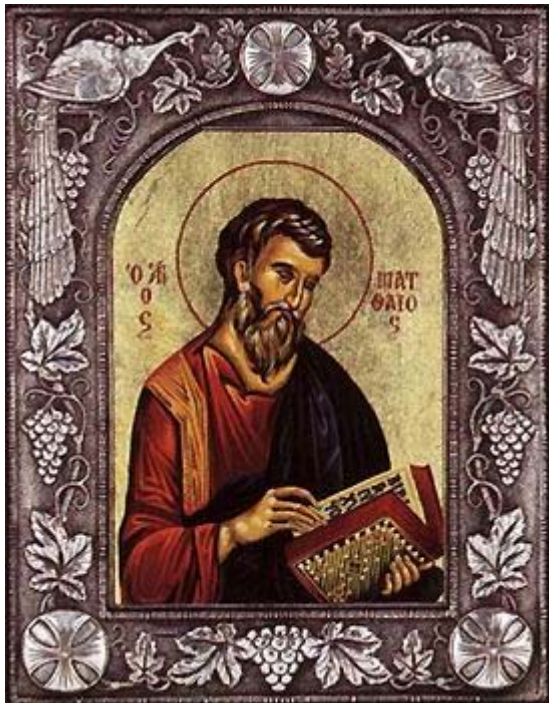


# ОТ МАТФЕЯ СВАТОЕ ПЪТОВЕСТВОУАНИЕ



1

<sup>1</sup> Родословие Иисуса Христа, Сына Давидова, Сына Авраамова.

<sup>2</sup> Авраам родил Исаака; Исаак родил Иакова; Иаков родил Иуду и братьев его; <sup>3</sup> Иуда родил Фареса и Зару от Фамари; Фарес родил Есрома; Есром родил Арама; <sup>4</sup> Арам родил Аминадава; Аминадав родил Наассона; Наассон родил Салмона; <sup>5</sup> Салмон родил Вооза от Рахавы; Вооз родил Овида от Рүфи; Овид родил Иессея; <sup>6</sup> Иессей родил Давида царя; Давид царь родил Соломона от бывшей за Уриєю; <sup>7</sup> Соломон родил Ровоама; Ровоам родил Авию; Авия родил Асу; <sup>8</sup> Аса родил Иосафата; Иосафат родил Иорама; Иорам родил Озию; <sup>9</sup> Озия родил Иоафам; Иоафам родил Ахаза; Ахаз родил Езекию; <sup>10</sup> Езекия родил Манассию; Манассия родил Амона; Амон родил Иосию; <sup>11</sup> Иосия родил Иоакима; Иоаким родил Иехонию и братьев его, перед переселением в Вавилон. <sup>12</sup> По переселении же в Вавилон, Иехония родил Салафиня; Салафинь родил Зоровавеля; <sup>13</sup> Зоровавель родил Авиуда; Авиуд родил Елиакима; Елиаким родил Азора; <sup>14</sup> Азор родил Садока; Садок родил Ахима; Ахим родил Елиуда; <sup>15</sup> Елиуд родил Елеазара; Елеазар родил Матфана; Матфан родил Иакова; <sup>16</sup> Иаков



родил Иосифа, мужа Марии, от Которой родился Иисус, называемый Христос. <sup>17</sup> И так всех родов от Авраама до Давида четырнадцать родов; и от Давида до переселения в Вавилон четырнадцать родов; и от переселения в Вавилон до Христа четырнадцать родов.



<sup>18</sup> Рождество Иисуса Христа было так: по обручении Матери Его Марии с Иосифом, прежде нежели сочетались они, оказалось, что Она имеет во чреве от Духа Святаго. <sup>19</sup> Иосиф же муж Ее, будучи праведен и не желая огласить Ее, хотел тайно отпустить Ее. <sup>20</sup> Но когда он помыслил это, - се, Ангел Господень явился ему во сне и сказал: Иосиф, сын Давидов! не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в Ней есть от Духа Святаго; <sup>21</sup> родит же Сына, и наречешь Ему имя Иисус, ибо Он спасет людей Своих от грехов их. <sup>22</sup> А все сие произошло, да сбудется реченное

Господом через пророка, который говорит: <sup>23</sup> се, Дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему Еммануил, что значит: с нами Бог. <sup>24</sup> Встав от сна, Иосиф поступил, как повелел ему Ангел Господень, и принял жену свою, <sup>25</sup> и не знал Ее. [Как] наконец Она родила Сына Своего первенца, и он нарек Ему имя: Иисус.

2

<sup>1</sup> Когда же Иисус родился в Вифлееме Иудейском во дни царя Ирода, пришли в Иерусалим волхвы с востока и говорят: <sup>2</sup> где родившийся Царь Иудейский? ибо мы видели звезду Его на востоке и пришли поклониться Ему. <sup>3</sup> Услышав это, Ирод царь встревожился, и весь Иерусалим с ним. <sup>4</sup> И, собрав всех первосвященников и книжников народных, спрашивал у них: где должно родиться Христу? <sup>5</sup> Они же сказали ему: в Вифлееме Иудейском, ибо так написано через пророка: <sup>6</sup> и ты, Вифлеем, земля Иудина, ничем не меньше воеводств Иудиных, ибо из тебя произойдет Вождь, Который упасет народ Мой, Израиля. <sup>7</sup> Тогда Ирод, тайно призвав волхвов, выведал от них время



появления звезды <sup>8</sup> и, послав их в Вифлеем, сказал: пойдите, тщательно разведайте о Младенце и, когда найдете, известите меня, чтобы и мне пойти поклониться Ему. <sup>9</sup> Они, выслушав царя, пошли. [И] се, звезда, которую видели они на востоке, шла перед ними, как наконец пришла и остановилась над местом, где был Младенец. <sup>10</sup> Увидев же звезду, они возрадовались радостью весьма великою, <sup>11</sup> и, войдя в дом, увидели Младенца с Мариею, Матерью Его, и, пав, поклонились Ему; и, открыв сокровища свои, принесли Ему дары: золото, ладан и смирну. <sup>12</sup> И,

получив во сне откровение не возвращаться к Ироду, иным путем отошли в страну свою.



<sup>13</sup> Когда же они отошли, - се, Ангел Господень является во сне Иосифу и говорит: встань, возьми Младенца и Матерь Его и беги в Египет, и будь там, доколе не скажу тебе, ибо Ирод хочет искать Младенца, чтобы погубить Его.

<sup>14</sup> Он встал, взял Младенца и Матерь Его ночью и пошел в Египет, <sup>15</sup> и там был до смерти Ирода, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: из Египта возвал Я Сына Моего.

<sup>16</sup> Тогда Ирод, увидев себя осмеянным волхвами, весьма разгневался, и послал избить всех младенцев в Вифлееме и во всех пределах его, от двух лет и ниже, по времени, которое выведал от волхвов. <sup>17</sup> Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит: <sup>18</sup> глас в Раме слышен, плач и рыдание и вопль великий; Рахиль плачет о детях своих и не хочет утешиться, ибо их нет.

<sup>19</sup> По смерти же Ирода, - се, Ангел Господень во сне является Иосифу в Египте <sup>20</sup> и говорит: встань, возьми





Младенца и Матерь Его и иди в землю Израилеву, ибо умерли искавшие души Младенца. <sup>21</sup> Он встал, взял Младенца и Матерь Его и пришел в землю Израилеву. <sup>22</sup> Услышав же, что Архелай царствует в Иудее вместо Ирода, отца своего, убоялся туда идти; но, получив во сне откровение, пошел в пределы Галилейские <sup>23</sup> и, придя, поселился в городе, называемом Назарет, да сбудется реченное через пророков, что Он Назореем наречется.

3

<sup>1</sup> В те дни приходит Иоанн Креститель и проповедует в пустыне Иудейской <sup>2</sup> и говорит: покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное. <sup>3</sup> Ибо он тот, о котором сказал пророк Исаия: глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему.

<sup>4</sup> Сам же Иоанн имел одежду из верблюжьего волоса и пояс кожаный на чреслах своих, а пищею его были акриды и дикий мед. <sup>5</sup> Тогда Иерусалим и вся Иудея и вся окрестность Иорданская выходили к нему <sup>6</sup> и крестились от него в Иордане, исповедуя грехи свои.

<sup>7</sup> Увидев же Иоанн многих фарисеев и саддукеев, идущих к нему креститься, сказал им: порождения ехиднины! кто внушил вам бежать от будущего гнева?

<sup>8</sup> сотворите же достойный плод покаяния <sup>9</sup> и не думайте говорить в себе: "отец у нас Авраам", ибо говорю вам, что Бог может из камней сих воздвигнуть детей Аврааму. <sup>10</sup> Уже и секира при корне дерев лежит: всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь. <sup>11</sup> Я крещу вас в воде в покаяние, но Идущий за мною сильнее меня; я не достоин понести обувь Его; Он будет





крестить вас Духом Святым и огнем; <sup>12</sup> лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу Свою в житницу, а солому сожжет огнем неугасимым.



<sup>13</sup> Тогда приходит Иисус из Галилеи на Иордан к Иоанну креститься от него. <sup>14</sup> Иоанн же удерживал Его и говорил: мне надобно креститься от Тебя, и Ты ли приходишь ко мне? <sup>15</sup> Но Иисус сказал ему в ответ: оставь теперь, ибо так надлежит нам исполнить всякую правду. Тогда Иоанн допускает Его. <sup>16</sup> И, крестившись, Иисус тотчас вышел из воды, - и се, отверзлись Ему небеса, и увидел Иоанн Духа Божия, Который сходил, как голубь, и ниспускался на Него. <sup>17</sup> И се, глас с небес глаголющий: Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение.

4

<sup>1</sup> Тогда Иисус возведен был Духом в пустыню, для искушения от диавола, <sup>2</sup> и, постившись сорок дней и сорок ночей, напоследок взалкал. <sup>3</sup> И приступил к Нему искушитель и сказал: если Ты Сын Божий, скажи, чтобы камни сии сделались хлебами. <sup>4</sup> Он же сказал ему в ответ: написано: не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом, исходящим из уст Божиих. <sup>5</sup> Потом берет Его диавол в святой город и поставляет Его на крыле храма, <sup>6</sup> и говорит Ему: если Ты Сын Божий, бросься вниз, ибо написано: Ангелам Своим заповедает о Тебе, и на руках понесут Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею. <sup>7</sup> Иисус сказал ему: написано также: не искушай Господа Бога твоего. <sup>8</sup> Опять берет Его диавол на весьма высокую гору и показывает Ему все царства мира и славу их, <sup>9</sup> и говорит Ему: всё это дам Тебе, если, пав, поклонисься мне. <sup>10</sup> Тогда Иисус говорит ему: отойди от Меня, сатана, ибо написано: Господу Богу твоему поклоняйся и Ему одному служи. <sup>11</sup> Тогда оставляет Его диавол, и се, Ангелы приступили и служили Ему.

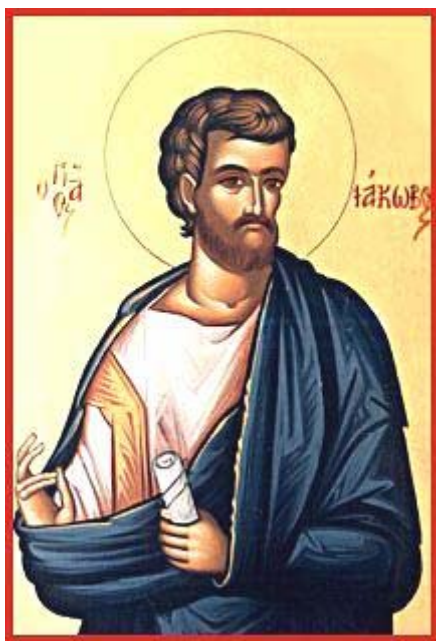
<sup>12</sup> Услышав же Иисус, что Иоанн отдан под стражу,



удалился в Галилею <sup>13</sup> и, оставив Назарет, пришел и поселился в Капернауме приморском, в пределах Завулоновых и Неффалимовых, <sup>14</sup> да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: <sup>15</sup> земля Завулонова и земля Неффалимова, на пути приморском, за Иорданом, Галилея языческая, <sup>16</sup> народ, сидящий во тьме, увидел свет великий, и сидящим в стране и тени смертной воссиял свет. <sup>17</sup> С того времени Иисус начал проповедывать и говорить: покайтесь, ибо приблизилось Царство Небесное.



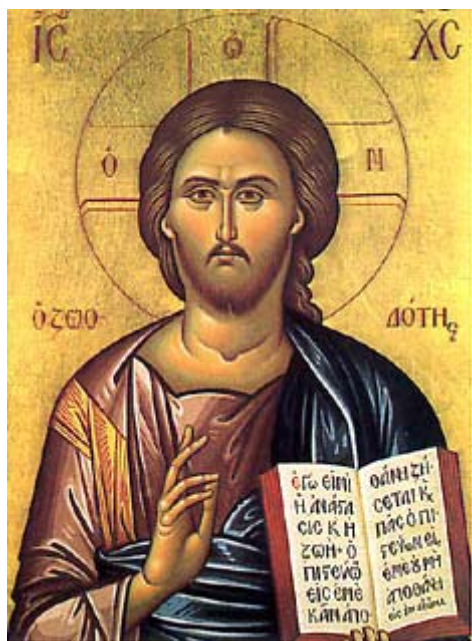
<sup>18</sup> Проходя же близ моря Галилейского, Он увидел двух братьев: Симона, называемого Петром, и Андрея, брата его, закидывающих сети в море, ибо они были рыболовы, <sup>19</sup> и говорит им: идите за Мною, и Я сделаю вас ловцами человеков. <sup>20</sup> И они тотчас, оставив сети, последовали за Ним. <sup>21</sup> Оттуда, идя далее, увидел Он других двух братьев, Иакова Зеведеева и Иоанна, брата его, в лодке с Зеведеем, отцом их, починивающих сети свои, и призвал их. <sup>22</sup> И они тотчас, оставив лодку и отца своего, последовали за Ним. <sup>23</sup> И ходил Иисус по всей Галилее, уча в синагогах их и проповедуя Евангелие Царствия, и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях. <sup>24</sup> И прошел о Нем слух по всей Сирии; и приводили к





Немү всех немощных, одержимых различными болезнями и припадками, и бесноватых, и лунатиков, и расслабленных, и Он исцелял их. <sup>25</sup> И следовало за Ним множество народа из Галилеи и Десятиградия, и Иерусалима, и Иудеи, и из-за Иордана.

5



<sup>1</sup> Увидев народ, Он взошел на гору; и, когда сел, приступили к Немү ученики Его. <sup>2</sup> И Он, отверзши уста Свои, учил их, говоря:

<sup>3</sup> Блаженны нищие духом, ибо их есть Царство Небесное.

<sup>4</sup> Блаженны плачущие, ибо они утешатся.

<sup>5</sup> Блаженны кроткие, ибо они наследуют землю. <sup>6</sup> Блаженны алчущие и жаждущие правды, ибо они насытятся.

<sup>7</sup> Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут.

<sup>8</sup> Блаженны чистые сердцем, ибо они Бога узрят.

<sup>9</sup> Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими.

<sup>10</sup> Блаженны изгнанные за правду, ибо их есть Царство Небесное.

<sup>11</sup> Блаженны вы, когда будут поносить вас и гнать и всячески неправедно злословить за Меня. <sup>12</sup> Радуйтесь и веселитесь, ибо велика ваша награда на небесах: так гнали и пророков, бывших прежде вас.

<sup>13</sup> Вы - соль земли. Если же соль потеряет силу, то чем сделаешь ее соленою? Она уже ни к чему негодна, как разве выбросить ее вон на попрание людям.

<sup>14</sup> Вы - свет мира. Не может укрыться город, стоящий на верху горы. <sup>15</sup> И, зажегши свечу, не ставят ее под сосудом, но на подсвечнике, и светит всем в доме. <sup>16</sup> Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного.

<sup>17</sup> Не думайте, что Я пришел нарушить закон или пророков: не нарушить пришел Я, но исполнить. <sup>18</sup> Ибо истинно говорю вам: доколе не прейдет небо и земля, ни одна иота или





ни одна черта не пре́йдет из закона, пока не исполнится все. <sup>19</sup> Итак, кто нарушит одну из заповедей сих малейших и научит так людей, тот малейшим наречется в Царстве Небесном; а кто сотворит и научит, тот великим наречется в Царстве Небесном. <sup>20</sup> Ибо, говорю вам, если праведность ваша не превзойдет праведности книжников и фарисеев, то вы не войдете в Царство Небесное.

<sup>21</sup> Вы слышали, что сказано древним: не убивай, кто же убьет, подлежит суду.

<sup>22</sup> А Я говорю вам, что всякий, гневающийся на брата своего напрасно, подлежит суду; кто же скажет брату своему: "рака", подлежит синадрию; а кто скажет: "безумный", подлежит геенне огненной. <sup>23</sup> Итак, если ты принесешь дар твой к жертвеннику и там вспомнишь, что брат твой имеет что-нибудь против тебя, <sup>24</sup> оставь там дар твой пред жертвенником, и пойди прежде примиришься с братом твоим, и тогда приди и принеси дар твой. <sup>25</sup> Мирись с соперником твоим скорее, пока ты еще на пути с ним, чтобы соперник не отдал тебя судье, а судья не отдал бы тебя слуге, и не ввергли бы тебя в темницу; <sup>26</sup> истинно говорю тебе: ты не выйдешь оттуда, пока не отдашь до последнего кодранта.

<sup>27</sup> Вы слышали, что сказано древним: не прелюбодействуй.

<sup>28</sup> А Я говорю вам, что всякий, кто смотрит на женщину с вожделением, уже прелюбодействовал с нею в сердце своем.

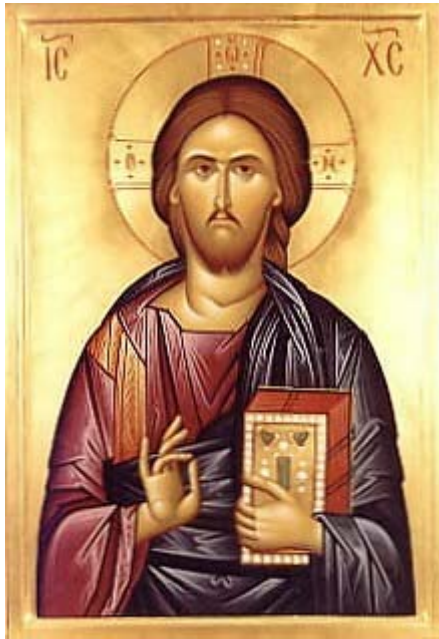
<sup>29</sup> Если же правый глаз твой соблазняет тебя, вырви его и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твоё было ввержено в геенну.

<sup>30</sup> И если правая твоя рука соблазняет тебя, отсеки ее и брось от себя, ибо лучше для тебя, чтобы погиб один из членов твоих, а не все тело твоё было ввержено в геенну.

<sup>31</sup> Сказано также, что если кто разведется с женою своею, пусть даст ей разводную. <sup>32</sup> А Я говорю вам: кто разводится с женою своею, кроме вины прелюбодеяния, тот подает ей повод прелюбодействовать; и кто женится на разведенной, тот прелюбодействует.

<sup>33</sup> Еще слышали вы, что сказано древним: не преступай клятвы, но исполняй пред Господом клятвы твои. <sup>34</sup> А Я





говорю вам: не клянись вовсе: ни небом, потому что оно престол Божий; <sup>35</sup> ни землею, потому что она подножие ног Его; ни Иерусалимом, потому что он город великого Царя; <sup>36</sup> ни головою твоею не клянись, потому что не можешь ни одного волоса сделать белым или черным. <sup>37</sup> Но да будет слово ваше: да, да; нет, нет; а что сверх этого, то от лукавого.

<sup>38</sup> Вы слышали, что сказано: око за око и зуб за зуб. <sup>39</sup> А Я говорю вам: не противься злому. Но кто ударит тебя в правую щеку твою, обрати к нему и другую; <sup>40</sup> и кто

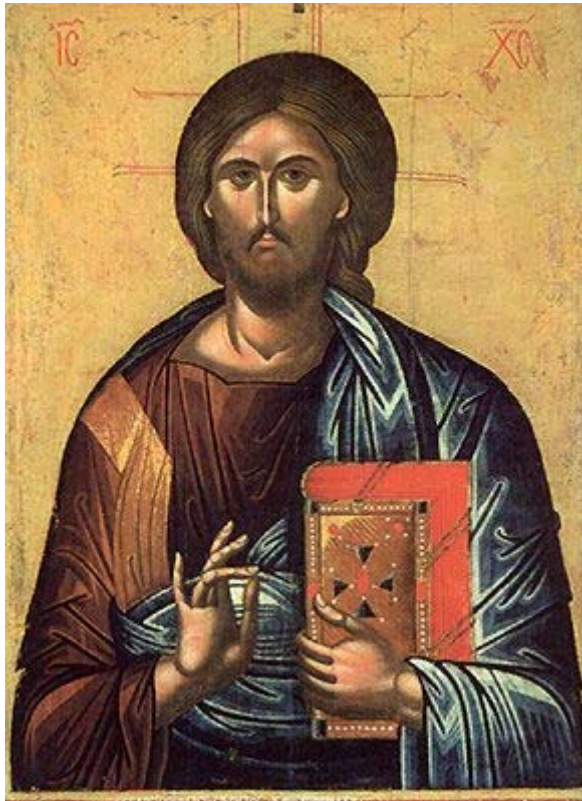
захочет судиться с тобою и взять у тебя рубашку, отдай ему и верхнюю одежду; <sup>41</sup> и кто принудит тебя идти с ним одно поприще, иди с ним два. <sup>42</sup> Просящему у тебя дай, и от хотящего занять у тебя не отвращайся.

<sup>43</sup> Вы слышали, что сказано: люби ближнего твоего и ненавидь врага твоего. <sup>44</sup> А Я говорю вам: любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите ненавидящим вас и молитесь за обижающих вас и гонящих вас, <sup>45</sup> да будете сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. <sup>46</sup> Ибо если вы будете любить любящих вас, какая вам награда? Не то же ли делают и мытари? <sup>47</sup> И если вы приветствуете только братьев ваших, что особенного делаете? Не так же ли поступают и язычники?

<sup>48</sup> Итак будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный.

6

<sup>1</sup> Смотрите, не творите милостыни вашей пред людьми с тем, чтобы они видели вас: иначе не будет вам награды от Отца вашего Небесного. <sup>2</sup> Итак, когда творишь милостыню, не труби перед собою, как делают лицемеры в синагогах и на улицах, чтобы прославляли их люди. Истинно говорю вам: они уже получают награду свою. <sup>3</sup> У тебя же, когда творишь милостыню, пусть левая рука твоя не знает, что делает правая, <sup>4</sup> чтобы милостыня твоя была втайне; и Отец твой,



видящий тайное, воздаст тебе явно.

<sup>5</sup> И, когда молишься, не будь, как лицемеры, которые любят в синагогах и на углах улиц, останавливаясь, молиться, чтобы показаться перед людьми. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою. <sup>6</sup> Ты же, когда молишься, войди в комнату твою и, затворив дверь твою, помолись Отцу твоему, Который втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно. <sup>7</sup> А молясь, не говорите лишнего, как язычники, ибо они думают, что в многословии своем будут услышаны; <sup>8</sup> не

уподобляйтесь им, ибо знает Отец ваш, в чем вы имеете нужду, прежде вашего прошения у Него. <sup>9</sup> Молитесь же так:

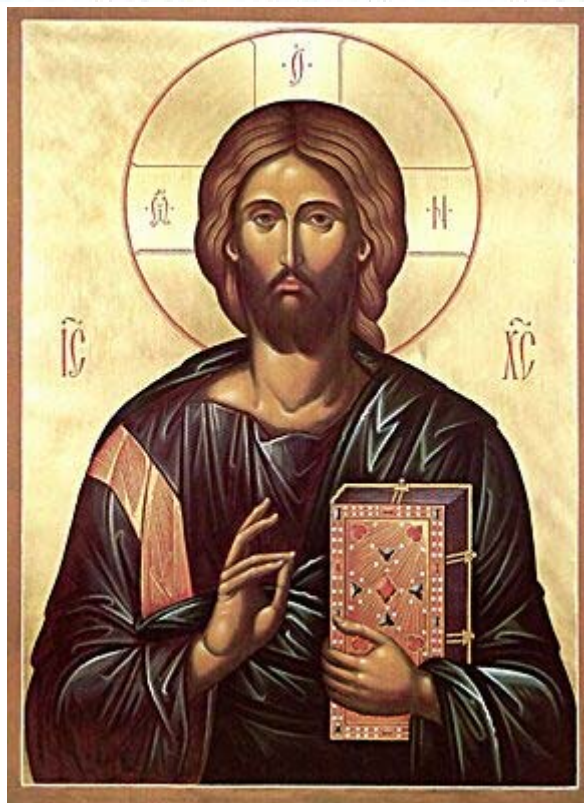
Отче наш, сущий на небесах! да святится имя Твое; <sup>10</sup> да придет Царствие Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; <sup>11</sup> хлеб наш насущный дай нам на сей день; <sup>12</sup> и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим; <sup>13</sup> и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого. Ибо Твое есть Царство и сила и слава во веки. Аминь.

<sup>14</sup> Ибо если вы будете прощать людям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, <sup>15</sup> а если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших.

<sup>16</sup> Также, когда поститесь, не будьте унылы, как лицемеры, ибо они принимают на себя мрачные лица, чтобы показаться людям постящимися. Истинно говорю вам, что они уже получают награду свою. <sup>17</sup> А ты, когда постишься, помажь голову твою и умой лице твое, <sup>18</sup> чтобы явиться постящимся не пред людьми, но пред Отцом твоим, Который втайне; и Отец твой, видящий тайное, воздаст тебе явно.

<sup>19</sup> Не собирайте себе сокровищ на земле, где моль и ржа истребляют и где воры подкапывают и крадут, <sup>20</sup> но собирайте себе сокровища на небе, где ни моль, ни ржа не истребляют и где воры не подкапывают и не крадут, <sup>21</sup> ибо где сокровище





ваше, там будет и сердце ваше.

<sup>22</sup> Свещильник для тела есть око. Итак, если око твое будет чисто, то всё тело твое будет светло; <sup>23</sup> если же око твое будет худо, то всё тело твое будет темно. Итак, если свет, который в тебе, тьма, то какова же тьма?

<sup>24</sup> Никто не может служить двум господам: ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить; или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне.

<sup>25</sup> Посему говорю вам: не заботьтесь для души вашей,

что вам есть и что пить, ни для тела вашего, во что одеться. Душа не больше ли пищи, и тело одежды? <sup>26</sup> Взгляните на птиц небесных: они ни сеют, ни жнут, ни собирают в житницы; и Отец ваш Небесный питает их. Вы не гораздо ли лучше их?

<sup>27</sup> Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе росту хотя на один локоть? <sup>28</sup> И об одежде что заботитесь?

Посмотрите на полевые лилии, как они растут: ни трудятся, ни прядут; <sup>29</sup> но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них; <sup>30</sup> если же траву полевую, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, кольми паче вас, малoverы!

<sup>31</sup> Итак не заботьтесь и не говорите: что нам есть? или что пить? или во что одеться?

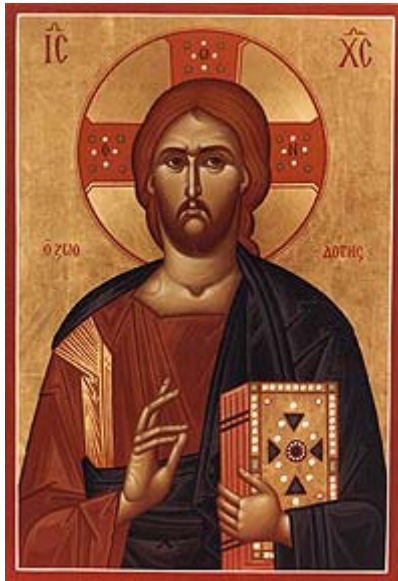
<sup>32</sup> потому что всего этого ищут язычники, и потому что Отец ваш Небесный знает, что вы имеете нужду во всем этом.

<sup>33</sup> Ищите же прежде Царства Божия и правды Его, и это все приложится вам.

<sup>34</sup> Итак не заботьтесь о завтрашнем дне, ибо завтрашний сам будет заботиться о своем: довольно для каждого дня своей заботы.

7

<sup>1</sup> Не судите, да не судимы будете, <sup>2</sup> ибо каким судом судите, таким будете судимы; и какою мерою мерите, такую и вам будут мерить. <sup>3</sup> И что ты смотришь на сучок в глазе



брата твоего, а бревно в твоём глазе не чувствуешь? <sup>4</sup> Или как скажешь брату твоему: "дай, я выну сучок из глаза твоего", а вот, в твоём глазе бревно?

<sup>5</sup> Лицемер! вынь прежде бревно из твоего глаза и тогда увидишь, как вынуть сучок из глаза брата твоего.

<sup>6</sup> Не давайте святыни псам и не бросайте жемчуга вашего перед свиньями, чтобы они не попрали его ногами своими и, обратившись, не растерзали вас.

<sup>7</sup> Просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят

вам; <sup>8</sup> ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят. <sup>9</sup> Есть ли между вами такой человек, который, когда сын его попросит у него хлеба, подал бы ему камень? <sup>10</sup> и когда попросит рыбы, подал бы ему змею?

<sup>11</sup> Итак если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец ваш Небесный даст блага просящим у Него.

<sup>12</sup> Итак во всем, как хотите, чтобы с вами поступали люди, так поступайте и вы с ними, ибо в этом закон и пророки.

<sup>13</sup> Входите тесными вратами, потому что широки врата и пространен путь, ведущие в погибель, и многие идут ими;

<sup>14</sup> потому что тесны врата и узок путь, ведущие в жизнь, и немногие находят их.

<sup>15</sup> Берегитесь лжепророков, которые приходят к вам в овечьей одежде, а внутри суть волки хищные. <sup>16</sup> По плодам их узнаете их. Собирают ли с терновника виноград, или с репейника смоквы?

<sup>17</sup> Так всякое дерево хорошее приносит и плоды хорошие, а худое дерево приносит и плоды худые. <sup>18</sup> Не может дерево хорошее приносить плоды худые, ни дерево худое приносить плоды хорошие.

<sup>19</sup> Всякое дерево, не приносящее плода хорошего, срубают и бросают в огонь. <sup>20</sup> Итак по плодам их узнаете их.

<sup>21</sup> Не всякий, говорящий Мне: "Господи! Господи!", войдет в Царство Небесное, но исполняющий волю Отца Моего Небесного. <sup>22</sup> Многие скажут Мне в тот день: Господи! Господи! не от Твоего ли имени мы пророчествовали? и не Твоим ли именем бесов изгоняли? и не Твоим ли именем многие чудеса творили?

<sup>23</sup> И тогда объявлю им: Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие.





<sup>24</sup> Итак всякого, кто слушает слова Мои сии и исполняет их, уподоблю мужу благоразумному, который построил дом свой на камне; <sup>25</sup> и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и устремились на дом тот, и он не упал, потому что основан был на камне. <sup>26</sup> А всякий, кто слушает сии слова Мои и не исполняет их, уподобится человеку безрассудному, который построил дом свой на песке; <sup>27</sup> и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и налегли на дом тот;

и он упал, и было падение его великое.

<sup>28</sup> И когда Иисус окончил слова сии, народ дивился учению Его, <sup>29</sup> ибо Он учил их, как власть имеющий, а не как книжники и фарисеи.

## 8

<sup>1</sup> Когда же сошел Он с горы, за Ним последовало множество народа. <sup>2</sup> И вот подошел прокаженный и, кланяясь Ему, сказал: Господи! если хочешь, можешь меня очистить.

<sup>3</sup> Иисус, простерши руку, коснулся его и сказал: хочешь, очистишься. И он тотчас очистился от проказы. <sup>4</sup> И говорит ему Иисус: смотри, никому не сказывай, но пойди, покажи себя священнику и принеси дар, какой повелел Моисей, во свидетельство им.

<sup>5</sup> Когда же вошел Иисус в Капернаум, к Нему подошел сотник и просил Его: <sup>6</sup> Господи! слуга мой лежит дома в расслаблении и жестоко страдает. <sup>7</sup> Иисус говорит ему: Я приду и исцелю его. <sup>8</sup> Сотник же, отвечая, сказал: Господи! я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой, но скажи только слово, и выздоровеет слуга мой; <sup>9</sup> ибо я и подвластный человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: пойди, и идет; и другому: приди, и приходит; и слуге моему: сделай то, и делает. <sup>10</sup> Услышав сие, Иисус удивился и сказал идущим за Ним: истинно говорю вам, и в Израиле не нашел Я такой веры. <sup>11</sup> Говорю же вам, что многие придут с востока и запада и возлягут с Авраамом, Исааком и Иаковом в Царстве Небесном; <sup>12</sup> а сыны царства извержены будут во тьму

внешнюю: там будет плач и скрежет зубов. <sup>13</sup> И сказал Иисус сотнику: иди, и, как ты веровал, да будет тебе. И выздоровел слуга его в тот час.

<sup>14</sup> Придя в дом Петров, Иисус увидел тещу его, лежащую в горячке, <sup>15</sup> и коснулся руки ее, и горячка оставила ее; и она встала и служила им.

<sup>16</sup> Когда же настал вечер, к Немю привели многих бесноватых, и Он изгнал духов словом и исцелил всех больных, <sup>17</sup> да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: Он взял на Себя наши немощи и понес болезни.

<sup>18</sup> Увидев же Иисус вокруг Себя множество народа, велел [ученикам] отплыть на другую сторону. <sup>19</sup> Тогда один книжник, подойдя, сказал Ему: Учитель! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел. <sup>20</sup> И говорит ему Иисус: лисицы имеют норы и птицы небесные - гнезда, а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову. <sup>21</sup> Другой же из учеников Его сказал Ему: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего.

<sup>22</sup> Но Иисус сказал ему: иди за Мною, и предоставь мертвым погребать своих мертвецов.

<sup>23</sup> И когда вошел Он в лодку, за Ним последовали ученики Его. <sup>24</sup> И вот, сделалось великое волнение на море, так что лодка покрывалась волнами; а Он спал. <sup>25</sup> Тогда ученики Его, подойдя к Немю, разбудили Его и сказали: Господи! спаси нас, погибает. <sup>26</sup> И говорит им: что вы так боязливы, маловерные? Потом, встав, запретил ветрам и морю, и сделалась великая тишина. <sup>27</sup> Люди же, удивляясь, говорили: кто это, что и ветры и море повинуются Ему?

<sup>28</sup> И когда Он прибыл на другой берег в страну Гергесинскую, Его встретили два бесноватые, вышедшие из гробов, весьма свирепые, так что никто не смел проходить тем путем. <sup>29</sup> И вот, они закричали: что Тебе до нас, Иисус, Сын Божий? пришел Ты сюда прежде времени мучить нас. <sup>30</sup> Вдали же от них паслось большое стадо свиней. <sup>31</sup> И бесы просили Его: если выгонишь нас, то пошли нас в стадо свиней. <sup>32</sup> И Он сказал им: идите. И они, выйдя, пошли в стадо свиное. И вот, всё стадо свиней бросилось с крутизны в море и погибло в воде. <sup>33</sup> Пастухи же побежали и, придя в город, рассказали обо всем, и о том, что было с бесноватыми. <sup>34</sup> И вот, весь город вышел навстречу Иисусу; и, увидев Его, просили, чтобы Он отошел от пределов их.





в Свой город. <sup>2</sup> И вот, принесли к Немү расслабленного, положенного на постели. И, видя Иисүс верү их, сказал расслабленному: держай, чадо! прощаются тебе грехи твои.

<sup>3</sup> При сем некоторые из книжников

сказали сами в себе: Он богохульствует. <sup>4</sup> Иисүс же, видя помышления их, сказал: для чего вы мыслите худое в сердцах ваших?

<sup>5</sup> Ибо что легче сказать: прощаются тебе грехи, или сказать: встань и ходи? <sup>6</sup> Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, - тогда говорит расслабленному: встань,

возьми постель твою, и иди в дом твой. <sup>7</sup> И он встал, взял постель свою и пошел в дом свой. <sup>8</sup> Народ же, видев это, удивился и прославил Бога, давшего такую власть человекам.

<sup>9</sup> Проходя оттүда, Иисүс үвидел человека, сидящего у сбора пошлин, по имени Матфея, и говорит емү: следуй за Мною. И он встал и последовал за Ним.

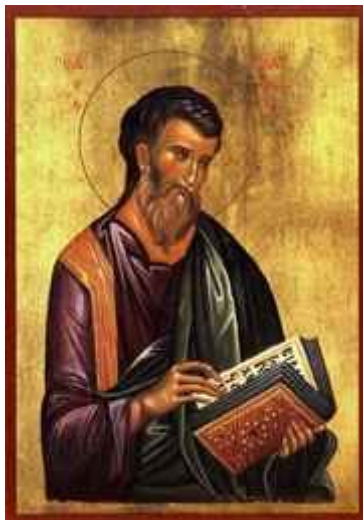
<sup>10</sup> И когда Иисүс возлежал в доме, многие мытари и грешники пришли и возлегли с Ним и учениками Его.

<sup>11</sup> Увидев то, фарисеи сказали ученикам Его: для чего Учитель ваш ест и пьет с мытарями и грешниками? <sup>12</sup> Иисүс же, услышав это, сказал им: не здоровые имеют нүжду во врачае, но больные,

<sup>13</sup> пойдите, научитесь, что значит: милости хочу, а не жертвы? Ибо Я пришел призвать не праведников, но грешников к покаянию.

<sup>14</sup> Тогда приходят к Немү ученики Иоанновы и говорят: почему мы и фарисеи постимся много, а Твои ученики не постятся? <sup>15</sup> И сказал им Иисүс: могут ли печалиться сыны чертога брачного, пока с ними жених? Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься. <sup>16</sup> И никто к ветхой одежде не приставляет заплаты из небеленой ткани, ибо вновь пришитое отдерет от старого, и дыра будет еще хуже.

<sup>17</sup> Не вливают также вина молодого в мехи ветхые; а



иначе прорываются мехи, и вино вытекает, и мехи пропадают, но вино молодое вливают в новые мехи, и сберегается то и другое.

<sup>18</sup> Когда Он говорил им сие, подошел к Нему некоторый начальник и, кланяясь Ему, говорил: дочь моя теперь умирает; но приди, возложи на нее руку Твою, и она будет жива. <sup>19</sup> И встав, Иисус пошел за ним, и ученики Его.

<sup>20</sup> И вот, женщина, двенадцать лет страдавшая кровотечением, подойдя сзади, прикоснулась к краю одежды Его, <sup>21</sup> ибо она говорила сама в себе: если только прикоснусь к одежде Его, выздоровею. <sup>22</sup> Иисус же, обратившись и увидев ее, сказал: дерзай, дочь! вера твоя спасла тебя. Женщина с того часа стала здорова.

<sup>23</sup> И когда пришел Иисус в дом начальника и увидел свирельщиков и народ в смятении, <sup>24</sup> сказал им: выйдите вон, ибо не умерла девица, но спит. И смеялись над Ним. <sup>25</sup> Когда же народ был выслан, Он, войдя, взял ее за руку, и девица встала. <sup>26</sup> И разнесся слух о сем по всей земле той.



<sup>27</sup> Когда Иисус шел оттуда, за Ним следовали двое слепых и кричали: помилуй нас, Иисус, сын Давидов! <sup>28</sup> Когда же Он пришел в дом, слепые приступили к Нему. И говорит им Иисус: веруете ли, что Я могу это сделать? Они говорят Ему: ей, Господи! <sup>29</sup> Тогда Он коснулся глаз их и сказал: по вере вашей да будет вам.

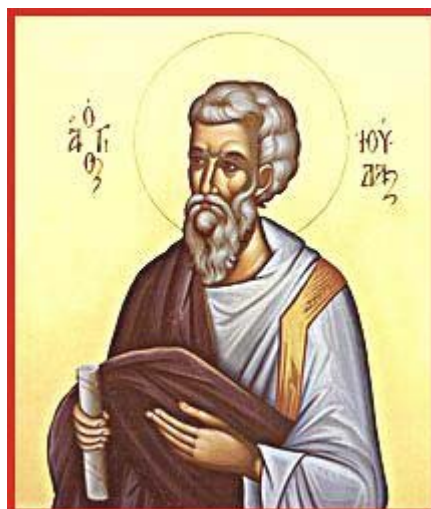
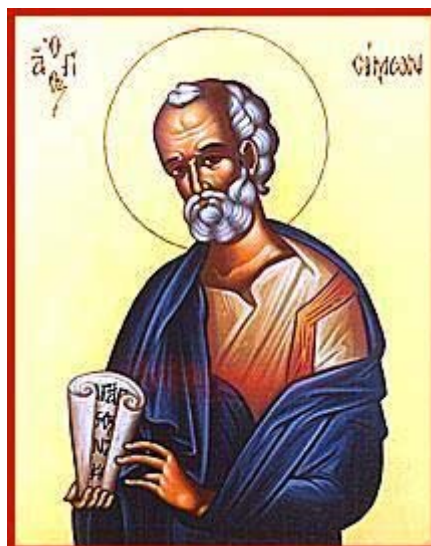
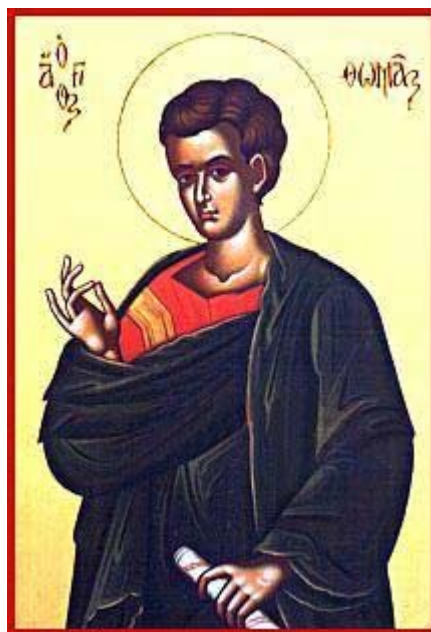
<sup>30</sup> И открылись глаза их; и Иисус строго сказал им: смотрите, чтобы никто не узнал. <sup>31</sup> А они, выйдя, разгласили о Нем по всей земле той.

<sup>32</sup> Когда же те выходили, то привели к Нему человека немого бесноватого. <sup>33</sup> И когда бес был изгнан, немой стал говорить. И народ, удивляясь, говорил: никогда не бывало такого явления в Израиле. <sup>34</sup> А фарисеи говорили: Он изгоняет бесов силою князя бесовского.

<sup>35</sup> И ходил Иисус по всем городам и селениям, уча в синагогах их, проповедуя Евангелие Царствия и исцеляя всякую болезнь и всякую немощь в людях. <sup>36</sup> Видя толпы народа, Он сожалел над ними, что они были изнурены и рассеяны, как овцы, не имеющие пастыря. <sup>37</sup> Тогда говорит ученикам Своим: жатвы много, а делателей мало; <sup>38</sup> итак молитесь Господина жатвы, чтобы выслал делателей на жатву Свою.



<sup>1</sup> И призвав двенадцать учеников Своих, Он дал им власть над нечистыми духами, чтобы изгонять их и врачевать всякую болезнь и всякую немощь. <sup>2</sup> Двенадцати же Апостолов имена суть сии: первый Симон, называемый Петром, и Андрей, брат его, Иаков Зеведеев и Иоанн, брат его, <sup>3</sup> Филипп и Варфоломей, Фома и Матфей мытарь, Иаков Алфеев и Леввей, прозванный Фаддеем, <sup>4</sup> Симон Кананит и Иуда Искариот, который и предал Его. <sup>5</sup> Сих двенадцать послал Иисус, и заповедал им, говоря: на путь к язычникам не ходите, и в город Самарянский не входите; <sup>6</sup> а идите наипаче к погившим овцам дома Израилева; <sup>7</sup> ходя же, проповедуйте, что приблизилось Царство Небесное; <sup>8</sup> больных исцеляйте, прокаженных очищайте, мертвых воскрешайте, бесов изгоняйте; даром получили, даром давайте. <sup>9</sup> Не берите с собою ни золота, ни серебра, ни меди в поясы свои, <sup>10</sup> ни сумы на дорогу, ни двух одежд, ни обуви, ни посоха, ибо трудящийся достоин пропитания. <sup>11</sup> В какой бы город или селение ни вошли вы, наведывайтесь, кто в нем достоин, и там оставайтесь, пока не выйдете; <sup>12</sup> а входя в дом, приветствуйте его, говоря: мир дому сему; <sup>13</sup> и если дом будет достоин, то мир ваш придет на него; если же не будет достоин, то мир ваш к вам возвратится. <sup>14</sup> А если кто не примет вас и не послушает слов ваших, то, выходя из дома или из города того, отрясите прах от ног ваших; <sup>15</sup> истинно говорю вам: отраднее будет земле Содомской и Гоморрской







в день суда, нежели городу тому.

<sup>16</sup> Вот, Я посылаю вас, как овец среди волков: итак будьте мудры, как змии, и просты, как голуби.

<sup>17</sup> Остерегайтесь же людей: ибо они будут отдавать вас в судилища и в синагогах своих будут бить вас, <sup>18</sup> и поведут вас к правителям и царям за Меня, для свидетельства перед ними и язычниками. <sup>19</sup> Когда же будут предавать вас, не заботьтесь, как или что сказать; ибо в тот час дано будет вам, что сказать, <sup>20</sup> ибо не вы будете говорить, но Дух Отца вашего

будет говорить в вас. <sup>21</sup> Предаст же брат брата на смерть, и отец - сына; и восстанут дети на родителей, и умертвят их; <sup>22</sup> и будете ненавидимы всеми за имя Мое; претерпевший же до конца спасется.

<sup>23</sup> Когда же будут гнать вас в одном городе, бегите в другой. Ибо истинно говорю вам: не успеете обойти городов Израилевых, как придет Сын Человеческий. <sup>24</sup> Ученик не выше учителя, и слуга не выше господина своего: <sup>25</sup> довольно для ученика,

чтобы он был, как учитель его, и для слуги, чтобы он был, как господин его. Если хозяина дома называли всеельзевулом, не тем ли более домашних его? <sup>26</sup> Итак не бойтесь их, ибо нет ничего сокровенного, что не открылось бы, и тайного, что не было бы узнано.

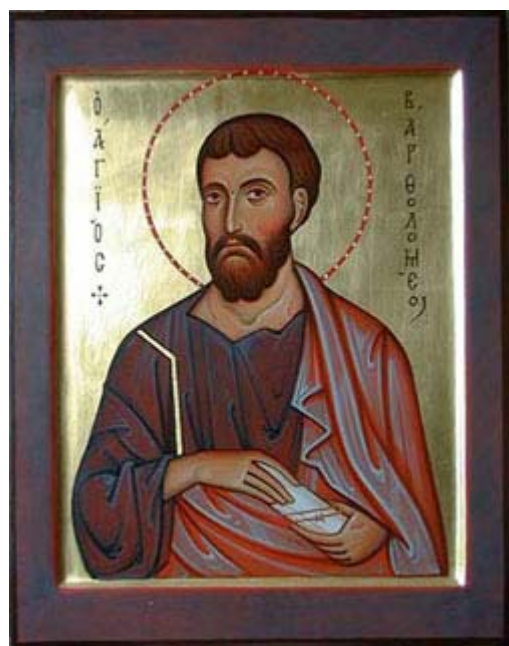
<sup>27</sup> Что говорю вам в темноте, говорите при свете; и что на ухо слышите, проповедуйте на кровлях.

<sup>28</sup> И не бойтесь убивающих тело, души же не могущих убить; а бойтесь более Того, Кто может и

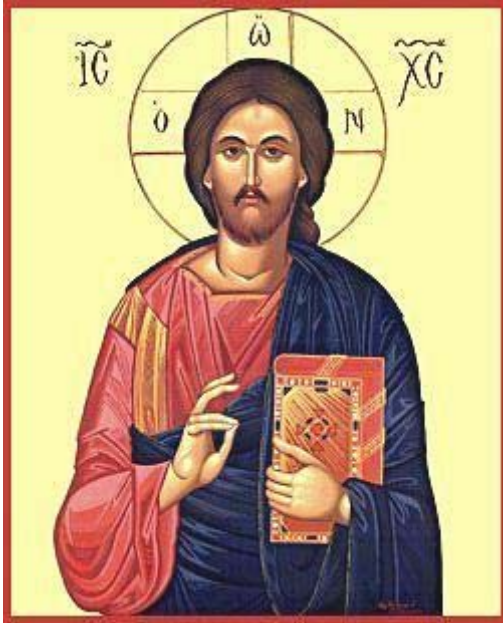
убить тело, души же не могущих убить; а бойтесь более Того, Кто может и

убить тело, души же не могущих убить; а бойтесь более Того, Кто может и

убить тело, души же не могущих убить; а бойтесь более Того, Кто может и







душу и тело погубить в геенне.

<sup>29</sup> Не две ли малые птицы продаются за ассарий? И ни одна из них не упадет на землю без воли Отца вашего;

<sup>30</sup> у вас же и волосы на голове все сочтены;

<sup>31</sup> не бойтесь же: вы лучше многих малых птиц.

<sup>32</sup> Итак всякого, кто исповедает Меня пред людьми, того исповедаю и Я пред Отцем Моим Небесным;

<sup>33</sup> а кто отречется от Меня пред людьми, отрекусь от того и Я пред Отцем Моим Небесным.

<sup>34</sup> Не думайте, что Я пришел принести мир на землю; не мир пришел Я принести, но меч,

<sup>35</sup> ибо Я пришел разделить человека с отцом его, и дочь с матерью ее, и невестку со свекровью ее.

<sup>36</sup> И враги человеку - домашние его. <sup>37</sup> Кто любит отца или мать более, нежели Меня, не достоин Меня; и кто любит сына или дочь более, нежели Меня, не достоин Меня;

<sup>38</sup> и кто не берет креста своего и следует за Мною, тот не достоин Меня.

<sup>39</sup> Сберегший душу свою потеряет ее; а потерявший душу свою ради Меня сбережет ее.

<sup>40</sup> Кто принимает вас, принимает Меня, а кто принимает Меня, принимает Пославшего Меня;

<sup>41</sup> кто принимает пророка, во имя пророка, получит награду пророка; и кто принимает праведника, во имя праведника, получит награду праведника.

<sup>42</sup> И кто напоит одного из малых сих только чашею холодной воды, во имя ученика, истинно говорю вам, не потеряет награды своей.

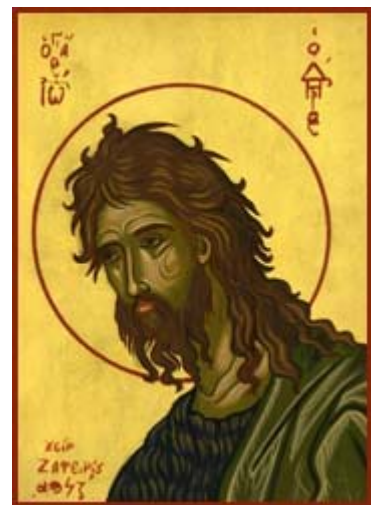
## 11

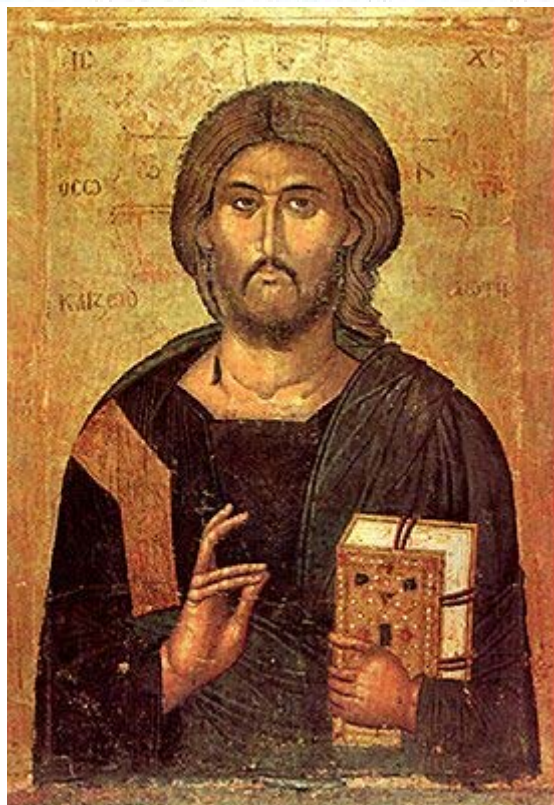
<sup>1</sup> И когда окончил Иисус наставления двенадцати ученикам Своим, перешел оттуда учить и проповедывать в городах их.

<sup>2</sup> Иоанн же, услышав в темнице о делах Христовых, послал двоих из учеников своих

<sup>3</sup> сказать Ему: Ты ли Тот, Который должен придти, или ожидать нам другого?

<sup>4</sup> И сказал им Иисус в ответ: пойдите, скажите Иоанну, что слышите и





видите: <sup>5</sup> слепые прозревают и хромые ходят, прокаженные очищаются и глухие слышат, мертвые воскресают и нищие благовествуют; <sup>6</sup> и блажен, кто не соблазнится о Мне.

<sup>7</sup> Когда же они пошли, Иисус начал говорить народу об Иоанне: что смотреть ходили вы в пустыню? трость ли, ветром колеблемую? <sup>8</sup> Что же смотреть ходили вы? человека ли, одетого в мягкие одежды? Носящие мягкие одежды находятся в чертогах царских.

<sup>9</sup> Что же смотреть ходили вы? пророка? Да, говорю вам, и больше пророка. <sup>10</sup> Ибо он тот, о котором написано: се, Я посылаю Ангела Моего пред

лицем Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою.

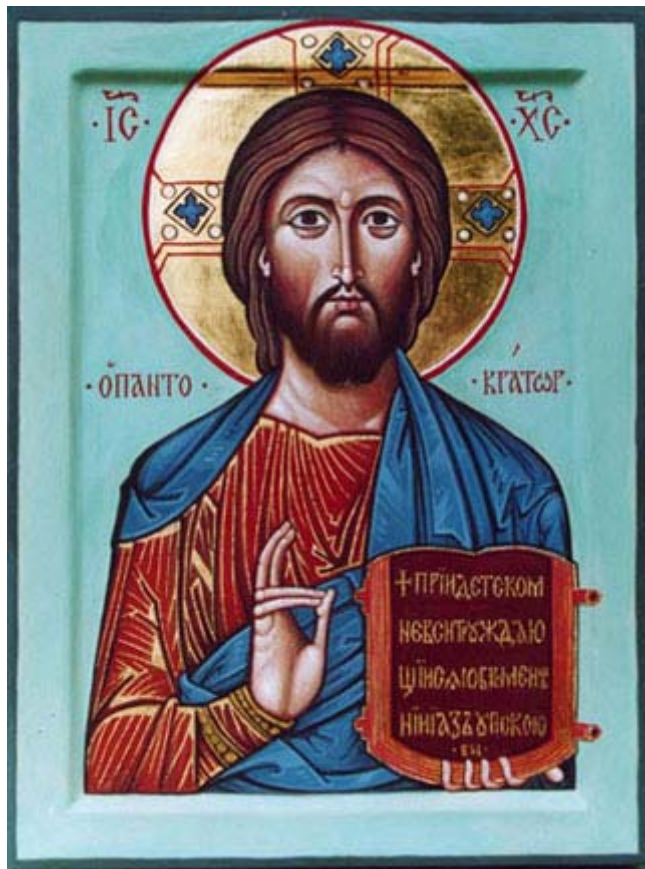
<sup>11</sup> Истинно говорю вам: из рожденных женами не восставал больший Иоанна Крестителя; но меньший в Царстве Небесном больше его. <sup>12</sup> От дней же Иоанна Крестителя доньше Царство Небесное силою берется, и употребляющие усилие восхищают его, <sup>13</sup> ибо все пророки и закон прорекли до Иоанна. <sup>14</sup> И если хотите принять, он есть Илия, которому должно придти.

<sup>15</sup> Кто имеет уши слышать, да слышит! <sup>16</sup> Но кому уподоблю род сей? Он подобен детям, которые сидят на улице и, обращаясь к своим товарищам, <sup>17</sup> говорят: мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам печальные песни, и вы не рыдали. <sup>18</sup> Ибо пришел Иоанн, ни ест, ни пьет; и говорят: в нем бес. <sup>19</sup> Пришел Сын Человеческий, ест и пьет; и говорят: вот человек, который любит есть и пить вино, друг мытарям и грешникам. И оправдана премудрость чадами ее.

<sup>20</sup> Тогда начал Он укорять города, в которых наиболее явлено было сил Его, за то, что они не покаются: <sup>21</sup> горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаида! ибо если бы в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они во вретище и пепле покаются, <sup>22</sup> но говорю вам: Тирю и Сидону отраднее будет в день суда, нежели вам. <sup>23</sup> И ты, Капернаум, до неба вознесшийся, до ада низвергнешься, ибо если бы в Содоме явлены были силы, явленные в тебе, то он оставался



бы до сего дня; <sup>24</sup> но говорю вам, что земле Годомской отраднее будет в день суда, нежели тебе. <sup>25</sup> В то время, продолжая речь, Иисус сказал: славлю Тебя, Отче, Господи неба



и земли, что Ты утаил сие от мудрых и разумных и открыл то младенцам; <sup>26</sup> ей, Отче! ибо таково было Твое благоволение.

<sup>27</sup> Все предано Мне Отцем Моим, и никто не знает Сына, кроме Отца; и Отца не знает никто, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть.

<sup>28</sup> Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; <sup>29</sup> возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; <sup>30</sup> ибо иго Мое благо, и время Мое легко.

12

<sup>1</sup> В то время проходил Иисус в субботу засеянными полями; ученики же Его взалкали и начали срывать колосья и есть. <sup>2</sup> Фарисеи, увидев это, сказали Ему: вот, ученики Твои делают, чего не должно делать в субботу. <sup>3</sup> Он же сказал им: разве вы не читали, что сделал Давид, когда взалкал сам и бывшие с ним? <sup>4</sup> как он вошел в дом Божий и ел хлебы предложения, которых не должно было есть ни ему, ни бывшим с ним, а только одним священникам? <sup>5</sup> Или не читали ли вы в законе, что в субботы священники в храме нарушают субботу, однако невинны? <sup>6</sup> Но говорю вам, что здесь Тот, Кто больше храма; <sup>7</sup> если бы вы знали, что значит: милости хочу, а не жертвы, то не осудили бы невинных, <sup>8</sup> ибо Сын Человеческий есть господин и субботы.

<sup>9</sup> И, отойдя оттуда, вошел Он в синагогу их. <sup>10</sup> И вот, там был человек, имеющий сухую руку. И спросили Иисуса, чтобы обвинить Его: можно ли исцелять в субботу? <sup>11</sup> Он же

сказал им: кто из вас, имея одну овцу, если она в субботу упадет в яму, не возьмет ее и не вытащит? <sup>12</sup> Сколько же лучше человек овцы! Итак можно в субботы делать добро.

<sup>13</sup> Тогда говорит человеку тому: протяни руку твою. И он протянул, и стала она здорова, как другая.

<sup>14</sup> Фарисеи же, выйдя, имели совещание против Него, как бы погубить Его. Но Иисус, узнав, удалился оттуда. <sup>15</sup> И последовало за Ним множество народа, и Он исцелил их всех

<sup>16</sup> и запретил им объявлять о Нем, <sup>17</sup> да сбудется реченное через пророка Исаию, который говорит: <sup>18</sup> Се, Отрок Мой,

Которого Я избрал, Возлюбленный Мой, Которому благоволил душа Моя. Положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд; <sup>19</sup> не воспрекословит, не возопиет, и никто не услышит на улицах голоса Его; <sup>20</sup> трости надломленной не переломит, и льна курящегося не угасит, доколе не доставит суду победы;

<sup>21</sup> и на имя Его будут уповать народы.

<sup>22</sup> Тогда привели к Нему бесноватого слепого и немого; и исцелил его, так что слепой и немой стал и говорить и видеть.

<sup>23</sup> И дивился весь народ и говорил: не это ли Христос, сын Давидов? <sup>24</sup> Фарисеи же, услышав сие, сказали: Он изгоняет бесов не иначе, как силою веельзевула, князя бесовского. <sup>25</sup> Но

Иисус, зная помышления их, сказал им: всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет; и всякий город или дом, разделившийся сам в себе, не устоит. <sup>26</sup> И если сатана сатану изгоняет, то он разделился сам с собою: как же устоит царство его?

<sup>27</sup> И если Я силою веельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьею силою изгоняют? Посему они будут вам судьями.

<sup>28</sup> Если же Я Духом Божиим изгоняю бесов, то конечно достигло до вас Царствие Божие. <sup>29</sup> Или, как может кто войти в дом сильного и расхитить вещи его, если прежде не свяжет сильного? и тогда расхитит дом его. <sup>30</sup> Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает.

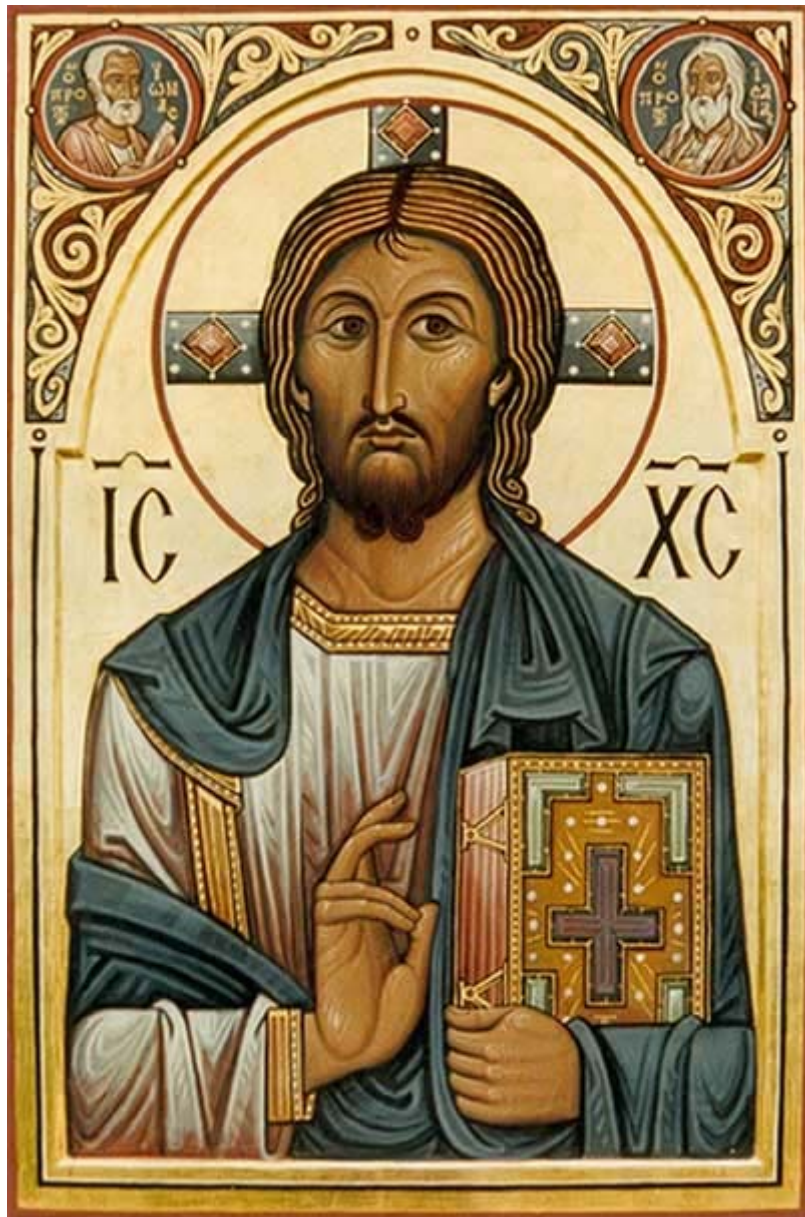
<sup>31</sup> Посему говорю вам: всякий грех и хула простятся человекам, а хула на Духа не простится человекам; <sup>32</sup> если кто скажет слово на Сына Человеческого, простится ему; если же кто скажет на Духа Святаго, не простится ему ни в сем веке, ни в будущем.

<sup>33</sup> Или признайте дерево хорошим и плод его хорошим; или признайте дерево худым и плод его худым, ибо дерево познается по плоду. <sup>34</sup> Порождения ехиднины! как вы можете говорить доброе, будучи злы? Ибо от избытка сердца говорят уста. <sup>35</sup> Добрый человек из доброго сокровища выносит доброе, а злой человек из злого сокровища выносит злое.

<sup>36</sup> Говорю же вам, что за всякое праздное слово, какое скажут



люди, дадут они ответ в день суда: <sup>37</sup> ибо от слов своих оправдаешься, и от слов своих осудишься.



<sup>38</sup> Тогда некоторые из книжников и фарисеев сказали: Учитель! хотелось бы нам видеть от Тебя знамение. <sup>39</sup> Но Он сказал им в ответ: род лукавый и прелюбодейный ищет знамения; и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка; <sup>40</sup> ибо как Иона был во чреве кита три дня и три ночи, так и Сын Человеческий будет в сердце земли три дня и три ночи.

<sup>41</sup> Ниневитяне восстанут на суд с родом сим и осудят его, ибо они покаялись от проповеди Иониной; и вот, здесь больше Ионы. <sup>42</sup> Царица южная восстанет на суд с родом сим и осудит его, ибо она приходила от пределов земли послушать мудрости Соломоновой; и вот, здесь больше Соломона. <sup>43</sup> Когда нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и не находит; <sup>44</sup> тогда говорит: возвращусь в дом мой, откуда я вышел. И, придя, находит его незанятым, выметенным и убраным; <sup>45</sup> тогда идет и берет с собою семь других духов, злейших себя, и, войдя, живут там; и бывает для человека того последнее хуже первого. Так будет и с этим злым родом.

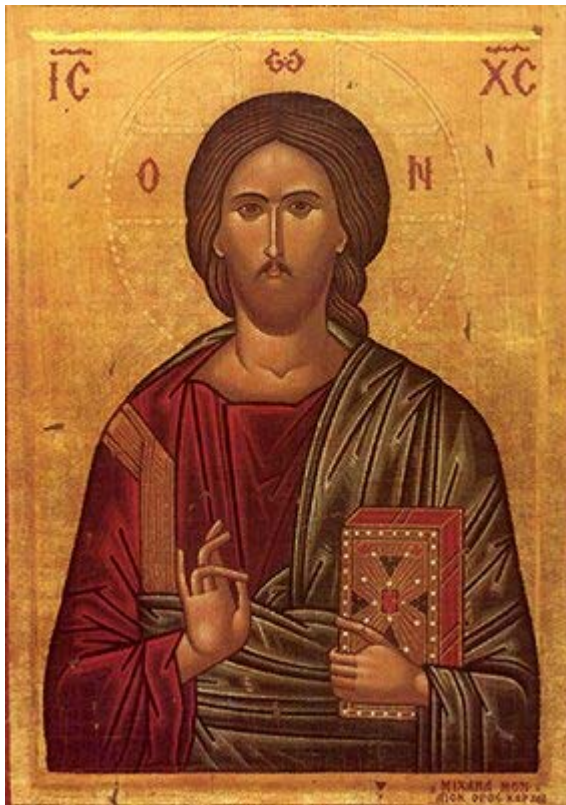


<sup>46</sup> Когда же Он еще говорил к народу, Матерь и братья Его стояли вне дома, желая говорить с Ним. <sup>47</sup> И некто сказал Ему: вот Матерь Твоя и братья Твои стоят вне, желая говорить с Тобою. <sup>48</sup> Он же сказал в ответ говорившему: кто Матерь Моя? и кто братья Мои? <sup>49</sup> И, указав рукою Своею на учеников Своих, сказал: вот матерь Моя и братья Мои; <sup>50</sup> ибо, кто будет исполнять волю Отца Моего Небесного, тот Мне брат, и сестра, и матерь.

13

<sup>1</sup> Выйдя же в день тот из дома, Иисус сел у моря. <sup>2</sup> И собралось к Нему множество народа, так что Он вошел в лодку и сел; а весь народ стоял на берегу. <sup>3</sup> И поучал их много притчами, говоря: вот, вышел сеятель сеять; <sup>4</sup> и когда он сеял, иное упало при дороге, и налетели птицы и поклевали то; <sup>5</sup> иное упало на места каменистые, где немного было земли, и скоро взошло, потому что земля была неглубока. <sup>6</sup> Когда же взошло солнце, увяло, и, как не имело корня, засохло; <sup>7</sup> иное упало в терние, и выросло терние и заглушило его; <sup>8</sup> иное упало на добрую землю и принесло плод: одно во сто крат, а другое в шестьдесят, иное же в тридцать. <sup>9</sup> Кто имеет уши слышать, да слышит! <sup>10</sup> И, приступив, ученики сказали Ему: для чего притчами говоришь им? <sup>11</sup> Он сказал им в ответ: для того, что вам дано знать тайны Царствия Небесного, а им не дано, <sup>12</sup> ибо кто имеет, тому дано будет и приумножится, а кто не имеет, у того отнимется и то, что имеет; <sup>13</sup> потому говорю им притчами, что они видя не видят, и слыша не слышат, и не разумеют; <sup>14</sup> и сбывается над ними пророчество Исаии, которое говорит: слухом услышите - и не уразумеете, и глазами смотреть будете - и не увидите, <sup>15</sup> ибо огрубело сердце людей сих и ушами с трудом слышат, и глаза свои сомкнули, да не увидят глазами и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и да не обратятся, чтобы Я исцелил их. <sup>16</sup> Ваши же блаженны очи, что видят, и уши ваши, что слышат, <sup>17</sup> ибо истинно говорю вам, что многие пророки и праведники желали видеть, что вы видите, и не видели, и





слышать, что вы слышите, и не слышали. <sup>18</sup> Вы же выслушайте *значение* притчи о сеятеле: <sup>19</sup> ко всякому, слушающему слово о Царствии и не разумеющему, приходит лукавый и похищает посеянное в сердце его - вот кого означает посеянное при дороге.

<sup>20</sup> А посеянное на каменистых местах означает того, кто слышит слово и тотчас с радостью принимает его; <sup>21</sup> но не имеет в себе корня и непостоянен: когда настанет скорь или гонение за слово, тотчас соблазняется. <sup>22</sup> А посеянное в тернии означает того, кто слышит слово, но забота века сего и обольщение

богатства заглушает слово, и оно бывает бесплодно.

<sup>23</sup> Посеянное же на доброй земле означает слышащего слово и разумеющего, который и бывает плодоносен, так что иной приносит плод во сто крат, иной в шестьдесят, а иной в тридцать.

<sup>24</sup> Другую притчу предложил Он им, говоря: Царство Небесное подобно человеку, посеявшему хорошее семя на поле своем; <sup>25</sup> когда же люди спали, пришел враг его и посеял между пшеницею плевелы и ушел; <sup>26</sup> когда возшла зелень и показался плод, тогда явились и плевелы. <sup>27</sup> Придя же, рабы домовладыки сказали ему: господин! не хорошее ли семя сеял ты на поле твоём? откуда же на нём плевелы? <sup>28</sup> Он же сказал им: враг человека сделал это. А рабы сказали ему: хочешь ли, мы пойдем, выберем их? <sup>29</sup> Но он сказал: нет, - чтобы, выбирая плевелы, вы не выдергали вместе с ними пшеницы, <sup>30</sup> оставьте расти вместе то и другое до жатвы; и во время жатвы я скажу жнецам: соберите прежде плевелы и свяжите их в снопы, чтобы сжечь их, а пшеницу уберите в житницу мою.

<sup>31</sup> Иную притчу предложил Он им, говоря: Царство Небесное подобно зерну горчичному, которое человек взял и посеял на поле своем, <sup>32</sup> которое, хотя меньше всех семян, но, когда вырастет, бывает больше всех злаков и становится



деревом, так что  
прилетают птицы  
небесные и укрываются в  
ветвях его.

<sup>33</sup> Иную притчу  
сказал Он им: Царство  
Небесное подобно закваске,  
которую женщина, взяв,  
положила в три меры  
мук, доколе не вскисло  
всё.

<sup>34</sup> Всё сие Иисус  
говорил народу притчами,  
и без притчи не говорил  
им, <sup>35</sup> да сбудется  
реченное через пророка,  
который говорит: отверзү  
в притчах уста Мои;  
изрекү сокровенное от  
создания мира.

<sup>36</sup> Тогда Иисус,  
отпустив народ, вошел в

дом. И, приступив к Нему, ученики Его сказали: изъясни нам  
притчу о плевелах на поле. <sup>37</sup> Он же сказал им в ответ:  
сеющий доброе семя есть Сын Человеческий; <sup>38</sup> поле есть мир;  
доброе семя, это сыны Царствия, а плевелы - сыны лукавого;  
<sup>39</sup> враг, посеявший их, есть диавол; жатва есть кончина века,  
а жнецы суть Ангелы. <sup>40</sup> Посему как собирают плевелы и  
огнем сжигают, так будет при кончине века сего: <sup>41</sup> пошлет  
Сын Человеческий Ангелов Своих, и соверүт из Царства Его  
все соблазны и делающих беззаконие, <sup>42</sup> и ввергнүт их в печь  
огненную; там будет плач и скрежет зүбов; <sup>43</sup> тогда  
праведники воссияют, как солнце, в Царстве Отца их. Кто  
имеет уши слышать, да слышит!

<sup>44</sup> Ещё подобно Царство Небесное сокровищу, скрытому  
на поле, которое, найдя, человек утаил, и от радости о нем  
идет и продает всё, что имеет, и покупает поле то.

<sup>45</sup> Ещё подобно Царство Небесное купцу, ищущему  
хороших жемчужин, <sup>46</sup> который, найдя одну драгоценную  
жемчужину, пошел и продал всё, что имел, и купил ее.

<sup>47</sup> Ещё подобно Царство Небесное неводу, закинутому в  
море и захватившему рыб всякого рода, <sup>48</sup> который, когда  
наполнился, вытащили на берег и, сев, хорошее собрали в



сосуды, а худое выбросили вон. <sup>49</sup> Так будет при кончине века: изыдут Ангелы, и отделят злых из среды праведных, <sup>50</sup> и ввергнут их в печь огненную: там будет плач и скрежет зубов. <sup>51</sup> И спросил их Иисус: поняли ли вы всё это? Они говорят Ему: так, Господи! <sup>52</sup> Он же сказал им: поэтому всякий книжник, наученный Царству Небесному, подобен хозяину, который выносит из сокровищницы своей новое и старое.

<sup>53</sup> И, когда окончил Иисус притчи сии, пошел оттуда. <sup>54</sup> И, придя в отечество свое, учил их в синагоге их, так что они изумлялись и говорили: откуда у Него такая премудрость и силы? <sup>55</sup> не плотников ли Он сын? не Его ли Мать называется Мария, и братья Его Иаков и Иосий, и Симон, и Иуда? <sup>56</sup> и сестры Его не все ли между нами? откуда же у Него всё это? <sup>57</sup> И соблазнялись о Нем. Иисус же сказал им: не бывает пророк без чести, разве только в отечестве своем и в доме своем. <sup>58</sup> И не совершил там многих чудес по неверию их.

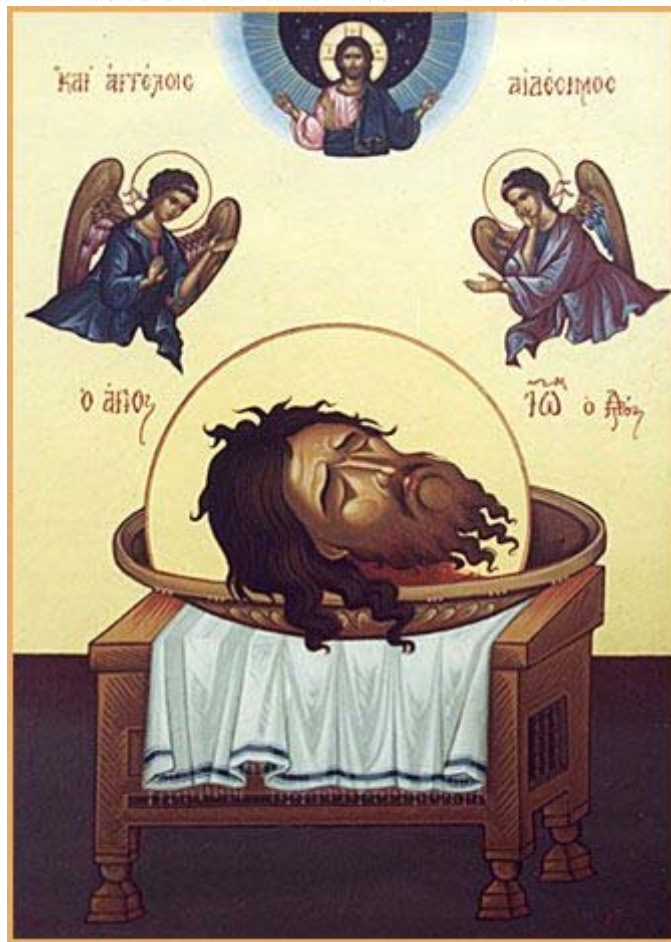
## 14

<sup>1</sup> В то время Ирод четвертовластник услышал молву об Иисусе <sup>2</sup> и сказал служащим при нем: это Иоанн Креститель; он воскрес из мертвых, и потому чудеса делаются им. <sup>3</sup> Ибо Ирод, взяв Иоанна, связал его и посадил в темницу за Иродиаду, жену Филиппа, брата своего, <sup>4</sup> потому что Иоанн говорил ему: не должно тебе иметь ее. <sup>5</sup> И хотел убить его,



но боялся народа, потому что его почитали за пророка.

<sup>6</sup> Во время же празднования дня рождения Ирода дочь Иродиады плясала перед собранием и угодила Ироду, <sup>7</sup> посему он с клятвою обещал ей дать, чего она ни попросит. <sup>8</sup> Она же, по наущению матери своей, сказала: дай мне здесь на блюде голову Иоанна Крестителя. <sup>9</sup> И опечалился царь, но, ради клятвы и возлежащих с ним, повелел дать ей, <sup>10</sup> и послал отсечь Иоанну голову в темнице.



<sup>11</sup> И принесли голову его на блюде и дали девице, а она отнесла матери своей.

<sup>12</sup> Ученики же его, придя, взяли тело его и погребли его; и пошли, возвестили Иисусу.

<sup>13</sup> И, услышав, Иисус удалился оттуда на лодке в пустынное место один; а народ, услышав о том, пошел за Ним из городов пешком.

<sup>14</sup> И, выйдя, Иисус увидел множество людей и сжался над ними, и исцелил больных их. <sup>15</sup> Когда же настал вечер, приступили к Немү ученики Его и сказали: место здесь пустынное и время уже

позднее; отпусти народ, чтобы они пошли в селения и купили себе пищи. <sup>16</sup> Но Иисус сказал им: не нужно им идти, вы дайте им есть. <sup>17</sup> Они же говорят Ему: у нас здесь только пять хлебов и две рыбы. <sup>18</sup> Он сказал: принесите их Мне сюда. <sup>19</sup> И велел народу возлечь на траву и, взяв пять хлебов и две рыбы, воззрел на небо, благословил и, преломив, дал хлебы ученикам, а ученики народу. <sup>20</sup> И ели все и насытились; и набрали оставшихся кусков двенадцать коробов полных; <sup>21</sup> а евших было около пяти тысяч человек, кроме женщин и детей.

<sup>22</sup> И тотчас понудил Иисус учеников Своих войти в лодку и отправиться прежде Его на другую сторону, пока Он отпустит народ. <sup>23</sup> И, отпустив народ, Он взошел на гору помолиться наедине; и вечером оставался там один. <sup>24</sup> А лодка была уже на середине моря, и ее било волнами, потому что ветер был противный. <sup>25</sup> В четвертую же стражу ночи пошел к ним Иисус, идя по морю. <sup>26</sup> И ученики, увидев Его идущего по морю, встревожились и говорили: это призрак; и от страха вскричали. <sup>27</sup> Но Иисус тотчас заговорил с ними и сказал: ободритесь; это Я, не бойтесь. <sup>28</sup> Петр сказал Ему в ответ: Господи! если это Ты, повели мне придти к Тебе по воде.





<sup>29</sup> Он же сказал: иди. И, выйдя из лодки, Петр пошел по воде, чтобы подойти к Иисусу, <sup>30</sup> но, видя сильный ветер, испугался и, начав утопать, закричал: Господи! спаси меня. <sup>31</sup> Иисус тотчас простер руку, поддержал его и говорит ему: маловерный! зачем ты усомнился? <sup>32</sup> И, когда вошли они в лодку, ветер утих. <sup>33</sup> Бывшие же в лодке подошли, поклонились Ему и сказали: истинно Ты Сын Божий.

<sup>34</sup> И, переправившись, прибыли в землю Геннисаретскую.

<sup>35</sup> Жители того места, узнав Его, послали во всю окрестность ту и принесли к Нему всех больных, <sup>36</sup> и просили Его, чтобы только прикоснуться к краю одежды Его; и которые прикасались, исцелялись.

15

<sup>1</sup> Тогда приходят к Иисусу Иерусалимские книжники и фарисеи и говорят: <sup>2</sup> зачем ученики Твои преступают предание старцев? ибо не умывают рук своих, когда едят хлеб.

<sup>3</sup> Он же сказал им в ответ: зачем и вы преступаете заповедь Божию ради предания вашего? <sup>4</sup> Ибо Бог заповедал: почитай отца и мать; и: злословящий отца или мать смертью да умрет. <sup>5</sup> А вы говорите: если кто скажет отцу или матери: дар Богу то, чем бы ты от меня пользовался, <sup>6</sup> тот может и не почитать отца своего или мать свою; таким образом вы устранили заповедь Божию преданием вашим. <sup>7</sup> Лицемеры! хорошо пророчествовал о вас Исаия, говоря: <sup>8</sup> приближаются ко Мне люди сии устами своими, и чтут Меня языком, сердце



же их далеко отстоит от Меня; <sup>9</sup> но тщетно чтут Меня, уча учениям, заповедям человеческим.

<sup>10</sup> И, призвав народ, сказал им: слушайте и разумеите!

<sup>11</sup> не то, что входит в уста, оскверняет человека, но то, что выходит из уст, оскверняет человека.

<sup>12</sup> Тогда ученики Его, приступив, сказали Ему: знаешь ли, что фарисеи, услышав слово сие, соблазнились? <sup>13</sup> Он же

сказал в ответ: всякое растение, которое не Отец Мой Небесный насадил, искоренится; <sup>14</sup> оставьте их: они - слепые вожди слепых;

а если слепой ведет слепого, то оба упадут в яму. <sup>15</sup> Петр же, отвечая, сказал Ему: изъясни нам притчу сию. <sup>16</sup> Иисус сказал: неужели и вы еще не разумеете? <sup>17</sup> еще ли не понимаете, что всё, входящее в уста, проходит в чрево и извергается вон? <sup>18</sup> а исходящее из уст - из сердца исходит - сие оскверняет человека, <sup>19</sup> ибо из сердца исходят злые помыслы, убийства, прелюбодеяния, любодеяния, кражи, лжесвидетельства, хуления - <sup>20</sup> это оскверняет человека; а есть немытыми руками - не оскверняет человека.

<sup>21</sup> И, выйдя оттуда, Иисус удалился в страны Тирские и Сидонские. <sup>22</sup> И вот, женщина Хананеянка, выйдя из тех мест, кричала Ему: помилуй меня, Господи, сын Давидов, дочь моя жестоко беснуется. <sup>23</sup> Но Он не отвечал ей ни слова. И ученики Его, приступив, просили Его: отпусти ее, потому что кричит за нами. <sup>24</sup> Он же сказал в ответ: Я послан только к погибшим овцам дома Израилева. <sup>25</sup> А она, подойдя, кланялась Ему и говорила: Господи! помоги мне. <sup>26</sup> Он же сказал в ответ: нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам. <sup>27</sup> Она сказала: так, Господи! но и псы едят крохи, которые падают со стола господ их. <sup>28</sup> Тогда Иисус сказал ей в ответ: о, женщина! велика вера твоя; да будет тебе по желанию твоему. И исцелилась дочь ее в тот час.





<sup>29</sup> Перейдя оттуда, пришел Иисус к морю Галилейскому и, взойдя на гору, сел там. <sup>30</sup> И приступило к Немү множество народа, имея с собою хромых, слепых, немых, увечных и иных многих, и повергли их к ногам Иисусовым; и Он исцелил их; <sup>31</sup> так что народ дивился, видя немых говорящими, увечных здоровыми, хромых ходящими и слепых видящими; и прославлял Бога Израилева.

<sup>32</sup> Иисус же, призвав учеников Своих, сказал им: жаль Мне народа, что уже три дня находятся при Мне, и нечего им есть; отпустить же их неевшими не хочу, чтобы не ослабели в дороге. <sup>33</sup> И говорят Ему ученики Его: откуда нам взять в пустыне столько хлебов, чтобы накормить столько народа? <sup>34</sup> Говорит им Иисус: сколько у вас хлебов? Они же сказали: семь, и немного рыбок. <sup>35</sup> Тогда велел народу возлечь на землю. <sup>36</sup> И, взяв семь хлебов и рыбы, воздал благодарение, преломил и дал ученикам Своим, а ученики народу. <sup>37</sup> И ели все и насытились; и набрали оставшихся кусков семь корзин полных, <sup>38</sup> а евших было четыре тысячи человек, кроме женщин и детей.

<sup>39</sup> И, отпустив народ, Он вошел в лодку и прибыл в пределы Магдалинские.

16

<sup>1</sup> И приступили фарисеи и саддукеи и, искушая Его, просили показать им знамение с неба. <sup>2</sup> Он же сказал им в ответ: вечером вы говорите: будет вѣдро, потому что небо красно; <sup>3</sup> и поутру: сегодня ненастье, потому что небо багрово. Лицемеры! различать лице неба вы умеете, а знамений времен не можете. <sup>4</sup> Род лукавый и прелюбодейный знаменья ищет, и знамение не дастся ему, кроме знаменья Ионы пророка. И, оставив их, отошел.

<sup>5</sup> Переправившись на другую сторону, ученики Его забыли взять хлебов. <sup>6</sup> Иисус сказал им: смотрите, берегитесь закваски фарисейской и саддукейской. <sup>7</sup> Они же помышляли в себе и говорили: *это значит*, что хлебов мы не взяли.

<sup>8</sup> Уразумев то, Иисус сказал им: что помышляете в себе, маловерные, что хлебов не взяли? <sup>9</sup> Еще ли не понимаете и не помните о пяти хлебах на пять тысяч человек, и сколько коровов вы набрали? <sup>10</sup> ни о семи хлебах на четыре тысячи, и сколько корзин вы набрали? <sup>11</sup> как не разумеете, что не о хлебе сказал Я вам: берегитесь закваски фарисейской и саддукейской? <sup>12</sup> Тогда они поняли, что Он говорил им беречься не закваски хлебной, но учения фарисейского и саддукейского.



<sup>13</sup> Придя же в страны Кесарии Филипповой, Иисус спрашивал учеников Своих: за кого люди почитают Меня, Сына Человеческого?

<sup>14</sup> Они сказали: одни за Иоанна Крестителя, другие за Илию, а иные за Иеремию, или за одного из пророков. <sup>15</sup> Он говорит им: а вы за кого почитаете Меня?

<sup>16</sup> Симон же Петр, отвечая, сказал: Ты - Христос, Сын Бога Живаго. <sup>17</sup> Тогда Иисус сказал ему в ответ: блажен ты, Симон, сын Ионин, потому что не плоть и кровь открыли тебе это, но Отец Мой, Сущий на небесах; <sup>18</sup> и Я говорю тебе: ты - Петр, и на сем камне Я создам Церковь Мою, и врата ада

не одолеют ее; <sup>19</sup> и дам тебе ключи Царства Небесного: и что свяжешь на земле, то будет связано на небесах, и что разрешишь на земле, то будет разрешено на небесах. <sup>20</sup> Тогда [Иисус] запретил ученикам Своим, чтобы никому не сказывали, что Он есть Иисус Христос.

<sup>21</sup> С того времени Иисус начал открывать ученикам Своим, что Ему должно идти в Иерусалим и много пострадать от старейшин и первосвященников и книжников, и быть убиту, и в третий день воскреснуть. <sup>22</sup> И, отозвав Его, Петр начал



прекословить Ему: будь милостив к Себе, Господи! да не будет этого с Тобою! <sup>23</sup> Он же, обратившись, сказал Петру: отойди от Меня, сатана! ты Мне соблазн! потому что думаешь не о том, что Божие, но что человеческое. <sup>24</sup> Тогда Иисус сказал ученикам Своим: если кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною, <sup>25</sup> ибо кто хочет душу свою сверечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради Меня, тот обретет ее; <sup>26</sup> какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей повредит? или какой выкуп даст человек за душу свою? <sup>27</sup> ибо придет Сын Человеческий во славе Отца Своего с Ангелами Своими и тогда воздаст каждому по делам его. <sup>28</sup> Истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Сына Человеческого, грядущего в Царствии Своем.

17

<sup>1</sup> По прошествии дней шести, взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, брата его, и возвел их на гору высокую одну, <sup>2</sup> и преобразился пред ними: и просияло лице Его, как солнце, одежды же Его сделались белыми, как свет. <sup>3</sup> И вот, явились им Моисей и Илия, с Ним беседующие. <sup>4</sup> При сем Петр сказал Иисусу: Господи! хорошо нам здесь быть; если хочешь, сделаем здесь три кущи: Тебе одну, и Моисею одну, и одну Илию.



<sup>5</sup> Когда он еще говорил, се, облако светлое осенило их; и се, глас из облака глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, в Котором Мое благоволение; Его слушайте. <sup>6</sup> И, услышав, ученики пали на лица свои и очень испугались. <sup>7</sup> Но Иисус, приступив, коснулся их и сказал: встаньте и не бойтесь. <sup>8</sup> Возведя же очи свои, они никого не увидели, кроме одного Иисуса. <sup>9</sup> И когда сходили они с горы, Иисус запретил им, говоря: никому не сказывайте о сем видении, доколе Сын Человеческий не

воскреснет из мертвых. <sup>10</sup> И спросили Его ученики Его: как же книжники говорят, что Илия надлежит придти прежде?

<sup>11</sup> Иисус сказал им в ответ: правда, Илия должен придти прежде и устроить всё; <sup>12</sup> но говорю вам, что Илия уже пришел, и не узнали его, а поступили с ним, как хотели; так и Сын Человеческий пострадает от них. <sup>13</sup> Тогда ученики поняли, что Он говорил им об Иоанне Крестителе.

<sup>14</sup> Когда они пришли к народу, то подошел к Нему человек и, преклоняя пред Ним колени, <sup>15</sup> сказал: Господи! помилуй сына моего; он в новолуния *беснуется* и тяжело страдает, ибо часто бросается в огонь и часто в воду, <sup>16</sup> я приводил его к ученикам Твоим, и они не могли исцелить его. <sup>17</sup> Иисус же, отвечая, сказал: о, род неверный и развращенный! доколе буду с вами? доколе буду терпеть вас? приведите его ко Мне сюда.

<sup>18</sup> И запретил ему Иисус, и бес вышел из него; и отрок исцелился в тот час. <sup>19</sup> Тогда ученики, приступив к Иисусу наедине, сказали: почему мы не могли изгнать его? <sup>20</sup> Иисус же сказал им: по неверию вашему; ибо истинно говорю вам: если вы будете иметь веру с горчичное зерно и скажете горе сей: "перейди отсюда туда", и она перейдет; и ничего не будет невозможного для вас; <sup>21</sup> сей же род изгоняется только молитвою и постом.

<sup>22</sup> Во время пребывания их в Галилее, Иисус сказал им: Сын Человеческий предан будет в руки человеческие, <sup>23</sup> и убьют Его, и в третий день воскреснет. И они весьма опечалились.

<sup>24</sup> Когда же пришли они в Капернаум, то подошли к Петру собиратели дидрахм и сказали: Учитель ваш не даст ли дидрахмы? <sup>25</sup> Он говорит: да. И когда вошел он в дом, то Иисус, предупредив его, сказал: как тебе кажется, Симон? цари земные с кого берут пошлины или подати? с сынов ли своих, или с посторонних? <sup>26</sup> Петр говорит





Емү: с посторонних. Иисус сказал емү: итак сыны свободны;  
<sup>27</sup> но, чтобы нам не соблазнить их, пойдн на море, брось удү, и  
первую рыбу, которая попадетса, возьми, и, открыв у ней рот,  
найдешь статир; возьми его и отдай им за Меня и за себя.

18



<sup>1</sup> В то время  
ученики приступили  
к Иисусу и сказали:  
кто больше в  
Царстве Небесном?

<sup>2</sup> Иисус, призвав  
дитя, поставил его  
посреди них <sup>3</sup> и  
сказал: истинно  
говорю вам, если  
не обратитесь и не  
будете как дети,  
не войдете в  
Царство Небесное;  
<sup>4</sup> итак, кто

умалится, как это дитя, тот и больше в Царстве Небесном;  
<sup>5</sup> и кто примет одно такое дитя во имя Мое, тот Меня  
принимает; <sup>6</sup> а кто соблазнит одного из малых сих, верующих  
в Меня, тому лучше было бы, если бы повесили емү  
мельничный жернов на шею и потопили его во глубине морской.

<sup>7</sup> Горе миру от соблазнов, ибо надобно придти соблазнам; но  
горе тому человеку, через которого соблазн приходит. <sup>8</sup> Если  
же рука твоя или нога твоя соблазняет тебя, отсеки их и  
брось от себя: лучше тебе войти в жизнь без руки или без  
ноги, нежели с двумя руками и с двумя ногами быть ввержену  
в огонь вечный; <sup>9</sup> и если глаз твой соблазняет тебя, вырви  
его и брось от себя: лучше тебе с одним глазом войти в  
жизнь, нежели с двумя глазами быть ввержену в геенну  
огненную.

<sup>10</sup> Смотрите, не презирайте ни одного из малых сих; ибо  
говорю вам, что Ангелы их на небесах всегда видят лице Отца  
Моего Небесного. <sup>11</sup> Ибо Сын Человеческий пришел взискать и  
спасти погибшее. <sup>12</sup> Как вам кажется? Если бы у кого было  
сто овец, и одна из них заблудилась, то не оставит ли он  
девяносто девять в горах и не пойдет ли искать  
заблудившуюся? <sup>13</sup> и если случится найти ее, то, истинно  
говорю вам, он радуется о ней более, нежели о девяноста

девяти незаблудившихся. <sup>14</sup> Так, нет воли Отца вашего Небесного, чтобы погиб один из малых сих.

<sup>15</sup> Если же согрешит против тебя брат твой, пойди и обличи его между тобою и им одним; если послушает тебя, то приобрел ты брата твоего; <sup>16</sup> если же не послушает, возьми с собою еще одного или двух, дабы устами двух или трех свидетелей подтвердилось всякое слово; <sup>17</sup> если же не послушает их, скажи церкви; а если и церкви не послушает, то да будет он тебе, как язычник и мытарь. <sup>18</sup> Истинно говорю вам: что вы свяжете на земле, то будет связано на небе; и что разрешите на земле, то будет разрешено на небе.

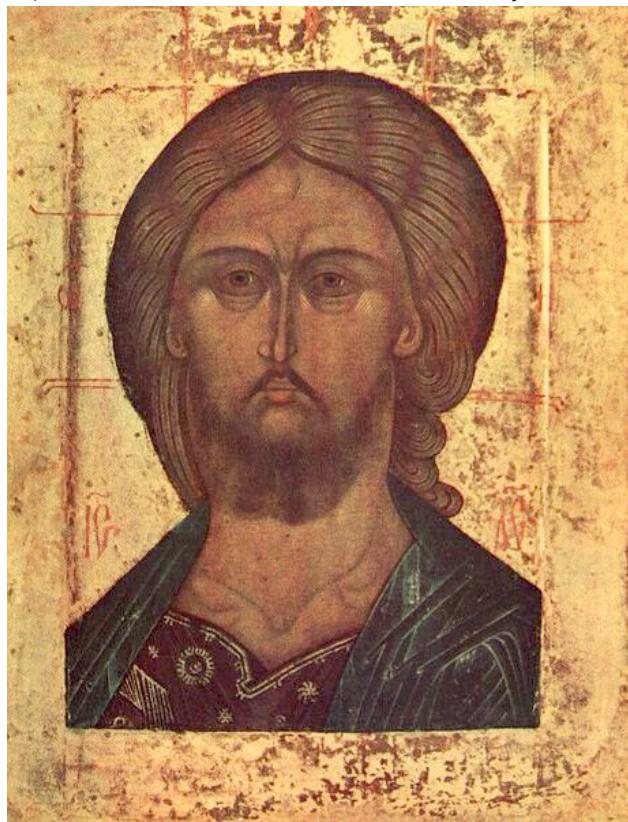
<sup>19</sup> Истинно также говорю вам, что если двое из вас согласятся на земле просить о всяком деле, то, чего бы ни попросили, будет им от Отца Моего Небесного, <sup>20</sup> ибо, где двое или трое собраны во имя Мое, там Я посреди них.

<sup>21</sup> Тогда Петр приступил к Немү и сказал: Господи! сколько раз прощать брату моему, согрешающему против меня? до семи ли раз? <sup>22</sup> Иисус говорит ему: не говорю тебе: до семи раз, но до седмижды семидесяти раз.

<sup>23</sup> Посему Царство Небесное подобно царю, который захотел сосчитаться с рабами своими; <sup>24</sup> когда начал он считаться, приведен был к нему некто, который должен был ему десять тысяч талантов; <sup>25</sup> а как он не имел, чем

заплатить, то государь его приказал продать его, и жену его, и детей, и всё, что он имел, и заплатить; <sup>26</sup> тогда раб тот пал, и кланяясь ему, говорил: государь! потерпи на мне, и всё тебе заплачу.

<sup>27</sup> Государь, умиловидившись над рабом тем, отпустил его и долг простил ему. <sup>28</sup> Раб же тот, выйдя, нашел одного из товарищей своих, который должен был ему сто динариев, и, схватив его, душил, говоря: отдай мне, что должен. <sup>29</sup> Тогда товарищ его пал к ногам его, умолял его и говорил:





потерпи на мне, и всё отдам тебе. <sup>30</sup> Но тот не захотел, а пошел и посадил его в темницу, пока не отдаст долга.

<sup>31</sup> Товарищи его, видев происшедшее, очень огорчились и, придя, рассказали государю своему всё бывшее. <sup>32</sup> Тогда государь его призывает его и говорит: злой раб! весь долг тот я простил тебе, потому что ты упросил меня; <sup>33</sup> не надлежало ли и тебе помиловать товарища твоего, как и я помиловал тебя? <sup>34</sup> И, разгневавшись, государь его отдал его истязателям, пока не отдаст ему всего долга. <sup>35</sup> Так и Отец Мой Небесный поступит с вами, если не простит каждый из вас от сердца своего брату своему согрешений его.

## 19

<sup>1</sup> Когда Иисус окончил слова сии, то вышел из Галилеи и пришел в пределы Иудейские, Заиорданскою стороною. <sup>2</sup> За Ним последовало много людей, и Он исцелил их там.

<sup>3</sup> И приступили к Немү фарисеи и, искүшая Его, говорили Ему: по всякой ли причине позволительно человеку разводиться с женою своею? <sup>4</sup> Он сказал им в ответ: не читали ли вы, что



сотворивший вначале мужчину и женщину сотворил их? <sup>5</sup> И сказал: посему оставит человек отца и мать и прилепится к жене своей, и будут два одною плотью, <sup>6</sup> так что они уже не двое, но одна плоть. Итак, что Бог сочетал, того человек да не разлучает. <sup>7</sup> Они говорят Ему: как же Моисей заповедал давать разводное письмо и разводиться с нею? <sup>8</sup> Он говорит им: Моисей по жестокосердию вашему позволил вам разводиться с женами вашими, а сначала не было так; <sup>9</sup> но Я говорю вам: кто разведется с женою своею не за прелюбодеяние и женится на другой, тот

прелюбодействует; и женившийся на разведенной прелюбодействует. <sup>10</sup> Говорят Ему ученики Его: если такова обязанность человека к жене, то лучше не жениться. <sup>11</sup> Он же сказал им: не все вмещают слово сие, но кому дано, <sup>12</sup> ибо есть скопцы, которые из чрева матерного родились так; и есть скопцы, которые оскотлены от людей; и есть скопцы, которые сделали сами себя скопцами для Царства Небесного. Кто может вместить, да вместит.



<sup>13</sup> Тогда приведены были к Нему дети, чтобы Он возложил на них руки и помолился; ученики же возбраняли им.

<sup>14</sup> Но Иисус сказал: пусть детей и не препятствуют им приходить ко Мне, ибо таковых есть Царство Небесное. <sup>15</sup> И, возложив на них руки, пошел оттуда.

<sup>16</sup> И вот, некто, подойдя, сказал Ему: Учитель благий! что сделать мне доброго, чтобы иметь жизнь вечную? <sup>17</sup> Он же сказал ему: что ты называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог. Если же хочешь войти в жизнь вечную, соблюди заповеди. <sup>18</sup> Говорит Ему: какие? Иисус же

сказал: не убивай; не прелюбодействуй; не кради; не лжесвидетельствуй; <sup>19</sup> почитай отца и мать; и: люби ближнего твоего, как самого себя. <sup>20</sup> Юноша говорит Ему: всё это сохранил я от юности моей; чего еще недостает мне? <sup>21</sup> Иисус

сказал ему: если хочешь быть совершенным, пойди, продай имение твое и раздай нищим; и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи и следуй за Мною. <sup>22</sup> Услышав слово сие,

юноша отошел с печалью, потому что у него было большое имение. <sup>23</sup> Иисус же сказал ученикам Своим: истинно говорю

вам, что трудно богатому войти в Царство Небесное; <sup>24</sup> и еще говорю вам: удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царство Божие. <sup>25</sup> Услышав это, ученики Его весьма изумились и сказали: так кто же

может спастись? <sup>26</sup> А Иисус, воззрев, сказал им: человеку это





невозможно, Богу же всё возможно.

<sup>27</sup> Тогда Петр, отвечая, сказал Ему: вот, мы оставили всё и последовали за Тобою; что же будет нам?

<sup>28</sup> Иисус же сказал им: истинно говорю вам, что вы, последовавшие за Мною, - в пакибытии, когда сядет Сын Человеческий на престоле славы Своей, сядете и вы на двенадцати престолах судить двенадцать колен Израилевых.

<sup>29</sup> И всякий, кто оставит дома, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или земли,

ради имени Моего, получит во сто крат и наследует жизнь вечную. <sup>30</sup> Многие же будут первые последними, и последние первыми.

## 20

<sup>1</sup> Ибо Царство Небесное подобно хозяину дома, который вышел рано поутру нанять работников в виноградник свой <sup>2</sup> и, договорившись с работниками по динарию на день, послал их в виноградник свой; <sup>3</sup> выйдя около третьего часа, он увидел других, стоящих на торжище праздно, <sup>4</sup> и им сказал: идите и вы в виноградник мой, и что следовать будет, дам вам. Они пошли. <sup>5</sup> Опять выйдя около шестого и девятого часа, сделал то же. <sup>6</sup> Наконец, выйдя около одиннадцатого часа, он нашел других, стоящих праздно, и говорит им: что вы стоите здесь целый день праздно? <sup>7</sup> Они говорят ему: никто нас не нанял. Он говорит им: идите и вы в виноградник мой, и что следовать будет, получите. <sup>8</sup> Когда же наступил вечер, говорит господин виноградника управителю своему: позови работников и отдай им плату, начав с последних до первых.

<sup>9</sup> И пришедшие около одиннадцатого часа получили по динарию.

<sup>10</sup> Пришедшие же первыми думали, что они получат больше, но получили и они по динарию; <sup>11</sup> и, получив, стали роптать на хозяина дома <sup>12</sup> и говорили: эти последние работали один час, и ты сравнял их с нами, перенесшими тягость дня и зной.

<sup>13</sup> Он же в ответ сказал одному из них: друг! я не обижаю тебя; не за динарий ли ты договорился со мною? <sup>14</sup> возьми свое и поиди; я же хочу дать этому последнему то же, что и тебе; <sup>15</sup> разве я не властен в своем делать, что хочу? или глаз твой завистлив оттого, что я добр? <sup>16</sup> Так будут

последние первыми, и первые последними, ибо много званых, а мало избранных.

<sup>17</sup> И, восходя в Иерусалим, Иисус дорогою отозвал двенадцать учеников одних, и сказал им: <sup>18</sup> вот, мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть; <sup>19</sup> и предадут Его язычникам на поругание и биение и распятие; и в третий день воскреснет.

<sup>20</sup> Тогда приступила к Нему мать сыновей Зеведеевых с сыновьями своими, кланяясь и чего-то прося у Него. <sup>21</sup> Он сказал ей: чего ты хочешь? Она говорит Ему: скажи, чтобы сии два сына мои сели у Тебя один по правую сторону, а другой по левую в Царстве Твоем. <sup>22</sup> Иисус сказал в ответ: не знаете, чего просите. Можете ли пить чашу, которую Я буду пить, или креститься крещением, которым Я крещусь? Они говорят Ему: можем. <sup>23</sup> И говорит им: чашу Мою будете пить, и крещением, которым Я крещусь, будете креститься,

но дать сесть у Меня по правую сторону и по левую - не от Меня *зависит*, но кому уготовано Отцем Моим.

<sup>24</sup> Услышав сие, прочие десять учеников вознегодовали на двух братьев.

<sup>25</sup> Иисус же, подозвав их, сказал: вы знаете, что князья народов господствуют над ними, и вельможи властвуют ими;

<sup>26</sup> но между вами да не будет так: а кто хочет между вами быть большим, да будет вам слугою; <sup>27</sup> и кто хочет между вами быть первым, да будет вам рабом;

<sup>28</sup> так как Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих.

<sup>29</sup> И когда выходили они из Иерихона, за Ним





следовало множество народа. <sup>30</sup> И вот, двое слепых, сидевшие у дороги, услышав, что Иисус идет мимо, начали кричать: помилуй нас, Господи, Сын Давидов! <sup>31</sup> Народ же заставлял их молчать; но они еще громче стали кричать: помилуй нас, Господи, Сын Давидов! <sup>32</sup> Иисус, остановившись, подозвал их и сказал: чего вы хотите от Меня? <sup>33</sup> Они говорят Ему: Господи! чтобы открылись глаза наши. <sup>34</sup> Иисус же, умилосердившись, прикоснулся к глазам их; и тотчас прозрели глаза их, и они пошли за Ним.

## 21

<sup>1</sup> И когда приблизились к Иерусалиму и пришли в Виффагию к горе Елеонской, тогда Иисус послал двух учеников, <sup>2</sup> сказав им: пойдите в селение, которое прямо перед вами; и тотчас найдете ослицу привязанную и молодого осла с нею; отвязав, приведите ко Мне; <sup>3</sup> и если кто скажет вам что-нибудь, отвечайте, что они надобны Господу; и тотчас пошлет их. <sup>4</sup> Всё же сие было, да сбудется реченное через пророка, который говорит: <sup>5</sup> Скажите дочери Сионовой: се, Царь твой грядет к тебе кроткий, сидя на ослице и молодом осле, сыне подъяремной. <sup>6</sup> Ученики пошли и поступили так, как повелел им Иисус: <sup>7</sup> привели ослицу и молодого осла и положили на них одежды свои, и Он сел поверх их. <sup>8</sup> Множество же народа постилали свои одежды по дороге, а другие резали ветви с



дерев и постилали по дороге; <sup>9</sup> народ же, предшествовавший и сопровождавший, восклицал: осанна Сыну Давидову! благословен Грядущий во имя Господне! осанна в вышних! <sup>10</sup> И когда вошел Он в Иерусалим, весь город пришел в движение и говорил: кто Сей? <sup>11</sup> Народ же говорил: Сей есть Иисус, Пророк из Назарета Галилейского.

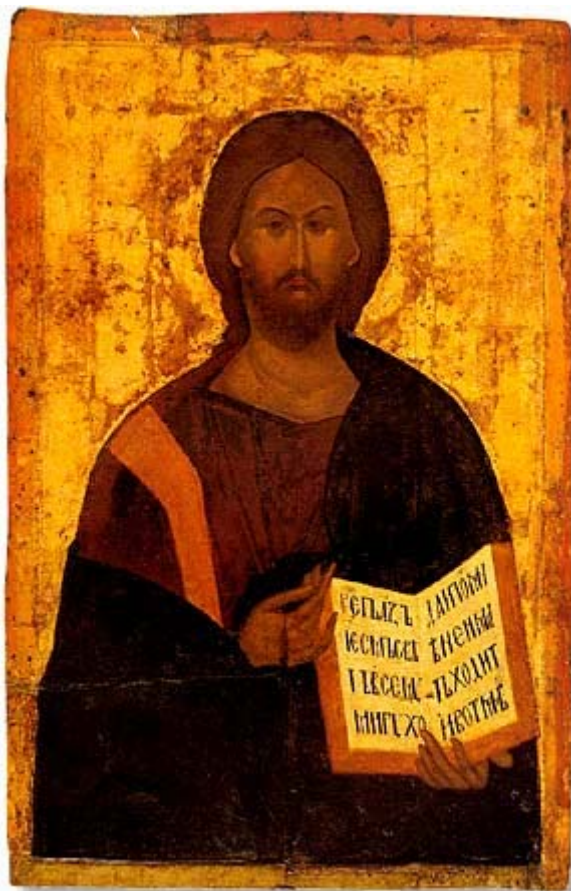
<sup>12</sup> И вошел Иисус в храм Божий и выгнал всех продающих и покупающих в храме, и опрокинул столы меновщиков и скамьи продающих голубей, <sup>13</sup> и говорил им: написано, - дом Мой домом молитвы наречется; а вы сделали его вертепом

разбойников. <sup>14</sup> И приступили к Немү в храм слепые и хромые, и Он исцелил их. <sup>15</sup> Видев же первосвященники и книжники чудеса, которые Он сотворил, и детей, восклицających в храме и говорящих: осанна Сыну Давидову! - вознегодовали <sup>16</sup> и сказали Ему: слышишь ли, что они говорят? Иисус же говорит им: да! разве вы никогда не читали: из уст младенцев и грудных детей Ты устроил хвалу? <sup>17</sup> И, оставив их, вышел вон из города в Вифанию и провел там ночь.

<sup>18</sup> Поутру же, возвращаясь в город, взалкал; <sup>19</sup> и увидев при дороге одну смоковницу, подошел к ней и, ничего не найдя на ней, кроме одних листьев, говорит ей: да не будет же впредь от тебя плода вовек. И смоковница тотчас засохла.

<sup>20</sup> Увидев это, ученики удивились и говорили: как это тотчас засохла смоковница? <sup>21</sup> Иисус же сказал им в ответ: истинно говорю вам, если будете иметь веру и не усомнитесь, не только сделаете то, что сделано со смоковницею, но если и горе сей скажете: поднимись и ввергнись в море, - будет; <sup>22</sup> и всё, чего ни попросите в молитве с верою, получите.

<sup>23</sup> И когда пришел Он в храм и учил, приступили к Немү первосвященники и старейшины народа и сказали: какой властью Ты это делаешь? и кто Тебе дал такую власть?



<sup>24</sup> Иисус сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном; если о том скажете Мне, то и Я вам скажу, какую властью это делаю; <sup>25</sup> крещение Иоанново откуда было: с небес, или от человеков? Они же рассуждали между собою: если скажем: с небес, то Он скажет нам: почему же вы не поверили ему? <sup>26</sup> а если сказать: от человеков, - боимся народа, ибо все почитают Иоанна за пророка.

<sup>27</sup> И сказали в ответ Иисусу: не знаем. Сказал им и Он: и Я вам не скажу, какую властью это делаю.

<sup>28</sup> А как вам кажется? У одного человека было два сына; и он, подойдя к





первому, сказал: сын! пойди сегодня работай в винограднике моем. <sup>29</sup> Но он сказал в ответ: не хочу; а после, раскаявшись, пошел. <sup>30</sup> И подойдя к другому, он сказал то же. Этот сказал в ответ: иду, государь, и не пошел. <sup>31</sup> Который из двух исполнил волю отца? Говорят Ему: первый. Иисус говорит им: истинно говорю вам, что мытари и блудницы вперед вас идут в Царство Божие, <sup>32</sup> ибо пришел к вам Иоанн путем праведности, и вы не поверили ему, а мытари и блудницы поверили ему; вы же, и видев это,

не раскаялись после, чтобы поверить ему.

<sup>33</sup> Выслушайте другую притчу: был некоторый хозяин дома, который насадил виноградник, обнес его оградой, выкопал в нем точило, построил башню и, отдав его виноградарям, отлучился. <sup>34</sup> Когда же приблизилось время плодов, он послал своих слуг к виноградарям взять свои плоды; <sup>35</sup> виноградарь, схватив слуг его, иного привалил, иного убил, а иного побил камнями. <sup>36</sup> Опять послал он других слуг, больше прежнего; и с ними поступили так же. <sup>37</sup> Наконец, послал он к ним своего сына, говоря: постыдятся сына моего. <sup>38</sup> Но виноградарь, увидев сына, сказали друг другу: это наследник; пойдем, убьем его и завладеем наследством его. <sup>39</sup> И, схватив его, вывели вон из виноградника и убил. <sup>40</sup> Итак, когда придет хозяин виноградника, что сделает он с этими виноградарями?

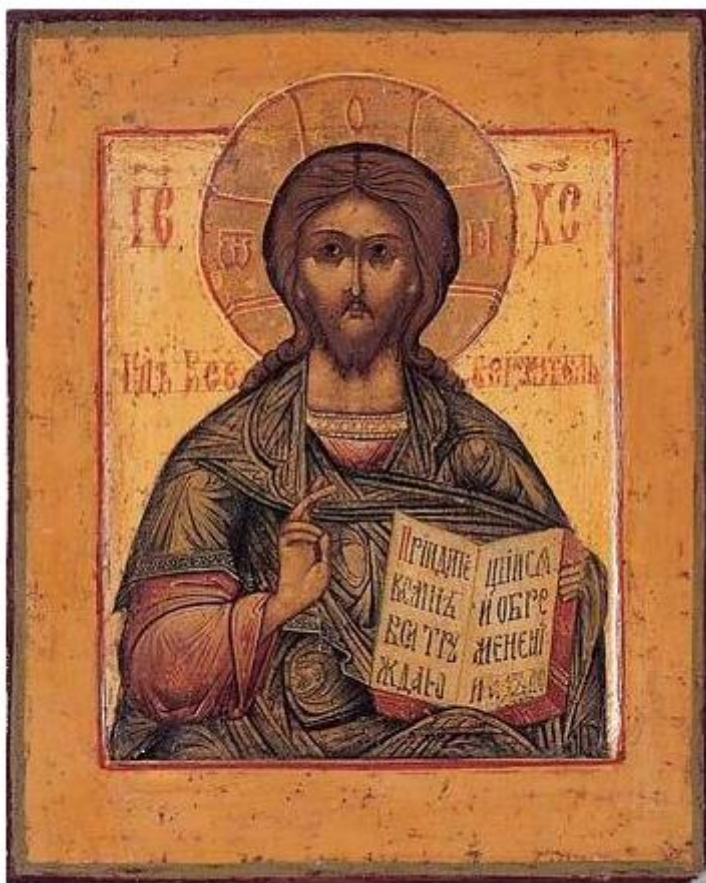
<sup>41</sup> Говорят Ему: злодеев сих предаст злой смерти, а виноградник отдаст другим виноградарям, которые будут отдавать ему плоды во времена свои. <sup>42</sup> Иисус говорит им: неужели вы никогда не читали в Писании: камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла? Это от Господа, и есть дивно в очах наших? <sup>43</sup> Потому сказываю вам, что отнимется от вас Царство Божие и дано будет народу, приносящему плоды его; <sup>44</sup> и тот, кто упадет на этот камень, разобьется, а на кого он упадет, того раздавит. <sup>45</sup> И слышав притчи Его, первосвященники и фарисеи поняли, что Он о них говорит, <sup>46</sup> и старались схватить Его, но боялись народа, потому что Его почитали за Пророка.

<sup>1</sup> Иисус, продолжая говорить им притчами, сказал:  
<sup>2</sup> Царство Небесное подобно человеку царю, который сделал брачный пир для сына своего <sup>3</sup> и послал рабов своих звать званых на брачный пир; и не хотели придти. <sup>4</sup> Опять послал других рабов, сказав: скажите званым: вот, я приготовил обед мой, тельцы мои и что откормлено, заколото, и всё готово; приходите на брачный пир. <sup>5</sup> Но они, пренебрегши то, пошли, кто на поле свое, а кто на торговлю свою; <sup>6</sup> прочие же, схватив рабов его, оскорбили и убили их. <sup>7</sup> Услышав о сем, царь разгневался, и, послав войска свои, истребил убийц оных и сжег город их. <sup>8</sup> Тогда говорит он равам своим: брачный пир готов, а званые не были достойны; <sup>9</sup> итак пойдите на распутья и всех, кого найдете, зовите на брачный пир. <sup>10</sup> И равы те, выйдя на дороги, собрали всех, кого только нашли, и злых и добрых; и брачный пир наполнился возлежащими.

<sup>11</sup> Царь, войдя посмотреть возлежащих, увидел там человека, одетого не в брачную одежду, <sup>12</sup> и говорит ему: друг! как ты вошел сюда не в брачной одежде? Он же молчал. <sup>13</sup> Тогда сказал царь слугам: связав ему руки и ноги, возьмите его и

бросьте во тьму внешнюю; там будет плач и скрежет зубов; <sup>14</sup> ибо много званых, а мало избранных.

<sup>15</sup> Тогда фарисеи пошли и совещались, как бы уловить Его в словах. <sup>16</sup> И посылают к Нему учеников своих с иродянами, говоря: Учитель! мы знаем, что Ты справедлив, и истинно пути Божию учишь, и не заботишься об угождении кому-либо, ибо не





смотришь ни на какое лице; <sup>17</sup> итак скажи нам: как Тебе кажется? позволительно ли давать подать кесарю, или нет?

<sup>18</sup> Но Иисус, видя лукавство их, сказал: что искушаете Меня, лицемеры? <sup>19</sup> покажите Мне монету, которою платится подать. Они принесли Ему динарий. <sup>20</sup> И говорит им: чье это изображение и надпись? <sup>21</sup> Говорят Ему: кесаревы. Тогда говорит им: итак отдавайте кесарево кесарю, а Божие Богу.

<sup>22</sup> Услышав это, они удивились и, оставив Его, ушли.

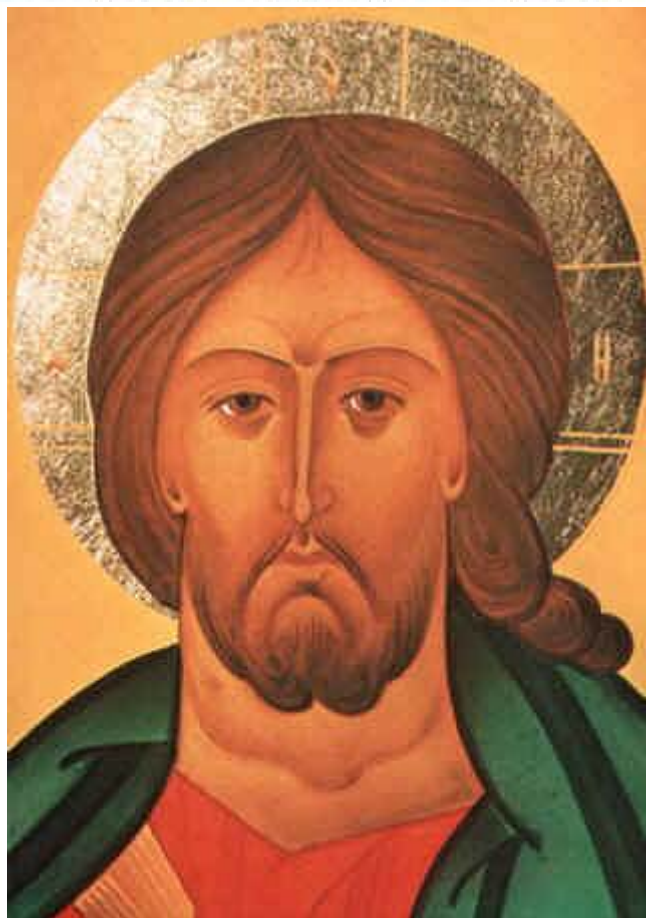
<sup>23</sup> В тот день приступили к Нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили Его:

<sup>24</sup> Учитель! Моисей сказал: если кто умрет, не имея детей, то брат его пусть возьмет за себя жену его и восстановит семя брату своему; <sup>25</sup> было у нас семь братьев; первый, женившись, умер и, не имея детей, оставил жену свою брату своему; <sup>26</sup> подобно и второй, и третий, даже до седьмого; <sup>27</sup> после же всех умерла и жена; <sup>28</sup> итак, в воскресении, которого из семи будет она женою? ибо

все имели ее. <sup>29</sup> Иисус сказал им в ответ: заблуждаетесь, не зная Писаний, ни силы Божией, <sup>30</sup> ибо в воскресении ни женятся, ни выходят замуж, но пребывают, как Ангелы Божии на небесах. <sup>31</sup> А о воскресении мертвых не читали ли вы реченного вам Богом: <sup>32</sup> Я Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова? Бог не есть Бог мертвых, но живых. <sup>33</sup> И, слыша, народ дивился учению Его.

<sup>34</sup> А фарисеи, услышав, что Он привел саддукеев в молчание, собрались вместе. <sup>35</sup> И один из них, законник, искушая Его, спросил, говоря: <sup>36</sup> Учитель! какая наибольшая заповедь в законе? <sup>37</sup> Иисус сказал ему: возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим и всею душою твоею и всем разумением твоим: <sup>38</sup> сия есть первая и наибольшая заповедь; <sup>39</sup> вторая же подобная ей: возлюби ближнего твоего, как самого себя; <sup>40</sup> на сих двух заповедях утверждается весь закон и пророки.





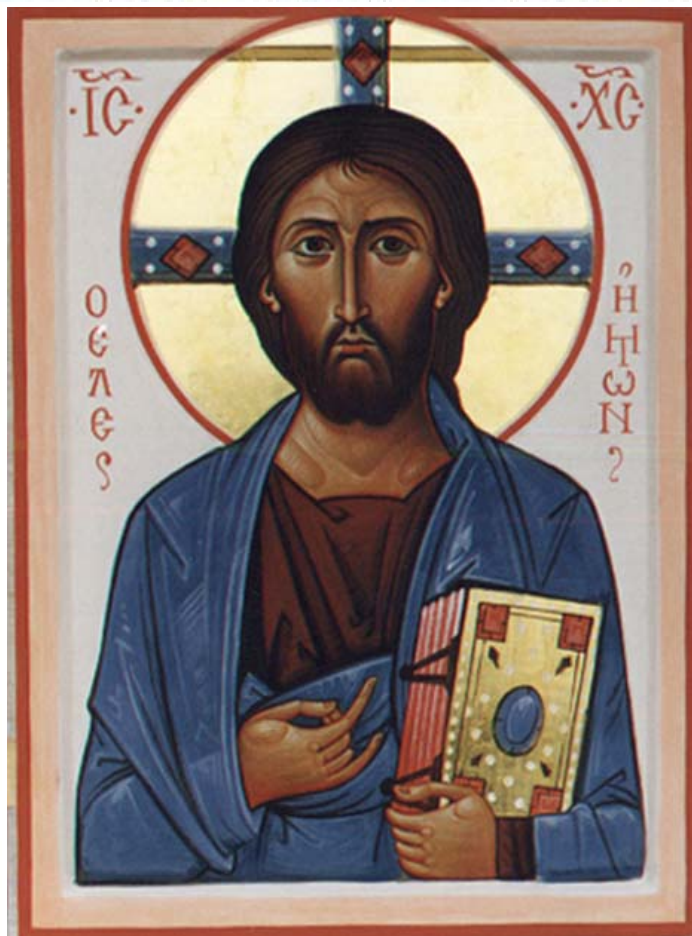
<sup>41</sup> Когда же собрались фарисеи, Иисус спросил их: <sup>42</sup> что вы думаете о Христе? чей Он сын? Говорят Ему: Давидов. <sup>43</sup> Говорит им: как же Давид, по вдохновению, называет Его Господом, когда говорит: <sup>44</sup> сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих? <sup>45</sup> Итак, если Давид называет Его Господом, как же Он сын ему? <sup>46</sup> И никто не мог отвечать Ему ни слова; и с того дня никто уже не смел спрашивать Его.

23

<sup>1</sup> Тогда Иисус начал говорить народу и ученикам Своим <sup>2</sup> и сказал: на Моисеевом седалище сели книжники и фарисеи; <sup>3</sup> итак всё, что они велят вам соблюдать, соблюдайте и делайте; по делам же их не поступайте, ибо они говорят, и не делают: <sup>4</sup> связывают времена тяжелые и неудобноносимые и возлагают на плечи людям, а сами не хотят и перстом двинуть их; <sup>5</sup> все же дела свои делают с тем, чтобы видели их люди: расширяют хранилища свои и увеличивают воскрилия одежд своих; <sup>6</sup> также любят предвозлежания на пиршествах и председания в синагогах <sup>7</sup> и приветствия в народных собраниях, и чтобы люди звали их: учитель! учитель! <sup>8</sup> А вы не называйтесь учителями, ибо один у вас Учитель - Христос, все же вы - братья; <sup>9</sup> и отцом себе не называйте никого на земле, ибо один у вас Отец, Который на небесах; <sup>10</sup> и не называйтесь наставниками, ибо один у вас Наставник - Христос. <sup>11</sup> Большой из вас да будет вам слуга: <sup>12</sup> ибо, кто возвышает себя, тот унижен будет, а кто унижает себя, тот возвысится.

<sup>13</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что затворяете Царство Небесное человекам, ибо сами не входите

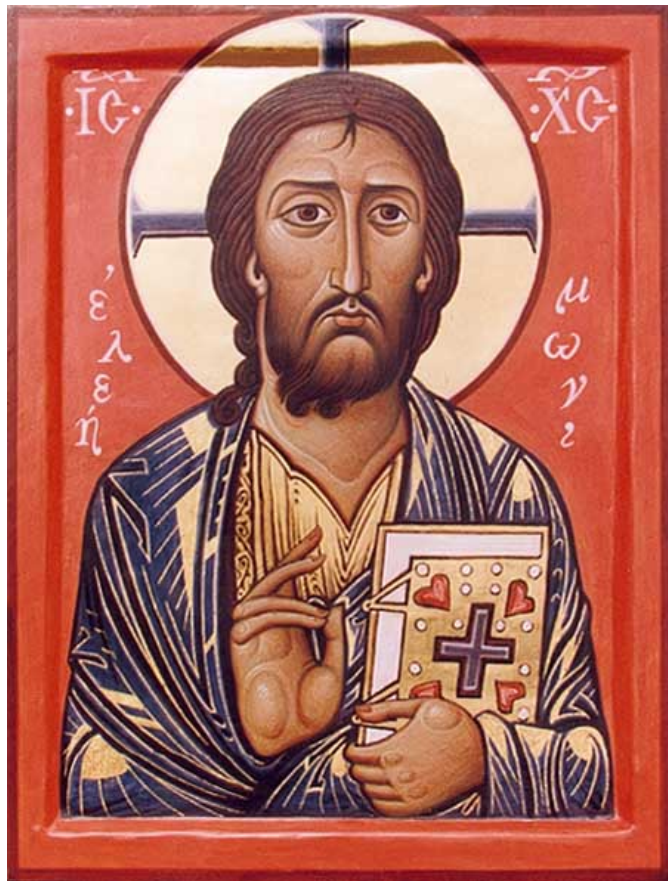




и желающих войти не допускаете. <sup>14</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что поедаете дома вдов и лицемерно долго молитесь: за то примете тем большее осуждение. <sup>15</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что обходите море и сушу, дабы обратить хотя одного; и когда это случится, делаете его сыном геенны, вдвое худшим вас. <sup>16</sup> Горе вам, вожди слепые, которые говорите: если кто поклянется храмом, то ничего, а если кто поклянется золотом храма, то повинен.

<sup>17</sup> Безумные и слепые! что больше: золото, или храм, освящающий золото? <sup>18</sup> Также: если кто поклянется жертвенником, то ничего, если же кто поклянется даром, который на нем, то повинен. <sup>19</sup> Безумные и слепые! что больше: дар, или жертвенник, освящающий дар? <sup>20</sup> Итак клянущийся жертвенником клянется им и всем, что на нем; <sup>21</sup> и клянущийся храмом клянется им и Живущим в нем; <sup>22</sup> и клянущийся невом клянется Престолом Божиим и Сидящим на нем. <sup>23</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что даете десятину с мяты, аниса и тмина, и оставили важнейшее в законе: суд, милость и веру; сие надлежало делать, и того не оставлять. <sup>24</sup> Вожди слепые, оцезивающие комара, а верблюда поглощающие! <sup>25</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что очищаете внешность чаши и блюда, между тем как внутри они полны хищения и неправды. <sup>26</sup> Фарисей слепой! очисти прежде внутренность чаши и блюда, чтобы чиста была и внешность их. <sup>27</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что уподобляетесь окрашенным гробам, которые снаружи кажутся красивыми, а внутри полны костей мертвых и всякой нечистоты; <sup>28</sup> так и вы по наружности кажетесь людям

праведными, а внутри исполнены лицемерия и беззакония.  
<sup>29</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что строите гробницы пророкам и украшаете памятники праведников, <sup>30</sup> и говорите: если бы мы были во дни отцов наших, то не были бы сообщниками их в пролитии крови пророков; <sup>31</sup> таким образом вы сами против себя свидетельствуете, что вы сыновья тех, которые избили пророков; <sup>32</sup> дополняйте же меру отцов ваших. <sup>33</sup> Зми, порождения ехиднины! как убежите вы от осуждения в геенну? <sup>34</sup> Посему, вот, Я посылаю к вам пророков, и мудрых, и книжников; и вы иных убьете и распнете, а иных будете бить в синагогах ваших и гнать из города в город; <sup>35</sup> да придет на вас вся кровь праведная, пролитая на земле, от крови Авеля праведного до крови Захарии, сына Варахиина, которого вы убили между храмом и жертвенником. <sup>36</sup> Истинно говорю вам, что всё сие придет на род сей. <sup>37</sup> Иерусалим, Иерусалим, избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! сколько раз хотел Я собрать детей твоих, как птица собирает птенцов своих под крылья, и вы не захотели! <sup>38</sup> Се, оставляется вам дом ваш пуст. <sup>39</sup> Ибо сказываю вам: не увидите Меня отныне, доколе не воскликнете: благословен Грядый во имя Господне!



24

<sup>1</sup> И выйдя, Иисус шел от храма; и приступили ученики Его, чтобы показать Ему здания храма. <sup>2</sup> Иисус же сказал им: видите ли всё это? Истинно говорю вам: не останется здесь камня на камне; всё будет разрушено.

<sup>3</sup> Когда же сидел Он на горе Елеонской, то приступили к Нему ученики наедине и спросили: скажи нам, когда это будет? и какой признак Твоего пришествия и кончины века? <sup>4</sup> Иисус сказал им в ответ: берегитесь,



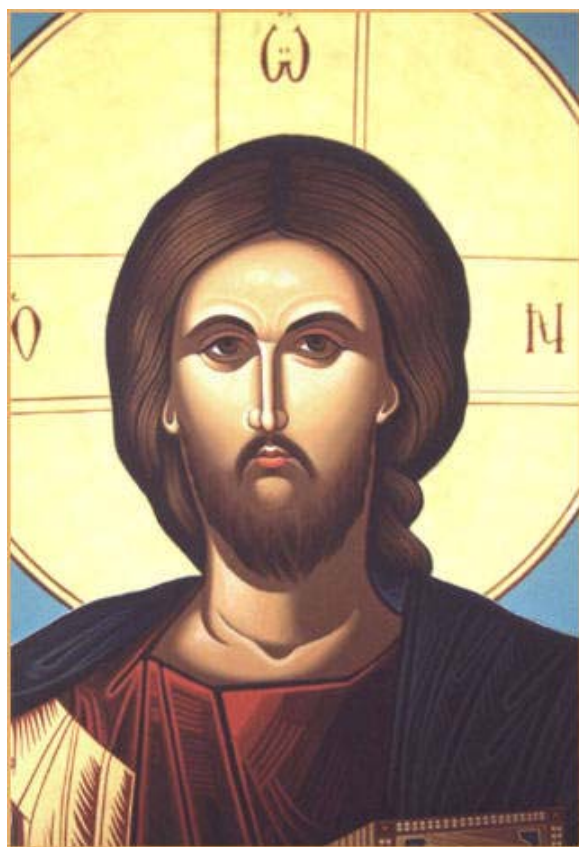


чтобы кто не прельстил вас, <sup>5</sup> ибо многие придут под именем Моим, и будут говорить: "Я Христос", и многих прельстят. <sup>6</sup> Также услышите о войнах и о военных слухах. Смотрите, не ужасайтесь, ибо надлежит всему тому быть, но это еще не конец: <sup>7</sup> ибо восстанет народ на народ, и царство на царство; и будут глады, моры и землетрясения по местам; <sup>8</sup> всё же это - начало болезней.

<sup>9</sup> Тогда будут предавать вас на мучения и убивать вас; и вы будете ненавидимы всеми

народами за имя Мое; <sup>10</sup> и тогда соблазняются многие, и друг друга будут предавать, и возненавидят друг друга; <sup>11</sup> и многие лжепророки восстанут, и прельстят многих; <sup>12</sup> и, по причине умножения беззакония, во многих охладееет любовь; <sup>13</sup> претерпевший же до конца спасется. <sup>14</sup> И проповедано будет сие Евангелие Царствия по всей вселенной, во свидетельство всем народам; и тогда придет конец. <sup>15</sup> Итак, когда увидите мерзость запустения, реченную через пророка Даниила, стоящую на святом месте, - читающий да разумеет, - <sup>16</sup> тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; <sup>17</sup> и кто на кровле, тот да не сходит взять что-нибудь из дома своего; <sup>18</sup> и кто на поле, тот да не обращается назад взять одежды свои. <sup>19</sup> Горе же беременным и питающим сосцами в те дни! <sup>20</sup> Молитесь, чтобы не случилось бегство ваше зимою или в субботу, <sup>21</sup> ибо тогда будет великая скорбь, какой не было от начала мира доныне, и не будет. <sup>22</sup> И если бы не сократились те дни, то не спаслась бы никакая плоть; но ради избранных сократятся те дни. <sup>23</sup> Тогда, если кто скажет вам: вот, здесь Христос, или там, - не верьте. <sup>24</sup> Ибо восстанут лжехристы и

лжепророки, и дадут великие знамения и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранных. <sup>25</sup> Вот, Я наперед сказал вам. <sup>26</sup> Итак, если скажут вам: "вот, Он в пустыне", - не выходите; "вот, Он в потаенных комнатах", - не верьте; <sup>27</sup> ибо, как молния исходит от востока и видна бывает даже до запада, так будет пришествие Сына Человеческого; <sup>28</sup> ибо, где будет труп, там совернутся орлы. <sup>29</sup> И вдруг, после скорби дней тех, солнце померкнет, и луна не даст света своего, и звезды спадут с неба, и силы небесные поколеблются; <sup>30</sup> тогда явится знамение Сына Человеческого на небе; и тогда восплачутся все племена земные и увидят Сына Человеческого, грядущего на облаках небесных с силою и славою великою; <sup>31</sup> и пошлет Ангелов Своих с трубою громогласною, и совернут избранных Его от четырех ветров, от края небес до края их. <sup>32</sup> От смоковницы возьмите подобие: когда ветви ее становятся уже мягки и пускают листья, то знаете, что близко лето; <sup>33</sup> так, когда вы увидите всё сие, знайте, что близко, при дверях. <sup>34</sup> Истинно говорю вам: не пройдет род сей, как всё сие будет; <sup>35</sup> небо и земля пройдут, но слова Мои не пройдут. <sup>36</sup> О дне же том и часе никто не знает, ни Ангелы небесные, а только Отец Мой один; <sup>37</sup> но, как было во дни Ноя, так будет и в пришествии Сына Человеческого:



<sup>38</sup> ибо, как во дни перед потопом ели, пили, женились и выходили замуж, до того дня, как вошел Ной в ковчег, <sup>39</sup> и не думали, пока не пришел потоп и не истребил всех, - так будет и пришествие Сына Человеческого; <sup>40</sup> тогда будут двое на поле: один берет, а другой оставляется; <sup>41</sup> две мелющие в жерновах: одна берет, а другая оставляется. <sup>42</sup> Итак бодрствуйте, потому что не знаете, в который час Господь ваш придет. <sup>43</sup> Но это вы знаете, что, если бы ведал хозяин дома, в какую стражу придет вор, то бодрствовал бы и не дал бы подкопать дома своего. <sup>44</sup> Потому и вы



БУДЬТЕ ГОТОВЫ, ИБО В КОТОРЫЙ ЧАС НЕ ДУМАЕТЕ, ПРИДЕТ СЫН Человеческий. <sup>45</sup> Кто же верный и благоразумный раб, которого господин его поставил над слугами своими, чтобы давать им пищу во время? <sup>46</sup> Блажен тот раб, которого господин его, придя, найдет поступающим так; <sup>47</sup> истинно говорю вам, что над всем именем своим поставит его. <sup>48</sup> Если же раб тот, будучи зол, скажет в сердце своем: не скоро придет господин мой, <sup>49</sup> и начнет бить товарищей своих и есть и пить с пьяницами, -- <sup>50</sup> то придет господин раба того в день, в который он не ожидает, и в час, в который не думает, <sup>51</sup> и рассечет его, и подвергнет его одной участи с лицемерами; там будет плач и скрежет зубов.

25



<sup>1</sup> Тогда подобно будет Царство Небесное десяти девам, которые, взяв светильники свои, вышли навстречу жениху. <sup>2</sup> Из них пять было мудрых и пять неразумных. <sup>3</sup> Неразумные, взяв светильники свои, не взяли с собою масла. <sup>4</sup> Мудрые же, вместе со светильниками своими, взяли масла в сосудах своих. <sup>5</sup> И как жених замедлил, то задремали все и уснули. <sup>6</sup> Но в полночь раздался крик: вот, жених идет, выходите навстречу ему. <sup>7</sup> Тогда встали все девы те и поправили светильники свои.

<sup>8</sup> Неразумные же сказали мудрым: дайте нам вашего масла, потому что светильники наши гаснут. <sup>9</sup> А мудрые отвечали: чтобы не случилось недостатка и у нас и у вас, пойдите лучше к продающим и купите себе. <sup>10</sup> Когда же пошли они покупать, пришел жених, и готовые вошли с ним на брачный пир, и двери затворились; <sup>11</sup> после приходят и прочие девы, и говорят: Господи! Господи! отвори нам. <sup>12</sup> Он же сказал им в ответ: истинно говорю вам: не знаю вас. <sup>13</sup> Итак, бодрствуйте, потому что не знаете ни дня, ни часа, в который придет Сын Человеческий.

<sup>14</sup> Ибо Он поступит, как человек, который, отправляясь в чужую страну, призвал рабов своих и поручил им имение свое: <sup>15</sup> и одному дал он пять талантов, другому два, иному один, каждому по его силе; и тотчас отправился. <sup>16</sup> Получивший пять талантов пошел, употребил их в дело и приобрел другие пять



талантов; <sup>17</sup> точно так же и получивший два таланта приобрел другие два; <sup>18</sup> получивший же один талант пошел и закопал его в землю и скрыл серебро господина своего. <sup>19</sup> По долгом времени, приходит господин рабов тех и требует у них отчета. <sup>20</sup> И, подойдя, получивший пять талантов принес другие пять талантов и говорит: господин! пять талантов ты дал мне; вот, другие пять талантов я приобрел на них. <sup>21</sup> Господин его сказал ему: хорошо, добрый и верный раб! в малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди

в радость господина твоего. <sup>22</sup> Подошел также и получивший два таланта и сказал: господин! два таланта ты дал мне; вот, другие два таланта я приобрел на них. <sup>23</sup> Господин его сказал ему: хорошо, добрый и верный раб! в малом ты был верен, над многим тебя поставлю; войди в радость господина твоего.

<sup>24</sup> Подошел и получивший один талант и сказал: господин! я знал тебя, что ты человек жестокий, жнешь, где не сеял, и собираешь, где не рассыпал, <sup>25</sup> и, убоявшись, пошел и скрыл талант твой в земле; вот тебе твое. <sup>26</sup> Господин же его сказал ему в ответ: лукавый раб и ленивый! ты знал, что я жну, где не сеял, и собираю, где не рассыпал; <sup>27</sup> посему надлежало тебе отдать серебро мое торгующим, и я, придя, получил бы мое с прибылью; <sup>28</sup> итак, возьмите у него талант и дайте имеющему десять талантов, <sup>29</sup> ибо всякому имеющему дастся и приумножится, а у неимеющего отнимется и то, что имеет; <sup>30</sup> а негодного раба выбросьте во тьму внешнюю: там будет плач и скрежет зубов. Сказав сие, возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит!

<sup>31</sup> Когда же придет Сын Человеческий во славе Своей и все святые Ангелы с Ним, тогда сядет на престоле славы Своей, <sup>32</sup> и совернутся пред Ним все народы; и разделит одних от других, как пастырь отделяет овец от козлов; <sup>33</sup> и поставит овец по правую Свою сторону, а козлов - по левую.



<sup>34</sup> Тогда скажет Царь тем, которые по правую сторону Его: приидите, благословенные Отца Моего, наследуйте Царство, уготованное вам от создания мира: <sup>35</sup> ибо алкал Я, и вы дали Мне есть; жаждал, и вы напоили Меня; был странником, и вы приняли Меня; <sup>36</sup> был наг, и вы одели Меня; был болен, и вы посетили Меня; в темнице был, и вы пришли ко Мне.

<sup>37</sup> Тогда праведники скажут Ему в ответ: Господи! когда мы видели Тебя алчущим, и накормили? или жаждущим, и напоили? <sup>38</sup> когда мы видели Тебя странником, и приняли? или нагим, и одели? <sup>39</sup> когда мы видели Тебя больным, или в темнице, и пришли к Тебе? <sup>40</sup> И Царь скажет им в ответ: истинно говорю вам: так как вы сделали это одному из сих братьев Моих меньших, то сделали Мне. <sup>41</sup> Тогда скажет и тем, которые по левую сторону: идите от Меня, проклятые, в огонь вечный, уготованный диаволу и ангелам его: <sup>42</sup> ибо алкал Я, и вы не дали Мне есть; жаждал, и вы не напоили Меня;

<sup>43</sup> был странником, и не приняли Меня; был наг, и не одели Меня; болен и в темнице, и не посетили Меня.

<sup>44</sup> Тогда и они скажут Ему в ответ: Господи! когда мы видели Тебя алчущим, или жаждущим, или странником, или нагим, или больным, или в темнице, и не послужили Тебе?

<sup>45</sup> Тогда скажет им в ответ: истинно говорю вам: так как вы не сделали этого одному из сих меньших, то не сделали Мне.

<sup>46</sup> И пойдут сии в мучу вечную, а праведники в жизнь вечную.







<sup>1</sup> Когда Иисус окончил все слова сии, то сказал ученикам Своим: <sup>2</sup> вы знаете, что через два дня будет Пасха, и Сын Человеческий предан будет на распятие.

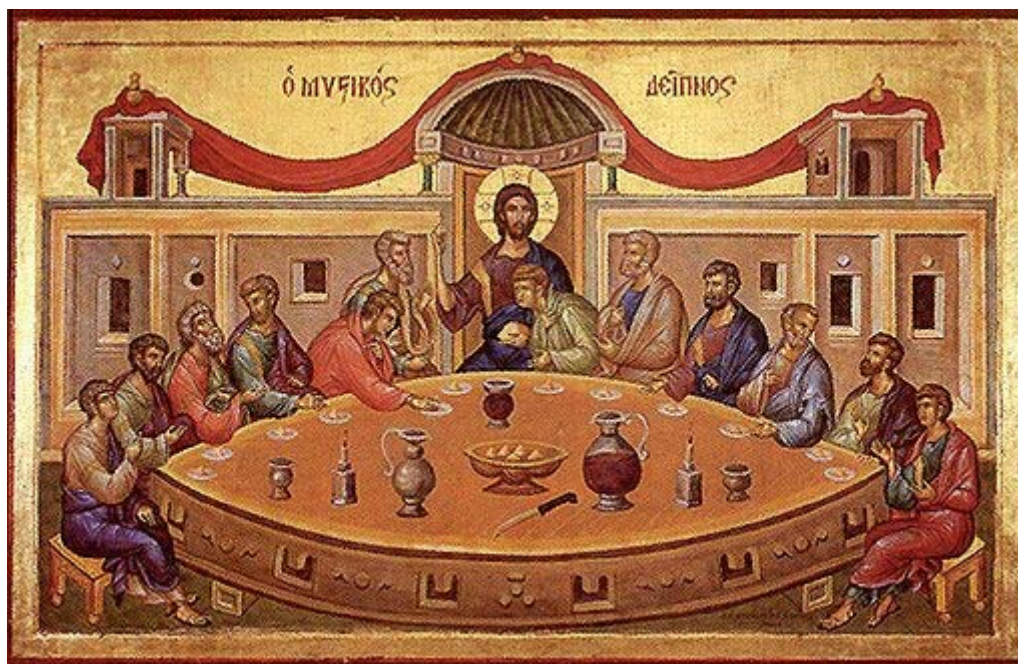
<sup>3</sup> Тогда собрались первосвященники и книжники и старейшины народа во двор первосвященника, по имени Каиафы, <sup>4</sup> и положили в совете взять Иисуса хитростью и убить; <sup>5</sup> но говорили: только не в праздник, чтобы не сделалось возмущения в народе.

<sup>6</sup> Когда же Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного, <sup>7</sup> приступила к Нему женщина с алавастровым сосудом мира драгоценного и возливала Ему возлежащему на голову. <sup>8</sup> Увидев это, ученики Его вознегодовали и говорили: к чему такая трата? <sup>9</sup> Ибо можно было бы продать это миро за большую цену и дать нищим. <sup>10</sup> Но Иисус, уразумев сие, сказал им: что смущаете женщину? она доброе дело сделала для Меня: <sup>11</sup> ибо нищих всегда имеете с собою, а Меня не всегда имеете; <sup>12</sup> возлив миро сие на тело Мое, она приготовила Меня к погребению; <sup>13</sup> истинно говорю вам: где ни будет проповедано Евангелие сие в целом мире, сказано будет в память ее и о том, что она сделала. <sup>14</sup> Тогда один из двенадцати, называемый Иуда Искариот, пошел к первосвященникам <sup>15</sup> и сказал: что вы дадите мне, и я вам предам Его? Они предложили ему тридцать сребренников; <sup>16</sup> и с того времени он искал удобного случая предать Его.

<sup>17</sup> В первый же день опресночный приступили ученики к Иисусу и сказали Ему: где велишь нам приготовить Тебе пасху? <sup>18</sup> Он сказал: пойдите в город к такому-то и скажите ему: Учитель говорит: время Мое близко; у тебя совершу пасху с учениками Моими. <sup>19</sup> Ученики сделали, как повелел им Иисус, и приготовили пасху.



<sup>20</sup> Когда же настал вечер, Он возлег с двенадцатью учениками; <sup>21</sup> и когда они ели, сказал: истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня. <sup>22</sup> Они весьма опечалились, и начали говорить Ему, каждый из них: не я ли, Господи? <sup>23</sup> Он же сказал в ответ: опустивший со Мною руку в блюдо, этот предаст Меня; <sup>24</sup> впрочем Сын Человеческий идет, как писано о Нем, но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается: лучше было бы этому человеку не родиться. <sup>25</sup> При сем и Иуда, предающий Его, сказал: не я ли, Равви? Иисус говорит ему: ты сказал.



<sup>26</sup> И когда они ели, Иисус взял хлеб и, благословив, преломил и, раздавая ученикам, сказал: примите, ядите: сие есть Тело Мое. <sup>27</sup> И, взяв чашу и благодарив, подал им и сказал: пейте из нее все, <sup>28</sup> ибо сие есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая во оставление грехов. <sup>29</sup> Сказываю же вам, что отныне не буду пить от плода сего виноградного до того дня, когда буду пить с вами новое вино в Царстве Отца Моего.

<sup>30</sup> И, воспев, пошли на гору Елеонскую. <sup>31</sup> Тогда говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь, ибо написано: поражу пастыря, и рассеются овцы стада; <sup>32</sup> по воскресении же Моём предварю вас в Галилее. <sup>33</sup> Петр сказал Ему в ответ: если и все соблазнятся о Тебе, я никогда не соблазнюсь. <sup>34</sup> Иисус сказал ему: истинно говорю тебе, что в эту ночь, прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня. <sup>35</sup> Говорит Ему Петр: хотя бы надлежало мне и



умереть с Тобою, не отрекись от Тебя. Подобное говорили и все ученики.



и находит их спящими, и говорит Петру: так ли не могли вы один час бодрствовать со Мною? <sup>41</sup> бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна.

<sup>42</sup> Еще, отойдя в другой раз, молился, говоря: Отче Мой! если



не может чаша сия миновать Меня, чтобы Мне не пить ее, да будет воля Твоя. <sup>43</sup> И, придя, находит их опять спящими, ибо у них глаза отяжелели.

<sup>44</sup> И, оставив их, отошел опять и помолится в третий раз, сказав то же слово. <sup>45</sup> Тогда приходит к ученикам Своим и говорит им: вы всё еще спите и поживаете?

вот, приблизился час, и Сын Человеческий предается в руки грешников;

<sup>46</sup> встаньте, идем: вот, приблизился предающий Меня.

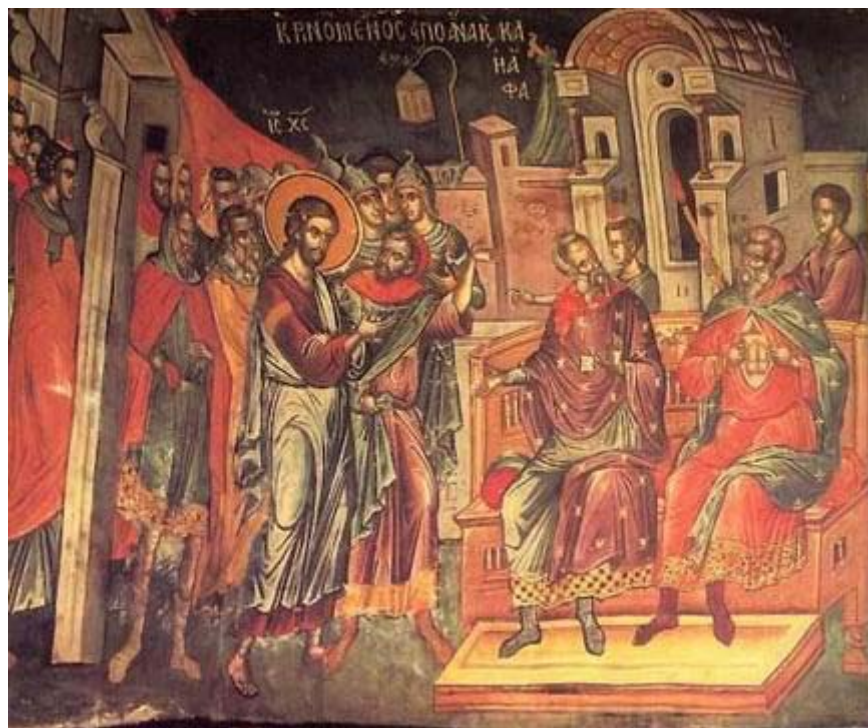


<sup>47</sup> И, когда еще говорил Он, вот Иуда, один из двенадцати, пришел, и с ним множество народа с мечами и кольями, от первосвященников и старейшин народных.

<sup>48</sup> Предающий же Его дал им знак, сказав: Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его. <sup>49</sup> И, тотчас подойдя к Иисусу, сказал: радуйся, Равви! И поцеловал Его. <sup>50</sup> Иисус же сказал ему: друг, для чего ты пришел? Тогда подошли и возложили руки на Иисуса, и взяли Его. <sup>51</sup> И вот, один из бывших с Иисусом, простерши руку, извлек меч свой и, ударив раба первосвященникова, отсек ему ухо. <sup>52</sup> Тогда говорит ему Иисус: возврати меч твой в его место, ибо все, взявшие меч, мечом погибнут; <sup>53</sup> или думаешь, что Я не могу теперь умолить Отца Моего, и Он представит Мне более, нежели двенадцать легионов Ангелов? <sup>54</sup> как же сбудутся Писания, что так должно быть? <sup>55</sup> В тот час сказал Иисус народу: как будто на разбойника вышли вы с мечами и кольями взять Меня; каждый день с вами сидел Я, уча в храме, и вы не брали Меня. <sup>56</sup> Сие же всё было, да сбудутся писания пророков. Тогда все ученики, оставив Его, бежали.

<sup>57</sup> А взявшие Иисуса отвели Его к Каиафе первосвященнику, куда собрались книжники и старейшины.

<sup>58</sup> Петр же следовал за Ним издали, до двора первосвященникова; и, войдя внутрь, сел со служителями, чтобы видеть конец. <sup>59</sup> Первосвященники и старейшины и весь синедрион искали лжесвидетельства против Иисуса, чтобы



передать Его смерти, <sup>60</sup> и не находили; и, хотя много лжесвидетелей приходило, не нашли. Но наконец пришли два лжесвидетеля <sup>61</sup> и сказали: Он говорил: могу разрушить храм Божий и в три дня создать его. <sup>62</sup> И, встав, первосвященник сказал Ему: что же ничего не отвечаешь? что они против Тебя свидетельствуют? <sup>63</sup> Иисус молчал. И первосвященник сказал Ему: заклинаю Тебя Богом живым, скажи нам, Ты ли Христос, Сын Божий? <sup>64</sup> Иисус говорит ему: ты сказал; даже сказываю вам: отныне узрите Сына Человеческого, сидящего одесную силы и грядущего на облаках небесных. <sup>65</sup> Тогда первосвященник разодрал одежды свои и сказал: Он богохульствует! на что еще нам свидетелей? вот, теперь вы слышали богохульство Его! <sup>66</sup> как вам кажется? Они же сказали в ответ: повинен смерти. <sup>67</sup> Тогда плевали Ему в лице и зажали Его; другие же ударяли Его по ланитам <sup>68</sup> и говорили: прореки нам, Христос, кто ударил Тебя?

<sup>69</sup> Петр же сидел вне на дворе. И подошла к нему одна служанка и сказала: и ты был с Иисусом Галилеянином. <sup>70</sup> Но он отрекся перед всеми, сказав: не знаю, что ты говоришь.

<sup>71</sup> Когда же он выходил за ворота, увидела его другая, и говорит бывшим там: и этот был с Иисусом Назореем. <sup>72</sup> И он опять отрекся с клятвою, что не знает Его Человека.

<sup>73</sup> Немного спустя подошли стоявшие там и сказали Петру: точно и ты из них, ибо и речь твоя обличает тебя. <sup>74</sup> Тогда он начал клясться и божиться, что не знает Его Человека. И вдруг зашел петух. <sup>75</sup> И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: прежде нежели пропоет петух, трижды отречешься от Меня. И выйдя вон, плакал горько.

## 27

<sup>1</sup> Когда же настало утро, все первосвященники и старейшины народа имели совещание об Иисусе, чтобы передать Его смерти; <sup>2</sup> и, связав Его, отвели и предали Его Понтию Пилату, правителю.

<sup>3</sup> Тогда Иуда, предавший Его, увидев, что Он осужден, и, раскаявшись, возвратил тридцать сребренников первосвященникам и старейшинам, <sup>4</sup> говоря: согрешил я, предав кровь невинную. Они же сказали ему: что нам до того? смотри сам. <sup>5</sup> И, бросив сребренники в храме, он вышел, пошел и удавился. <sup>6</sup> Первосвященники, взяв сребренники, сказали: непозволительно положить их в сокровищницу церковную, потому что это цена крови. <sup>7</sup> Сделав же совещание, купили на них землю горшечника, для погребения странников; <sup>8</sup> посему и



называется земля та "землею крови" до сего дня. <sup>9</sup> Тогда сбылось реченное через пророка Иеремию, который говорит: и взяли тридцать сребренников, цену Оцененного, Которого оценили сыны Израиля, <sup>10</sup> и дали их за землю горшечника, как сказал мне Господь.



<sup>11</sup> Иисус же стал пред правителем. И спросил Его правитель: Ты Царь Иудейский? Иисус сказал ему: ты говоришь. <sup>12</sup> И когда обвиняли Его первосвященники и старейшины, Он ничего не отвечал. <sup>13</sup> Тогда говорит Ему Пилат: не слышишь, сколько свидетельствуют против Тебя?

<sup>14</sup> И не отвечал ему ни на одно слово, так что правитель весьма дивился. <sup>15</sup> На праздник же Пасхи правитель имел обычай отпускать народу одного узника, которого хотели.

<sup>16</sup> Был тогда у них известный узник, называемый Варавва;

<sup>17</sup> итак, когда собрались они, сказал им Пилат: кого хотите, чтобы я отпустил вам: Варавву, или Иисуса, называемого Христом? <sup>18</sup> ибо знал, что предали Его из зависти. <sup>19</sup> Между тем, как сидел он на судейском месте, жена его послала ему сказать: не делай ничего Праведнику Тому, потому что я ныне во сне много пострадала за Него. <sup>20</sup> Но первосвященники и старейшины возбудили народ просить Варавву, а Иисуса погубить.

<sup>21</sup> Тогда правитель спросил их: кого из двух хотите, чтобы я отпустил вам? Они сказали: Варавву. <sup>22</sup> Пилат говорит им: что же я сделаю Иисусу, называемому Христом?



Говорят ему все: да будет распят. <sup>23</sup> Правитель сказал: какое же зло сделал Он? Но они еще сильнее кричали: да будет распят. <sup>24</sup> Пилат, видя, что ничто не помогает, но смятение увеличивается, взял воды и умыл руки перед народом, и сказал: невиновен я в крови Праведника Сего; смотрите вы. <sup>25</sup> И, отвечая, весь народ сказал: кровь Его на нас и на детях наших. <sup>26</sup> Тогда отпустил им Варавву, а Иисуса, бив, предал на распятие.



<sup>27</sup> Тогда воины правителя, взяв Иисуса в преторию, собрали на Него весь полк <sup>28</sup> и, раздев Его, надели на Него багряницу; <sup>29</sup> и, сплетши венец из терна, возложили Ему на голову и дали Ему в правую руку трость; и, становясь пред Ним на колени, насмеялись над Ним, говоря: радуйся, Царь Иудейский! <sup>30</sup> и плевали на Него и, взяв трость, били Его по голове.



<sup>31</sup> И когда насмеялись над Ним, сняли с Него багряницу, и одели Его в одежды Его, и повели Его на распятие. <sup>32</sup> Выходя, они встретили одного Киринеянина, по имени Симона; сего заставили нести крест Его. <sup>33</sup> И, придя на место, называемое Голгофа, что значит: Лобное место, <sup>34</sup> дали



Ему пить уксуса, смешанного с желчью; и, отведав, не хотел пить. <sup>35</sup> Распявшие же Его делали одежды его, бросая жребий; <sup>36</sup> и, сидя, стерегли Его там; <sup>37</sup> и поставили над головою Его надпись, означающую вину Его: Сей есть Иисус, Царь Иудейский. <sup>38</sup> Тогда распяты с Ним два разбойника: один по правую сторону, а другой по левую. <sup>39</sup> Проходящие же злословили Его, кивая головами своими <sup>40</sup> и говоря: Разрушающий храм и в три дня возидающий! спаси Себя Самого; если Ты Сын Божий, сойди с креста. <sup>41</sup> Подобно и первосвященники с книжниками и старейшинами и фарисеями, насмехаясь, говорили: <sup>42</sup> Других спасал, а Себя Самого не может спасти; если Он Царь Израилев, пусть теперь сойдет с креста, и уверуем в Него; <sup>43</sup> уповал на Бога; пусть теперь избавит Его, если Он угоден Ему. Ибо Он сказал: Я Божий Сын. <sup>44</sup> Также и разбойники, распятые с Ним, поносили Его. <sup>45</sup> От шестого же часа тьма была по всей земле до часа девятого; <sup>46</sup> а около девятого часа возопил Иисус громким голосом: Или, Или! лама савахфани? то есть: Боже Мой, Боже





Мой! для чего Ты Меня оставил? <sup>47</sup> Некоторые из стоявших там, слыша это, говорили: Илию зовет Он. <sup>48</sup> И тотчас побежал один из них, взял губку, наполнил уксусом и, наложив на трость, давал Ему пить; <sup>49</sup> а другие говорили: постой, посмотрим, придет ли Илия спасти Его. <sup>50</sup> Иисус же, опять возопив громким голосом, испустил дух. <sup>51</sup> И вот, завеса в храме раздралась надвое, сверху донизу; и земля потряслась; и камни расселись; <sup>52</sup> и гробы отверзлись; и многие тела усопших святых воскресли <sup>53</sup> и, выйдя из гробов по воскресении Его, вошли во святой град и явились многим. <sup>54</sup> Сотник же и те, которые с ним стерегли Иисуса, видя землетрясение и все бывшее, устрашились весьма и говорили: воистину Он был Сын Божий. <sup>55</sup> Там были также и смотрели издали многие женщины, которые следовали за Иисусом из Галилеи, служа Ему; <sup>56</sup> между ними были Мария Магдалина и Мария, мать Иакова и Иосии, и мать сыновей Зеведеевых.



<sup>57</sup> Когда же настал вечер, пришел богатый человек из Аримафеи, именем Иосиф, который также учился у Иисуса; <sup>58</sup> он, придя к Пилату, просил тела Иисусова. Тогда Пилат приказал отдать тело; <sup>59</sup> и, взяв тело, Иосиф

обвил его чистою плащаницею <sup>60</sup> и положил его в новом своем гробе, который высек он в скале; и, привалив большой камень к двери гроба, удалился. <sup>61</sup> Была же там Мария Магдалина и другая Мария, которые сидели против гроба.

<sup>62</sup> На другой день, который следует за пятницу, собрались первосвященники и фарисеи к Пилату <sup>63</sup> и говорили: господин! Мы вспомнили, что обманщик тот, еще будучи в живых, сказал: после трех дней воскресну; <sup>64</sup> итак прикажи охранять гроб до третьего дня, чтобы ученики Его, придя ночью, не украли Его и не сказали народу: воскрес из мертвых; и будет последний обман хуже первого. <sup>65</sup> Пилат сказал им: имеете стражу; пойдите, охраняйте, как знаете. <sup>66</sup> Они пошли и поставили у гроба стражу, и приложили к камню печать.



<sup>1</sup> По прошествии же субботы, на рассвете первого дня недели, пришла Мария Магдалина и другая Мария посмотреть гроб.

<sup>2</sup> И вот, сделалось великое землетрясение, ибо Ангел Господень, сошедший с небес, приступив, отвалил камень от двери гроба и сидел на нем; <sup>3</sup> вид его был, как молния, и одежда его бела, как снег; <sup>4</sup> устраившись его, стерегущие пришли в трепет и стали, как мертвые;

<sup>5</sup> Ангел же, обратив речь к женщинам, сказал: не бойтесь, ибо знаю, что вы ищете Иисуса распятого; <sup>6</sup> Его нет здесь - Он воскрес, как сказал. Подойдите, посмотрите место, где лежал Господь, <sup>7</sup> и пойдите скорее, скажите ученикам Его, что Он воскрес из мертвых и предваряет вас в Галилее; там Его увидите. Вот, я сказал вам. <sup>8</sup> И, выйдя поспешно из гроба, они со страхом и радостью великою побежали возвестить ученикам Его.

<sup>9</sup> Когда же шли они возвестить ученикам Его, и се Иисус встретил их и сказал: радуйтесь! И они, приступив, ухватились за ноги Его и поклонились Ему. <sup>10</sup> Тогда говорит им





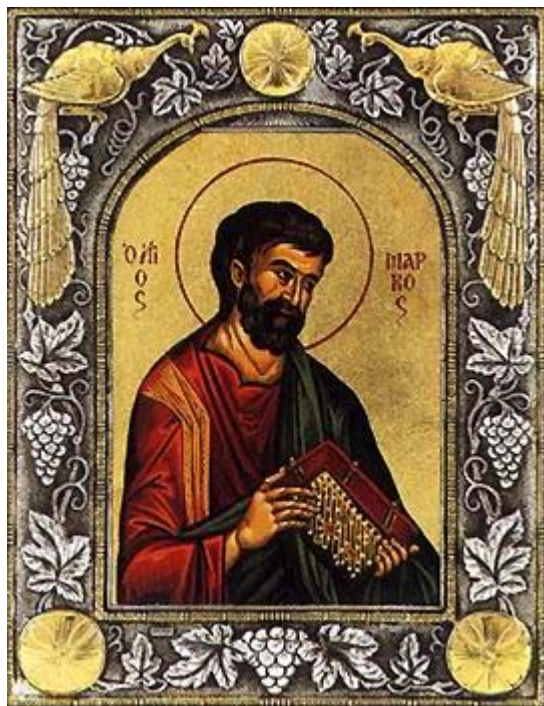
Иисус: не бойтесь; пойдите, возвестите братьям Моим, чтобы шли в Галилею, и там они увидят Меня. <sup>11</sup> Когда же они шли, то некоторые из стражи, войдя в город, объявили первосвященникам о всем бывшем. <sup>12</sup> И сии, собравшись со старейшинами и сделав совещание, довольно денег дали воинам, <sup>13</sup> и сказали: скажите, что ученики Его, придя ночью, украли Его, когда мы спали; <sup>14</sup> и, если слух об этом дойдет до правителя, мы убедим его, и вас от неприятности избавим. <sup>15</sup> Они, взяв деньги, поступили, как научены были; и пронеслось слово сие между иудеями до сего дня.

<sup>16</sup> Одиннадцать же учеников пошли в Галилею, на гору, куда повелел им Иисус, <sup>17</sup> и, увидев Его, поклонились Ему, а иные усомнились. <sup>18</sup> И приблизившись Иисус сказал им: дана Мне всякая власть на небе и на земле. <sup>19</sup> Итак идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святаго Духа, <sup>20</sup> уча их соблюдать всё, что Я повелел вам; и се, Я с вами во все дни до скончания века. Аминь.





# ОТ ЖАРКА СВАТОЕ ПЯТОВЕСТВОВАНИЕ



1

<sup>1</sup> Начало Евангелия Иисуса Христа, Сына Божия, <sup>2</sup> как написано у пророков: вот, Я посылаю Ангела Моего пред лицем Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою. <sup>3</sup> Глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему.



<sup>4</sup> Явился Иоанн, крестя в пустыне и проповедуя крещение покаяния для прощения грехов. <sup>5</sup> И выходили к нему вся страна Иудейская и Иерусалимляне, и крестились от него все в реке Иордане, исповедуя грехи свои. <sup>6</sup> Иоанн же носил одежду из верблюжьего волоса и пояс кожаный на чреслах своих, и ел акриды и дикий мед. <sup>7</sup> И проповедывал,





говоря: идет за мною Сильнейший меня, у Которого я недостойн, наклонившись, развязать ремень обуви Его; <sup>8</sup> я крестил вас водою, а Он будет крестить вас Духом Святым.

<sup>9</sup> И было в те дни, пришел Иисус из Назарета Галилейского и крестился от Иоанна в Иордане.

<sup>10</sup> И когда выходил из воды, тотчас увидел *Иоанн* разверзающиеся небеса и Духа, как голубя, сходящего на Него. <sup>11</sup> И глас был с небес: Ты Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение.

<sup>12</sup> Немедленно после того Дух ведет Его в пустыню. <sup>13</sup> И был Он там в пустыне сорок дней, искушаемый сатанюю, и был со зверями; и Ангелы служили Ему.

<sup>14</sup> После же того, как предан был Иоанн, пришел Иисус в Галилею, проповедуя Евангелие Царствия Божия <sup>15</sup> и говоря, что исполнилось время и приблизилось Царствие Божие: покайтесь и веруйте в Евангелие.



<sup>16</sup> Проходя же близ моря Галилейского, увидел Симона и Андрея, брата его, закидывающих сети в море, ибо они были рыболовы. <sup>17</sup> И сказал им Иисус: идите за Мною, и Я сделаю, что вы будете ловцами человеков. <sup>18</sup> И они тотчас, оставив свои сети, последовали за Ним. <sup>19</sup> И, пройдя оттуда немного, Он увидел Иакова Зеведеева и Иоанна, брата его, также в лодке починивающих сети; <sup>20</sup> и тотчас призвал их. И они, оставив отца своего Зеведея в лодке с работниками, последовали за Ним.

<sup>21</sup> И приходят в Капернаум; и вскоре в субботу вошел Он в синагогу и учил. <sup>22</sup> И дивились Его учению, ибо Он



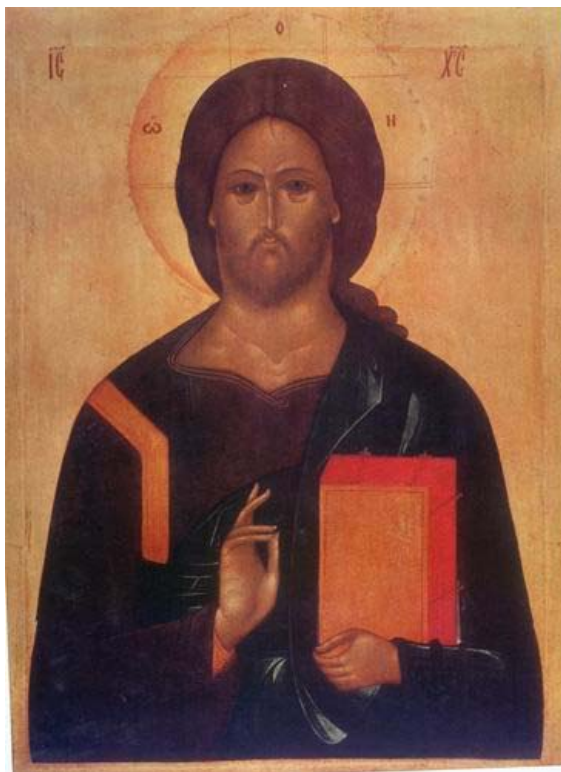
учил их, как власть имеющий, а не как книжники. <sup>23</sup> В синагоге их был человек, одержимый духом нечистым, и вскричал: <sup>24</sup> оставь! что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас! знаю Тебя, кто Ты, Святой Божий.

<sup>25</sup> Но Иисус запретил ему, говоря: замолчи и выйди из него. <sup>26</sup> Тогда дух нечистый, сотрясши его и вскричав громким голосом, вышел из него. <sup>27</sup> И все ужаснулись, так что друг друга спрашивали: что это? что это за новое учение, что Он и духам нечистым повелевает со властью, и они повинуются Ему? <sup>28</sup> И скоро разошлась о Нем молва по всей окрестности в Галилее.

<sup>29</sup> Выйдя вскоре из синагоги, пришли в дом Симона и Андрея, с Иаковом и Иоанном. <sup>30</sup> Теща же Симонова лежала в горячке; и тотчас говорят Ему о ней. <sup>31</sup> Подойдя, Он поднял ее, взяв ее за руку; и горячка тотчас оставила ее, и она стала служить им. <sup>32</sup> При наступлении же вечера, когда

заходило солнце, приносили к Нему всех больных и бесноватых. <sup>33</sup> И весь город собрался к дверям. <sup>34</sup> И Он исцелил многих, страдавших различными болезнями; изгнал многих бесов, и не позволял бесам говорить, что они знают, что Он Христос.

<sup>35</sup> А утром, встав весьма рано, вышел и удалился в пустынное место, и там молился. <sup>36</sup> Симон и бывшие с ним пошли за Ним <sup>37</sup> и, найдя Его, говорят Ему: все ищут Тебя. <sup>38</sup> Он говорит им: пойдём в ближние селения и города, чтобы Мне и там проповедывать, ибо Я для того



пришел. <sup>39</sup> И Он проповедывал в синагогах их по всей Галилее и изгонял бесов.

<sup>40</sup> Приходит к Немү прокаженный и, умоляя Его и падая пред Ним на колени, говорит Ему: если хочешь, можешь меня очистить. <sup>41</sup> Иисус, умилосердившись над ним, простер руку, коснулся его и сказал ему: хочу, очистишься. <sup>42</sup> После сего слова проказа тотчас сошла с него, и он стал чист. <sup>43</sup> И, посмотрев на него строго, тотчас отослал его <sup>44</sup> и сказал ему: смотри, никому ничего не говори, но пойди, покажись священнику и принеси за очищение твое, что повелел Моисей, во свидетельство им. <sup>45</sup> А он, выйдя, начал провозглашать и рассказывать о происшедшем, так что Иисус не мог уже явно войти в город, но находился вне, в местах пустынных. И приходили к Немү отовсюду.

2



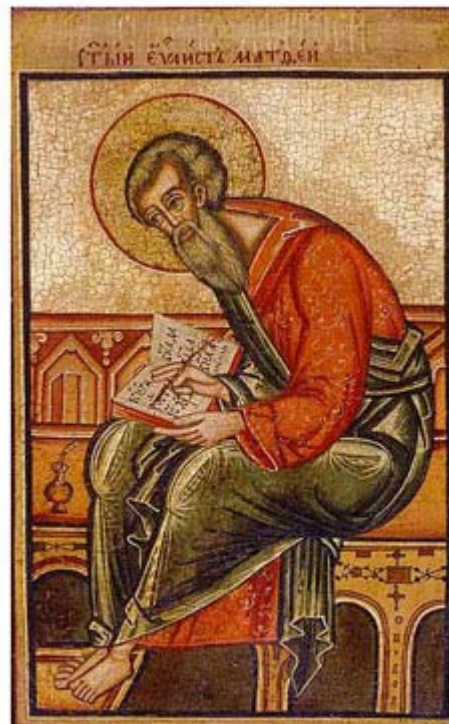
<sup>1</sup> Через несколько дней опять пришел Он в Капернаум; и слышно стало, что Он в доме. <sup>2</sup> Тотчас собрались многие, так что уже и у дверей не было места; и Он говорил им слово. <sup>3</sup> И пришли к Немү с расслабленным, которого несли четверо; <sup>4</sup> и, не имея возможности приблизиться к Немү за многолюдством, раскрыли кровлю дома, где Он находился, и, прокопав ее, спустили постель, на которой лежал расслабленный. <sup>5</sup> Иисус, видя веру их, говорит расслабленному: чадо! прощаются тебе грехи твои.

<sup>6</sup> Тут сидели некоторые из книжников и помышляли в сердцах своих: <sup>7</sup> что Он так богохульствует? кто может прощать грехи, кроме одного Бога? <sup>8</sup> Иисус, тотчас узнав духом Своим, что они так помышляют в себе, сказал им: для чего так помышляете в сердцах ваших? <sup>9</sup> Что легче? сказать ли расслабленному: прощаются тебе грехи? или сказать: встань, возьми свою постель и ходи? <sup>10</sup> Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, - говорит



расслабленному: <sup>11</sup> тебе говорю: встань, возьми постель твою и иди в дом твой. <sup>12</sup> Он тотчас встал и, взяв постель, вышел перед всеми, так что все изумлялись и прославляли Бога, говоря: никогда ничего такого мы не видали.

<sup>13</sup> И вышел Иисус опять к морю; и весь народ пошел к Нему, и Он учил их. <sup>14</sup> Проходя, увидел Он Левия Алфеева, сидящего у сбора пошлин, и говорит ему: следуй за Мною. И он, встав, последовал за Ним. <sup>15</sup> И когда Иисус возлежал в доме его, возлежали с Ним и ученики Его и многие мытари и грешники: ибо много их было, и они следовали за Ним. <sup>16</sup> Книжники и фарисеи, увидев, что Он ест с мытарями и грешниками, говорили ученикам Его: как это Он ест и пьет с мытарями и грешниками?



<sup>17</sup> Услышав сие, Иисус говорит им: не здоровые имеют нужду во враче, но больные; Я пришел призвать не праведников, но грешников к покаянию.

<sup>18</sup> Ученики Иоанновы и фарисейские постились. Приходят к Нему и говорят: почему ученики Иоанновы и фарисейские постятся, а Твои ученики не постятся? <sup>19</sup> И сказал им Иисус: могут ли поститься сыны чертога брачного, когда с ними жених? Доколе с ними жених, не могут поститься, <sup>20</sup> но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься в те дни. <sup>21</sup> Никто к ветхой одежде не приставляет заплат из небеленой ткани: иначе вновь пришитое отдерет от старого, и дыра будет еще хуже. <sup>22</sup> Никто не вливает вина молодого в мехи ветхие: иначе молодое вино прорвет мехи, и вино вытечет, и мехи пропадут; но вино молодое надобно вливать в мехи новые.

<sup>23</sup> И случилось Ему в субботу проходить засеянными полями, и ученики Его дорогою начали срывать колосья. <sup>24</sup> И фарисеи сказали Ему: смотри, что они делают в субботу, чего не должно делать? <sup>25</sup> Он сказал им: неужели вы не читали никогда, что сделал Давид, когда имел нужду и взял хлеб сам и бывшие с ним? <sup>26</sup> как вошел он в дом Божий при первосвященнике Авиафаре и ел хлебы предложения, которых не должно было есть никому, кроме священников, и дал и бывшим

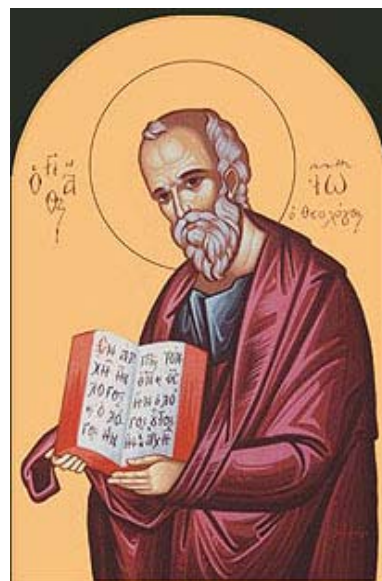
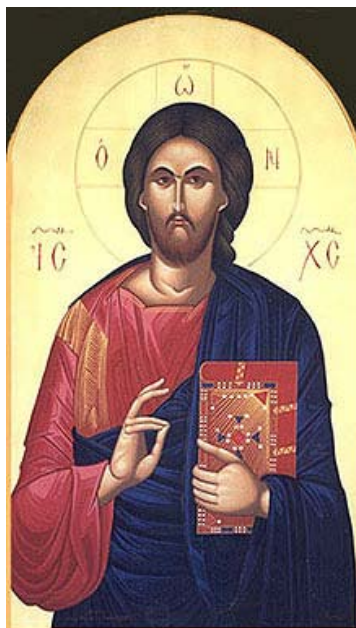
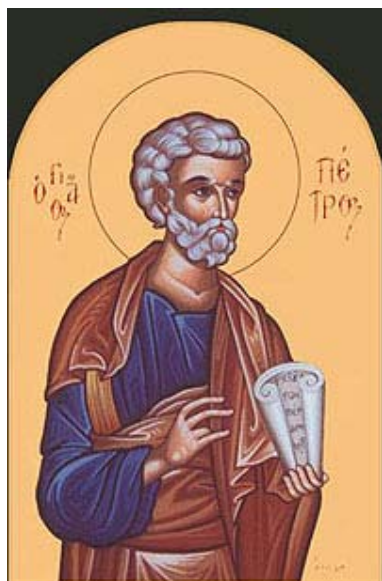
с ним? <sup>27</sup> И сказал им: сѹббота для человека, а не человек для сѹбботы; <sup>28</sup> посемя Сын Человеческий есть господин и сѹбботы.

3

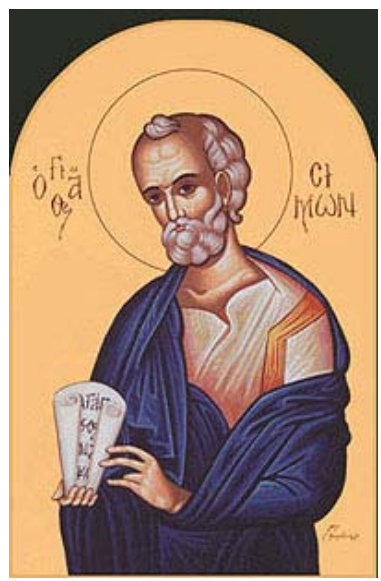
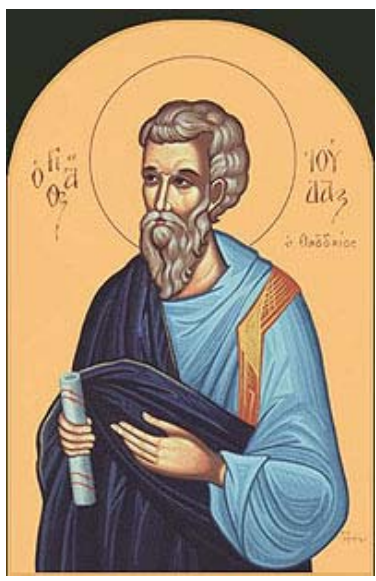
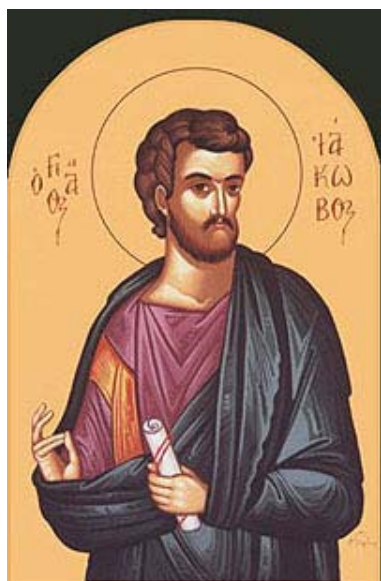
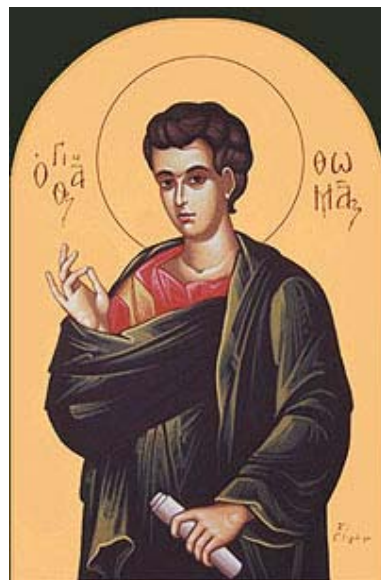
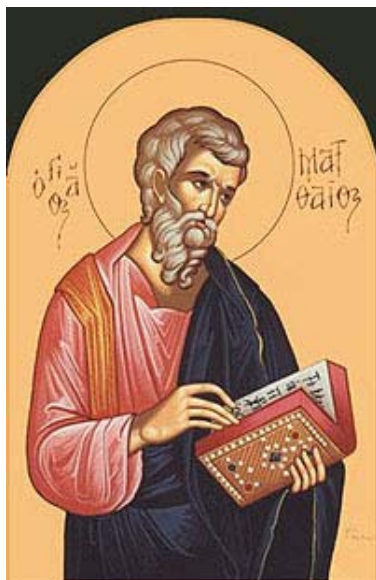
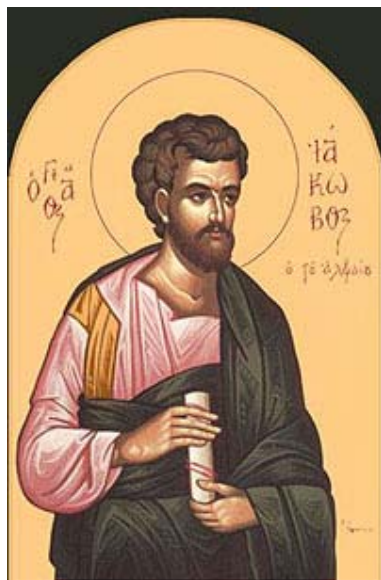
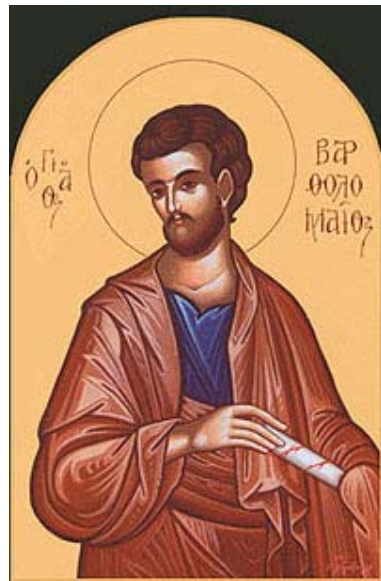
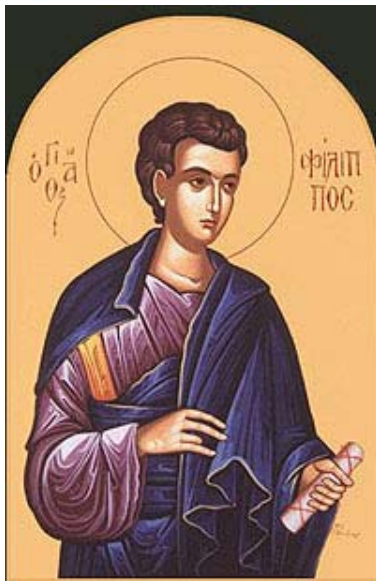
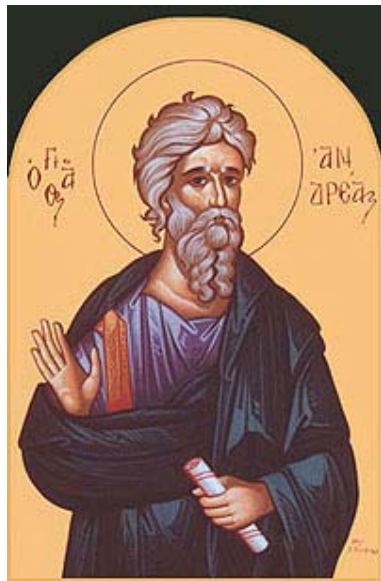
<sup>1</sup> И пришел опять в синагогу; там был человек, имевший иссохшую руку. <sup>2</sup> И наблюдали за Ним, не исцелит ли его в сѹбботу, чтобы обвинить Его. <sup>3</sup> Он же говорит человеку, имевшему иссохшую руку: стань на средину. <sup>4</sup> А им говорит: должно ли в сѹбботу добро делать, или зло делать? душу спасти, или погубить? Но они молчали. <sup>5</sup> И, возрев на них с гневом, скорбя об ожесточении сердец их, говорит тому человеку: протяни руку твою. Он протянул, и стала рука его здорова, как другая.

<sup>6</sup> Фарисеи, выйдя, немедленно составили с иродянами совещание против Него, как бы погубить Его. <sup>7</sup> Но Иисус с учениками Своими удалился к морю; и за Ним последовало множество народа из Галилеи, Иудеи, <sup>8</sup> Иерусалима, Идумеи и из-за Иордана. И живущие в окрестностях Тира и Сидона, услышав, что Он делал, шли к Нему в великом множестве. <sup>9</sup> И сказал ученикам Своим, чтобы готова была для Него лодка по причине многолюдства, дабы не теснили Его. <sup>10</sup> Ибо многих Он исцелил, так что имевшие язвы бросались к Нему, чтобы коснуться Его. <sup>11</sup> И духи нечистые, когда видели Его, падали пред Ним и кричали: Ты Сын Божий. <sup>12</sup> Но Он строго запрещал им, чтобы не делали Его известным.

<sup>13</sup> Потом взошел на гору и позвал к Себе, кого Сам хотел; и пришли к Нему. <sup>14</sup> И поставил из них двенадцать, чтобы с Ним были и чтобы посылать их на проповедь, <sup>15</sup> и чтобы они









имели власть исцелять от болезней и изгонять бесов;

<sup>16</sup> поставил Симона, нарекиши ему имя Петр, <sup>17</sup> Иакова Зеведеева и Иоанна, брата Иакова, нарекиши им имена Воанергес, то есть "сыны громовы", <sup>18</sup> Андрея, Филиппа, Варфоломея, Матфея, Фому, Иакова Алфеева, Фаддея, Симона Кананита <sup>19</sup> и Иуду Искаротского, который и предал Его.

<sup>20</sup> Приходят в дом; и опять сходится народ, так что им невозможно было и хлеба есть. <sup>21</sup> И, услышав, ближние Его пошли взять Его, ибо говорили, что Он вышел из себя. <sup>22</sup> А книжники, пришедшие из Иерусалима, говорили, что Он имеет в Себе всеельзевула и что изгоняет бесов силою бесовского князя.

<sup>23</sup> И, призвав их, говорил им притчами: как может сатана изгонять сатану? <sup>24</sup> Если царство разделится само в себе, не может устоять царство то; <sup>25</sup> и если дом разделится сам в себе, не может устоять дом тот; <sup>26</sup> и если сатана восстал на самого себя и разделился, не может устоять, но пришел конец его. <sup>27</sup> Никто, войдя в дом сильного, не может расхитить вещей его, если прежде не свяжет сильного, и тогда расхитит дом его. <sup>28</sup> Истинно говорю вам: будут прощены сынам человеческим все грехи и хуления, какими бы ни хулили; <sup>29</sup> но кто будет хулить Духа Святаго, тому не будет прощения вовек, но подлежит он вечному осуждению. <sup>30</sup> Вне сказал Он, потому что говорили: в Нем нечистый дух.

<sup>31</sup> И пришли Матерь и братья Его и, стоя вне дома, послали к Нему звать Его. <sup>32</sup> Около Него сидел народ. И сказали Ему: вот, Матерь Твоя и братья Твои и сестры Твои, вне дома, спрашивают Тебя. <sup>33</sup> И отвечал им: кто матерь Моя и братья Мои? <sup>34</sup> И обзрев сидящих вокруг Себя, говорит: вот матерь Моя и братья Мои; <sup>35</sup> ибо кто будет исполнять волю Божию, тот Мне брат, и сестра, и матерь.

#### 4

<sup>1</sup> И опять начал учить при море; и собралось к Нему множество народа, так что Он вошел в лодку и сидел на море, а весь народ был на земле, у моря. <sup>2</sup> И учил их притчами много, и в учении Своем говорил им:







<sup>3</sup> слушайте: вот, вышел сеятель сеять; <sup>4</sup> и, когда сеял, случилось, что иное упало при дороге, и налетели птицы и поклевали то. <sup>5</sup> Иное упало на каменистое место, где немного было земли, и скоро возшло, потому что земля была неглубока; <sup>6</sup> когда же возшло солнце, увяло и, как не имело корня, засохло. <sup>7</sup> Иное упало в терние, и терние выросло, и заглушило семя, и оно не дало плода. <sup>8</sup> И иное упало на добрую землю и дало плод, который возшел и вырос, и принесло иное тридцать, иное шестьдесят, и иное сто. <sup>9</sup> И сказал им: кто имеет уши слышать, да слышит! <sup>10</sup> Когда же

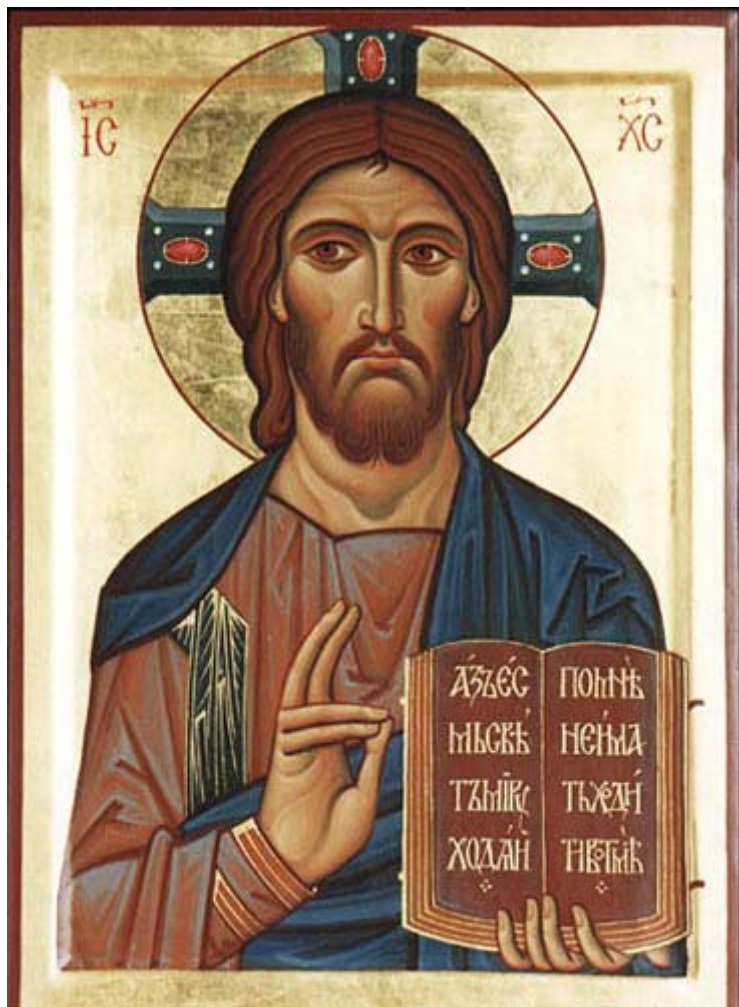
остался без народа, окружающие Его, вместе с двенадцатью, спросили Его о притче. <sup>11</sup> И сказал им: вам дано знать тайны Царствия Божия, а тем внешним все бывает в притчах; <sup>12</sup> так что они своими глазами смотрят, и не видят; своими ушами слышат, и не разумеют, да не обратятся, и прощены будут им грехи. <sup>13</sup> И говорит им: не понимаете этой притчи? Как же вам уразуметь все притчи? <sup>14</sup> Сеятель слово сеет. <sup>15</sup> Посеянное при дороге означает тех, в которых сеется слово, но к которым, когда услышат, тотчас приходит сатана и похищает слово, посеянное в сердцах их. <sup>16</sup> Подобным образом и посеянное на каменистом месте означает тех, которые, когда услышат слово, тотчас с радостью принимают его, <sup>17</sup> но не имеют в себе корня и непостоянны; потом, когда настанет скорбь или гонение за слово, тотчас соблазняются. <sup>18</sup> Посеянное в тернии означает слышащих слово, <sup>19</sup> но в которых заботы века сего, обольщение богатством и другие пожелания, входя в них, заглушают слово, и оно бывает без плода. <sup>20</sup> А посеянное на доброй земле означает тех, которые слушают слово и

принимают, и приносят плод, один в тридцать, другой в шестьдесят, иной во сто крат.

<sup>21</sup> И сказал им: для того ли приносится свеча, чтобы поставить ее под сосуд или под кровать? не для того ли, чтобы поставить ее на подсвечнике? <sup>22</sup> Нет ничего тайного, что не сделалось бы явным, и ничего не бывает потаенного, что не вышло бы наружу. <sup>23</sup> Если кто имеет уши слышать, да слышит! <sup>24</sup> И сказал им: замечайте, что слышите: какою мерою мерите, такою отмерено будет вам и прибавлено будет вам, слушающим. <sup>25</sup> Ибо кто имеет, тому дано будет, а кто не имеет, у того отнимется и то, что имеет.

<sup>26</sup> И сказал: Царствие Божие подобно тому, как если человек бросит семя в землю, <sup>27</sup> и спит, и встает ночью и днем; и как семя всходит и растет, не знает он, <sup>28</sup> ибо земля сама собою производит сперва зелень, потом колос, потом полное зерно в колосе. <sup>29</sup> Когда же созреет плод, немедленно посылает серп, потому что настала жатва.

<sup>30</sup> И сказал: чему уподобим Царствие Божие? или какою



притчею изобразим его? <sup>31</sup> Оно - как зерно горчичное, которое, когда сеется в землю, есть меньше всех семян на земле; <sup>32</sup> а когда посеяно, всходит и становится больше всех злаков, и пускает большие ветви, так что под тенью его могут укрываться птицы небесные.

<sup>33</sup> И таковыми многими притчами проповедывал им слово, сколько они могли слышать.

<sup>34</sup> Без притчи же не говорил им, а ученикам наедине изъяснял все.





<sup>35</sup> Вечером того дня сказал им: переправимся на ту сторону. <sup>36</sup> И они, отпустив народ, взяли Его с собою, как Он был в лодке; с Ним были и другие лодки. <sup>37</sup> И поднялась великая буря; волны били в лодку, так что она уже наполнялась водою. <sup>38</sup> А Он спал на корме на возглавии. Его будят и говорят Ему: Учитель! неужели Тебе нужды нет, что мы погибаем? <sup>39</sup> И, встав, Он запретил ветру и сказал морю: умолкни, перестань. И ветер утих, и сделалась великая тишина. <sup>40</sup> И сказал им: что вы так боязливы? как у вас нет веры? <sup>41</sup> И убоялись страхом великим и говорили между собою: кто же Сей, что и ветер и море повинуются Ему?

## 5

<sup>1</sup> И пришли на другой берег моря, в страну Гадаринскую. <sup>2</sup> И когда вышел Он из лодки, тотчас встретил Его вышедший из гробов человек, одержимый нечистым духом, <sup>3</sup> он имел жилище в гробах, и никто не мог его связать даже цепями, <sup>4</sup> потому что многократно был он скован оковами и цепями, но разрывал цепи и разбивал оковы, и никто не в силах был укротить его; <sup>5</sup> всегда, ночью и днем, в горах и гробах, кричал он и бился о камни; <sup>6</sup> увидев же Иисуса издалека, прибежал и поклонился Ему, <sup>7</sup> и, вскричав громким голосом, сказал: что Тебе до меня, Иисус, Сын Бога Всевышнего? заклинаю Тебя Богом, не мучь меня! <sup>8</sup> Ибо Иисус сказал ему: выйди, дух нечистый, из сего человека. <sup>9</sup> И спросил его: как тебе имя? И он сказал в ответ: легион имя мне, потому что нас много. <sup>10</sup> И много просили Его, чтобы не высылал их вон из страны той. <sup>11</sup> Паслось же там при горе большое стадо свиней. <sup>12</sup> И просили Его все бесы, говоря: пошли нас в свиней, чтобы нам войти в них. <sup>13</sup> Иисус тотчас позволил им. И нечистые духи, выйдя, вошли в свиней; и устремилось стадо с крутизны в море, а их было около двух тысяч; и потонули в море. <sup>14</sup> Пасущие же свиней побежали и рассказали в городе и в деревнях. И жители вышли посмотреть, что случилось. <sup>15</sup> Приходят к Иисусу и видят, что бесноватый, в котором был легион, сидит и одет, и в здравом уме; и устрашились. <sup>16</sup> Видевшие рассказали им о том, как это произошло с бесноватым, и о свиньях. <sup>17</sup> И начали просить Его, чтобы

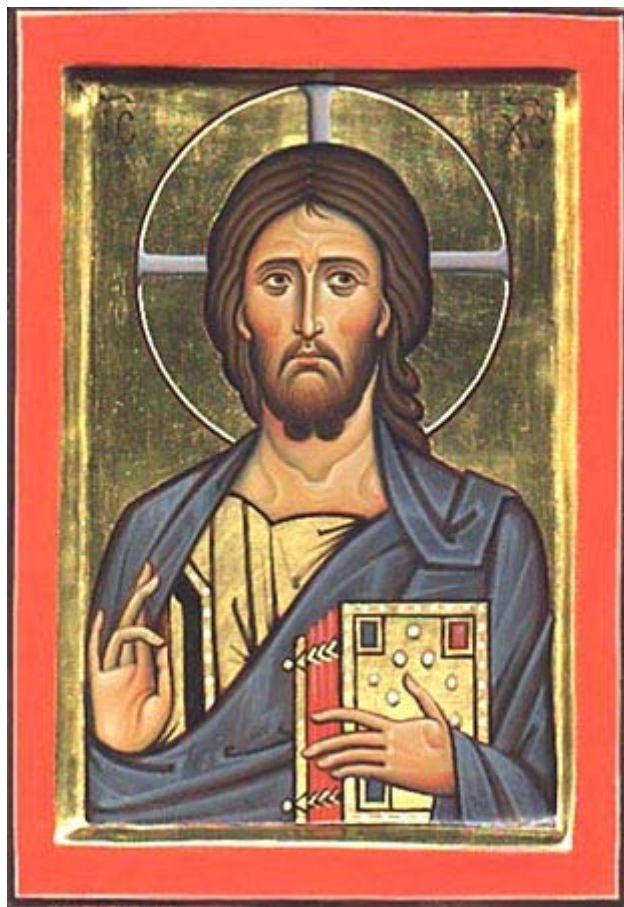
отошел от пределов их. <sup>18</sup> И когда Он вошел в лодку, бесновавшийся просил Его, чтобы быть с Ним. <sup>19</sup> Но Иисус не позволил ему, а сказал: иди домой к своим и расскажи им, что сотворил с тобою Господь и как помиловал тебя. <sup>20</sup> И пошел и начал проповедывать в Десятиградин, что сотворил с ним Иисус; и все дивились.

<sup>21</sup> Когда Иисус опять переправился в лодке на другой берег, собралось к Нему множество народа. Он был у моря.

<sup>22</sup> И вот, приходит один из начальников синагоги, по имени Иаир, и, увидев Его, падает к ногам Его <sup>23</sup> и усильно просит Его, говоря: дочь моя при смерти; приди и возложи на нее руки, чтобы она выздоровела и осталась жива. <sup>24</sup> Иисус пошел с ним. За Ним следовало множество народа, и теснили Его.

<sup>25</sup> Одна женщина, которая страдала кровотечением двенадцать лет, <sup>26</sup> много потерпела от многих врачей, истощила всё, что было у ней, и не получила никакой пользы, но пришла еще в худшее состояние, -- <sup>27</sup> услышав об Иисусе, подошла сзади в народе и прикоснулась к одежде Его, <sup>28</sup> ибо говорила: если хотя к одежде Его прикоснусь, то выздоровею.

<sup>29</sup> И тотчас иссяк у ней источник крови, и она ощутила в теле, что исцелена от болезни. <sup>30</sup> В то же время Иисус,

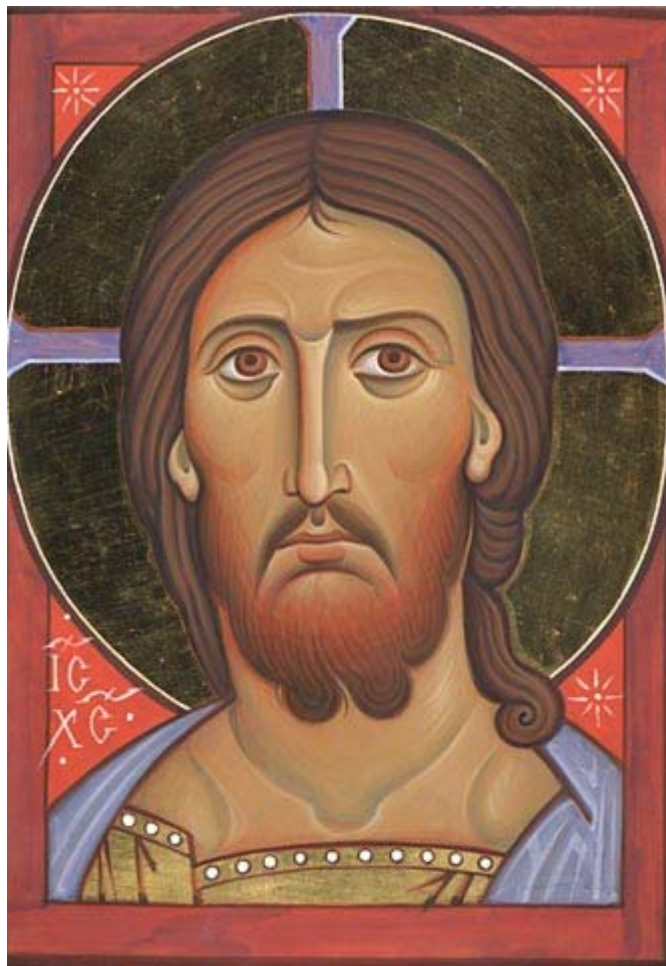


почувствовав Сам в Себе, что вышла из Него сила, обратился в народе и сказал: кто прикоснулся к Моей одежде? <sup>31</sup> Ученики сказали Ему: Ты видишь, что народ теснит Тебя, и говоришь: кто прикоснулся ко Мне? <sup>32</sup> Но Он смотрел вокруг, чтобы видеть ту, которая сделала это.

<sup>33</sup> Женщина в страхе и трепете, зная, что с нею произошло, подошла, пала пред Ним и сказала Ему всю истину. <sup>34</sup> Он же сказал ей: дочь! вера твоя спасла тебя; иди в мире и будь здорова от болезни твоей. <sup>35</sup> Когда Он еще говорил сие, приходят от начальника синагоги и



говорят: дочь твоя умерла; что еще утруждаешь Учителя?  
<sup>36</sup> Но Иисус, услышав сии слова, тотчас говорит начальнику синагоги: не бойся, только веруй. <sup>37</sup> И не позволил никому следовать за Собою, кроме Петра, Иакова и Иоанна, брата Иакова. <sup>38</sup> Приходит в дом начальника синагоги и видит смятение и плачущих и вопиющих громко. <sup>39</sup> И, войдя, говорит им: что смущаетесь и плачете? девица не умерла, но спит. <sup>40</sup> И смеялись над Ним. Но Он, выслав всех, берет с Собою отца и мать девицы и бывших с Ним и входит туда, где девица лежала. <sup>41</sup> И, взяв девицу за руку, говорит ей: "талифа куми", что значит: девица, тебе говорю, встань. <sup>42</sup> И девица тотчас встала и начала ходить, ибо была лет двенадцати. *Видевшие* пришли в великое изумление. <sup>43</sup> И Он строго приказал им, чтобы никто об этом не знал, и сказал, чтобы дали ей есть.



6

<sup>1</sup> Оттуда вышел Он и пришел в свое отечество; за Ним следовали ученики Его.

<sup>2</sup> Когда наступила суббота, Он начал учить в синагоге; и многие слышавшие с изумлением говорили: откуда у Него это? что за премудрость дана Ему, и как такие чудеса совершаются руками Его?

<sup>3</sup> Не плотник ли Он, сын Марии, брат Иакова, Иосии, Иуды и Симона? Не здесь ли, между нами, Его сестры? И соблазнялись о Нем.

<sup>4</sup> Иисус же сказал им: не бывает пророк без чести, разве только в

отечестве своем и у сродников и в доме своем. <sup>5</sup> И не мог совершить там никакого чуда, только на немногих больных возложив руки, исцелил их. <sup>6</sup> И дивился неверию их; потом ходил по окрестным селениям и учил.





<sup>7</sup> И, призвав двенадцать, начал посылать их по два, и дал им власть над нечистыми духами. <sup>8</sup> И заповедал им ничего не брать в дорогу, кроме одного посоха: ни сумы, ни хлеба, ни меди в поясе, <sup>9</sup> но обуваться в простую обувь и не носить двух одежд. <sup>10</sup> И сказал им: если где войдете в дом, оставайтесь в нем, доколе не выйдете из того места. <sup>11</sup> И если кто не примет вас и не будет слушать вас, то, выходя оттуда, отрясите прах от ног ваших, во свидетельство на них. Истинно говорю вам: отраднее будет Содому и Гоморре в день суда, и проповеживали покаяние;

нежели тому городу. <sup>12</sup> Они пошли

<sup>13</sup> изгоняли многих бесов и многих больных мазали маслом и исцеляли.

<sup>14</sup> Царь Ирод, услышав об Иисусе [ибо имя Его стало гласно], говорил: это Иоанн Креститель воскрес из мертвых, и потому чудеса делаются им. <sup>15</sup> Другие говорили: это Илия, а иные говорили: это пророк, или как один из пророков. <sup>16</sup> Ирод же, услышав, сказал: это Иоанн, которого я обезглавил; он воскрес из мертвых.

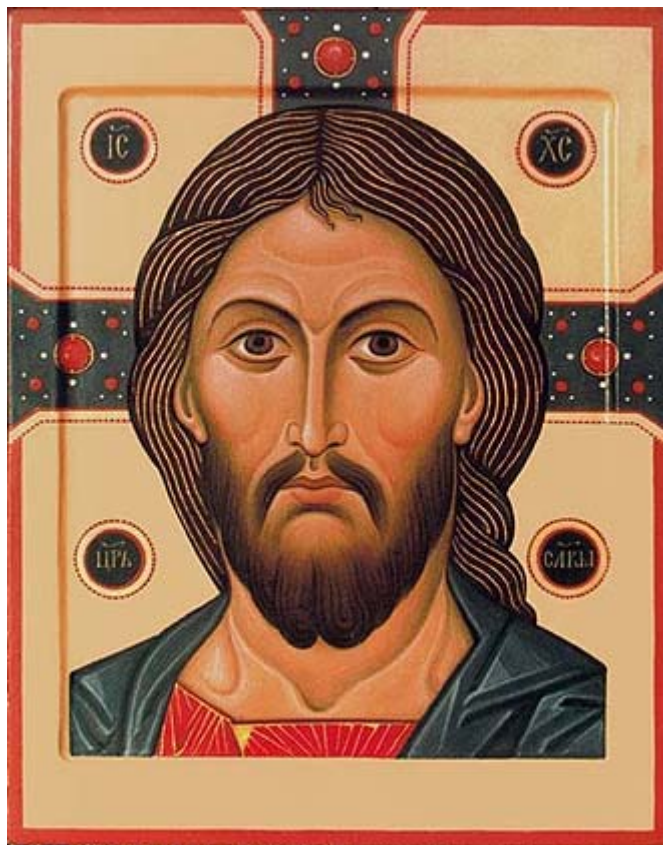
<sup>17</sup> Ибо сей Ирод, послав, взял Иоанна и заключил его в темницу за Иродиаду, жену Филиппа, брата своего, потому что женился на ней. <sup>18</sup> Ибо Иоанн говорил Ироду: не должно тебе иметь жену брата





твоего. <sup>19</sup> Иродиада же, злобясь на него, желала убить его; но не могла. <sup>20</sup> Ибо Ирод боялся Иоанна, зная, что он муж праведный и святой, и берёт его; многое делал, слушаясь его, и с удовольствием слушал его. <sup>21</sup> Настал удобный день, когда Ирод, по случаю дня рождения своего, делал пир вельможам своим, тысяченачальникам и старейшинам Галилейским, - <sup>22</sup> дочь Иродиады вошла, плясала и угодила Ироду и возлежавшим с ним; царь сказал девице: проси у меня, чего хочешь, и дам тебе; <sup>23</sup> и клялся ей: чего ни попросишь у меня, дам тебе, даже до половины моего царства. <sup>24</sup> Она вышла и спросила у матери своей: чего просить? Та отвечала: головы Иоанна Крестителя. <sup>25</sup> И она тотчас пошла с поспешностью к царю и просила, говоря: хочу, чтобы ты дал мне теперь же на блюде голову Иоанна Крестителя. <sup>26</sup> Царь опечалился, но ради клятвы и возлежавших с ним не захотел отказать ей. <sup>27</sup> И тотчас, послав оруженосца, царь повелел принести голову его. <sup>28</sup> Он пошел, отсек ему голову в темнице, и принес голову его на блюде, и отдал ее девице, а девица отдала ее матери своей. <sup>29</sup> Ученики его, услышав, пришли и взяли тело его, и положили его во гробе.

<sup>30</sup> И собрались Апостолы к Иисусу и рассказали Ему все, и что сделали, и чему научили. <sup>31</sup> Он сказал им: пойдите вы



одни в пустынное место и отдохните немного, - ибо много было приходящих и отходящих, так что и есть им было некогда. <sup>32</sup> И отправились в пустынное место в лодке одни. <sup>33</sup> Народ увидел, как они отправлялись, и многие узнали их; и бежали туда пешие из всех городов, и предупредили их, и собрались к Нему. <sup>34</sup> Иисус, выйдя, увидел множество народа и сжалился над ними, потому что они были, как овцы, не имеющие пастыря; и начал учить их много.



<sup>35</sup> И как времени прошло много, ученики Его, приступив к Немү, говорят: место здесь пустынное, а времени үже много, <sup>36</sup> отпусти их, чтобы они пошли в окрестные деревни и селения и купили себе хлеба, ибо им нечего есть. <sup>37</sup> Он сказал им в ответ: вы дайте им есть. И сказали Ему: разве нам пойти купить хлеба динариев на двести и дать им есть? <sup>38</sup> Но Он спросил их: сколько ү вас хлебов? пойдите, посмотрите. Они, үзнав, сказали: пять

хлебов и две рыбы. <sup>39</sup> Тогда повелел им рассадить всех отделениями на зеленой траве. <sup>40</sup> И сели рядами, по сто и по пятидесяти. <sup>41</sup> Он взял пять хлебов и две рыбы, воззрев на небо, благословил и преломил хлебы и дал ученикам Своим, чтобы они раздали им; и две рыбы разделил на всех. <sup>42</sup> И ели все, и насытились. <sup>43</sup> И наврали кусков хлеба и остатков от рыв двенадцать полных коробов. <sup>44</sup> Было же евших хлебы около пяти тысяч мужей.

<sup>45</sup> И тотчас понүдил учеников Своих войти в лодку и отправиться вперед на другүю сторону к Вифсаиде, пока Он отпустит народ. <sup>46</sup> И, отпустив их, пошел на гору помолиться.

<sup>47</sup> Вечером лодка была посреди моря, а Он один на земле. <sup>48</sup> И үвидел их бедствүющих в плавании, потомуү что ветер им был противный; около же четвертой стражи ночи подошел к ним, идя по морю, и хотел миновать их. <sup>49</sup> Они, үвидев Его идүщего по морю, подүмали, что это призрак, и вскричали.

<sup>50</sup> Ибо все видели Его и испүгались. И тотчас заговорил с ними и сказал им: ободритесь; это Я, не бойтесь. <sup>51</sup> И вошел к ним в лодку, и ветер үтих. И они чрезвычайно изүмлялись в



себе и дивились, <sup>52</sup> ибо не вразумились чудом над хлебами, потому что сердце их было окаменено. <sup>53</sup> И, переправившись, прибыли в землю Геннисаретскую и пристали к берегу. <sup>54</sup> Когда вышли они из лодки, тотчас жители, узнав Его, <sup>55</sup> обежали всю окрестность ту и начали на постелях приносить больных туда, где Он, как слышно было, находился. <sup>56</sup> И куда ни приходил Он, в селения ли, в города ли, в деревни ли, клали больных на открытых местах и просили Его, чтобы им прикоснуться хотя к краю одежды Его; и которые прикасались к Немү, исцелялись.

7



<sup>1</sup> Собрались к Немү фарисеи и некоторые из книжников, пришедшие из Иерусалима, <sup>2</sup> и, увидев некоторых из учеников Его, евших хлеб нечистыми, то есть неумытыми, руками, укоряли. <sup>3</sup> Ибо фарисеи и все Иудеи, держась предания старцев, не едят, не умыв тщательно рук; <sup>4</sup> и, придя с торгова, не едят не омывшись. Есть и многое другое, чего они приняли держаться: наблюдать омовение чаш, кружек, котлов и скамей. <sup>5</sup> Потом спрашивают Его фарисеи и книжники: зачем ученики Твои не поступают по преданию старцев, но неумытыми руками едят хлеб? <sup>6</sup> Он сказал им в ответ: хорошо пророчествовал о вас, лицемерах, Исаия, как написано: люди сии чтут Меня устами, сердце же их далеко отстоит от Меня, <sup>7</sup> но тщетно чтут Меня, уча учениям, заповедям человеческим. <sup>8</sup> Ибо вы, оставив заповедь Божию, держитесь предания человеческого, омовения кружек и чаш, и делаете многое другое, сему подобное. <sup>9</sup> И сказал им: хорошо ли, что вы отменяете заповедь Божию, чтобы соблюсти свое предание? <sup>10</sup> Ибо Моисей сказал: почитай отца своего и мать свою; и: злословящий отца или мать смертью да умрет. <sup>11</sup> А вы говорите: кто скажет отцу или матери: корван, то есть дар Богу то, чем бы ты от меня пользовался, <sup>12</sup> тому вы уже попускаете ничего не делать для отца своего или матери своей, <sup>13</sup> устраняя слово Божие преданием вашим, которое вы установили; и делаете многое сему подобное. <sup>14</sup> И, призвав весь народ, говорил им: слушайте Меня все и разумеете: <sup>15</sup> ничто, входящее в человека извне, не может осквернить его;

но что исходит из него, то оскверняет человека. <sup>16</sup> Если кто имеет уши слышать, да слышит! <sup>17</sup> И когда Он от народа вошел в дом, ученики Его спросили Его о притче. <sup>18</sup> Он сказал им: неужели и вы так непонятливы? Неужели не разумеете, что ничто, извне входящее в человека, не может осквернить его? <sup>19</sup> Потому что не в сердце его входит, а в чрево, и выходит вон, чем очищается всякая пища. <sup>20</sup> Далее сказал: исходящее из человека оскверняет человека. <sup>21</sup> Ибо изнутри, из сердца человеческого, исходят злые помыслы, прелюбодеяния, любодеяния, убийства, <sup>22</sup> кражи, лихоимство, злоба, коварство, непотребство, завистливое око, богохульство, гордость, безумство, - <sup>23</sup> всё это зло изнутри исходит и оскверняет человека.

<sup>24</sup> И, отправившись оттуда, пришел в пределы Тирские и Сидонские; и, войдя в дом, не хотел, чтобы кто узнал; но не мог утаиться. <sup>25</sup> Ибо услышала о Нем женщина, у которой дочь одержима была нечистым духом, и, придя, припала к ногам Его; <sup>26</sup> а женщина та была язычница, родом сиропфеникиянка; и просила Его, чтобы изгнал беса из ее дочери. <sup>27</sup> Но Иисус сказал ей: дай прежде насытиться детям, ибо нехорошо взять хлеб у детей и бросить псам. <sup>28</sup> Она же сказала Ему в ответ: так, Господи; но и псы под столом едят крохи у детей. <sup>29</sup> И сказал ей: за это слово, пойдн; бес вышел

из твоей дочери. <sup>30</sup> И, придя в свой дом, она нашла, что бес вышел и дочь лежит на постели.

<sup>31</sup> Выйдя из пределов Тирских и Сидонских, Иисус опять пошел к морю Галилейскому через пределы Десятиградия.

<sup>32</sup> Привели к Немү глухого косноязычного и просили Его возложить на него руку. <sup>33</sup> Иисус,

отведя его в сторону от народа, вложил персты Свои в уши ему и, плюнув, коснулся языка его; <sup>34</sup> и, возрев на небо, вздохнул и сказал ему: "эффафа", то есть:





отверзись. <sup>35</sup> И тотчас отверзся у него слух и разрешились узы его языка, и стал говорить чисто. <sup>36</sup> И повелел им не сказывать никому. Но сколько Он ни запрещал им, они еще более разглашали. <sup>37</sup> И чрезвычайно дивились, и говорили: всё хорошо делает, - и глухих делает слышащими, и немых - говорящими.

8

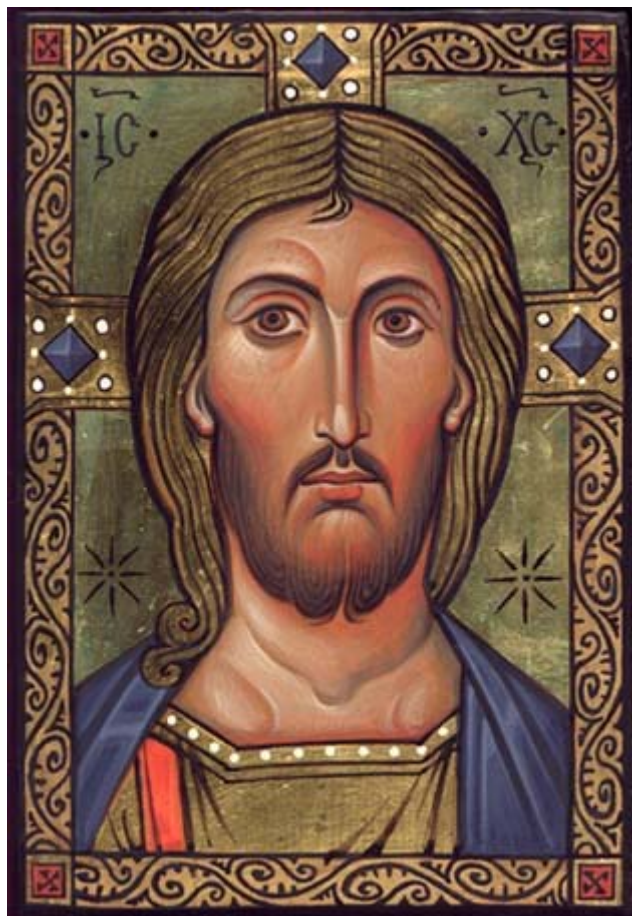
<sup>1</sup> В те дни, когда собралось весьма много народа и нечего было им есть, Иисус, призвав учеников Своих, сказал им: <sup>2</sup> жаль Мне народа, что уже три дня находятся при Мне, и нечего им есть. <sup>3</sup> Если неевшими отпущу их в дома их, ослабеют в дороге, ибо некоторые из них пришли издалека. <sup>4</sup> Ученики Его отвечали Ему: откуда мог бы кто *взять* здесь в пустыне хлебов, чтобы накормить их? <sup>5</sup> И спросил их: сколько у вас хлебов? Они сказали: семь. <sup>6</sup> Тогда велел народу возлечь на землю; и, взяв семь хлебов и воздав благодарение, преломил и дал ученикам Своим, чтобы они раздали; и они раздали народу. <sup>7</sup> Было у них и немного рыбок: благословив, Он велел раздать и их. <sup>8</sup> И ели, и насытились; и набрали оставшихся кусков семь корзин. <sup>9</sup> Евших же было около

четырёх тысяч. И отпустил их.

<sup>10</sup> И тотчас войдя в лодку с учениками Своими, привыл в пределы Далмануфские. <sup>11</sup> Вышли фарисеи, начали с Ним спорить и требовали от Него знамения с неба, искушая Его. <sup>12</sup> И Он, глубоко вздохнув, сказал: для чего род сей требует знамения? Истинно говорю вам, не дастся роду сему знамение. <sup>13</sup> И, оставив их, опять вошел в лодку и отправился на ту сторону.

<sup>14</sup> При сем ученики Его забыли взять хлебов и кроме одного хлеба не имели с собою в лодке.

<sup>15</sup> А Он заповедал им,



говоря: смотрите, берегитесь закваски фарисейской и закваски Иродовой. <sup>16</sup> И, рассуждая между собою, говорили: *это значит, что хлебов нет у нас.* <sup>17</sup> Иисус, уразумев, говорит им: что рассуждаете о том, что нет у вас хлебов? *Еще ли не понимаете и не разумеете? Еще ли окаменено у вас сердце?*

<sup>18</sup> *Имея очи, не видите? имея уши, не слышите? и не помните?* <sup>19</sup> *Когда Я пять хлебов преломил для пяти тысяч человек, сколько полных коровов набрали вы кусков? Говорят Ему: двенадцать.* <sup>20</sup> *А когда семь для четырех тысяч, сколько корзин набрали вы оставшихся кусков. Сказали: семь.* <sup>21</sup> И сказал им: как же не разумеете?

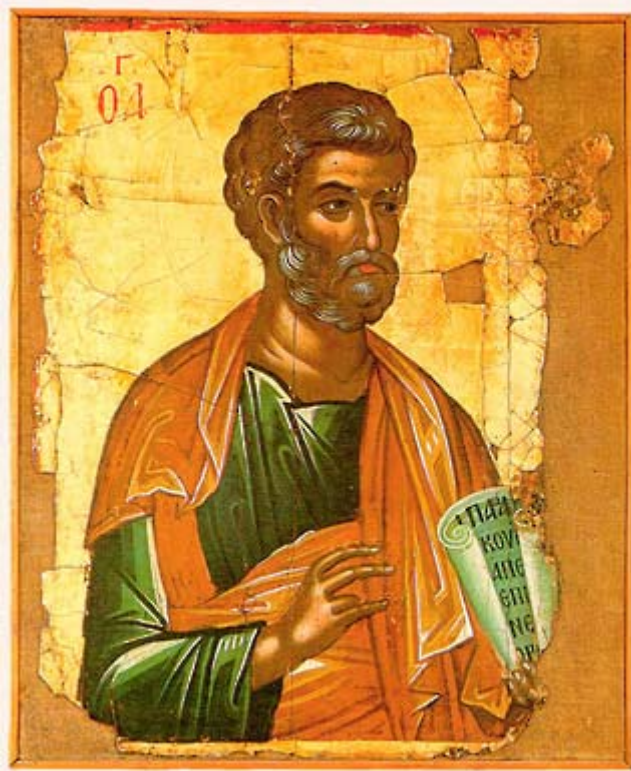
<sup>22</sup> *Приходит в Вифсанду; и приводят к Нему слепого и просят, чтобы прикоснулся к нему.* <sup>23</sup> Он, взяв слепого за руку, вывел его вон из селения и, плюнув ему на глаза, возложил на него руки и спросил его: видит ли что? <sup>24</sup> Он, взглянув, сказал: *вижу проходящих людей, как деревья.* <sup>25</sup> Потом опять возложил руки на глаза ему и велел ему взглянуть. И он исцелил и стал видеть все ясно. <sup>26</sup> И послал его домой, сказав: *не заходи в селение и не рассказывай никому в селении.*

<sup>27</sup> И пошел Иисус с учениками Своими в селения Кесарии Филипповой. Дорогою Он спрашивал учеников Своих: *за кого почитают Меня люди?* <sup>28</sup> Они отвечали: *за Иоанна Крестителя; другие же - за Илию; а иные - за одного из пророков.* <sup>29</sup> Он говорит им: *а вы за кого почитаете Меня?*

Петр сказал Ему в ответ: *Ты Христос.* <sup>30</sup> И

запретил им, чтобы никому не говорили о Нем.

<sup>31</sup> И начал учить их, что Сыну Человеческому много должно пострадать, быть отвержену старейшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убиту, и в третий день воскреснуть. <sup>32</sup> И говорил о сем открыто. Но Петр, отозвав Его, начал прекословить Ему. <sup>33</sup> Он же, обратившись и взглянув на учеников Своих, воспретил Петру, сказав: *отойди от Меня,*





сатана, потому что ты думаешь не о том, что Божие, но что человеческое. <sup>34</sup> И, подзвав народ с учениками Своими, сказал им: кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною. <sup>35</sup> Ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее, а кто потеряет душу свою ради Меня и Евангелия, тот сбережет ее. <sup>36</sup> Ибо какая польза человеку, если он приобретет весь мир, а душе своей повредит? <sup>37</sup> Или какой выкуп даст человек за душу свою? <sup>38</sup> Ибо кто постыдится Меня и Моих слов в роде сем прелюбодейном и грешном, того постыдится и Сын Человеческий, когда придет в славе Отца Своего со святыми Ангелами.

9

<sup>1</sup> И сказал им: истинно говорю вам: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Царствие Божие, пришедшее в силе. <sup>2</sup> И, по прошествии дней шести, взял Иисус Петра, Иакова и Иоанна, и возвел на гору высокую особо их одних, и преобразился перед ними. <sup>3</sup> Одежды Его сделались блистающими, весьма белыми, как снег, как на земле белильщик не может вывелить. <sup>4</sup> И явился им Илия с Моисеем; и беседовали с Иисусом. <sup>5</sup> При сем Петр сказал Иисусу: Равви! хорошо нам здесь быть; сделаем три кущи: Тебе одну, Моисею одну, и одну Илии. <sup>6</sup> Ибо не знал, что сказать; потому что они были в страхе. <sup>7</sup> И явилось облако, осеняющее их, и из облака исшел глас, глаголющий: Сей есть Сын Мой возлюбленный; Его слушайте. <sup>8</sup> И, внезапно посмотрев вокруг, никого более с собою не видели, кроме одного





Иисуса. <sup>9</sup> Когда же сходили они с горы, Он не велел никому рассказывать о том, что видели, доколе Сын Человеческий не воскреснет из мертвых. <sup>10</sup> И они удержали это слово, спрашивая друг друга, что значит: воскреснуть из мертвых.

<sup>11</sup> И спросили Его: как же книжники говорят, что Илия надлежит придти прежде? <sup>12</sup> Он сказал им в ответ: правда, Илия должен придти прежде и устроить всё; и Сыну Человеческому, как написано о Нем, *надлежит* много пострадать и быть унижену. <sup>13</sup> Но говорю вам, что и Илия пришел, и поступил с ним, как хотели, как написано о нем.

<sup>14</sup> Придя к ученикам, увидел много народа около них и книжников, спорящих с ними. <sup>15</sup> Тотчас, увидев Его, весь народ изумился, и, подбегая, приветствовали Его. <sup>16</sup> Он спросил книжников: о чем спорите с ними? <sup>17</sup> Один из народа сказал в ответ: Учитель! я привел к Тебе сына моего, одержимого духом немым: <sup>18</sup> где ни схватывает его, повергает его на землю, и он испускает пену, и скрежещет зубами своими, и цепенеет. Говорил я ученикам Твоим, чтобы изгнали его, и они

не могли. <sup>19</sup> Отвечая ему, Иисус сказал: о, род неверный! доколе буду с вами? доколе буду терпеть вас? Приведите его ко Мне. <sup>20</sup> И привели его к Нему. Как скоро бесноватый увидел Его, дух сотряс его; он упал на землю и валялся, испуская пену. <sup>21</sup> И спросил Иисус отца его: как давно это сделалось с ним? Он сказал: с детства; <sup>22</sup> и многократно дух бросал его и в огонь и в воду, чтобы погубить его; но, если что можешь, сжался над нами и помоги нам. <sup>23</sup> Иисус сказал ему: если сколько-нибудь можешь веровать, всё возможно верующему. <sup>24</sup> И тотчас отец отрока воскликнул со слезами: верую, Господи! помоги моему неверию. <sup>25</sup> Иисус, видя, что свегаются народ, запретил духу нечистому, сказав ему: дух немой и глухой! Я повелеваю тебе, выйди из него и впредь не входи в него. <sup>26</sup> И, вскрикнув и сильно





сотряси его, вышел; и он сделался, как мертвый, так что многие говорили, что он умер. <sup>27</sup> Но Иисус, взяв его за руку, поднял его; и он встал. <sup>28</sup> И как вошел Иисус в дом, ученики Его спрашивали Его наедине: почему мы не могли изгнать его?

<sup>29</sup> И сказал им: сей род не может выйти иначе, как от молитвы и поста. <sup>30</sup> Выйдя оттуда, проходили через Галилею; и Он не хотел, чтобы кто узнал. <sup>31</sup> Ибо учил Своих учеников и говорил им, что Сын Человеческий предан будет в руки человеческие и убьют Его, и, по убийении, в третий день воскреснет. <sup>32</sup> Но они не разумели сих слов, а спросить Его боялись.

<sup>33</sup> Пришел в Капернаум; и когда был в доме, спросил их: о чем дорогою вы рассуждали между собою? <sup>34</sup> Они молчали; потому что дорогою рассуждали между собою, кто больше. <sup>35</sup> И, сев, призвал двенадцать и сказал им: кто хочет быть первым, будь из всех последним и всем слугою. <sup>36</sup> И, взяв дитя, поставил его среди них и, обняв его, сказал им: <sup>37</sup> кто примет одно из таких детей во имя Мое, тот принимает Меня; а кто Меня примет, тот не Меня принимает, но Пославшего Меня. <sup>38</sup> При сем Иоанн сказал: Учитель! мы видели человека, который именем Твоим изгоняет бесов, а не ходит за нами; и запретили ему, потому что не ходит за нами. <sup>39</sup> Иисус сказал: не запрещайте ему, ибо никто, сотворивший чудо именем Моим, не может вскоре злословить Меня. <sup>40</sup> Ибо кто не против вас, тот за вас. <sup>41</sup> И кто напоит вас чашею воды во имя Мое, потому что вы Христовы, истинно говорю вам, не потеряет награды своей. <sup>42</sup> А кто соблазнит одного из малых сих, верующих в Меня, тому лучше было бы, если бы повесили ему жерновный камень на шею и бросили его в море. <sup>43</sup> И если соблазняет тебя рука твоя, отсеки ее: лучше тебе увечному войти в жизнь, нежели с двумя руками идти в геенну, в огонь неугасимый, <sup>44</sup> где червь их не умирает и огонь не угасает. <sup>45</sup> И если нога твоя соблазняет тебя, отсеки ее: лучше тебе войти в жизнь хромому, нежели с двумя ногами быть ввержену в геенну, в огонь неугасимый, <sup>46</sup> где червь их не умирает и огонь не угасает. <sup>47</sup> И если глаз твой соблазняет тебя, вырви его: лучше тебе с одним глазом войти в Царствие Божие, нежели с двумя глазами быть ввержену в геенну огненную, <sup>48</sup> где червь их не умирает и огонь не угасает. <sup>49</sup> Ибо всякий огнем осолится, и всякая жертва солью осолится. <sup>50</sup> Соль - добрая вещь; но ежели соль не солона будет, чем вы ее поправите? Имейте в себе соль, и мир имейте между собою.

<sup>1</sup> Отправившись оттуда, приходит в пределы Иудейские за Иорданскою стороною. Опять собирается к Нему народ, и, по обычаю Своему, Он опять учил их. <sup>2</sup> Подошли фарисеи и спросили, искушая Его: позволительно ли разводиться мужу с женою? <sup>3</sup> Он сказал им в ответ: что заповедал вам Моисей?

<sup>4</sup> Они сказали: Моисей позволил писать разводное письмо и разводиться. <sup>5</sup> Иисус сказал им в ответ: по жестокосердию вашему он написал вам сию заповедь. <sup>6</sup> В начале же создания, Бог мужчину и женщину сотворил их. <sup>7</sup> Посему оставит человек отца своего и мать <sup>8</sup> и прилепится к жене своей, и будут два одною плотью; так что они уже не двое, но одна плоть. <sup>9</sup> Итак, что Бог сочетал, того человек да не разлучает.

<sup>10</sup> В доме ученики Его опять спросили Его о том же. <sup>11</sup> Он

сказал им: кто разведется с женою своею и женится на другой, тот прелюбодействует от нее; <sup>12</sup> и если жена разведется с мужем своим и выйдет за другого, прелюбодействует.

<sup>13</sup> Приносили к Нему детей, чтобы Он прикоснулся к ним; ученики же не допускали приносящих.

<sup>14</sup> Увидев то, Иисус вознегодовал и сказал им: пустите детей приходить ко Мне и не препятствуйте им, ибо таковых есть Царствие Божие. <sup>15</sup> Истинно говорю вам: кто не примет Царствия Божия, как дитя, тот не войдет в него. <sup>16</sup> И, обняв их, возложил руки на них и благословил их.

<sup>17</sup> Когда выходил Он в путь, подбежал некто, пал пред Ним на колени и спросил Его: Учитель благий! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?

<sup>18</sup> Иисус сказал ему: что ты





называешь Меня благим? Никто не благ, как только один Бог.

<sup>19</sup> Знаешь заповеди: не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, не обижай, почитай отца твоего и мать.

<sup>20</sup> Он же сказал Ему в ответ: Учитель! всё это сохранил я от юности моей.

<sup>21</sup> Иисус, взглянув на него, полюбил его и сказал ему: одного тебе недостает: пойдя, всё, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах; и приходи, последуй за Мною, взяв крест.

<sup>22</sup> Он же, смутившись от сего слова, отошел с печалью, потому что у него было большое имя.

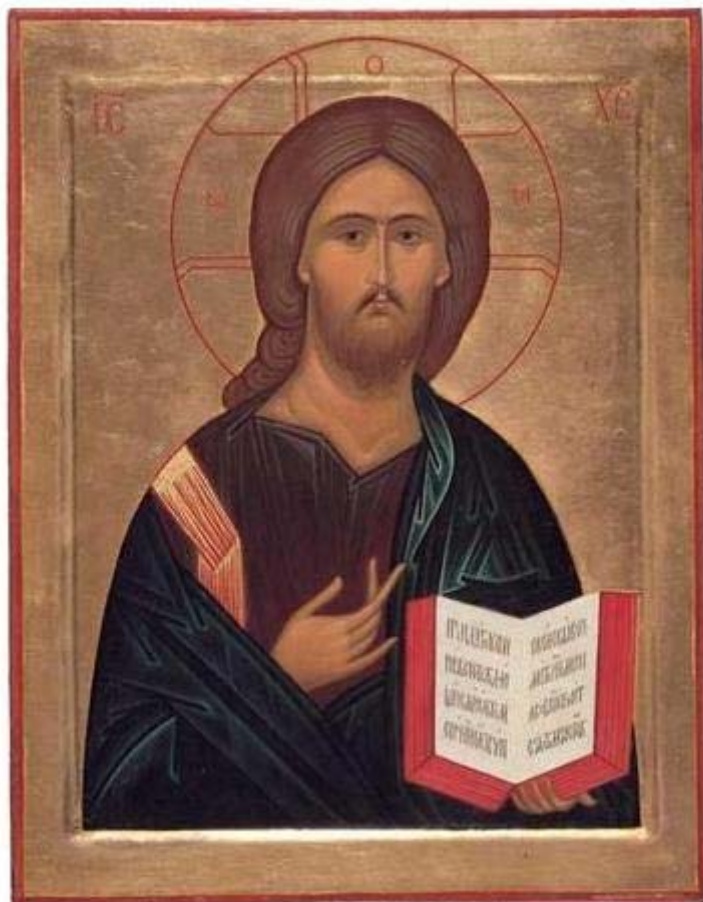
<sup>23</sup> И, посмотрев вокруг, Иисус говорит ученикам Своим: как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие!

<sup>24</sup> Ученики ужаснулись от слов Его. Но Иисус опять говорит им в ответ: дети! как трудно надеющимся на богатство войти в Царствие Божие!

<sup>25</sup> Удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царствие Божие.

<sup>26</sup> Они же чрезвычайно изумлялись и говорили между собою: кто же может спастись?

<sup>27</sup> Иисус, возрев на них, говорит: человеку это невозможно, но не Богу, ибо всё возможно Богу.



<sup>28</sup> И начал Петр говорить Ему: вот, мы оставили всё и последовали за Тобою.

<sup>29</sup> Иисус сказал в ответ: истинно говорю вам: нет никого, кто оставил бы дом, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или земли, ради Меня и Евангелия, <sup>30</sup> и не получил бы ныне, во время сие, среди гонений, во сто крат более домов, и братьев и сестер, и отцов, и матерей, и детей, и земель, а в веке грядущем



жизни вечной. <sup>31</sup> Многие же будут первые последними, и последние первыми.

<sup>32</sup> Когда были они на пути, восходя в Иерусалим, Иисус шел впереди их, а они ужасались и, следуя за Ним, были в страхе. Подозвав двенадцать, Он опять начал им говорить о том, что будет с Ним: <sup>33</sup> вот, мы восходим в Иерусалим, и Сын Человеческий предан будет первосвященникам и книжникам, и осудят Его на смерть, и предадут Его язычникам, <sup>34</sup> и поругаются над Ним, и будут бить Его, и оплюют Его, и убьют Его; и в третий день воскреснет. <sup>35</sup> Тогда подошли к Нему сыновья Зеведеевы Иаков и Иоанн и сказали: Учитель! мы желаем, чтобы Ты сделал нам, о чем попросим. <sup>36</sup> Он сказал им: что хотите, чтобы Я сделал вам?

<sup>37</sup> Они сказали Ему: дай нам сесть у Тебя, одному по правую сторону, а другому по левую в славе Твоей. <sup>38</sup> Но Иисус сказал им: не знаете, чего просите. Можете ли пить чашу, которую Я пью, и креститься крещением, которым Я крещусь? <sup>39</sup> Они отвечали: можем. Иисус же сказал им: чашу, которую Я пью, будете пить, и крещением, которым Я крещусь, будете креститься; <sup>40</sup> а дать сесть у Меня по правую сторону и по левую - не от Меня зависит, но кому угодно.

<sup>41</sup> И, услышав, десять начали негодовать на Иакова и Иоанна.

<sup>42</sup> Иисус же, подозвав их, сказал им: вы знаете, что почитающиеся князьями народов господствуют





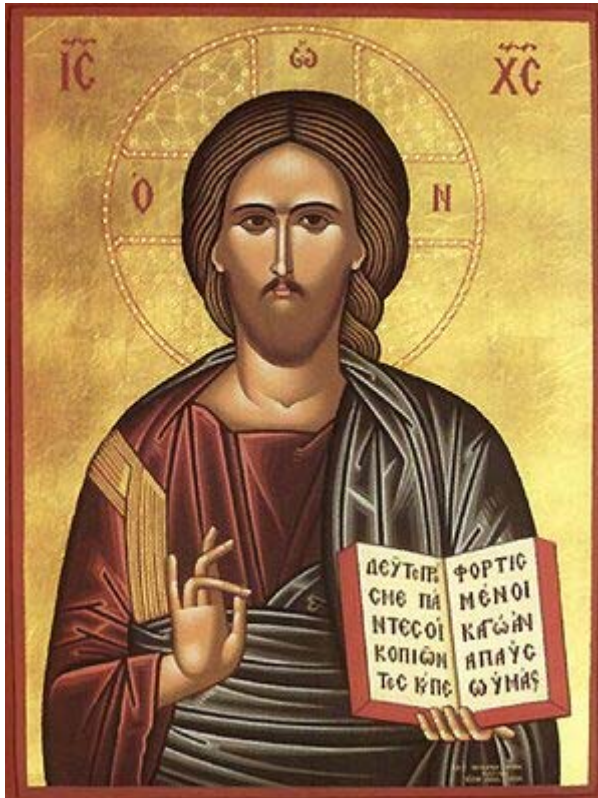
над ними, и вельможи их властвуют ими. <sup>43</sup> Но между вами да не будет так: а кто хочет быть большим между вами, да будем вам слугою; <sup>44</sup> и кто хочет быть первым между вами, да будет всем рабом. <sup>45</sup> Ибо и Сын Человеческий не для того пришел, чтобы Ему служили, но чтобы послужить и отдать душу Свою для искупления многих.



<sup>46</sup> Приходят в Иерихон. И когда выходил Он из Иерихона с учениками Своими и множеством народа, Бартимей, сын Тимеев, слепой сидел у дороги, прося милостыни. <sup>47</sup> Услышав, что это Иисус Назорей, он начал кричать и говорить: Иисус, Сын Давидов! помилуй меня.

<sup>48</sup> Многие заставляли его молчать; но он еще более стал кричать: Сын Давидов! помилуй меня. <sup>49</sup> Иисус остановился и велел его позвать. Зовут слепого и говорят ему: не бойся, вставай, зовет тебя. <sup>50</sup> Он сбросил с себя верхнюю одежду, встал и пришел к Иисусу.

<sup>51</sup> Отвечая ему, Иисус спросил: чего ты хочешь от Меня? Слепой сказал Ему: Учитель! чтобы мне прозреть. <sup>52</sup> Иисус сказал ему: иди, вера твоя спасла тебя. И он тотчас прозрел и пошел за Иисусом по дороге.



11

<sup>1</sup> Когда приблизились к Иерусалиму, к Виффагии и Вифании, к горе Елеонской, Иисус посылает двух из учеников Своих <sup>2</sup> и говорит им: пойдите в селение, которое прямо перед вами; входя в него, тотчас найдете привязанного молодого осла, на которого никто из людей не садился; отвязав его, приведите. <sup>3</sup> И если кто скажет вам: что вы это делаете? - отвечайте, что он надобен Господу; и тотчас пошлет его сюда. <sup>4</sup> Они пошли, и





нашли молодого осла, привязанного у ворот на улице, и отвязали его. <sup>5</sup> И некоторые из стоявших там говорили им: что делаете? зачем отвязываете осленка? <sup>6</sup> Они отвечали им, как повелел Иисус; и те отпустили их. <sup>7</sup> И привели осленка к Иисусу, и возложили на него одежды свои; Иисус сел на него. <sup>8</sup> Многие же постлали одежды свои по дороге; а другие резали ветви с деревьев и постлали по дороге. <sup>9</sup> И предшествовавшие и сопровождавшие восклицали: осанна! благословен Грядущий

во имя Господне! <sup>10</sup> благословенно грядущее во имя Господа царство отца нашего Давида! осанна в вышних!

<sup>11</sup> И вошел Иисус в Иерусалим и в храм; и, осмотрев всё, как время уже было позднее, вышел в Вифанию с двенадцатью.

<sup>12</sup> На другой день, когда они вышли из Вифании, Он взалкал; <sup>13</sup> и, увидев издалека смоковницу, покрытую листьями, пошел, не найдет ли чего на ней; но, придя к ней, ничего не нашел, кроме листьев, ибо еще не время было *собрания* смокв.

<sup>14</sup> И сказал ей Иисус: отныне да не вкушает никто от тебя плода вовек! И слышали то ученики Его. <sup>15</sup> Пришли в Иерусалим. Иисус, войдя в храм, начал выгонять продающих и покупающих в храме; и столы меновщиков и скамьи продающих голубей опрокинул; <sup>16</sup> и не позволял, чтобы кто пронес через храм какую-либо вещь. <sup>17</sup> И учил их, говоря: не написано ли: дом Мой домом молитвы наречется для всех народов? а вы сделали его вертепом разбойников. <sup>18</sup> Услышали это книжники и первосвященники, и искали, как бы погубить Его, ибо боялись



Его, потому что весь народ удивлялся учению Его. <sup>19</sup> Когда же стало поздно, Он вышел вон из города.

<sup>20</sup> Поутру, проходя мимо, увидели, что смоковница засохла до корня. <sup>21</sup> И, вспомнив, Петр говорит Ему: Равви! посмотри, смоковница, которую Ты проклял, засохла. <sup>22</sup> Иисус, отвечая, говорит им: <sup>23</sup> имейте веру Божию, ибо истинно говорю вам, если кто скажет горе сей: поднимись и ввергнись в море, и не усомнится в сердце своем, но поверит, что сбудется по словам его, - будет ему, что ни скажет. <sup>24</sup> Потому говорю вам: всё, чего ни будете просить в молитве, верьте, что получите, - и будет вам. <sup>25</sup> И когда стоите на молитве, прощайте, если что имеете на кого, дабы и Отец ваш Небесный простил вам согрешения ваши. <sup>26</sup> Если же не прощаете, то и Отец ваш Небесный не простит вам согрешений ваших.

<sup>27</sup> Пришли опять в Иерусалим. И когда Он ходил в храме, подошли к Нему первосвященники и книжники, и старейшины <sup>28</sup> и говорили Ему: какую властью Ты это делаешь? и кто Тебе дал власть делать это? <sup>29</sup> Иисус сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном, отвечайте Мне; тогда и Я скажу вам, какую властью это делаю. <sup>30</sup> Крещение Иоанново с небес было, или от человеков? отвечайте Мне. <sup>31</sup> Они рассуждали



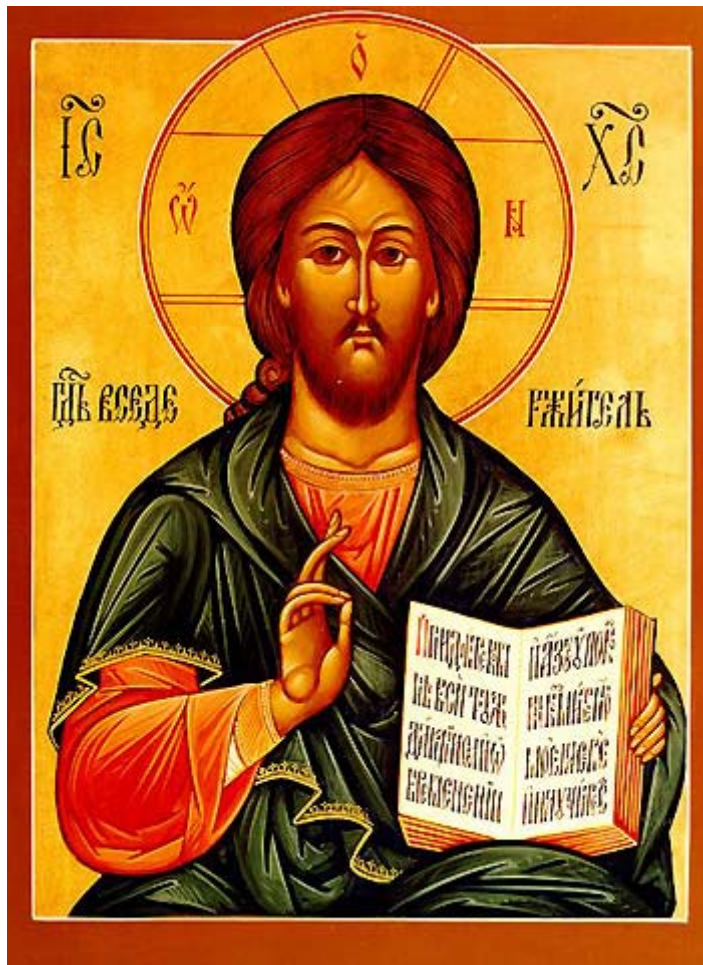
между собою: если скажем: с небес, - то Он скажет: почему же вы не поверили ему? <sup>32</sup> а сказать: от человеков - боялись народа, потому что все полагали, что Иоанн точно был пророк. <sup>33</sup> И сказали в ответ Иисусу: не знаем. Тогда Иисус сказал им в ответ: и Я не скажу вам, какую властью это делаю.

12

<sup>1</sup> И начал говорить им притчами: некоторый человек насадил виноградник и обнес оградю, и выкопал точило, и построил башню, и, отдав его виноградарям,

отлучился. <sup>2</sup> И послал в свое время к виноградарям слугу - принять от виноградарей плодов из виноградника. <sup>3</sup> Они же, схватив его, били, и отослали ни с чем. <sup>4</sup> Опять послал к ним другого слугу; и тому камнями разбили голову и отпустили его с бесчестьем. <sup>5</sup> И опять иного послал: и того убивали; и многих других то били, то убивали. <sup>6</sup> Имея же еще одного сына, любезного ему, напоследок послал и его к ним, говоря: постыдятся сына моего. <sup>7</sup> Но виноградарь сказали друг другу: это наследник; пойдем, убьем его, и наследство будет наше. <sup>8</sup> И, схватив его, убивали и выбросили вон из виноградника. <sup>9</sup> Что же сделает хозяин виноградника? - Придет и предаст смерти виноградарей, и отдаст виноградник другим. <sup>10</sup> Неужели вы не читали сего в Писании: камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла; <sup>11</sup> это от Господа, и есть дивно в очах наших. <sup>12</sup> И старались схватить Его, но побоялись народа, ибо поняли, что о них сказал притчу; и, оставив Его, отошли.

<sup>13</sup> И посылают к Нему некоторых из фарисеев и иродиан, чтобы уловить Его в слове. <sup>14</sup> Они же, придя, говорят Ему:



Учитель! мы знаем, что Ты справедлив и не заботишься об угождении кому-либо, ибо не смотришь ни на какое лицо, но истинно пути Божию учишь. Позволительно ли давать подать кесарю или нет? давать ли нам или не давать?

<sup>15</sup> Но Он, зная их лицемерие, сказал им: что искушаете Меня? принесите Мне динарий, чтобы Мне видеть его. <sup>16</sup> Они принесли. Тогда говорит им: чье это изображение и надпись? Они сказали Ему: кесаревы.

<sup>17</sup> Иисус сказал им в ответ: отдавайте



кесарево кесарю, а Божие Богу. И дивились Ему.

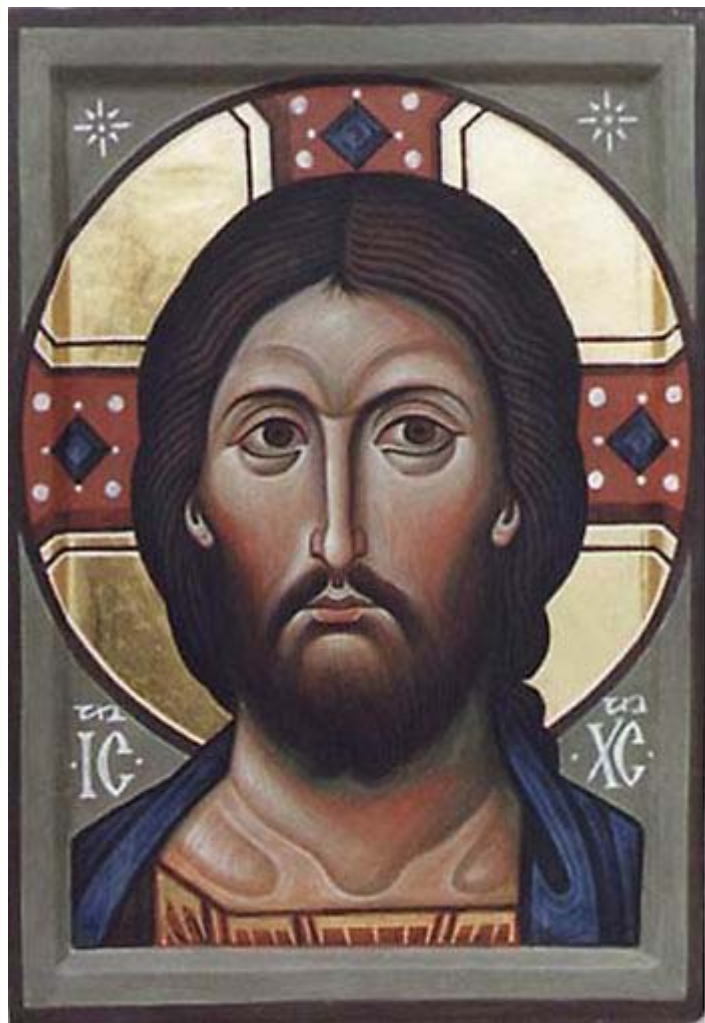
<sup>18</sup> Потом пришли к Нему саддукеи, которые говорят, что нет воскресения, и спросили Его, говоря: <sup>19</sup> Учитель! Моисей написал нам: если у кого умрет брат и оставит жену, а детей не оставит, то брат его пусть возьмет жену его и восстановит семя брату своему. <sup>20</sup> Было семь братьев: первый взял жену и, умирая, не оставил детей. <sup>21</sup> Взял ее второй и умер, и он не оставил детей; также и третий. <sup>22</sup> Брали ее за себя семеро и не оставили детей. После всех умерла и жена.

<sup>23</sup> Итак, в воскресении, когда воскреснут, которого из них будет она женою? Ибо семеро имели ее женою? <sup>24</sup> Иисус сказал им в ответ: этим ли приводитесь вы в заблуждение, не зная Писаний, ни силы Божией? <sup>25</sup> Ибо, когда из мертвых воскреснут, тогда не будут ни жениться, ни замуж выходить, но будут, как Ангелы на небесах. <sup>26</sup> А о мертвых, что они воскреснут, разве не читали вы в книге Моисея, как Бог при купине сказал ему: Я Бог Авраама, и Бог Исаака, и Бог Иакова? <sup>27</sup> Бог не есть Бог мертвых, но Бог живых. Итак, вы весьма заблуждаетесь.

<sup>28</sup> Один из книжников, слыша их прения и видя, что Иисус хорошо им отвечал, подошел и спросил Его: какая первая из всех заповедей? <sup>29</sup> Иисус отвечал ему: первая из всех заповедей:

слушай, Израиль! Господь Бог наш есть Господь единый; <sup>30</sup> и возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душою твоею, и всем разумением твоим, и всею крепостию твоею, - вот первая заповедь!

<sup>31</sup> Вторая подобная ей: возлюби ближнего твоего, как самого себя. Иной большей сих заповеди нет.





<sup>32</sup> Книжник сказал Ему: хорошо, Учитель! истину сказал Ты, что один есть Бог и нет иного, кроме Его; <sup>33</sup> и любить Его всем сердцем и всем умом, и всею душою, и всею крепостью, и любить ближнего, как самого себя, есть больше всех всесожжений и жертв. <sup>34</sup> Иисус, видя, что он разумно отвечал, сказал ему: недалеко ты от Царствия Божия. После того никто уже не смел спрашивать Его.

<sup>35</sup> Продолжая учить в храме, Иисус говорил: как говорят книжники, что Христос есть Сын Давидов? <sup>36</sup> Ибо сам Давид сказал Духом Святым: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих. <sup>37</sup> Итак, сам Давид называет Его Господом: как же Он Сын ему? И множество народа слушало Его с услаждением. <sup>38</sup> И говорил им в учении своем: остерегайтесь книжников, любящих ходить в длинных одеждах и принимать приветствия в народных собраниях, <sup>39</sup> сидеть впереди в синагогах и возлежать на первом месте на пиршествах, -- <sup>40</sup> сии, посядающие дома вдов и напоказ долго молящиеся, примут тягчайшее осуждение.

<sup>41</sup> И сел Иисус против сокровищницы и смотрел, как народ кладет деньги в сокровищницу. Многие богатые клали много.

<sup>42</sup> Придя же, одна бедная вдова положила две лепты, что составляет кодрант. <sup>43</sup> Подозвав учеников Своих, Иисус сказал им: истинно говорю вам, что эта бедная вдова положила больше всех, клавших в сокровищницу, <sup>44</sup> ибо все клали от избытка своего, а она от скудости своей положила всё, что имела, всё пропитание свое.

### 13

<sup>1</sup> И когда выходил Он из храма, говорит Ему один из учеников его: Учитель! посмотри, какие камни и какие здания!

<sup>2</sup> Иисус сказал ему в ответ: видишь сии великие здания? всё это будет разрушено, так что не останется здесь камня на камне. <sup>3</sup> И когда Он сидел на горе Елеонской против храма, спрашивали Его наедине Петр, и Иаков, и Иоанн, и Андрей:

<sup>4</sup> скажи нам, когда это будет, и какой признак, когда всё сие должно совершиться? <sup>5</sup> Отвечая им, Иисус начал говорить: берегитесь, чтобы кто не прельстил вас, <sup>6</sup> ибо многие придут под именем Моим и будут говорить, что это Я; и многих



прельстят. <sup>7</sup> Когда же услышите о войнах и о военных слухах, не ужасайтесь: ибо надлежит сему быть, - но это еще не конец. <sup>8</sup> Ибо восстанет народ на народ и царство на царство; и будут землетрясения по местам, и будут глады и смятения. Это - начало болезней. <sup>9</sup> Но вы смотрите за собою, ибо вас будут предавать в судилища и бить в синагогах, и перед правителями и царями поставят вас за Меня, для свидетельства перед ними. <sup>10</sup> И во всех народах прежде должно быть проповедано Евангелие. <sup>11</sup> Когда же поведут предавать вас, не заботьтесь наперед, что вам говорить, и не обдумывайте; но что дано будет вам в тот час, то и говорите, ибо не вы будете говорить, но Дух Святой. <sup>12</sup> Предаст же брат брата на смерть, и отец - детей; и восстанут дети на родителей и умертвят их. <sup>13</sup> И будете ненавидимы всеми за имя Мое; претерпевший же до конца спасется. <sup>14</sup> Когда же увидите мерзость запустения, реченную пророком Даниилом, стоящую, где не должно, - читающий да разумеет, - тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; <sup>15</sup> а кто на кровле, тот не сходи в дом и не входи взять что- нибудь из дома своего; <sup>16</sup> и кто на поле, не обращай назад взять одежду свою.



<sup>17</sup> Горе беременным и питающим сосцами в те дни. <sup>18</sup> Молитесь, чтобы не случилось бегство ваше зимою. <sup>19</sup> Ибо в те дни будет такая скорбь, какой не было от начала творения, которое сотворил Бог, даже доньше, и не будет. <sup>20</sup> И если бы Господь не сократил тех дней, то не спаслась бы никакая плоть; но ради избранных, которых Он избрал, сократил те дни. <sup>21</sup> Тогда, если кто вам скажет: вот, здесь Христос, или: вот, там, - не верьте. <sup>22</sup> Ибо восстанут лжехристы и лжепророки и дадут знамения и чудеса,

чтобы прельстить, если возможно, и избранных. <sup>23</sup> Вы же берегитесь. Вот, Я наперед сказал вам всё. <sup>24</sup> Но в те дни, после скорби той, солнце померкнет, и луна не даст света своего, <sup>25</sup> и звезды спадут с неба, и силы небесные поколеблются. <sup>26</sup> Тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаках с силою многою и славою. <sup>27</sup> И тогда Он пошлет Ангелов Своих и соберет избранных Своих от четырех ветров, от края земли до края неба. <sup>28</sup> От смоковницы возьмите подобие: когда ветви ее становятся уже мягки и пускают листья, то знаете, что близко лето. <sup>29</sup> Так и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко, при дверях. <sup>30</sup> Истинно говорю вам: не пройдет род сей, как всё это будет. <sup>31</sup> Небо и земля прейдут, но слова Мои не прейдут. <sup>32</sup> О дне же том, или часе, никто не знает, ни Ангелы небесные, ни Сын, но только Отец. <sup>33</sup> Смотрите, бодрствуйте, молитесь, ибо не знаете, когда наступит это время. <sup>34</sup> Подобно как бы кто, отходя в путь и оставляя дом свой, дал слугам своим власть и каждому свое дело, и приказал привратнику бодрствовать. <sup>35</sup> Итак бодрствуйте, ибо не знаете, когда придет хозяин дома: вечером, или в полночь, или в пение петухов, или поутру; <sup>36</sup> чтобы, придя внезапно, не нашел вас спящими. <sup>37</sup> А что вам говорю, говорю всем: бодрствуйте.

## 14

<sup>1</sup> Через два дня *надлежало* быть *празднику* Пасхи и опресноков. И искали первосвященники и книжники, как бы взять Его хитростью и убить; <sup>2</sup> но говорили: *только* не в праздник, чтобы не произошло возмущения в народе.

<sup>3</sup> И когда был Он в Вифании, в доме Симона прокаженного, и возлежал, - пришла женщина с алавастровым сосудом мира из нарда чистого, драгоценного и, разбив сосуд, возлила Ему на голову. <sup>4</sup> Некоторые же вознегодовали и говорили между собою: к чему сия трата мира? <sup>5</sup> Ибо можно было бы продать его более нежели за триста динариев и раздать нищим. И роптали на нее. <sup>6</sup> Но Иисус сказал: оставьте ее; что ее смущаете? Она доброе дело сделала для Меня. <sup>7</sup> Ибо нищих всегда имеете с собою и, когда захотите, можете им благотворить; а Меня не всегда имеете. <sup>8</sup> Она сделала, что могла: предварила помазать тело Мое к погребению. <sup>9</sup> Истинно говорю вам: где ни будет проповедано Евангелие сие в целом мире, сказано будет, в память ее, и о том, что она сделала.



<sup>10</sup> И пошел Иуда Искариот, один из двенадцати, к первосвященникам, чтобы предать Его им. <sup>11</sup> Они же, услышав, обрадовались, и обещали дать ему сребренники. И он искал, как бы в удобное время предать Его.

<sup>12</sup> В первый день опресноков, когда заколали пасхального агнца, говорят Ему ученики Его: где хочешь есть пасху? мы пойдём и приготовим. <sup>13</sup> И посылает двух из учеников Своих и говорит им: пойдите в город; и встретится вам человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним <sup>14</sup> и куда он войдет, скажите хозяину дома того: Учитель говорит: где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими? <sup>15</sup> И он покажет вам горницу большую, устланную, готовую: там приготовьте нам. <sup>16</sup> И пошли ученики Его, и пришли в город, и нашли, как сказал им; и приготовили пасху. <sup>17</sup> Когда настал вечер, Он приходит с двенадцатью. <sup>18</sup> И, когда они возлежали и ели, Иисус сказал: истинно говорю вам, один из вас, ядущий со Мною, предаст Меня. <sup>19</sup> Они опечалились и стали говорить Ему, один за другим: не я ли? и другой: не я ли? <sup>20</sup> Он же сказал им в ответ: один из двенадцати, обмакивающий со Мною в блюдо. <sup>21</sup> Впрочем Сын Человеческий идет, как писано о Нем; но горе тому человеку, которым Сын Человеческий предается: лучше было бы тому человеку не родиться.



<sup>22</sup> И когда они ели, Иисус, взяв хлеб, благословил, преломил, дал им и сказал: примите, ядите; сие есть Тело Мое. <sup>23</sup> И, взяв чашу, благодарив, подал им: и пили из нее все. <sup>24</sup> И сказал им: сие есть Кровь Моя Нового Завета, за многих изливаемая. <sup>25</sup> Истинно говорю вам: Я уже не буду пить от плода виноградного до того дня, когда буду пить новое вино в Царствии Божием.

<sup>26</sup> И, воспев, пошли на гору Елеонскую. <sup>27</sup> И говорит им Иисус: все вы соблазнитесь о Мне в эту ночь; ибо написано: поражу пастыря, и рассеются овцы. <sup>28</sup> По воскресении же Моём, Я предваряю вас в Галилее. <sup>29</sup> Петр сказал Ему: если и все соблазняются, но не я. <sup>30</sup> И говорит ему Иисус: истинно говорю тебе, что ты ныне, в эту ночь, прежде нежели дважды пропоет петух, трижды отречешься от Меня. <sup>31</sup> Но он еще с большим усилием говорил: хотя бы мне надлежало и умереть с Тобою, не отрекусь от Тебя. То же и все говорили.

<sup>32</sup> Пришли в селение, называемое Гефсимания; и Он сказал ученикам Своим: посидите здесь, пока Я помолюсь. <sup>33</sup> И взял с Собой Петра, Иакова и Иоанна; и начал ужасаться и тосковать. <sup>34</sup> И сказал им: душа Моя скорбит смертельно; побудьте здесь и бодрствуйте. <sup>35</sup> И, отойдя немного, пал на землю и молился, чтобы, если возможно, миновал Его час сей; <sup>36</sup> и говорил: Авва Отче! всё возможно Тебе; пронеси чашу сию мимо Меня; но не чего Я хочу, а чего Ты. <sup>37</sup> Возвращается и находит их спящими, и говорит Петру: Симон! ты спишь? не мог ты бодрствовать один час?

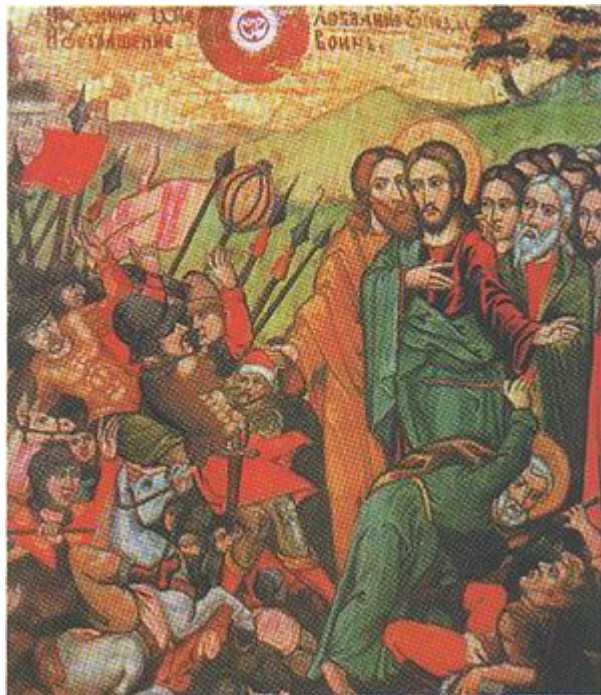


<sup>38</sup> Бодрствуйте и молитесь, чтобы не впасть в искушение: дух бодр, плоть же немощна.

<sup>39</sup> И, опять отойдя, молился, сказав то же слово. <sup>40</sup> И, возвратившись, опять нашел их спящими, ибо глаза у них отяжелели, и они не знали, что Ему отвечать. <sup>41</sup> И приходит в третий раз и говорит им: вы все еще спите и поживаете? Кончено, пришел час: вот, предается Сын Человеческий в руки грешников.

<sup>42</sup> Встаньте, пойдём; вот, приблизился предающий Меня.





<sup>43</sup> И тотчас, как Он еще говорил, приходит Иуда, один из двенадцати, и с ним множество народа с мечами и кольями, от первосвященников и книжников и старейшин.

<sup>44</sup> Предающий же Его дал им знак, сказав: Кого я поцелую, Тот и есть, возьмите Его и ведите осторожно. <sup>45</sup> И, придя, тотчас подошел к Нему и говорит: Равви! Равви! и поцеловал Его. <sup>46</sup> А они возложили на Него руки свои и взяли Его. <sup>47</sup> Один же из

стоявших тут извлек меч, ударил раба первосвященникова и отсек ему ухо. <sup>48</sup> Тогда Иисус сказал им: как будто на разбойника вышли вы с мечами и кольями, чтобы взять Меня.

<sup>49</sup> Каждый день бывал Я с вами в храме и учил, и вы не брали Меня. Но да сбудутся Писания. <sup>50</sup> Тогда, оставив Его, все бежали. <sup>51</sup> Один юноша, завернувшись по нагому телу в покрывало, следовал за Ним; и воины схватили его. <sup>52</sup> Но он, оставив покрывало, нагой убежал от них.

<sup>53</sup> И привели Иисуса к первосвященнику; и собрались к нему все первосвященники и старейшины и книжники. <sup>54</sup> Петр издали следовал за Ним, даже внутрь двора первосвященникова; и сидел со служителями, и грелся у огня.

<sup>55</sup> Первосвященники же и весь синедрион искали свидетельства на Иисуса, чтобы предать Его смерти; и не находили. <sup>56</sup> Ибо многие лжесвидетельствовали на Него, но свидетельства сии не были достаточны. <sup>57</sup> И некоторые, встав, лжесвидетельствовали против Него и говорили: <sup>58</sup> мы слышали, как Он говорил: Я разрушу храм сей рукотворенный, и через три дня воздвигну другой, нерукотворенный. <sup>59</sup> Но и такое свидетельство их не было достаточно. <sup>60</sup> Тогда первосвященник стал посреди и спросил Иисуса: что Ты ничего не отвечаешь? что они против Тебя свидетельствуют? <sup>61</sup> Но Он молчал и не отвечал ничего. Опять первосвященник спросил Его и сказал Ему: Ты ли Христос, Сын Благословенного? <sup>62</sup> Иисус сказал: Я; и вы узрите Сына Человеческого, сидящего одесную силы и грядущего на облаках небесных. <sup>63</sup> Тогда первосвященник,

разодрав одежды свои, сказал: на что еще нам свидетелей?  
<sup>64</sup> Вы слышали богохульство; как вам кажется? Они же все признали Его повинным смерти. <sup>65</sup> И некоторые начали плевать на Него и, закрывая Ему лице, ударять Его и говорить Ему: прореки. И слуги били Его по ланитам.



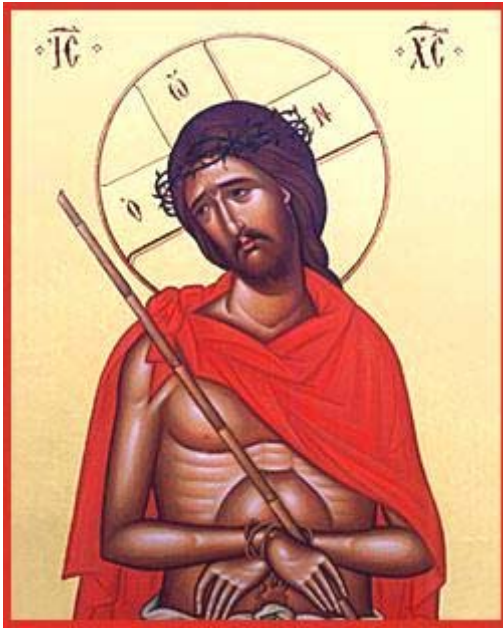
<sup>66</sup> Когда Петр был на дворе внизу, пришла одна из служанок первосвященника <sup>67</sup> и, увидев Петра греющегося и всмотревшись в него, сказала: и ты был с Иисусом Назарянином. <sup>68</sup> Но он отрекся, сказав: не знаю и не понимаю, что ты говоришь. И вышел вон на передний двор; и запел петух. <sup>69</sup> Служанка, увидев его опять, начала говорить стоявшим тут: этот из них. <sup>70</sup> Он опять отрекся. Спустя немного, стоявшие тут опять стали говорить Петру: точно ты из них; ибо ты Галилеянин, и наречие твое сходно. <sup>71</sup> Он же начал клясться и божиться: не знаю Человека Сего, о Котором говорите. <sup>72</sup> Тогда петух запел во второй раз. И вспомнил Петр слово, сказанное ему Иисусом: прежде нежели петух пропоет дважды, трижды отречешься от Меня; и начал плакать.

## 15

<sup>1</sup> Немедленно поутру первосвященники со старейшинами и книжниками и весь синедрион составили совещание и, связав Иисуса, отвели и предали Пилату. <sup>2</sup> Пилат спросил Его: Ты Царь Иудейский? Он же сказал ему в ответ: ты говоришь. <sup>3</sup> И первосвященники обвиняли Его во многом. <sup>4</sup> Пилат же опять спросил Его: Ты ничего не отвечаешь? видишь, как много против Тебя обвинений. <sup>5</sup> Но Иисус и на это ничего не отвечал, так что Пилат дивился. <sup>6</sup> На всякий же праздник отпускал он им одного узника, о котором просили. <sup>7</sup> Тогда был в узлах некто, по имени Варавва, со своими сообщниками, которые во время мятежа сделали убийство. <sup>8</sup> И народ начал кричать и просить Пилата о том, что он всегда делал для них. <sup>9</sup> Он сказал им в ответ: хотите ли, отпущу вам Царя Иудейского? <sup>10</sup> Ибо знал, что первосвященники предали Его из зависти. <sup>11</sup> Но первосвященники возбудили народ просить,



чтобы отпустил им лучше Варавву. <sup>12</sup> Пилат, отвечая, опять сказал им: что же хотите, чтобы я сделал с Тем, Которого вы называете Царем Иудейским? <sup>13</sup> Они опять закричали: распни Его. <sup>14</sup> Пилат сказал им: какое же зло сделал Он? Но они еще сильнее закричали: распни Его. <sup>15</sup> Тогда Пилат, желая сделать удобное народу, отпустил им Варавву, а Иисуса, бив, предал на распятие.



<sup>16</sup> А воины отвели Его внутрь двора, то есть в преторию, и собрали весь полк, <sup>17</sup> и одели Его в багряницу, и, сплетши терновый венец, возложили на Него; <sup>18</sup> и начали приветствовать Его: радуйся, Царь Иудейский! <sup>19</sup> И били Его по голове тростью, и плевали на Него, и, становясь на колени, кланялись Ему.

<sup>20</sup> Когда же насмеялись над Ним, сняли с Него багряницу, одели Его в собственные одежды Его и повели Его, чтобы распять Его. <sup>21</sup> И заставили проходящего

некоего Киринеянина Симона, отца Александрова и Рүфова, идущего с поля, нести крест Его. <sup>22</sup> И привели Его на место Голгофу, что значит: Лобное место.

<sup>23</sup> И давали Ему пить вино со смирною; но Он не принял. <sup>24</sup> Распявшие Его делили одежды Его, бросая жребий, кому что взять. <sup>25</sup> Был час третий, и распяли Его. <sup>26</sup> И была надпись вины Его: Царь Иудейский. <sup>27</sup> С Ним распяли двух разбойников, одного по правую, а другого по левую сторону Его. <sup>28</sup> И сбылось слово Писания: и к злодеям причтен.

<sup>29</sup> Проходящие злословили Его, кивая головами своими и говоря: э! разрушающий храм, и в три дня созидающий!

<sup>30</sup> спаси Себя Самого и сойди со креста. <sup>31</sup> Подобно и первосвященники с книжниками, насмехаясь, говорили друг другу: других спасал, а Себя не может спасти.

<sup>32</sup> Христос, Царь Израилев, пусть сойдет теперь с креста, чтобы мы видели, и уверуем. И распятые с Ним поносили Его.







<sup>33</sup> В шестом же часу настала тьма по всей земле и продолжалась до часа девятого. <sup>34</sup> В девятом часу возопил Иисус громким голосом: Эloi! Эloi! ламма савахфани? - что значит: Боже Мой! Боже Мой! для чего Ты Меня оставил? <sup>35</sup> Некоторые из стоявших тут, услышав, говорили: вот, Илию зовут. <sup>36</sup> А один побежал, наполнил губку уксу́сом и, наложив на трость, давал Ему пить, говоря: постойте, посмотрим, придет ли Илия снять Его. <sup>37</sup> Иисус же, возгласив громко, испустил дух. <sup>38</sup> И завеса в храме раздралась надвое, сверху донизу.

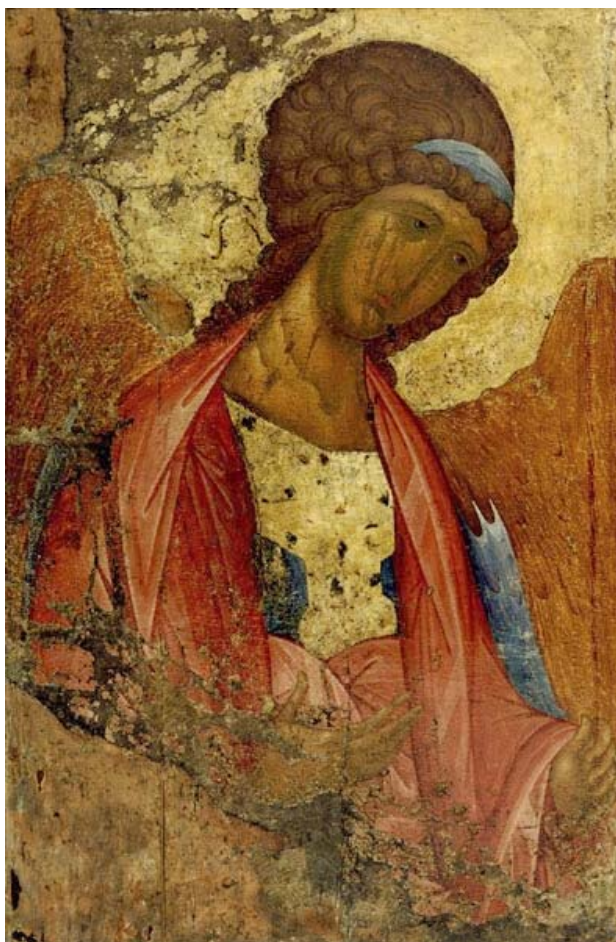
<sup>39</sup> Сотник, стоявший напротив Его, увидев, что Он, так возгласив, испустил дух, сказал: истинно Человек Сей был Сын Божий. <sup>40</sup> Были тут и женщины, которые смотрели издали: между ними была и Мария Магдалина, и Мария, мать Иакова меньшего и Иосии, и Саломия, <sup>41</sup> которые и тогда, как Он был в Галилее, следовали за Ним и служили Ему, и другие многие, вместе с Ним пришедшие в Иерусалим.

<sup>42</sup> И как уже настал вечер, - потому что была пятница, то есть день перед субботою, -



<sup>43</sup> пришел Иосиф из Аримафен, знаменитый член совета, который и сам ожидал Царствия Божия, осмелился войти к Пилату, и просил тела Иисусова. <sup>44</sup> Пилат удивился, что Он уже умер, и, призвав сотника, спросил его, давно ли умер? <sup>45</sup> И, узнав от сотника, отдал тело Иосифу. <sup>46</sup> Он, купив плащаницу и сняв Его, обвил плащаницею, и положил Его во гробе, который был высечен в скале, и привалил камень к двери гроба. <sup>47</sup> Мария же Магдалина и Мария Иосиевасмотрели, где Его полагали.





<sup>1</sup> По прошествии субботы Мария Магдалина и Мария Иаковлева и Саломия купили ароматы, чтобы идти помазать Его. <sup>2</sup> И весьма рано, в первый день недели, приходят ко гробу, при восходе солнца, <sup>3</sup> и говорят между собою: кто отвалит нам камень от двери гроба? <sup>4</sup> И, взглянув, видят, что камень отвален; а он был весьма велик. <sup>5</sup> И, войдя во гроб, увидели юношу, сидящего на правой стороне, облеченного в белую одежду; и ужаснулись. <sup>6</sup> Он же говорит им: не ужасайтесь. Иисуса ищите Назарянина, распятого; Он воскрес, Его нет здесь. Вот место, где Он был положен. <sup>7</sup> Но идите, скажите ученикам Его и Петру, что Он предвещает вас в Галилее; там Его увидите, как Он сказал вам. <sup>8</sup> И, выйдя, побежали от гроба; их объял трепет и ужас, и никому ничего не сказали, потому что боялись. <sup>9</sup> Воскреснув рано в первый день недели, Иисус явился сперва Марии Магдалине, из которой изгнал семь бесов. <sup>10</sup> Она пошла и возвестила бывшим с Ним, плачущим и рыдающим; <sup>11</sup> но они, услышав, что Он жив и она видела Его, - не поверили.





<sup>12</sup> После сего явился в ином образе двум из них на дороге, когда они шли в селение. <sup>13</sup> И те, возвратившись, возвестили прочим; но и им не поверили.

<sup>14</sup> Наконец, явился самим одиннадцати, возлежавшим на вечери, и упрекал их за неверие и жестокосердие, что видевшим Его воскресшего не поверили. <sup>15</sup> И сказал им: идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари. <sup>16</sup> Кто будет веровать и креститься, спасен будет; а кто не будет веровать, осужден будет.

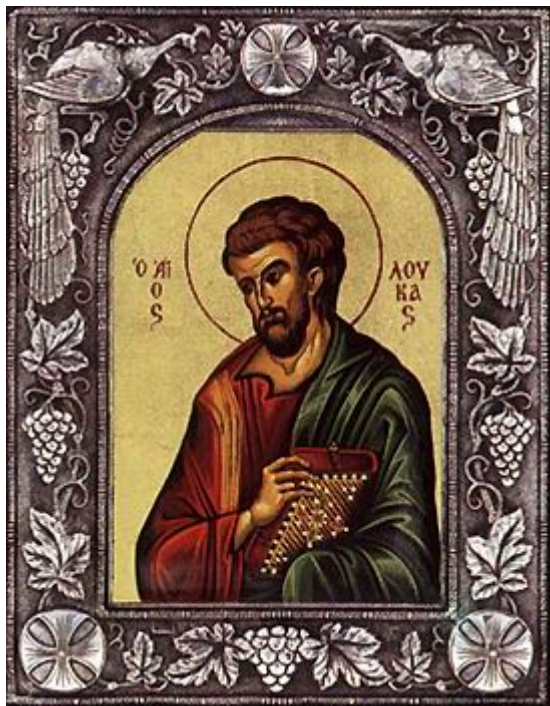
<sup>17</sup> Уверовавших же будут сопровождать сии знамения: именем Моим будут изгонять бесов; будут говорить новыми языками; <sup>18</sup> будут брать змей; и если что смертоносное выпьют, не повредит им; возложат руки на больных, и они будут здоровы.

<sup>19</sup> И так Господь, после беседования с ними, вознесся на небо и воссел одесную Бога. <sup>20</sup> А они пошли и проповедывали везде, при Господнем содействии и подкреплении слова последующими знамениями. Аминь.





# ОТ ЖЫКИ СВЯТОЕ ПЯТОУЕСТВОУАНИЕ



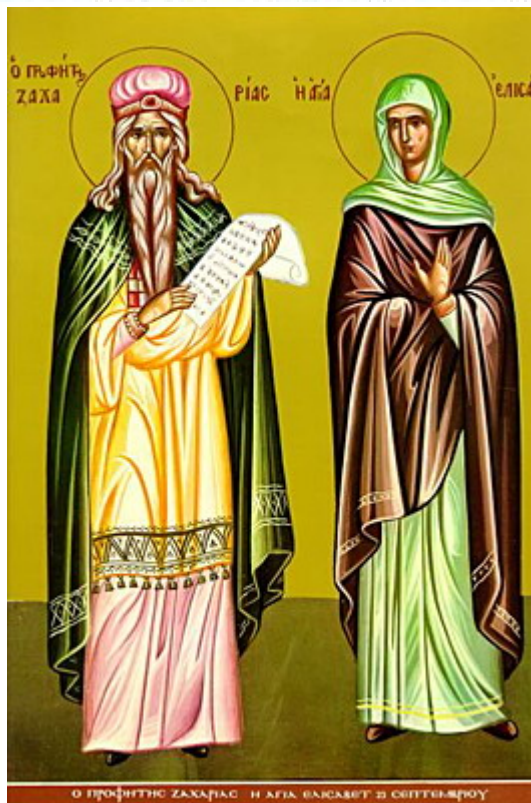
1

<sup>1</sup> Как уже многие начали составлять повествования о совершенно известных между нами событиях, <sup>2</sup> как передали нам то бывшие с самого начала очевидцами и служителями Слова, <sup>3</sup> то рассудилось и мне, по тщательном исследовании всего сначала, по порядку описать тебе, достопочтенный Феофил, <sup>4</sup> чтобы ты узнал твердое основание того учения, в котором был наставлен.

<sup>5</sup> Во дни Ирода, царя Иудейского, был священник из Авиевой чреды, именем Захария, и жена его из рода Ааронова, имя ей Елисавета. <sup>6</sup> Оба они были праведны пред Богом, поступая по всем заповедям и уставам Господним беспорочно.

<sup>7</sup> У них не было детей, ибо Елисавета была неплодна, и оба были уже в летах преклонных. <sup>8</sup> Однажды, когда он в порядке своей чреды служил пред Богом, <sup>9</sup> по жребию, как обыкновенно было у священников, досталось ему войти в храм Господень для каждения, <sup>10</sup> а всё множество народа молилось вне во время каждения, -- <sup>11</sup> тогда явился ему Ангел Господень, стоя по правую сторону жертвенника кадильного. <sup>12</sup> Захария, увидев его, смутился, и страх напал на него. <sup>13</sup> Ангел же сказал ему:





не бойся, Захария, ибо услышана молитва твоя, и жена твоя Елисавета родит тебе сына, и наречешь ему имя: Иоанн; <sup>14</sup> и будет тебе радость и веселие, и многие о рождении его возрадуются, <sup>15</sup> ибо он будет велик пред Господом; не будет пить вина и сикера, и Духа Святаго исполнится еще от чрева матери своей; <sup>16</sup> и многих из сынов Израилевых обратит к Господу Богу их; <sup>17</sup> и предъидет пред Ним в духе и силе Илии, чтобы возвратить сердца отцов детям, и непокоривым образ мыслей праведников, дабы представить Господу народ приготовленный. <sup>18</sup> И сказал Захария Ангелу: по чему я

узнаю это? ибо я стар, и жена моя в летах преклонных. <sup>19</sup> Ангел сказал ему в ответ: я Гавриил, предстоящий пред Богом, и послан говорить с тобою и благовестить тебе сие;

<sup>20</sup> и вот, ты будешь молчать и не будешь иметь возможности говорить до того дня, как это случится, за то, что ты не поверил словам моим, которые случатся в свое время. <sup>21</sup> Между тем народ ожидал Захарию и дивился, что он медлит в храме. <sup>22</sup> Он же, выйдя, не мог говорить к ним; и они поняли, что он видел видение в храме; и он объяснялся с ними знаками, и оставался нем. <sup>23</sup> А когда окончились дни службы его, возвратился в дом свой. <sup>24</sup> После сих дней зачала Елисавета,





жена его, и таилась пять месяцев и говорила: <sup>25</sup> так сотворил мне Господь во дни сии, в которые призрел на меня, чтобы снять с меня поношение между людьми.



<sup>26</sup> В шестой же месяц послан был Ангел Гавриил от Бога в город Галилейский, называемый Назарет, <sup>27</sup> к Деве, обрученной мужу, именем Иосифу, из дома Давидова; имя же Деве: Мария. <sup>28</sup> Ангел, войдя к Ней, сказал: радуйся, Благодатная! Господь с Тобою; благословенна Ты между женами. <sup>29</sup> Она же, увидев его, смутилась от слов его и размышляла, что бы это было за приветствие. <sup>30</sup> И сказал ей Ангел: не бойся, Мария, ибо Ты обрела благодать у Бога; <sup>31</sup> и вот, зачнешь во чреве, и

родишь Сына, и наречешь Ему имя: Иисус. <sup>32</sup> Он будет велик и наречется Сыном Всевышнего, и даст Ему Господь Бог престол Давида, отца Его; <sup>33</sup> и будет царствовать над домом Иакова во веки, и Царству Его не будет конца. <sup>34</sup> Мария же сказала Ангелу: как будет это, когда Я мужа не знаю?

<sup>35</sup> Ангел сказал ей в ответ: Дух Святой найдет на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое наречется Сыном Божиим. <sup>36</sup> Вот и Елисавета, родственница Твоя, называемая неплодною, и она зачала сына в старости своей, и ей уже шестой месяц, <sup>37</sup> ибо у Бога не останется бессильным никакое слово. <sup>38</sup> Тогда Мария сказала: се, Раба Господня; да будет Мне по слову твоему. И отошел от Нее Ангел.

<sup>39</sup> Встав же Мария во дни сии, с поспешностью пошла в нагорную страну, в город Иудин, <sup>40</sup> и вошла в дом Захарии, и приветствовала Елисавету. <sup>41</sup> Когда Елисавета услышала приветствие Марии, взыграл младенец во чреве ее; и Елисавета исполнилась Святаго Духа, <sup>42</sup> и воскликнула громким голосом, и сказала: благословенна Ты между женами, и благословен плод чрева Твоего! <sup>43</sup> И откуда это мне, что пришла Матерь Господа моего ко мне? <sup>44</sup> Ибо когда голос приветствия Твоего дошел до слуха моего, взыграл младенец радостно во чреве моем. <sup>45</sup> И блаженна Уверовавшая, потому





Своего, вспомняв милость, <sup>55</sup> как говорил отцам нашим, к Аврааму и семени его до века. <sup>56</sup> Пребыла же Мария с нею около трех месяцев, и возвратилась в дом свой.

<sup>57</sup> Елисавете же настало время родить, и она родила сына. <sup>58</sup> И услышали соседи и родственники ее, что возвеличил Господь милость Свою над нею, и радовались с нею. <sup>59</sup> В



что совершится сказанное ей от Господа. <sup>46</sup> И сказала Мария: величит душа Моя Господа, <sup>47</sup> и возрадовался дух Мой о Боге, Спасителе Моем, <sup>48</sup> что призрел Он на смирение Рабы Своей, ибо отныне будут увлажять Меня все роды; <sup>49</sup> что сотворил Мне величие Сильный, и свято имя Его; <sup>50</sup> и милость Его в роды родов к боящимся Его; <sup>51</sup> явил силу мышцы Своей; рассеял надменных помышлениями сердца их; <sup>52</sup> низложил сильных с престолов, и вознес смиренных; <sup>53</sup> алчущих исполнил благ, и богатящихся отпустил ни с чем; <sup>54</sup> воспринял Израиля, отрока

восьмой день пришли обрезать младенца и хотели назвать его, по имени отца его, Захариею. <sup>60</sup> На это мать его сказала: нет, а назвать его Иоанном.

<sup>61</sup> И сказали ей: никого нет в родстве твоём, кто назывался бы сим именем. <sup>62</sup> И спрашивали знаками у отца его, как бы он хотел назвать его.

<sup>63</sup> Он потребовал дощечку и написал: Иоанн имя ему. И все удивились. <sup>64</sup> И тотчас разрешились уста его и язык его, и он стал говорить, благословляя Бога. <sup>65</sup> И был страх на всех живущих вокруг





них; и рассказывали обо всем этом по всей нагорной стране Иудейской. <sup>66</sup> Все слышавшие положили это на сердце своем и говорили: что будет младенец сей? И рука Господня была с ним. <sup>67</sup> И Захария, отец его, исполнился Святаго Духа и пророчествовал, говоря: <sup>68</sup> благословен Господь Бог Израилев, что посетил народ Свой и сотворил избавление ему, <sup>69</sup> и воздвиг рог спасения нам в дому Давида, отрока Своего, <sup>70</sup> как возвестил устами бывших от века святых пророков Своих, <sup>71</sup> что спасет нас от врагов наших и от руки всех ненавидящих нас; <sup>72</sup> сотворит милость с отцами нашими и помянет святой завет Свой, <sup>73</sup> клятву, которою клялся Он Аврааму, отцу нашему, дать нам, <sup>74</sup> невольничеству, по избавлении от руки врагов наших, <sup>75</sup> служить Ему в святости и правде пред Ним, во все дни жизни нашей. <sup>76</sup> И ты, младенец, наречешься пророком Всевышнего, ибо предвидишь пред лицом Господа приготовить пути Ему, <sup>77</sup> дать уразуметь народу Его спасение в прощении грехов их, <sup>78</sup> по благоутробному милосердию Бога нашего, которым посетил нас Восток свыше, <sup>79</sup> просветить сидящих во тьме и тени смертной, направить ноги наши на путь мира.

<sup>80</sup> Младенец же возрастал и укреплялся духом, и был в пустынях до дня явления своего Израилю.



2

<sup>1</sup> В те дни вышло от кесаря Августа повеление сделать перепись по всей земле.

<sup>2</sup> Эта перепись была первая в правление Квириния Сириею.

<sup>3</sup> И пошли все записываться, каждый в свой город.

<sup>4</sup> Пошел также и Иосиф из Галилеи, из города Назарета, в Иудею, в город Давидов, называемый Вифлеем, потому что он был из дома и рода Давидова,

<sup>5</sup> записаться с Мариною, обрученною ему женою, которая была беременна. <sup>6</sup> Когда же

они были там, наступило время родить Ей; <sup>7</sup> и родила Сына своего Первенца, и спеленала Его, и положила Его в ясли, потому что не было им места в гостинице.

<sup>8</sup> В той стране были на поле пастухи, которые содержали ночную стражу у стада своего. <sup>9</sup> Вдруг предстал им Ангел Господень, и слава Господня осияла их; и убоялись страхом великим. <sup>10</sup> И сказал им Ангел: не бойтесь; я возвещаю вам великую радость, которая будет всем людям: <sup>11</sup> ибо ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь; <sup>12</sup> и вот вам знак: вы найдете Младенца в пеленах, лежащего в яслях. <sup>13</sup> И внезапно явилось с Ангелом многочисленное воинство небесное, славящее Бога и взывающее: <sup>14</sup> слава в вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение! <sup>15</sup> Когда Ангелы отошли от них на небо, пастухи сказали друг другу: пойдем в Вифлеем и посмотрим, что там случилось, о чем возвестил нам Господь. <sup>16</sup> И, поспешив, пришли и нашли Марию и Иосифа, и Младенца, лежащего в яслях. <sup>17</sup> Увидев же, рассказали о том, что было возвещено им

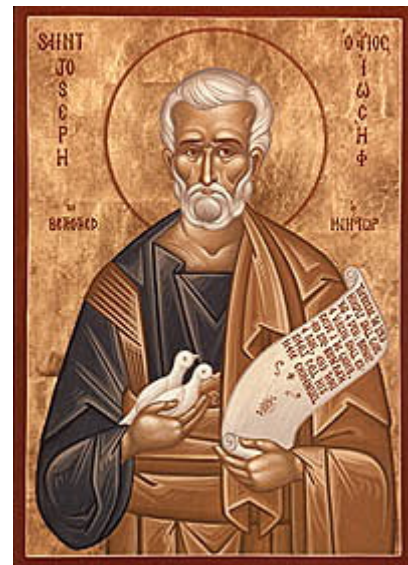


о Младенце Сем. <sup>18</sup> И все слышавшие дивились тому, что рассказывали им пастухи. <sup>19</sup> А Мария сохраняла все слова сии, слагая в сердце своем. <sup>20</sup> И возвратились пастухи, славя и хваля Бога за всё то, что слышали и видели, как им сказано было.

<sup>21</sup> По прошествии восьми дней, когда надлежало обрезать

Младенца, дали Ему имя Иисус, нареченное Ангелом прежде зачатия Его во чреве.

<sup>22</sup> А когда исполнились дни очищения их по закону Моисееву, принесли Его в Иерусалим, чтобы представить пред Господа, <sup>23</sup> как предписано в законе Господнем, чтобы всякий младенец мужеского пола, разверзающий ложесна, был посвящен Господу, <sup>24</sup> и чтобы принести в жертву, по реченному в законе Господнем, две горлицы или двух птенцов голубиных. <sup>25</sup> Тогда был в







Иерусалиме человек, именем Симеон. Он был муж праведный и благочестивый, чающий утешения Израилева; и Дух Святый был на нем. <sup>26</sup> Ему было предсказано Духом Святым, что он не увидит смерти, доколе не увидит Христа Господня. <sup>27</sup> И пришел он по вдохновению в храм. И, когда родители принесли Младенца Иисуса, чтобы совершить над Ним законный обряд, <sup>28</sup> он взял Его на руки, благословил Бога и сказал:

<sup>29</sup> Ныне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, с миром, <sup>30</sup> ибо видели очи мои спасение Твое, <sup>31</sup> которое Ты уготовал пред лицом всех народов, <sup>32</sup> свет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля.

<sup>33</sup> Иосиф же и Матерь Его дивились сказанному о Нем. <sup>34</sup> И благословил их Симеон и сказал Марии, Матери Его: се, лежит Сей на падение и на восстание многих в Израиле и в предмет пререканий, -- <sup>35</sup> и Тебе Самой оружие пройдет душу, -- да откроются помышления многих сердец.



<sup>36</sup> Тут была также Анна пророчица, дочь Фануилова, от колена Асирова, достигшая глубокой старости, прожив с мужем от девства своего семь лет, <sup>37</sup> вдова лет восьмидесяти четырех, которая не отходила от храма, постом и молитвою служа Богу день и ночь. <sup>38</sup> И она в то время, подойдя, славилла Господа и говорила о Нем всем, ожидавшим избавления в Иерусалиме.

<sup>39</sup> И когда они совершили всё по закону Господню, возвратились в Галилею, в город свой Назарет. <sup>40</sup> Младенец же возрастал и укреплялся духом, исполняясь премудрости, и благодать Божия была на Нем. <sup>41</sup> Каждый год родители Его ходили в Иерусалим на праздник Пасхи. <sup>42</sup> И когда Он был двенадцати лет, пришли они также по обычаю в Иерусалим на праздник. <sup>43</sup> Когда же, по окончании дней праздника, возвращались, остался Отрок Иисус в Иерусалиме; и не заметили того Иосиф и Матерь Его, <sup>44</sup> но думали, что Он





идет с другими. Пройдя же дневной путь, стали искать Его между родственниками и знакомыми <sup>45</sup> и, не найдя Его, возвратились в Иерусалим, ища Его. <sup>46</sup> Через три дня нашли Его в храме, сидящего посреди учителей, слушающего их и спрашивающего их; <sup>47</sup> все слушавшие Его дивились разуму и ответам Его. <sup>48</sup> И, увидев Его, удивились; и Матерь Его сказала Ему: Чадо! что Ты сделал с нами? Вот, отец Твой и Я с великою скорбью искали Тебя. <sup>49</sup> Он сказал им: зачем было вам искать Меня? или вы

не знали, что Мне должно быть в том, что принадлежит Отцу Моему? <sup>50</sup> Но они не поняли сказанных Им слов. <sup>51</sup> И Он пошел с ними и пришел в Назарет; и был в повиновении у них. И Матерь Его сохраняла все слова сии в сердце Своем. <sup>52</sup> Иисус же преуспевал в премудрости и возрасте и в любви у Бога и человеков.

### 3

<sup>1</sup> В пятнадцатый же год правления Тиверия кесаря, когда Понтий Пилат начальствовал в Иудее, Ирод был четвертовластником в Галилее, Филипп, брат его, четвертовластником в Итурее и Трахонитской области, а Лисаний четвертовластником в Авилинее, <sup>2</sup> при первосвященниках Анне и Канафе, был глагол Божий к Иоанну, сыну Захарии, в пустыне. <sup>3</sup> И он проходил по всей окрестной стране Иорданской, проповедуя крещение покаяния для прощения грехов, <sup>4</sup> как написано в книге слов пророка Исаии, который говорит: глас вопиющего в пустыне:





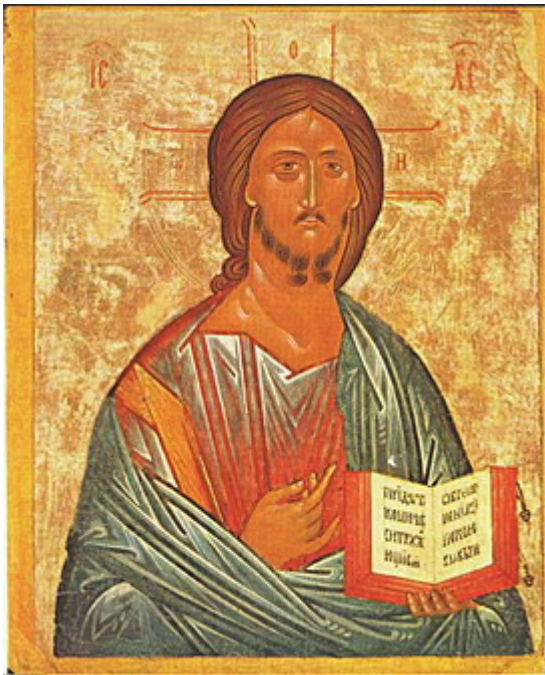
приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему; <sup>5</sup> всякий дол да наполнится, и всякая гора и холм да понизятся, кривизны выпрямятся и неровные пути сделаются гладкими; <sup>6</sup> и узрит всякая плоть спасение Божие. <sup>7</sup> Иоанн приходившему креститься от него народу говорил: порождения ехиднины! кто внушил вам бежать от будущего гнева? <sup>8</sup> Сотворите же достойные плоды покаяния и не думайте говорить в себе: отец у нас Авраам, ибо говорю вам, что Бог может из камней сих воздвигнуть детей Аврааму. <sup>9</sup> Уже и секира при корне дерев лежит: всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь. <sup>10</sup> И спрашивал его народ: что же нам делать? <sup>11</sup> Он сказал им в ответ: у кого две одежды, тот дай неимущему, и у кого есть пища, делай то же. <sup>12</sup> Пришли и мытари креститься, и сказали ему: учитель! что нам делать? <sup>13</sup> Он отвечал им: ничего не требуйте более определенного вам. <sup>14</sup> Спрашивали его также и воины: а нам что делать? И сказал им: никого не обижайте, не клеветайте, и довольствуйтесь своим жалованьем. <sup>15</sup> Когда же народ был в ожидании, и все помышляли в сердцах своих об Иоанне, не Христос ли он, -- <sup>16</sup> Иоанн всем отвечал: я крещу вас водою, но идет Сильнейший меня, у Которого я недостоин развязать ремень обуви; Он будет крестить вас Духом Святым и огнем. <sup>17</sup> Лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу в житницу Свою, а солому сожжет огнем неугасимым. <sup>18</sup> Многое и другое благовествовал он народу, поучая его.



<sup>19</sup> Ирод же четвертовластник, обличаемый от него за Иродиаду, жену брата своего, и за всё, что сделал Ирод худого, <sup>20</sup> прибавил ко всему прочему и то, что заключил Иоанна в темницу.

<sup>21</sup> Когда же крестился весь народ, и Иисус, крестившись, молился: отверзлось небо, <sup>22</sup> и Дух Святый нисшел на Него в телесном виде, как голубь, и был глас с небес, глаголющий: Ты Сын Мой Возлюбленный; в Тебе Мое благоволение!





<sup>23</sup> Иисус, начиная Своё служение, был лет тридцати, и был, как думали, Сын Иосифов, Илиев, <sup>24</sup> Матфатов, Левиин, Мелхиев, Ианнаев, Иосифов, <sup>25</sup> Маттафиев, Амосов, Наумов, Еслимов, Наггеев, <sup>26</sup> Маафов, Маттафиев, Семенев, Иосифов, Иудин, <sup>27</sup> Иоаннанов, Рисаев, Зоровавелев, Балафиинлев, Пириев, <sup>28</sup> Мелхиев, Аддиев, Косамов, Елмодамов, Иров, <sup>29</sup> Иосиев, Елиезеров, Иоримов, Матфатов, Левиин, <sup>30</sup> Симеонов, Иудин, Иосифов, Ионанов, Елиакимов,

<sup>31</sup> Мелеев, Маинанов, Маттафаев, Нафанов, Давидов, <sup>32</sup> Иессеев, Овидов, Воозов, Галмонов, Наассонов, <sup>33</sup> Аминадавов, Арамов, Есромов, Фаресов, Иудин, <sup>34</sup> Иаковлев, Исааков, Авраамов, Фаррин, Нахоров, <sup>35</sup> Герухов, Рагавов, Фалеков, Еверов, Галин, <sup>36</sup> Каинанов, Арфаксадов, Симов, Ноев, Ламехов, <sup>37</sup> Мафусалов, Енохов, Иаредов, Малелеилов, Каинанов, <sup>38</sup> Еносов, Сифов, Адамов, Божий.

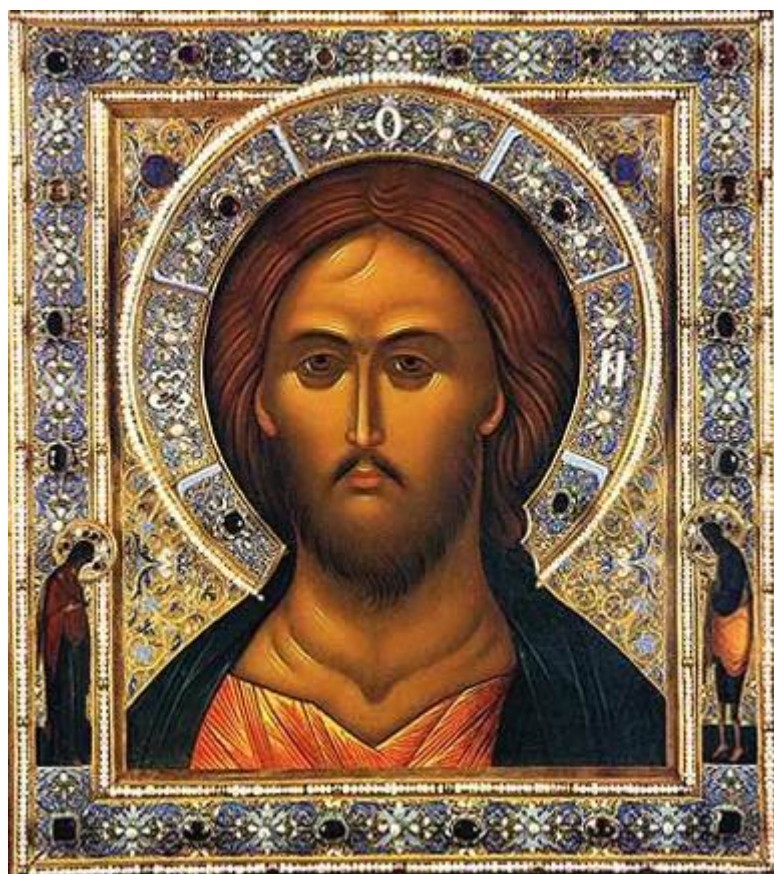


4

<sup>1</sup> Иисус, исполненный Духа Святаго, возвратился от Иордана и поведен был Духом в пустыню. <sup>2</sup> Там сорок дней Он был искушаем от диавола и ничего не ел в эти дни, а по прошествии их напоследок взалкал. <sup>3</sup> И сказал Ему диавол: если Ты Сын Божий, то вели этому камню сделаться хлебом. <sup>4</sup> Иисус сказал ему в ответ: написано, что не хлебом одним будет жить человек, но всяким словом Божиим. <sup>5</sup> И, возведя Его



на высокую гору, диавол показал Ему все царства вселенной во мгновение времени, <sup>6</sup> и сказал Ему диавол: Тебе дам власть над всеми сими царствами и славу их, ибо она предана мне, и я, кому хочу, даю ее; <sup>7</sup> итак, если Ты поклонишься мне, то всё будет Твое. <sup>8</sup> Иисус сказал ему в ответ: отойди от Меня, сатана; написано: Господу Богу твоему поклоняйся, и Ему одному служи. <sup>9</sup> И повел Его в Иерусалим, и поставил Его на крыле храма, и сказал Ему: если Ты Сын Божий, бросься отсюда вниз, <sup>10</sup> ибо написано: Ангелам Своим заповедает о Тебе сохранить Тебя; <sup>11</sup> и на руках понесут Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею. <sup>12</sup> Иисус сказал ему в ответ: сказано: не искушай Господа Бога твоего. <sup>13</sup> И, окончив всё искушение, диавол отошел от Него до времени. <sup>14</sup> И возвратился Иисус в силе духа в Галилею; и разнеслась молва о Нем по всей окрестной стране. <sup>15</sup> Он учил в синагогах их, и от всех был прославляем.



<sup>16</sup> И пришел в Назарет, где был воспитан, и вошел, по обыкновению своему, в день субботний в синагогу, и встал читать. <sup>17</sup> Ему подали книгу пророка Исая; и Он, раскрыв книгу, нашел место, где было написано: <sup>18</sup> Дух Господень на Мне; ибо Он помазал Меня благовествовать нищим, и послал



Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедывать пленным освобождение, слепым прозрение, отпустить измученных на свободу,<sup>19</sup> проповедывать лето Господне благоприятное.<sup>20</sup> И, закрыв книгу и отдав слугителю, сел; и глаза всех в синагоге были устремлены на Него.<sup>21</sup> И Он начал говорить им: ныне исполнилось писание сие, слышанное вами.<sup>22</sup> И все засвидетельствовали Ему это, и дивились словам благодати, исшедшим из уст Его, и говорили: не Иосифов ли это сын?

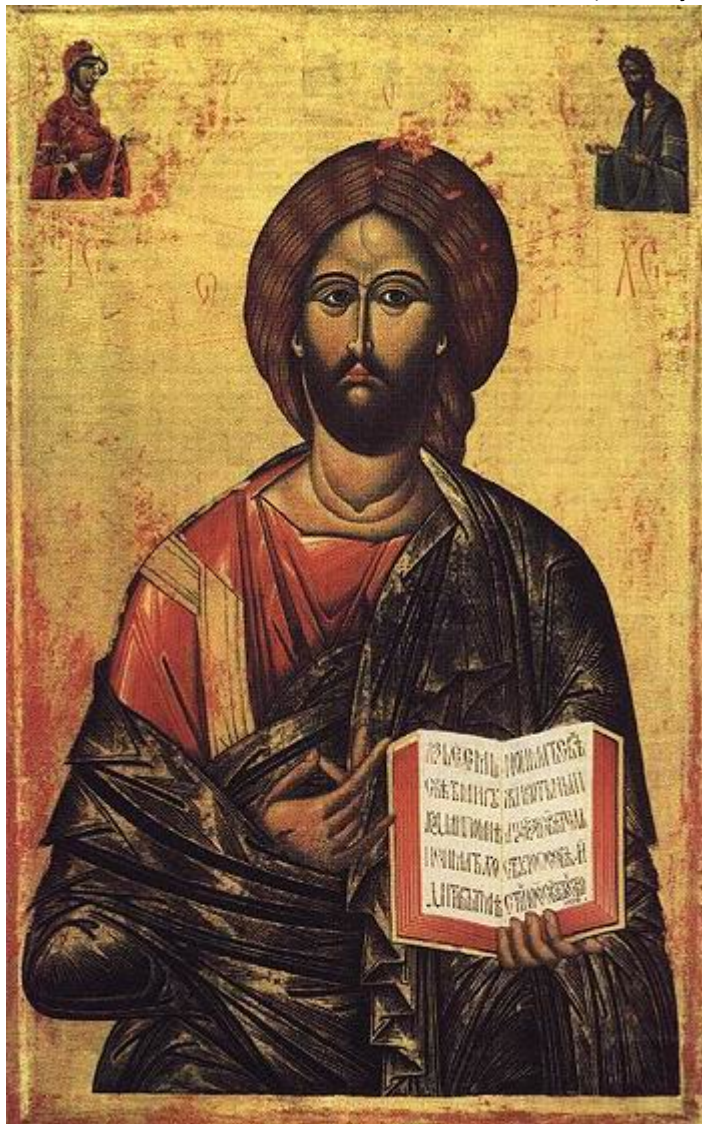
<sup>23</sup> Он сказал им: конечно, вы скажете Мне присловие: врач! исцели Самого Себя; сделай и здесь, в Твоем отечестве, то, что, мы слышали, было в Капернауме.<sup>24</sup> И сказал: истинно говорю вам: никакой пророк не принимается в своем отечестве.

<sup>25</sup> Поистине говорю вам: много вдов было в Израиле во дни Илии, когда заключено было небо три года и шесть месяцев, так что сделался большой голод по всей земле,<sup>26</sup> и ни к одной из них не был послан Илия, а только ко вдове в Сарепту Сидонскую;<sup>27</sup> много

также было прокаженных в Израиле при пророке Елисее, и ни один из них не очистился, кроме Наемана Сириянина.

<sup>28</sup> Услышав это, все в синагоге исполнились ярости<sup>29</sup> и, встав, выгнали Его вон из города и повели на вершину горы, на которой город их был построен, чтобы свергнуть Его;<sup>30</sup> но Он, пройдя среди них, удалился.

<sup>31</sup> И пришел в Капернаум, город Галилейский, и учил их в дни субботние.<sup>32</sup> И дивились учению Его, ибо слово Его было со властью.<sup>33</sup> Был в синагоге человек, имевший нечистого





духа бесовского, и он закричал громким голосом: <sup>34</sup> оставь; что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас; знаю Тебя, кто Ты, Святой Божий. <sup>35</sup> Иисус запретил ему, сказав: замолчи и выйди из него. И бес, повергнув его посреди синагоги, вышел из него, нимало не повредив ему. <sup>36</sup> И напал на всех ужас, и рассуждали между собою: что это значит, что Он со властью и силою повелевает нечистым духам, и они выходят? <sup>37</sup> И разнесся слух о Нем по всем окрестным местам.

<sup>38</sup> Выйдя из синагоги, Он вошел в дом Симона; теща же Симонова была одержима сильною горячкою; и просили Его о ней. <sup>39</sup> Подойдя к ней, Он запретил горячке; и оставила ее. Она тотчас встала и служила им. <sup>40</sup> При захождении же солнца все, имевшие больных различными болезнями, приводили их к Нему и Он, возлагая на каждого из них руки, исцелял их.

<sup>41</sup> Выходили также и бесы из многих с криком и говорили: Ты Христос, Сын Божий. А Он запрещал им сказывать, что они знают, что Он Христос.

<sup>42</sup> Когда же настал день, Он, выйдя из дома, пошел в пустынное место, и народ искал Его и, придя к Нему, удерживал Его, чтобы не уходил от них. <sup>43</sup> Но Он сказал им: и другим городам благовествовать Я должен Царствие Божие, ибо на то Я послан. <sup>44</sup> И проповедывал в синагогах галилейских.

## 5



<sup>1</sup> Однажды, когда народ теснился к Нему, чтобы слышать слово Божие, а Он стоял у озера Геннисаретского, <sup>2</sup> увидел Он две лодки, стоящие на озере; а рыболовы, выйдя из них, вымывали сети. <sup>3</sup> Войдя в одну лодку, которая была Симонова, Он просил его отплыть несколько от берега и, сев, учил народ из лодки.

<sup>4</sup> Когда же перестал учить, сказал Симону: отплыви на глубину и закиньте сети свои для лова.

<sup>5</sup> Симон сказал Ему в ответ: Наставник! мы трудились всю ночь и ничего не поймали, но по слову Твоему закину сеть.

<sup>6</sup> Сделав это, они поймали великое множество рыбы, и даже сеть у них прорывалась. <sup>7</sup> И дали знак товарищам, находившимся на другой лодке, чтобы пришли помочь им; и пришли, и наполнили обе лодки, так что они начинали тонуть.



<sup>8</sup> Увидев это, Симон Петр припал к коленям Иисуса и сказал: выйди от меня, Господи! потому что я человек грешный.

<sup>9</sup> Ибо ужас объял его и всех, бывших с ним, от этого лова рыб, ими пойманных;

<sup>10</sup> также и Иакова и Иоанна, сыновей Зеведеевых, бывших товарищами Симону. И сказал Симону Иисус: не бойся; отныне будешь ловить человеков. <sup>11</sup> И, вытащив обе лодки на берег, оставили всё и последовали за Ним.

<sup>12</sup> Когда Иисус был в одном городе, пришел человек весь в проказе и, увидев Иисуса, пал ниц, умоляя Его и говоря: Господи! если хочешь, можешь меня очистить. <sup>13</sup> Он простер руку, прикоснулся к нему и сказал: хочю, очистишься. И тотчас проказа сошла с него. <sup>14</sup> И Он повелел ему никому не сказывать, а пойти показаться священнику и принести жертву за очищение свое, как повелел Моисей, во свидетельство им.

<sup>15</sup> Но тем более распространялась молва о Нем, и великое множество народа стекалось к Нему слушать и врачеваться у Него от болезней своих. <sup>16</sup> Но Он уходил в пустынные места и молился.

<sup>17</sup> В один день, когда Он учил, и сидели тут фарисеи и законоучители, пришедшие из всех мест Галилеи и Иудеи и из Иерусалима, и сила Господня являлась в исцелении больных, --

<sup>18</sup> вот, принесли некоторые на постели человека, который был расслаблен, и старались внести его в дом и положить перед Иисусом; <sup>19</sup> и, не найдя, где пронести его за многолюдством, влезли на верх дома и сквозь кровлю спустили его с постелью на средину пред Иисуса. <sup>20</sup> И Он, видя веру их, сказал человеку тому: прощаются тебе грехи твои. <sup>21</sup> Книжники и фарисеи начали рассуждать, говоря: кто это, который богохульствует? кто может прощать грехи, кроме одного Бога?

<sup>22</sup> Иисус, уразумев помышления их, сказал им в ответ: что вы помышляете в сердцах ваших?

<sup>23</sup> Что легче сказать: прощаются тебе грехи твои, или сказать: встань и ходи? <sup>24</sup> Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, -- сказал Он расслабленному: тебе говорю:





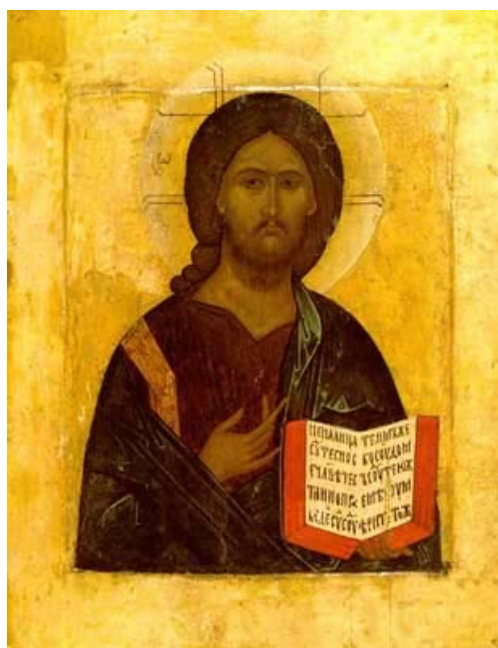
встань, возьми постель твою и иди в дом твой. <sup>25</sup> И он тотчас встал перед ними, взял, на чём лежал, и пошел в дом свой, славя Бога. <sup>26</sup> И ужас объял всех, и славили Бога и, быв исполнены страха, говорили: чудные дела видели мы ныне.



<sup>27</sup> После сего Иисус вышел и увидел мытаря, именем Левия, сидящего у свора пошлин, и говорит ему: следуй за Мною.

<sup>28</sup> И он, оставив всё, встал и последовал за Ним. <sup>29</sup> И сделал для Него Левий в доме своем большое угощение; и там было множество мытарей и других, которые возлежали с ними. <sup>30</sup> Книжники же и фарисеи роптали и говорили ученикам Его: зачем вы едите и пьете с мытарями и грешниками? <sup>31</sup> Иисус же сказал им в ответ: не здоровые имеют нужду во враче, но больные;

<sup>32</sup> Я пришел призвать не праведников, а грешников к покаянию. <sup>33</sup> Они же сказали Ему: почему ученики Иоанновы постятся часто и молитвы творят, также и фарисейские, а Твои едят и пьют? <sup>34</sup> Он сказал им: можете ли заставить сынов чертога брачного поститься, когда с ними жених? <sup>35</sup> Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься в те дни. <sup>36</sup> При сем сказал им притчу: никто не приставляет заплат к ветхой одежде, отодрав от новой одежды; а иначе и новую раздерет, и к старой не подойдет заплатка от новой. <sup>37</sup> И никто не вливает молодого вина в мехи ветхие; а иначе молодое вино прорвет мехи, и само вытечет, и мехи пропадут;



<sup>38</sup> но молодое вино должно вливать в мехи новые; тогда сбережется и то и другое.

<sup>39</sup> И никто, пив старое вино, не захочет тотчас молодого, ибо говорит: старое лучше.

6

<sup>1</sup> В субботу, первую по втором дне Пасхи, случилось Ему проходить засеянными полями, и ученики Его срывали колосья и ели, растирая руками. <sup>2</sup> Некоторые же из фарисеев сказали им: зачем вы делаете то, чего не должно

делать в субботу? <sup>3</sup> Иисус сказал им в ответ: разве вы не читали, что сделал Давид, когда взалкал сам и бывшие с ним?

<sup>4</sup> Как он вошел в дом Божий, взял хлебы предложения, которых не должно было есть никому, кроме одних священников, и ел, и дал бывшим с ним? <sup>5</sup> И сказал им: Сын Человеческий есть господин и субботы.

<sup>6</sup> Случилось же и в другую субботу войти Ему в синагогу и учить. Там был человек, у которого правая рука была сухая.

<sup>7</sup> Книжники же и фарисеи наблюдали за Ним, не исцелит ли в субботу, чтобы найти обвинение против Него. <sup>8</sup> Но Он, зная помышления их, сказал человеку, имеющему сухую руку: встань и выступи на средину. И он встал и выступил.

<sup>9</sup> Тогда сказал им Иисус: спрошу Я вас: что должно делать в субботу? добро, или зло? спасти душу, или погубить? Они молчали.

<sup>10</sup> И, посмотрев на всех их, сказал тому человеку: протяни руку твою. Он так и сделал; и стала рука его здорова, как другая.

<sup>11</sup> Они же пришли в вешенство и говорили между собою, что бы им сделать с Иисусом.

<sup>12</sup> В те дни взошел Он на гору помолиться и пробыл всю ночь в молитве к Богу.

<sup>13</sup> Когда же настал день, призвал учеников Своих и избрал из них двенадцать, которых и наименовал Апостолами:

<sup>14</sup> Симона, которого и назвал Петром, и Андрея, брата его, Иакова и Иоанна, Филиппа и Варфоломея,

<sup>15</sup> Матфея и Фому, Иакова Алфеева и Симона, прозываемого Зилотом,

<sup>16</sup> Иуду Иаковлева и Иуду Искариота, который потом сделался предателем.

<sup>17</sup> И, сойдя с ними, стал Он на ровном месте, и

множество учеников Его, и много народа из всей Иудеи и Иерусалима и приморских мест Тирских и Сидонских,

<sup>18</sup> которые пришли послушать Его и исцелиться от болезней своих, также и страждущие от нечистых духов; и исцелялись.

<sup>19</sup> И весь народ искал прикасаться к Нему, потому что от



множество учеников Его, и много народа из всей Иудеи и Иерусалима и приморских мест Тирских и Сидонских,

<sup>18</sup> которые пришли послушать Его и исцелиться от болезней своих, также и страждущие от нечистых духов; и исцелялись.

<sup>19</sup> И весь народ искал прикасаться к Нему, потому что от





Него исходила сила и исцеляла всех. <sup>20</sup> И Он, возведя очи Свои на учеников Своих, говорил: Блаженны нищие духом, ибо ваше есть Царствие Божие.

<sup>21</sup> Блаженны алчущие ныне, ибо насытитесь.

Блаженны плачущие ныне, ибо воссмеетесь.

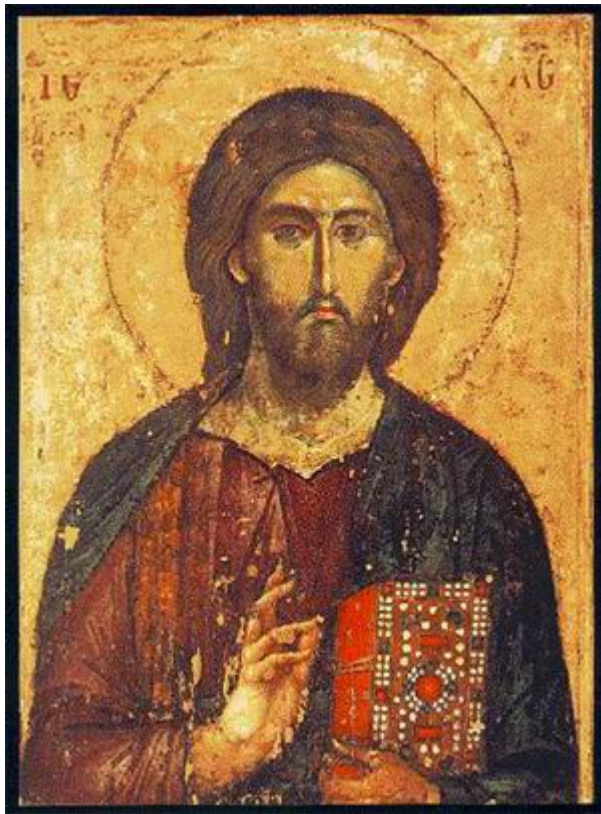
<sup>22</sup> Блаженны вы, когда возненавидят вас люди и когда отлучат вас, и будут поносить, и пронесут имя ваше, как бесчестное, за Сына Человеческого. <sup>23</sup> Возрадуйтесь в тот день и возвеселитесь, ибо велика вам награда на небесах.

Так поступали с пророками отцы их.

<sup>24</sup> Напротив, горе вам, богатые! ибо вы уже получили свое утешение. <sup>25</sup> Горе вам, пресыщенные ныне! ибо взалчете. Горе вам, смеющиеся ныне! ибо восплачете и возрыдаете. <sup>26</sup> Горе вам, когда все люди будут говорить о вас хорошо! ибо так поступали с лжепророками отцы их.

<sup>27</sup> Но вам, слушающим, говорю: любите врагов ваших, благотворите ненавидящим вас, <sup>28</sup> благословляйте проклинающих вас и молитесь за обижающих вас.

<sup>29</sup> Ударившему тебя по щеке подставь и другую, и отнимающему у тебя верхнюю одежду не препятствуй взять и рубашку. <sup>30</sup> Всякому, просящему у тебя, давай, и от взявшего твое не требуй назад. <sup>31</sup> И как хотите, чтобы с вами поступали люди, так и вы поступайте с ними. <sup>32</sup> И если любите любящих вас, какая вам за то благодарность? ибо и грешники любящих их любят. <sup>33</sup> И если делаете добро тем, которые вам делают добро, какая вам за то благодарность? ибо и грешники то же делают. <sup>34</sup> И если займы даёте тем, от которых надеетесь получить обратно, какая вам за то благодарность? ибо и грешники дают займы грешникам, чтобы получить обратно столько же. <sup>35</sup> Но вы любите врагов ваших, и благотворите, и займы давайте, не ожидая ничего; и будет вам награда великая, и будете сынами Всевышнего; ибо Он благ и к неблагодарным и злым. <sup>36</sup> Итак, будьте милосерды, как и Отец ваш милосерд.



<sup>37</sup> Не судите, и не будете судимы; не осуждайте, и не будете осуждены; прощайте, и прощены будете;  
<sup>38</sup> давайте, и дастся вам: мерою доброю, утрясенною, нагнетенною и переполненною отсыплют вам в лоно ваше; ибо, какою мерою мерите, такую же отмерится и вам. <sup>39</sup> Сказал также им притчу: может ли слепой водить слепого? не оба ли упадут в яму?  
<sup>40</sup> Ученик не бывает выше своего учителя; но, и усовершенствовавшись, будет всякий, как учитель его. <sup>41</sup> Что ты смотришь на

сучок в глазе брата твоего, а бревно в твоём глазе не чувствуешь? <sup>42</sup> Или, как можешь сказать брату твоему: брат! дай, я выну сучок из глаза твоего, когда сам не видишь бревна в твоём глазе? Лицемер! вынь прежде бревно из твоего глаза, и тогда увидишь, как вынуть сучок из глаза брата твоего. <sup>43</sup> Нет доброго дерева, которое приносило бы худой плод; и нет худого дерева, которое приносило бы плод добрый, <sup>44</sup> ибо всякое дерево познаётся по плоду своему, потому что не собирают смокв с терновника и не снимают винограда с кустарника. <sup>45</sup> Добрый человек из доброго сокровища сердца своего выносит доброе, а злой человек из злого сокровища сердца своего выносит злое, ибо от избытка сердца говорят уста его.

<sup>46</sup> Что вы зовете Меня: Господи! Господи! - и не делаете того, что Я говорю? <sup>47</sup> Всякий, приходящий ко Мне и слушающий слова Мои и исполняющий их, скажу вам, кому подобен. <sup>48</sup> Он подобен человеку, строящему дом, который копал, углубился и положил основание на камне; почему, когда случилось наводнение и вода напёрла на этот дом, то не могла поколебать его, потому что он основан был на камне. <sup>49</sup> А слушающий и неисполняющий подобен человеку, построившему дом на земле без основания, который, когда напёрла на него вода, тотчас обрушился; и разрушение дома сего было великое.



<sup>1</sup> Когда Он окончил все слова Свои к слушающему народу, то вошел в Капернаум. <sup>2</sup> У одного сотника слуга, которым он дорожил, был болен при смерти. <sup>3</sup> Услышав об Иисусе, он послал к Немү Иудейских старейшин просить Его, чтобы пришел исцелить слугу его. <sup>4</sup> И они, придя к Иисусу, просили Его убедительно, говоря: он достоин, чтобы Ты сделал для него это, <sup>5</sup> ибо он любит народ наш и построил нам синагогу.

<sup>6</sup> Иисус пошел с ними. И когда Он недалеко уже был от дома, сотник прислал к Немү друзей сказать Ему: не трудись, Господи! ибо я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой; <sup>7</sup> потому и себя самого не почел я достойным придти к Тебе; но скажи слово, и выздоровеет слуга мой. <sup>8</sup> Ибо я и подвластный человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: поиди, и идет; и другому: приди, и приходит; и слуге моему: сделай то, и делает.

<sup>9</sup> Услышав сие, Иисус удивился ему и, обратившись, сказал идущему за Ним народу: сказываю вам, что и в Израиле не нашел Я такой веры. <sup>10</sup> Посланные, возвратившись в дом, нашли больного слугу выздоровевшим.

<sup>11</sup> После сего Иисус пошел в город, называемый Наин; и с Ним шли многие из учеников Его и множество народа. <sup>12</sup> Когда же Он приблизился к городским воротам, тут выносили умершего, единственного сына у матери, а она была вдова; и много народа шло с нею из города.

<sup>13</sup> Увидев ее, Господь жалился над нею и сказал ей: не плачь. <sup>14</sup> И, подойдя, прикоснулся к одру; несшие остановились, и Он сказал: юноша! тебе говорю, встань!

<sup>15</sup> Мертвый, поднявшись, сел и стал говорить; и отдал его Иисус матери его.

<sup>16</sup> И всех объял страх, и славил Бога, говоря: великий пророк восстал между нами, и Бог посетил народ Свой. <sup>17</sup> Такое мнение о Нем распространилось по всей Иудее и по всей окрестности.

<sup>18</sup> И возвестили Иоанну ученики его о всём том. <sup>19</sup> Иоанн, призвав двоих из учеников своих, послал к Иисусу спросить: Ты ли Тот, Который должен придти, или ожидать нам другого?

<sup>20</sup> Они, придя к Иисусу, сказали: Иоанн Креститель послал нас к Тебе спросить: Ты ли Тот, Которому должно придти, или другого ожидать нам? <sup>21</sup> А в это время Он многих исцелил от



болезней и недугов и от злых духов, и многим слепым даровал зрение.

<sup>22</sup> И сказал им Иисус в ответ: пойдите, скажите Иоанну, что вы видели и слышали: слепые прозревают, хромы ходят, прокаженные очищаются, глухие слышат, мертвые воскресают, нищие благовествуют; <sup>23</sup> и блажен, кто не соблазнится о Мне!

<sup>24</sup> По отшествии же посланных Иоанном, начал говорить к народу об Иоанне: что смотреть ходили вы в пустыню? трость ли, ветром колеблемую? <sup>25</sup> Что же смотреть ходили вы? человека ли, одетого в мягкие одежды? Но одевающиеся пышно и роскошно живущие находятся при дворах царских. <sup>26</sup> Что же смотреть ходили вы? пророка ли? Да, говорю вам, и больше пророка. <sup>27</sup> Сей есть, о котором написано: вот, Я посылаю Ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою. <sup>28</sup> Ибо говорю вам: из рожденных женами нет ни одного пророка больше Иоанна Крестителя; но меньший в Царствии Божием больше его. <sup>29</sup> И весь народ, слушавший Его, и мытари воздали славу Богу, крестившись крещением Иоанновым; <sup>30</sup> а фарисеи и законники отвергли волю Божию о себе, не крестившись от него. <sup>31</sup> Тогда Господь сказал: с кем сравню людей рода сего? и кому они подобны? <sup>32</sup> Они подобны детям, которые сидят на улице, кличут друг друга и говорят: мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам плачевные песни, и вы не плакали. <sup>33</sup> Ибо пришел Иоанн Креститель: ни хлеба не ест, ни вина не пьет; и говорите: в нем бес. <sup>34</sup> Пришел Сын Человеческий: ест и пьет; и говорите: вот человек, который любит есть и пить вино, друг мытарям и грешникам. <sup>35</sup> И оправдана премудрость всеми чадами ее.





<sup>36</sup> Некто из фарисеев просил Его вкусить с ним пищи; и Он, войдя в дом фарисея, возлег. <sup>37</sup> И вот, женщина того города, которая была грешница, узнав, что Он возлежит в доме фарисея, принесла алавастровый сосуд с миром <sup>38</sup> и, став позади у ног Его и плача, начала обливать ноги Его слезами и отирать волосами головы своей, и целовала ноги Его, и мазала миром. <sup>39</sup> Видя это, фарисей, пригласивший Его, сказал сам в себе: если бы Он был пророк, то знал бы, кто и какая женщина прикасается к Нему, ибо она грешница. <sup>40</sup> Обратившись к нему, Иисус сказал: Симон! Я имею нечто сказать тебе. Он говорит: скажи, Учитель. <sup>41</sup> Иисус сказал: у одного заимодавца было два должника: один должен был пятьсот динариев, а другой пятьдесят, <sup>42</sup> но как они не имели чем заплатить, он простил обоим. Скажи же, который из них более возлюбит его? <sup>43</sup> Симон отвечал: думаю, тот, которому более простил. Он сказал ему: правильно ты рассудил. <sup>44</sup> И, обратившись к женщине, сказал Симону: видишь ли ты эту женщину? Я пришел в дом твой, и ты воды Мне на ноги не дал, а она слезами облила Мне ноги и волосами головы своей отёрла; <sup>45</sup> ты целования Мне не дал, а она, с тех пор как Я пришел, не перестает целовать у Меня ноги; <sup>46</sup> ты головы Мне маслом не помазал, а она миром помазала Мне ноги. <sup>47</sup> А потому сказываю тебе: прощаются грехи её многие за то, что она возлюбила много, а кому мало прощается, тот мало любит. <sup>48</sup> Ей же сказал: прощаются тебе грехи. <sup>49</sup> И возлежавшие с Ним начали говорить про себя: кто это, что и грехи прощает? <sup>50</sup> Он же сказал женщине: вера твоя спасла тебя, иди с миром.

8



<sup>1</sup> После сего Он проходил по городам и селениям, проповедуя и благовествуя Царствие Божие, и с Ним двенадцать, <sup>2</sup> и некоторые женщины, которых Он исцелил от злых духов и болезней: Мария, называемая



Магдалиною, из которой вышли семь бесов, <sup>3</sup> и Иоанна, жена Хузы, домоправителя Иродова, и Сусанна, и многие другие, которые служили Ему именем своим.

<sup>4</sup> Когда же собралось множество народа, и из всех городов жители сходились к Нему, Он начал говорить притчею: <sup>5</sup> вышел сеятель сеять семя свое, и когда он сеял, иное упало при дороге и было потоптано, и птицы небесные поклевали его; <sup>6</sup> а иное упало на камень и, взойдя, засохло, потому что не имело влаги; <sup>7</sup> а иное упало между тернием, и выросло терние и заглушило его; <sup>8</sup> а иное упало на добрую землю и, взойдя, принесло плод сторичный. Сказав сие, возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит! <sup>9</sup> Ученики же Его спросили у Него: что бы значила притча сия? <sup>10</sup> Он сказал: вам дано знать тайны Царствия Божия, а прочим в притчах, так что они видя не видят и слыша не разумеют. <sup>11</sup> Вот что значит притча сия: семя есть слово Божие; <sup>12</sup> а упавшее при пути, это суть слушающие, к которым потом приходит диавол и уносит слово из сердца их, чтобы они не уверовали и не спаслись; <sup>13</sup> а упавшее на камень, это те, которые, когда услышат слово, с радостью принимают, но которые не имеют корня, и временем веруют, а во время искушения отпадают; <sup>14</sup> а упавшее в терние, это те, которые слушают слово, но, отходя, заботами, богатством и наслаждениями житейскими подавляются и не приносят плода; <sup>15</sup> а упавшее на добрую землю, это те, которые, услышав слово, хранят его в добром и чистом сердце и приносят плод в терпении. Сказав это, Он возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит! <sup>16</sup> Никто, зажегши свечу, не покрывает ее сосудом, или не ставит под кровать, а ставит на подсвечник, чтобы входящие видели свет. <sup>17</sup> Ибо нет ничего тайного, что не сделалось бы явным, ни сокровенного, что не



сделалось бы известным и не обнаружилось бы. <sup>18</sup> Итак, наблюдайте, как вы слушаете: ибо, кто имеет, тому дано будет, а кто не имеет, у того отнимется и то, что он думает иметь.

<sup>19</sup> И пришли к Нему Матерь и братья Его, и не могли подойти к Нему по причине народа. <sup>20</sup> И дали знать Ему: Матерь и братья Твои стоят вне, желая видеть Тебя. <sup>21</sup> Он сказал им в ответ: матерь Моя и братья Мои суть слушающие слово Божие и исполняющие его.





<sup>22</sup> В один день Он вошел с учениками Своими в лодку и сказал им: переправимся на ту сторону озера. И отправились. <sup>23</sup> Во время плавания их Он заснул. На озере поднялся бурный ветер, и заливало их волнами, и они были в опасности. <sup>24</sup> И, подойдя, разбудили Его и сказали: Наставник! Наставник! погибаем. Но Он, встав, запретил ветру и волнению воды; и перестали, и сделалась тишина. <sup>25</sup> Тогда Он сказал им: где вера ваша? Они же в страхе и удивлении говорили друг

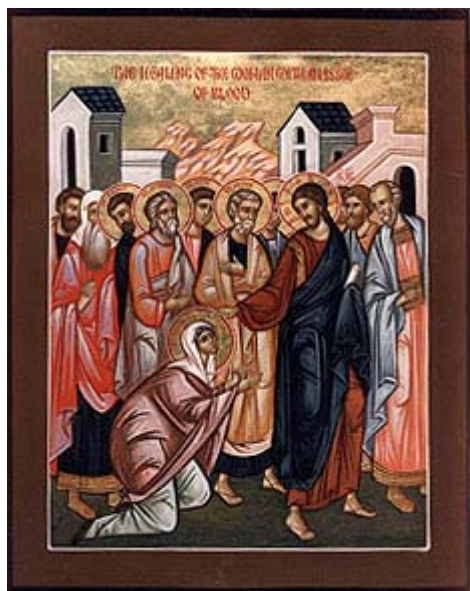
другу: кто же это, что и ветрам повелевает и воде, и повинуются Ему?

<sup>26</sup> И приплыли в страну Гадаринскую, лежащую против Галилеи. <sup>27</sup> Когда же вышел Он на берег, встретил Его один человек из города, одержимый бесами с давнего времени, и в одежду не одевавшийся, и живший не в доме, а в гробах.

<sup>28</sup> Он, увидев Иисуса, вскричал, пал пред Ним и громким голосом сказал: что Тебе до меня, Иисус, Сын Бога Всевышнего? умоляю Тебя, не мучь меня. <sup>29</sup> Ибо Иисус повелел нечистому духу выйти из сего человека, потому что он долгое время мучил его, так что его связывали цепями и узами, сберегая его; но он разрывал узы и был гоним бесом в пустыни. <sup>30</sup> Иисус спросил его: как тебе имя? Он сказал: легион, - потому что много бесов вошло в него. <sup>31</sup> И они просили Иисуса, чтобы не повелел им идти в бездну. <sup>32</sup> Тут же на горе паслось большое стадо свиней; и бесы просили Его, чтобы позволил им войти в них. Он позволил им. <sup>33</sup> Бесы, выйдя из человека, вошли в свиней, и бросилось стадо с крутизны в озеро и потонуло. <sup>34</sup> Пастухи, видя происшедшее, побежали и рассказали в городе и в селениях. <sup>35</sup> И вышли видеть происшедшее; и, придя к Иисусу, нашли человека, из которого вышли бесы, сидящего у ног Иисуса, одетого и в здравом уме; и ужаснулись. <sup>36</sup> Видевшие же рассказали им, как исцелился бесновавшийся. <sup>37</sup> И просил Его весь народ

Гадаринской окрестности удалиться от них, потому что они объята были великим страхом. Он вошел в лодку и возвратился. <sup>38</sup> Человек же, из которого вышли бесы, просил Его, чтобы быть с Ним. Но Иисус отпустил его, сказав: <sup>39</sup> возвратись в дом твой и расскажи, что сотворил тебе Бог. Он пошел и проповедывал по всему городу, что сотворил ему Иисус.

<sup>40</sup> Когда же возвратился Иисус, народ принял Его, потому что все ожидали Его. <sup>41</sup> И вот, пришел человек, именем Иаир, который был начальником синагоги; и, пав к ногам Иисуса, просил Его войти к нему в дом, <sup>42</sup> потому что у него была одна дочь, лет двенадцати, и та была при смерти. Когда же Он шел, народ теснил Его. <sup>43</sup> И женщина, страдавшая



кровотечением двенадцать лет, которая, издержав на врачей всё имение, ни одним не могла быть вылечена, <sup>44</sup> подойдя сзади, коснулась края одежды Его; и тотчас течение крови у ней остановилось. <sup>45</sup> И сказал Иисус:

кто прикоснулся ко Мне? Когда же все отрицались, Петр сказал и бывшие с Ним: Наставник! народ окружает Тебя и теснит, - и Ты говоришь: кто прикоснулся ко Мне?

<sup>46</sup> Но Иисус сказал: прикоснулся ко Мне некто, ибо Я чувствовал силу, исшедшую из Меня. <sup>47</sup> Женщина,

видя, что она не утаилась, с трепетом подошла и, пав пред Ним, объявила Ему перед всем народом, по какой причине прикоснулась к Нему и как тотчас исцелилась. <sup>48</sup> Он сказал ей: дерзай, дочь! вера твоя спасла тебя; иди с миром. <sup>49</sup> Когда Он еще говорил это, приходит некто из дома начальника синагоги и говорит ему: дочь твоя умерла; не утруждай Учителя. <sup>50</sup> Но Иисус,

услышав это, сказал ему: не бойся, только веруй, и спасена будет. <sup>51</sup> Придя же в дом, не позволил войти никому, кроме Петра, Иоанна и Иакова, и отца девицы, и матери. <sup>52</sup> Все плакали и рыдали о ней. Но Он сказал: не плачьте; она не умерла,





но спит. <sup>53</sup> И смеялись над Ним, зная, что она умерла. <sup>54</sup> Он же, выслав всех вон и взяв ее за руку, возгласил: девица! встань. <sup>55</sup> И возвратился дух ее; она тотчас встала, и Он велел дать ей есть. <sup>56</sup> И удивились родители ее. Он же повелел им не сказывать никому о происшедшем.

9



<sup>1</sup> Созвав же двенадцать, дал силу и власть над всеми бесами и врачевать от болезней, <sup>2</sup> и послал их проповедывать Царствие Божие и исцелять больных. <sup>3</sup> И сказал им: ничего не берите на дорогу: ни посоха, ни сумы, ни хлеба, ни серебра, и не имейте по две одежды; <sup>4</sup> и в какой дом войдете, там оставайтесь и оттуда отправляйтесь в путь. <sup>5</sup> А если где не примут вас, то, выходя из того города, отрясите и прах от ног ваших во свидетельство на них. <sup>6</sup> Они пошли и проходили по селениям, благовествуя и исцеляя

повсюду.

<sup>7</sup> Услышал Ирод четвертовластник о всём, что делал Иисус, и недоумевал: ибо одни говорили, что это Иоанн восстал из мертвых; <sup>8</sup> другие, что Илия явился, а иные, что один из древних пророков воскрес. <sup>9</sup> И сказал Ирод: Иоанна я обезглавил; кто же Этот, о Котором я слышу такое? И искал увидеть Его.

<sup>10</sup> Апостолы, возвратившись, рассказали Ему, что они сделали; и Он, взяв их с собою, удалился особо в пустое место, близ города, называемого Вифсаидою.

<sup>11</sup> Но народ, узнав, пошел за Ним; и Он, приняв их, беседовал с ними о Царствии Божием и требовавших исцеления исцелял. <sup>12</sup> День же начал склоняться к вечеру. И, приступив к Нему, двенадцать говорили Ему: отпусти народ, чтобы они пошли в окрестные селения и деревни ночевать и достали пищи; потому что мы здесь в пустом месте. <sup>13</sup> Но Он сказал им: вы дайте им есть. Они сказали: у нас нет более пяти хлебов и двух рыб; разве нам пойти купить пищи для всех сих людей? <sup>14</sup> Ибо их было около пяти тысяч человек. Но Он сказал ученикам Своим: рассадите их рядами по пятидесяти.

<sup>15</sup> И сделали так, и рассадили всех.

<sup>16</sup> Он же, взяв пять хлебов и две рыбы и воззрев на небо, благословил их, преломил и дал ученикам, чтобы раздать народу.

<sup>17</sup> И ели, и насытились все; и оставшихся у них кусков набрано двенадцать коробов.

<sup>18</sup> В одно время, когда Он молился в уединенном месте, и ученики были с Ним, Он спросил их: за кого почитает Меня народ?

<sup>19</sup> Они сказали в ответ: за Иоанна Крестителя, а иные за Илию; другие же *говорят*, что один из древних

пророков воскрес. <sup>20</sup> Он же спросил их: а вы за кого почитаете Меня? Отвечал Петр: за Христа Божия.

<sup>21</sup> Но Он строго приказал им никому не говорить о сем, <sup>22</sup> сказав, что Сыну Человеческому должно много пострадать, и быть отвержену старейшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убиту, и в третий день воскреснута.

<sup>23</sup> Ко всем же сказал: если кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест свой, и следуй за Мною. <sup>24</sup> Ибо кто хочет душу

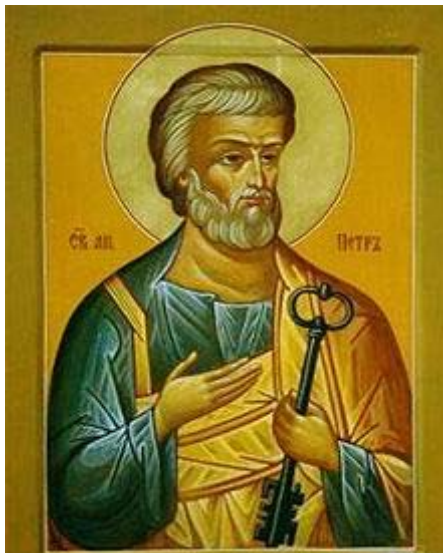
свою сверечь, тот потеряет ее; а кто потеряет душу свою ради Меня, тот сбережет ее. <sup>25</sup> Ибо что пользы человеку приобресть весь мир, а себя самого погубить или повредить себе?

<sup>26</sup> Ибо кто постыдится Меня и Моих слов, того Сын Человеческий постыдится, когда придет во славе Своей и Отца и святых Ангелов. <sup>27</sup> Говорю же вам истинно: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Царствие Божие.

<sup>28</sup> После сих слов, дней через восемь, взяв Петра, Иоанна и Иакова, взошел Он на гору помолиться. <sup>29</sup> И когда молился, вид лица Его изменился, и одежда Его сделалась белою, блистающею.

<sup>30</sup> И вот, два мужа беседовали с Ним, которые были Моисей и Илия; <sup>31</sup> явившись во славе, они говорили об исходе Его, который Ему надлежало совершить в Иерусалиме.

<sup>32</sup> Петр же и бывшие с ним отягчены были сном; но,







пробудившись, увидели славу Его и двух мужей, стоявших с Ним. <sup>33</sup> И когда они отходили от Него, сказал Петр Иисусу: Наставник! хорошо нам здесь быть; сделаем три кущи: одну Тебе, одну Моисею и одну Илиин, - не зная, что говорил. <sup>34</sup> Когда же он говорил это, явилось облако и осенило их; и устрашились, когда вошли в облако. <sup>35</sup> И был из облака глас, глаголющий: Сей есть Сын Мой Возлюбленный, Его слушайте. <sup>36</sup> Когда был глас сей, остался Иисус один. И они умолчали, и никому не говорили в те дни о том, что видели.

<sup>37</sup> В следующий же день, когда они сошли с горы, встретило Его много народа. <sup>38</sup> Вдруг некто из народа воскликнул: Учитель! умоляю Тебя взглянуть на сына моего, он один у меня: <sup>39</sup> его схватывает дух, и он внезапно вскрикивает, и терзает его, так что он испускает пену; и насилу отступает от него, измучив его. <sup>40</sup> Я просил учеников Твоих изгнать его, и они не могли. <sup>41</sup> Иисус же, отвечая, сказал: о, род неверный и развращенный! доколе буду с вами и буду терпеть вас? приведи сюда сына твоего. <sup>42</sup> Когда же тот еще шел, бес поверг его и стал бить; но Иисус запретил нечистому духу, и исцелил отрока, и отдал его отцу его. <sup>43</sup> И все удивлялись величию Божью.



Когда же все дивились всему, что творил Иисус, Он сказал ученикам Своим: <sup>44</sup> вложите вы себе в уши слова сии: Сын Человеческий будет предан в руки человеческие. <sup>45</sup> Но они не поняли слова сего, и оно было закрыто от них, так что они не постигли его, а спросить Его о сем слове боялись. <sup>46</sup> Пришла же им мысль: кто бы из них был больше? <sup>47</sup> Иисус же, видя помышление сердца их, взяв дитя, поставил его пред Собою <sup>48</sup> и сказал им: кто примет сие дитя во имя Моё, тот Меня принимает; а кто примет Меня,



тот принимает Пославшего Меня; ибо кто из вас меньше всех, тот будет велик. <sup>49</sup> При сем Иоанн сказал: Наставник! мы видели человека, именем Твоим изгоняющего бесов, и запретили ему, потому что он не ходит с нами. <sup>50</sup> Иисус сказал ему: не запрещайте, ибо кто не против вас, тот за вас.

<sup>51</sup> Когда же приближались дни взятия Его от мира, Он восхотел идти в Иерусалим; <sup>52</sup> и послал вестников пред лицем Своим; и они пошли и вошли в селение Самарянское; чтобы приготовить для Него; <sup>53</sup> но там не приняли Его, потому что Он имел вид путешествующего в Иерусалим. <sup>54</sup> Видя то,



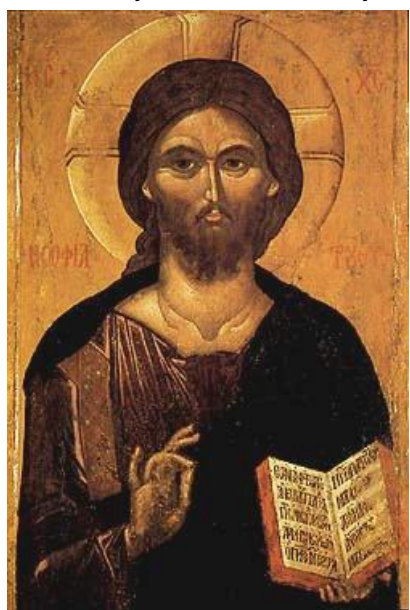
ученики Его, Иаков и Иоанн, сказали: Господи! хочешь ли, мы скажем, чтобы огонь сошел с неба и истребил их, как и Илия сделал? <sup>55</sup> Но Он, обратившись к ним, запретил им и сказал: не знаете, какого вы духа; <sup>56</sup> ибо Сын Человеческий пришел



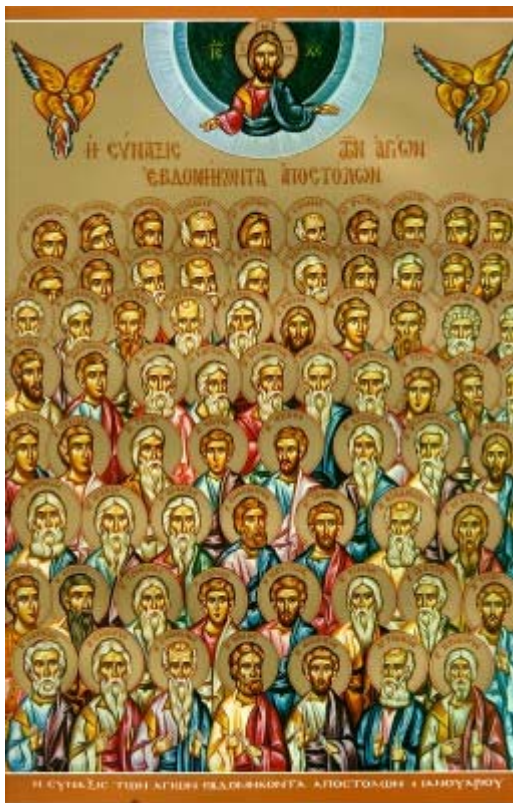
не губить души человеческие, а спасать. И пошли в другое селение.

<sup>57</sup> Случилось, что когда они были в пути, некто сказал Ему: Господи! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел.

<sup>58</sup> Иисус сказал ему: лисицы имеют норы, и птицы небесные - гнезда; а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову. <sup>59</sup> А другому сказал: следуй за Мною. Тот сказал: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего. <sup>60</sup> Но Иисус сказал ему: предоставь мертвым погребать своих мертвецов, а ты иди, благовествуй Царствие Божие. <sup>61</sup> Еще другой сказал: я пойду за Тобою, Господи! но прежде позволь мне проститься с домашними моими. <sup>62</sup> Но Иисус сказал ему: никто, возложивший руку свою на плуг и озирающийся назад, не благонадежен для Царствия Божия.







<sup>1</sup> После сего избрал Господь и других семьдесят учеников, и послал их по два пред лицем Своим во всякий город и место, куда Сам хотел идти, <sup>2</sup> и сказал им: жатвы много, а делателей мало; итак, молитесь Господина жатвы, чтобы выслал делателей на жатву Свою. <sup>3</sup> Идите! Я посылаю вас, как агнцев среди волков. <sup>4</sup> Не берите ни мешка, ни сумы, ни обуви, и никого на дороге не приветствуйте. <sup>5</sup> В какой дом войдете, сперва говорите: мир дому сему; <sup>6</sup> и если будет там сын мира, то почнет на нем мир ваш, а если нет, то к вам возвратится. <sup>7</sup> В доме же том оставайтесь, ешьте и пейте, что у них есть, ибо

трудящийся достоин награды за труды свои; не переходите из дома в дом. <sup>8</sup> И если придёте в какой город и примут вас, ешьте, что вам предложат, <sup>9</sup> и исцеляйте находящихся в нём больных, и говорите им: приблизилось к вам Царствие Божие.

<sup>10</sup> Если же придете в какой город и не примут вас, то, выйдя на улицу, скажите: <sup>11</sup> и прах, прилипший к нам от вашего города, отрясаем вам; однако же знайте, что приблизилось к вам Царствие Божие. <sup>12</sup> Сказываю вам, что Содому в день оный будет отраднее, нежели городу тому. <sup>13</sup> Горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаида! ибо если бы в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они, сидя во вретище и пепле, покаялись; <sup>14</sup> но и Тир и Сидону отраднее будет на суде, нежели вам. <sup>15</sup> И ты, Капернаум, до неба вознесшийся, до ада низвергнешься. <sup>16</sup> Слушающий вас Меня слушает, и отвергающий вас Меня отвергается; а отвергающий Меня отвергается Пославшего Меня.

<sup>17</sup> Семьдесят учеников возвратились с радостью и говорили: Господи! и бесы повинуются нам о имени Твоем.

<sup>18</sup> Он же сказал им: Я видел сатану, спадшего с неба, как молнию; <sup>19</sup> се, даю вам власть наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью, и ничто не повредит вам; <sup>20</sup> однакож тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но радуйтесь





тому, что имена ваши написаны на небесах. <sup>21</sup> В тот час возрадовался духом Иисус и сказал: славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаил сие от мудрых и разумных и открыл младенцам. Эй, Отче! Ибо таково было Твое благоволение.

<sup>22</sup> И, обратившись к ученикам, сказал: всё предано Мне Отцем Моим; и кто есть Сын, не знает никто, кроме Отца, и кто есть Отец, не знает никто, кроме Сына, и кому Сын хочет открыть.

<sup>23</sup> И, обратившись к ученикам, сказал им особо: блаженны очи, видящие то, что вы видите! <sup>24</sup> Ибо сказываю вам, что многие пророки и цари желали видеть, что вы видите, и не видели, и слышать, что вы слышите, и не слышали.

<sup>25</sup> И вот, один законник встал и, испуская Его, сказал: Учитель! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?

<sup>26</sup> Он же сказал ему: в законе что написано? как читаешь?

<sup>27</sup> Он сказал в ответ: возлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душою твоею, и всею крепостию твоею, и всем разумением твоим, и ближнего твоего, как самого себя.

<sup>28</sup> Иисус сказал ему: правильно ты отвечал; так поступай, и будешь жить. <sup>29</sup> Но он, желая оправдать себя, сказал Иисусу: а кто мой ближний?

<sup>30</sup> На это сказал Иисус: некоторый человек шел из Иерусалима в Иерихон и попался разбойникам, которые сняли с него одежду, изранили его и ушли, оставив его едва живым. <sup>31</sup> По случаю один священник шел тою дорогою и, увидев его, прошел мимо. <sup>32</sup> Также и левит, быв на том месте, подошел, посмотрел и прошел мимо. <sup>33</sup> Самарянин же некто, проезжая, нашел на него и, увидев его, сжалился <sup>34</sup> и, подойдя, перевязал ему раны, возлив масло и вино; и, посадив его на своего осла, привез его в гостиницу и позаботился о нем;





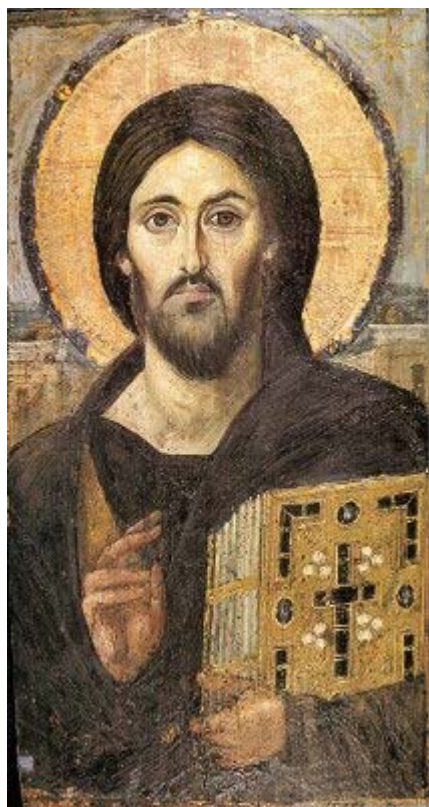
<sup>35</sup> а на другой день, отъезжая, вынул два динария, дал содержателю гостиницы и сказал ему: позаботься о нем; и если издержишь что более, я, когда возвращусь, отдам тебе. <sup>36</sup> Кто из этих троих, думаешь ты, был ближний попавшемуся разбойникам? <sup>37</sup> Он сказал: оказавший ему милость. Тогда Иисус сказал ему: иди, и ты поступай так же.

<sup>38</sup> В продолжение пути их пришел Он в одно селение; здесь женщина, именем Марфа, приняла Его в дом свой; <sup>39</sup> у неё была сестра, именем Мария, которая села у ног Иисуса и слушала слово Его. <sup>40</sup> Марфа же заботилась о большом угощении и, подойдя,



сказала: Господи! или Тебе нужды нет, что сестра моя одну меня оставила служить? скажи ей, чтобы помогла мне. <sup>41</sup> Иисус же сказал ей в ответ: Марфа! Марфа! ты заботишься и суетишься о многом, <sup>42</sup> а одно только нужно; Мария же избрала благую часть, которая не отнимется у неё.





<sup>1</sup> Случилось, что когда Он в одном месте молился, и перестал, один из учеников Его сказал Ему: Господи! научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих. <sup>2</sup> Он сказал им: когда молитесь, говорите: Отче наш, сущий на небесах! да святится имя Твое; да придет Царствие Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; <sup>3</sup> хлеб наш насущный подавай нам на каждый день; <sup>4</sup> и прости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему; и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого.

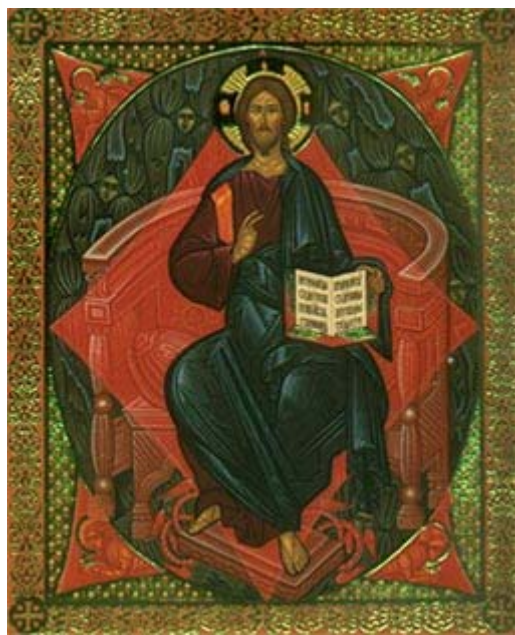
<sup>5</sup> И сказал им: *положим, что кто-нибудь из вас, имея друга, придет к нему в полночь и скажет ему: друг! дай мне займы три хлеба,* <sup>6</sup> *ибо друг мой с дороги зашел ко мне, и мне нечего предложить ему;* <sup>7</sup> *а тот изнутри скажет ему в ответ: не беспокой меня, двери уже заперты, и дети мои со мною на постели; не могу встать и дать тебе.* <sup>8</sup> *Если, говорю вам, он не встанет и не даст ему по дружбе с ним, то по неотступности его, встав, даст ему, сколько просит.* <sup>9</sup> *И Я скажу вам: просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам,* <sup>10</sup> *ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят.* <sup>11</sup> *Какой из вас отец, когда сын попросит у него хлеба, подаст ему камень? или, когда попросит рыбы, подаст ему змею вместо рыбы? <sup>12</sup> Или, если попросит яйца, подаст ему скорпиона?* <sup>13</sup> *Итак, если вы, будучи злы, умеете даяния благие давать детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святаго просящим у Него.*

<sup>14</sup> *Однажды изгнал Он беса, который был нем; и когда бес вышел, немой стал говорить; и народ удивился.* <sup>15</sup> *Некоторые же из них говорили: Он изгоняет бесов силою веельзевула, князя бесовского.* <sup>16</sup> *А другие, искушая, требовали от Него знамения с неба.* <sup>17</sup> *Но Он, зная помышления их, сказал им: всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет, и дом, разделившийся сам в себе, падет;* <sup>18</sup> *если же и сатана разделится сам в себе, то как устоит царство его? а вы говорите, что Я силою веельзевула изгоняю бесов;* <sup>19</sup> *и если Я*



силою всеельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьею силою изгоняют их? Посему они будут вам судьями. <sup>20</sup> Если же Я перстом Божиим изгоняю бесов, то, конечно, достигло до вас Царствие Божие. <sup>21</sup> Когда сильный с оружием охраняет свой дом, тогда в безопасности его имение; <sup>22</sup> когда же сильнейший его нападет на него и поведит его, тогда возьмет всё оружие его, на которое он надеялся, и разделит похищенное у него. <sup>23</sup> Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает. <sup>24</sup> Когда нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и, не находя, говорит: возвращусь в дом мой, откуда вышел; <sup>25</sup> и, придя, находит его выметенным и убранным; <sup>26</sup> тогда идет и берет с собою семь других духов, злейших себя, и, войдя, живут там, - и бывает для человека того последнее хуже первого. <sup>27</sup> Когда же Он говорил это, одна женщина, возвысив голос из народа, сказала Ему: блаженно чрево, носившее Тебя, и сосцы, Тебя питавшие! <sup>28</sup> А Он сказал: блаженны слышавшие слово Божие и соблюдающие его.

<sup>29</sup> Когда же народ стал сходиться во множестве, Он начал говорить: род сей лукав, он ищет знамения, и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы пророка; <sup>30</sup> ибо как Иона был знамением для Ниневитян, так будет и Сын Человеческий для рода сего. <sup>31</sup> Царица южная восстанет на суд с людьми рода сего и осудит их, ибо она приходила от пределов земли послушать мудрости Соломоновой; и вот, здесь больше Соломона. <sup>32</sup> Ниневитяне восстанут на суд с родом сим и осудят его, ибо они покаялись от проповеди Иониной, и вот, здесь больше Ионы.



<sup>33</sup> Никто, зажегши свечу, не ставит ее в сокровенном месте, ни под сосудом, но на подсвечнике, чтобы входящие видели свет. <sup>34</sup> Свещильник тела есть око; итак, если око твое будет чисто, то и все тело твое будет светло; а если оно будет худо, то и тело твое будет темно. <sup>35</sup> Итак, смотри: свет, который в тебе, не есть ли тьма? <sup>36</sup> Если же тело твое всё светло и не имеет ни одной темной части, то будет светло всё так, как бы свещильник



освещал тебя сиянием.

<sup>37</sup> Когда Он говорил это, один фарисей просил Его к себе обедать. Он пришел и возлег. <sup>38</sup> Фарисей же удивился, увидев, что Он не умыл рук перед обедом.

<sup>39</sup> Но Господь сказал ему: ныне вы, фарисеи, внешность чаши и блюда очищаете, а внутренность ваша исполнена хищения и лукавства. <sup>40</sup> Неразумные! не Тот же ли, Кто сотворил внешнее, сотворил и внутреннее?

<sup>41</sup> Подавайте лучше милостыню из того, что у вас есть, тогда всё будет у вас чисто. <sup>42</sup> Но горе вам, фарисеям, что даете десятину с мяты, руты и всяких овощей, и не радите о суде и любви

Божией: сие надлежало делать, и того не оставлять. <sup>43</sup> Горе вам, фарисеям, что любите председания в синагогах и приветствия в народных собраниях. <sup>44</sup> Горе вам, книжники и фарисеи, лицемеры, что вы - как гробы скрытые, над которыми люди ходят и не знают того. <sup>45</sup> На это некто из законников сказал Ему: Учитель! говоря это, Ты и нас обижаешь. <sup>46</sup> Но Он сказал: и вам, законникам, горе, что налагаете на людей бремена неудобноносимые, а сами и одним перстом своим не дотрагиваетесь до них. <sup>47</sup> Горе вам, что строите гробницы пророкам, которых избили отцы ваши: <sup>48</sup> сии вы свидетельствуете о делах отцов ваших и соглашаетесь с ними, ибо они избили пророков, а вы строите им гробницы. <sup>49</sup> Потому и премудрость Божия сказала: пошлю к ним пророков и Апостолов, и из них одних убьют, а других изгонят, <sup>50</sup> да взыщется от рода сего кровь всех пророков, пролитая от создания мира, <sup>51</sup> от крови Авеля до крови Захарии, убитого между жертвенником и храмом. Эй, говорю вам, взыщется от рода сего. <sup>52</sup> Горе вам, законникам, что вы взяли ключ разумения: сами не вошли, и входящим воспрепятствовали.

<sup>53</sup> Когда Он говорил им это, книжники и фарисеи начали сильно





приступать к Нему, вынуждая  
у Него ответы на многое,  
<sup>54</sup> подыскиваясь под Него и  
стараясь уловить что-нибудь  
из уст Его, чтобы обвинить  
Его.

12

<sup>1</sup> Между тем, когда  
собрались тысячи народа, так  
что теснили друг друга, Он  
начал говорить сперва  
ученикам Своим: берегитесь  
закваски фарисейской, которая  
есть лицемерие. <sup>2</sup> Нет ничего  
сокровенного, что не открылось  
бы, и тайного, чего не узнали  
бы. <sup>3</sup> Посему, что вы сказали  
в темноте, то услышится во

свете; и что говорили на ухо  
внутри дома, то будет  
провозглашено на кровлях. <sup>4</sup> Говорю же вам, друзьям Моим: не  
бойтесь убивающих тело и потом не могущих ничего более  
сделать; <sup>5</sup> но скажу вам, кого бояться: бойтесь того, кто, по  
убиении, может ввергнуть в геенну: ей, говорю вам, того  
бойтесь. <sup>6</sup> Не пять ли малых птиц продаются за два ассария?  
и ни одна из них не забыта у Бога. <sup>7</sup> А у вас и волосы на  
голове все сочтены. Итак не бойтесь: вы дороже многих малых  
птиц. <sup>8</sup> Сказываю же вам: всякого, кто исповедает Меня пред  
людьми, и Сын Человеческий исповедает пред Ангелами  
Божими; <sup>9</sup> а кто отвергнется Меня пред людьми, тот  
отвержен будет пред Ангелами Божими. <sup>10</sup> И всякому, кто  
скажет слово на Сына Человеческого, прощено будет; а кто  
скажет хулу на Святаго Духа, тому не простится. <sup>11</sup> Когда же  
приведут вас в синагоги, к начальствам и властям, не  
заботьтесь, как или что отвечать, или что говорить, <sup>12</sup> ибо  
Святой Дух научит вас в тот час, что должно говорить.

<sup>13</sup> Некто из народа сказал Ему: Учитель! скажи брату  
моему, чтобы он разделил со мною наследство. <sup>14</sup> Он же сказал  
человеку тому: кто поставил Меня судить или делить вас?

<sup>15</sup> При этом сказал им: смотрите, берегитесь любостыжания,  
ибо жизнь человека не зависит от изобилия его имущества. <sup>16</sup> И  
сказал им притчу: у одного богатого человека был хороший  
урожай в поле; <sup>17</sup> и он рассуждал сам с собою: что мне



делать? некуда мне собрать плодов моих? <sup>18</sup> И сказал: вот что сделаю: сломаю житницы мои и построю большие, и соверю туда весь хлеб мой и всё добро мое, <sup>19</sup> и скажу душе моей: душа! много добра лежит у тебя на многие годы: покойся, ешь, пей, веселись.

<sup>20</sup> Но Бог сказал ему: безумный! в сию ночь душу твою возьмут у тебя; кому же достанется то, что ты заготовил? <sup>21</sup> Так *бывает* с тем, кто собирает сокровища для себя, а не в Бога богатеет.

<sup>22</sup> И сказал ученикам Своим: посему говорю вам, - не заботьтесь для души вашей, что вам

есть, ни для тела, во что одеться: <sup>23</sup> душа больше пищи, и тело - одежды. <sup>24</sup> Посмотрите на воронов: они не сеют, не жнут; нет у них ни хранилищ, ни житниц, и Бог питает их; сколько же вы лучше птиц? <sup>25</sup> Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе роста хотя на один локоть? <sup>26</sup> Итак, если и малейшего сделать не можете, что заботитесь о прочем? <sup>27</sup> Посмотрите на лилии, как они растут: не трудятся, не прядут; но говорю вам, что и Соломон во всей славе своей не одевался так, как всякая из них. <sup>28</sup> Если же траву на поле, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, то кольми паче вас, маловеры! <sup>29</sup> Итак, не ищите, что вам есть, или что пить, и не беспокойтесь, <sup>30</sup> потому что всего этого ищут люди мира сего; ваш же Отец знает, что вы имеете нужду в том; <sup>31</sup> напротив ищите Царствия Божия, и это всё приложится вам. <sup>32</sup> Не бойся, малое стадо! ибо Отец ваш благоволил дать вам Царство. <sup>33</sup> Продавайте имущества ваши и давайте милостыню. Приготовляйте себе влагалища не ветшающие, сокровище неоскудевающее на небесах, куда вор не приближается и где моль не съедает, <sup>34</sup> ибо где сокровище ваше, там и сердце ваше будет.

<sup>35</sup> Да будут чресла ваши препоясаны и светильники горящи. <sup>36</sup> И вы будьте подобны людям, ожидающим возвращения господина своего с брака, дабы, когда придёт и



постучит, тотчас отворить ему. <sup>37</sup> Блаженны рабы те, которых господин, придя, найдёт бодрствующими; истинно говорю вам, он препояшется и посадит их, и, подходя, станет служить им.

<sup>38</sup> И если придет во вторую стражу, и в третью стражу придет, и найдет их так, то блаженны рабы те. <sup>39</sup> Вы знаете, что если бы ведал хозяин дома, в который час придет вор, то бодрствовал бы и не допустил бы подкопать дом свой.

<sup>40</sup> Будьте же и вы готовы, ибо, в который час не думаете, придет Сын Человеческий. <sup>41</sup> Тогда сказал Ему Петр: Господи! к нам ли притчу сию говоришь, или и ко всем?

<sup>42</sup> Господь же сказал: кто верный и благоразумный домоправитель, которого господин поставил над слугами своими раздавать им в своё время меру хлеба? <sup>43</sup> Блажен раб тот, которого господин его, придя, найдет поступающим так.

<sup>44</sup> Истинно говорю вам, что над всем именем своим поставит его. <sup>45</sup> Если же раб тот скажет в сердце своем: не скоро придет господин мой, и начнет бить слуг и служанок, есть и пить и напиваться, - <sup>46</sup> то придет господин раба того в день, в который он не ожидает, и в час, в который не думает, и рассечет его, и подвергнет его одной участи с неверными.

<sup>47</sup> Раб же тот, который знал волю господина своего, и не был готов, и не делал по воле его, бит будет много; <sup>48</sup> а который не знал, и сделал достойное наказания, бит будет меньше. И от всякого, кому дано много, много и потребуется, и кому много вверено, с того больше взыщут. <sup>49</sup> Огонь пришел Я низвести на землю, и как желал бы, чтобы он уже возгорелся!

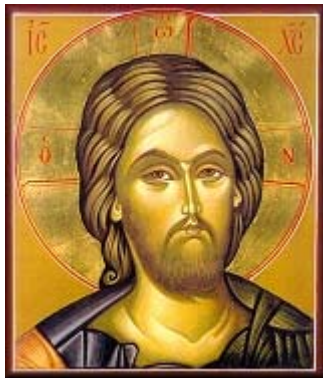
<sup>50</sup> Крещением должен Я креститься; и как Я томлюсь, пока сие совершится! <sup>51</sup> Думаете ли вы, что Я пришел дать мир земле? Нет, говорю вам, но разделение; <sup>52</sup> ибо отныне пятеро в одном доме станут разделяться, трое против двух, и двое против трех:

<sup>53</sup> отец будет против сына, и сын против отца; мать против дочери, и дочь против матери; свекровь против невестки своей, и невестка против свекрови своей. <sup>54</sup> Сказал же и народу: когда вы видите облако, поднимающееся с запада, тотчас говорите:

дождь будет, и бывает так; <sup>55</sup> и когда дует южный ветер, говорите: зной будет, и бывает.

<sup>56</sup> Лицемеры! лице земли и неба распознавать умеете, как же времени сего не узнаете? <sup>57</sup> Зачем же вы и по самим себе не судите, чему быть должно?

<sup>58</sup> Когда ты идешь с соперником своим к начальству, то на дороге постарайся



освободиться от него, чтобы он не привел тебя к судье, а судья не отдал тебя истязателю, а истязатель не вверг тебя в темницу. <sup>59</sup> Сказываю тебе: не выйдешь оттуда, пока не отдашь и последней полушки.

13

<sup>1</sup> В это время пришли некоторые и рассказали Ему о Галилеянах, которых кровь Пилат смешал с жертвами их.

<sup>2</sup> Иисус сказал им на это: думаете ли вы, что эти Галилеяне были грешнее всех Галилеян, что так пострадали? <sup>3</sup> Нет, говорю вам, но, если не покаетесь, все так же погибнете.

<sup>4</sup> Или думаете ли, что те восемнадцать человек, на которых упала башня Вилоамская и побила их, виновнее были всех, живущих в Иерусалиме? <sup>5</sup> Нет, говорю вам, но, если не покаетесь, все так же погибнете.

<sup>6</sup> И сказал сию притчу: некто имел в винограднике своем посаженную смоковницу, и пришел искать плода на ней, и не нашел; <sup>7</sup> и сказал виноградарю: вот, я третий год прихожу искать плода на этой смоковнице и не нахожу; срубь ее: на что она и землю занимает?

<sup>8</sup> Но он сказал ему в ответ: господин! оставь ее и на этот год, пока я окопаю ее и обложу навозом, -- <sup>9</sup> не принесет ли плода; если же нет, то в следующий год срубьшь ее.



<sup>10</sup> В одной из синагог учил Он в субботу. <sup>11</sup> Там была женщина, восемнадцать лет имевшая духа немощи: она была



скорчена и не могла выпрямиться. <sup>12</sup> Иисус, увидев ее, подозвал и сказал ей: женщина! ты освобождаешься от недуга твоего. <sup>13</sup> И возложил на нее руки, и она тотчас выпрямилась и стала славить Бога. <sup>14</sup> При этом начальник синагоги, негодуя, что Иисус исцелил в субботу, сказал народу: есть шесть дней, в которые должно делать; в те и приходите исцеляться, а не в день субботний. <sup>15</sup> Господь сказал ему в ответ: лицемер! не отвязывает ли каждый из вас вола своего или осла от яслей в субботу и не ведет ли поить? <sup>16</sup> сию же дочь Авраамову, которую связал сатана вот уже восемнадцать лет, не надлежало ли освободить от уз сих в день субботний?

<sup>17</sup> И когда говорил Он это, все противившиеся Ему стыдились; и весь народ радовался о всех славных делах Его.

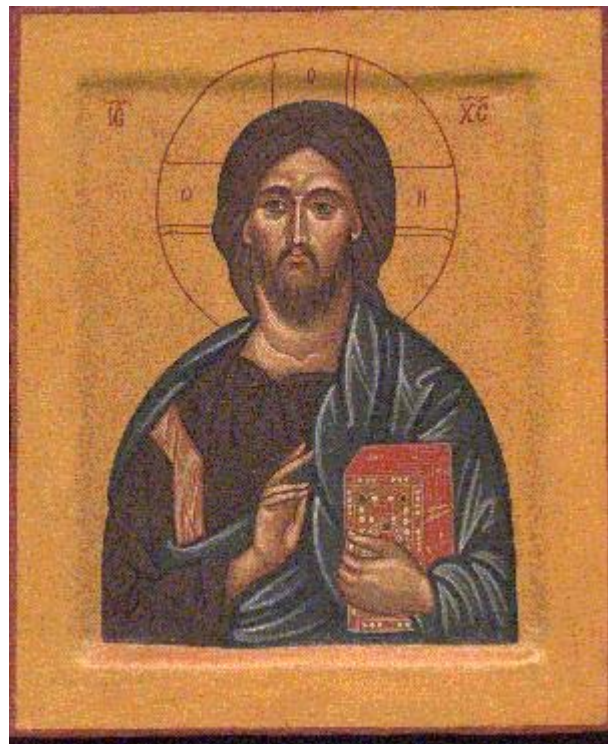
<sup>18</sup> Он же сказал: чему подобно Царствие Божие? и чему уподоблю его? <sup>19</sup> Оно подобно зерну горчичному, которое, взяв, человек посадил в саду своем; и выросло, и стало большим деревом, и птицы небесные укрывались в ветвях его. <sup>20</sup> Ещё сказал: чему уподоблю Царствие Божие? <sup>21</sup> Оно подобно закваске, которую женщина, взяв, положила в три меры муки, доколе не вскисло всё.

<sup>22</sup> И проходил по городам и селениям, уча и направляя путь к Иерусалиму.

<sup>23</sup> Некто сказал Ему: Господи! неужели мало спасающихся? Он же сказал им: <sup>24</sup> подвизайтесь войти сквозь тесные врата, ибо, сказываю вам, многие поищут войти, и не возмогут.

<sup>25</sup> Когда хозяин дома встанет и затворит двери, тогда вы, стоя вне, станете стучать в двери и говорить: Господи! Господи! отвори нам; но Он скажет вам в ответ: не знаю вас, откуда вы.

<sup>26</sup> Тогда станете говорить: мы ели и пили пред Тобою, и на улицах наших учил Ты. <sup>27</sup> Но Он скажет: говорю вам: не знаю вас, откуда вы; отойдите от Меня все делатели неправды. <sup>28</sup> Там будет плач и скрежет зубов, когда увидите Авраама, Исаака и Иакова и всех пророков в



Царствии Божием, а себя изгоняемыми вон. <sup>29</sup> И придут от востока и запада, и севера и юга, и возлягут в Царствии Божием. <sup>30</sup> И вот, есть последние, которые будут первыми, и есть первые, которые будут последними.

<sup>31</sup> В тот день пришли некоторые из фарисеев и говорили Ему: выйди и удались отсюда, ибо Ирод хочет убить Тебя.

<sup>32</sup> И сказал им: пойдите, скажите этой лисице: се, изгоняю бесов и совершаю исцеления сегодня и завтра, и в третий день кончу; <sup>33</sup> а впрочем, Мне должно ходить сегодня, завтра и в последующий день, потому что не бывает, чтобы пророк погиб вне Иерусалима. <sup>34</sup> Иерусалим! Иерусалим! избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! сколько раз хотел Я собрать чад твоих, как птица птенцов своих под крылья, и вы не захотели! <sup>35</sup> Се, оставляется вам дом ваш пуст. Сказываю же вам, что вы не увидите Меня, пока не придет время, когда скажете: благословен Грядый во имя Господне!

#### 14

<sup>1</sup> Случилось Ему в сabbоту придти в дом одного из начальников фарисейских вкушать хлеба, и они наблюдали за Ним. <sup>2</sup> И вот, предстал



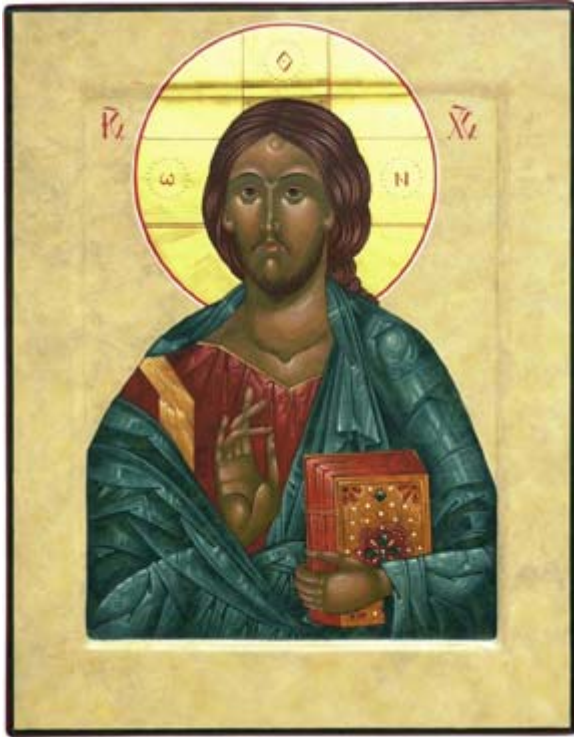
пред Него человек, страждущий водяною болезнью. <sup>3</sup> По сему случаю Иисус спросил законников и фарисеев: позволительно ли врачевать в сabbоту? <sup>4</sup> Они молчали. И, прикоснувшись, исцелил его и отпустил.

<sup>5</sup> При сем сказал им: если у кого из вас осел или вол упадет в колодезь, не тотчас ли вытащит его и в сabbоту? <sup>6</sup> И не могли отвечать Ему на это.

<sup>7</sup> Замечая же, как званые выбирали первые места, сказал им притчу:

<sup>8</sup> когда ты будешь позван кем на брак, не садись на первое место, чтобы не случился кто из званых им





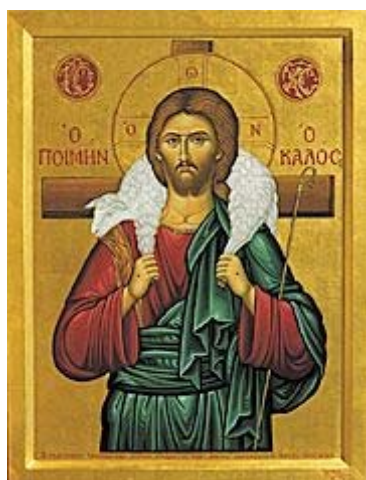
почетнее тебя, <sup>9</sup> и звавший тебя и его, подойдя, не сказал бы тебе: уступи ему место; и тогда со стыдом должен будешь занять последнее место. <sup>10</sup> Но когда зван будешь, придя, садись на последнее место, чтобы звавший тебя, подойдя, сказал: друг! пересядь выше; тогда будет тебе честь пред сидящими с тобою, <sup>11</sup> ибо всякий возвышающий сам себя унижен будет, а унижающий себя возвысится.

<sup>12</sup> Сказал же и позвавшему Его: когда делаешь обед или ужин, не зови друзей твоих, ни братьев твоих, ни родственников твоих, ни соседей богатых, чтобы и они тебя когда не позвали, и не получил ты воздаяния. <sup>13</sup> Но, когда делаешь пир, зови нищих, увечных, хромых, слепых, <sup>14</sup> и блажен будешь, что они не могут воздать тебе, ибо воздастся тебе в воскресение праведных. <sup>15</sup> Услышав это, некто из возлежащих с Ним сказал Ему: блажен, кто вкусит хлеба в Царствии Божием! <sup>16</sup> Он же сказал ему: один человек сделал большой ужин и звал многих, <sup>17</sup> и когда наступило время ужина, послал раба своего сказать званым: идите, ибо уже всё готово. <sup>18</sup> И начали все, как бы сговорившись, извиняться. Первый сказал ему: я купил землю и мне нужно пойти посмотреть ее; прошу тебя, извини меня. <sup>19</sup> Другой сказал: я купил пять пар волов и иду испытать их; прошу тебя, извини меня. <sup>20</sup> Третий сказал: я женился и потому не могу придти. <sup>21</sup> И, возвратившись, раб тот донес о сем господину своему. Тогда, разгневавшись, хозяин дома сказал рабу своему: пойди скорее по улицам и переулкам города и приведи сюда нищих, увечных, хромых и слепых. <sup>22</sup> И сказал раб: господин! исполнено, как приказал ты, и еще есть место. <sup>23</sup> Господин сказал рабу: пойди по дорогам и изгородям и уведи придти, чтобы наполнился дом мой. <sup>24</sup> Ибо сказываю вам, что никто из тех званых не вкусит моего ужина, ибо много званых, но мало избранных.

<sup>25</sup> С Ним шло множество народа; и Он, обратившись, сказал им: <sup>26</sup> если кто приходит ко Мне и не возненавидит

отца своего и матери, и жены и детей, и братьев и сестер, а притом и самой жизни своей, тот не может быть Моим учеником; <sup>27</sup> и кто не несет креста своего и идет за Мною, не может быть Моим учеником. <sup>28</sup> Ибо кто из вас, желая построить башню, не сядет прежде и не вычислит издержек, имеет ли он, что нужно для совершения ее, <sup>29</sup> дабы, когда положит основание и не возможет совершить, все видящие не стали смеяться над ним, <sup>30</sup> говоря: этот человек начал строить и не мог окончить? <sup>31</sup> Или какой царь, идя на войну против другого царя, не сядет и не посоветуется прежде, силен ли он с десятью тысячами противостать идущему на него с двадцатью тысячами? <sup>32</sup> Иначе, пока тот еще далеко, он пошлет к нему посольство просить о мире. <sup>33</sup> Так всякий из вас, кто не отрешится от всего, что имеет, не может быть Моим учеником. <sup>34</sup> Соль - добрая вещь; но если соль потеряет силу, чем исправить ее? <sup>35</sup> ни в землю, ни в навоз не годится; вон выбрасывают ее. Кто имеет уши слышать, да слышит!

15

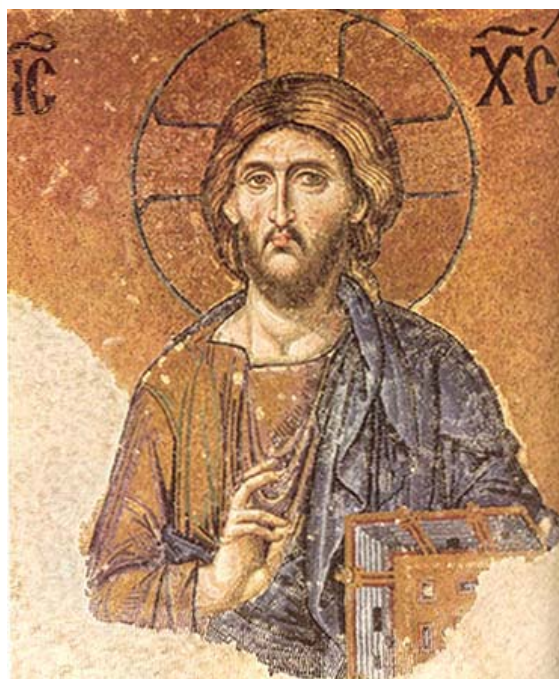


<sup>1</sup> Привлажались к Нему все мытари и грешники слушать Его. <sup>2</sup> Фарисеи же и книжники роптали, говоря: Он принимает грешников и ест с ними. <sup>3</sup> Но Он сказал им следующую притчу: <sup>4</sup> кто из вас, имея сто овец и потеряв одну из них, не оставит девяноста девяти в пустыне и не пойдет за пропавшею, пока не найдет ее? <sup>5</sup> А найдя, возьмет ее на плечи свои с радостью <sup>6</sup> и, придя домой, созовет друзей и соседей и скажет им: порадуйтесь со мною: я нашел мою пропавшую овцу. <sup>7</sup> Сказываю вам, что так на небесах более радости будет об одном грешнике кающемся, нежели о девяноста девяти праведниках, не имеющих нужды в покаянии. <sup>8</sup> Или какая женщина, имея десять драхм, если потеряет одну драхму, не зажжет свечи и не станет мести комнату и искать тщательно, пока не найдет, <sup>9</sup> а найдя, созовет подруг и соседок и скажет: порадуйтесь со мною: я нашла потерянную драхму. <sup>10</sup> Так, говорю вам, бывает радость у Ангелов Божиих и об одном грешнике кающемся.

<sup>11</sup> Еще сказал: у некоторого человека было два сына; <sup>12</sup> и сказал младший из них отцу: отче! дай мне следующую мне часть имения. И отец разделил им имение. <sup>13</sup> По прошествии



немногих дней младший сын, собрав всё, пошел в дальнюю сторону и там расточил имение свое, живя распутно. <sup>14</sup> Когда же он прожил всё, настал великий голод в той стране, и он начал нуждаться; <sup>15</sup> и пошел, пристал к одному из жителей страны той, а тот послал его на поля свои пасти свиней; <sup>16</sup> и он рад был наполнить чрево свое рожками, которые ели свиньи, но никто не давал ему. <sup>17</sup> Придя же в себя, сказал: сколько наемников у отца моего избыточествуют хлебом, а я умираю от голода; <sup>18</sup> встану, пойду к отцу моему и скажу ему: отче! я согрешил против неба и пред тобою <sup>19</sup> и уже недостойн называться сыном твоим; прими меня в число наемников твоих. <sup>20</sup> Встал и пошел к отцу своему. И когда он был еще далеко, увидел его отец его и сжалился; и, побежав, пал ему на шею и целовал его. <sup>21</sup> Сын же сказал ему: отче! я согрешил против неба и пред тобою и уже недостойн называться сыном твоим. <sup>22</sup> А отец сказал рабам своим: принесите лучшую одежду и оденьте его, и дайте перстень на руку его и обувь на ноги; <sup>23</sup> и приведите откормленного теленка, и заколите; станем есть и веселиться! <sup>24</sup> ибо этот сын мой был мертв и ожил, пропадал и нашелся. И начали веселиться. <sup>25</sup> Старший же сын его был на поле; и возвращаясь, когда приблизился к дому, услышал пение и ликование; <sup>26</sup> и, призвав одного из слуг, спросил: что это такое? <sup>27</sup> Он сказал ему: брат твой пришел, и отец твой заколол откормленного теленка, потому что принял его здоровым. <sup>28</sup> Он осердился и не хотел войти. Отец же его, выйдя, звал его. <sup>29</sup> Но он сказал в ответ отцу: вот, я столько



лет служу тебе и никогда не преступал приказания твоего, но ты никогда не дал мне и козленка, чтобы мне повеселиться с друзьями моими; <sup>30</sup> а когда этот сын твой, расточивший имение своё с блудницами, пришел, ты заколол для него откормленного теленка. <sup>31</sup> Он же сказал ему: сын мой! ты всегда со мною, и всё мое твое, <sup>32</sup> а о том надобно было радоваться и веселиться, что брат твой сей был мертв и ожил, пропадал и нашелся.



<sup>1</sup> Сказал же и к ученикам Своим: один человек был богат и имел управителя, на которого донесено было ему, что расточает имение его; <sup>2</sup> и, призвав его, сказал ему: что это я слышу о тебе? дай отчет в управлении твоём, ибо ты не можешь более управлять. <sup>3</sup> Тогда управитель сказал сам в себе: что мне делать? господин мой отнимает у меня управление домом; копать не могу, просить стыжусь; <sup>4</sup> знаю,

что сделать, чтобы приняли меня в дома свои, когда отставлен буду от управления домом. <sup>5</sup> И, призвав должников господина своего, каждого порознь, сказал первому: сколько ты должен господину моему? <sup>6</sup> Он сказал: сто мер масла. И сказал ему: возьми твою расписку и садись скорее, напиши: пятьдесят.

<sup>7</sup> Потом другому сказал: а ты сколько должен? Он отвечал: сто мер пшеницы. И сказал ему: возьми твою расписку и напиши: восемьдесят. <sup>8</sup> И похвалил господин управителя неверного, что догадливо поступил; ибо сыны века сего догадливее сынов света в своём роде. <sup>9</sup> И Я говорю вам: приобретайте себе друзей богатством неправедным, чтобы они, когда обнищаете, приняли вас в вечные обители. <sup>10</sup> Верный в малом и во многом верен, а неверный в малом неверен и во многом. <sup>11</sup> Итак, если вы в неправедном богатстве не были верны, кто поверит вам истинное?

<sup>12</sup> И если в чужом не были верны, кто даст вам ваше? <sup>13</sup> Никакой слуга не может служить двум господам, ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить, или одному станет усердствовать, а о другом





нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне.

<sup>14</sup> Слышали всё это и фарисеи, которые были сребролюбивы, и они смеялись над Ним. <sup>15</sup> Он сказал им: вы выказываете себя праведниками пред людьми, но Бог знает сердца ваши, ибо что высоко у людей, то мерзость пред Богом.

<sup>16</sup> Закон и пророки до Иоанна; с сего времени Царствие Божие благовествуется, и всякий усилнем входит в него. <sup>17</sup> Но скорее небо и земля прейдут, нежели одна черта из закона пропадет.

<sup>18</sup> Всякий, разводящийся с женою своею и женящийся на другой, прелюбодействует, и всякий, женящийся на разведенной с мужем, прелюбодействует.

<sup>19</sup> Некоторый человек был богат, одевался в порфиру и виссон и каждый день пиршествовал блистательно. <sup>20</sup> Был также некоторый нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его в струпьях

<sup>21</sup> и желал напитаться крошками, падающими со стола богача, и псы, приходя, лизали струпья его. <sup>22</sup> Умер нищий и отнесен был Ангелами на лоно Авраамово. Умер и богач, и похоронили его.

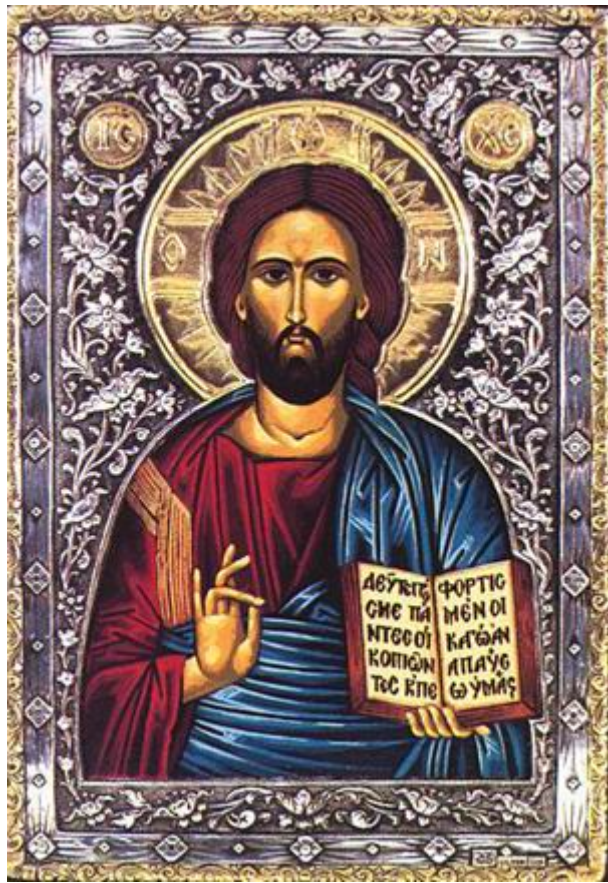
<sup>23</sup> И в аде, будучи в муках, он поднял глаза свои, увидел вдали Авраама и Лазаря на лоне его <sup>24</sup> и, возопив, сказал: отче Аврааме! умилосердись надо мною и пошли Лазаря, чтобы омочил конец перста своего

в воде и прохладил язык мой, ибо я мучаюсь в пламени сем. <sup>25</sup> Но Авраам сказал: чадо! вспомни, что ты получил уже доброе твое в жизни твоей, а Лазарь - злое; ныне же он здесь утешается, а ты страдаешь;

<sup>26</sup> и сверх всего того между нами и вами утверждена великая пропасть, так что хотящие перейти отсюда к вам не могут, также и оттуда к нам не переходят.

<sup>27</sup> Тогда сказал он: так прошу тебя, отче, пошли его в дом отца моего, <sup>28</sup> ибо у меня пять братьев; пусть он засвидетельствует им, чтобы и они не пришли в это место мучения.

<sup>29</sup> Авраам сказал ему: у них





есть Моисей и пророки; пусть слушают их. <sup>30</sup> Он же сказал: нет, отче Аврааме, но если кто из мертвых придет к ним, покаются. <sup>31</sup> Тогда Авраам сказал ему: если Моисея и пророков не слушают, то если бы кто и из мертвых воскрес, не поверят.

17



<sup>1</sup> Сказал также Иисус ученикам: невозможно не придти соблазнам, но горе тому, через кого они приходят; <sup>2</sup> лучше было бы ему, если бы мельничный жернов повесили ему на шею и бросили его в море, нежели чтобы он соблазнил одного из малых сих. <sup>3</sup> Наблюдайте за собою. Если же согрешит против тебя брат твой, выговори ему; и если покается, прости ему; <sup>4</sup> и если семь раз в день согрешит против тебя и семь раз в день обратится, и скажет: каюсь, - прости ему.

<sup>5</sup> И сказали Апостолы Господу: умножь в нас веру.

<sup>6</sup> Господь сказал: если бы вы имели веру с зерно горчичное и сказали смоковнице сей: исторгнись и пересадись в море, то она послушалась бы вас. <sup>7</sup> Кто из вас, имея раба пашущего или пасущего, по возвращении его с поля, скажет ему: пойді скорее, садись за стол? <sup>8</sup> Напротив, не скажет ли ему: приготовь мне поужинать и, подпоясавшись, служи мне, пока буду есть и пить, и потом ешь и пей сам? <sup>9</sup> Станет ли он благодарить раба сего за то, что он исполнил приказание? Не думаю. <sup>10</sup> Так и вы, когда исполните всё повеленное вам, говорите: мы рабы ничего не стоящие, потому что сделали, что должны были сделать.

<sup>11</sup> Идя в Иерусалим, Он проходил между Самариею и Галилеею. <sup>12</sup> И когда входил Он в одно селение, встретили Его десять человек прокаженных, которые остановились вдали <sup>13</sup> и громким голосом говорили: Иисус Наставник! помилуй нас.





<sup>14</sup> Увидев их, Он сказал им: пойдите, покажитесь священникам. И когда они шли, очистились. <sup>15</sup> Один же из них, видя, что исцелен, возвратился, громким голосом прославляя Бога, <sup>16</sup> и пал ниц к ногам Его, благодаря Его; и это был Самарянин. <sup>17</sup> Тогда Иисус сказал: не десять ли очистились? где же девять? <sup>18</sup> как они не возвратились воздать славу Богу, кроме сего иноплеменика? <sup>19</sup> И сказал ему: встань, иди; вера твоя спасла тебя.

<sup>20</sup> Быв же спрошен фарисеями, когда придет

Царствие Божие, отвечал им: не придет Царствие Божие приметным образом, <sup>21</sup> и не скажут: вот, оно здесь, или: вот, там. Ибо вот, Царствие Божие внутри вас есть. <sup>22</sup> Сказал также ученикам: придут дни, когда пожелаете видеть хотя один из дней Сына Человеческого, и не увидите; <sup>23</sup> и скажут вам: вот, здесь, или: вот, там, - не ходите и не гоняйтесь, <sup>24</sup> ибо, как молния, сверкнувшая от одного края неба, блистает до другого края неба, так будет Сын Человеческий в день Свой. <sup>25</sup> Но прежде надлежит Ему много пострадать и быть отвержену родом сим. <sup>26</sup> И как было во дни Ноя, так будет и во дни Сына Человеческого: <sup>27</sup> ели, пили, женились, выходили замуж, до того дня, как вошел Ной в ковчег, и пришел потоп и погубил всех. <sup>28</sup> Так же, как было и во дни Лота: ели, пили, покупали, продавали, сажали, строили; <sup>29</sup> но в день, в который Лот вышел из Содома, пролился с неба дождь огненный и серный и истребил всех; <sup>30</sup> так будет и в тот день, когда Сын Человеческий явится. <sup>31</sup> В тот день, кто будет на кровле, а вещи его в доме, тот не сходи взять их; и кто будет на поле, также не обращайся назад. <sup>32</sup> Вспоминайте жену Лотову. <sup>33</sup> Кто станет сберегать душу свою, тот погубит ее; а кто погубит ее, тот оживит ее. <sup>34</sup> Сказываю вам: в ту ночь будут двое на одной постели: один возьмется, а другой останется; <sup>35</sup> две будут молоть вместе: одна возьмется, а другая останется; <sup>36</sup> двое будут на поле: один возьмется, а другой останется. <sup>37</sup> На это сказали Ему: где, Господи? Он же сказал им: где труп, там совернутся и орлы.

<sup>1</sup> Сказал также им притчу о том, что должно всегда молиться и не унывать, <sup>2</sup> говоря: в одном городе был судья, который Бога не боялся и людей не стыдился. <sup>3</sup> В том же городе была одна вдова, и она, приходя к нему, говорила: защити меня от соперника моего. <sup>4</sup> Но он долгое время не хотел. А после сказал сам в себе: хотя я и Бога не боюсь и людей не стыжусь, <sup>5</sup> но, как эта вдова не дает мне покоя, защищу ее, чтобы она не приходила больше докучать мне. <sup>6</sup> И сказал Господь: слышите, что говорит судья неправедный? <sup>7</sup> Бог ли не защитит избранных Своих, вопиющих к Нему день и ночь, хотя и медлит защищать их? <sup>8</sup> Сказываю вам, что подаст им защиту вскоре. Но Сын Человеческий, придя, найдет ли веру на земле?

<sup>9</sup> Сказал также к некоторым, которые уверены были о себе, что они праведны, и унижали других, следующую притчу: <sup>10</sup> два человека вошли в храм помолиться: один фарисей, а другой мытарь. <sup>11</sup> Фарисей, став, молился сам в себе так: Боже! благодарю Тебя, что я не таков, как прочие люди, грабители, обидчики, прелюбодеи, или как этот мытарь: <sup>12</sup> пощусь два раза в неделю, даю десятую часть из всего, что приобретаю. <sup>13</sup> Мытарь же, стоя вдали, не смел даже поднять глаз на небо; но, ударяя себя в грудь, говорил: Боже! будь милостив ко мне грешнику! <sup>14</sup> Сказываю вам, что сей пошел

оправданным в дом свой более, нежели тот: ибо всякий, возвышающий сам себя, унижен будет, а унижающий себя возвысится.

<sup>15</sup> Приносили к Нему и младенцев, чтобы Он прикоснулся к ним; ученики же, видя то, возбраняли им.

<sup>16</sup> Но Иисус, подзвав их, сказал: пусть дети приходят ко Мне и не возбраняйте им, ибо таковых есть Царствие Божие. <sup>17</sup> Истинно говорю вам: кто не примет Царствия Божия, как дитя, тот не войдет в него.

<sup>18</sup> И спросил Его некто





из начальствующих: Учитель благий! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную? <sup>19</sup> Иисус сказал ему: что ты называешь Меня благим? никто не благ, как только один Бог; <sup>20</sup> знаешь заповеди: не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, почитай отца твоего и мать твою. <sup>21</sup> Он же сказал: все это сохранил я от юности моей. <sup>22</sup> Услышав это, Иисус сказал ему: еще одного недостает тебе: все, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах, и приходи, следуй за Мною. <sup>23</sup> Он же, услышав сие, опечалился, потому что был очень богат. <sup>24</sup> Иисус, видя, что он опечалился, сказал: как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие! <sup>25</sup> ибо удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царствие Божие. <sup>26</sup> Слышавшие сие сказали: кто же может спастись? <sup>27</sup> Но Он сказал: невозможное человекам возможно Богу.

<sup>28</sup> Петр же сказал: вот, мы оставили все и последовали за Тобою. <sup>29</sup> Он сказал им: истинно говорю вам: нет никого, кто оставил бы дом, или родителей, или братьев, или сестер, или жену, или детей для Царствия Божия, <sup>30</sup> и не получил бы гораздо более в сие время, и в век будущий жизни вечной.

<sup>31</sup> Отозвав же двенадцать учеников Своих, сказал им: вот, мы восходим в Иерусалим, и совершится все, написанное через пророков о Сыне Человеческом, <sup>32</sup> ибо предадут Его язычникам, и поругаются над Ним, и оскорвят Его, и оплюют Его, <sup>33</sup> и будут бить, и убьют Его: и в третий день воскреснет. <sup>34</sup> Но они ничего из этого не поняли; слова сии были для них сокровенны, и они не разумели сказанного.



<sup>35</sup> Когда же подходил Он к Иерихону, один слепой сидел у дороги, прося милостыни, <sup>36</sup> и, услышав, что мимо него проходит народ, спросил: что это такое? <sup>37</sup> Ему сказали, что Иисус Назорей идет.

<sup>38</sup> Тогда он закричал: Иисус, Сын Давидов! помилуй меня.

<sup>39</sup> Шедшие впереди заставляли его молчать; но он еще громче кричал: Сын Давидов! помилуй меня.

<sup>40</sup> Иисус, остановившись,

велел привести его к Себе: и, когда тот подошел к Нему, спросил его: <sup>41</sup> чего ты хочешь от Меня? Он сказал: Господи! чтобы мне прозреть. <sup>42</sup> Иисус сказал ему: прозри! вера твоя спасла тебя. <sup>43</sup> И он тотчас прозрел и пошел за Ним, славя Бога; и весь народ, видя это, воздал хвалу Богу.

19



<sup>1</sup> Потом Иисус вошел в Иерихон и проходил через него. <sup>2</sup> И вот, некто, именем Закхей, начальник мытарей и человек богатый, <sup>3</sup> искал видеть Иисуса, кто Он, но не мог за народом, потому что мал был ростом, <sup>4</sup> и, забежав вперед, взлез на смоковницу, чтобы увидеть Его, потому что Ему надлежало проходить мимо нее. <sup>5</sup> Иисус, когда пришел на это место, взглянув, увидел его и сказал ему: Закхей! сойди скорее, ибо сегодня надобно Мне быть у тебя в доме. <sup>6</sup> И он поспешно сошел и принял Его с радостью. <sup>7</sup> И все, видя то, начали роптать, и говорили, что Он зашел к грешному человеку; <sup>8</sup> Закхей же, став, сказал Господу: Господи! половину имения моего я отдам нищим, и, если кого чем обидел, воздам вчетверо. <sup>9</sup> Иисус сказал ему: ныне пришло спасение дому сему, потому что и он сын Авраама, <sup>10</sup> ибо Сын Человеческий пришел взыскать и спасти погибшее.



<sup>11</sup> Когда же они слушали это, присовокупил притчу: ибо Он был близ Иерусалима, и они думали, что скоро должно открыться Царствие Божие. <sup>12</sup> Итак сказал: некоторый человек высокого рода отправлялся в дальнюю страну, чтобы получить себе царство и возвратиться; <sup>13</sup> призвав же десять рабов своих, дал им десять мин и сказал им: употребляйте их в оборот, пока я возвращусь. <sup>14</sup> Но граждане ненавидели его и отправили вслед за ним посольство, сказав: не хотим, чтобы он царствовал над нами. <sup>15</sup> И когда возвратился, получив царство, велел призвать к себе рабов тех, которым дал серебро, чтобы узнать, кто что приобрел. <sup>16</sup> Пришел первый и сказал:



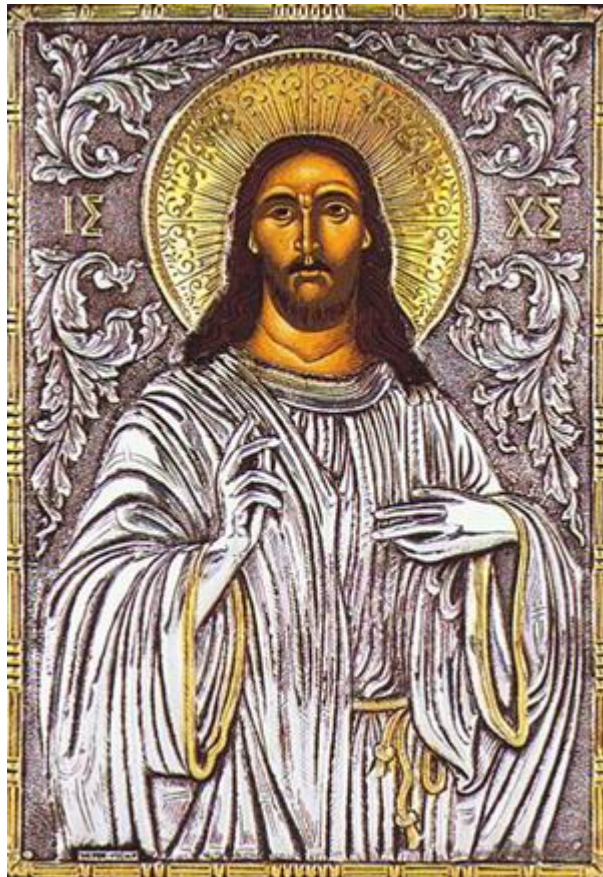
господин! мина твоя принесла десять мин. <sup>17</sup> И сказал ему: хорошо, добрый раб! за то, что ты в малом был верен, возьми в управление десять городов. <sup>18</sup> Пришел второй и сказал: господин! мина твоя принесла пять мин. <sup>19</sup> Сказал и этому: и ты будь над пятью городами. <sup>20</sup> Пришел третий и сказал: господин! вот твоя мина, которую я хранил, завернув в платок, <sup>21</sup> ибо я боялся тебя, потому что ты человек жестокий: берешь, чего не клал, и жнешь, чего не сеял. <sup>22</sup> Господин сказал ему: твоими устами буду судить тебя, лукавый раб! ты знал, что я человек жестокий, беру, чего не клал, и жну, чего не сеял; <sup>23</sup> для чего же ты не отдал серебра моего в оборот, чтобы я, придя, получил его с прибылью? <sup>24</sup> И сказал предстоящим: возьмите у него мину и дайте имеющему десять мин. <sup>25</sup> И сказали ему: господин! у него есть десять мин. <sup>26</sup> Сказываю вам, что всякому имеющему дано будет, а у неимеющего отнимется и то, что имеет; <sup>27</sup> врагов же моих тех, которые не хотели, чтобы я царствовал над ними, приведите сюда и избеите предо мною. <sup>28</sup> Сказав это, Он пошел далее, восходя в Иерусалим.

<sup>29</sup> И когда приблизился к Виффагии и Вифании, к горе, называемой Елеонскою, послал двух учеников Своих, <sup>30</sup> сказав: пойдите в противолежащее селение; войдя в него, найдете молодого осла привязанного, на которого никто из людей никогда не садился; отвязав его, приведите; <sup>31</sup> и если кто спросит вас: зачем отвязываете? скажите ему так: он надобен Господу.



<sup>32</sup> Посланные пошли и нашли, как Он сказал им. <sup>33</sup> Когда же они отвязывали молодого осла, хозяева его сказали им: зачем отвязываете осленка? <sup>34</sup> Они отвечали: он надобен Господу. <sup>35</sup> И привели его к Иисусу, и, накинув одежды свои на осленка, посадили на него Иисуса. <sup>36</sup> И, когда Он ехал, постилали одежды свои по дороге. <sup>37</sup> А когда





Он приблизился к спуску с горы Елеонской, все множество учеников начало в радости велегласно славить Бога за все чудеса, какие видели они, <sup>38</sup> говоря: благословен Царь, грядущий во имя Господне! мир на небесах и слава в вышних!

<sup>39</sup> И некоторые фарисеи из среды народа сказали Ему: Учитель! запрети ученикам Твоим. <sup>40</sup> Но Он сказал им в ответ: сказываю вам, что если они умолкнут, то камни возопиют. <sup>41</sup> И когда

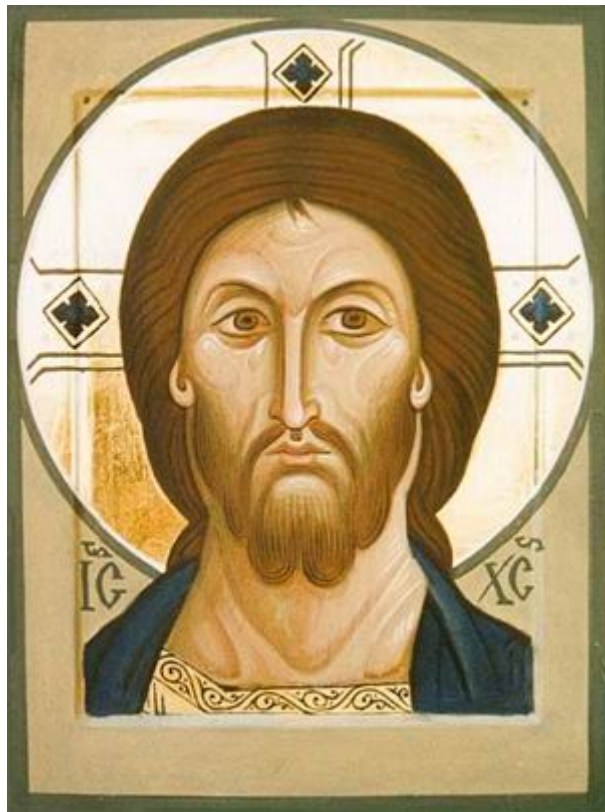
приблизился к городу, то, смотря на него, заплакал о нем <sup>42</sup> и сказал: о, если бы и ты хотя в сей твой день узнал, что служит к миру

твоему! Но это сокрыто ныне от глаз твоих, <sup>43</sup> ибо придут на тебя дни, когда враги твои обложат тебя окопами и окружат тебя, и стеснят тебя отовсюду, <sup>44</sup> и разорят тебя, и побьют детей твоих в тебе, и не оставят в тебе камня на камне за то, что ты не узнал времени посещения твоего. <sup>45</sup> И, войдя в храм, начал выгонять продающих в нем и покупающих, <sup>46</sup> говоря им: написано: дом Мой есть дом молитвы, а вы сделали его вертепом разбойников. <sup>47</sup> И учил каждый день в храме. Первосвященники же и книжники и старейшины народа искали погубить Его, <sup>48</sup> и не находили, что бы сделать с Ним; потому что весь народ неотступно слушал Его.

20

<sup>1</sup> В один из тех дней, когда Он учил народ в храме и благовествовал, приступили первосвященники и книжники со старейшинами, <sup>2</sup> и сказали Ему: скажи нам, какою властью Ты это делаешь, или кто дал Тебе власть сию? <sup>3</sup> Он сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном, и скажите Мне: <sup>4</sup> крещение Иоанново с небес было, или от человеков? <sup>5</sup> Они же, рассуждая между собою, говорили: если скажем: с небес, то скажет: почему же вы не поверили ему? <sup>6</sup> а если скажем: от человеков, то весь народ побьет нас камнями, ибо он уверен,





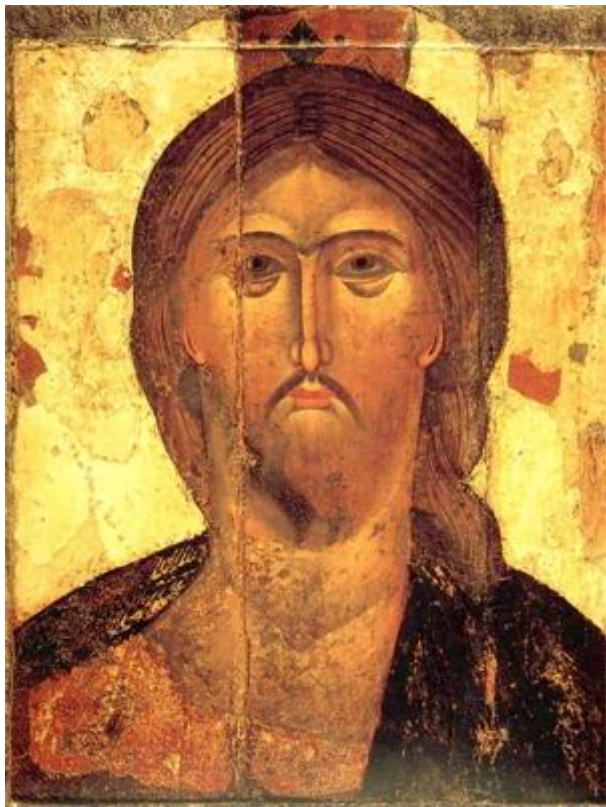
что Иоанн есть пророк. <sup>7</sup> И отвечали: не знаем откуда. <sup>8</sup> Иисус сказал им: и Я не скажу вам, какою властью это делаю.

<sup>9</sup> И начал Он говорить к народу притчу сию: один человек насадил виноградник и отдал его виноградарям, и отлучился на долгое время; <sup>10</sup> и в свое время послал к виноградарям раба, чтобы они дали ему плодов из виноградника; но виноградари, привив его, отослали ни с чем. <sup>11</sup> Еще послал другого раба; но они и этого, привив и обругав, отослали ни с чем. <sup>12</sup> И еще послал третьего; но они и

того, избранив, выгнали. <sup>13</sup> Тогда сказал господин виноградника: что мне делать? Пошлю сына моего возлюбленного; может быть, увидев его, постыдятся. <sup>14</sup> Но виноградари, увидев его, рассуждали между собою, говоря: это наследник; пойдем, убьем его, и наследство его будет наше. <sup>15</sup> И, выведя его вон из виноградника, убили. Что же сделает с ними господин виноградника? <sup>16</sup> Придет и погубит виноградарей тех, и отдаст виноградник другим. Слышавшие же это сказали: да не будет!

<sup>17</sup> Но Он, взглянув на них, сказал: что значит сие написанное: камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла? <sup>18</sup> Всякий, кто упадет на тот камень, разобьется, а на кого он упадет, того раздавит. <sup>19</sup> И искали в это время первосвященники и книжники, чтобы наложить на Него руки, но побоялись народа, ибо поняли, что о них сказал Он эту притчу.

<sup>20</sup> И, наблюдая за Ним, подослали лукавых людей, которые, притворившись благочестивыми, уловили бы Его в каком-либо слове, чтобы предать Его начальству и власти правителя. <sup>21</sup> И они спросили Его: Учитель! мы знаем, что Ты правдиво говоришь и учишь и не смотришь на лице, но истинно пути Божию учишь; <sup>22</sup> позволительно ли нам давать подать кесарю, или нет? <sup>23</sup> Он же, уразумев лукавство их, сказал им: что вы Меня искушаете? <sup>24</sup> Покажите Мне динарий: чье на нем изображение и надпись? Они отвечали: кесаревы. <sup>25</sup> Он сказал



им: итак, отдавайте кесарево кесарю, а Божие Богу. <sup>26</sup> И не могли уловить Его в слове перед народом, и, удивившись ответу Его, замолчали.

<sup>27</sup> Тогда пришли некоторые из саддукеев, отвергающих воскресение, и спросили Его: <sup>28</sup> Учитель! Моисей написал нам, что если у кого умрет брат, имевший жену, и умрет бездетным, то брат его должен взять его жену и восставить семя брату своему. <sup>29</sup> Было семь братьев, первый, взяв жену, умер бездетным; <sup>30</sup> взял ту жену второй, и тот умер

бездетным; <sup>31</sup> взял ее третий; также и все семеро, и умерли, не оставив детей; <sup>32</sup> после всех умерла и жена; <sup>33</sup> итак, в воскресение которого из них будет она женою, ибо семеро имели ее женою? <sup>34</sup> Иисус сказал им в ответ: чада века сего женятся и выходят замуж; <sup>35</sup> а сподобившиеся достигнуть того века и воскресения из мертвых ни женятся, ни замуж не выходят, <sup>36</sup> и умереть уже не могут, ибо они равны Ангелам и суть сыны Божии, будучи сынами воскресения. <sup>37</sup> А что мертвые воскреснут, и Моисей показал при купине, когда назвал Господа Богом Авраама и Богом Исаака и Богом Иакова. <sup>38</sup> Бог же не есть Бог мертвых, но живых, ибо у Него все живы. <sup>39</sup> На это некоторые из книжников сказали: Учитель! Ты хорошо сказал. <sup>40</sup> И уже не смели спрашивать Его ни о чем. Он же сказал им: <sup>41</sup> как говорят, что Христос есть Сын Давидов, <sup>42</sup> а сам Давид говорит в книге псалмов: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, <sup>43</sup> доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих? <sup>44</sup> Итак, Давид Господом называет Его; как же Он Сын ему? <sup>45</sup> И когда слушал весь народ, Он сказал ученикам Своим: <sup>46</sup> остерегайтесь книжников, которые любят ходить в длинных одеждах и любят приветствия в народных собраниях, председания в синагогах и предвозлежания на пиршествах, <sup>47</sup> которые поедают дома вдов



и лицемерно долго молятся; они примут тем большее осуждение.

21

<sup>1</sup> Взглянув же, Он увидел богатых, клавших дары свои в сокровищницу; <sup>2</sup> увидел также и бедную вдову, положившую туда две лепты, <sup>3</sup> и сказал: истинно говорю вам, что эта бедная вдова больше всех положила; <sup>4</sup> ибо все те от избытка своего положили в дар Богу, а она от скудости своей положила все пропитание свое, какое имела.

<sup>5</sup> И когда некоторые говорили о храме, что он украшен дорогими камнями и вкладами, Он сказал: <sup>6</sup> придут дни, в которые из того, что вы здесь видите, не останется камня на камне; все будет разрушено. <sup>7</sup> И спросили Его: Учитель! когда же это будет? и какой признак, когда это должно произойти?

<sup>8</sup> Он сказал: берегитесь, чтобы вас не ввели в заблуждение, ибо многие придут под именем Моим, говоря, что это Я; и это

время близко: не ходите вслед их.

<sup>9</sup> Когда же услышите о войнах и смятениях, не ужасайтесь, ибо этому надлежит быть прежде; но не тотчас конец.

<sup>10</sup> Тогда сказал им: восстанет народ на народ, и царство на царство; <sup>11</sup> будут

большие землетрясения по местам, и глады, и моры, и ужасные явления, и великие знамения с неба.

<sup>12</sup> Прежде же всего того возложат на вас руки и будут гнать вас, предавая в синагоги и в темницы, и поведут



перед царей и правителей за имя Мое; <sup>13</sup> будет же это вам для свидетельства. <sup>14</sup> Итак положите себе на сердце не обдумывать заранее, что отвечать, <sup>15</sup> ибо Я дам вам уста и премудрость, которой не возмогут противоречить ни противостоять все, противящиеся вам. <sup>16</sup> Преданы также будете и родителями, и братьями, и родственниками, и друзьями, и некоторых из вас умертвят; <sup>17</sup> и будете ненавидимы всеми за имя Мое, <sup>18</sup> но и волос с головы вашей не пропадет, - <sup>19</sup> терпением вашим спасайте души ваши.

<sup>20</sup> Когда же увидите Иерусалим, окруженный войсками, тогда знайте, что приблизилось запустение его: <sup>21</sup> тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; и кто в городе, выходи из него; и кто в окрестностях, не входи в него, <sup>22</sup> потому что это дни отмщения, да исполнится все написанное. <sup>23</sup> Горе же беременным и питающим сосцами в те дни; ибо великое будет бедствие на земле и гнев на народ сей: <sup>24</sup> и падут от острия меча, и отведутся в плен во все народы; и Иерусалим будет попираем язычниками, доколе не окончатся времена язычников.

<sup>25</sup> И будут знамения в солнце и луне и звездах, а на земле уныние народов и недоумение; и море восшумит и возмутится;

<sup>26</sup> люди будут издыхать от страха и ожидания бедствий, грядущих на вселенную, ибо силы небесные поколеблются, <sup>27</sup> и тогда увидят Сына Человеческого, грядущего на облаке с силою и славою великою. <sup>28</sup> Когда же начнет это сбываться, тогда восклонитесь и поднимите головы ваши, потому что приближается избавление ваше. <sup>29</sup> И сказал им притчу:

посмотрите на смоковницу и на все деревья: <sup>30</sup> когда они уже распускаются, то, видя это, знаете сами, что уже близко лето.

<sup>31</sup> Так, и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко Царствие Божие. <sup>32</sup> Истинно говорю вам: не пройдет род сей, как все это будет;

<sup>33</sup> небо и земля пройдут, но слова Мои не пройдут. <sup>34</sup> Смотрите же за собою, чтобы сердца ваши не отягчались объядением и пьянством и заботами житейскими, и чтобы день тот не постиг вас внезапно, <sup>35</sup> ибо он, как сеть, найдет на всех живущих по всему лицу земному;

<sup>36</sup> итак бодрствуйте на всякое время и молитесь, да сподобитесь избежать всех сих грядущих бедствий и предстать перед Сыном Человеческого.

<sup>37</sup> Днем Он учил в храме, а ночи, выходя, проводил на горе, называемой Елеонскою. <sup>38</sup> И весь народ с утра приходил к Нему в храм слушать Его.



<sup>1</sup> Приближался праздник опресноков, называемый Пасхою, <sup>2</sup> и искали первосвященники и книжники, как бы погубить Его, потому что боялись народа. <sup>3</sup> Вошел же сатана в Иуду, прозванного Искаротом, одного из числа двенадцати, <sup>4</sup> и он пошел, и говорил с первосвященниками и начальниками, как Его предать им. <sup>5</sup> Они обрадовались и согласились дать ему денег; <sup>6</sup> и он обещал, и искал удобного времени, чтобы предать Его им не при народе.

<sup>7</sup> Настал же день опресноков, в который надлежало заколоть пасхального агнца, <sup>8</sup> и послал Иисус Петра и Иоанна, сказав: пойдите, приготовьте нам есть пасху. <sup>9</sup> Они же сказали Ему: где велишь нам приготовить? <sup>10</sup> Он сказал им: вот, при входе вашем в город, встретится с вами человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним в дом, в который войдет он, <sup>11</sup> и скажите хозяину дома: Учитель говорит тебе: где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими? <sup>12</sup> И он покажет вам горницу большую устланную; там приготовьте. <sup>13</sup> Они пошли, и нашли, как сказал им, и приготовили пасху.

<sup>14</sup> И когда настал час, Он возлег, и двенадцать Апостолов с Ним, <sup>15</sup> и сказал им: очень желал Я есть с вами сию пасху прежде Моего страдания, <sup>16</sup> ибо сказываю вам, что уже не буду есть ее, пока она не совершится в Царствии Божием.

<sup>17</sup> И, взяв чашу и благодарив, сказал: примите ее и разделите между собою, <sup>18</sup> ибо сказываю вам, что не буду пить от плода виноградного, доколе не придет Царствие Божие.

<sup>19</sup> И, взяв хлеб и благодарив, преломил и подал им, говоря: сие есть тело Мое, которое за вас предается; сие творите в Мое воспоминание. <sup>20</sup> Также и чашу после вечери, говоря: сия чаша есть Новый Завет в Моей крови, которая за вас проливается. <sup>21</sup> И вот, рука предающего Меня со Мною за столом; <sup>22</sup> впрочем, Сын Человеческий идет по предназначению, но горе тому человеку, которым Он предается. <sup>23</sup> И они начали спрашивать друг друга, кто бы из них был, который это сделает. <sup>24</sup> Был же и спор между ними, кто из них должен



почитаться большим. <sup>25</sup> Он же сказал им: цари господствуют над народами, и владеющие ими благодетелями называются, <sup>26</sup> а вы не так: но кто из вас больше, будь как меньший, и начальствующий - как служащий. <sup>27</sup> Ибо кто больше: возлежащий, или служащий? не возлежащий ли? А Я среди вас, как служащий. <sup>28</sup> Но вы пребыли со Мною в напастях Моих, <sup>29</sup> и Я завещаваю вам, как завещал Мне Отец Мой, Царство, <sup>30</sup> да ядите и пиете за трапезою Моею в Царстве Моем, и сядете на престолах судить двенадцать колен Израилевых. <sup>31</sup> И сказал Господь: Симон! Симон! се, сатана просил, чтобы сеять вас как пшеницу, <sup>32</sup> но Я молился о тебе, чтобы не оскудела вера твоя; и ты некогда, обратившись, утверди братьев твоих. <sup>33</sup> Он отвечал Ему: Господи! с Тобою я готов и в темницу и на смерть идти. <sup>34</sup> Но Он сказал: говорю тебе, Петр, не пропоет петух сегодня, как ты трижды отречешься, что не знаешь Меня. <sup>35</sup> И сказал им: когда Я посылал вас без мешка и без сумы и без обуви, имели ли вы в чем недостаток? Они отвечали: ни в чем. <sup>36</sup> Тогда Он сказал им: но теперь, кто имеет мешок, тот возьми его, также и суму; а у кого нет, продай одежду свою и купи меч; <sup>37</sup> ибо сказываю вам, что должно исполниться на Мне и сему написанному: и к злодеям причтен. Ибо то, что о Мне, приходит к концу. <sup>38</sup> Они сказали: Господи! вот, здесь два меча. Он сказал им: довольно.

<sup>39</sup> И, выйдя, пошел по обыкновению на гору Елеонскую, за Ним последовали и ученики Его. <sup>40</sup> Придя же на место, сказал им: молитесь, чтобы не впасть в искушение. <sup>41</sup> И Сам отошел



от них на вержение камня, и, преклонив колени, молился, <sup>42</sup> говоря: Отче! о, если бы Ты благоволил пронести чашу сию мимо Меня! впрочем не Моя воля, но Твоя да будет. <sup>43</sup> Явился же Ему Ангел с небес и укреплял Его. <sup>44</sup> И, находясь в борении, прилежащее молился, и был пот Его, как капли крови, падающие на землю. <sup>45</sup> Встав от молитвы, Он пришел к ученикам, и нашел их спящими от печали <sup>46</sup> и сказал им: что вы спите? встаньте и молитесь, чтобы не впасть в искушение.



<sup>47</sup> Когда Он еще говорил это, появился народ, а впереди его шел один из двенадцати, называемый Иуда, и он подошел к Иисусу, чтобы поцеловать Его. Ибо он такой им дал знак: Кого я поцелую, Тот и есть. <sup>48</sup> Иисус же сказал ему: Иуда! целованием ли предаешь Сына Человеческого? <sup>49</sup> Бывшие же с Ним, видя, к чему идет дело, сказали Ему: Господи! не ударить ли нам мечом? <sup>50</sup> И один из них ударил раба первосвященникова, и отсек ему правое ухо. <sup>51</sup> Тогда Иисус сказал: оставьте, довольно. И, коснувшись уха его, исцелил его. <sup>52</sup> Первосвященникам же и начальникам храма и старейшинам, собравшимся против Него, сказал Иисус: как будто на разбойника вышли вы с мечами и кольями, чтобы взять Меня? <sup>53</sup> Каждый день бывал Я с вами в храме, и вы не поднимали на Меня руку, но теперь ваше время и власть тьмы.



<sup>54</sup> Взяв Его, повели и привели в дом первосвященника. Петр же следовал издали. <sup>55</sup> Когда они развели огонь среди двора и сели вместе, сел и Петр между ними. <sup>56</sup> Одна служанка, увидев его сидящего у огня и всмотревшись в него, сказала: и этот был с Ним. <sup>57</sup> Но он отрекся от Него, сказав женщине: я не знаю Его. <sup>58</sup> Вскоре потом другой, увидев его, сказал: и ты из них. Но Петр сказал этому человеку: нет!

<sup>59</sup> Прошло с час времени, еще некто настоятельно говорил: точно и этот был с Ним, ибо он Галилеянин. <sup>60</sup> Но Петр сказал тому человеку: не знаю, что ты говоришь. И тотчас, когда еще говорил он, запел петух. <sup>61</sup> Тогда Господь, обратившись, взглянул на Петра, и Петр вспомнил слово Господа, как Он сказал ему: прежде нежели пропоет петух,





отречешься от Меня трижды.

<sup>62</sup> И, выйдя вон, горько заплакал.

<sup>63</sup> Люди, державшие Иисуса, ругались над Ним и били Его;

<sup>64</sup> и, закрыв Его, ударяли Его по лицу и спрашивали Его: прореки, кто ударил Тебя? <sup>65</sup> И много иных хулений произносили против Него.

<sup>66</sup> И как настал день, собрались старейшины народа, первосвященники и книжники, и ввели Его в свой синедрион <sup>67</sup> и сказали: Ты ли Христос? скажи нам. Он сказал им: если скажу вам, вы не поверите; <sup>68</sup> если же и

спрошу вас, не будете отвечать Мне и не отпустите Меня;

<sup>69</sup> отныне Сын Человеческий воссядет одесную силы Божией.

<sup>70</sup> И сказали все: итак, Ты Сын Божий? Он отвечал им: вы говорите, что Я. <sup>71</sup> Они же сказали: какое еще нужно нам свидетельство? ибо мы сами слышали из уст Его.

## 23

<sup>1</sup> И поднялось все множество их, и повели Его к Пилату, <sup>2</sup> и начали обвинять Его, говоря: мы нашли, что Он развращает народ наш и запрещает давать подать кесарю, называя Себя Христом Царем. <sup>3</sup> Пилат спросил Его: Ты Царь Иудейский? Он сказал ему в ответ: ты говоришь. <sup>4</sup> Пилат



сказал первосвященникам и народу: я не нахожу никакой вины в этом человеке. <sup>5</sup> Но они настаивали, говоря, что Он возмущает народ,

уча по всей Иудее, начиная от Галилеи до сего места. <sup>6</sup> Пилат, услышав о Галилее, спросил: разве Он Галилеянин? <sup>7</sup> И, узнав, что Он из области Иродовой, послал

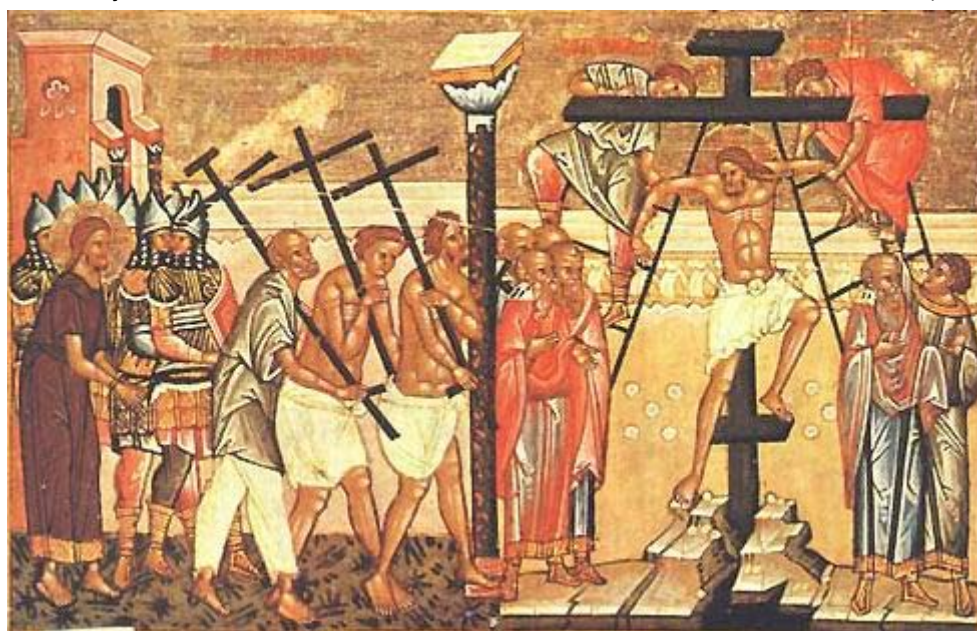
Его к Ироду, который в эти дни был также в Иерусалиме. <sup>8</sup> Ирод, увидев Иисуса, очень обрадовался, ибо давно желал видеть Его, потому что много слышал о Нем, и надеялся увидеть от Него какое-нибудь чудо, <sup>9</sup> и предлагал



Ему многие вопросы, но Он ничего не отвечал ему.

<sup>10</sup> Первосвященники же и книжники стояли и усильно обвиняли Его. <sup>11</sup> Но Ирод со своими воинами, уничивив Его и насмеявшись над Ним, одел Его в светлую одежду и отослал обратно к Пилату. <sup>12</sup> И сделались в тот день Пилат и Ирод друзьями между собою, ибо прежде были во вражде друг с другом. <sup>13</sup> Пилат же, созвав первосвященников и начальников и народ, <sup>14</sup> сказал им: вы привели ко мне человека сего, как развращающего народ; и вот, я при вас исследовал и не нашел человека сего виновным ни в чем том, в чем вы обвиняете Его; <sup>15</sup> и Ирод также, ибо я посылал Его к нему; и ничего не найдено в Нем достойного смерти; <sup>16</sup> итак, наказав Его, отпусти. <sup>17</sup> А ему и нужно было для праздника отпустить им одного узника. <sup>18</sup> Но весь народ стал кричать: смерть Ему! а отпусти нам Варавву. <sup>19</sup> Варавва был посажен в темницу за произведенное в городе возмущение и убийство. <sup>20</sup> Пилат снова возвысил голос, желая отпустить Иисуса. <sup>21</sup> Но они кричали: распни, распни Его! <sup>22</sup> Он в третий раз сказал им: какое же зло сделал Он? я ничего достойного смерти не нашел в Нем; итак, наказав Его, отпусти. <sup>23</sup> Но они продолжали с великим криком требовать, чтобы Он был распят; и превозмог крик их и первосвященников. <sup>24</sup> И Пилат решил быть по прошению их, <sup>25</sup> и отпустил им посаженного за возмущение и убийство в темницу, которого они просили; а Иисуса предал в их волю.

<sup>26</sup> И когда повели Его, то, захватив некоего Симона Киринеянина, шедшего с поля, возложили на него крест, чтобы нес за Иисусом. <sup>27</sup> И шло за Ним великое множество народа и



женщин, которые плакали и рыдали о Нем. <sup>28</sup> Иисус же, обратившись к ним, сказал: дочери Иерусалимские! не плачьте обо Мне, но плачьте о себе и о детях ваших, <sup>29</sup> ибо приходят дни, в которые скажут: блаженны неплодные, и утробы неродившие, и сосцы непитавшие! <sup>30</sup> тогда начнут говорить горам: падите на нас! и холмам: покройте нас! <sup>31</sup> Ибо если с зеленеющим деревом это делают, то с сухим что будет?

<sup>32</sup> Вели с Ним на смерть и двух злодеев. <sup>33</sup> И когда пришли на место, называемое Лобное, там распяли Его и злодеев, одного по правую, а другого по левую сторону.

<sup>34</sup> Иисус же говорил: Отче! прости им, ибо не знают, что делают. И делили одежды Его, бросая жребий. <sup>35</sup> И стоял народ и смотрел. Насмехались же вместе с ними и начальники, говоря: других спасал; пусть спасет Себя Самого, если Он Христос, избранный Божий. <sup>36</sup> Также и воины ругались над Ним, подходя и поднося Ему уксус <sup>37</sup> и говоря: если Ты Царь Иудейский, спаси Себя Самого. <sup>38</sup> И была над Ним надпись, написанная словами греческими, римскими и еврейскими: Сей есть Царь Иудейский. <sup>39</sup> Один из повешенных злодеев злословил Его и говорил: если Ты Христос, спаси Себя и нас.

<sup>40</sup> Другой же, напротив, унимал его и говорил: или ты не боишься Бога, когда и сам осужден на то же? <sup>41</sup> и мы осуждены справедливо, потому что достойное по делам нашим

приняли, а Он ничего худого не сделал. <sup>42</sup> И сказал Иисусу: помяни меня, Господи, когда придешь в Царствие Твое! <sup>43</sup> И сказал ему Иисус: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю.

<sup>44</sup> Было же около шестого часа дня, и сделалась тьма по всей земле до часа девятого:

<sup>45</sup> и померкло солнце, и завеса в храме раздралась по середине. <sup>46</sup> Иисус, возгласив громким голосом, сказал: Отче! в руки Твои предаю дух Мой. И, сие сказав, испустил дух.





<sup>47</sup> Сотник же, видев происходившее, прославил Бога и сказал: истинно человек этот был праведник. <sup>48</sup> И весь народ, шедшийся на сие зрелище, видя происходившее, возвращался, бия себя в грудь. <sup>49</sup> Все же, знавшие Его, и женщины, следовавшие за Ним из Галилеи, стояли вдали и смотрели на это.



<sup>50</sup> Тогда некто, именем Иосиф, член совета, человек добрый и правдивый, <sup>51</sup> не участвовавший в совете и в деле их; из Аримафеи, города Иудейского, ожидавший также Царствия Божия, <sup>52</sup> пришел к Пилату и просил тела Иисусова; <sup>53</sup> и, сняв его, обвил плащаницею и положил его в гробе, высеченном в скале, где еще никто не был положен. <sup>54</sup> День тот был пятница, и наступала суббота. <sup>55</sup> Последовали также и женщины, пришедшие с Иисусом из Галилеи, и смотрели гроб, и как полагалось тело Его; <sup>56</sup> возвратившись же, приготовили благовония и масти; и в субботу остались в покое по заповеди.

## 24

<sup>1</sup> В первый же день недели, очень рано, неся приготовленные ароматы, пришли они ко гробу, и вместе с ними некоторые другие; <sup>2</sup> но нашли камень отваленным от гроба. <sup>3</sup> И, войдя, не нашли тела Господа Иисуса. <sup>4</sup> Когда же недоумевали они о сем, вдруг предстали перед ними два мужа в одеждах блистающих. <sup>5</sup> И когда они были в страхе и наклонили лица свои к земле, сказали им: что вы ищете живого между мертвыми? <sup>6</sup> Его нет здесь: Он воскрес;





вспомните, как Он говорил вам, когда был еще в Галилее,<sup>7</sup> сказывая, что Сыну Человеческому надлежит быть предану в руки человеков грешников, и быть распяту, и в третий день воскреснуть.<sup>8</sup> И вспомнили они слова Его;<sup>9</sup> и, возвратившись от гроба, возвестили всё это одиннадцати и всем прочим.<sup>10</sup> То были Магдалина Мария, и Иоанна, и Мария, мать Иакова, и другие с ними, которые сказали о сем Апостолам.<sup>11</sup> И показались им слова их пустыми, и не поверили им.<sup>12</sup> Но Петр, встав, побежал ко гробу и, наклонившись, увидел только пелены лежащие, и пошел назад, дивясь сам в себе происшедшему.

<sup>13</sup> В тот же день двое из них шли в селение, отстоящее стадий на шестьдесят от Иерусалима, называемое Эммаус;<sup>14</sup> и разговаривали между собою о всех сих событиях.<sup>15</sup> И когда они разговаривали и рассуждали между собою, и Сам Иисус, приблизившись, пошел с ними.<sup>16</sup> Но глаза их были



удержаны, так что они не узнали Его.<sup>17</sup> Он же сказал им: о чем это вы, идя, рассуждаете между собою, и отчего вы печальны?<sup>18</sup> Один из них, именем Клеопа, сказал Ему в ответ: неужели Ты один из пришедших в Иерусалим не знаешь о происшедшем в нем в эти дни?<sup>19</sup> И сказал им: о чем? Они сказали Ему: что было с Иисусом Назарянином, Который был пророк, сильный в деле и слове пред Богом и всем народом;<sup>20</sup> как предали



Его первосвященники и начальники наши для осуждения на смерть и распяли Его. <sup>21</sup> А мы надеялись было, что Он есть Тот, Который должен избавить Израиля; но со всем тем, уже третий день ныне, как это произошло. <sup>22</sup> Но и некоторые женщины из наших изумили нас: они были рано у гроба <sup>23</sup> и не нашли тела Его и, придя, сказывали, что они видели и явление Ангелов, которые говорят, что Он жив. <sup>24</sup> И пошли некоторые из наших ко гробу и нашли так, как и женщины говорили, но Его не видели. <sup>25</sup> Тогда Он сказал им: о, несмысленные и медлительные сердцем, чтобы веровать всему, что предсказывали пророки! <sup>26</sup> Не так ли надлежало пострадать Христу и войти в славу Его? <sup>27</sup> И, начав от Моисея, из всех пророков изъяснял им сказанное о Нем во всем Писании. <sup>28</sup> И приблизились они к тому селению, в которое шли; и Он показывал им вид, что хочет идти далее. <sup>29</sup> Но они удерживали Его, говоря: останься с нами, потому что день уже склонился к вечеру. И Он вошел и остался с ними. <sup>30</sup> И когда Он возлежал с ними, то, взяв хлеб, благословил, преломил и подал им. <sup>31</sup> Тогда открылись у них глаза, и они узнали Его. Но Он стал невидим для них. <sup>32</sup> И они сказали друг другу: не горело ли в нас сердце наше, когда Он говорил нам на дороге и



когда изъяснял нам Писание? <sup>33</sup> И, встав в тот же час, возвратились в Иерусалим и нашли вместе одиннадцать Апостолов и бывших с ними, <sup>34</sup> которые говорили, что Господь истинно воскрес и явился Симону. <sup>35</sup> И они рассказывали о происшедшем на пути, и как Он был узнан ими в преломлении хлеба. <sup>36</sup> Когда они говорили о сем, Сам Иисус стал среди них и сказал им: мир вам. <sup>37</sup> Они, смутившись и испугавшись, подумали, что видят духа. <sup>38</sup> Но Он сказал им: что

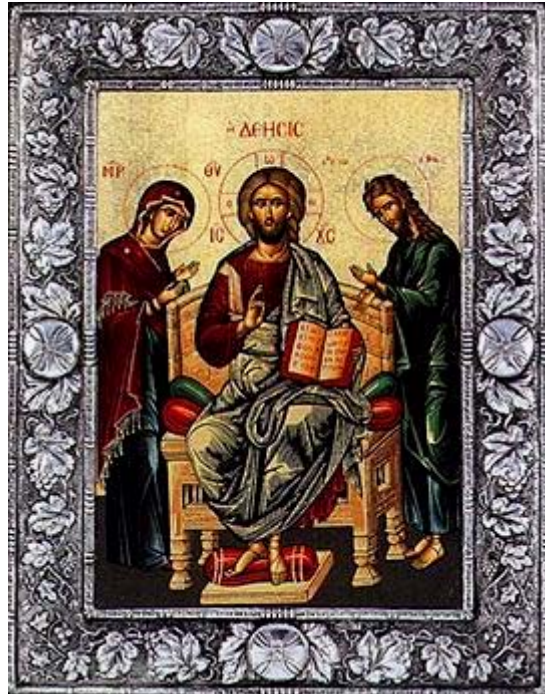
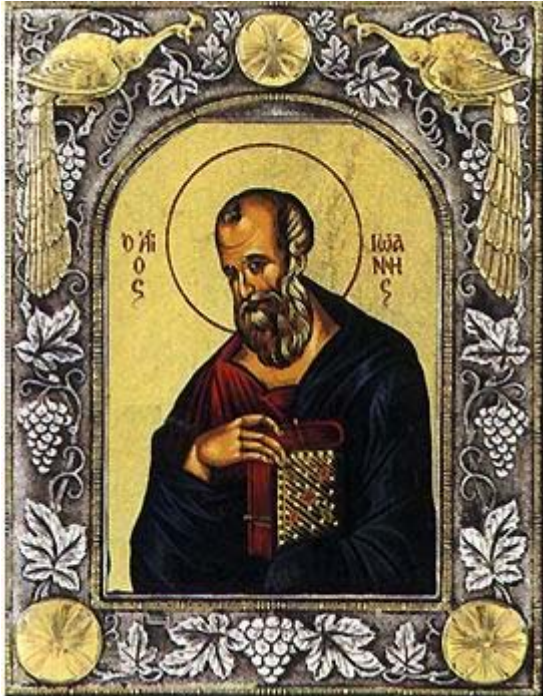
смущаетесь, и для чего такие мысли входят в сердца ваши?  
<sup>39</sup> Посмотрите на руки Мои и на ноги Мои; это Я Сам; осяжите Меня и рассмотрите; ибо дух плоти и костей не имеет, как видите у Меня. <sup>40</sup> И, сказав это, показал им руки и ноги. <sup>41</sup> Когда же они от радости еще не верили и дивились, Он сказал им: есть ли у вас здесь какая пища? <sup>42</sup> Они подали Ему часть печеной рыбы и сотового меда. <sup>43</sup> И, взяв, ел пред ними. <sup>44</sup> И сказал им: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах. <sup>45</sup> Тогда отверз им ум к разумению Писаний. <sup>46</sup> И сказал им: так написано, и так надлежало пострадать Христу, и воскреснуть из мертвых в третий день, <sup>47</sup> и проповедану быть во имя Его покаянию и прощению грехов во всех народах, начиная с Иерусалима. <sup>48</sup> Вы же свидетели сему. <sup>49</sup> И Я пошлю обетование Отца Моего на вас; вы же оставайтесь в городе Иерусалиме, доколе не облечетесь силою свыше.

<sup>50</sup> И вывел их вон из города до Вифании и, подняв руки Свои, благословил их. <sup>51</sup> И, когда благословлял их, стал отдаляться от них и возноситься на небо. <sup>52</sup> Они поклонились Ему и возвратились в Иерусалим с великою радостью. <sup>53</sup> И пребывали всегда в храме, прославляя и благословляя Бога. Аминь.





# ОТ ИОАННА СВАТОЕ КРАТКОСЛОВИЕ



1

<sup>1</sup> В начале было Слово, и Слово было у Бога, и Слово было Бог. <sup>2</sup> Оно было в начале у Бога. <sup>3</sup> Все чрез Него начало быть, и без Него ничто не начало быть, что начало быть. <sup>4</sup> В Нем

была жизнь, и жизнь была свет человеков. <sup>5</sup> И свет во тьме светит, и тьма не объяла его.

<sup>6</sup> Был человек, посланный от Бога; имя ему Иоанн. <sup>7</sup> Он пришел для свидетельства, чтобы свидетельствовать о Свете, дабы все уверовали чрез него. <sup>8</sup> Он не был свет, но был послан, чтобы свидетельствовать о Свете.

<sup>9</sup> Был Свет истинный, Который просвещает всякого человека, приходящего в мир.

<sup>10</sup> В мире был, и мир чрез Него начал быть, и мир Его не познал. <sup>11</sup> Пришел к своим, и







свои Его не приняли. <sup>12</sup> А тем, которые приняли Его, верующим во имя Его, дал власть быть чадами Божиими, <sup>13</sup> которые ни от крови, ни от хотения плоти, ни от хотения мужа, но от Бога родились.

<sup>14</sup> И Слово стало плотью, и обитало с нами, полное благодати и истины; и мы видели славу Его, славу, как Единородного от Отца.

<sup>15</sup> Иоанн свидетельствует о Нем и, восклицая, говорит: Сей был Тот, о Котором я сказал, что Идущий за мною стал впереди меня, потому что был прежде меня. <sup>16</sup> И от полноты Его все мы приняли и благодать на благодать, <sup>17</sup> ибо

закон дан чрез Моисея; благодать же и истина произошли чрез Иисуса Христа. <sup>18</sup> Бога не видел никто никогда; Единородный Сын, сущий в недре Отчем, Он явил.

<sup>19</sup> И вот свидетельство Иоанна, когда Иудеи прислали из Иерусалима священников и левитов спросить его: кто ты?

<sup>20</sup> Он объявил, и не отрекся, и объявил, что я не Христос.

<sup>21</sup> И спросили его: что же? ты Илия? Он сказал: нет. Пророк? Он отвечал: нет. <sup>22</sup> Сказали ему: кто же ты? чтобы нам дать ответ пославшим нас: что ты скажешь о себе самом? <sup>23</sup> Он

сказал: я глас вопиющего в пустыне: исправьте путь Господу, как сказал пророк Исаия. <sup>24</sup> А посланные были из фарисеев; <sup>25</sup> И они спросили его: что же ты крестишь, если ты ни Христос, ни Илия, ни пророк?

<sup>26</sup> Иоанн сказал им в ответ: я крещу в воде; но стоит среди вас Некто, Которого вы не знаете. <sup>27</sup> Он-то Идущий за мною, но Который стал впереди меня. Я недостойн развязать ремень у обуви Его. <sup>28</sup> Это происходило в Вифаваре при Иордане, где крестил Иоанн.

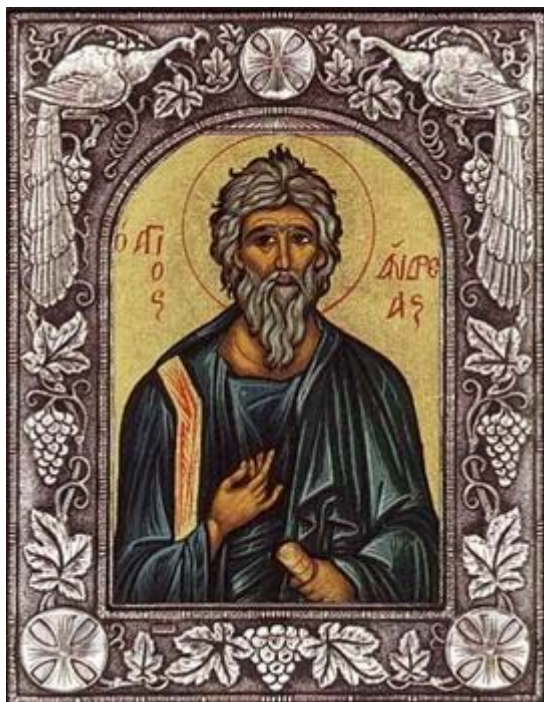
<sup>29</sup> На другой день видит





Иоанн идущего к нему Иисуса и говорит: вот Агнец Божий, Который берет на Себя грех мира. <sup>30</sup> Сей есть, о Котором я сказал: за мною идет Муж, Который стал впереди меня, потому что Он был прежде меня. <sup>31</sup> Я не знал Его; но для того пришел крестить в воде, чтобы Он явлен был Израилю.

<sup>32</sup> И свидетельствовал Иоанн, говоря: я видел Духа, сходящего с неба, как голубя, и пребывающего на Нем. <sup>33</sup> Я не знал Его; но Пославший меня крестить в воде сказал мне: на Кого увидишь Духа сходящего и пребывающего на Нем, Тот есть



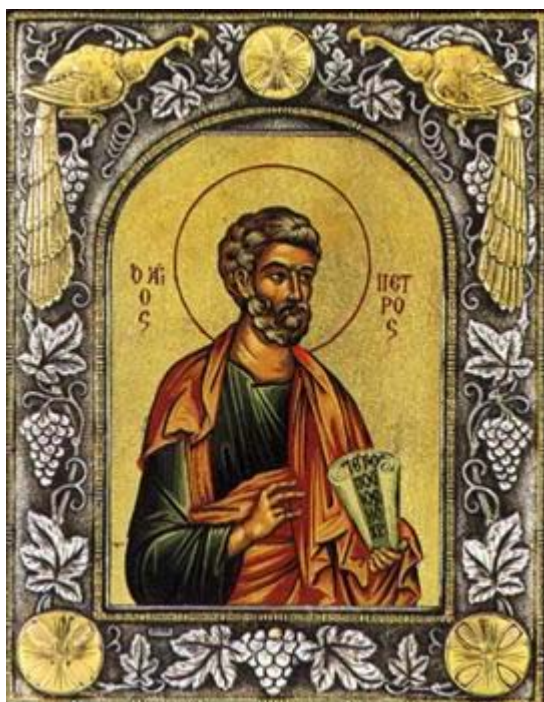
крестящий Духом Святым. <sup>34</sup> И я видел и засвидетельствовал, что Сей есть Сын Божий.

<sup>35</sup> На другой день опять стоял Иоанн и двое из учеников его. <sup>36</sup> И, увидев идущего Иисуса, сказал: вот Агнец Божий.

<sup>37</sup> Услышав от него сии слова, оба ученика пошли за Иисусом. <sup>38</sup> Иисус же, обратившись и увидев их идущих, говорит им: что вам надобно? Они сказали Ему: Равви, - что значит: учитель, - где живешь?

<sup>39</sup> Говорит им: пойдите и увидите. Они пошли и увидели, где Он живет; и пробыли у Него день тот. Было около десятого часа. <sup>40</sup> Один из двух, слышавших от Иоанна об Иисусе и последовавших за Ним, был Андрей, брат Симона Петра.

<sup>41</sup> Он первый находит брата своего Симона и говорит ему: мы нашли Мессию, что значит: Христос; <sup>42</sup> и привел его к Иисусу. Иисус же, взглянув на него, сказал: ты - Симон, сын Ионин; ты наречешься Кифа, что значит: камень (Петр).



<sup>43</sup> На другой день Иисус восхотел идти в Галилею, и находит Филиппа и говорит ему:

мы нашли Мессию, что значит: Христос; <sup>42</sup> и привел его к Иисусу. Иисус же, взглянув на него, сказал: ты - Симон, сын Ионин; ты наречешься Кифа, что значит: камень (Петр).

<sup>43</sup> На другой день Иисус восхотел идти в Галилею, и находит Филиппа и говорит ему:

мы нашли Мессию, что значит: Христос; <sup>42</sup> и привел его к Иисусу. Иисус же, взглянув на него, сказал: ты - Симон, сын Ионин; ты наречешься Кифа, что значит: камень (Петр).

<sup>43</sup> На другой день Иисус восхотел идти в Галилею, и находит Филиппа и говорит ему:



иди за Мною. <sup>44</sup> Филипп же был из Вифсанды, из одного города с Андреем и Петром.



<sup>45</sup> Филипп находит Нафанаила и говорит ему: мы нашли Того, о Котором писали Моисей в законе и пророки, Иисуса, сына Иосифова, из Назарета. <sup>46</sup> Но Нафанаил сказал ему: из Назарета может ли быть что доброе? Филипп говорит ему: пойди и посмотри. <sup>47</sup> Иисус, увидев идущего к Нему Нафанаила, говорит о нем: вот подлинно Израильтянин, в котором нет лукавства. <sup>48</sup> Нафанаил говорит Ему: почему Ты знаешь меня? Иисус сказал ему в ответ: прежде нежели позвал тебя Филипп,

когда ты был под смоковницею, Я видел тебя. <sup>49</sup> Нафанаил отвечал Ему: Равви! Ты Сын Божий, Ты Царь Израилев.

<sup>50</sup> Иисус сказал ему в ответ: ты веришь, потому что Я тебе сказал: Я видел тебя под смоковницею; увидишь больше сего.

<sup>51</sup> И говорит ему: истинно, истинно говорю вам: отныне будете видеть небо отверстым и Ангелов Божиих восходящих и нисходящих к Сыну Человеческому.

2

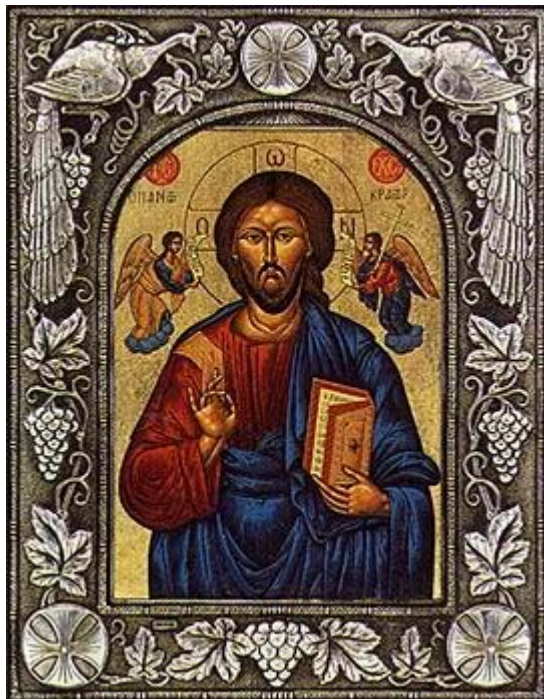
<sup>1</sup> На третий день был брак в Кане Галилейской, и Мать Иисуса была там. <sup>2</sup> Был также зван Иисус и ученики Его на брак.

<sup>3</sup> И как не доставало вина, то Мать Иисуса говорит Ему: вина





нет у них. <sup>4</sup> Иисус говорит ей: что Мне и Тебе, Жено? еще не пришел час Мой. <sup>5</sup> Матерь Его сказала слугителям: что скажет Он вам, то сделайте. <sup>6</sup> Было же тут шесть каменных водопосов, стоявших по обычаю очищения Иудейского, вмещавших по две или по три меры. <sup>7</sup> Иисус говорит им: наполните сосуды водою. И наполнили их до верха. <sup>8</sup> И говорит им: теперь почерпните и несите к распорядителю пира. И понесли. <sup>9</sup> Когда же распорядитель отведал воды, сделавшейся вином, - а он не знал, откуда это вино, знали только слугители, почерпавшие воду, - тогда распорядитель зовет жениха <sup>10</sup> и говорит ему: всякий человек подает сперва хорошее вино, а когда напьются, тогда худшее; а ты хорошее вино сверег доселе. <sup>11</sup> Так положил Иисус начало чудесам в Кане Галилейской и явил славу Свою; и уверовали в Него ученики Его. <sup>12</sup> После сего пришел Он в Капернаум, Сам и Матерь Его, и братья его, и ученики Его; и там пробыли немного дней. <sup>13</sup> Привлижалась Пасха Иудейская, и Иисус пришел в Иерусалим <sup>14</sup> и нашел, что в храме продавали волов, овец и голубей, и сидели меновщики денег. <sup>15</sup> И, сделав вич из веревок, выгнал из храма всех, также и овец и волов; и деньги у меновщиков рассыпал, а столы их опрокинул. <sup>16</sup> И сказал продающим голубей: возьмите это отсюда и дома Отца Моего не делайте домом торговли. <sup>17</sup> При сем ученики Его вспомнили, что написано: ревность по доме Твоем съедает Меня. <sup>18</sup> На это Иудеи сказали: каким знамением докажешь Ты нам, что имеешь власть так поступать?



<sup>19</sup> Иисус сказал им в ответ: разрушьте храм сей, и Я в три дня воздвигну его. <sup>20</sup> На это сказали Иудеи: сей храм строился сорок шесть лет, и Ты в три дня воздвигнешь его? <sup>21</sup> А Он говорил о храме тела Своего. <sup>22</sup> Когда же воскрес Он из мертвых, то ученики Его вспомнили, что Он говорил это, и поверили Писанию и слову, которое сказал Иисус. <sup>23</sup> И когда Он был в Иерусалиме на празднике Пасхи, то многие, видя чудеса, которые Он творил, уверовали во имя Его. <sup>24</sup> Но Сам Иисус не вверял себя им,

потому что знал всех <sup>25</sup> и не имел нужды, чтобы кто засвидетельствовал о человеке, ибо Сам знал, что в человеке.

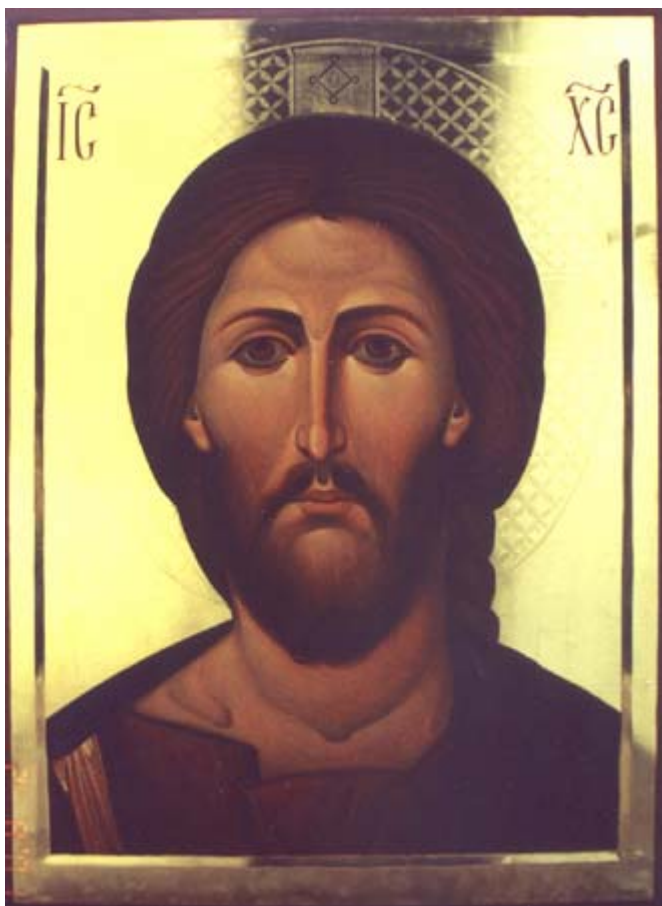
3

<sup>1</sup> Между фарисеями был некто, именем Никодим, один из начальников Иудейских. <sup>2</sup> Он пришел к Иисусу ночью и сказал Ему: Равви! мы знаем, что Ты учитель, пришедший от Бога; ибо таких чудес, какие Ты творишь, никто не может творить, если не будет с ним Бог. <sup>3</sup> Иисус сказал ему в ответ: истинно, истинно говорю тебе, если кто не родится свыше, не может увидеть Царствия Божия. <sup>4</sup> Никодим говорит Ему: как может человек родиться, будучи стар? неужели может он в другой раз войти в утробу матери своей и родиться? <sup>5</sup> Иисус отвечал: истинно, истинно говорю тебе, если кто не родится от воды и Духа, не может войти в Царствие Божие. <sup>6</sup> Рожденное от плоти есть плоть, а рожденное от Духа есть дух. <sup>7</sup> Не удивляйся тому, что Я сказал тебе: должно вам родиться свыше. <sup>8</sup> Дух дышит, где хочет, и голос его слышишь, а не знаешь, откуда приходит и куда уходит: так бывает со всяким, рожденным от Духа. <sup>9</sup> Никодим сказал Ему в ответ: как это может быть? <sup>10</sup> Иисус отвечал и сказал ему: ты - учитель Израилев, и этого ли не знаешь? <sup>11</sup> Истинно, истинно говорю тебе: мы говорим о том, что знаем, и свидетельствуем о том, что видели, а вы свидетельства Нашего не принимаете. <sup>12</sup> Если Я сказал вам о земном, и вы не верите, - как поверите, если буду говорить вам о небесном? <sup>13</sup> Никто не восходил на небо, как только сшедший с небес Сын Человеческий, сущий на небесах. <sup>14</sup> И как Моисей вознес змию в пустыне, так должно вознесену быть Сыну Человеческому, <sup>15</sup> дабы всякий, верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную. <sup>16</sup> Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал Сына Своего Единородного, дабы всякий верующий в Него, не погиб, но имел жизнь вечную. <sup>17</sup> Ибо не послал Бог Сына Своего в мир, чтобы судить мир, но чтобы мир спасен был чрез Него. <sup>18</sup> Верующий в Него не судится, а неверующий уже осужден, потому что не уверовал во имя Единородного Сына Божия. <sup>19</sup> Суд же состоит в том, что свет пришел в мир; но люди





БОЛЕЕ ВОЗЛЮБИЛИ ТЬМУ, НЕЖЕЛИ СВЕТ, ПОТОМУ ЧТО ДЕЛА ИХ БЫЛИ ЗЛЫ; <sup>20</sup> ИБО ВСЯКИЙ, ДЕЛАЮЩИЙ ЗЛОЕ, НЕНАВИДИТ СВЕТ И НЕ ИДЕТ К СВЕТУ, ЧТОБЫ НЕ ОБЛИЧИЛИСЬ ДЕЛА ЕГО, ПОТОМУ ЧТО ОНИ ЗЛЫ, <sup>21</sup> А ПОСТУПАЮЩИЙ ПО ПРАВДЕ ИДЕТ К СВЕТУ, ДАБЫ ЯВНЫ БЫЛИ ДЕЛА ЕГО, ПОТОМУ ЧТО ОНИ В БОГЕ СОДЕЛАНЫ.



<sup>22</sup> После сего пришел Иисус с учениками Своими в землю Иудейскую и там жил с ними и крестил. <sup>23</sup> А Иоанн также крестил в Еноне, близ Салима, потому что там было много воды; и приходили туда и крестились, <sup>24</sup> ибо Иоанн еще не был заключен в темницу. <sup>25</sup> Тогда у Иоанновых учеников произошел спор с Иудеями об очищении. <sup>26</sup> И пришли к Иоанну и сказали ему: равви! Тот, Который был с тобою при Иордане и о Котором ты свидетельствовал, вот Он крестит, и все идут к Нему. <sup>27</sup> Иоанн сказал в

ответ: не может человек ничего принимать на себя, если не будет дано ему с неба. <sup>28</sup> Вы сами мне свидетели в том, что я сказал: не я Христос, но я послан пред Ним. <sup>29</sup> Имеющий невесту есть жених, а друг жениха, стоящий и внимающий ему, радостью радуется, слыша голос жениха. Сия-то радость моя исполнилась. <sup>30</sup> Ему должно расти, а мне уменьшаться.

<sup>31</sup> Приходящий свыше и есть выше всех; а сущий от земли земной и есть и говорит, как сущий от земли; Приходящий с небес есть выше всех, <sup>32</sup> и что Он видел и слышал, о том и свидетельствует; и никто не принимает свидетельства Его.

<sup>33</sup> Принявший Его свидетельство сим запечатлел, что Бог истинен, <sup>34</sup> ибо Тот, Которого послал Бог, говорит слова Божии; ибо не мерою дает Бог Духа. <sup>35</sup> Отец любит Сына и все дал в руку Его. <sup>36</sup> Верующий в Сына имеет жизнь вечную, а не верующий в Сына не увидит жизни, но гнев Божий пребывает на нем.

4

<sup>1</sup> Когда же узнал Иисус о дошедшем до фарисеев слухе, что Он более приобретает учеников и крестит, нежели Иоанн, - <sup>2</sup> хотя Сам Иисус не крестил, а ученики Его, - <sup>3</sup> то оставил Иудею и пошел опять в Галилею.

<sup>4</sup> Надлежало же Ему проходить через Самарию. <sup>5</sup> Итак приходит Он в город Самарийский, называемый Сихарь, близ участка земли, данного Иаковом сыну своему Иосифу. <sup>6</sup> Там был колодезь Иаковлев. Иисус, утрудившись от пути, сел у колодезя. Было около шестого часа. <sup>7</sup> Приходит женщина из Самарии почерпнуть воды. Иисус говорит ей: дай Мне пить.

<sup>8</sup> Ибо ученики Его отлучились в город купить пищи.

<sup>9</sup> Женщина Самарянка говорит Ему: как ты, будучи Иудей, просишь пить у меня, Самарянки? ибо Иудеи с Самарянами не сообщаются. <sup>10</sup> Иисус сказал ей в ответ: если бы ты знала дар

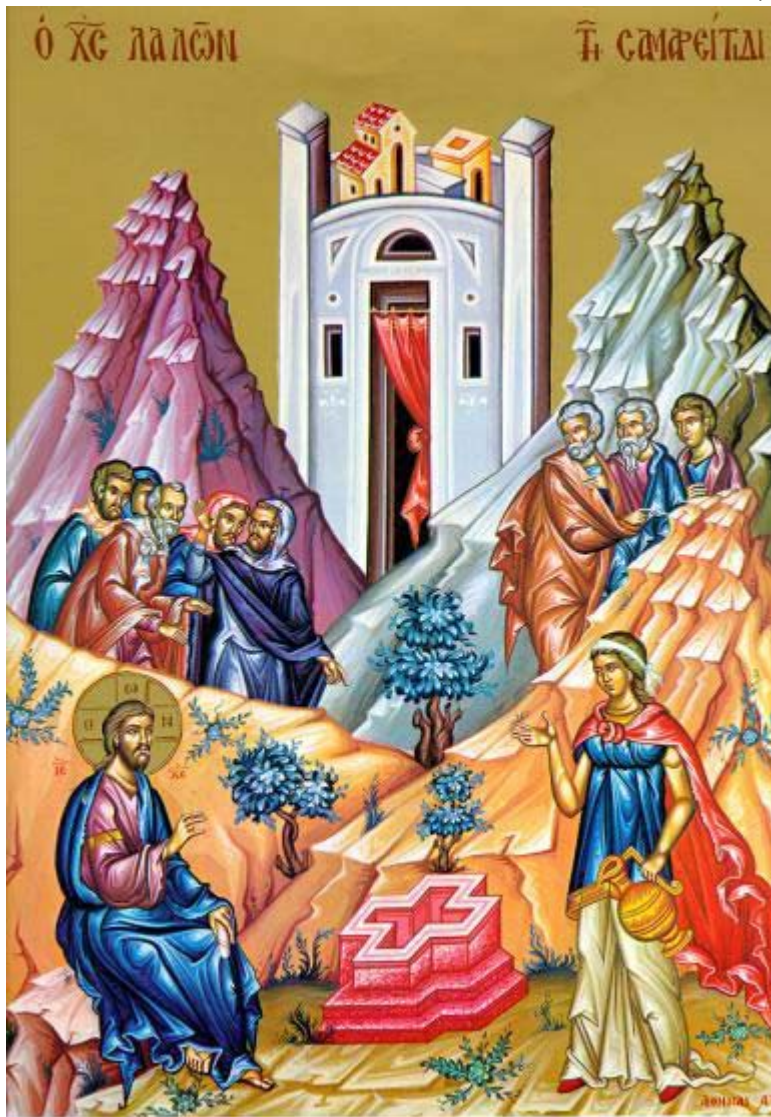
Божий и Кто говорит тебе: дай Мне пить, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую.

<sup>11</sup> Женщина говорит Ему: господин! тебе и почерпнуть нечем, а колодезь глубок; откуда же у тебя вода живая?

<sup>12</sup> Неужели ты больше отца нашего Иакова, который дал нам этот колодезь и сам из него пил, и дети его, и скот его?

<sup>13</sup> Иисус сказал ей в ответ: всякий, пьющий воду сию, возжаждет опять,

<sup>14</sup> а кто будет пить воду, которую





Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную. <sup>15</sup> Женщина говорит Ему: господин! дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходиться сюда черпать. <sup>16</sup> Иисус говорит ей: пойди, позови мужа твоего и приходи сюда. <sup>17</sup> Женщина сказала в ответ: у меня нет мужа. Иисус говорит ей: правду ты сказала, что у тебя нет мужа, <sup>18</sup> ибо у тебя было пять мужей, и тот, которого ныне имеешь, не муж тебе; это справедливо ты сказала. <sup>19</sup> Женщина говорит Ему: Господи! вижу, что Ты пророк. <sup>20</sup> Отцы наши поклонялись на этой горе, а вы говорите, что место, где должно поклоняться, находится в Иерусалиме. <sup>21</sup> Иисус говорит ей: поверь Мне, что наступает время, когда и не на горе сей, и не в Иерусалиме будете поклоняться Отцу. <sup>22</sup> Вы не знаете, чему кланяетесь, а мы знаем, чему кланяемся, ибо спасение от Иудеев. <sup>23</sup> Но настанет время и настало уже, когда истинные поклонники будут поклоняться Отцу в духе и истине, ибо таких поклонников Отец ищет Себе. <sup>24</sup> Бог есть дух, и поклоняющиеся Ему должны поклоняться в духе и истине. <sup>25</sup> Женщина говорит Ему: знаю, что придет Мессия, то есть Христос; когда Он придет, то возвестит нам все. <sup>26</sup> Иисус говорит ей: это Я, Который говорю с тобою. <sup>27</sup> В это время пришли ученики Его, и удивились, что Он разговаривал с женщиною; однакож ни один не сказал: чего Ты требуешь? или: о чем говоришь с нею? <sup>28</sup> Тогда женщина оставила водонос свой и пошла в город, и говорит людям: <sup>29</sup> пойдите, посмотрите Человека, Который сказал мне все, что я сделала: не Он ли Христос? <sup>30</sup> Они вышли из города и пошли к Нему. <sup>31</sup> Между тем ученики просили Его, говоря: Равви! ешь. <sup>32</sup> Но Он сказал им: у Меня есть пища, которой вы не знаете. <sup>33</sup> Посему ученики говорили между собою: разве кто принес Ему есть? <sup>34</sup> Иисус говорит им: Моя пища есть творить волю Пославшего Меня и совершить дело Его. <sup>35</sup> Не говорите ли вы, что еще четыре месяца, и наступит жатва? А Я говорю вам:



возведите очи ваши и посмотрите на нивы, как они побелели и поспели к жатве. <sup>36</sup> Жнущий получает награду и собирает плод в жизнь вечную, так что и сеющий и жнущий вместе радоваться будут, <sup>37</sup> ибо в этом случае справедливо изречение: один сеет, а другой жнет. <sup>38</sup> Я послал вас жать то, над чем вы не трудились: другие трудились, а вы вошли в труд их.

<sup>39</sup> И многие Самаряне из города того уверовали в Него по слову женщины, свидетельствовавшей, что Он сказал ей все, что она сделала. <sup>40</sup> И потому, когда пришли к Нему Самаряне, то просили Его побыть у них; и Он пробыл там два дня. <sup>41</sup> И еще большее число уверовали по Его слову. <sup>42</sup> А женщине той говорили: уже не по твоим речам веруем, ибо сами слышали и узнали, что Он истинно Спаситель мира, Христос.

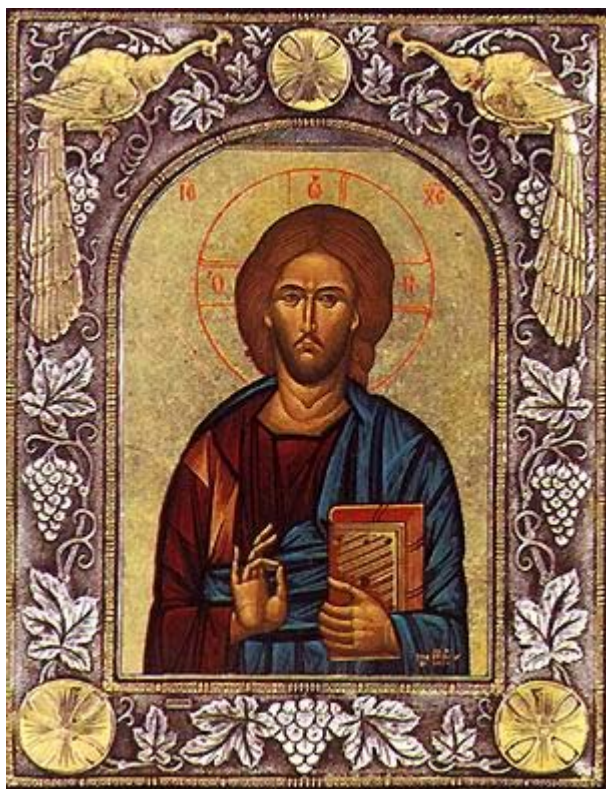
<sup>43</sup> По прошествии же двух дней Он вышел оттуда и пошел в Галилею, <sup>44</sup> ибо Сам Иисус свидетельствовал, что пророк не имеет чести в своем отечестве. <sup>45</sup> Когда пришел Он в Галилею, то Галилеяне приняли Его, видев все, что Он сделал в Иерусалиме в праздник, - ибо и они ходили на праздник.

<sup>46</sup> Итак Иисус опять пришел в Кану Галилейскую, где претворил воду в вино. В Капернауме был некоторый царедворец, у которого сын был болен. <sup>47</sup> Он, услышав, что Иисус пришел из Иудеи в Галилею, пришел к Нему и просил Его придти и исцелить сына его, который был при смерти.

<sup>48</sup> Иисус сказал ему: вы не уверуете, если не увидите знамений и чудес.

<sup>49</sup> Царедворец говорит Ему: Господи! приди, пока не умер сын мой. <sup>50</sup> Иисус говорит ему: пойди, сын твой здоров. Он поверил слову, которое сказал ему Иисус, и пошел.

<sup>51</sup> На дороге встретили его слуги его и сказали: сын твой здоров. <sup>52</sup> Он спросил у них: в котором часу стало ему легче? Ему сказали: вчера в седьмом часу горячка оставила его. <sup>53</sup> Из этого отец узнал, что это был тот час, в который Иисус сказал ему: сын твой здоров, и уверовал сам и весь дом его.



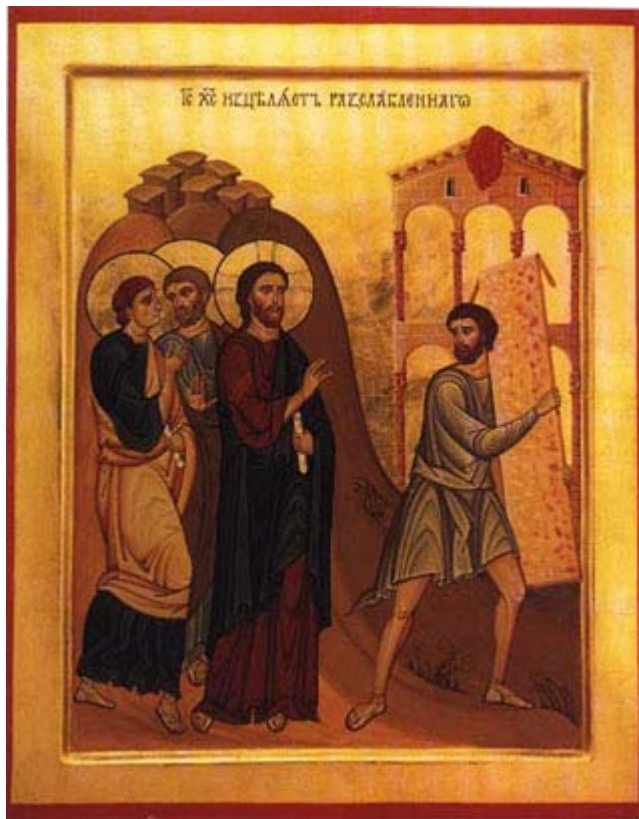


<sup>54</sup> Это второе чудо сотворил Иисус, возвратившись из Иудеи в Галилею.

5

<sup>1</sup> После сего был праздник Иудейский, и пришел Иисус в Иерусалим. <sup>2</sup> Есть же в Иерусалиме у Овечьих ворот купальня, называемая по-еврейски Бифезда, при которой было пять крытых ходов. <sup>3</sup> В них лежало великое множество больных, слепых, хромых, иссохших, ожидающих движения воды, <sup>4</sup> ибо Ангел Господень по временам сходил в купальню и возмущал воду, и кто первый входил в нее по возмущении воды, тот выздоравливал, какою бы ни был одержим болезнью. <sup>5</sup> Тут был человек, находившийся в болезни тридцать восемь лет. <sup>6</sup> Иисус, увидев его лежащего и узнав, что он лежит уже долгое время, говорит ему: хочешь ли быть здоров? <sup>7</sup> Больной отвечал Ему: так, Господи; но не имею человека, который опустил бы меня в купальню, когда возмутится вода; когда же я прихожу, другой уже сходит прежде меня. <sup>8</sup> Иисус говорит ему: встань, возьми постель твою и ходи. <sup>9</sup> И он тотчас выздоровел, и взял постель свою и пошел. Было же это в день субботний.

<sup>10</sup> Посему Иудеи говорили исцеленному: сегодня суббота; не должно тебе брать постели. <sup>11</sup> Он отвечал им: Кто меня исцелил, Тот мне сказал: возьми постель твою и ходи. <sup>12</sup> Его



спросили: кто Тот Человек, Который сказал тебе: возьми постель твою и ходи? <sup>13</sup> Исцеленный же не знал, кто Он, ибо Иисус скрылся в народе, бывшем на том месте. <sup>14</sup> Потом Иисус встретил его в храме и сказал ему: вот, ты выздоровел; не греши больше, чтобы не случилось с тобою чего хуже. <sup>15</sup> Человек сей пошел и объявил Иудеям, что исцеливший его есть Иисус. <sup>16</sup> И стали Иудеи гнать Иисуса и искали убить Его за то, что Он делал такие дела в субботу.

<sup>17</sup> Иисус же говорил им: Отец Мой доныне делает, и Я делаю. <sup>18</sup> И еще более искали убить Его Иудеи за то, что Он не только нарушал субботу, но и Отцем Своим называл Бога, делая Себя равным Богу. <sup>19</sup> На это Иисус сказал: истинно, истинно говорю вам: Сын ничего не может творить Сам от Себя, если не увидит Отца творящего: ибо, что творит Он, то и Сын творит также. <sup>20</sup> Ибо Отец любит Сына и показывает Ему все, что творит Сам; и покажет Ему дела больше сих, так что вы удивитесь. <sup>21</sup> Ибо, как Отец воскрешает мертвых и оживляет, так и Сын оживляет, кого хочет. <sup>22</sup> Ибо Отец и не судит никого, но весь суд отдал Сыну, <sup>23</sup> дабы все чтити Сына, как чтят Отца. Кто не чтит Сына, тот не чтит и Отца, пославшего Его. <sup>24</sup> Истинно, истинно говорю вам: слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную, и на суд не приходит, но перешел от смерти в жизнь. <sup>25</sup> Истинно, истинно говорю вам: наступает время, и настало уже, когда мертвые услышат глас Сына Божия и, услышав, оживут. <sup>26</sup> Ибо, как Отец имеет жизнь в Самом Себе, так и Сын дал иметь жизнь в Самом Себе. <sup>27</sup> И дал Ему власть производить и суд, потому что Он есть Сын Человеческий. <sup>28</sup> Не дивитесь сему; ибо наступает время, в которое все, находящиеся в гробах, услышат глас Сына Божия; <sup>29</sup> и изыдут творившие добро в воскресение жизни, а делавшие зло - в воскресение осуждения. <sup>30</sup> Я ничего не могу творить Сам от Себя. Как слышу, так и сужу, и суд Мой праведен; ибо не ищу Моей воли, но воли пославшего Меня Отца. <sup>31</sup> Если Я свидетельствую Сам о Себе, то свидетельство Мое не есть истинно. <sup>32</sup> Есть другой, свидетельствующий о Мне; и Я знаю, что истинно то свидетельство, которым он свидетельствует о Мне. <sup>33</sup> Вы посылали к Иоанну, и он засвидетельствовал об истине. <sup>34</sup> Впрочем Я не от человека принимаю свидетельство, но говорю это для того, чтобы вы спаслись. <sup>35</sup> Он был светильник, горящий и светящий; а вы хотели малое время порадоваться при свете его. <sup>36</sup> Я же имею свидетельство больше Иоаннова: ибо дела, которые Отец дал Мне совершить, самые дела сии, Мною творимые, свидетельствуют о Мне, что Отец послал Меня. <sup>37</sup> И пославший Меня Отец Сам засвидетельствовал о Мне. А вы ни гласа Его никогда не слышали, ни лица Его не видели; <sup>38</sup> и не имеете слова Его пребывающего в вас, потому что вы не веруете Тому, Которого Он послал. <sup>39</sup> Исследуйте Писания, ибо вы думаете чрез них иметь жизнь вечную; а они свидетельствуют о Мне. <sup>40</sup> Но вы не хотите придти ко Мне, чтобы иметь жизнь. <sup>41</sup> Не



принимаю славы от человеков, <sup>42</sup> но знаю вас: вы не имеете в себе любви к Богу. <sup>43</sup> Я пришел во имя Отца Моего, и не принимаете Меня; а если иной придет во имя свое, его примете. <sup>44</sup> Как вы можете веровать, когда друг от друга принимаете славу, а славы, которая от Единого Бога, не ищете? <sup>45</sup> Не думайте, что Я буду обвинять вас пред Отцем: есть на вас обвинитель Моисей, на которого вы уповаете. <sup>46</sup> Ибо если бы вы верили Моисею, то поверили бы и Мне, потому что он писал о Мне. <sup>47</sup> Если же его писаниям не верите, как поверите Моим словам?

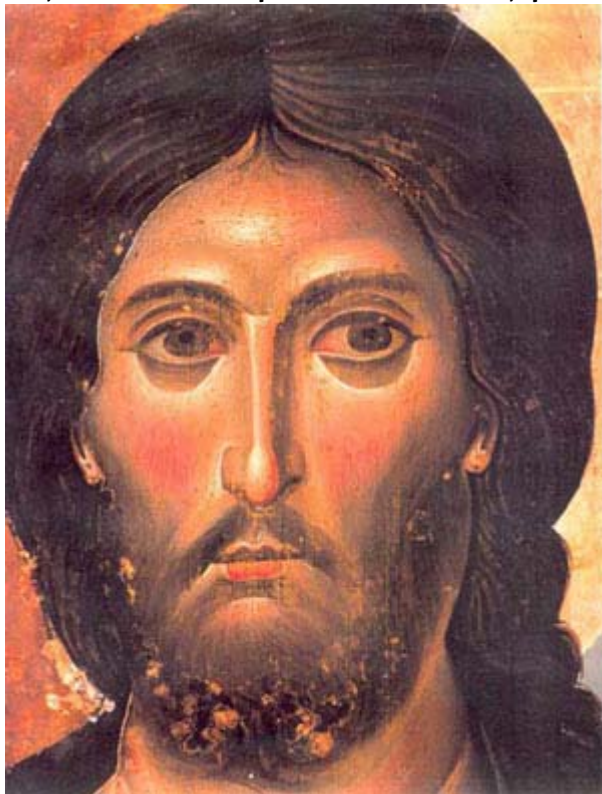
6

<sup>1</sup> После сего пошел Иисус на ту сторону моря Галилейского, в окрестности Тивериады. <sup>2</sup> За Ним последовало множество народа, потому что видели чудеса, которые Он творил над больными. <sup>3</sup> Иисус взошел на гору и там сидел с учениками Своими. <sup>4</sup> Приближалась же Пасха, праздник Иудейский. <sup>5</sup> Иисус, возведя очи и увидев, что множество народа идет к Нему, говорит Филиппу: где нам купить хлебов, чтобы их накормить? <sup>6</sup> Говорил же это, испытывая его; ибо Сам знал, что хотел сделать. <sup>7</sup> Филипп отвечал Ему: им на двести динариев не довольно будет хлеба, чтобы каждому из них досталось хотя понемногу. <sup>8</sup> Один из учеников Его, Андрей, брат Симона Петра, говорит Ему: <sup>9</sup> здесь есть у одного мальчика пять хлебов ячменных и две рыбки; но что это для такого множества? <sup>10</sup> Иисус сказал: велите им возлечь. Было же на том месте много травы. Итак возлегло людей числом около пяти тысяч. <sup>11</sup> Иисус, взяв хлебы и воздав благодарение, роздал ученикам, а ученики возлежавшим, также и рыбы,



сколько кто хотел. <sup>12</sup> И когда насытились, то сказал ученикам Своим: соберите оставшиеся куски, чтобы ничего не пропало.

<sup>13</sup> И собрали, и наполнили двенадцать корзин кусками от пяти ячменных хлебов, оставшимися у тех, которые ели. <sup>14</sup> Тогда люди, видевшие чудо, сотворенное Иисусом, сказали: это истинно Тот Пророк, Которому должно придти в мир. <sup>15</sup> Иисус же, узнав, что хотят придти, нечаянно взять его и сделать царем, опять удалился на гору один.



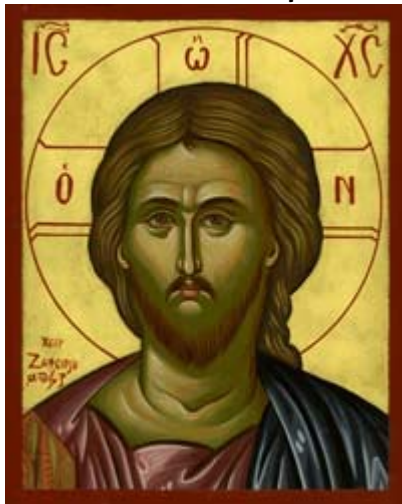
<sup>16</sup> Когда же настал вечер, то ученики Его сошли к морю <sup>17</sup> и, войдя в лодку, отправились на ту сторону моря, в Капернаум. Становилось темно, а Иисус не приходил к ним. <sup>18</sup> Дул сильный ветер, и море волновалось. <sup>19</sup> Проплыв около двадцати пяти или тридцати стадий, они увидели Иисуса, идущего по морю и приближающегося к лодке, и испугались. <sup>20</sup> Но Он сказал им: это Я; не бойтесь. <sup>21</sup> Они хотели принять Его в лодку; и тотчас лодка пристала к берегу, куда плыли.

<sup>22</sup> На другой день народ, стоявший по ту сторону моря, видел, что там, кроме одной лодки, в которую вошли ученики Его, иной не было, и что Иисус не входил в лодку с учениками Своими, а отплыли одни ученики Его. <sup>23</sup> Между тем пришли из Тивериады другие лодки близко к тому месту, где ели хлеб по благословению Господнем. <sup>24</sup> Итак, когда народ увидел, что тут нет Иисуса, ни учеников Его, то вошли в лодки и приплыли в Капернаум, ища Иисуса. <sup>25</sup> И, найдя Его на той стороне моря, сказали Ему: Равви! когда Ты сюда пришел? <sup>26</sup> Иисус сказал им в ответ: истинно, истинно говорю вам: вы ищете Меня не потому, что видели чудеса, но потому, что ели хлеб и насытились. <sup>27</sup> Старайтесь не о пище тленной, но о пище, пребывающей в жизнь вечную, которую даст вам Сын Человеческий, ибо на Нем положил печать Свою Отец, Бог.

<sup>28</sup> Итак сказали Ему: что нам делать, чтобы творить дела Божии? <sup>29</sup> Иисус сказал им в ответ: вот дело Божие, чтобы вы



веровали в Того, Кого Он послал. <sup>30</sup> На это сказали Ему: какое же Ты дашь знамение, чтобы мы увидели и поверили Тебе? что Ты делаешь? <sup>31</sup> Отцы наши ели манну в пустыне, как написано: хлеб с неба дал им есть. <sup>32</sup> Иисус же сказал им: истинно, истинно говорю вам: не Моисей дал вам хлеб с неба, а Отец Мой дает вам истинный хлеб с небес. <sup>33</sup> Ибо хлеб Божий есть тот, который сходит с небес и дает жизнь миру. <sup>34</sup> На это сказали Ему: Господи! подавай нам всегда такой хлеб.



<sup>35</sup> Иисус же сказал им: Я есмь хлеб жизни; приходящий ко Мне не будет алкать, и верующий в Меня не будет жаждать никогда. <sup>36</sup> Но Я сказал вам, что вы и видели Меня, и не веруете. <sup>37</sup> Все, что дает Мне Отец, ко Мне придет; и приходящего ко Мне не изгоню вон, <sup>38</sup> ибо Я сошел с небес не для того, чтобы творить волю Мою, но волю пославшего Меня Отца. <sup>39</sup> Воля же пославшего Меня Отца есть та, чтобы из того, что Он Мне дал, ничего не погубить, но все то воскресить в последний день. <sup>40</sup> Воля Пославшего Меня есть та, чтобы всякий, видящий Сына и верующий в Него, имел жизнь вечную; и Я воскрешу его в последний день. <sup>41</sup> Возроптали на Него Иудеи за то, что Он сказал: Я есмь хлеб, сшедший с небес. <sup>42</sup> И говорили: не Иисус ли это, сын Иосифов, Которого отца и Мать мы знаем? Как же говорит Он: я сшел с небес? <sup>43</sup> Иисус сказал им в ответ: не ропщите между собою. <sup>44</sup> Никто не может придти ко Мне, если не привлечет его Отец, пославший Меня; и Я воскрешу его в последний день. <sup>45</sup> У пророков написано: и будут все научены Богом. Всякий, слышавший от Отца и научившийся, приходит ко Мне. <sup>46</sup> Это не то, чтобы кто видел Отца, кроме Того, Кто есть от Бога; Он видел Отца. <sup>47</sup> Истинно, истинно говорю вам: верующий в Меня имеет жизнь вечную. <sup>48</sup> Я есмь хлеб жизни. <sup>49</sup> Отцы ваши ели манну в пустыне и умерли; <sup>50</sup> хлеб же, сходящий с небес, таков, что ядущий его не умрет. <sup>51</sup> Я хлеб живой, сшедший с небес; ядущий хлеб сей будет жить вовек; хлеб же, который Я дам, есть Плоть Моя, которую Я отдам за жизнь мира. <sup>52</sup> Тогда Иудеи стали спорить между собою, говоря: как Он может дать нам есть Плоть Свою? <sup>53</sup> Иисус же сказал им: истинно, истинно говорю вам: если не будете есть Плоти Сына Человеческого и пить Крови Его, то не будете иметь в себе жизни. <sup>54</sup> Ядущий Мою Плоть и

пиющий Мою Кровь имеет жизнь вечную, и Я воскрешу его в последний день. <sup>55</sup> Ибо Плоть Моя истинно есть пища, и Кровь Моя истинно есть питье. <sup>56</sup> Ядущий Мою Плоть и пиющий Мою Кровь пребывает во Мне, и Я в нем. <sup>57</sup> Как послал Меня живой Отец, и Я живу Отцем, так и ядущий Меня жить будет Мною. <sup>58</sup> Сей-то есть хлеб, сшедший с небес. Не так, как отцы ваши ели манну и умерли: ядущий хлеб сей жить будет вовек. <sup>59</sup> Сие говорил Он в синагоге, уча в Капернауме. <sup>60</sup> Многие из учеников Его, слыша то, говорили: какие странные слова! кто может это слушать? <sup>61</sup> Но Иисус, зная Сам в Себе, что ученики Его ропщут на то, сказал им: это ли соблазняет вас? <sup>62</sup> Что ж, если увидите Сына Человеческого восходящего туда, где был прежде? <sup>63</sup> Дух животворит; плоть не пользует нимало. Слова, которые говорю Я вам, суть дух и жизнь. <sup>64</sup> Но есть из вас некоторые неверующие. Ибо Иисус от начала знал, кто суть неверующие и кто предаст Его. <sup>65</sup> И сказал: для того-то и говорил Я вам, что никто не может прийти ко Мне, если то не дано будет ему от Отца Моего. <sup>66</sup> В это время многие из учеников Его отошли от Него и уже не ходили с Ним. <sup>67</sup> Тогда Иисус сказал



двенадцати: не хотите ли и вы отойти?

<sup>68</sup> Симон Петр отвечал Ему: Господи! к кому нам идти? Ты имеешь глаголы вечной жизни:

<sup>69</sup> и мы уверовали и познали, что Ты Христос, Сын Бога живаго.

<sup>70</sup> Иисус отвечал им: не двенадцать ли вас избрал Я? но один из вас диавол.

<sup>71</sup> Это говорил Он об Иуде Симонове Искариоте, ибо сей хотел предать Его, будучи один из двенадцати.

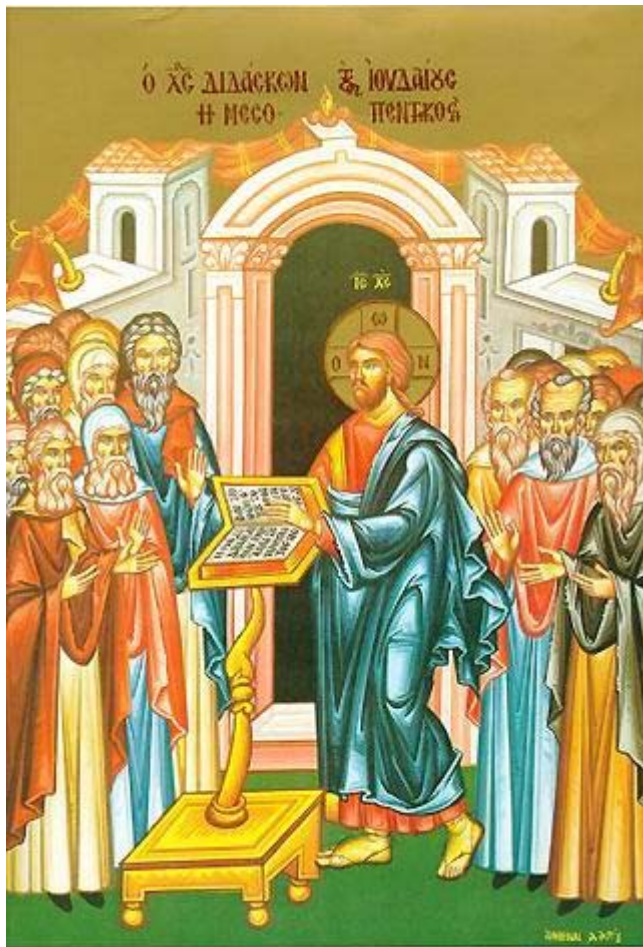
7

<sup>1</sup> После сего Иисус ходил по Галилее, ибо по Иудее не хотел ходить, потому что Иудеи искали убить Его.



<sup>2</sup> Приближался праздник Иудейский - поставление кущей.  
<sup>3</sup> Тогда братья Его сказали Ему: выйди отсюда и пойдешь в Иудею, чтобы и ученики Твои видели дела, которые Ты делаешь. <sup>4</sup> Ибо никто не делает чего-либо втайне, и ищет сам быть известным. Если Ты творишь такие дела, то яви Себя миру. <sup>5</sup> Ибо и братья Его не веровали в Него. <sup>6</sup> На это Иисус сказал им: Мое время еще не настало, а для вас всегда время. <sup>7</sup> Вас мир не может ненавидеть, а Меня ненавидит, потому что Я свидетельствую о нем, что дела его злы. <sup>8</sup> Вы пойдите на праздник сей; а Я еще не пойду на сей праздник, потому что Мое время еще не исполнилось. <sup>9</sup> Сие сказав им, остался в Галилее.

<sup>10</sup> Но когда пришли братья Его, тогда и Он пришел на праздник не явно, а как бы тайно. <sup>11</sup> Иудеи же искали Его на празднике и говорили: где Он? <sup>12</sup> И много толков было о Нем в народе: одни говорили, что Он добр; а другие говорили: нет, но обольщает народ. <sup>13</sup> Впрочем никто не говорил о Нем явно, боясь Иудеев. <sup>14</sup> Но в половине уже праздника вошел Иисус в храм и учил. <sup>15</sup> И дивились Иудеи, говоря: как Он знает Писания, не учившись? <sup>16</sup> Иисус, отвечая им, сказал: Мое



учение - не Мое, но Пославшего Меня; <sup>17</sup> кто хочет творить волю Его, тот узнает о сем учении, от Бога ли оно, или Я Сам от Себя говорю.

<sup>18</sup> Говорящий сам от себя ищет славы себе; а Кто ищет славы Пославшему Его, Тот истинен, и нет неправды в Нем. <sup>19</sup> Не дал ли вам Моисей закона? и никто из вас не поступает по закону. За что ищете убить Меня?

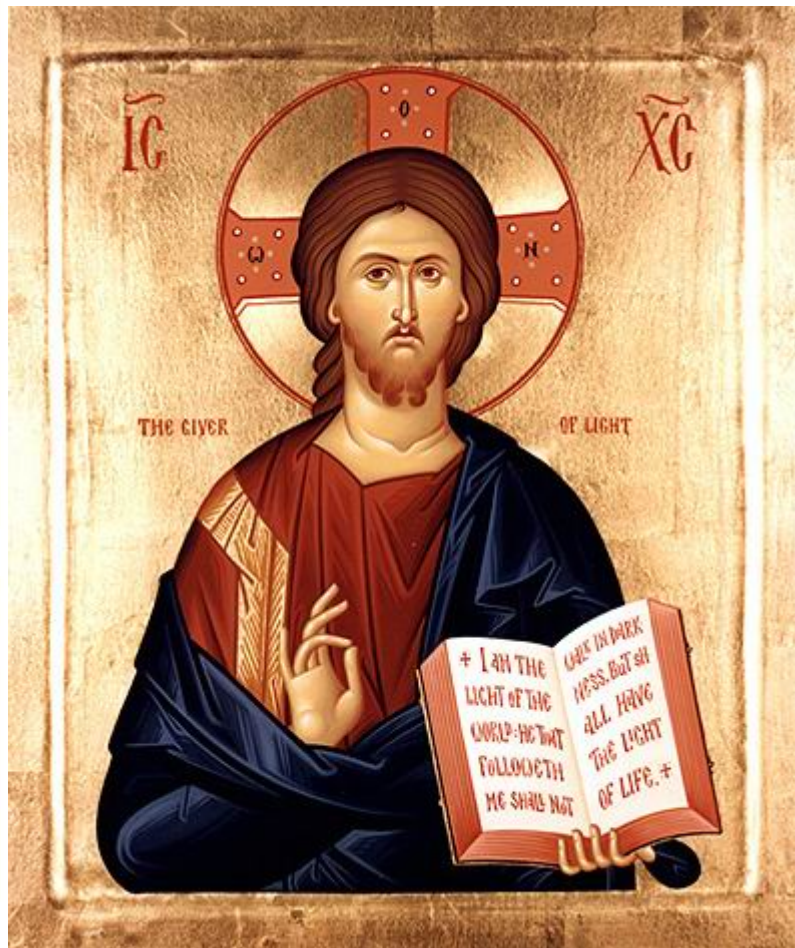
<sup>20</sup> Народ сказал в ответ: не бес ли в Тебе? кто ищет убить Тебя?

<sup>21</sup> Иисус, продолжая речь, сказал им: одно дело сделал Я, и все вы дивитесь. <sup>22</sup> Моисей дал вам обрезание [хотя оно не



от Моисея, но от отцов], и в субботу вы обрезываете человека.

<sup>23</sup> Если в субботу принимает человек обрезание, чтобы не был нарушен закон Моисеев, - на Меня ли негодуете за то, что Я всего человека исцелил в субботу? <sup>24</sup> Не судите по наружности, но судите судом праведным. <sup>25</sup> Тут некоторые из Иерусалимлян говорили: не Тот ли это, Которого ищут убить?



<sup>26</sup> Вот, Он говорит явно, и ничего не говорят Ему: не удостоверились ли начальники, что Он подлинно Христос?

<sup>27</sup> Но мы знаем Его, откуда Он; Христос же когда придет, никто не будет знать, откуда Он.

<sup>28</sup> Тогда Иисус возгласил в храме, уча и говоря: и знаете Меня, и знаете, откуда Я; и Я пришел не Сам от Себя, но истинен

Пославший Меня, Которого вы не

знаете. <sup>29</sup> Я знаю Его, потому что Я от Него, и Он послал Меня. <sup>30</sup> И искали схватить Его, но никто не наложил на Него руки, потому что еще не пришел час Его. <sup>31</sup> Многие же из народа уверовали в Него и говорили: когда придет Христос, неужели сотворит больше знамений, нежели сколько Сей сотворил? <sup>32</sup> Услышали фарисеи такие толки о Нем в народе, и послали фарисеи и первосвященники слугителей - схватить Его. <sup>33</sup> Иисус же сказал им: еще недолго быть Мне с вами, и пойду к Пославшему Меня; <sup>34</sup> будете искать Меня, и не найдете; и где буду Я, туда вы не можете придти. <sup>35</sup> При сем Иудеи говорили между собою: куда Он хочет идти, так что мы не найдем Его? Не хочет ли Он идти в Еллинское рассеяние и учить Еллинов? <sup>36</sup> Что значат сии слова, которые Он сказал:



будете искать Меня, и не найдете; и где буду Я, туда вы не можете придти?

<sup>37</sup> В последний же великий день праздника стоял Иисус и возгласил, говоря: кто жаждет, иди ко Мне и пей. <sup>38</sup> Кто верует в Меня, у того, как сказано в Писании, из чрева потекут реки воды живой. <sup>39</sup> Сие сказал Он о Духе, Которого имели принять верующие в Него: ибо еще не было на них Духа Святаго, потому что Иисус еще не был прославлен. <sup>40</sup> Многие из народа, услышав сии слова, говорили: Он точно пророк.

<sup>41</sup> Другие говорили: это Христос. А иные говорили: разве из Галилеи Христос придет? <sup>42</sup> Не сказано ли в Писании, что Христос придет от семени Давидова и из Вифлеема, из того места, откуда был Давид? <sup>43</sup> Итак произошла о Нем распря в народе.

<sup>44</sup> Некоторые из них хотели схватить Его; но никто не наложил на Него рук. <sup>45</sup> Итак служители возвратились к первосвященникам и фарисеям, и сии сказали им: для чего вы не привели Его? <sup>46</sup> Служители отвечали: никогда человек не говорил так, как Этот Человек. <sup>47</sup> Фарисеи сказали им: неужели и вы прельстились?

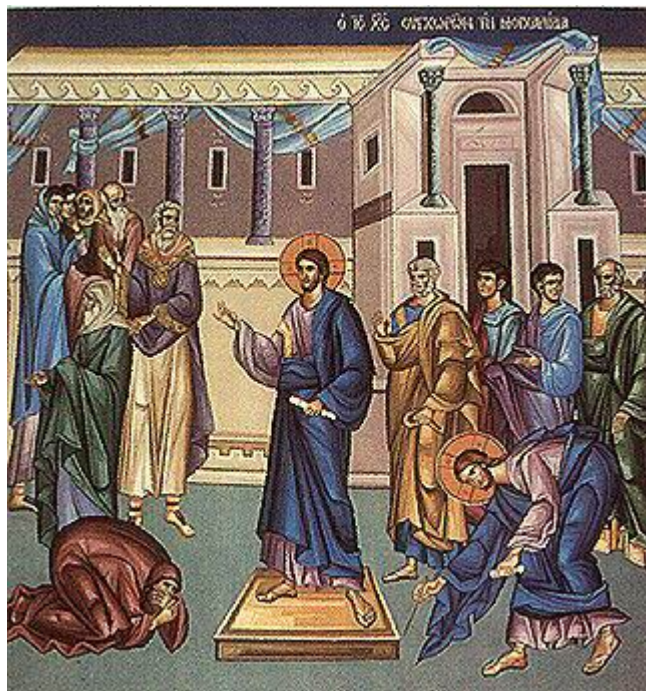
<sup>48</sup> Уверовал ли в Него кто из начальников, или из фарисеев? <sup>49</sup> Но этот народ невежда в законе, проклят он. <sup>50</sup> Никодим, приходивший к Нему ночью, будучи один из них, говорит им:

<sup>51</sup> судит ли закон наш человека, если прежде не выслушают его и не узнают, что он делает? <sup>52</sup> На это сказали ему: и ты не из Галилеи ли? рассмотри и увидишь, что из Галилеи не приходит пророк. <sup>53</sup> И разошлись все по домам.

8

<sup>1</sup> Иисус же пошел на гору Елеонскую. <sup>2</sup> А утром опять пришел в храм, и весь народ шел к Нему. Он сел и учил их.

<sup>3</sup> Тут книжники и фарисеи привели к Нему женщину, взятую в прелюбодеянии, и, поставив ее среди, <sup>4</sup> сказали Ему: Учитель! эта женщина взята в прелюбодеянии; <sup>5</sup> а Моисей в законе заповедал нам побивать



таких камнями: Ты что скажешь? <sup>6</sup> Говорили же это, искушая Его, чтобы найти что-нибудь к обвинению Его. Но Иисус, наклонившись низко, писал перстом на земле, не обращая на них внимания. <sup>7</sup> Когда же продолжали спрашивать Его, Он, восклонившись, сказал им: кто из вас без греха, первый брось на нее камень. <sup>8</sup> И опять, наклонившись низко, писал на земле. <sup>9</sup> Они же, услышав то и будучи обличаемы совестью, стали уходить один за другим, начиная от старших до последних; и остался один Иисус и женщина, стоящая посреди. <sup>10</sup> Иисус, восклонившись и не видя никого, кроме женщины, сказал ей: женщина! где твои обвинители? никто не осудил тебя? <sup>11</sup> Она отвечала: никто, Господи. Иисус сказал ей: и Я не осуждаю тебя; иди и впредь не греши.

<sup>12</sup> Опять говорил Иисус к народу и сказал им: Я свет миру; кто последует за Мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни.

<sup>13</sup> Тогда фарисеи сказали Ему: Ты Сам о Себе свидетельствуешь, свидетельство Твое не истинно.

<sup>14</sup> Иисус сказал им в ответ: если Я и Сам о Себе свидетельствую, свидетельство

Мое истинно; потому что Я знаю, откуда пришел и куда иду; а вы не знаете, откуда Я и куда иду.

<sup>15</sup> Вы судите по плоти; Я не сужу никого.

<sup>16</sup> А если и сужу Я, то суд Мой истинен, потому что Я

не один, но Я и Отец, пославший Меня. <sup>17</sup> А и в законе вашем написано, что двух человек свидетельство истинно.

<sup>18</sup> Я Сам свидетельствую о Себе, и свидетельствует о Мне Отец, пославший Меня. <sup>19</sup> Тогда сказали Ему: где Твой Отец? Иисус отвечал: вы не знаете ни Меня, ни Отца Моего; если бы вы





знали Меня, то знали бы и Отца Моего. <sup>20</sup> Сии слова говорил Иисус у сокровищницы, когда учил в храме; и никто не взял Его, потому что еще не пришел час Его. <sup>21</sup> Опять сказал им Иисус: Я отхожу, и будете искать Меня, и умрете во грехе вашем. Куда Я иду, туда вы не можете придти. <sup>22</sup> Тут Иудеи говорили: неужели Он убьет Сам Себя, что говорит: «куда Я иду, вы не можете придти»? <sup>23</sup> Он сказал им: вы от нижних, Я от вышних; вы от мира сего, Я не от сего мира. <sup>24</sup> Потому Я и сказал вам, что вы умрете во грехах ваших; ибо если не уверуете, что это Я, то умрете во грехах ваших. <sup>25</sup> Тогда сказали Ему: кто же Ты? Иисус сказал им: от начала Сущий, как и говорю вам. <sup>26</sup> Много имею говорить и судить о вас; но Пославший Меня есть истинен, и что Я слышал от Него, то и говорю миру. <sup>27</sup> Не поняли, что Он говорил им об Отце.



<sup>28</sup> Итак Иисус сказал им: когда вознесете Сына Человеческого, тогда узнаете, что это Я и что ничего не делаю от Себя, но как научил Меня Отец Мой, так и говорю.

<sup>29</sup> Пославший Меня есть со Мною; Отец не оставил Меня одного, ибо Я всегда делаю то, что Ему угодно. <sup>30</sup> Когда Он говорил это, многие уверовали в Него. <sup>31</sup> Тогда сказал Иисус к уверовавшим в Него Иудеям: если пребудете в слове Моем, то вы истинно Мои ученики, <sup>32</sup> и познаете истину, и истина сделает вас свободными.

<sup>33</sup> Ему отвечали: мы семя Авраамово и не были рабами никому никогда; как же Ты говоришь: сделаетесь свободными?

<sup>34</sup> Иисус отвечал им: истинно, истинно говорю вам: всякий, делающий грех, есть раб греха. <sup>35</sup> Но раб не пребывает в доме вечно; сын пребывает вечно. <sup>36</sup> Итак, если Сын освободит вас, то истинно свободны будете. <sup>37</sup> Знаю, что вы семя Авраамово; однако ищете убить Меня, потому что слово Мое не вмещается в вас. <sup>38</sup> Я говорю то, что видел у Отца Моего; а вы делаете то, что видели у отца вашего. <sup>39</sup> Сказали Ему в ответ: отец наш есть Авраам. Иисус сказал им: если бы вы были дети Авраама, то дела Авраамовы делали бы. <sup>40</sup> А

теперь ищите убить Меня, Человека, сказавшего вам истину, которую слышал от Бога: Авраам этого не делал. <sup>41</sup> Вы делаете дела отца вашего. На это сказали Ему: мы не от любодеяния рождены; одного Отца имеем, Бога. <sup>42</sup> Иисус сказал им: если бы Бог был Отец ваш, то вы любили бы Меня, потому что Я от Бога исшел и пришел; ибо Я не Сам от Себя пришел, но Он послал Меня. <sup>43</sup> Почему вы не понимаете речи Моей? Потому что не можете слышать слова Моего. <sup>44</sup> Ваш отец диавол; и вы хотите исполнять похоти отца вашего. Он был человекоубийца от начала и не устоял в истине, ибо нет в нем истины. Когда говорит он ложь, говорит свое, ибо он лжец и отец лжи. <sup>45</sup> А как Я истину говорю, то не верите Мне. <sup>46</sup> Кто из вас обличит Меня в неправде? Если же Я говорю истину, почему вы не верите Мне? <sup>47</sup> Кто от Бога, тот слушает слова Божии. Вы потому не слушаете, что вы не от Бога. <sup>48</sup> На это Иудеи отвечали и сказали Ему: не правду ли мы говорим, что Ты Самарянин и что бес в Тебе? <sup>49</sup> Иисус отвечал: во Мне беса нет; но Я чтю Отца Моего, а вы бесчестите Меня. <sup>50</sup> Впрочем Я не ищу Моей славы: есть Ищущий и Судящий. <sup>51</sup> Истинно, истинно говорю вам: кто соблюдет слово Мое, тот не увидит смерти вовек. <sup>52</sup> Иудеи сказали Ему: теперь узнали мы, что бес в Тебе. Авраам умер и пророки, а Ты говоришь: кто соблюдет слово Мое, тот не вкусит смерти вовек. <sup>53</sup> Неужели Ты больше отца нашего Авраама, который умер? и пророки умерли: чем Ты Себя делаешь? <sup>54</sup> Иисус отвечал: если Я Сам Себя славолю, то слава Моя ничто. Меня прославляет Отец Мой, о Котором вы говорите, что Он Бог ваш. <sup>55</sup> И вы не познали Его, а Я знаю Его; и если скажу, что не знаю Его, то буду подобный вам лжец. Но Я знаю Его и соблюдаю слово Его. <sup>56</sup> Авраам, отец ваш, рад был увидеть день Мой; и увидел и возрадовался. <sup>57</sup> На это сказали Ему Иудеи: Тебе нет еще пятидесяти лет, - и Ты видел Авраама? <sup>58</sup> Иисус сказал им: истинно, истинно говорю вам: прежде нежели был Авраам, Я есмь. <sup>59</sup> Тогда взяли камень, чтобы бросить на Него; но Иисус скрылся и вышел из храма, пройдя посреди них, и пошел далее.

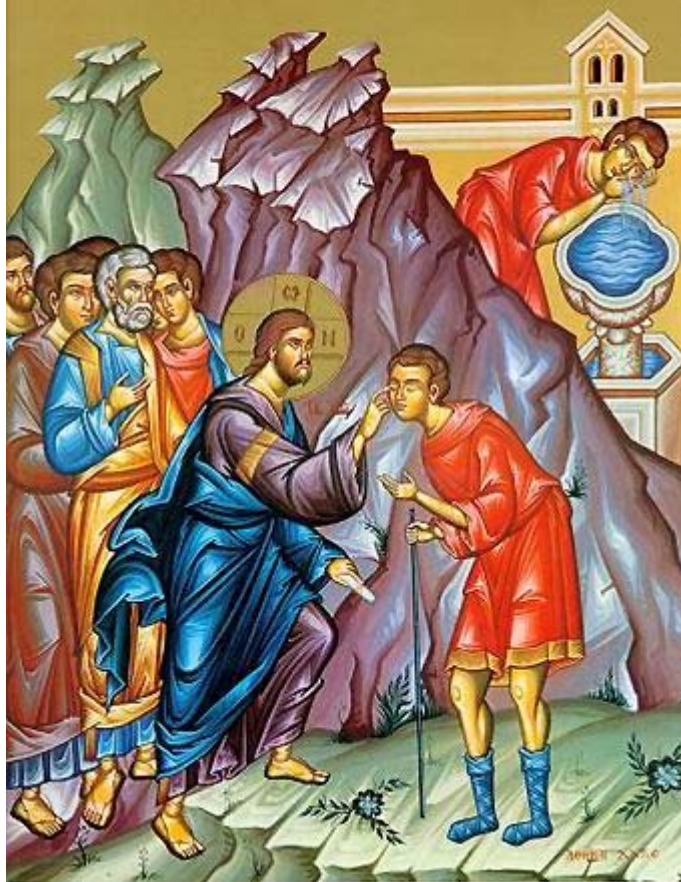
9

<sup>1</sup> И, проходя, увидел человека, слепого от рождения.

<sup>2</sup> Ученики Его спросили у Него: Равви! кто согрешил, он или родители его, что родился слепым? <sup>3</sup> Иисус отвечал: не согрешил ни он, ни родители его, но это для того, чтобы на нем явились дела Божии. <sup>4</sup> Мне должно делать дела Пославшего



Ὁ ΧΡ̅ ΙΟΥΕΝΟΣ ΤΟΝ ΤΥΦΛΟΝ



Меня, доколе есть день; приходит ночь, когда никто не может делать.

<sup>5</sup> Доколе Я в мире, Я свет миру. <sup>6</sup> Сказав это, Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому,

<sup>7</sup> и сказал ему: пойдн, умойся в купальне Силоам, что значит: посланный. Он пошел и умылся, и пришел зрячим. <sup>8</sup> Тут соседи и видевшие прежде, что он был слеп, говорили: не тот ли это, который сидел и просил милостыни?

<sup>9</sup> Иные говорили: это он, а иные: похож на него. Он же говорил: это я. <sup>10</sup> Тогда спрашивали у него: как

открылись у тебя глаза? <sup>11</sup> Он сказал в ответ: Человек, называемый Иисус, сделал брение, помазал глаза мои и сказал мне: пойдн на купальню Силоам и умойся. Я пошел, умылся и прозрел. <sup>12</sup> Тогда сказали ему: где Он? Он отвечал: не знаю.

<sup>13</sup> Повели сего бывшего слепца к фарисеям. <sup>14</sup> А была суббота, когда Иисус сделал брение и отверз ему очи. <sup>15</sup> Спросили его также и фарисеи, как он прозрел. Он сказал им: брение положил Он на мои глаза, и я умылся, и вижу. <sup>16</sup> Тогда некоторые из фарисеев говорили: не от Бога Этот Человек, потому что не хранит субботы. Другие говорили: как может человек грешный творить такие чудеса? И была между ними распря. <sup>17</sup> Опять говорят слепому: ты что скажешь о Нем, потому что Он отверз тебе очи? Он сказал: это пророк. <sup>18</sup> Тогда Иудеи не поверили, что он был слеп и прозрел, доколе не призвали родителей сего прозревшего <sup>19</sup> и спросили их: это ли сын ваш, о котором вы говорите, что родился слепым? как же он теперь видит?

<sup>20</sup> Родители его сказали им в ответ: мы знаем, что это сын наш и что он родился слепым, <sup>21</sup> а как теперь видит, не знаем, или кто отверз ему очи, мы не знаем. Сам в совершенных

летах; самого спросите; пусть сам о себе скажет. <sup>22</sup> Так отвечали родители его, потому что боялись Иудеев; ибо Иудеи сговорились уже, чтобы, кто признает Его за Христа, того отлучать от синагоги. <sup>23</sup> Посему-то родители его и сказали: он в совершенных летах; самого спросите. <sup>24</sup> Итак, вторично призвали человека, который был слеп, и сказали ему: воздай славу Богу; мы знаем, что Человек Тот грешник. <sup>25</sup> Он сказал им в ответ: грешник ли Он, не знаю; одно знаю, что я был слеп, а теперь вижу. <sup>26</sup> Снова спросили его: что сделал Он с тобою? как отверз твои очи? <sup>27</sup> Отвечал им: я уже сказал вам, и вы не слушали; что еще хотите слышать? или и вы хотите сделаться Его учениками? <sup>28</sup> Они же укорили его и сказали: ты ученик Его, а мы Моисеевы ученики. <sup>29</sup> Мы знаем, что с Моисеем говорил Бог; Сего же не знаем, откуда Он. <sup>30</sup> Человек прозревший сказал им в ответ: это и удивительно, что вы не знаете, откуда Он, а Он отверз мне очи. <sup>31</sup> Но мы знаем, что грешников Бог не слушает; но кто чтит Бога и творит волю Его, того слушает. <sup>32</sup> От века не слышано, чтобы кто отверз очи слепорожденному. <sup>33</sup> Если бы Он не был от Бога, не мог бы творить ничего. <sup>34</sup> Сказали ему в ответ: во грехах ты весь родился, и ты ли нас учишь? И выгнали его вон. <sup>35</sup> Иисус, услышав, что выгнали его вон, и найдя его, сказал ему: ты веруешь ли в Сына Божия? <sup>36</sup> Он отвечал и сказал: а кто Он, Господи, чтобы мне веровать в Него? <sup>37</sup> Иисус сказал ему: и видел ты Его, и Он говорит с тобою. <sup>38</sup> Он же сказал: верую, Господи! И поклонился Ему.



<sup>39</sup> И сказал Иисус: на суд пришел Я в мир сей, чтобы невидящие видели, а видящие стали слепы. <sup>40</sup> Услышав это, некоторые из фарисеев, бывших с Ним, сказали Ему: неужели и мы слепы? <sup>41</sup> Иисус сказал им: если бы вы были слепы, то не имели бы на себе греха; но как вы говорите, что видите, то грех остается на вас.

## 10

<sup>1</sup> Истинно, истинно говорю вам: кто не дверью входит во двор овчий, но перелезает инагде, тот вор и разбойник; <sup>2</sup> а





входящий дверью есть пастырь овцам. <sup>3</sup> Ему придверник отворяет, и овцы слушаются голоса его, и он зовет своих овец по имени и выводит их. <sup>4</sup> И когда выведет своих овец, идет перед ними; а овцы за ним идут, потому что знают голос его. <sup>5</sup> За чужим же не идут, но бегут от него, потому что не знают чужого голоса. <sup>6</sup> Сию притчу сказал им Иисус; но они не поняли, что такое Он говорил им. <sup>7</sup> Итак, опять Иисус сказал им: истинно, истинно говорю вам, что Я дверь овцам. <sup>8</sup> Все, сколько их ни приходило предо Мною, суть воры и разбойники; но овцы не послушали их. <sup>9</sup> Я есмь дверь: кто войдет Мною, тот спасется, и войдет, и выйдет, и пажить найдет. <sup>10</sup> Вор приходит только для того, чтобы украсть, убить и погубить. Я пришел для того, чтобы имели жизнь и имели с избытком. <sup>11</sup> Я есмь пастырь добрый: пастырь добрый полагает жизнь свою за овец. <sup>12</sup> А наемник, не пастырь, которому овцы не свои, видит приходящего волка, и оставляет овец, и бежит; и волк расхищает овец, и разгоняет их. <sup>13</sup> А наемник бежит, потому что наемник, и не радит об овцах. <sup>14</sup> Я есмь пастырь добрый; и знаю Моих, и Мои знают Меня. <sup>15</sup> Как Отец знает Меня, так и Я знаю Отца; и жизнь Мою полагаю за овец. <sup>16</sup> Есть у Меня и другие овцы, которые не сего двора, и тех надлежит Мне привести: и они услышат голос Мой, и будет одно стадо и один Пастырь. <sup>17</sup> Потому любит Меня Отец, что Я отдаю жизнь Мою, чтобы опять принять ее. <sup>18</sup> Никто не отнимает ее у Меня, но Я Сам отдаю ее. Имею власть отдать ее и власть имею опять принять ее. Сию заповедь получил Я от Отца Моего. <sup>19</sup> От этих слов опять произошла между Иудеями распря. <sup>20</sup> Многие из них говорили: Он одержим бесом и безумствует; что слушаете Его? <sup>21</sup> Другие говорили: это слова не бесноватого; может ли бес отверзать очи слепым? <sup>22</sup> Настал же тогда в Иерусалиме праздник обновления, и была зима. <sup>23</sup> И ходил Иисус в храме, в притворе Соломоновом. <sup>24</sup> Тут Иудеи обступили Его и говорили Ему: долго ли Тебе держать нас в недоумении? если Ты Христос, скажи нам прямо. <sup>25</sup> Иисус отвечал им: Я сказал вам, и не верите; дела, которые творю Я во имя Отца Моего, они свидетельствуют о Мне. <sup>26</sup> Но вы не верите, ибо вы не из овец Моих, как Я сказал вам. <sup>27</sup> Овцы Мои слушаются голоса Моего, и Я знаю их; и

они идут за Мною. <sup>28</sup> И Я даю им жизнь вечную, и не погибнут вовек; и никто не похитит их из руки Моей. <sup>29</sup> Отец Мой, Который дал Мне их, больше всех; и никто не может похитить их из руки Отца Моего. <sup>30</sup> Я и Отец - одно. <sup>31</sup> Тут опять Иудеи схватили каменья, чтобы побить Его. <sup>32</sup> Иисус отвечал им: много добрых дел показал Я вам от Отца Моего; за которое из них хотите побить Меня камнями? <sup>33</sup> Иудеи сказали Ему в ответ: не за доброе дело хотим побить Тебя камнями, но за богохульство и за то, что Ты, будучи человек, делаешь Себя Богом. <sup>34</sup> Иисус отвечал им: не написано ли в законе вашем: Я сказал: вы боги? <sup>35</sup> Если Он назвал богами тех, к которым было слово Божие, и не может нарушиться Писание, -- <sup>36</sup> Тому ли, Которого Отец освятил и послал в мир, вы говорите: богохульствуешь, потому что Я сказал: Я Сын Божий? <sup>37</sup> Если Я не творю дел Отца Моего, не верьте Мне; <sup>38</sup> а если творю, то, когда не верите Мне, верьте делам Моим, чтобы узнать и поверить, что Отец во Мне и Я в Нем. <sup>39</sup> Тогда опять искали схватить Его; но Он уклонился от рук их, <sup>40</sup> и пошел опять за Иордан, на то место, где прежде крестил Иоанн, и остался там. <sup>41</sup> Многие пришли к Нему и говорили, что Иоанн не сотворил никакого чуда, но все, что сказал Иоанн о Нем, было истинно. <sup>42</sup> И многие там уверовали в Него.

## 11



<sup>1</sup> Был болен некто Лазарь из Вифании, из селения, где жили Мария и Марфа, сестра ее. <sup>2</sup> Мария же, которой брат Лазарь был болен, была та, которая помазала Господа миром и отерла ноги Его волосами своими. <sup>3</sup> Сестры послали сказать Ему: Господи! вот, кого Ты любишь, болен. <sup>4</sup> Иисус, услышав то, сказал: эта болезнь не к смерти, но к славе Божией, да прославится через нее Сын Божий. <sup>5</sup> Иисус же любил Марфу и сестру ее и Лазаря.

<sup>6</sup> Когда же услышал, что он болен, то пробыл два дня на том месте, где находился. <sup>7</sup> После этого сказал ученикам: пойдём опять в Иудею. <sup>8</sup> Ученики сказали Ему: Равви! давно ли Иудеи искали побить Тебя камнями, и Ты опять идешь туда?



<sup>9</sup> Иисус отвечал: не двенадцать ли часов во дне? кто ходит днем, тот не спотыкается, потому что видит свет мира сего;

<sup>10</sup> а кто ходит ночью, спотыкается, потому что нет света с ним.

<sup>11</sup> Сказав это, говорит им потом: Лазарь, друг наш, уснул;

но Я иду разбудить его. <sup>12</sup> Ученики Его сказали: Господи! если уснул, то выздоровеет.

<sup>13</sup> Иисус говорил о смерти его, а они думали, что Он говорит о сне обыкновенном.

<sup>14</sup> Тогда Иисус сказал им прямо: Лазарь умер;

<sup>15</sup> и радуюсь за вас, что Меня не было там, дабы вы уверовали; но пойдём к нему.

<sup>16</sup> Тогда



Фома, иначе называемый Близнец, сказал ученикам: пойдём и мы умрём с ним.

<sup>17</sup> Иисус, придя, нашёл, что он уже четыре дня в гробе.

<sup>18</sup> Вифания же была близ Иерусалима, стадиях в пятнадцати;

<sup>19</sup> и многие из Иудеев пришли к Марфе и Марии утешать их

в печали о брате их.

<sup>20</sup> Марфа, услышав, что идёт Иисус, пошла навстречу Ему;

Мария же сидела дома.

<sup>21</sup> Тогда Марфа сказала Иисусу:

Господи! если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой.

<sup>22</sup> Но и теперь знаю, что чего Ты попросишь у Бога, даст Тебе Бог.

<sup>23</sup> Иисус говорит ей: воскреснет брат твой.

<sup>24</sup> Марфа сказала Ему: знаю, что воскреснет в воскресение, в последний день.

<sup>25</sup> Иисус сказал ей: Я есмь воскресение и жизнь; верующий в Меня, если и умрет, оживет.

<sup>26</sup> И всякий, живущий и верующий в Меня, не умрет вовек. Веришь ли сему?

<sup>27</sup> Она говорит Ему: так, Господи! я верю, что Ты Христос, Сын Божий, грядущий в мир.

<sup>28</sup> Сказав это, пошла и позвала тайно Марию, сестру свою, говоря: Учитель здесь и зовет тебя.

<sup>29</sup> Она, как скоро услышала, поспешно встала и пошла к Нему.

<sup>30</sup> Иисус ещё не входил в селение, но был на том месте, где встретила Его Марфа.

<sup>31</sup> Иудеи, которые были с нею в доме и утешали её, видя, что Мария поспешно встала и вышла, пошли за нею, полагая, что она пошла на гроб - плакать там.

<sup>32</sup> Мария же, придя туда, где был Иисус, и увидев Его, пала к ногам Его и сказала Ему: Господи! если бы Ты был здесь, не умер бы брат мой. <sup>33</sup> Иисус, когда увидел ее плачущую и пришедших с нею Иудеев плачущих, Сам восскорбел духом и возмущился <sup>34</sup> и сказал: где вы положили его? Говорят Ему: Господи! пойди и посмотри. <sup>35</sup> Иисус прослезился. <sup>36</sup> Тогда Иудеи говорили: смотри, как Он любил его. <sup>37</sup> А некоторые из них сказали: не мог ли Сей, отверзший очи слепому, сделать, чтобы и этот не умер? <sup>38</sup> Иисус же, опять скорбя внутренно, приходит ко гробу. То была пещера, и камень лежал на ней.

<sup>39</sup> Иисус говорит: отнимите камень. Сестра умершего, Марфа, говорит Ему: Господи! уже смердит; ибо четыре дня, как он во гробе. <sup>40</sup> Иисус говорит ей: не сказал ли Я тебе, что, если будешь веровать, увидишь славу Божию? <sup>41</sup> Итак отняли камень от пещеры, где лежал умерший. Иисус же возвел очи к небу и сказал: Отче! благодарю Тебя, что Ты услышал Меня.



<sup>42</sup> Я и знал, что Ты всегда услышишь Меня; но сказал сие для народа, здесь стоящего, чтобы поверили, что Ты послал Меня.

<sup>43</sup> Сказав это, Он воззвал громким голосом: Лазарь! иди вон.

<sup>44</sup> И вышел умерший, обвитый по рукам и ногам погребальными пеленами, и лице его обвязано было платком. Иисус говорит им: развяжите его, пусть идет.

<sup>45</sup> Тогда многие из Иудеев, пришедших к Марии и видевших, что сотворил Иисус, уверовали в Него. <sup>46</sup> А некоторые из них пошли к фарисеям и сказали им, что сделал Иисус.

<sup>47</sup> Тогда первосвященники и фарисеи собрали совет и говорили: что нам делать? Этот Человек много чудес творит. <sup>48</sup> Если оставим Его так, то все уверуют в Него, и придут Римляне и овладеют и местом нашим и народом.

<sup>49</sup> Один же из них, некто Канафа, будучи на тот год первосвященником, сказал им: вы ничего не знаете, <sup>50</sup> и не подумаете, что лучше нам, чтобы один человек умер за людей, нежели чтобы весь народ погиб. <sup>51</sup> Сие же он сказал не от себя, но, будучи на тот год первосвященником, предсказал, что Иисус умрет за народ, <sup>52</sup> и не только за народ, но чтобы и





рассеянных чад Божиих собрать воедино. <sup>53</sup> С этого дня положили убить Его.

<sup>54</sup> Посему Иисус уже не ходил явно между Иудеями, а пошел оттуда в страну близ пустыни, в город, называемый Ефраим, и там оставался с учениками Своими.

<sup>55</sup> Приближалась Пасха Иудейская, и многие из всей страны пришли в Иерусалим перед Пасхою, чтобы очиститься. <sup>56</sup> Тогда искали Иисуса и, стоя в храме, говорили друг другу: как вы думаете? не придет ли Он на праздник?

<sup>57</sup> Первосвященники же и фарисеи дали приказание, что если кто узнает, где Он будет, то объявил бы, дабы взять Его.

## 12

<sup>1</sup> За шесть дней до Пасхи пришел Иисус в Вифанию, где был Лазарь умерший, которого Он воскресил из мертвых. <sup>2</sup> Там приготовили Ему вечерю, и Марфа служила, и Лазарь был одним из возлежавших с Ним. <sup>3</sup> Мария же, взяв фунт народного чистого драгоценного мира, помазала ноги Иисуса и отерла волосами своими ноги Его; и дом наполнился благоуханием от мира. <sup>4</sup> Тогда один из учеников Его, Иуда Симонов Искарот, который хотел предать Его, сказал: <sup>5</sup> Для чего бы не продать это миро за триста динариев и не раздать нищим? <sup>6</sup> Сказал же он это не потому, чтобы заботился о нищих, но потому что был вор. Он имел при себе денежный ящик и носил, что туда опускали. <sup>7</sup> Иисус же сказал: оставьте ее; она сверегла это на день погребения Моего. <sup>8</sup> Ибо нищих всегда имеете с собою, а Меня не всегда. <sup>9</sup> Многие из Иудеев



узнали, что Он там, и пришли не только для Иисуса, но чтобы видеть и Лазаря, которого Он воскресил из мертвых.

<sup>10</sup> Первосвященники же положили убить и Лазаря, <sup>11</sup> потому что ради него многие из Иудеев приходили и веровали в Иисуса.

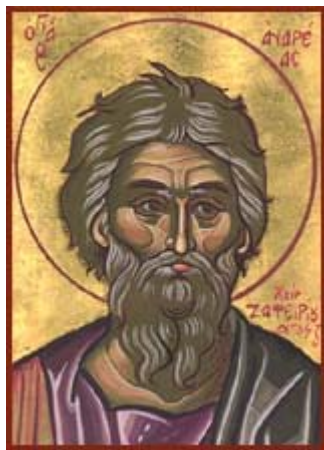


<sup>12</sup> На другой день множество народа, пришедшего на праздник, услышав, что Иисус идет в Иерусалим, <sup>13</sup> взяли пальмовые ветви, вышли навстречу Ему и восклицали: осанна!

благословен грядущий во имя Господне, Царь Израилев! <sup>14</sup> Иисус же, найдя молодого осла, сел на него, как написано: <sup>15</sup> Не бойся, дочь Сионова! се, Царь твой грядет, сидя на молодом осле. <sup>16</sup> Ученики Его сперва не поняли этого; но когда прославился Иисус, тогда вспомнили, что так было о Нем

написано, и это сделали Ему. <sup>17</sup> Народ, бывший с Ним прежде, свидетельствовал, что Он вызвал из гроба Лазаря и воскресил его из мертвых. <sup>18</sup> Потому и встретил Его народ, ибо слышал, что Он сотворил это чудо. <sup>19</sup> Фарисеи же говорили между собою: видите ли, что не успеваете ничего? весь мир идет за Ним.

<sup>20</sup> Из пришедших на поклонение в праздник были некоторые Еллины. <sup>21</sup> Они подошли к Филиппу, который был из Вифсаиды Галилейской, и просили его, говоря: господин! нам хочется видеть Иисуса.

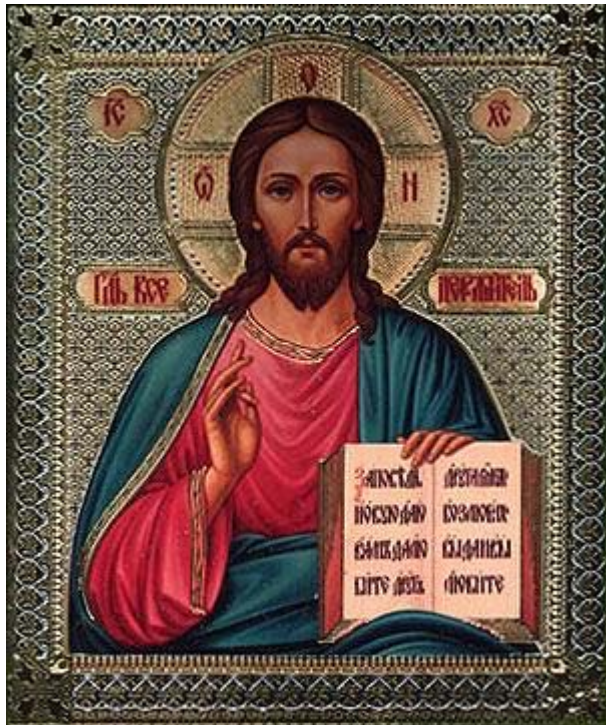


<sup>22</sup> Филипп идет и говорит о том Андрю; и потом Андрей и Филипп сказывают о том Иисусу.





<sup>23</sup> Иисус же сказал им в ответ: пришел час прославиться Сыну Человеческому. <sup>24</sup> Истинно, истинно говорю вам: если пшеничное зерно, пав в землю, не умрет, то останется одно; а если умрет, то принесет много плода. <sup>25</sup> Любящий душу свою погубит ее; а ненавидящий душу свою в мире сем сохранит ее в жизнь вечную. <sup>26</sup> Кто Мне служит, Мне да последует; и где Я, там и слуга Мой будет. И кто Мне служит, того почитит Отец Мой. <sup>27</sup> Душа Моя теперь возмутилась; и что Мне сказать? Отче! избавь Меня от часа сего! Но на сей час Я и пришел.



<sup>28</sup> Отче! прославь имя Твое. Тогда пришел с неба глас: и прославил и еще прославлю.

<sup>29</sup> Народ, стоявший и слышавший то, говорил: это гром; а другие говорили: Ангел говорил Ему.

<sup>30</sup> Иисус на это сказал: не для Меня был глас сей, но для народа. <sup>31</sup> Ныне суд миру сему; ныне князь мира сего изгнан будет вон. <sup>32</sup> И когда Я вознесен буду от земли, всех привлеку к Себе.

<sup>33</sup> Сие говорил Он, давая разуметь, какою смертью Он умрет.

<sup>34</sup> Народ отвечал Ему: мы слышали из закона,

что Христос пребывает вовек; как же Ты говоришь, что должно вознесену быть Сыну Человеческому? кто Этот Сын Человеческий? <sup>35</sup> Тогда Иисус сказал им: еще на малое время свет есть с вами; ходите, пока есть свет, чтобы не объяла вас тьма: а ходящий во тьме не знает, куда идет.

<sup>36</sup> Доколе свет с вами, веруйте в свет, да будете сынами света. Сказав это, Иисус отошел и скрылся от них. <sup>37</sup> Столько чудес сотворил Он пред ними, и они не веровали в Него,

<sup>38</sup> да сбудется слово Исании пророка: Господи! кто поверил слышанному от нас? и кому открылась мышца Господня? <sup>39</sup> Потому не могли они веровать, что, как еще сказал Исания,

<sup>40</sup> народ сей ослепил глаза свои и окаменил сердце свое, да не видят глазами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исцелил их.

<sup>41</sup> Сие сказал Исания, когда видел славу Его и говорил о Нем.

<sup>42</sup> Впрочем и из начальников многие уверовали в Него; но ради фарисеев не исповедывали, чтобы не быть отлученными от

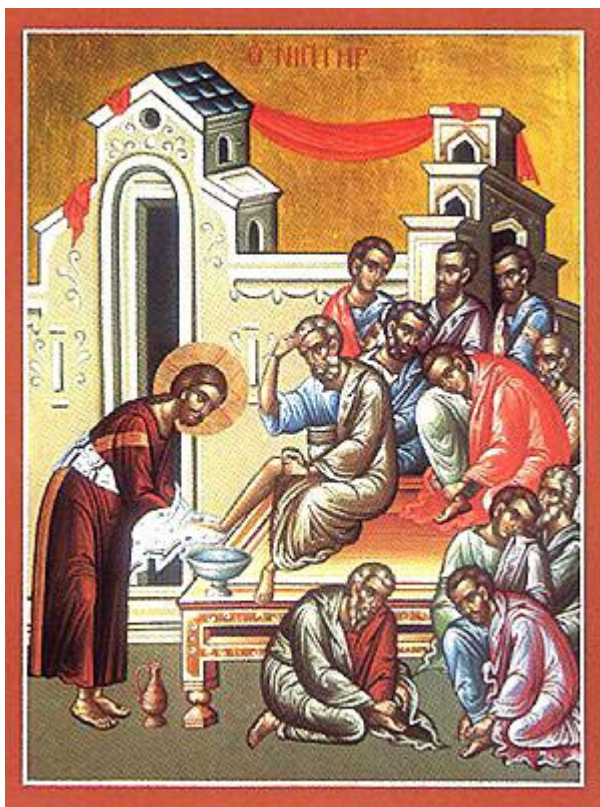


синагоги, <sup>43</sup> ибо возлюбили больше славу человеческую, нежели славу Божию. <sup>44</sup> Иисус же возгласил и сказал: верующий в Меня не в Меня верует, но в Пославшего Меня. <sup>45</sup> И видящий Меня видит Пославшего Меня. <sup>46</sup> Я свет пришел в мир, чтобы всякий верующий в Меня не оставался во тьме. <sup>47</sup> И если кто услышит Мои слова и не поверит, Я не сужу его, ибо Я пришел не судить мир, но спасти мир. <sup>48</sup> Отвергающий Меня и не принимающий слов Моих имеет судью себе: слово, которое Я говорил, оно будет судить его в последний день. <sup>49</sup> Ибо Я говорил не от Себя; но пославший Меня Отец, Он дал Мне заповедь, что сказать и что говорить. <sup>50</sup> И Я знаю, что заповедь Его есть жизнь вечная. Итак, что Я говорю, говорю, как сказал Мне Отец.

### 13

<sup>1</sup> Перед праздником Пасхи Иисус, зная, что пришел час Его перейти от мира сего к Отцу, явил делом, что, возлюбив Своих сущих в мире, до конца возлюбил их. <sup>2</sup> И во время вечера, когда диавол уже вложил в сердце Иуде Симону Искароту предать Его, <sup>3</sup> Иисус, зная, что Отец все отдал в руки Его, и что Он от Бога исшел и к Богу отходит, <sup>4</sup> встал с вечера, снял с Себя верхнюю одежду и, взяв полотенце, препоясался.

<sup>5</sup> Потом влил воды в умывальницу и начал умывать ноги ученикам и отирать полотенцем, которым был препоясан. <sup>6</sup> Подходит к Симону Петру, и тот говорит Ему: Господи! Тебе ли умывать мои ноги? <sup>7</sup> Иисус сказал ему в ответ: что Я делаю, теперь ты не знаешь, а уразумеешь после. <sup>8</sup> Петр говорит Ему: не умоешь ног моих вовек. Иисус отвечал ему: если не умою тебя, не имеешь части со Мною. <sup>9</sup> Симон Петр говорит Ему: Господи! не только ноги мои, но и руки и голову. <sup>10</sup> Иисус говорит ему: омытому нужно только ноги умывать, потому что чист весь; и вы чисты, но не все.





<sup>11</sup> Ибо знал Он предателя Своего, потому и сказал: не все вы чисты. <sup>12</sup> Когда же умыл им ноги и надел одежду Свою, то, возлегши опять, сказал им: знаете ли, что Я сделал вам?

<sup>13</sup> Вы называете Меня Учителем и Господом, и правильно говорите, ибо Я точно то. <sup>14</sup> Итак, если Я, Господь и Учитель, умыл ноги вам, то и вы должны умывать ноги друг другу.

<sup>15</sup> Ибо Я дал вам пример, чтобы и вы делали то же, что Я сделал вам. <sup>16</sup> Истинно, истинно говорю вам: раб не больше господина своего, и посланник не больше пославшего его. <sup>17</sup> Если это знаете, блаженны вы, когда исполняете. <sup>18</sup> Не о всех вас говорю; Я знаю, которых избрал. Но да сбудется Писание: ядущий со Мною хлеб поднял на Меня пядь свою.

<sup>19</sup> Теперь сказываю вам, прежде нежели то сбылось, дабы, когда сбудется, вы поверили, что это Я. <sup>20</sup> Истинно, истинно говорю вам: принимающий того, кого Я пошлю, Меня принимает; а принимающий Меня принимает Пославшего Меня. <sup>21</sup> Сказав это, Иисус возмущился духом, и засвидетельствовал, и сказал:

истинно, истинно говорю вам, что один из вас предаст Меня. <sup>22</sup> Тогда ученики озирались друг на друга, недоумевая, о ком Он говорит. <sup>23</sup> Один же из учеников Его, которого любил Иисус, возлежал у груди Иисуса. <sup>24</sup> Ему Симон Петр сделал знак, чтобы спросил, кто это, о котором говорит. <sup>25</sup> Он, припав к груди Иисуса, сказал ему: Господи! кто это? <sup>26</sup> Иисус отвечал:

тот, кому Я, обмакнув кусок хлеба, подам. И, обмакнув кусок, подал Иуде Симонову Искароту. <sup>27</sup> И после сего куска вошел в него сатана. Тогда Иисус сказал ему: что делаешь, делай скорее. <sup>28</sup> Но никто из возлежавших не понял, к чему Он это сказал ему. <sup>29</sup> А как у Иуды был ящик, то некоторые думали, что Иисус говорит ему: купи, что нам нужно к празднику, или чтобы дал что-нибудь нищим. <sup>30</sup> Он, приняв кусок, тотчас вышел; а была ночь.

<sup>31</sup> Когда он вышел, Иисус сказал: ныне прославился Сын Человеческий, и Бог прославился в Нем. <sup>32</sup> Если



тот, кому Я, обмакнув кусок хлеба, подам. И, обмакнув кусок, подал Иуде Симонову Искароту. <sup>27</sup> И после сего куска вошел в него сатана. Тогда Иисус сказал ему: что делаешь, делай скорее. <sup>28</sup> Но никто из возлежавших не понял, к чему Он это сказал ему. <sup>29</sup> А как у Иуды был ящик, то некоторые думали, что Иисус говорит ему: купи, что нам нужно к празднику, или чтобы дал что-нибудь нищим. <sup>30</sup> Он, приняв кусок, тотчас вышел; а была ночь.

<sup>31</sup> Когда он вышел, Иисус сказал: ныне прославился Сын Человеческий, и Бог прославился в Нем. <sup>32</sup> Если

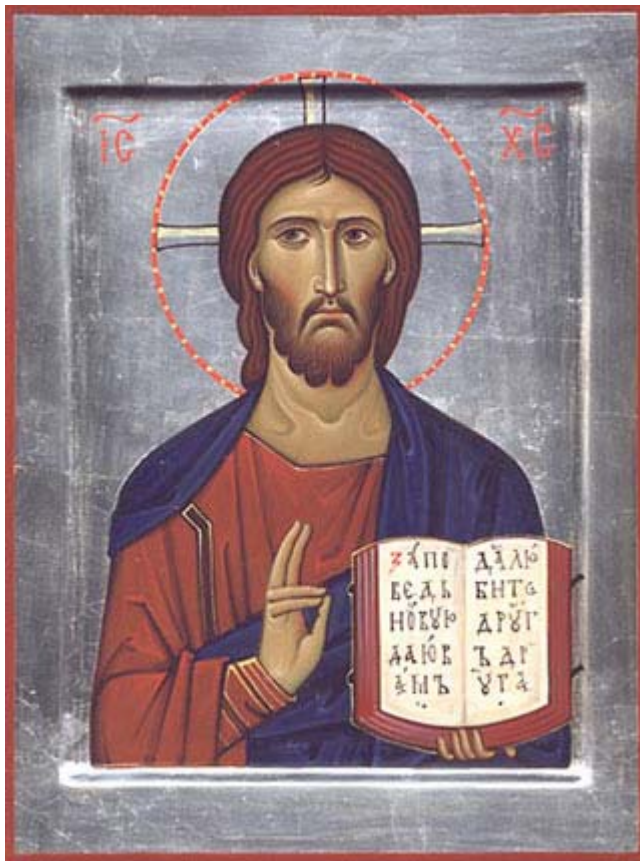
тот, кому Я, обмакнув кусок хлеба, подам. И, обмакнув кусок, подал Иуде Симонову Искароту. <sup>27</sup> И после сего куска вошел в него сатана. Тогда Иисус сказал ему: что делаешь, делай скорее. <sup>28</sup> Но никто из возлежавших не понял, к чему Он это сказал ему. <sup>29</sup> А как у Иуды был ящик, то некоторые думали, что Иисус говорит ему: купи, что нам нужно к празднику, или чтобы дал что-нибудь нищим. <sup>30</sup> Он, приняв кусок, тотчас вышел; а была ночь.

<sup>31</sup> Когда он вышел, Иисус сказал: ныне прославился Сын Человеческий, и Бог прославился в Нем. <sup>32</sup> Если

тот, кому Я, обмакнув кусок хлеба, подам. И, обмакнув кусок, подал Иуде Симонову Искароту. <sup>27</sup> И после сего куска вошел в него сатана. Тогда Иисус сказал ему: что делаешь, делай скорее. <sup>28</sup> Но никто из возлежавших не понял, к чему Он это сказал ему. <sup>29</sup> А как у Иуды был ящик, то некоторые думали, что Иисус говорит ему: купи, что нам нужно к празднику, или чтобы дал что-нибудь нищим. <sup>30</sup> Он, приняв кусок, тотчас вышел; а была ночь.

<sup>31</sup> Когда он вышел, Иисус сказал: ныне прославился Сын Человеческий, и Бог прославился в Нем. <sup>32</sup> Если

тот, кому Я, обмакнув кусок хлеба, подам. И, обмакнув кусок, подал Иуде Симонову Искароту. <sup>27</sup> И после сего куска вошел в него сатана. Тогда Иисус сказал ему: что делаешь, делай скорее. <sup>28</sup> Но никто из возлежавших не понял, к чему Он это сказал ему. <sup>29</sup> А как у Иуды был ящик, то некоторые думали, что Иисус говорит ему: купи, что нам нужно к празднику, или чтобы дал что-нибудь нищим. <sup>30</sup> Он, приняв кусок, тотчас вышел; а была ночь.



Бог прославился в Нем, то и Бог прославит Его в Себе, и вскоре прославит Его. <sup>33</sup> Дети! недолго уже быть Мне с вами. Будете искать Меня, и, как сказал Я Иудеям, что, куда Я иду, вы не можете придти, так и вам говорю теперь.

<sup>34</sup> Заповедь новую даю вам, да любите друг друга; как Я возлюбил вас, так и вы да любите друг друга.

<sup>35</sup> По тому узнают все, что вы Мои ученики, если будете иметь любовь между собою. <sup>36</sup> Симон Петр сказал Ему: Господи! куда Ты идешь? Иисус отвечал ему: куда Я иду, ты не можешь теперь за

Мною идти, а после пойдешь за Мною. <sup>37</sup> Петр сказал Ему: Господи! почему я не могу идти за Тобою теперь? я душу мою положу за Тебя. <sup>38</sup> Иисус отвечал ему: душу твою за Меня положишь? истинно, истинно говорю тебе: не пропоет петух, как отречешься от Меня трижды.

## 14

<sup>1</sup> Да не смущается сердце ваше; веруйте в Бога, и в Меня веруйте. <sup>2</sup> В доме Отца Моего обителей много. А если бы не так, Я сказал бы вам: Я иду приготовить место вам.

<sup>3</sup> И когда пойду и приготовлю вам место, приду опять и возьму вас к Себе, чтобы и вы были, где Я. <sup>4</sup> А куда Я иду, вы знаете, и путь знаете. <sup>5</sup> Фома сказал Ему: Господи! не знаем, куда идешь; и как можем знать путь? <sup>6</sup> Иисус сказал ему: Я есмь путь и истина и жизнь; никто не приходит к Отцу, как только через Меня. <sup>7</sup> Если бы вы знали Меня, то знали бы и Отца Моего. И отныне знаете Его и видели Его.

<sup>8</sup> Филипп сказал Ему: Господи! покажи нам Отца, и довольно для нас. <sup>9</sup> Иисус сказал ему: столько времени Я с вами, и ты не знаешь Меня, Филипп? Видевший Меня видел Отца; как же ты говоришь, покажи нам Отца? <sup>10</sup> Разве ты не веришь, что Я в Отце и Отец во Мне? Слова, которые говорю Я вам, говорю



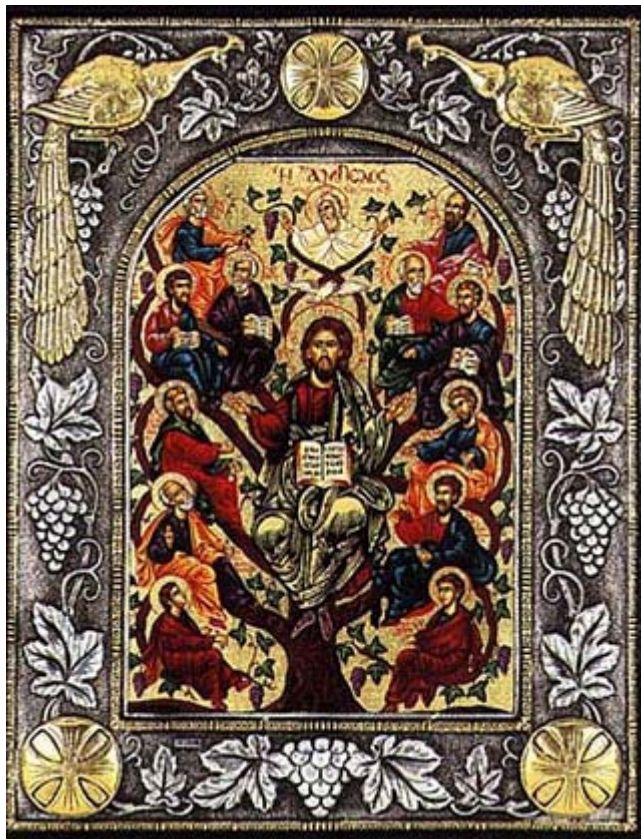


не от Себя; Отец, пребывающий во Мне, Он творит дела. <sup>11</sup> Верьте Мне, что Я в Отце и Отец во Мне; а если не так, то верьте Мне по самым делам. <sup>12</sup> Истинно, истинно говорю вам: верующий в Меня, дела, которые творю Я, и он сотворит, и больше сих сотворит, потому что Я к Отцу Моему иду. <sup>13</sup> И если чего попросите у Отца во имя Мое, то сделаю, да прославится Отец в Сыне. <sup>14</sup> Если чего попросите во имя Мое, Я то сделаю. <sup>15</sup> Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди. <sup>16</sup> И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, <sup>17</sup> Духа

истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет. <sup>18</sup> Не оставляю вас сиротами; приду к вам. <sup>19</sup> Еще немного, и мир уже не увидит Меня; а вы увидите Меня, ибо Я живу, и вы будете жить. <sup>20</sup> В тот день узнаете вы, что Я в Отце Моем, и вы во Мне, и Я в вас.

<sup>21</sup> Кто имеет заповеди Мои и соблюдает их, тот любит Меня; а кто любит Меня, тот возлюблен будет Отцем Моим; и Я возлюблю его и явлюсь ему Сам. <sup>22</sup> Иуда - не Искариот - говорит Ему: Господи! что это, что Ты хочешь явить Себя нам, а не миру? <sup>23</sup> Иисус сказал ему в ответ: кто любит Меня, тот соблюдет слово Мое; и Отец Мой возлюбит его, и Мы придем к нему и обитель у него сотворим. <sup>24</sup> Нелюбящий Меня не соблюдает слов Моих; слово же, которое вы слышите, не есть Мое, но посланного Меня Отца. <sup>25</sup> Сие сказал Я вам, находясь с вами. <sup>26</sup> Утешитель же, Дух Святой, Которого пошлет Отец во имя Мое, научит вас всему и напомнит вам все, что Я говорил вам. <sup>27</sup> Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир дает, Я даю вам. Да не смущается





сердце ваше и да не  
устрашается. <sup>28</sup> Бы  
слышали, что Я сказал  
вам: иду от вас и приду к  
вам. Если бы вы любили  
Меня, то возрадовались  
бы, что Я сказал: иду к  
Отцу; ибо Отец Мой более  
Меня. <sup>29</sup> И вот, Я сказал  
вам о том, прежде нежели  
сбылось, дабы вы поверили,  
когда сбудется. <sup>30</sup> Уже  
немного Мне говорить с  
вами; ибо идет князь мира  
сего, и во Мне не имеет  
ничего. <sup>31</sup> Но чтобы мир  
знал, что Я люблю Отца и,  
как заповедал Мне Отец,  
так и творю: встаньте,  
пойдем отсюда.



15

<sup>1</sup> Я есмь истинная  
виноградная лоза, а Отец  
Мой - виноградарь.  
<sup>2</sup> Всякую у Меня ветвь,  
не приносящую плода, Он  
отсекает; и всякую,  
приносящую плод, очищает,  
чтобы более принесла  
плода. <sup>3</sup> Вы уже очищены  
через слово, которое Я  
проповедал вам.  
<sup>4</sup> Пребудьте во Мне, и Я  
в вас. Как ветвь не  
может приносить плода  
сама собою, если не будет  
на лозе: так и вы, если не  
будете во Мне. <sup>5</sup> Я есмь  
лоза, а вы ветви; кто  
преживает во Мне, и Я в  
нем, тот приносит много  
плода; ибо без Меня не



можете делать ничего. <sup>6</sup> Кто не пребудет во Мне, извергнется вон, как ветвь, и засохнет; а такие ветви собирают и бросают в огонь, и они сгорают. <sup>7</sup> Если пребудете во Мне и слова Мои в вас пребудут, то, чего ни пожелаете, просите, и будет вам.

<sup>8</sup> Тем прославится Отец Мой, если вы принесете много плода и будете Моими учениками. <sup>9</sup> Как возлюбил Меня Отец, и Я возлюбил вас; пребудьте в любви Моей. <sup>10</sup> Если заповеди Мои соблюдете, пребудете в любви Моей, как и Я соблюл заповеди Отца Моего и пребываю в Его любви. <sup>11</sup> Сие сказал Я вам, да радость Моя в вас пребудет и радость ваша будет совершенна.

<sup>12</sup> Сия есть заповедь Моя, да любите друг друга, как Я возлюбил вас. <sup>13</sup> Нет больше той любви, как если кто положит душу свою за друзей своих. <sup>14</sup> Вы друзья Мои, если исполняете то, что Я заповедаю вам. <sup>15</sup> Я уже не называю вас рабами, ибо раб не знает, что делает господин его; но Я назвал вас друзьями, потому что сказал вам все, что слышал от Отца Моего. <sup>16</sup> Не вы Меня избрали, а Я вас избрал и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод, и чтобы плод ваш пребывал, дабы, чего ни попросите от Отца во имя Мое, Он дал вам.

<sup>17</sup> Сие заповедаю вам, да любите друг друга. <sup>18</sup> Если мир вас ненавидит, знайте, что Меня прежде вас возненавидел. <sup>19</sup> Если бы вы были от мира, то мир любил бы свое; а как вы не от мира, но Я избрал вас от мира, потому ненавидит вас мир.

<sup>20</sup> Помните слово, которое Я сказал вам: раб не больше господина своего. Если Меня гнали, будут гнать и вас; если Мое слово соблюдали, будут соблюдать и ваше. <sup>21</sup> Но все то сделают вам за имя Мое, потому что не знают Пославшего Меня. <sup>22</sup> Если бы Я не пришел и не говорил им, то не имели бы греха; а теперь не имеют извинения во грехе своем.

<sup>23</sup> Ненавидящий Меня ненавидит и Отца моего. <sup>24</sup> Если бы Я не сотворил между ними дел, каких никто другой не делал, то не имели бы греха; а теперь и видели, и возненавидели и Меня и Отца Моего.

<sup>25</sup> Но да сведется слово, написанное в законе их: возненавидели Меня напрасно. <sup>26</sup> Когда же придет Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит, Он будет свидетельствовать о Мне; <sup>27</sup> а также и вы будете свидетельствовать, потому что вы сначала со Мною.





<sup>1</sup> Сие сказал Я вам, чтобы вы не соблазнились. <sup>2</sup> Изгонят вас из синагог; даже наступает время, когда всякий, убивающий вас, будет думать, что он тем служит Богу. <sup>3</sup> Так будут поступать, потому что не познали ни Отца, ни Меня.

<sup>4</sup> Но Я сказал вам сие для того, чтобы вы, когда придет то время вспомнили, что Я сказывал вам о том; не говорил же сего вам сначала, потому что был с вами. <sup>5</sup> А теперь иду к Пославшему Меня, и никто из вас не спрашивает Меня: куда идешь? <sup>6</sup> Но оттого, что Я сказал вам это, печалью исполнилось сердце ваше. <sup>7</sup> Но Я истину говорю

вам: лучше для вас, чтобы Я пошел; ибо, если Я не пойду, Утешитель не придет к вам; а если пойду, то пошлю Его к вам, <sup>8</sup> и Он, придя, обличит мир о грехе и о правде и о суде:

<sup>9</sup> о грехе, что не веруют в Меня; <sup>10</sup> о правде, что Я иду к Отцу Моему, и уже не увидите Меня; <sup>11</sup> о суде же, что князь мира сего осужден. <sup>12</sup> Еще многое имею сказать вам; но вы теперь не можете вместить. <sup>13</sup> Когда же придет Он, Дух истины, то наставит вас на всякую истину: ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам.

<sup>14</sup> Он прославит Меня, потому что от Моего возьмет и возвестит вам. <sup>15</sup> Все, что имеет Отец, есть Мое; потому Я сказал, что от Моего возьмет и возвестит вам.

<sup>16</sup> Вскоре вы не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня, ибо Я иду к Отцу. <sup>17</sup> Тут некоторые из учеников Его сказали один другому: что это Он говорит нам: вскоре не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня, и: Я иду к Отцу?

<sup>18</sup> Итак они говорили: что это говорит Он: "вскоре"? Не знаем, что говорит. <sup>19</sup> Иисус, уразумев, что хотят спросить Его, сказал им: о том ли спрашиваете вы один другого, что Я сказал: вскоре не увидите Меня, и опять вскоре увидите Меня? <sup>20</sup> Истинно, истинно говорю вам: вы восплачете и возрыдаете, а мир возрадуется; вы печальны будете, но печаль



ваша в радость  
будет.

<sup>21</sup> Женщина, когда  
рождает, терпит  
скорбь, потому что  
пришел час ее; но  
когда родит  
младенца, уже не  
помнит скорби от  
радости, потому  
что родился  
человек в мир.

<sup>22</sup> Так и вы  
теперь имеете  
печаль; но Я  
увиджу вас опять,  
и возрадуется  
сердце ваше, и  
радости вашей  
никто не отнимет  
у вас; <sup>23</sup> и в тот  
день вы не  
спросите Меня ни  
о чем. Истинно,  
истинно говорю  
вам: о чем ни  
попросите Отца во  
имя Мое, даст вам.

<sup>24</sup> Доныне вы ничего не просили во имя  
Мое; просите, и получите, чтобы радость ваша была  
совершенна. <sup>25</sup> Доселе Я говорил вам притчами; но наступает  
время, когда уже не буду говорить вам притчами, но прямо  
возвещу вам об Отце. <sup>26</sup> В тот день будете просить во имя  
Мое, и не говорю вам, что Я буду просить Отца о вас: <sup>27</sup> ибо  
Сам Отец любит вас, потому что вы возлюбили Меня и  
уверовали, что Я исшел от Бога. <sup>28</sup> Я исшел от Отца и пришел  
в мир; и опять оставляю мир и иду к Отцу. <sup>29</sup> Ученики Его  
сказали Ему: вот, теперь Ты прямо говоришь, и притчи не  
говоришь никакой. <sup>30</sup> Теперь видим, что Ты знаешь все и не  
имеешь нужды, чтобы кто спрашивал Тебя. Посему веруем, что  
Ты от Бога исшел. <sup>31</sup> Иисус отвечал им: теперь веруете?

<sup>32</sup> Вот, наступает час, и настал уже, что вы рассеетесь  
каждый в свою сторону и Меня оставите одного; но Я не один,  
потому что Отец со Мною. <sup>33</sup> Сие сказал Я вам, чтобы вы



имели во Мне мир. В мире будете иметь скорбь; но мужайтесь: Я повелел мир.

17

<sup>1</sup> После сих слов Иисус возвел очи Свои на небо и сказал: Отче! пришел час, прославь Сына Твоего, да и Сын Твой прославит Тебя, <sup>2</sup> так как Ты дал Ему власть над всякою плотью, да всему, что Ты дал Ему, даст Он жизнь вечную.

<sup>3</sup> Сия же есть жизнь вечная, да знают Тебя, единого истинного Бога, и посланного Тобою Иисуса Христа. <sup>4</sup> Я прославил Тебя на земле, совершил дело, которое Ты поручил Мне исполнить. <sup>5</sup> И ныне прославь Меня Ты, Отче, у Тебя Самого славою, которую Я имел у Тебя прежде бытия мира.

<sup>6</sup> Я открыл имя Твое человекам, которых Ты дал Мне от мира; они были Твои, и Ты дал их Мне, и они сохранили слово Твое. <sup>7</sup> Ныне уразумели они, что все, что Ты дал Мне, от Тебя есть, <sup>8</sup> ибо слова, которые Ты дал Мне, Я передал им, и они приняли, и уразумели истинно, что Я исшел от Тебя, и уверовали, что Ты послал Меня. <sup>9</sup> Я о них молю: не о всем мире молю, но о тех, которых Ты дал Мне, потому что они Твои. <sup>10</sup> И все Мое Твое, и Твое Мое; и Я прославился в них.

<sup>11</sup> Я уже не в мире, но они в мире, а Я к Тебе иду. Отче Святый! соблюди их во имя Твое, тех, которых Ты Мне дал, чтобы они были едино, как и Мы. <sup>12</sup> Когда Я был с ними в мире, Я соблюдал их во имя Твое; тех, которых Ты дал Мне, Я сохранил, и никто из них не погиб, кроме



Твои. <sup>10</sup> И все Мое Твое, и Твое Мое; и Я прославился в них.

<sup>11</sup> Я уже не в мире, но они в мире, а Я к Тебе иду. Отче

Святый! соблюди их во имя Твое, тех, которых Ты Мне дал, чтобы они были едино, как и Мы.

<sup>12</sup> Когда Я был с ними в мире, Я соблюдал их во имя Твое; тех, которых Ты дал Мне, Я сохранил, и никто из них не погиб, кроме



сына погивели, да сбудется Писание. <sup>13</sup> Ныне же к Тебе иду, и сие говорю в мире, чтобы они имели в себе радость Мою совершенную. <sup>14</sup> Я передал им слово Твое; и мир возненавидел их, потому что они не от мира, как и Я не от мира. <sup>15</sup> Не молю, чтобы Ты взял их из мира, но чтобы сохранил их от зла. <sup>16</sup> Они не от мира, как и Я не от мира. <sup>17</sup> Освяти их истиною Твоею; слово Твое есть истина. <sup>18</sup> Как Ты послал Меня в мир, так и Я послал их в мир. <sup>19</sup> И за них Я посвящаю Себя, чтобы и они были освящены истиною. <sup>20</sup> Не о них же только молю, но и о верующих в Меня по слову их, <sup>21</sup> да будут все едино, как Ты, Отче, во Мне, и Я в Тебе, так и они да будут в Нас едино, - да уверует мир, что Ты послал Меня. <sup>22</sup> И славу, которую Ты дал Мне, Я дал им: да будут едино, как Мы едино. <sup>23</sup> Я в них, и Ты во Мне; да будут совершены воедино, и да познает мир, что Ты послал Меня и возлюбил их, как возлюбил Меня. <sup>24</sup> Отче! которых Ты дал Мне, хочу, чтобы там, где Я, и они были со Мною, да видят славу Мою, которую Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира. <sup>25</sup> Отче праведный! и мир Тебя не познал; а Я познал Тебя, и сии познали, что Ты послал Меня. <sup>26</sup> И Я открыл им имя Твое и открою, да любовь, которою Ты возлюбил Меня, в них будет, и Я в них.

## 18

<sup>1</sup> Сказав сие, Иисус вышел с учениками Своими за поток Кедрон, где был сад, в который вошел Сам и ученики Его.

<sup>2</sup> Знал же это место и Иуда, предатель Его, потому что Иисус часто собирался там с учениками Своими. <sup>3</sup> Итак Иуда, взяв отряд *воинов* и слугителей от первосвященников и фарисеев, приходит туда с фонарями и светильниками и оружием. <sup>4</sup> Иисус же, зная все, что с Ним будет, вышел и сказал им: кого ищете?



<sup>5</sup> Ему отвечали: Иисуса Назорея. Иисус говорит им: это Я. Стоял же с ними и Иуда, предатель Его. <sup>6</sup> И когда сказал им: это Я, они отступили назад и пали на землю. <sup>7</sup> Опять спросил их: кого ищете? Они сказали: Иисуса Назорея.

<sup>8</sup> Иисус отвечал: Я сказал вам, что это Я; итак, если Меня ищете, оставьте их, пусть идут, <sup>9</sup> да сбудется слово, реченное Им: из тех, которых Ты Мне дал, Я не погубил никого.

<sup>10</sup> Симон же Петр, имея меч, извлек его, и ударил первосвященнического раба, и отсекал ему правое ухо. Имя раба было Малх. <sup>11</sup> Но Иисус сказал Петру: вложи меч в ножны; неужели Мне не пить чаши, которую дал Мне Отец? <sup>12</sup> Тогда воины и тысяченачальник и служители Иудейские взяли Иисуса и связали Его,

<sup>13</sup> и отвели Его сперва к Анне, ибо он был тесть Канафе, который был на тот год первосвященником. <sup>14</sup> Это был Канафа, который подал совет Иудеям, что лучше одному человеку умереть за народ.

<sup>15</sup> За Иисусом следовали Симон Петр и другой ученик; ученик же сей был знаком первосвященнику и вошел с Иисусом во двор первосвященнический. <sup>16</sup> А Петр стоял вне за дверями. Потом другой ученик, который был знаком первосвященнику, вышел, и сказал придвернице, и ввел Петра. <sup>17</sup> Тут раба придверница говорит Петру: и ты не из учеников ли Этого Человека? Он сказал: нет. <sup>18</sup> Между тем рабы и служители, разведя огонь, потому что было холодно, стояли и грелись. Петр также стоял с ними и грелся.

<sup>19</sup> Первосвященник же спросил Иисуса об учениках Его и об учении Его. <sup>20</sup> Иисус отвечал ему: Я говорил явно миру; Я всегда учил в синагоге и в храме, где всегда Иудеи сходятся, и тайно не говорил ничего. <sup>21</sup> Что спрашиваешь Меня? спроси слышавших, что Я говорил им; вот, они знают, что Я говорил.

<sup>22</sup> Когда Он сказал это, один из служителей, стоявший близко, ударил Иисуса по щеке, сказав: так отвечаешь Ты первосвященнику? <sup>23</sup> Иисус отвечал ему: если Я сказал худо, покажи, что худо; а если хорошо, что ты бьешь Меня? <sup>24</sup> Анна послал Его связанного к первосвященнику Канафе.

<sup>25</sup> Симон же Петр стоял и грелся. Тут сказали ему: не из учеников ли Его и ты? Он отрекся и сказал: нет. <sup>26</sup> Один из рабов первосвященнических, родственник тому, которому Петр отсекал ухо, говорит: не я ли видел тебя с Ним в саду? <sup>27</sup> Петр опять отрекся; и тотчас запел петух. <sup>28</sup> От Канафы повели Иисуса в преторию. Было утро; и они не вошли в преторию, чтобы не оскверниться, но чтобы можно было есть пасху.

<sup>29</sup> Пилат вышел к ним и сказал: в чем вы обвиняете Человека Сего? <sup>30</sup> Они сказали ему в ответ: если бы Он не был злодей, мы не предали бы Его тебе. <sup>31</sup> Пилат сказал им: возьмите Его



вы, и по закону вашему судите Его. Иудеи сказали ему: нам не позволено предавать смерти никого, -

<sup>32</sup> да сбудется слово Иисусово, которое сказал Он, давая разуметь, какою смертью Он умрет. <sup>33</sup> Тогда Пилат опять вошел в преторию, и призвал Иисуса, и сказал ему: Ты Царь Иудейский? <sup>34</sup> Иисус отвечал ему: от себя ли ты говоришь это, или другие сказали тебе о Мне? <sup>35</sup> Пилат отвечал: разве я Иудей? Твой народ и первосвященники предали Тебя мне; что Ты сделал? <sup>36</sup> Иисус отвечал: Царство Мое не от мира сего; если бы от мира сего было Царство Мое, то служители Мои подвизались бы за Меня, чтобы Я не был предан Иудеям; но ныне Царство Мое не отсюда. <sup>37</sup> Пилат сказал ему: итак Ты Царь? Иисус отвечал: ты говоришь, что Я Царь. Я на то родился и на то пришел в мир, чтобы свидетельствовать о истине; всякий, кто от истины, слушает гласа Моего. <sup>38</sup> Пилат сказал ему: что есть истина? И, сказав это, опять вышел к Иудеям и сказал им: я никакой вины не нахожу в Нем. <sup>39</sup> Есть же у вас обычай, чтобы я одного отпускал вам на Пасху; хотите ли, отпущу вам Царя Иудейского? <sup>40</sup> Тогда опять закричали все, говоря: не Его, но Варавву. Варавва же был разбойник.

19



<sup>1</sup> Тогда Пилат взял Иисуса и велел вить Его. <sup>2</sup> И воины, сплетши венец из терна, возложили ему на голову, и одели Его в багряницу, <sup>3</sup> и говорили: радуйся, Царь Иудейский! и били Его по ланитам. <sup>4</sup> Пилат опять вышел и сказал им: вот, я вывожу Его к вам, чтобы вы знали, что я не нахожу в Нем никакой вины. <sup>5</sup> Тогда вышел Иисус в терновом венце и в багрянице. И сказал им Пилат: се, Человек! <sup>6</sup> Когда же увидели Его первосвященники и служители, то закричали: распни, распни Его! Пилат говорит им: возьмите Его вы, и распните; ибо я не нахожу в

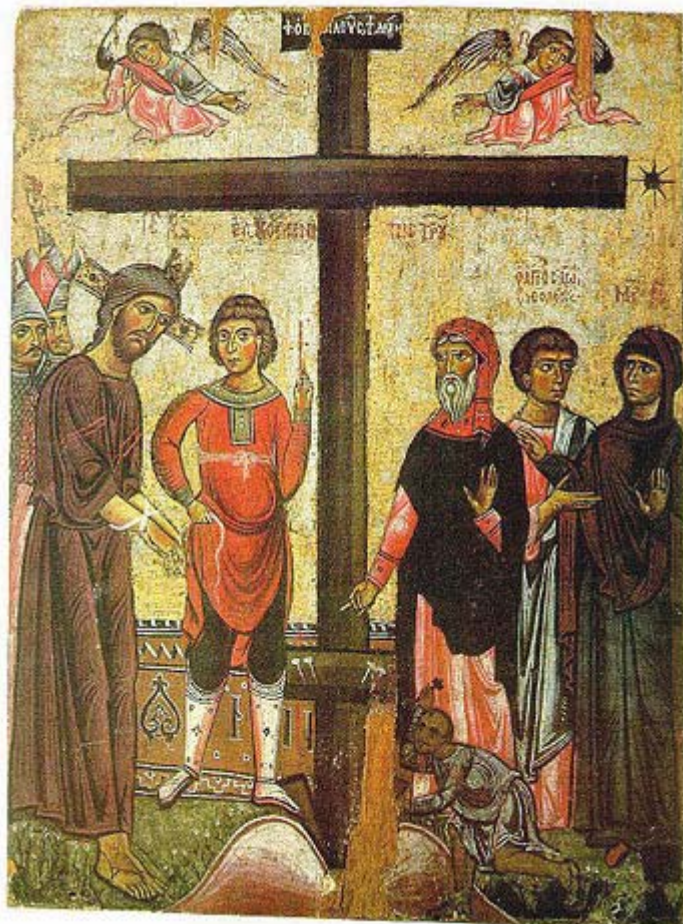


Нем вины. <sup>7</sup> Иудеи отвечали ему: мы имеем закон, и по закону нашему Он должен умереть, потому что сделал Себя Сыном Божиим. <sup>8</sup> Пилат, услышав это слово, больше убоялся.



<sup>9</sup> И опять вошел в преторию и сказал Иисусу: откуда Ты? Но Иисус не дал ему ответа. <sup>10</sup> Пилат говорит Ему: мне ли не отвечаешь? не знаешь ли, что я имею власть распять Тебя и власть имею отпустить Тебя? <sup>11</sup> Иисус отвечал: ты не имел бы надо Мною никакой власти, если бы не было дано тебе свыше; посему более греха на том, кто предал Меня тебе. <sup>12</sup> В этого времени Пилат искал отпустить Его. Иудеи же кричали: если отпустишь Его, ты не друг кесарю; всякий, делающий себя царем, противник кесарю. <sup>13</sup> Пилат, услышав это слово, вывел вон Иисуса и сел на судилище, на месте, называемом Лифостротон, а по-еврейски Гаввафа. <sup>14</sup> Тогда была пятница перед Пасхою, и час шестой. И сказал Пилат Иудеям: се, Царь





ваш!<sup>15</sup> Но они закричали: возьми, возьми, распни Его! Пилат говорит им: Царя ли вашего распну?

Первосвященники отвечали: нет у нас царя, кроме кесаря.

<sup>16</sup> Тогда наконец он предал Его им на распятие. И взяли Иисуса и повели.<sup>17</sup> И, неся крест Свой, Он вышел на место,

называемое Лобное, по-еврейски Голгофа;<sup>18</sup> там распяли Его и с Ним двух других, по ту и по другую сторону, а посреди Иисуса.<sup>19</sup> Пилат же написал и надпись, и поставил на кресте.

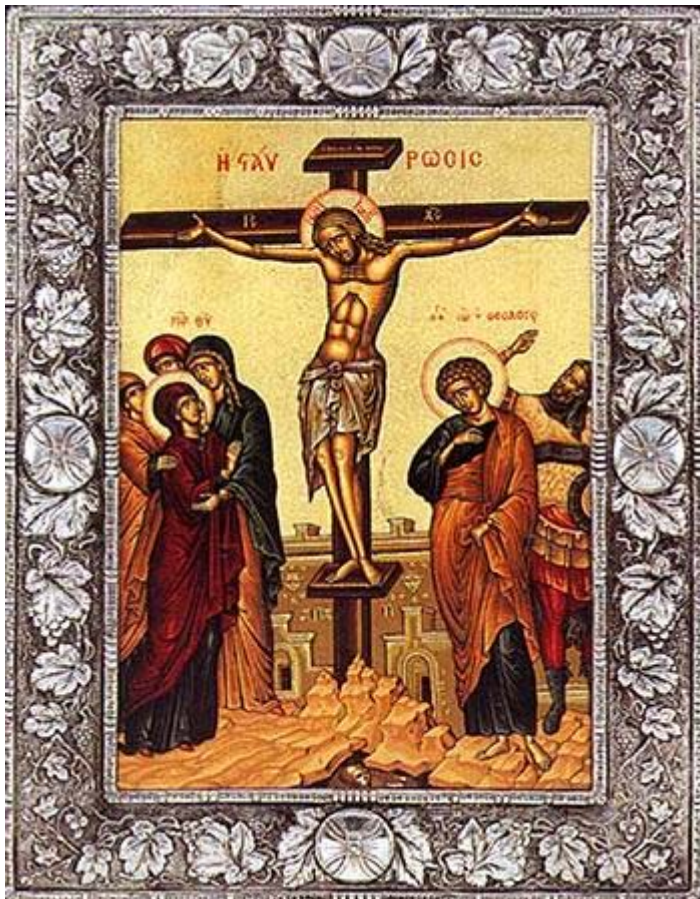
Написано было: Иисус Назорей, Царь Иудейский.<sup>20</sup> Эту надпись читали многие из Иудеев, потому что место, где был распят Иисус, было недалеко от города, и написано было по-еврейски, по-гречески, по-римски.<sup>21</sup> Первосвященники же Иудейские сказали Пилату: не пиши: Царь Иудейский, но что Он говорил: Я Царь Иудейский.

<sup>22</sup> Пилат отвечал: что я написал, то написал.<sup>23</sup> Воины же, когда распяли Иисуса, взяли одежды Его и разделили на четыре части, каждому воину по части, и хитон; хитон же был не сшитый, а весь тканый сверху.<sup>24</sup> Итак сказали друг другу: не станем раздирать его, а бросим о нем жребий, чей будет, - да свудется реченное в Писании: разделили ризы Мои между собою и об одежде Моей бросали жребий. Так поступили воины.

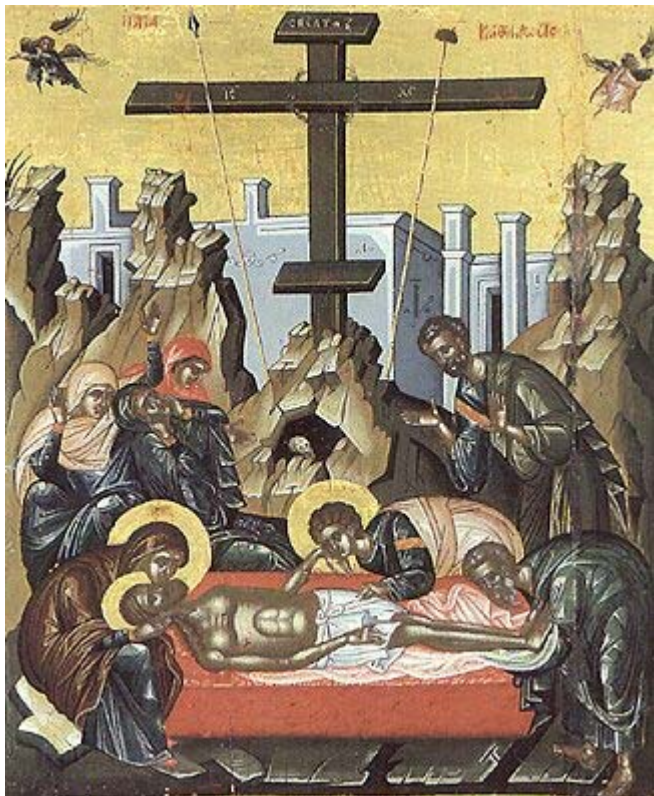
<sup>25</sup> При кресте Иисуса стояли Мать Его и сестра Матери Его, Мария Клеопова, и Мария Магдалина.<sup>26</sup> Иисус, увидев Мать и ученика тут стоящего, которого любил, говорит Матери Своей: Жено! се, сын Твой.<sup>27</sup> Потом говорит ученику: се, Мать твоя! И с этого времени ученик сей взял Ее к себе.

<sup>28</sup> После того Иисус, зная, что уже все совершилось, да свудется Писание, говорит: жажду.<sup>29</sup> Тут стоял сосуд, полный





распятого с Ним. <sup>33</sup> Но, придя к Иисусу, как увидели Его уже умершим, не перебили у Него голени, <sup>34</sup> но один из воинов



укусса. *Воины*, напоив укуссом губку и наложив на иссоп, поднесли к устам Его.

<sup>30</sup> Когда же Иисус вкусил укусса, сказал: совершилось! И, преклонив главу, предал ДУХ.

<sup>31</sup> Но так как тогда была пятница, то Иудеи, дабы не оставить тел на кресте в субботу, - ибо та суббота была день великий, - просили Пилата, чтобы перебить у них голени и снять их. <sup>32</sup> Итак пришли воины, и у первого перебили голени, и у другого,

копьем пронзил Ему ребра, и тотчас истекла кровь и вода. <sup>35</sup> И видевший засвидетельствовал, и истинно свидетельство его; он знает, что говорит истину, дабы вы поверили.

<sup>36</sup> Ибо сие произошло, да сбудется Писание: кость Его да не сокрушится.

<sup>37</sup> Также и в другом месте Писание говорит: воззрят на Того, Которого пронзили.

<sup>38</sup> После сего Иосиф из Аримафеи - ученик Иисуса, но тайный из страха от Иудеев, - просил Пилата, чтобы







не узнала, что это Иисус.

<sup>15</sup> Иисус говорит ей: жена! что ты плачешь? кого ищешь? Она, думая, что это садовник, говорит Ему: господин! если ты вынес Его, скажи мне, где ты положил Его, и я возьму Его. <sup>16</sup> Иисус говорит ей: Мария! Она, обратившись, говорит Ему: Раввүни! - что значит: Учитель!

<sup>17</sup> Иисус говорит ей: не прикасайся ко Мне, ибо Я еще не восшел к Отцу Моему; а иди к братьям Моим и скажи им: восхожу к Отцу Моему и Отцу вашему, и к Богу Моему и Богу вашему. <sup>18</sup> Мария Магдалина идет и

возвещает ученикам, что видела Господа и что Он это сказал ей.

<sup>19</sup> В тот же первый день недели вечером, когда двери дома, где собирались ученики Его, были заперты из опасения от Иудеев, пришел Иисус, и стал посреди, и говорит им: мир вам!

<sup>20</sup> Сказав это, Он показал им руки и ноги и ребра Свои. Ученики обрадовались, увидев Господа. <sup>21</sup> Иисус же сказал им вторично: мир вам! как послал Меня Отец, так и Я посылаю вас.

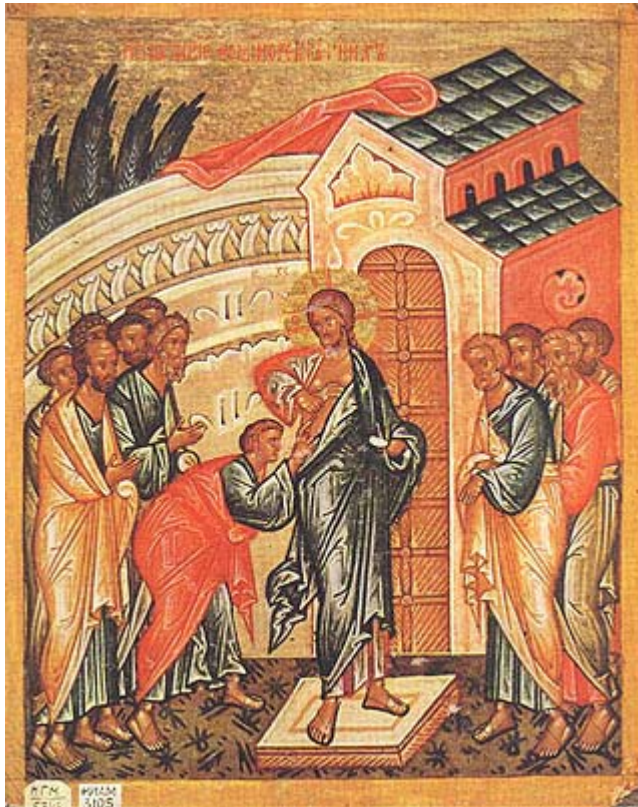
<sup>22</sup> Сказав это, дунул, и говорит им: примите Духа Святаго. <sup>23</sup> Кому простите грехи, тому простятся; на ком оставите, на том останутся. <sup>24</sup> Фома же, один из двенадцати, называемый Близнец, не был тут с ними, когда приходил Иисус.

<sup>25</sup> Другие ученики сказали ему: мы видели Господа. Но он сказал им: если не увижу на руках Его ран от гвоздей, и не вложу перста моего в раны от гвоздей, и не вложу руки моей в ребра Его, не поверю.

<sup>26</sup> После восьми дней опять были в доме ученики Его, и Фома с ними. Пришел Иисус, когда двери были заперты, стал посреди них и сказал: мир вам! <sup>27</sup> Потом говорит Томе: подай перст твой сюда и посмотри руки Мои; подай руку твою и вложи в ребра Мои; и не будь неверующим, но верующим.

<sup>28</sup> Фома сказал Ему в ответ: Господь мой и Бог мой! <sup>29</sup> Иисус





говорит ему: ты поверил, потому что увидел Меня; блаженны невидевшие и уверовавшие.

<sup>30</sup> Много сотворил Иисус пред учениками Своими и других чудес, о которых не писано в книге сей. <sup>31</sup> Сие же написано, дабы вы уверовали, что Иисус есть Христос, Сын Божий, и, веруя, имели жизнь во имя Его.

## 21

<sup>1</sup> После того опять явился Иисус ученикам Своим при море Тивериадском. Явился же так: <sup>2</sup> были вместе Симон

Петр, и Фома, называемый Близнец, и Нафанаил из Каны Галилейской, и сыновья Зеведеевы, и двое других из учеников Его. <sup>3</sup> Симон Петр говорит им: иду ловить рыбу. Говорят ему: идем и мы с тобою. Пошли и тотчас вошли в лодку, и не поймали в ту ночь ничего. <sup>4</sup> А когда уже настало утро, Иисус стоял на берегу; но ученики не узнали, что это Иисус. <sup>5</sup> Иисус говорит им: дети! есть ли у вас какая пища? Они отвечали ему: нет. <sup>6</sup> Он же сказал им: закиньте сеть по правую сторону







лодки, и поймаете. Они закинули, и уже не могли вытащить *сети* от множества рыбы. <sup>7</sup> Тогда ученик, которого любил Иисус, говорит Петру: это Господь. Симон же Петр, услышав, что это Господь, опоясался одеждою, - ибо он был наг, - и бросился в море. <sup>8</sup> А другие ученики приплыли в лодке, - ибо недалеко были от земли, локтей около двухсот, - таща сеть с рыбою. <sup>9</sup> Когда же вышли на землю, видят разложенный огонь и на нем лежащую рыбу и хлеб. <sup>10</sup> Иисус говорит им: принесите рыбы, которую вы теперь поймали.

<sup>11</sup> Симон Петр пошел и вытащил на землю сеть, наполненную большими

рыбами, *которых было сто пятьдесят три*; и при таком множестве не прорвалась сеть. <sup>12</sup> Иисус говорит им: придите, пообедайте. Из учеников же никто не смел спросить Его: кто Ты?, зная, что это Господь. <sup>13</sup> Иисус приходит, берет хлеб и дает им, также и рыбу. <sup>14</sup> Это уже в третий раз явился Иисус ученикам Своим по воскресении Своем из мертвых.

<sup>15</sup> Когда же они обедали, Иисус говорит Симону Петру: Симон Ионин! любишь ли ты Меня больше, нежели они? *Петр* говорит Ему: так, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя. *Иисус* говорит ему: паси агнцев Моих. <sup>16</sup> Еще говорит ему в другой раз: Симон Ионин! любишь ли ты Меня? *Петр* говорит Ему: так, Господи! Ты знаешь, что я люблю Тебя. *Иисус* говорит ему: паси овец Моих. <sup>17</sup> Говорит ему в третий раз: Симон Ионин! любишь ли ты Меня? Петр опечалился, что в третий раз спросил его: любишь ли Меня? и сказал Ему: Господи! Ты все знаешь; Ты знаешь, что я люблю Тебя. Иисус говорит ему: паси овец Моих. <sup>18</sup> Истинно, истинно говорю тебе: когда ты был молод, то препоясывался сам и ходил, куда хотел; а когда состаришься, то прострешь руки твои, и другой препояшет тебя, и поведет, куда не хочешь. <sup>19</sup> Сказал же это,



давая разуместь, какую смертью *Петр* прославит Бога. И, сказав сие, говорит ему: иди за Мною.

<sup>20</sup> Петр же, обратившись, видит идущего за ним ученика, которого любил Иисус и который на вечери, приклонившись к груди Его, сказал: Господи! кто предаст Тебя?

<sup>21</sup> Его увидев, Петр говорит Иисусу: Господи! а он что?

<sup>22</sup> Иисус говорит ему: если Я хочу, чтобы он пребыл, пока приду, что тебе до того? ты иди за Мною.

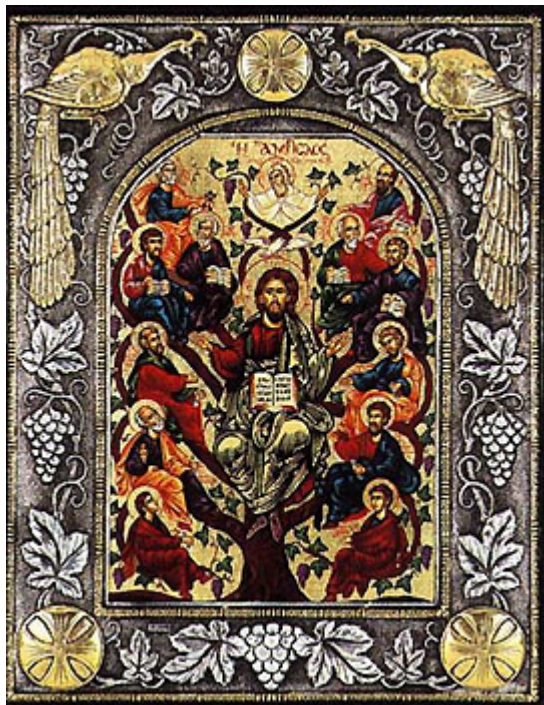
<sup>23</sup> И пронеслось это слово между братьями, что ученик тот не умрет. Но Иисус не сказал ему, что не умрет, но: если Я хочу, чтобы он пребыл, пока приду, что тебе до того?

<sup>24</sup> Сей ученик и свидетельствует о сем, и написал сие; и знаем, что истинно свидетельство его.

<sup>25</sup> Многое и другое сотворил Иисус; но, если бы писать о том подробно, то, думаю, и самому миру не вместить бы написанных книг. Аминь.



# ДЕЯНИЯ СВЯТЫХ АПОСТОЛОВ



1

<sup>1</sup> Первую книгу написал я к тебе, Феофил, о всем, что Иисус делал и чему учил от начала <sup>2</sup> до того дня, в который Он вознесся, дав Святым Духом повеления Апостолам, которых Он избрал, <sup>3</sup> которым и явил Себя живым, по страдании Своем, со многими верными доказательствами, в продолжение сорока дней являясь им и говоря о Царствии Божием.

<sup>4</sup> И, собрав их, Он повелел им: не отлучайтесь из Иерусалима, но ждите обещанного от Отца, о чем вы слышали от Меня, <sup>5</sup> ибо Иоанн крестил водою, а вы, через несколько дней после сего, будете крещены Духом Святым. <sup>6</sup> Посему они, сойдясь, спрашивали Его, говоря: не в сие ли время, Господи, восстановляешь Ты царство Израилю? <sup>7</sup> Он же сказал им: не ваше дело знать времена или сроки, которые Отец положил в Своей власти, <sup>8</sup> но вы примете силу, когда сойдет на вас Дух Святой; и будете Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли. <sup>9</sup> Сказав сие, Он поднялся в глазах их, и облако взяло Его из вида их. <sup>10</sup> И когда они смотрели на небо, во время восхождения Его, вдруг предстали им два мужа в белой одежде <sup>11</sup> и сказали: мужи



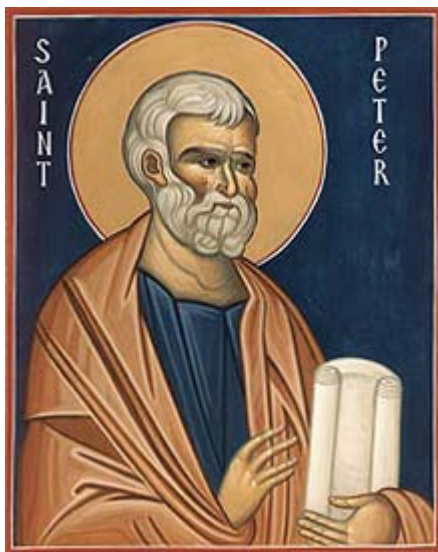


Галилейские! что вы стоите и смотрите на небо? Сей Иисус, вознесшийся от вас на небо, придет таким же образом, как вы видели Его восходящим на небо.

<sup>12</sup> Тогда они возвратились в Иерусалим с горы, называемой Елеон, которая находится близ Иерусалима, в расстоянии субботнего пути. <sup>13</sup> И, придя, взошли в горницу, где и пребывали, Петр и Иаков, Иоанн и Андрей, Филипп и Фома, Варфоломей и Матфей, Иаков Алфеев и Симон Зилот, и Иуда, брат

Иакова. <sup>14</sup> Все они единодушно пребывали в молитве и молении, с некоторыми женами и Мариею, Материю Иисуса, и с братьями Его.

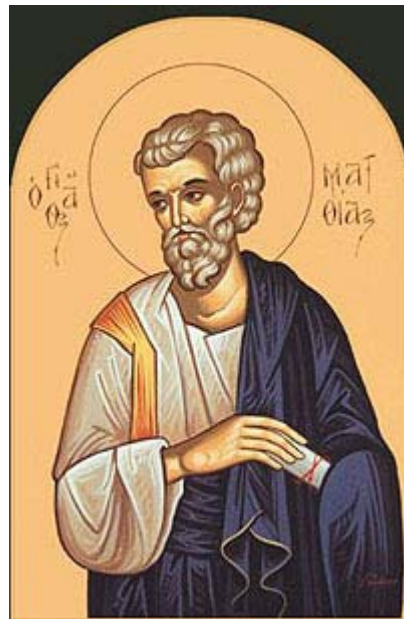
<sup>15</sup> И в те дни Петр, став посреди учеников, сказал <sup>16</sup> (было же собрание человек около ста двадцати): мужи братия! Надлежало исполниться тому, что в Писании предрек Дух Святый устами Давида об Иуде, бывшем вожде тех, которые взяли Иисуса; <sup>17</sup> он был сопричислен к нам и получил жребий служения сего; <sup>18</sup> но приобрел землю неправедною мздою, и когда низринутся, расселось чрево его, и выпали все внутренности его; <sup>19</sup> и это сделалось известно всем жителям Иерусалима, так что земля та на отечественном их наречии названа Акелдама, то есть земля крови.





<sup>20</sup> В книге же Псалмов написано: да будет двор его пуст, и да не будет живущего в нем; и: достоинство его да примет другой. <sup>21</sup> Итак надобно, чтобы один из тех, которые находились с нами во все время, когда пребывал и обращался с нами Господь Иисус, <sup>22</sup> начиная от крещения Иоаннова до того дня, в который Он вознесся от нас, был вместе с нами свидетелем воскресения Его. <sup>23</sup> И поставили двоих: Иосифа, называемого Варсавою, который прозван Иустом, и Матфия; <sup>24</sup> и помолились и сказали:

Ты, Господи, Сердцеведец всех, покажи из сих двоих одного, которого Ты избрал <sup>25</sup> принять жребий сего служения и Апостольства, от которого отпал Иуда, чтобы идти в свое место. <sup>26</sup> И бросили о них жребий, и выпал жребий Матфию, и он сопричислен к одиннадцати Апостолам.



2



<sup>1</sup> При наступлении дня Пятидесятницы все они были единомысленно вместе.

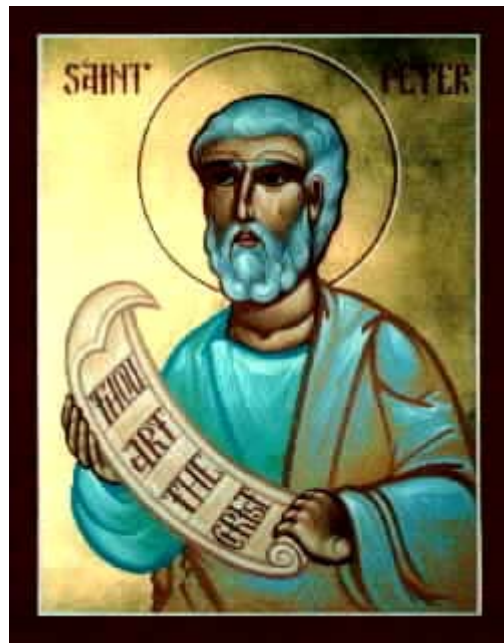
<sup>2</sup> И внезапно сделался шум с неба, как бы от несущегося сильного ветра, и наполнил весь дом, где они находились. <sup>3</sup> И явились им разделяющиеся языки, как бы огненные, и почили по одному на каждом из них. <sup>4</sup> И исполнились все Духа Святаго, и начали говорить на иных языках, как Дух давал им провещать.

<sup>5</sup> В Иерусалиме же находились Иудеи,

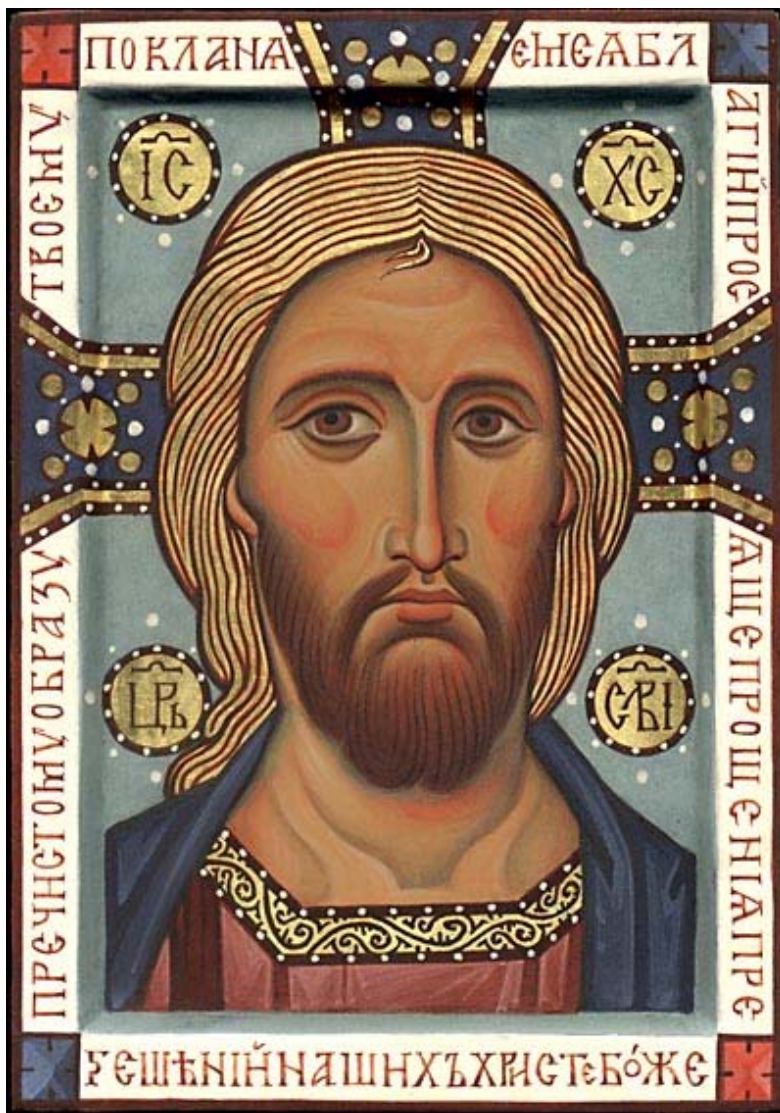


люди набожные, из всякого народа под небом. <sup>6</sup> Когда сделался этот шум, собрался народ, и пришел в смятение, ибо каждый слышал их говорящих его наречием. <sup>7</sup> И все изумлялись и дивились, говоря между собою: сии говорящие не все ли Галилеяне? <sup>8</sup> Как же мы слышим каждый собственное наречие, в котором родились. <sup>9</sup> Парфяне, и Мидяне, и Еламиты, и жители Месопотамии, Иудеи и Каппадокии, Понта и Асии, <sup>10</sup> Фригии и Памфилии, Египта и частей Ливии, прилежащих к Киринее, и пришедшие из Рима, Иудеи и прозелиты, <sup>11</sup> критяне и аравитяне, слышим их нашими языками говорящих о великих делах Божиих? <sup>12</sup> И изумлялись все и, недоумевая, говорили друг другу: что это значит? <sup>13</sup> А иные, насмехаясь, говорили: они напились сладкого вина.

<sup>14</sup> Петр же, став с одиннадцатью, возвысил голос свой и возгласил им: мужи Иудейские, и все живущие в Иерусалиме! сие да будет вам известно, и внимайте словам моим: <sup>15</sup> они не пьяны, как вы думаете, ибо теперь третий час дня; <sup>16</sup> но это есть предреченное пророком Ионием: <sup>17</sup> И будет в последние дни, говорит Бог, излию от Духа Моего на всякую плоть, и будут пророчествовать сыны ваши и дочери ваши; и юноши ваши будут видеть видения, и старцы ваши сновидениями вразумляемы будут. <sup>18</sup> И на рабов Моих и на рабынь Моих в те дни излию от Духа Моего, и будут пророчествовать. <sup>19</sup> И покажу чудеса на небе вверху и знамения на земле внизу, кровь и огонь и курение дыма. <sup>20</sup> Солнце превратится во тьму, и луна - в кровь, прежде нежели наступит день Господень, великий и славный. <sup>21</sup> И будет: всякий, кто призовет имя Господне, спасется. <sup>22</sup> Муже Израильские! послушайте слова сии: Иисуса Назорея, Мужа, засвидетельствованного вам от Бога силами и чудесами и знамениями, которые Бог сотворил через Него среди вас, как и сами знаете, <sup>23</sup> Его, по определенному совету и предведению Божию преданного, вы взяли и, пригвоздив руками беззаконных, убили; <sup>24</sup> но Бог воскресил Его, расторгнув узы смерти, потому что ей невозможно было удержать Его.



<sup>25</sup> Ибо Давид говорит о Нем: видел я пред собою Господа всегда, ибо Он одесную меня, дабы я не поколебался. <sup>26</sup> Оттого возрадовалось сердце мое и возвеселился язык мой; даже и плоть моя упокоится в уповании, <sup>27</sup> ибо Ты не оставишь души моей в аде и не дашь святому Твоему увидеть тления. <sup>28</sup> Ты дал мне познать путь жизни, Ты исполнишь меня радостью пред лицом Твоим. <sup>29</sup> Мужья братья! да будет позволено с дерзновением сказать вам о праотце Давиде, что он и умер и погребен, и гроб его у нас до сего дня. <sup>30</sup> Будучи же пророком и зная, что Бог с клятвою обещал ему от плода чресл его воздвигнуть Христа во плоти и посадить на престоле его, <sup>31</sup> Он прежде сказал о воскресении Христа, что не оставлена душа Его в аде, и плоть Его не видела тления. <sup>32</sup> Сего Иисуса Бог воскресил, чему все мы свидетели. <sup>33</sup> Итак Он, быв вознесен десницею Божиею и приняв от Отца обетование Святаго Духа,



излил то, что вы ныне видите и слышите. <sup>34</sup> Ибо Давид не восшел на небеса; но сам говорит: сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня,

<sup>35</sup> доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих. <sup>36</sup> Итак твердо знай, весь дом Израилев, что Бог соделал Господом и Христом Сего Иисуса, Которого вы распяли.

<sup>37</sup> Услышав это, они умиллились сердцем и сказали Петру и прочим Апостолам: что нам делать, мужья братья? <sup>38</sup> Петр же сказал им:



покайтесь, и да крестится каждый из вас во имя Иисуса Христа для прощения грехов; и получите дар Святаго Духа.

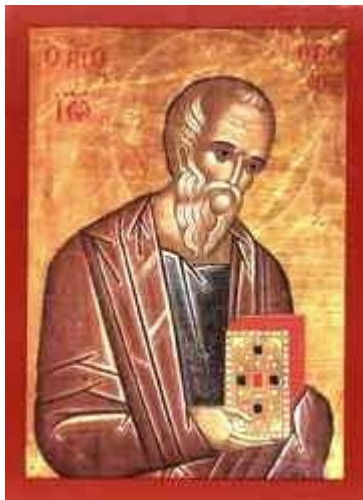
<sup>39</sup> Ибо вам принадлежит обетование и детям вашим и всем дальним, кого ни призовет Господь Бог наш. <sup>40</sup> И другими многими словами он свидетельствовал и увещевал, говоря: спасайтесь от рода сего развращенного. <sup>41</sup> Итак охотно принявшие слово его крестились, и присоединилось в тот день душ около трех тысяч. <sup>42</sup> И они постоянно пребывали в учении Апостолов, в общении и преломлении хлеба и в молитвах.

<sup>43</sup> Был же страх на всякой душе; и много чудес и знамений совершилось через Апостолов в Иерусалиме. <sup>44</sup> Все же верующие были вместе и имели все общее. <sup>45</sup> И продавали имения и всякую собственность, и разделяли всем, смотря по нужде каждого. <sup>46</sup> И каждый день единодушно пребывали в храме и, преломляя по домам хлеб, принимали пищу в веселии и простоте сердца, <sup>47</sup> хваля Бога и находясь в любви у всего народа. Господь же ежедневно прилагал спасаемых к Церкви.



3

<sup>1</sup> Петр и Иоанн шли вместе в храм в час молитвы девятый. <sup>2</sup> И был человек, хромой от чрева матери его, которого носили и сажали каждый день при дверях храма, называемых Красными, просить милостыни у входящих в храм. <sup>3</sup> Он, увидев Петра и Иоанна перед входом в храм, просил у них милостыни. <sup>4</sup> Петр с Иоанном, всмотревшись в него, сказали: взгляни на нас. <sup>5</sup> И он пристально смотрел на них, надеясь получить от них что-нибудь. <sup>6</sup> Но Петр сказал: серебра и золота нет у меня; а что имею, то даю тебе: во имя Иисуса Христа Назорея встань и ходи. <sup>7</sup> И, взяв его за правую руку, поднял; и вдруг укрепились его ступни и колени, <sup>8</sup> и вскочив, стал, и начал ходить, и вошел с ними в храм, ходя и скача, и хваля Бога. <sup>9</sup> И весь народ видел его ходящим и хвалящим Бога; <sup>10</sup> и узнали его, что это был тот, который сидел у Красных дверей храма для милостыни; и исполнились ужаса и изумления от случившегося с ним. <sup>11</sup> И как исцеленный хромой



не отходил от Петра и Иоанна, то весь народ в изумлении свежался к ним в притвор, называемый Соломонов. <sup>12</sup> Увидев это, Петр сказал народу: мужи Израильские! что дивитесь сему, или что смотрите на нас, как будто бы мы своею силою или благочестием сделали то, что он ходит? <sup>13</sup> Бог Авраама и Исаака и Иакова, Бог отцов наших, прославил Сына Своего Иисуса, Которого вы предали и от Которого отреклись перед лицом Пилата, когда он полагал освободить Его. <sup>14</sup> Но вы от Святого и Праведного отреклись, и просили даровать вам человека убийцу, <sup>15</sup> а Начальника жизни убили. Сего Бог воскресил из мертвых, чему мы свидетели. <sup>16</sup> И ради веры во имя Его, имя Его укрепил сего, которого вы видите и знаете, и вера, которая от Него, даровала ему исцеление сие перед всеми вами. <sup>17</sup> Впрочем я знаю, братия, что вы, как и начальники ваши, сделали это по неведению; <sup>18</sup> Бог же, как предвозвестил устами всех Своих пророков пострадать Христу, так и исполнил. <sup>19</sup> Итак покайтесь и обратитесь, чтобы загладились грехи ваши, <sup>20</sup> да придут времена отрады от лица Господа, и да пошлет Он предназначенного вам Иисуса Христа, <sup>21</sup> Которого небо должно было принять до времен совершения всего, что говорил Бог устами всех святых Своих пророков от века. <sup>22</sup> Моисей сказал отцам: Господь Бог ваш воздвигнет вам из братьев ваших Пророка, как меня, слушайте Его во всем, что Он ни будет говорить вам; <sup>23</sup> и будет, что всякая

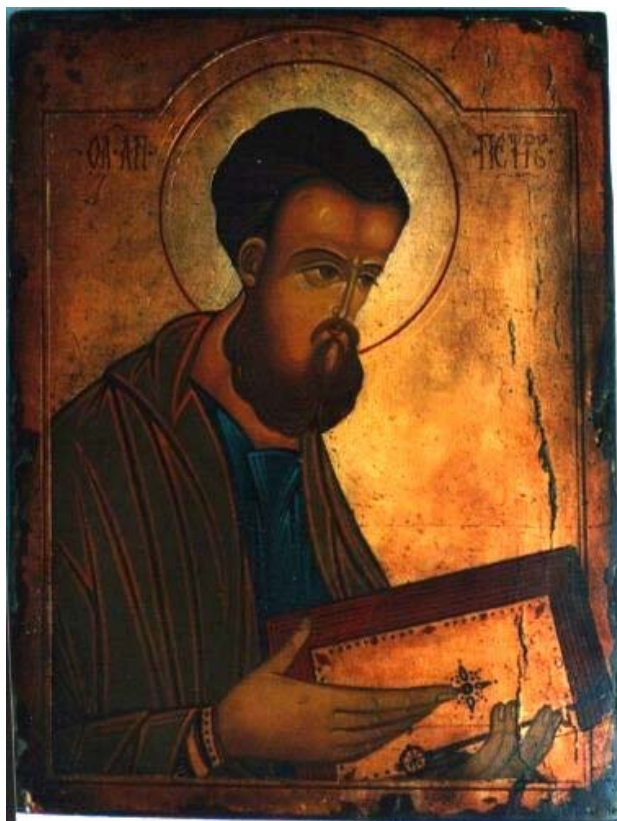


душа, которая не послушает Пророка того, истребится из народа. <sup>24</sup> И все пророки, от Самуила и после него, сколько их ни говорили, также предвозвестили дни сии. <sup>25</sup> Вы сыны пророков и завета, который завещавал Бог отцам вашим, говоря Аврааму: и в семени твоём благословятся все племена земные. <sup>26</sup> Бог, воскресив Сына Своего Иисуса, к вам первым послал Его благословить вас, отвращая каждого от злых дел ваших.



<sup>1</sup> Когда они говорили к народу, к ним приступили священники и начальники стражи при храме и саддукен, <sup>2</sup> досадуя на то, что они учат народ и проповедают в Иисусе воскресение из мертвых; <sup>3</sup> и наложили на них руки и отдали их под стражу до утра; ибо уже был вечер. <sup>4</sup> Многие же из слушавших слово уверовали; и было число таких людей около пяти тысяч. <sup>5</sup> На другой день собрались в Иерусалим начальники их и старейшины, и книжники, <sup>6</sup> и Анна первосвященник, и Канафа, и Иоанн, и Александр, и прочие из рода первосвященнического; <sup>7</sup> и, поставив их посреди, спрашивали: какою силою или каким именем вы сделали это?

<sup>8</sup> Тогда Петр, исполнившись Духа Святаго, сказал им: начальники народа и старейшины Израильские! <sup>9</sup> Если от нас сегодня требуют ответа в благодеянии человеку немощному, как он исцелен, <sup>10</sup> то да будет известно всем вам и всему народу Израильскому, что именем Иисуса Христа Назорея, Которого вы распяли, Которого Бог воскресил из мертвых, Им поставлен он перед вами здрав. <sup>11</sup> Он есть камень, пренебреженный вами зиждущими, но сделавшийся главою угла, и нет ни в ком ином спасения, <sup>12</sup> ибо нет другого имени под небом, данного человеку, которым надлежало бы нам спастись. <sup>13</sup> Видя



смелость Петра и Иоанна и приметив, что они люди некнижные и простые, они удивлялись, между тем узнавали их, что они были с Иисусом; <sup>14</sup> видя же исцеленного человека, стоящего с ними, ничего не могли сказать вопреки.

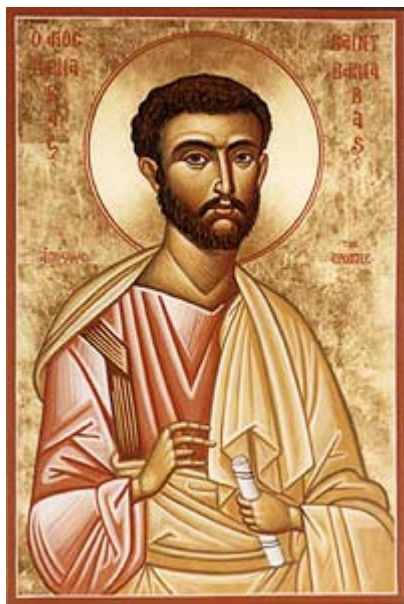
<sup>15</sup> И, приказав им выйти вон из синедриона, рассуждали между собою,

<sup>16</sup> говоря: что нам делать с этими людьми? Ибо всем, живущим в Иерусалиме, известно, что ими сделано явное чудо, и мы не можем отвергнуть сего; <sup>17</sup> но,

чтобы более не разгласилось это в народе, с угрозою запретим им, чтобы не говорили об имени сем никому из

людей. <sup>18</sup> И, призвав их, приказали им отнюдь не говорить и не учить о имени Иисуса. <sup>19</sup> Но Петр и Иоанн сказали им в ответ: судите, справедливо ли пред Богом слушать вас более, нежели Бога? <sup>20</sup> Мы не можем не говорить того, что видели и слышали. <sup>21</sup> Они же, пригрозив, отпустили их, не находя возможности наказать их, по причине народа; потому что все прославляли Бога за происшедшее. <sup>22</sup> Ибо лет более сорока было тому человеку, над которым сделалось сие чудо исцеления. <sup>23</sup> Быв отпущены, они пришли к своим и пересказали, что говорили им первосвященники и старейшины. <sup>24</sup> Они же, выслушав, единодушно возвысили голос к Богу и сказали: Владыко Боже, сотворивший небо и землю и море и все, что в них! <sup>25</sup> Ты устами отца нашего Давида, раба Твоего, сказал Духом Святым: что мятутся язычники, и народы замышляют тщетное? <sup>26</sup> Восстали цари земные, и князи собрались вместе на Господа и на Христа Его. <sup>27</sup> Ибо поистине собрались в городе сем на Святаго Сына Твоего Иисуса, помазанного Тобою, Ирод и Понтий Пилат с язычниками и народом Израильским, <sup>28</sup> чтобы сделать то, чему быть предопределила рука Твоя и совет Твой. <sup>29</sup> И ныне, Господи, возри на угрозы их, и дай рабам Твоим со всею смелостью говорить слово Твое, <sup>30</sup> тогда как Ты простираешь руку Твою на исцеления и на соделание знамений и чудес именем Святаго Сына Твоего Иисуса. <sup>31</sup> И, по молитве их, поколебалось место, где они были собраны, и исполнились все Духа Святаго, и говорили слово Божие с дерзновением.

<sup>32</sup> У множества же уверовавших было одно сердце и одна душа; и никто ничего из имения своего не называл своим, но все у них было общее. <sup>33</sup> Апостолы же с великою силою свидетельствовали о воскресении Господа Иисуса Христа; и великая благодать была на всех их. <sup>34</sup> Не было между ними никого нуждающегося; ибо все, которые владели землями или домами, продавая их, приносили цену проданного <sup>35</sup> и полагали к ногам Апостолов; и каждому давалось, в чем кто имел нужду. <sup>36</sup> Так Иосия, прозванный от Апостолов Варнавою, что значит - сын утешения, левит, родом Кипрянин, <sup>37</sup> у которого была своя земля, продав ее, принес деньги и положил к ногам Апостолов.





<sup>1</sup> Некоторый же муж, именем Анания, с женою своею Сапфиною, продав имение, <sup>2</sup> утаил из цены, с ведома и жены своей, а некоторую часть принес и положил к ногам Апостолов.

<sup>3</sup> Но Петр сказал: Анания! Для чего ты допустил сатане вложить в сердце твое мысль солгать Духу Святому и утаить из цены земли? <sup>4</sup> Чем ты владел, не твое ли было, и приобретенное продажею не в твоей ли власти находилось? Для чего ты положил это в сердце твоём? Ты солгал не человекам, а Богу.

<sup>5</sup> Услышав сии слова, Анания пал бездыханен; и великий страх объял всех, слышавших это. <sup>6</sup> И встав, юноши приготовили его к погребению и, вынеся, похоронили. <sup>7</sup> Часа через три после сего пришла и жена его, не зная о случившемся.

<sup>8</sup> Петр же спросил ее: скажи мне, за сколько ли продали вы землю? Она сказала: да, за столько. <sup>9</sup> Но Петр сказал ей: что это согласились вы искутить Духа Господня? вот, входят в двери погребавшие мужа твоего; и тебя вынесут.

<sup>10</sup> Вдруг она упала у ног его и испустила дух. И юноши, войдя, нашли ее мертвою и, вынеся, похоронили подле мужа ее. <sup>11</sup> И великий страх объял всю церковь и всех слышавших это.

<sup>12</sup> Руками же Апостолов совершались в народе многие знамения и чудеса; и все единодушно пребывали в притворе Соломоновом. <sup>13</sup> Из посторонних же никто не смел пристать к ним, а народ прославлял их. <sup>14</sup> Верующих же более и более присоединялось к Господу, множество мужчин и женщин, <sup>15</sup> так что выносили больных на улицы и полагали на постелях и кроватях, дабы хотя тень проходящего Петра осенит кого из них.

<sup>16</sup> Сходились также в Иерусалим многие из окрестных городов, неся больных и нечистыми духами одержимых, которые и исцелялись все.

<sup>17</sup> Первосвященник же и с ним все, принадлежавшие к ереси саддукейской, исполнились зависти, <sup>18</sup> и наложили руки свои на Апостолов, и заключили их в народную темницу. <sup>19</sup> Но Ангел Господень ночью отворил двери темницы и, выведя их, сказал: <sup>20</sup> идите и, став в храме, говорите народу все сии слова жизни.

<sup>21</sup> Они, выслушав, вошли утром в храм и учили. Между тем первосвященник и которые с ним, придя, созвали синагогон и всех старейшин из сынов Израилевых и послали в темницу привести Апостолов. <sup>22</sup> Но слугители, придя, не нашли их в темнице и, возвратившись, донесли, <sup>23</sup> говоря: темницу мы нашли запертою со всею предосторожностью и стражей стоящими перед дверями; но, отворив, не нашли в ней никого.

<sup>24</sup> Когда услышали эти слова первосвященник, начальник

стражи и прочие первосвященники, недоумевали, что бы это значило. <sup>25</sup> Пришел же некто и донес им, говоря: вот, мужи, которых вы заключили в темницу, стоят в храме и учат народ.

<sup>26</sup> Тогда начальник стражи пошел со слугителями и привел их без принуждения, потому что боялись народа, чтобы не повалили их камнями. <sup>27</sup> Приведя же их, поставили в синедрионе; и спросил их первосвященник, говоря: <sup>28</sup> не запретили ли мы вам накрепко учить о имени сем? и вот, вы наполнили Иерусалим учением вашим и хотите навести на нас кровь Того Человека.

<sup>29</sup> Петр же и Апостолы в ответ сказали: должно повиноваться больше Богу, нежели человекам. <sup>30</sup> Бог отцов наших воскресил Иисуса, Которого вы умертвили, повесив на древе. <sup>31</sup> Его возвысил Бог десницею Своею в Начальника и Спасителя, дабы дать Израилю покаяние и прощение грехов. <sup>32</sup> Свидетели Ему в сем мы и Дух Святой, Которого Бог дал повинующимся Ему.

<sup>33</sup> Слышав это, они разрывались от гнева и умышляли умертвить их. <sup>34</sup> Встав же в синедрионе, некто фарисей, именем Гамалиил, законоучитель, уважаемый всем народом, приказал вывести Апостолов на короткое время, <sup>35</sup> а им сказал: мужи Израильские! подумайте сами с собою о людях сих, что вам с ними делать. <sup>36</sup> Ибо незадолго перед сим явился Февда, выдавая себя за кого-то великого, и к нему пристало около четырехсот человек; но он был убит, и все, которые слушались его, рассеялись и исчезли. <sup>37</sup> После него во время переписи явился Иуда Галилеянин и увлек за собою довольно народа; но он погиб, и все, которые слушались его, рассыпались. <sup>38</sup> И ныне, говорю вам, отстаньте от людей сих и оставьте их; ибо если это предприятие и это дело - от человеков, то оно разрушится, <sup>39</sup> а если от Бога, то вы не можете разрушить его; *берегитесь*, чтобы вам не оказаться и богопротивниками. <sup>40</sup> Они послушались его; и, призвав Апостолов, били их и, запретив им говорить о имени Иисуса, отпустили их. <sup>41</sup> Они же пошли из синедриона, радуясь, что за имя Господа Иисуса удостоились принять бесчестие. <sup>42</sup> И всякий день в храме и по домам не переставали учить и благовествовать об Иисусе Христе.

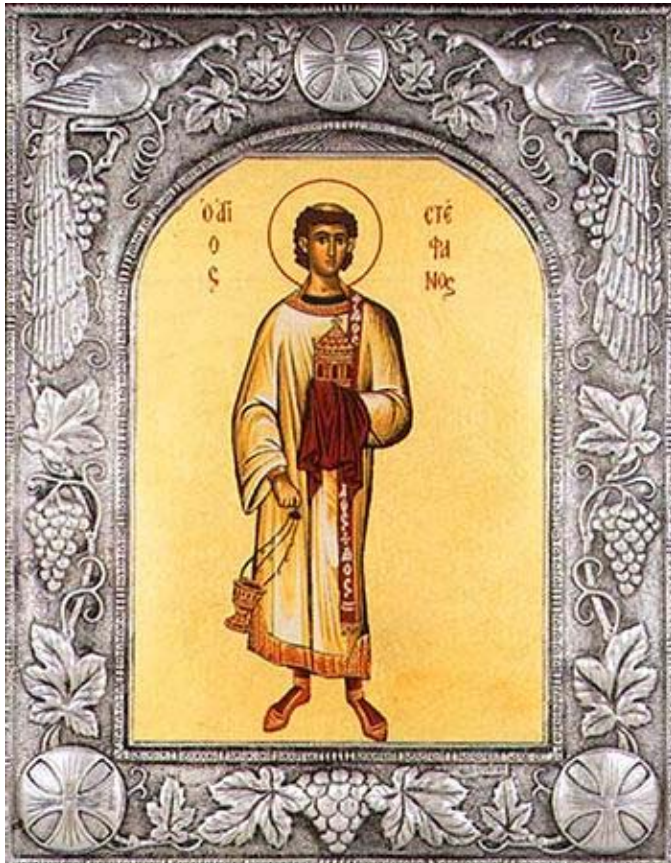
6

<sup>1</sup> В эти дни, когда умножились ученики, произошел у Еллинистов ропот на Евреев за то, что вдовицы их пренебрегаемы были в ежедневном раздаянии потребностей.

<sup>2</sup> Тогда двенадцать Апостолов, созвав множество учеников, сказали: нехорошо нам, оставив слово Божие, пещись о столах.

<sup>3</sup> Итак, братия, выберите из среды себя семь человек





изведанных, исполненных Святаго Духа и мудрости; их поставим на эту службу, <sup>4</sup> а мы постоянно пребудем в молитве и служении слова. <sup>5</sup> И угодно было это предложение всему собранию; и избрали Стефана, мужа, исполненного веры и Духа Святаго, и Филиппа, и Прохора, и Никанора, и Тимона, и Пармена, и Николая Антиохийца, обращенного из язычников; <sup>6</sup> их поставили перед Апостолами, и они, помолвившись, возложили на них руки.

<sup>7</sup> И слово Божие росло, и число учеников весьма умножалось в Иерусалиме; и из священников очень многие покорились вере. <sup>8</sup> А Стефан, исполненный веры и силы, совершал великие чудеса и знамения в народе. <sup>9</sup> Некоторые из так называемой синагоги Ливертинцев и Киринейцев и Александрийцев и некоторые из Киликии и Асии вступили в спор со Стефаном; <sup>10</sup> но не могли противостоять мудрости и Духу, Которым он говорил. <sup>11</sup> Тогда научили они некоторых сказать: мы слышали, как он говорил хульные слова на Моисея и на Бога. <sup>12</sup> И возбудили народ и старейшин и книжников и, напав, схватили его и повели в синаггору. <sup>13</sup> И представили ложных свидетелей, которые говорили: этот человек не перестает говорить хульные слова на святое место сие и на закон. <sup>14</sup> Ибо мы слышали, как он говорил, что Иисус Назорей разрушит место сие и переменит обычаи, которые передал нам Моисей. <sup>15</sup> И все, сидящие в синаггоре, смотря на него, видели лице его, как лице Ангела.

7

<sup>1</sup> Тогда сказал первосвященник: так ли это? <sup>2</sup> Но он сказал: мужи братия и отцы! послушайте. Бог славы явился отцу нашему Аврааму в Месопотамии, прежде переселения его

в Харран, <sup>3</sup> и сказал ему: выйди из земли твоей и из родства твоего и из дома отца твоего, и поиди в землю, которую покажу тебе. <sup>4</sup> Тогда он вышел из земли Халдейской и поселился в Харране; а оттуда, по смерти отца его, переселил его Бог в сию землю, в которой вы ныне живете. <sup>5</sup> И не дал ему на ней наследства ни на стопу ноги, а обещал дать ее во владение ему и потомству его по нем, когда еще был он бездетен. <sup>6</sup> И сказал ему Бог, что потомки его будут переселенцами в чужой земле и будут в порабощении и притеснении лет четырехста. <sup>7</sup> Но Я, сказал Бог, произведу суд над тем народом, у которого они будут в порабощении; и после того они выйдут и будут служить Мне на сем месте. <sup>8</sup> И дал ему завет обрезания. По сем родил он Исаака и обрезал его в восьмой день; а Исаак родил Иакова, Иаков же двенадцать патриархов. <sup>9</sup> Патриархи, по зависти, продали Иосифа в Египет; но Бог был с ним, <sup>10</sup> и избавил его от всех скорбей его, и даровал мудрость ему и благоволение царя Египетского фараона, который и поставил его начальником над Египтом и над всем домом своим. <sup>11</sup> И пришел голод и великая скорбь на всю землю Египетскую и Ханаанскую, и отцы наши не находили пропитания. <sup>12</sup> Иаков же, услышав, что есть хлеб в Египте, послал туда отцов наших в первый раз. <sup>13</sup> А когда (они пришли) во второй раз, Иосиф открылся братьям своим, и известен стал фараону род Иосифов. <sup>14</sup> Иосиф, послав, призвал отца своего Иакова и все родство свое, душ семьдесят пять. <sup>15</sup> Иаков перешел в Египет, и скончался сам и отцы наши; <sup>16</sup> и перенесены были в Сихем и положены во гробе, который купил Авраам ценою серебра у сынов Еммора Сихемова. <sup>17</sup> А по мере, как приближалось время исполниться обетованию, о котором клялся Бог Аврааму, народ возрастал и умножался в Египте, <sup>18</sup> до тех пор, как восстал иной царь, который не знал Иосифа. <sup>19</sup> Сей, ухищряясь против рода нашего, притеснял отцов наших, принуждая их бросать детей своих, чтобы не оставались в живых. <sup>20</sup> В это время родился Моисей, и был прекрасен пред Богом. Три месяца он был питаем в доме отца своего. <sup>21</sup> А когда был брошен, взяла его дочь фараонова и воспитала его у себя, как сына. <sup>22</sup> И научен был Моисей всей мудрости Египетской, и был силен в словах и делах. <sup>23</sup> Когда же исполнилось ему сорок лет, пришло ему на сердце посетить братьев своих, сынов Израилевых. <sup>24</sup> И, увидев одного из них обижаемого, вступился и отмстил за оскорбленного, поразив Египтянина. <sup>25</sup> Он думал, поймут братья его, что Бог рукою его дает им спасение; но они не поняли. <sup>26</sup> На следующий день,



когда некоторые из них дрались, он явился и склонял их к миру, говоря: вы братья; зачем обижаете друг друга? <sup>27</sup> Но обижающий ближнего оттолкнул его, сказав: кто тебя поставил начальником и судьей над нами? <sup>28</sup> Не хочешь ли ты убить и меня, как вчера убил Египтянина? <sup>29</sup> От сих слов Моисей убежал и сделался пришельцем в земле Мадямской, где родились от него два сына. <sup>30</sup> По исполнении сорока лет явился ему в пустыне горы Синая Ангел Господень в пламени горящего тернового куста. <sup>31</sup> Моисей, увидев, дивился видению; а когда подходил рассмотреть, был к нему глас Господень: <sup>32</sup> Я Бог отцов твоих, Бог Авраама и Бог Исаака и Бог Иакова. Моисей, объятый трепетом, не смел смотреть. <sup>33</sup> И сказал ему Господь: сними обувь с ног твоих, ибо место, на котором ты стоишь, есть земля святая. <sup>34</sup> Я вижу притеснение народа Моего в Египте, и слышу стенание его, и нисшел избавить его: итак пойди, Я пошлю тебя в Египет. <sup>35</sup> Сего Моисея, которого они отвергли, сказав: кто тебя поставил начальником и судьей? сего Бог чрез Ангела, явившегося ему в терновом кусте, послал начальником и избавителем. <sup>36</sup> Сей вывел их, сотворив чудеса и знамения в земле Египетской, и в Черном море, и в пустыне в продолжение сорока лет. <sup>37</sup> Это тот Моисей, который сказал сынам Израилевым: Пророка воздвигнет вам Господь Бог ваш из братьев ваших, как меня; Его слушайте. <sup>38</sup> Это тот, который был в собрании в пустыне с Ангелом, говорившим ему на горе Синае, и с отцами нашими, и который принял живые слова, чтобы передать нам, <sup>39</sup> которому отцы наши не хотели быть послушными, но отринули его и обратились сердцами своими к Египту, <sup>40</sup> сказав Аарону: сделай нам богов, которые предшествовали бы нам; ибо с Моисеем, который вывел нас из земли Египетской, не знаем, что случилось. <sup>41</sup> И сделали в те дни тельца, и принесли жертву идолу, и веселились перед делом рук своих. <sup>42</sup> Бог же отвратился и оставил их служить воинству небесному, как написано в книге пророков: дом Израилев! приносили ли вы Мне закленья и жертвы в продолжение сорока лет в пустыне? <sup>43</sup> Вы приняли скинию Молохову и звезду бога вашего Ремфана, изображения, которые вы сделали, чтобы поклоняться им: и Я переселю вас далее Вавилона. <sup>44</sup> Скиния свидетельства была у отцов наших в пустыне, как повелел Говоривший Моисею сделать ее по образцу, им виденному. <sup>45</sup> Отцы наши с Иисусом, взяв ее, внесли во владения народов, изгнанных Богом от лица отцов наших. Так было до дней Давида. <sup>46</sup> Сей обрел благодать пред Богом и молил, чтобы найти жилище Богу

Иакова. <sup>47</sup> Соломон же построил Ему дом. <sup>48</sup> Но Всевышний не в рукотворенных храмах живет, как говорит пророк: <sup>49</sup> Небо - престол Мой, и земля - подножие ног Моих. Какой дом созиждете Мне, говорит Господь, или какое место для покоя Моего? <sup>50</sup> Не Моя ли рука сотворила все сие?

<sup>51</sup> Жестоковыйные! люди с необрезанным сердцем и ушами! вы всегда противитесь Духу Святому, как отцы ваши, так и вы.

<sup>52</sup> Кого из пророков не гнали отцы ваши? Они убили предвозвестивших пришествие Праведника, Которого предателями и убийцами сделались ныне вы, -- <sup>53</sup> вы, которые приняли закон при служении Ангелов и не сохранили.

<sup>54</sup> Слушая сие, они рвались сердцами своими и скрежетали на него зубами. <sup>55</sup> Стефан же, будучи исполнен Духа Святаго, возрев на небо, увидел славу Божию и Иисуса, стоящего одесную Бога, <sup>56</sup> и

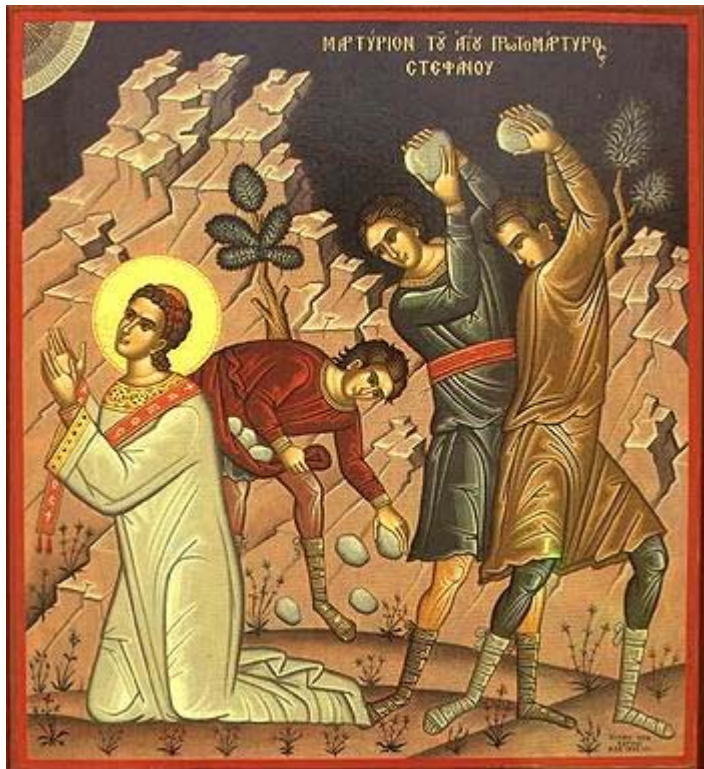
сказал: вот, я вижу небеса открытые и Сына Человеческого, стоящего одесную Бога.

<sup>57</sup> Но они, закричав громким голосом, затыкали уши свои, и единодушно устремились на него,

<sup>58</sup> и, выведя за город, стали побивать его камнями. Свидетели же положили свои одежды у ног юноши, именем Савла, <sup>59</sup> и побивали камнями Стефана,

который молился и говорил: Господи Иисусе! прими дух мой. <sup>60</sup> И, преклонив колени, воскликнул громким

голосом: Господи! не вмени им греха сего. И, сказав сие, почил.

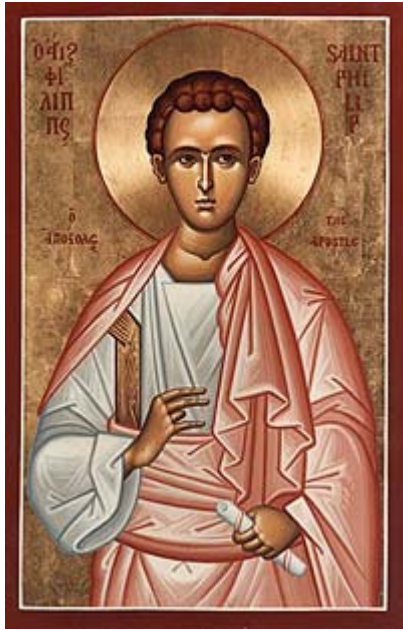


8

<sup>1</sup> Савл же одобрял убийство его. В те дни произошло великое гонение на церковь в Иерусалиме; и все, кроме Апостолов, рассеялись по разным местам Иудеи и Самарии.

<sup>2</sup> Стефана же погребли мужи благоговейные, и сделали великий плач по нем. <sup>3</sup> А Савл терзал церковь, входя в дома и влача мужчин и женщин, отдавал в темницу.





<sup>4</sup> Между тем рассеявшиеся ходили и благовествовали слово. <sup>5</sup> Так Филипп пришел в город Самарийский и проповедывал им Христа. <sup>6</sup> Народ единодушно внимал тому, что говорил Филипп, слыша и видя, какие он творил чудеса. <sup>7</sup> Ибо нечистые духи из многих, одержимых ими, выходили с великим воплем, а многие расслабленные и хромые исцелялись. <sup>8</sup> И была радость великая в том городе.

<sup>9</sup> Находился же в городе некоторый муж, именем Симон, который перед тем волхвовал и изумлял народ Самарийский, выдавая себя за кого-то великого.

<sup>10</sup> Ему внимали все, от малого до большого, говоря: сей есть великая сила Божия. <sup>11</sup> А внимали ему потому, что он немалое время изумлял их волхвованьями.

<sup>12</sup> Но, когда поверили Филиппу, благовествующему о Царствии Божием и о имени Иисуса Христа, то крестились и мужчины и женщины. <sup>13</sup> Уверовал и сам Симон и, крестившись, не отходил от Филиппа; и, видя совершающиеся великие силы и знаменья, изумлялся.

<sup>14</sup> Находившиеся в Иерусалиме Апостолы, услышав, что Самаряне приняли слово Божие, послали к ним Петра и Иоанна,

<sup>15</sup> которые, придя, помолились о них, чтобы они приняли Духа Святаго. <sup>16</sup> Ибо Он не сходил еще ни на одного из них, а только были они крещены во имя Господа Иисуса. <sup>17</sup> Тогда возложили руки на них, и они приняли Духа Святаго. <sup>18</sup> Симон же, увидев, что через возложение рук Апостольских подается Дух Святой, принес им деньги, <sup>19</sup> говоря: дайте и мне власть сию, чтобы тот, на кого я возложу руки, получал Духа Святаго.

<sup>20</sup> Но Петр сказал ему: серебро твое да будет в погибель с тобою, потому что ты помыслил дар Божий получить за деньги. <sup>21</sup> Нет тебе в сем части и жребия, ибо сердце твое неправо пред Богом. <sup>22</sup> Итак покайся в сем грехе твоём, и молись Богу: может быть, опустится тебе помысел сердца твоего; <sup>23</sup> ибо вижу тебя исполненного горькой желчи и в устах неправды.

<sup>24</sup> Симон же сказал в ответ: помолитесь вы за меня Господу, дабы не постигло меня ничто из сказанного вами. <sup>25</sup> Они же, засвидетельствовав и проповедав слово Господне, обратились в Иерусалим и во многих селениях Самарийских проповедали Евангелие.



<sup>26</sup> А Филиппу Ангел Господень сказал: встань и иди на полдень, на дорогу, идущую из Иерусалима в Газу, на ту, которая пуста. <sup>27</sup> Он встал и пошел. И вот, муж эфиоплянин, евнух, вельможа Кандакии, царицы эфиопской, хранитель всех сокровищ ее, приехавший в Иерусалим для поклонения, <sup>28</sup> возвращался и, сидя на колеснице своей, читал пророка Исанию. <sup>29</sup> Дух сказал Филиппу: подойди и пристань к сей колеснице. <sup>30</sup> Филипп подошел и, услышав, что он читает пророка Исанию, сказал: разумеешь ли, что читаешь? <sup>31</sup> Он сказал: как могу разуместь, если кто не наставит меня? и попросил Филиппа взойти и сесть с ним. <sup>32</sup> А место из Писания, которое он читал, было сие: как овца, веден был Он на заклание, и, как агнец пред стригущим его безгласен, так Он не отверзает уст Своих. <sup>33</sup> В унижении Его суд Его совершился. Но род Его кто разъяснит? ибо вземлетя от земли жизнь Его. <sup>34</sup> Евнух же сказал Филиппу: прошу тебя сказать: о ком пророк говорит это? о себе ли, или о ком другом? <sup>35</sup> Филипп отверз уста свои и, начав от сего Писания, благовествовал ему об Иисусе. <sup>36</sup> Между тем, продолжая путь, они приехали к воде; и евнух сказал: вот вода; что препятствует мне креститься? <sup>37</sup> Филипп же сказал ему: если веруешь от всего сердца, можно. Он сказал в ответ: верую, что Иисус Христос есть Сын Божий. <sup>38</sup> И приказал остановить колесницу, и сошли оба в воду, Филипп и евнух; и крестил его. <sup>39</sup> Когда же они вышли из воды, Дух Святый сошел на евнуха, а Филиппа восхитил Ангел Господень, и евнух уже не видел его, и продолжал путь, радуясь. <sup>40</sup> А Филипп оказался в Азоте и, проходя, благовествовал всем городам, пока пришел в Кесарию.

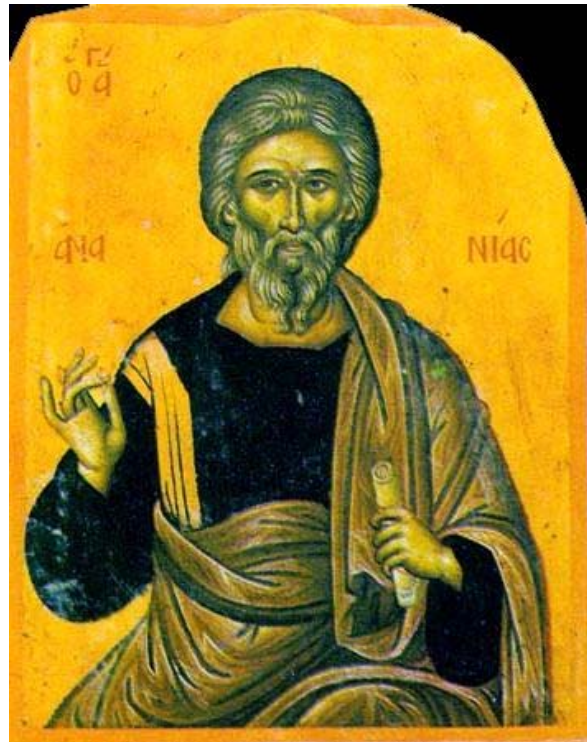


<sup>1</sup> Савл же, еще дыша угрозами и убийством на учеников Господа, пришел к первосвященнику <sup>2</sup> и выпросил у него письма в Дамаск к синагогам, чтобы, кого найдет последующих сему учению, и мужчин и женщин, связав, приводить в Иерусалим.

<sup>3</sup> Когда же он шел и приближался к Дамаску, внезапно осиял его свет с неба. <sup>4</sup> Он упал на землю и услышал голос, говорящий ему: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? <sup>5</sup> Он сказал: кто Ты, Господи? Господь же сказал: Я Иисус, Которого ты гонишь. Трудно тебе идти против рожна. <sup>6</sup> Он в трепете и ужасе сказал: Господи! что повелишь мне делать? и Господь сказал ему: встань и иди в город; и сказано будет тебе, что тебе надобно делать. <sup>7</sup> Люди же, шедшие с ним, стояли в оцепенении, слыша голос, а никого не видя. <sup>8</sup> Савл встал с земли, и с открытыми глазами никого не видел. И повели его за руки, и привели в Дамаск. <sup>9</sup> И три дня он не видел, и не ел, и не пил.

<sup>10</sup> В Дамаске был один ученик, именем Анания; и Господь в видении сказал ему: Анания! Он сказал: я, Господи.

<sup>11</sup> Господь же сказал ему: встань и пойдй на улицу, так называемую Прямую, и спроси в Иудином доме Тарсянина, по имени Савла; он теперь молится, <sup>12</sup> и видел в видении мужа, именем Ананию, пришедшего к нему и возложившего на него руку, чтобы он прозрел. <sup>13</sup> Анания отвечал: Господи! я слышал от многих о сем человеке, сколько зла сделал он святым Твоим



в Иерусалиме; <sup>14</sup> и здесь имеет от первосвященников власть вязать всех, призывающих имя Твое. <sup>15</sup> Но Господь сказал ему: иди, ибо он есть Мой избранный сосуд, чтобы возвещать имя Мое перед народами и царями и сынами Израилевыми. <sup>16</sup> И Я покажу ему, сколько он должен пострадать за имя Мое. <sup>17</sup> Анания пошел и вошел в дом и, возложив на него руки, сказал: брат Савл! Господь Иисус, явившийся тебе на пути, которым ты шел, послал меня, чтобы ты прозрел и исполнился Святаго Духа. <sup>18</sup> И тотчас как бы чешуя отпала от глаз его, и

вдруг он прозрел; и, встав, крестился, <sup>19</sup> и, приняв пищи, укрепился.

И был Савл несколько дней с учениками в Дамаске. <sup>20</sup> И тотчас стал проповедывать в синагогах об Иисусе, что Он есть Сын Божий.

<sup>21</sup> И все слышавшие дивились и говорили: не тот ли это самый, который гнал в Иерусалиме призывающих имя сие? да и сюда за тем пришел, чтобы вязать их и вести к первосвященникам.

<sup>22</sup> А Савл более и более укреплялся и приводил в замешательство Иудеев, живущих в Дамаске, доказывая, что Сей есть Христос.

<sup>23</sup> Когда же прошло довольно времени, Иудеи согласились убить его. <sup>24</sup> Но Савл узнал об этом замысле их. А они день и ночь стерегли у ворот, чтобы убить его.

<sup>25</sup> Ученики же ночью, взяв его, спустили по стене в корзине. <sup>26</sup> Савл прибыл в Иерусалим и старался пристать к ученикам; но все боялись его, не веря, что он ученик.

<sup>27</sup> Варнава же, взяв его, пришел к Апостолам и рассказал им, как на пути он видел Господа, и что говорил ему Господь, и как он в Дамаске смело проповедывал во имя Иисуса.

<sup>28</sup> И пребывал он с ними, входя и исходя, в Иерусалиме, и смело проповедывал во имя Господа Иисуса. <sup>29</sup> Говорил также и состязался с Еллинистами; а они покушались убить его.

<sup>30</sup> Братия, узнав о сем, отправили его в Кесарию и препроводили в Тарс.

<sup>31</sup> Церкви же по всей Иудее, Галилее и Самарии были в покое, назидаясь и ходя в страхе Господнем; и, при утешении от Святаго Духа, умножались.

<sup>32</sup> Сталося, что Петр, обходя всех, пришел и к святым, живущим в Лидде. <sup>33</sup> Там нашел он одного человека, именем Энея, который восемь

уже лет лежал в постели в расслаблении. <sup>34</sup> Петр сказал ему: Эней! исцеляет тебя Иисус Христос; встань с постели твоей. И он тотчас встал. <sup>35</sup> И видели его все, живущие в Лидде и в Сароне, которые и обратились к Господу.

<sup>36</sup> В Иоппии находилась одна ученица, именем Тавифа, что значит: серна; она была исполнена добрых дел и творила много милостынь.

<sup>37</sup> Сталося в те дни, что она занемогла и умерла. Ее омыли и положили в горнице. <sup>38</sup> А как Лидда была близ Иоппии, то ученики, услышав,





что Петр находится там, послали к нему двух человек просить, чтобы он не замедлил прийти к ним. <sup>39</sup> Петр, встав, пошел с ними; и когда он прибыл, ввели его в горницу, и все вдовицы со слезами предстали перед ним, показывая рубашки и платья, какие делала Сарна, живя с ними. <sup>40</sup> Петр выслал всех вон и, преклонив колени, помолился, и, обратившись к телу, сказал: Тавифа! встань. И она открыла глаза свои и, увидев Петра, села. <sup>41</sup> Он, подав ей руку, поднял ее, и, призвав святых и вдовиц, поставил ее перед ними живою. <sup>42</sup> Это сделалось известным по всей Иоппии, и многие уверовали в Господа. <sup>43</sup> И довольно дней пробыл он в Иоппии у некоторого Симона кожевника.

10



<sup>1</sup> В Кесарии был некоторый муж, именем Корнилий, сотник из полка, называемого Италийским, <sup>2</sup> благочестивый и боящийся Бога со всем домом своим, творивший много милостины народу и всегда молившийся Богу. <sup>3</sup> Он в видении ясно видел около девятого часа дня Ангела Божия, который вошел к нему и сказал ему: Корнилий! <sup>4</sup> Он же, взглянув на него и испугавшись, сказал: что, Господи? Ангел отвечал ему: молитвы твои и милостины твои пришли на память пред Богом. <sup>5</sup> Итак пошли людей в Иоппию и призови Симона, называемого Петром. <sup>6</sup> Он гостит у некоего Симона кожевника,

которого дом находится при море; он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой. <sup>7</sup> Когда Ангел, говоривший с Корнилием, отошел, то он, призвав двоих из своих слуг и благочестивого воина из находившихся при нем <sup>8</sup> и, рассказав им все, послал их в Иоппию.

<sup>9</sup> На другой день, когда они шли и приближались к городу, Петр около шестого часа взошел на верх дома помолиться. <sup>10</sup> И

почувствовал он голод, и хотел есть. Между тем, как готовили, он пришел в исступление <sup>11</sup> и видит отверстое небо и сходящий к нему некоторый сосуд, как бы большое полотно, привязанное за четыре угла и опускаемое на землю; <sup>12</sup> в нем находились всякие четвероногие земные, звери, пресмыкающиеся и птицы небесные. <sup>13</sup> И был глас к нему: встань, Петр, заколи и ешь. <sup>14</sup> Но Петр сказал: нет, Господи, я никогда не ел ничего скверного или нечистого. <sup>15</sup> Тогда в другой раз *был* глас к нему: что Бог очистил, того ты не почитай нечистым. <sup>16</sup> Это было трижды; и сосуд опять поднялся на небо. <sup>17</sup> Когда же Петр недоумевал в себе, что бы значило видение, которое он видел, - вот, мужи, посланные Корнилием, расспросив о доме Симона, остановились у ворот, <sup>18</sup> и, крикнув, спросили: здесь ли Симон, называемый Петром? <sup>19</sup> Между тем, как Петр размышлял о видении, Дух сказал ему: вот, три человека ищут тебя; <sup>20</sup> встань, сойди и иди с ними, нимало не сомневаясь; ибо Я послал их. <sup>21</sup> Петр, сойдя к людям, присланным к нему от Корнилия, сказал: я тот, которого вы ищете; за каким делом пришли вы? <sup>22</sup> Они же сказали: Корнилий сотник, муж добродетельный и боящийся Бога, одобряемый всем народом Иудейским, получил от святого Ангела повеление призвать тебя в дом свой и послушать речей твоих. <sup>23</sup> Тогда Петр, пригласив их, угостил. А на другой день, встав, пошел с ними, и некоторые из братьев Иопнийских пошли с ним.

<sup>24</sup> В следующий день пришли они в Кесарию. Корнилий же ожидал их, созвав родственников своих и близких друзей.

<sup>25</sup> Когда Петр входил, Корнилий встретил его и поклонился, пав к ногам его. <sup>26</sup> Петр же поднял его, говоря: встань; я тоже человек. <sup>27</sup> И, беседуя с ним, вошел в дом, и нашел многих собравшихся. <sup>28</sup> И сказал им: вы знаете, что Иудею возбранено сообщаться или сближаться с иноплеменником; но мне Бог открыл, чтобы я не почитал ни одного человека скверным или нечистым. <sup>29</sup> Посему я, будучи позван, и пришел беспрекословно. Итак спрашиваю: для какого дела вы призвали меня?

<sup>30</sup> Корнилий сказал: четвертого дня я постился до теперешнего часа, и в девятом часу молился в своем доме, и вот, стал предо мною муж в светлой одежде, <sup>31</sup> и говорит: Корнилий! услышана молитва твоя, и милостыни твои воспомянулись пред Богом. <sup>32</sup> Итак пошли в Иоппию и призови Симона, называемого Петром; он гостит в доме кожевника Симона при море; он придет и скажет тебе. <sup>33</sup> Тотчас послал я к тебе, и



ты хорошо сделал, что пришел. Теперь все мы предстоим пред Богом, чтобы выслушать все, что повелено тебе от Бога.

<sup>34</sup> Петр отверз уста и сказал: истинно познаю, что Бог нелицеприятен, <sup>35</sup> но во всяком народе боящийся Его и поступающий по правде приятен Ему. <sup>36</sup> Он послал сынам

Израилевым слово, благовествуя мир чрез Иисуса Христа; Сей есть Господь всех. <sup>37</sup> Вы знаете происходившее по всей Иудее, начиная от Галилеи, после крещения, проповеданного Иоанном:

<sup>38</sup> как Бог Духом Святым и силою помазал Иисуса из Назарета, и Он ходил, благодворя и исцеляя всех, обладаемых дьяволом, потому что Бог был с Ним. <sup>39</sup> И мы свидетели всего, что сделал Он в стране Иудейской и в Иерусалиме, и что наконец Его убили, повесив на древе. <sup>40</sup> Сего Бог воскресил в

третий день, и дал Ему являться

<sup>41</sup> не всему народу, но свидетелям, предъизбранным от Бога, нам, которые с Ним ели и пили, по воскресении Его из мертвых. <sup>42</sup> И Он повелел нам проповедывать людям и свидетельствовать, что Он есть определенный от Бога Судия живых и мертвых. <sup>43</sup> О Нем все пророки свидетельствуют, что всякий верующий в Него получит прощение грехов именем Его.

<sup>44</sup> Когда Петр еще продолжал эту речь, Дух Святый сошел на всех, слушавших слово. <sup>45</sup> И верующие из обрезанных, пришедшие с Петром, изумились, что дар Святаго Духа излился и на язычников, <sup>46</sup> ибо слышали их говорящих языками и величающих Бога. Тогда Петр сказал: <sup>47</sup> кто может запретить креститься водою тем, которые, как и мы, получили Святаго Духа? <sup>48</sup> И велел им креститься во имя Иисуса Христа. Потом они просили его пробыть у них несколько дней.



## 11

<sup>1</sup> Услышали Апостолы и братья, бывшие в Иудее, что и язычники приняли слово Божие. <sup>2</sup> И когда Петр пришел в Иерусалим, обрезанные упрекали его, <sup>3</sup> говоря: ты ходил к

людям необрезанным и ел с ними. <sup>4</sup> Петр же начал пересказывать им по порядку, говоря: <sup>5</sup> в городе Иопнии я молился, и в исступлении видел видение: сходил некоторый сосуд, как бы большое полотно, за четыре угла спускаемое с неба, и спустилось ко мне. <sup>6</sup> Я посмотрел в него и, рассматривая, увидел четвероногих земных, зверей, пресмыкающихся и птиц небесных. <sup>7</sup> И услышал я голос, говорящий мне: встань, Петр, заколи и ешь. <sup>8</sup> Я же сказал: нет, Господи, ничего скверного или нечистого никогда не входило в уста мои. <sup>9</sup> И отвечал мне голос вторично с неба: что Бог очистил, того ты не почитай нечистым. <sup>10</sup> Это было трижды, и опять поднялось всё на небо. <sup>11</sup> И вот, в тот самый час три человека стали перед домом, в котором я был, посланные из Кесарии ко мне. <sup>12</sup> Дух сказал мне, чтобы я шел с ними, нимало не сомневаясь. Пошли со мною и сии шесть братьев, и мы пришли в дом того человека. <sup>13</sup> Он рассказал нам, как он видел в доме своем Ангела (святого), который стал и сказал ему: пошли в Иопнию людей и призови Симона, называемого Петром; <sup>14</sup> он скажет тебе слова, которыми спасешься ты и весь дом твой. <sup>15</sup> Когда же начал я говорить, сошел на них Дух Святой, как и на нас вначале. <sup>16</sup> Тогда вспомнил я слово Господа, как Он говорил: «Иоанн крестил водою, а вы будете крещены Духом Святым». <sup>17</sup> Итак, если Бог дал им такой же дар, как и нам, уверовавшим в Господа Иисуса Христа, то кто же я, чтобы мог воспрепятствовать Богу? <sup>18</sup> Выслушав это, они успокоились и прославили Бога, говоря: видно, и язычникам дал Бог покаяние в жизнь.

<sup>19</sup> Между тем рассеявшиеся от гонения, бывшего после Стефана, прошли до Финикии и Кипра и Антиохии, никому не проповедуя слово, кроме Иудеев. <sup>20</sup> Были же некоторые из них Кипряне и Киринейцы, которые, придя в Антиохию, говорили Еллинам, благовествуя Господа Иисуса. <sup>21</sup> И была рука Господня с ними, и великое число, уверовав, обратилось к Господу.

<sup>22</sup> Дошел слух о сем до церкви Иерусалимской, и поручили Варнаве идти в Антиохию. <sup>23</sup> Он, прибыв и увидев благодать Божию, возрадовался и убеждал всех держаться Господа искренним сердцем; <sup>24</sup> ибо он был муж добрый и исполненный Духа Святого и веры. И приложилось довольно народа к Господу.

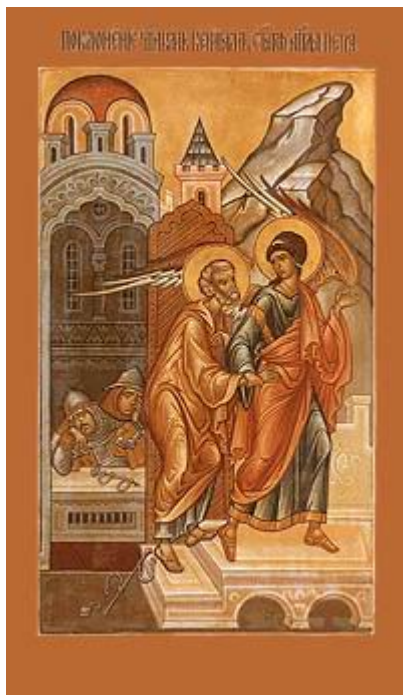
<sup>25</sup> Потом Варнава пошел в Тарс искать Савла и, найдя его, привел в Антиохию. <sup>26</sup> Целый год собирались они в церкви и учили немалое число людей, и ученики в Антиохии в первый раз стали называться христианами.



<sup>27</sup> В те дни пришли из Иерусалима в Антиохию пророки.  
<sup>28</sup> И один из них, по имени Агав, встав, предвозвестил Духом, что по всей вселенной будет великий голод, который и был при кесаре Клавдии. <sup>29</sup> Тогда ученики положили, каждый по достатку своему, послать пособие братьям, живущим в Иудее, <sup>30</sup> что и сделали, послав собранное к пресвитерам через Варнаву и Савла.

12

<sup>1</sup> В то время царь Ирод поднял руки на некоторых из принадлежащих к церкви, чтобы сделать им зло, <sup>2</sup> и убил Иакова, брата Иоаннова, мечом. <sup>3</sup> Видя же, что это приятно Иудеям, вслед за тем взял и Петра, - тогда были дни опресноков, -- <sup>4</sup> и, задержав его, посадил в темницу, и приказал четырем четверицам воинов стеречь его, намереваясь после Пасхи вывести его к народу. <sup>5</sup> Итак Петра стерегли в темнице, между тем церковь прилежно молилась о нем Богу. <sup>6</sup> Когда же Ирод хотел вывести его, в ту ночь Петр спал



между двумя воинами, скованный двумя цепями, и стражи у дверей стерегли темницу. <sup>7</sup> И вот, Ангел Господень предстал, и свет осиял темницу. Ангел, толкнув Петра в бок, пробудил его и сказал: встань скорее. И цепи упали с рук его. <sup>8</sup> И сказал ему Ангел: опояшься и обуйся. Он сделал так. Потом говорит ему: надень одежду твою и иди за мною. <sup>9</sup> Петр вышел и следовал за ним, не зная, что делаемое Ангелом было действительно, а думая, что видит видение. <sup>10</sup> Пройдя первую и вторую стражу, они пришли к железным воротам, ведущим в город, которые сами собою отворились им: они вышли, и прошли одну улицу, и вдруг Ангела не

стало с ним. <sup>11</sup> Тогда Петр, придя в себя, сказал: теперь я вижу воистину, что Господь послал Ангела Своего и избавил меня из руки Ирода и от всего, чего ждал народ Иудейский.

<sup>12</sup> И, осмотревшись, пришел к дому Марии, матери Иоанна, называемого Марком, где многие собрались и молились.

<sup>13</sup> Когда же Петр постучался у ворот, то вышла послушать служанка, именем Рода, <sup>14</sup> и, узнав голос Петра, от радости не отворила ворот, но, ввезав, объявила, что Петр стоит у ворот.

<sup>15</sup> А те сказали ей: в своем ли ты уме? Но она утверждала свое. Они же говорили: это Ангел его. <sup>16</sup> Между тем Петр продолжал стучать. Когда же отворили, то увидели его и изумились. <sup>17</sup> Он же, дав знак рукою, чтобы молчали, рассказал им, как Господь вывел его из темницы, и сказал: уведоьте о сем Иакова и братьев. Потом, выйдя, пошел в другое место.

<sup>18</sup> По наступлении дня между воинами сделалась большая тревога о том, что сделалось с Петром. <sup>19</sup> Ирод же, поискав его и не найдя, судил стражей и велел казнить их. Потом он отправился из Иудеи в Кесарию и там оставался.

<sup>20</sup> Ирод был раздражен на Тирян и Сидонян; они же, согласившись, пришли к нему и, склонив на свою сторону Власта, постельника царского, просили мира, потому что область их



питалась от области царской. <sup>21</sup> В назначенный день Ирод, одевшись в царскую одежду, сел на возвышенном месте и говорил к ним; <sup>22</sup> а народ восклицал: это голос Бога, а не человека. <sup>23</sup> Но вдруг Ангел Господень поразил его за то, что он не воздал славы Богу; и он, быв изъеден червями, умер.

<sup>24</sup> Слово же Божие росло и распространялось.

<sup>25</sup> А Варнава и Савл, по исполнении поручения, возвратились из Иерусалима (в Антиохию), взяв с собою и Иоанна, прозванного Марком.



<sup>1</sup> В Антиохии, в тамошней церкви были некоторые пророки и учителя: Варнава, и Симеон, называемый Нигер, и Луций Киринеянин, и Мананл, совоспитанник Ирода четвертовластника, и Савл.

<sup>2</sup> Когда они служили Господу и постились, Дух Святой сказал: отделите Мне Варнаву и Савла на дело, к которому Я призвал их. <sup>3</sup> Тогда они, совершив пост и молитву и возложив на них руки, отпустили их.

<sup>4</sup> Они, быв посланы Духом Святым, пришли в Селевкию, а оттуда отплыли в Кипр; <sup>5</sup> и, быв в Саламине, проповедывали слово Божие в синагогах Иудейских; имели же при себе и Иоанна для служения. <sup>6</sup> Пройдя весь остров до Пафа, нашли они некоторого волхва, лжепророка, Иудеянина, именем Варнисуса, <sup>7</sup> который находился с проконсулом Сергием Павлом, мужем разумным. Сей, призвав Варнаву и Савла, пожелал услышать слово Божие. <sup>8</sup> А Елнима волхв (ибо то значит имя его) противился им, стараясь отворотить проконсула от веры.

<sup>9</sup> Но Савл, он же и Павел, исполнившись Духа Святаго и устремив на него взор, <sup>10</sup> сказал: о, исполненный всякого коварства и всякого злодейства, сын диавола, враг всякой правды! перестанешь ли ты совращать с прямых путей Господних? <sup>11</sup> И ныне вот, рука Господня на тебя: ты будешь слеп и не увидишь солнца до времени. И вдруг напал на него мрак и тьма, и он, обращаясь туда и сюда, искал вожатого.

<sup>12</sup> Тогда проконсул, увидев происшедшее, уверовал, дивясь учению Господню.

<sup>13</sup> Отплыв из Пафа, Павел и бывшие при нем прибыли в Пергию, в Памфилии. Но Иоанн, отделившись от них, возвратился в Иерусалим. <sup>14</sup> Они же, проходя от Пергии, прибыли в Антиохию Писидийскую и, войдя в синагогу в день субботний, сели. <sup>15</sup> После чтения закона и пророков, начальники



синагоги послали сказать им: мужи братия! если у вас есть слово наставления к народу, говорите.

<sup>16</sup> Павел, встав и дав знак рукою, сказал: мужи Израильтяне и боящиеся Бога! послушайте.

<sup>17</sup> Бог народа сего избрал отцов наших и возвысил сей народ во время пребывания в земле Египетской, и мышцею вознесенною вывел их из нее, <sup>18</sup> и около сорока лет времени питал их в пустыне. <sup>19</sup> И, истребив семь народов в земле Ханаанской, разделил им в наследие землю их.

<sup>20</sup> И после сего, около четырехсот пятидесяти

лет, давал им судей до пророка Самуила. <sup>21</sup> Потом просили они царя, и Бог дал им Саула, сына Кисова, мужа из колена Вениаминова. Так прошло лет сорок. <sup>22</sup> Отринув его, поставил им царем Давида, о котором и сказал, свидетельствуя: нашел Я мужа по сердцу Моему, Давида, сына Иессеева, который исполнит все хотения Мои.

<sup>23</sup> Из его-то потомства Бог по обетованию воздвиг Израилю Спасителя Иисуса. <sup>24</sup> Перед самым явлением Его Иоанн проповедывал крещение покаяния всему народу Израильскому. <sup>25</sup> При окончании же поприща своего, Иоанн говорил: за кого почитаете вы меня? я не тот;

но вот, идет за мною, у Которого я недостойн развязать обувь на ногах. <sup>26</sup> Мужи братия, дети рода Авраамова, и боящиеся Бога между вами! вам послано слово спасения сего. <sup>27</sup> Ибо жители Иерусалима и начальники их, не узнав Его и осудив, исполнили слова пророческие, читаемые каждую субботу, <sup>28</sup> и, не найдя в Нем никакой вины, достойной смерти, просили Пилата убить Его. <sup>29</sup> Когда же исполнили всё написанное о Нем, то, сняв с древа, положили Его во гроб. <sup>30</sup> Но Бог воскресил Его из





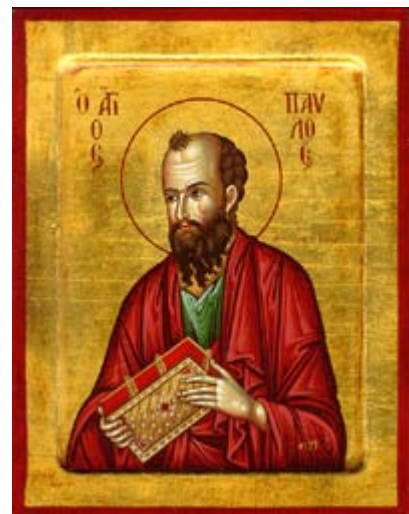
мертвых. <sup>31</sup> Он в продолжение многих дней являлся тем, которые вышли с Ним из Галилеи в Иерусалим и которые ныне суть свидетели Его перед народом. <sup>32</sup> И мы благовествуем вам, что обетование, данное отцам, Бог исполнил нам, детям их, воскресив Иисуса, <sup>33</sup> как и во втором псалме написано: Ты Сын Мой: Я ныне родил Тебя. <sup>34</sup> А что воскресил Его из мертвых, так что Он уже не обратится в тление, о сем сказал так: Я дам вам милости, обещанные Давиду, верно. <sup>35</sup> Посему и в другом месте говорит: не дашь Святому Твоему увидеть тление. <sup>36</sup> Давид, в свое время послужив изволению Божию, почил и приложился к отцам своим, и увидел тление; <sup>37</sup> а Тот, Которого Бог воскресил, не увидел тления. <sup>38</sup> Итак, да будет известно вам, мужи братия, что ради Него возвещается вам прощение грехов; <sup>39</sup> и во всем, в чем вы не могли оправдаться законом Моисеевым, оправдывается Им всякий верующий. <sup>40</sup> Берегитесь же, чтобы не пришло на вас сказанное у пророков: <sup>41</sup> смотрите, презрители, подивитесь и исчезните; ибо Я делаю дело во дни ваши, дело, которому не поверили бы вы, если бы кто рассказывал вам.

<sup>42</sup> При выходе их из Иудейской синагоги язычники просили их говорить о том же в следующую субботу. <sup>43</sup> Когда же собрание было распущено, то многие Иудеи и чтители Бога, обращенные из язычников, последовали за Павлом и Варнавою, которые, беседуя с ними, убеждали их пребывать в благодати Божией.

<sup>44</sup> В следующую субботу почти весь город собрался слушать слово Божие. <sup>45</sup> Но Иудеи, увидев народ, исполнились зависти и, противореча и злословя, сопротивлялись тому, что говорил Павел. <sup>46</sup> Тогда Павел и Варнава с дерзновением сказали: вам первым надлежало быть проповедану слову Божию, но как вы отвергаете его и сами себя делаете недостойными вечной жизни, то вот, мы обращаемся к язычникам.

<sup>47</sup> Ибо так заповедал нам Господь: Я положил Тебя во свет язычникам, чтобы Ты был во спасение до края земли.

<sup>48</sup> Язычники, слыша это, радовались и прославляли слово Господне, и уверовали все, которые были предуготовлены к вечной жизни. <sup>49</sup> И слово Господне распространялось по всей стране. <sup>50</sup> Но Иудеи, подстрекнув набожных и почетных женщин и первых в городе людей,



воздвигли гонение на Павла и Варнаву и изгнали их из своих пределов. <sup>51</sup> Они же, отрясши на них прах от ног своих, пошли в Иконию. <sup>52</sup> А ученики исполнялись радости и Духа Святаго.

## 14

<sup>1</sup> В Иконии они вошли вместе в Иудейскую синагогу и говорили так, что уверовало великое множество Иудеев и Еллинов. <sup>2</sup> А неверующие Иудеи возбудили и раздражили против братьев сердца язычников. <sup>3</sup> Впрочем они пробыли здесь довольно времени, смело действуя о Господе, Который, во свидетельство слову благодати Своей, творил руками их знамения и чудеса. <sup>4</sup> Между тем народ в городе разделился: и одни были на стороне Иудеев, а другие на стороне Апостолов.

<sup>5</sup> Когда же язычники и Иудеи со своими начальниками устремились на них, чтобы посрамить и побить их камнями, <sup>6</sup> они, узнав о сем, удалились в Ликаонские города Листру и Дервию и в окрестности их, <sup>7</sup> и там благовествовали.



<sup>8</sup> В Листре некоторый муж, не владевший ногами, сидел, будучи хром от чрева матери своей, и никогда не ходил.

<sup>9</sup> Он слушал говорившего Павла, который, взглянув на него и увидев, что он имеет веру для получения исцеления, <sup>10</sup> сказал громким голосом: тебе говорю во имя Господа Иисуса Христа: стань на ноги твои прямо. И он тотчас вскочил и стал ходить. <sup>11</sup> Народ же, увидев, что сделал Павел, возвысил свой голос, говоря по-ликаонски: боги в образе человеческом сошли к нам.

<sup>12</sup> И называли Варнаву Зевсом, а Павла Ермием, потому что он начальствовал в слове.

<sup>13</sup> Жрец же идола Зевса, находившегося перед их городом, приведя к воротам волов и принеся венки, хотел вместе с народом совершить жертвоприношение. <sup>14</sup> Но Апостолы Варнава и Павел, услышав о сем, разодрали свои одежды и, бросившись в народ, громогласно говорили: <sup>15</sup> мужи! что вы это делаете? И мы - подобные вам человеки, и благовествуем вам, чтобы вы обратились от сих ложных к Богу Живому, Который сотворил небо и землю, и море, и все, что в них, <sup>16</sup> Который в прошедших родах попустил всем народам ходить своими путями,

<sup>17</sup> хотя и не переставал свидетельствовать о Себе благодеяниями, подавая нам с неба дожди и времена плодоносные и исполняя пищею и веселием сердца наши.



<sup>18</sup> И, говоря сие, они едва убедили народ не приносить им жертвы и идти каждому домой. Между тем, как они, оставаясь там, учили,<sup>19</sup> из Антиохии и Иконии пришли некоторые Иудеи и, когда Апостолы смело проповедывали, убедили народ отстать от них, говоря: они не говорят ничего истинного, а все лгут. И, возбудив народ, побили Павла камнями и вытащили за город, почитая его умершим.<sup>20</sup> Когда же ученики собрались около него, он встал и пошел в город, а на другой день удалился с Варнавою в Дервию.<sup>21</sup> Проповедав Евангелие сему городу и приобретя довольно учеников, они обратно проходили Листру, Иконию и Антиохию,<sup>22</sup> утверждая души учеников, увещевая пребывать в вере и поучая, что многими скорбями надлежит нам войти в Царствие Божие.<sup>23</sup> Рукоположив же им пресвитеров к каждой церкви, они помолились с постом и предали их Господу, в Которого уверовали.





<sup>24</sup> Потом, пройдя через Писидию, пришли в Памфилию, <sup>25</sup> и, проповедав слово Господне в Пергии, сошли в Атталию; <sup>26</sup> а оттуда отплыли в Антиохию, откуда были преданы благодати Божией на дело, которое и исполнили. <sup>27</sup> Привыв туда и собрав церковь, они рассказали всё, что сотворил Бог с ними и как Он отверз дверь веры язычникам. <sup>28</sup> И пребывали там немалое время с учениками.

## 15

<sup>1</sup> Некоторые, пришедшие из Иудеи, учили братьев: если не обрежетесь по обряду Моисееву, не можете спастись. <sup>2</sup> Когда же произошло разногласие и немалое состязание у Павла и Варнавы с ними, то положили Павлу и Варнаве и некоторым другим из них отправиться по сему делу к Апостолам и пресвитерам в Иерусалим. <sup>3</sup> Итак, быв провожены церковью, они проходили Финикию и Самарию, рассказывая об обращении язычников, и производили радость великую во всех братиях.

<sup>4</sup> По прибытии же в Иерусалим они были приняты церковью, Апостолами и пресвитерами, и возвестили всё, что Бог сотворил с ними и как отверз дверь веры язычникам. <sup>5</sup> Тогда восстали некоторые из фарисейской ереси уверовавшие и говорили, что

должно *обрезать язычников* и заповедывать соблюдать закон Моисеев.

<sup>6</sup> Апостолы и пресвитеры собрались для рассмотрения сего дела.

<sup>7</sup> По долгом рассуждении Петр, встав, сказал им: мужи братия! вы знаете, что Бог от дней первых избрал из нас *меня*, чтобы из уст моих язычники услышали слово Евангелия и уверовали;

<sup>8</sup> и Сердцеведец Бог дал им свидетельство, даровав им Духа Святаго, как и нам; <sup>9</sup> и не положил никакого различия между нами и ими, верую очистив





сердца их. <sup>10</sup> Что же вы ныне искушаете Бога, желая возложить на выи учеников иго, которого не могли понести ни отцы наши, ни мы? <sup>11</sup> Но мы веруем, что благодатию Господа Иисуса Христа спасемся, как и они. <sup>12</sup> Тогда умолкло все собрание и слушало Варнаву и Павла, рассказывавших, какие знамения и чудеса сотворил Бог через них среди язычников.



<sup>13</sup> После же того, как они умолкли, начал речь Иаков и сказал: мужи братия! послушайте меня. <sup>14</sup> Симон изъяснил, как Бог первоначально призрел на язычников, чтобы составить из них народ во имя Свое.

<sup>15</sup> И с сим согласны слова пророков, как написано: <sup>16</sup> Потом обращусь и воссоздам скинию Давидову падшую, и то, что в ней разрушено, воссоздам, и исправлю ее,

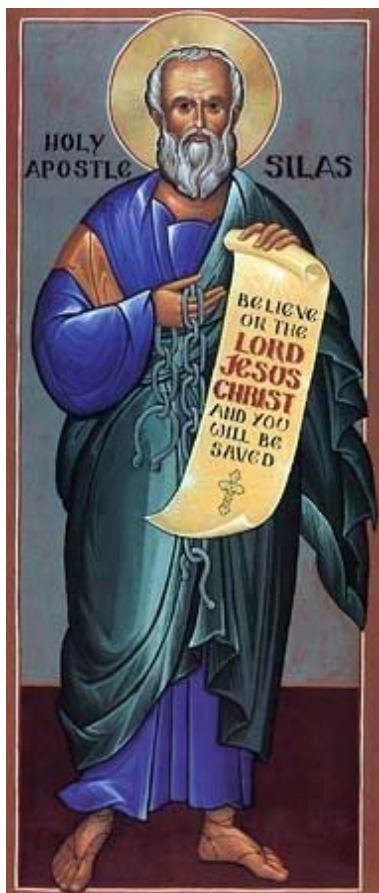
<sup>17</sup> чтобы взыскали Господа прочие человеки и все народы, между которыми возвестится имя Мое, говорит Господь, творящий все сие. <sup>18</sup> Ведомы Богу от вечности все дела Его. <sup>19</sup> Посему я полагаю не затруднять обращающихся к Богу из язычников, <sup>20</sup> а написать им, чтобы они воздерживались от оскверненного идолами, от блуда, удавленины и крови, и чтобы не делали другим того, чего не хотят себе. <sup>21</sup> Ибо закон Моисеев от древних родов по всем городам имеет проповедующих его и

читается в синагогах каждую субботу.

<sup>22</sup> Тогда Апостолы и пресвитеры со всею церковью рассудили, избрав из среды себя мужей, послать их в Антиохию с Павлом и Варнавою, именно: Иуду, прозываемого Варсавою, и Силу, мужей, начальствующих между братьями, <sup>23</sup> написав и вручив им следующее: «Апостолы и пресвитеры и братия - находящимся в Антиохии, Сирии и Киликии братьям из язычников: радоваться. <sup>24</sup> Поелику мы услышали, что некоторые, вышедшие от нас, смущали вас своими речами и поколебали ваши души, говоря, что должно обрезываться и соблюдать закон, чего мы им не поручали, <sup>25</sup> то мы, собравшись, единодушно рассудили, избрав мужей, послать их к вам с возлюбленными нашими Варнавою и Павлом,

<sup>26</sup> человеками, предавшими души свои за имя Господа нашего Иисуса Христа. <sup>27</sup> Итак мы послали Иуду и Силу, которые изъяснят вам то же и словесно. <sup>28</sup> Ибо угодно Святому Духу и

нам не возлагать на вас никакого бремени более, кроме сего необходимого: <sup>29</sup> воздерживаться от идоложертвенного и крови, и удавленины, и блуда, и не делать другим того, чего себе не хотите. Соблюдая сие, хорошо сделаете. Будьте здоровы».



<sup>30</sup> Итак, отправленные пришли в Антиохию и, собрав людей, вручили письмо. <sup>31</sup> Они же, прочитав, возрадовались о сем наставлении. <sup>32</sup> Иуда и Сила, будучи также пророками, обильным словом преподали наставление братьям и утвердили их. <sup>33</sup> Пробыв там некоторое время, они с миром отпущены были братьями к Апостолам. <sup>34</sup> Но Силе рассудилось остаться там. (А Иуда возвратился в Иерусалим.) <sup>35</sup> Павел же и Варнава жили в Антиохии, уча и благовествуя, вместе с другими многими, слово Господне.

<sup>36</sup> По некотором времени Павел сказал Варнаве: пойдём опять, посетим братьев наших по всем городам, в которых мы проповедали слово Господне, как они живут. <sup>37</sup> Варнава хотел взять с собою Иоанна, называемого Марком.

<sup>38</sup> Но Павел полагал не брать отставшего от них в Памфилии и не шедшего с ними на дело, на которое они были посланы.

<sup>39</sup> Отсюда произошло огорчение, так что они разлучились друг с другом; и Варнава, взяв Марка, отплыл в Кипр; <sup>40</sup> а Павел, избрав себе Силу, отправился, быв поручен братьями благодати Божией, <sup>41</sup> и проходил Сирию и Киликию, утверждая церкви.

## 16

<sup>1</sup> Дошел он до Дервии и Листры. И вот, там был некоторый ученик, именем Тимофей, которого мать была Иудеянка уверовавшая, а отец Еллин, <sup>2</sup> и о котором свидетельствовали братья, находившиеся в Листре и Иконии.

<sup>3</sup> Его пожелал Павел взять с собою; и, взяв, обрезал его ради Иудеев, находившихся в тех местах; ибо все знали об отце его, что он был Еллин. <sup>4</sup> Проходя же по городам, они предавали верным соблюдать определения, постановленные Апостолами и пресвитерами в Иерусалиме. <sup>5</sup> И церкви утверждались верою и ежедневно увеличивались числом.



<sup>6</sup> Пройдя через Фригию и Галатийскую страну, они не были допущены Духом Святым проповедывать слово в Асии. <sup>7</sup> Дойдя до Мисии, предпринимали идти в Вифинию; но Дух не допустил их. <sup>8</sup> Миновав же Мисию, сошли они в Троаду. <sup>9</sup> И было ночью видение Павлу: предстал некий муж, Македонянин, прося его и говоря: приди в Македонию и помоги нам. <sup>10</sup> После сего видения, тотчас мы положили отправиться в Македонию, заключая, что призывал нас Господь благовествовать там.

<sup>11</sup> Итак, отправившись из Троады, мы прямо прибыли в Самофракию, а на другой день в Неаполь, <sup>12</sup> оттуда же в Филиппы: это первый город в той части Македонии, колония. В этом городе мы пробыли несколько дней. <sup>13</sup> В день же субботний мы вышли за город к реке, где, по обыкновению, был молитвенный дом, и, сев, разговаривали с собравшимися там женщинами. <sup>14</sup> И одна женщина из города Фиабир, именем Лидия, торговавшая багрянницею, чтущая Бога, слушала; и Господь отверз сердце ее внимать тому, что говорил Павел. <sup>15</sup> Когда же крестилась она и домашние ее, то просила нас, говоря: если вы признали меня верною Господу, то войдите в дом мой и живите у меня. И уведила нас.

<sup>16</sup> Случилось, что, когда мы шли в молитвенный дом, встретила нас одна служанка, одержимая духом прорицательным, которая через прорицание доставляла большой доход господам своим. <sup>17</sup> Идя за Павлом и за нами, она кричала, говоря: сии человеки - рабы Бога Всевышнего, которые возвещают нам путь спасения. <sup>18</sup> Это она делала много дней. Павел, вознегодовав, обратился и сказал духу: именем Иисуса Христа повелеваю тебе выйти из нее. И дух вышел в тот же час. <sup>19</sup> Тогда господа ее, видя, что исчезла надежда дохода их, схватили Павла и Силу и повлекли на площадь к начальникам.

<sup>20</sup> И, приведя их к воеводам, сказали: сии люди, будучи Иудеями, возмущают наш город <sup>21</sup> и проповедуют обычаи, которых нам, Римлянам, не следует ни принимать, ни



исполнять. <sup>22</sup> Народ также восстал на них, а воеводы, сорвав с них одежды, велели бить их палками <sup>23</sup> и, дав им много ударов, ввергли в темницу, приказав темничному стражу крепко стеречь их. <sup>24</sup> Получив такое приказание, он ввергнул их во внутреннюю темницу и ноги их забил в колоду.

<sup>25</sup> Около полуночи Павел и Сила, молясь, воспевали Бога; узники же слушали их.

<sup>26</sup> Вдруг сделалось великое землетрясение, так что поколебалось основание темницы; тотчас отворились все двери, и у всех узы ослабели. <sup>27</sup> Темничный же страж,

пробудившись и увидев, что двери темницы отворены, извлек меч и хотел умертвить себя, думая, что узники убежали. <sup>28</sup> Но

Павел возгласил громким голосом, говоря: не делай себе никакого зла, ибо все мы здесь.

<sup>29</sup> Он потребовал огня, вбежал в темницу и в трепете припал к Павлу и Силе, <sup>30</sup> и, выведя их вон, сказал: государи мои! что мне делать, чтобы спастись? <sup>31</sup> Они же

сказали: веруй в Господа Иисуса Христа, и спасешься ты и весь дом твой. <sup>32</sup> И

проповедали слово Господне ему и всем, бывшим в доме его. <sup>33</sup> И, взяв их в тот

час ночи, он омыл раны их и немедленно крестился сам и все домашние его. <sup>34</sup> И,

приведя их в дом свой, предложил трапезу и возрадовался со всем домом своим, что уверовал в Бога.

<sup>35</sup> Когда же настал день, воеводы послали городских слугителей сказать: отпусти тех людей. <sup>36</sup> Темничный страж

объявил о сем Павлу: воеводы прислали отпустить вас; итак выйдите теперь и идите с миром. <sup>37</sup> Но Павел сказал к ним:

нас, Римских граждан, без суда всенародно били и бросили в темницу, а теперь тайно выпускают? нет, пусть придут и сами выведут нас. <sup>38</sup> Городские слугители пересказали эти слова

воеводам, и те испугались, услышав, что это Римские граждане.

<sup>39</sup> И, придя, извинились перед ними и, выведя, просили удалиться из города. <sup>40</sup> Они же, выйдя из темницы, пришли к Лидии и, увидев братьев, поучали их, и отправились.



## 17

<sup>1</sup> Пройдя через Амфиполь и Аполонию, они пришли в Фессалонику, где была Иудейская синагога. <sup>2</sup> Павел, по своему

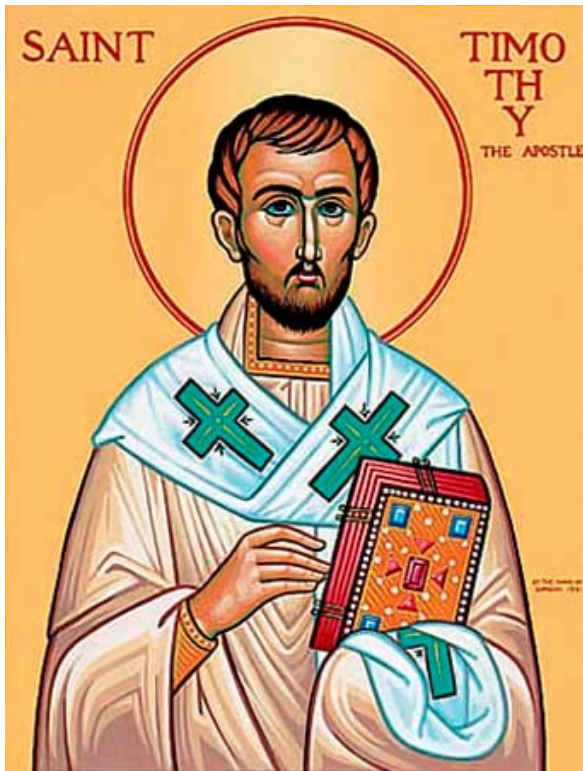




обыкновению, вошел к ним и три субботы говорил с ними из Писаний, <sup>3</sup> открывая и доказывая им, что Христу надлежало пострадать и воскреснуть из мертвых и что Сей Христос есть Иисус, Которого я проповедую вам. <sup>4</sup> И некоторые из них уверовали и присоединились к Павлу и Силе, как из Еллинов, чтущих Бога, великое множество, так и из знатных женщин немало. <sup>5</sup> Но неверовавшие Иудеи, возревновав и взяв с площади некоторых негодных людей, собрались толпою и возмущали город и, приступив к дому Иасона, домогались вывести их к народу. <sup>6</sup> Не найдя же их, повлекли Иасона и некоторых братьев к городским начальникам, крича, что эти всесветные возмутители пришли и сюда, <sup>7</sup> а Иасон принял их, и все они поступают против повелений кесаря, почитая другого царем, Иисуса. <sup>8</sup> И встревожили народ и городских начальников, слушавших это. <sup>9</sup> Но сии, получив удостоверение от Иасона и прочих, отпустили их.

<sup>10</sup> Братия же немедленно ночью отправили Павла и Силу в Верию, куда они прибыв, пошли в синагогу Иудейскую.

<sup>11</sup> Здешние были благомысленнее Фессалоникских: они приняли слово со всем усердием, ежедневно разбирая Писания, точно ли это так.

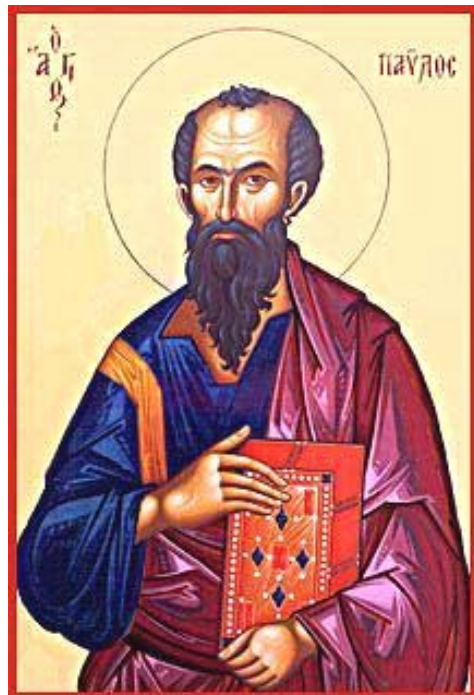


<sup>12</sup> И многие из них уверовали, и из Еллинских почетных женщин и из мужчин немало. <sup>13</sup> Но когда Фессалоникские Иудеи узнали, что и в Верии проповедано Павлом слово Божие, то пришли и туда, возбуждая и возмущая народ. <sup>14</sup> Тогда братия тотчас отпустили Павла, как будто идущего к морю; а Сила и Тимофей остались там.

<sup>15</sup> Сопровождавшие Павла проводили его до Афин и, получив приказание к Силе и Тимофею, чтобы они скорее пришли к нему, отправились.

<sup>16</sup> В ожидании их в Афинах Павел возмущился духом при виде этого города, полного идолов. <sup>17</sup> Итак он рассуждал в синагоге с Иудеями и с чужими *Бога*, и ежедневно на площади со встречающимися. <sup>18</sup> Некоторые из эпикурейских и стоических философов стали спорить с ним; и одни говорили: «что хочет сказать этот суетлов?», а другие: «кажется, он проповедует о чужих божествах», потому что он благовествовал им Иисуса и воскресение. <sup>19</sup> И, взяв его, привели в ареопаг и говорили: можем ли мы знать, что это за новое учение, проповедуемое тобою? <sup>20</sup> Ибо что-то странное ты влагаешь в уши наши. Посему хотим знать, что это такое? <sup>21</sup> Афиняне же все и живущие у них иностранцы ни в чем охотнее не проводили время, как в том, чтобы говорить или слушать что-нибудь новое.

<sup>22</sup> И, став Павел среди ареопага, сказал: Афиняне! по всему вижу я, что вы как бы особенно набожны. <sup>23</sup> Ибо, проходя и осматривая ваши святыни, я нашел и жертвенник, на котором написано «неведомому Богу». Сего-то, Которого вы, не зная, чтите, я проповедую вам. <sup>24</sup> Бог, сотворивший мир и всё, что в нем, Он, будучи Господом неба и земли, не в рукотворенных храмах живет



<sup>25</sup> и не требует служения рук человеческих, как бы имеющий в чем-либо нужду, Сам дая всему жизнь и дыхание и всё. <sup>26</sup> От одной крови Он произвел весь род человеческий для обитания по всему лицу земли, назначив предопределенные времена и пределы их обитанию, <sup>27</sup> дабы они искали Бога, не ощутят ли Его и не найдут ли, хотя Он и недалеко от каждого из нас:

<sup>28</sup> ибо мы Им живем и движемся и существуем, как и некоторые из ваших стихотворцев говорили: «мы Его и род».

<sup>29</sup> Итак мы, будучи родом Божиим, не должны думать, что Божество подобно золоту, или серебру, или камню, получившему образ от искусства и вымысла человеческого. <sup>30</sup> Итак, оставляя времена неведения, Бог ныне повелевает людям всем повсюду покаяться, <sup>31</sup> ибо Он назначил день, в который будет праведно судить вселенную, посредством предопределенного Им Мужа, подав удостоверение всем, воскресив Его из мертвых.



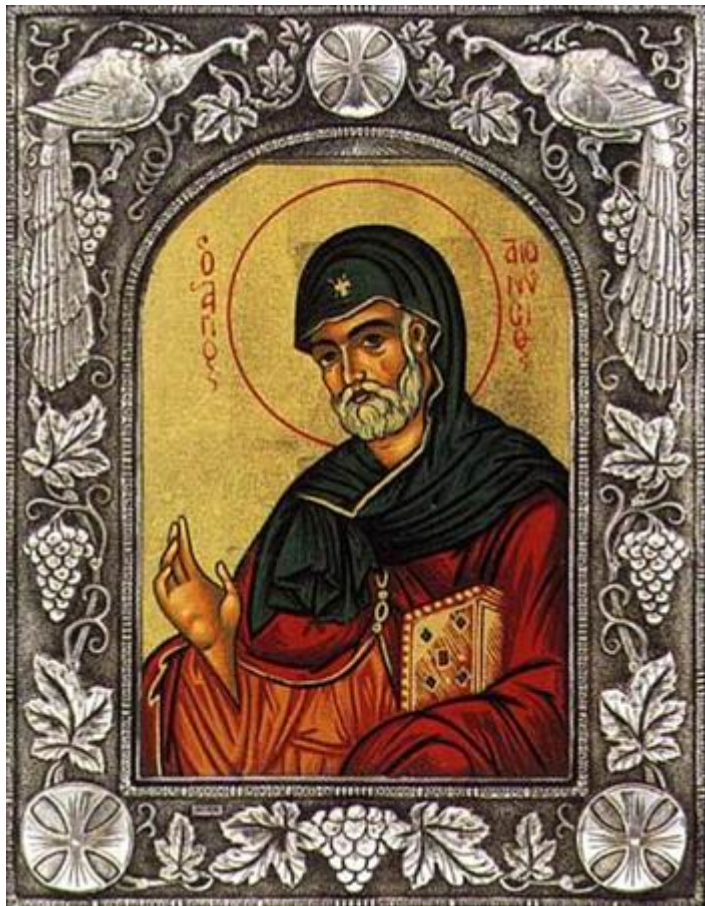
<sup>32</sup> Услышав о воскресении мертвых, одни насмеялись, а другие говорили: об этом послушаем тебя в другое время. <sup>33</sup> Итак Павел вышел из среды их. <sup>34</sup> Некоторые же мужи, пристав к нему, уверовали; между ними был Дионисий Ареопагит и женщина, именем Дамарь, и другие с ними.

18

<sup>1</sup> После сего Павел, оставив Афины, пришел в Коринф; <sup>2</sup> и, найдя некоторого Иудея, именем Акилу, родом Понтийнина, недавно пришедшего из Италии, и Прискиллу, жену его, - потому что Клавдий повелел всем Иудеям удалиться из Рима, - пришел к ним; <sup>3</sup> и, по одинаковости ремесла, остался у них и работал; ибо ремеслом их было делание палаток. <sup>4</sup> Во всякую же субботу он говорил в синагоге и убеждал Иудеев и Еллинов.



<sup>5</sup> А когда пришли из Македонии Сила и Тимофей, то Павел понуждаем был духом свидетельствовать Иудеям, что Иисус есть Христос. <sup>6</sup> Но как они противились и злословили, то он, отрясши одежды свои, сказал к ним: кровь ваша на главах ваших; я чист; отныне иду к язычникам. <sup>7</sup> И пошел оттуда, и пришел к некоторому чтущему Бога, именем Иусту, которого дом был подле синагоги. <sup>8</sup> Крисп же, начальник синагоги, уверовал в Господа со всем домом своим, и многие из Коринфян, слушая, уверовали и крестились. <sup>9</sup> Господь же в видении ночью сказал Павлу: не бойся, но говори и не умолкай, <sup>10</sup> ибо Я с тобою, и никто не сделает тебе зла, потому что у Меня много людей в этом городе. <sup>11</sup> И он оставался там год и шесть месяцев, поучая их слову Божию.



<sup>12</sup> Между тем, во время проконсульства Галлиона в Ахании, напали Иудеи единодушно на Павла и привели его пред судилище, <sup>13</sup> говоря, что он учит людей чтить Бога не по закону. <sup>14</sup> Когда же Павел хотел открыть уста, Галлион сказал Иудеям: Иудеи! если бы какая-нибудь была обида или злой умысел, то я имел бы причину выслушать вас, <sup>15</sup> но когда идет спор об учении и об именах и о законе вашем, то разбирайте сами; я не хочу быть судьей в этом. <sup>16</sup> И прогнал их от судилища. <sup>17</sup> А все Еллины, схватив Госфена, начальника синагоги, били его перед судилищем; и Галлион нимало не беспокоился о том.

<sup>18</sup> Павел, пробыв еще довольно дней, простился с братьями и отплыл в Сирию, - и с ним Акила и Прискилла, - остригши голову в Кенхреях, по обету. <sup>19</sup> Достигнув Ефеса, оставил их там, а сам вошел в синагогу и рассуждал с Иудеями. <sup>20</sup> Когда же они просили его побыть у них долее, он не согласился, <sup>21</sup> а простился с ними, сказав: мне нужно непременно провести приближающийся праздник в Иерусалиме; к вам же возвращусь опять, если будет угодно Богу. И отправился из Ефеса. (Акила же и Прискилла остались в Ефесе). <sup>22</sup> Побывав в Кесарии, он приходил в Иерусалим, приветствовал церковь и отошел в Антиохию. <sup>23</sup> И, проведя там несколько времени, вышел, и проходил по порядку страну Галатийскую и Фригию, утверждая всех учеников.

<sup>24</sup> Некто Иудей, именем Аполлос, родом из Александрии, муж красноречивый и сведущий в Писаниях, пришел в Ефес.

<sup>25</sup> Он был наставлен в начатках пути Господня и, горя духом, говорил и учил о Господе правильно, зная только крещение Иоанново. <sup>26</sup> Он начал смело говорить в синагоге. Услышав его, Акила и Прискилла приняли его и точнее объяснили ему путь Господень. <sup>27</sup> А когда он вознамерился идти в Ахаию, то братья послали к тамошним ученикам, располагая их принять его; и он, прибыв туда, много содействовал уверовавшим благодатью, <sup>28</sup> ибо он сильно опровергал Иудеев всенародно, доказывая Писаниями, что Иисус есть Христос.

19

<sup>1</sup> Во время пребывания Аполлоса в Коринфе Павел, пройдя верхние страны, прибыл в Ефес и, найдя там некоторых учеников, <sup>2</sup> сказал им: приняли ли вы





Святаго Духа, уверовав? Они же сказали ему: мы даже и не слышали, есть ли Дух Святой. <sup>3</sup> Он сказал им: во что же вы крестились? Они отвечали: во Иоанново крещение. <sup>4</sup> Павел сказал: Иоанн крестил крещением покаяния, говоря людям, чтобы веровали в Грядущего по нем, то есть во Христа Иисуса. <sup>5</sup> Услышав это, они крестились во имя Господа Иисуса, <sup>6</sup> и, когда Павел возложил на них руки, нисшел на них Дух Святой, и они стали говорить *иными* языками и пророчествовать. <sup>7</sup> Всех их было человек около двенадцати.

<sup>8</sup> Придя в синагогу, он невоязненно проповедывал три месяца, беседуя и удостоверяя о Царствии Божием. <sup>9</sup> Но как некоторые ожесточились и не верили, злословя путь Господень перед народом, то он, оставив их, отделил учеников, и ежедневно проповедывал в училище некоего Тиранна. <sup>10</sup> Это продолжалось до двух лет, так что все жители Асии слышали проповедь о Господе Иисусе, как Иудеи, так и Еллины.

<sup>11</sup> Бог же творил немало чудес руками Павла, <sup>12</sup> так что на больных возлагали платки и пояса с тела его, и у них прекращались болезни, и злые духи выходили из них. <sup>13</sup> Даже некоторые из скитающихся Иудейских заклинателей стали употреблять над имеющими злых духов имя Господа Иисуса, говоря: заклинаем вас Иисусом, Которого Павел проповедует.

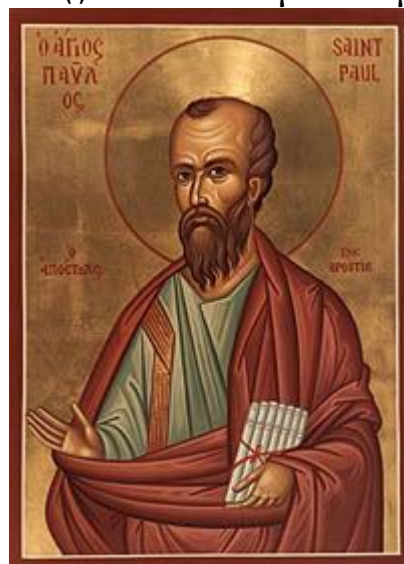
<sup>14</sup> Это делали какие-то семь сынов Иудейского первосвященника Скевы. <sup>15</sup> Но злой дух сказал в ответ: Иисуса знаю, и Павел мне известен, а вы кто? <sup>16</sup> И бросился на них человек, в котором был злой дух, и, одолев их, взял над ними такую силу, что они, нагие и избитые, выбежали из того дома.

<sup>17</sup> Это сделалось известно всем живущим в Ефесе Иудеям и Еллинам, и напал страх на всех их, и величаемо было имя Господа Иисуса.

<sup>18</sup> Многие же из уверовавших приходили, исповедуя и открывая дела свои. <sup>19</sup> А из занимавшихся чародейством довольно многие, собрав книги свои, сожгли перед всеми, и сложили цены их, и оказалось их на пятьдесят тысяч драхм.

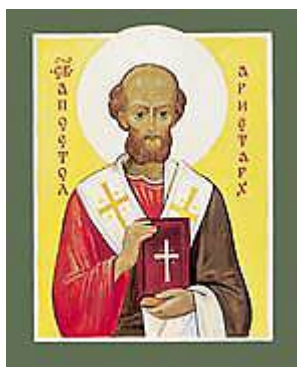
<sup>20</sup> С такою силою возрастало и возмогало слово Господне.

<sup>21</sup> Когда же это совершилось, Павел положил в духе, пройдя Македонию и Ахаию, идти в Иерусалим, сказав: побывав там, я должен видеть и Рим. <sup>22</sup> И, послав в Македонию двоих из



служивших ему, Тимофея и Ераста, сам остался на время в Асии.

<sup>23</sup> В то время произошел немалый мятеж против пути Господня, <sup>24</sup> ибо некто серебряник, именем Димитрий, делавший серебряные храмы Артемиды и доставлявший художникам немалую прибыль, <sup>25</sup> собрав их и других подобных ремесленников, сказал: друзья! вы знаете, что от этого ремесла зависит благосостояние наше; <sup>26</sup> между тем вы видите и слышите, что не только в Эфесе, но почти во всей Асии этот Павел своими убеждениями совратил немалое число людей, говоря, что делаемые руками человеческими не суть боги. <sup>27</sup> А это нам угрожает тем, что не только ремесло наше придет в презрение, но и храм великой богини Артемиды ничего не будет значить, и испровергнется величие той, которую почитает вся Асия и вселенная. <sup>28</sup> Выслушав это, они исполнились ярости и стали кричать, говоря: велика Артемида Эфесская! <sup>29</sup> И весь город наполнился смятением. Схватив Македонян Гаия и



Аристарха, спутников Павловых, они единодушно устремились на зрелище. <sup>30</sup> Когда же Павел хотел войти в народ, ученики не допустили его. <sup>31</sup> Также и некоторые из Асийских начальников, будучи друзьями его, послав к нему, просили не показываться на зрелище. <sup>32</sup> Между тем одни кричали одно, а другие другое, ибо собрание было беспорядочное, и большая часть собравшихся не знали, зачем собрались. <sup>33</sup> По предложению

Иудеев, из народа вызван был Александр. Дав знак рукою, Александр хотел говорить к народу. <sup>34</sup> Когда же узнали, что он Иудей, то закричали все в один голос, и около двух часов кричали: велика Артемида Эфесская! <sup>35</sup> Блюститель же порядка, утишив народ, сказал: мужи Эфесские! какой человек не знает, что город Эфес есть служитель великой богини Артемиды и Диопета? <sup>36</sup> Если же в этом нет спора, то надобно вам быть спокойными и не поступать опрометчиво. <sup>37</sup> А вы привели этих мужей, которые ни храма Артемидина не обокрали, ни богини вашей не хулили. <sup>38</sup> Если же Димитрий и другие с ним художники имеют жалобу на кого-нибудь, то есть судебные собрания и есть проконсулы: пусть жалуются друг на друга. <sup>39</sup> А если вы ищете чего-нибудь другого, то это будет решено в законном собрании. <sup>40</sup> Ибо мы находимся в опасности - за происшедшее ныне быть обвиненными в возмущении, так как



нет никакой причины, которою мы могли бы оправдать такое сворище. Сказав это, он распустил собрание.

20

<sup>1</sup> По прекращении мятежа Павел, призвав учеников и дав им наставления и простившись с ними, вышел и пошел в Македонию. <sup>2</sup> Пройдя же те места и преподав верующим обильные наставления, пришел в Флладу. <sup>3</sup> Там пробыл он три месяца. Когда же, по случаю возмущения, сделанного против него Иудеями, он хотел отправиться в Сирию, то пришло ему на мысль возвратиться через Македонию.

<sup>4</sup> Его сопровождали до Асии Госипатр Пирров, Вериянин, и из Фессалоникийцев Аристарх и Секунд, и Гай Дервянин и Тимофей, и Асийцы Тихик и Трофим. <sup>5</sup> Они, пойдя вперед, ожидали нас в Троаде. <sup>6</sup> А мы, после дней опресночных, отплыли из Филипп и дней в пять прибыли к ним в Троаду, где пробыли семь дней.

<sup>7</sup> В первый же день недели, когда ученики собрались для преломления хлеба, Павел, намереваясь отправиться в следующий день, беседовал с ними и продолжил слово до полуночи. <sup>8</sup> В горнице, где мы собрались, было довольно светильников. <sup>9</sup> Во время продолжительной беседы Павловой один юноша, именем Евтих, сидевший на окне, погрузился в глубокий сон и, пошатнувшись, сонный упал вниз с третьего жилья, и поднят мертвым. <sup>10</sup> Павел, сойдя, пал на него и, обняв его, сказал: не тревожьтесь, ибо душа его в нем.

<sup>11</sup> Взойдя же и преломив хлеб и вкусив, беседовал довольно, даже до рассвета, и потом вышел. <sup>12</sup> Между тем отрока привели живого, и немало утешились.

<sup>13</sup> Мы пошли вперед на корабль и поплыли в Асс, чтобы взять оттуда Павла; ибо он так приказал нам, намереваясь сам идти пешком. <sup>14</sup> Когда же он сошелся с нами в Ассе, то, взяв его, мы прибыли в Митилину. <sup>15</sup> И, отплыв оттуда, в следующий день мы остановились против Хиоса, а на другой пристали к Самосу и, побывав в Трогиллии, в следующий день прибыли в Милит, <sup>16</sup> ибо Павлу рассудилось миновать Ефес, чтобы не замедлить ему в Асии; потому что он поспешал, если можно, в день Пятидесятницы быть в Иерусалиме.

<sup>17</sup> Из Милита же послав в Ефес, он призвал пресвитеров церкви, <sup>18</sup> и, когда они пришли к нему, он сказал им: вы





служение, которое я принял от Господа Иисуса, проповедать Евангелие благодати Божией. <sup>25</sup> И ныне, вот, я знаю, что уже не увидите лица моего все вы, между которыми ходил я, проповедуя Царствие Божие. <sup>26</sup> Посему свидетельствую вам в нынешний день, что чист я от крови всех, <sup>27</sup> ибо я не упускал возвещать вам всю волю Божию. <sup>28</sup> Итак внимайте себе и всему стаду, в котором Дух Святой поставил вас блюстителеми, пасти Церковь Господа и Бога, которую Он приобрел Себе Кровию Своею. <sup>29</sup> Ибо я знаю, что, по отшествии моем, войдут к вам лютые волки, не щадящие стада; <sup>30</sup> и из вас самих восстанут люди, которые будут говорить превратно, дабы увлечь учеников за собою. <sup>31</sup> Посему бодрствуйте, памятуя, что я три года день и ночь непрестанно со слезами учил каждого из вас. <sup>32</sup> И ныне предаю вас, братия, Богу и слову благодати Его, могущему назидать вас более и дать вам наследие со всеми освященными. <sup>33</sup> Ни серебра, ни золота, ни одежды я ни от кого не пожелал: <sup>34</sup> сами знаете, что нуждам моим и нуждам бывших при мне послужили руки мои сии. <sup>35</sup> Во всем показал я вам, что, так трудясь, надобно

знаете, как я с первого дня, в который пришел в Асию, все время был с вами, <sup>19</sup> работая Господу со всяким смиренномудрием и многими слезами, среди искушений, приключавшихся мне по злоумышлениям Иудеев; <sup>20</sup> как я не пропустил ничего полезного, о чем вам не проповедывал бы и чему не учил бы вас всенародно и по домам, <sup>21</sup> возвещая Иудеям и Еллинам покаяние пред Богом и веру в Господа нашего Иисуса Христа. <sup>22</sup> И вот, ныне я, по влечению Духа, иду в Иерусалим, не зная, что там встретится со мною; <sup>23</sup> только Дух Святой по всем городам свидетельствует, говоря, что узы и скорби ждут меня. <sup>24</sup> Но я ни на что не взираю и не дорожу своею жизнью, только бы с радостью совершить поприще мое и



поддерживать слабых и памятовать слова Господа Иисуса, ибо Он Сам сказал: «блаженнее давать, нежели принимать».

<sup>36</sup> Сказав это, он преклонил колени свои и со всеми ими помолился. <sup>37</sup> Тогда немалый плач был у всех, и, падая на выю Павла, целовали его, <sup>38</sup> скорбя особенно от сказанного им слова, что они уже не увидят лица его. И провожали его до корабля.

## 21

<sup>1</sup> Когда же мы, расставшись с ними, отплыли, то прямо пришли в Кос, на другой день в Родос и оттуда в Патару, <sup>2</sup> и, найдя корабль, идущий в Финикию, взошли на него и отплыли.

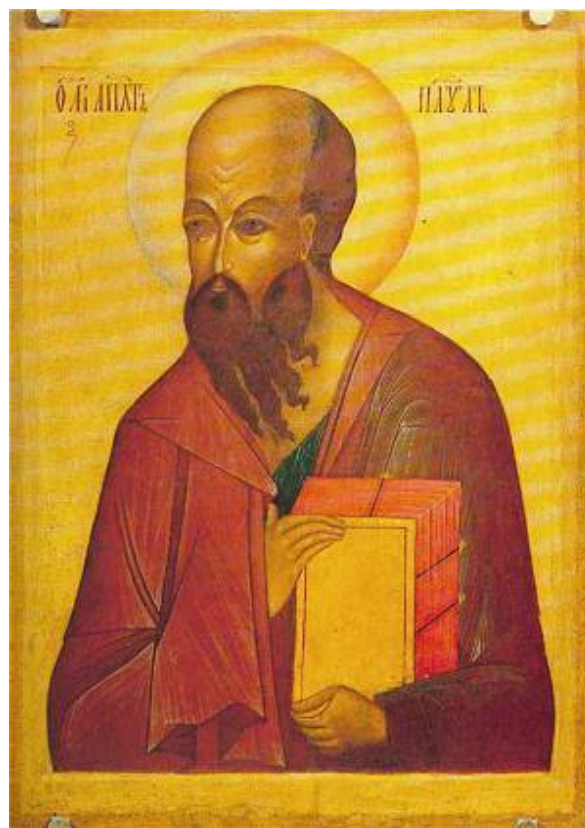
<sup>3</sup> Быв в виду Кипра и оставив его слева, мы плыли в Сирию, и пристали в Тире, ибо тут надлежало сложить груз с корабля.

<sup>4</sup> И, найдя учеников, пробыли там семь дней. Они, по внушению Духа, говорили Павлу, чтобы он не ходил в Иерусалим. <sup>5</sup> Проведя эти дни, мы вышли и пошли, и нас провожали все с женами и детьми даже за город; а на берегу, преклонив колени, помолились. <sup>6</sup> И, простившись друг с другом, мы вошли в корабль, а они возвратились домой.

<sup>7</sup> Мы же, совершив плавание, прибыли из Тира в Птолемаиду, где, приветствовав братьев, пробыли у них один день. <sup>8</sup> А на другой день Павел и мы, бывшие с ним, выйдя, пришли в Кесарию и, войдя в дом Филиппа благовестника, одного из семи диаконов, остались у него. <sup>9</sup> У него были четыре дочери девицы, пророчествующие. <sup>10</sup> Между

тем как мы пребывали у них многие дни, пришел из Иудеи некто пророк, именем Агав, <sup>11</sup> и, войдя к нам, взял пояс Павлов и, связав себе руки и ноги, сказал: так говорит Дух Святой: мужа, чей этот пояс, так свяжут в Иерусалиме Иудеи и предадут в руки язычников. <sup>12</sup> Когда же мы

услышали это, то и мы и тамошние просили, чтобы он не ходил в Иерусалим. <sup>13</sup> Но Павел в ответ сказал: что вы делаете? что плачете и



сокрушаете сердце мое? я не только хочу быть узником, но готов умереть в Иерусалиме за имя Господа Иисуса. <sup>14</sup> Когда же мы не могли уговорить его, то успокоились, сказав: да будет воля Господня!

<sup>15</sup> После сих дней, приготовившись, пошли мы в Иерусалим. <sup>16</sup> С нами шли и некоторые ученики из Кесарии, провожая нас к некоему давнему ученику, Мнасону Кипрянину, у которого можно было бы нам жить.

<sup>17</sup> По прибытии нашем в Иерусалим братья радушно приняли нас. <sup>18</sup> На другой день Павел пришел с нами к Иакову; пришли и все пресвитеры. <sup>19</sup> Приветствовав их, Павел рассказывал подробно, что сотворил Бог у язычников служением его. <sup>20</sup> Они же, выслушав, прославили Бога и сказали ему: видишь, брат, сколько тысяч уверовавших Иудеев, и все они ревнители закона. <sup>21</sup> А о тебе слышались они, что ты всех Иудеев, живущих между язычниками, учишь отступлению от Моисея, говоря, чтобы они не обрезывали детей своих и не поступали по обычаям. <sup>22</sup> Итак что же? Верно совердется народ; ибо услышат, что ты пришел.

<sup>23</sup> Сделай же, что мы скажем тебе: есть у нас четыре человека, имеющие на себе обет. <sup>24</sup> Взяв их, очистись с ними, и возьми на себя издержки на жертву за них, чтобы остригли себе голову, и узнают все, что слышанное ими о тебе несправедливо, но что и сам ты продолжаешь соблюдать закон.

<sup>25</sup> А об уверовавших язычниках мы писали, положив, чтобы они ничего такого не наблюдали, а только хранили себя от идоложертвенного, от крови, от удавленнины и от блуда.

<sup>26</sup> Тогда Павел, взяв тех мужей и очистившись с ними, в следующий день вошел в храм и объявил окончание дней очищения, когда должно быть принесено за каждого из них приношение.

<sup>27</sup> Когда же семь дней оканчивались, тогда Асийские Иудеи, увидев его в храме, возмущили весь народ и наложили на него руки, <sup>28</sup> крича: мужи Израильские, помогите! этот человек всех повсюду учит против народа и закона и места сего; притом и Еллинов ввел в храм и осквернил святое место





сие. <sup>29</sup> Ибо перед тем они видели с ним в городе Трофима Ефесянина и думали, что Павел его ввел в храм. <sup>30</sup> Весь город пришел в движение, и сделалось стечение народа; и, схватив Павла, повлекли его вон из храма, и тотчас заперты были двери. <sup>31</sup> Когда же они хотели убить его, до тысяченачальника полка дошла весть, что весь Иерусалим возмутился. <sup>32</sup> Он, тотчас взяв воинов и сотников, устремился на них; они же, увидев тысяченачальника и воинов, перестали бить Павла. <sup>33</sup> Тогда тысяченачальник, приблизившись, взял его и велел сковать двумя цепями, и спрашивал: кто он, и что сделал. <sup>34</sup> В народе одни кричали одно, а другие другое. Он же, не могши по причине смятения узнать ничего верного, повелел вести его в крепость. <sup>35</sup> Когда же он был на лестнице, то воинам пришлось нести его по причине стеснения от народа, <sup>36</sup> ибо множество народа следовало и кричало: смерть ему!

<sup>37</sup> При входе в крепость Павел сказал тысяченачальнику: можно ли мне сказать тебе нечто? А тот сказал: ты знаешь по-гречески? <sup>38</sup> Так не ты ли тот Египтянин, который перед сими днями произвел возмущение и вывел в пустыню четыре тысячи человек разбойников? <sup>39</sup> Павел же сказал: я Иудеянин, Тарсянин, гражданин неведомого Киликийского города; прошу тебя, позволь мне говорить к народу. <sup>40</sup> Когда же тот позволил, Павел, стоя на лестнице, дал знак рукою народу; и, когда сделалось глубокое молчание, начал говорить на еврейском языке так:

22

<sup>1</sup> Мужья братья и отцы! выслушайте теперь мое оправдание перед вами. <sup>2</sup> Услышав же, что он заговорил с ними на еврейском языке, они еще более утихли. Он сказал: <sup>3</sup> я Иудеянин, родившийся в Тарсе Киликийском, воспитанный в сем городе при ногах Гамалиила, тщательно



наставленный в отеческом законе, ревнитель по Боге, как и все вы ныне. <sup>4</sup> Я даже до смерти гнал последователей сего учения, связывая и предавая в темницу и мужчин и женщин, <sup>5</sup> как засвидетельствует о мне первосвященник и все старейшины, от которых и письма взяв к братьям, живущим в Дамаске, я шел, чтобы тамошних привести в оковах в Иерусалим на истязание.

<sup>6</sup> Когда же я был в пути и приближался к Дамаску, около полудня вдруг осиял меня великий свет с неба. <sup>7</sup> Я упал на



землю и услышал голос, говоривший мне: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? <sup>8</sup> Я отвечал: кто Ты, Господи? Он сказал мне: Я Иисус Назорей, Которого ты гонишь.

<sup>9</sup> Бывшие же со мною свет видели, и пришли в страх; но голоса Говорившего мне не слышали. <sup>10</sup> Тогда я сказал: Господи! что мне делать? Господь же сказал мне:

встань и иди в Дамаск, и там тебе сказано будет всё, что назначено тебе делать.

<sup>11</sup> А как я от славы света того лишился зрения, то бывшие со мною за руку привели меня в Дамаск.

<sup>12</sup> Некто Анания, муж благочестивый по закону, одобряемый всеми Иудеями,

живущими в Дамаске, <sup>13</sup> пришел ко мне и, подойдя, сказал мне: брат Савл! прозри. И я тотчас увидел его. <sup>14</sup> Он же сказал мне: Бог отцов наших предъизбрал тебя, чтобы ты познал волю Его, увидел Праведника и услышал глас из уст Его, <sup>15</sup> потому что ты будешь Ему свидетелем пред всеми людьми о том, что ты видел и слышал. <sup>16</sup> Итак, что ты медлишь? Встань,

крестись и омой грехи твои, призвав имя Господа Иисуса, <sup>17</sup> Когда же я возвратился в Иерусалим и молился в храме, пришел я в исступление, <sup>18</sup> и увидел Его, и Он сказал мне: поспеши и выйди скорее из Иерусалима, потому что здесь не примут твоего свидетельства о Мне. <sup>19</sup> Я сказал: Господи! им известно, что я верующих в Тебя заключал в темницы и бил в синагогах, <sup>20</sup> и когда проливалась кровь Стефана, свидетеля



Твоего, я там стоял, одобрял убийство его и стерег одежды побивавших его. <sup>21</sup> И Он сказал мне: иди; Я пошлю тебя далеко к язычникам.

<sup>22</sup> До этого слова слушали его; а за сим подняли крик, говоря: истреби от земли такого! ибо ему не должно жить.

<sup>23</sup> Между тем как они кричали, метали одежды и бросали пыль на воздух, <sup>24</sup> тысяченачальник повелел ввести его в крепость,

приказав бичевать его, чтобы узнать, по какой причине так кричали против него. <sup>25</sup> Но когда растянули его ремнями, Павел

сказал стоявшему сотнику: разве вам позволено бичевать Римского гражданина, да и без суда? <sup>26</sup> Услышав это, сотник

подошел и донес тысяченачальнику, говоря: смотри, что ты хочешь делать? этот человек - Римский гражданин. <sup>27</sup> Тогда

тысяченачальник, подойдя к нему, сказал: скажи мне, ты Римский гражданин? Он сказал: да. <sup>28</sup> Тысяченачальник

отвечал: я за большие деньги приобрел это гражданство. Павел же сказал: а я и родился в нем. <sup>29</sup> Тогда тотчас отступили от

него хотевшие пытать его. А тысяченачальник, узнав, что он Римский гражданин, испугался, что связал его.

<sup>30</sup> На другой день, желая достоверно узнать, в чем обвиняют его Иудеи, освободил его от оков и повелел обратиться первосвященникам и всему синедриону и, выведя Павла, поставил его перед ними.

## 23

<sup>1</sup> Павел, устремив взор на синедрион, сказал: мужи братия! я всею доброю совестью жил пред Богом до сего дня.

<sup>2</sup> Первосвященник же Анания стоявшим перед ним приказал бить его по устам. <sup>3</sup> Тогда Павел сказал ему: Бог будет бить тебя, стена подбеленная! ты сидишь, чтобы судить по закону,

и, вопреки закону, велишь бить меня. <sup>4</sup> Предстоящие же сказали: первосвященника Божия поносишь? <sup>5</sup> Павел сказал: я

не знал, братия, что он первосвященник; ибо написано: начальствующего в народе твоём не злословь. <sup>6</sup> Узнав же

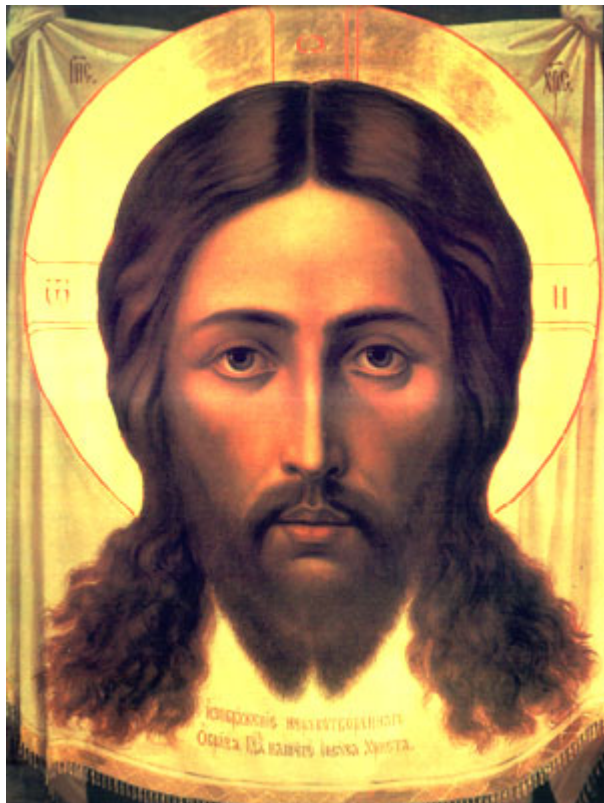
Павел, что тут одна часть саддукеев, а другая фарисеев, возгласил в синедрионе: мужи братия! я фарисей, сын фарисея;

за чаяние воскресения мертвых меня судят. <sup>7</sup> Когда же он сказал это, произошла распря между фарисеями и саддукеями, и собрание

разделилось. <sup>8</sup> Ибо саддукеи говорят, что нет воскресения, ни Ангела, ни духа; а фарисеи признают и то и другое. <sup>9</sup> Сделался большой крик; и, встав, книжники

фарисейской стороны спорили, говоря: ничего худого мы не находим в этом человеке; если же дух или Ангел говорил ему,

не будем противиться Богу. <sup>10</sup> Но как раздор увеличился, то тысяченачальник, опасаясь, чтобы они не растерзали Павла, повелев воинам сойти взять его из среды их и отвести в крепость.



<sup>11</sup> В следующую ночь Господь, явившись ему, сказал: дерзай, Павел; ибо, как ты свидетельствовал о Мне в Иерусалиме, так надлежит тебе свидетельствовать и в Риме.

<sup>12</sup> С наступлением дня некоторые Иудеи сделали умысел, и заклились не есть и не пить, доколе не убьют Павла. <sup>13</sup> Было же более сорока сделавших такое заветие. <sup>14</sup> Они, придя к первосвященникам и старейшинам, сказали: мы клятвою заклились не есть ничего, пока не убьем Павла.

<sup>15</sup> Итак ныне же вы с синедрионом дайте знать

тысяченачальнику, чтобы он завтра вывел его к вам, как будто вы хотите точнее рассмотреть дело о нем; мы же, прежде нежели он приблизится, готовы убить его. <sup>16</sup> Услышав о сем умысле, сын сестры Павловой пришел и, войдя в крепость, уведомил Павла. <sup>17</sup> Павел же, призвав одного из сотников, сказал: отведи этого юношу к тысяченачальнику, ибо он имеет нечто сказать ему. <sup>18</sup> Тот, взяв его, привел к тысяченачальнику и сказал: узник Павел, призвав меня, просил отвести к тебе этого юношу, который имеет нечто сказать тебе. <sup>19</sup> Тысяченачальник, взяв его за руку и отойдя с ним в сторону, спрашивал: что такое имеешь ты сказать мне? <sup>20</sup> Он отвечал, что Иудеи согласились просить тебя, чтобы ты завтра вывел Павла пред синедрион, как будто они хотят точнее исследовать дело о нем. <sup>21</sup> Но ты не слушай их; ибо его подстерегают более сорока человек из них, которые заклились не есть и не пить, доколе не убьют его; и они теперь готовы, ожидая твоего распоряжения. <sup>22</sup> Тогда тысяченачальник отпустил юношу, сказав: никому не говори, что ты объявил мне это.



<sup>23</sup> И, призвав двух сотников, сказал: приготовьте мне воинов *пеших* двести, конных семьдесят и стрелков двести, чтобы с третьего часа ночи шли в Кесарию. <sup>24</sup> Приготовьте также ослон, чтобы, посадив Павла, препроводить его к правителю Феликсу. <sup>25</sup> Написал и письмо следующего содержания: <sup>26</sup> «Клавдий Лисий достопочтенному правителю Феликсу - радоваться. <sup>27</sup> Сего человека Иудеи схватили и готовы были убить; я, придя с воинами, отнял его, узнав, что он Римский гражданин. <sup>28</sup> Потом, желая узнать, в чем обвиняли его, привел его в синедрион их <sup>29</sup> и нашел, что его обвиняют в спорных мнениях, касающихся закона их, но что нет в нем никакой вины, достойной смерти или оков. <sup>30</sup> А как до меня дошло, что Иудеи злоумышляют на этого человека, то я немедленно послал его к тебе, приказав и обвинителям говорить на него перед тобою. Будь здоров».

<sup>31</sup> Итак воины, по данному им приказанию, взяв Павла, повели ночью в Антипатриду. <sup>32</sup> А на другой день, предоставив конным идти с ним, возвратились в крепость. <sup>33</sup> А те, придя в Кесарию и отдав письмо правителю, представили ему и Павла.

<sup>34</sup> Правитель, прочитав письмо, спросил, из какой он области, и, узнав, что из Киликии, сказал: <sup>35</sup> я выслушаю тебя, когда явятся твои обвинители. И повелев ему быть под стражею в Иродовой претории.

## 24

<sup>1</sup> Через пять дней пришел первосвященник Анания со старейшинами и с некоторым ритором Тертуллом, которые жаловались правителю на Павла. <sup>2</sup> Когда же он был призван, то Тертулл начал обвинять его, говоря: <sup>3</sup> всегда и везде со всякою благодарностью признаём мы, что тебе, достопочтенный Феликс, обязаны мы многим миром, и твоему попечению благоустроением сего народа. <sup>4</sup> Но, чтобы много не утруждать тебя, прошу тебя выслушать нас кратко, со свойственным тебе снисхождением. <sup>5</sup> Найдя сего человека язвою общества, возбuditелем мятежа между иудеями, живущими по вселенной, и представителем Назорейской ереси, <sup>6</sup> который отважился даже осквернить храм, мы взяли его и хотели судить его по нашему закону. <sup>7</sup> Но тысяченачальник Лисий, придя, с великим насилием взял его из рук наших и послал к тебе, <sup>8</sup> повелев и нам, обвинителям его, идти к тебе. Ты можешь сам, разобрав, узнать от него о всем том, в чем мы обвиняем его. <sup>9</sup> И Иудеи подтвердили, сказав, что это так.

<sup>10</sup> Павел же, когда правитель дал ему знак говорить, отвечал: зная, что ты многие годы справедливо судишь народ сей, я тем свободнее буду защищать мое дело. <sup>11</sup> Ты можешь узнать, что не более двенадцати дней тому, как я пришел в Иерусалим для поклонения. <sup>12</sup> И ни в святилище, ни в синагогах, ни по городу они не находили меня с кем-либо спорящим или производящим народное возмущение, <sup>13</sup> и не могут доказать того, в чем теперь обвиняют меня. <sup>14</sup> Но в том признаюсь тебе, что по учению, которое они называют ересью, я действительно служу Богу отцов моих, веруя всему, написанному в законе и пророках, <sup>15</sup> имея надежду на Бога, что будет воскресение мертвых, праведных и неправедных, чего и сами они ожидают. <sup>16</sup> Посему и сам подвигаюсь всегда иметь непорочную совесть пред Богом и людьми. <sup>17</sup> После многих лет я пришел, чтобы доставить милостыню народу моему и приношения. <sup>18</sup> При сем нашли меня, очистившегося в храме не с народом и не с шумом. <sup>19</sup> Это были некоторые Асийские Иудеи, которым надлежало бы предстать пред тебя и обвинять меня, если что имеют против меня. <sup>20</sup> Или пусть сии самые скажут, какую нашли они во мне неправду, когда я стоял перед синедрионом, <sup>21</sup> разве только то одно слово, которое громко произнес я, стоя между ними, что за учение о воскресении мертвых я ныне судим вами.

<sup>22</sup> Выслушав это, Феликс отсрочил дело их, сказав: рассмотрю ваше дело, когда придет тысяченачальник Асий, и я обстоятельно узнаю об этом учении. <sup>23</sup> А Павла приказал сотнику стеречь, но не стеснять его и не запрещать никому из его близких служить ему или приходить к нему.

<sup>24</sup> Через несколько дней Феликс, придя с Друзилою, женою своею, Иудеянкою, призвал Павла, и слушал его о вере во Христа Иисуса. <sup>25</sup> И как он говорил о правде, о воздержании и о будущем суде, то Феликс пришел в страх и отвечал: теперь пойди, а когда найду время, позову тебя. <sup>26</sup> Притом же надеялся он, что Павел даст ему денег, чтобы отпустил его: посему часто призывал его и беседовал с ним. <sup>27</sup> Но по прошествии двух лет на место Феликса поступил Порций Фест. Желая доставить удовольствие Иудеям, Феликс оставил Павла в руках.

25

<sup>1</sup> Фест, прибыв в область, через три дня отправился из Кесарии в Иерусалим. <sup>2</sup> Тогда первосвященник и знатнейшие из Иудеев явились к нему с жалобою на Павла и убеждали его,



<sup>3</sup> прося, чтобы он сделал милость, вызвал его в Иерусалим; и злоумышляли убить его на дороге. <sup>4</sup> Но Фест отвечал, что Павел содержится в Кесарии под стражею и что он сам скоро отправится туда. <sup>5</sup> Итак, сказал он, которые из вас могут, пусть пойдут со мною, и если есть что-нибудь за этим человеком, пусть обвиняют его.

<sup>6</sup> Пробыв же у них не больше восьми или десяти дней, возвратился в Кесарию, и на другой день, сев на судейское место, повелел привести Павла. <sup>7</sup> Когда он явился, стали кругом пришедшие из Иерусалима Иудеи, принося на Павла многие и тяжкие обвинения, которых не могли доказать. <sup>8</sup> Он же в оправдание свое сказал: я не сделал никакого преступления ни против закона Иудейского, ни против храма, ни против кесаря. <sup>9</sup> Фест, желая сделать угождение Иудеям, сказал в ответ Павлу: хочешь ли идти в Иерусалим, чтобы я там судил тебя в этом? <sup>10</sup> Павел сказал: я стою перед судом кесаревым, где мне и следует быть судимым. Иудеев я ничем не обидел, как и ты хорошо знаешь. <sup>11</sup> Ибо, если я неправ и сделал что-нибудь, достойное смерти, то не отрекаюсь умереть; а если ничего того нет, в чем сии обвиняют меня, то никто не может выдать меня им. Требую суда кесарева. <sup>12</sup> Тогда Фест, поговорив с советом, отвечал: ты потребовал суда кесарева, к кесарю и отправишься.

<sup>13</sup> Через несколько дней царь Агриппа и Вереника прибыли в Кесарию поздравить Феста. <sup>14</sup> И как они провели там много дней, то Фест предложил царю дело Павлово, говоря: здесь есть человек, оставленный Феликсом в узах, <sup>15</sup> на которого, в бытность мою в Иерусалиме, с жалобой явились первосвященники и старейшины Иудейские, требуя осуждения его. <sup>16</sup> Я отвечал им, что у Римлян нет обыкновения выдавать какого-нибудь человека на смерть, прежде нежели обвиняемый будет иметь обвинителей налицо и получит свободу защищаться против обвинения. <sup>17</sup> Когда же они пришли сюда, то, без всякого отлагательства, на другой же день сел я на судейское место и повелел привести того человека. <sup>18</sup> Обступив его, обвинители не представили ни одного из обвинений, какие я предполагал; <sup>19</sup> но они имели некоторые споры с ним об их Богопочитании и о каком-то Иисусе умершем, о котором Павел утверждал, что Он жив. <sup>20</sup> Затрудняясь в решении этого вопроса, я сказал: хочет ли он идти в Иерусалим и там быть судимым в этом? <sup>21</sup> Но как Павел потребовал, чтобы он оставлен был на рассмотрение Августово, то я велел содержать его под стражею до тех пор, как пошлю его к кесарю.

<sup>22</sup> Агриппа же сказал Фесту: хотел бы и я послушать этого человека. Завтра же, отвечал тот, услышишь его.

<sup>23</sup> На другой день, когда Агриппа и Вереника пришли с великою пышностью и вошли в судебную палату с тысяченачальниками и знатнейшими гражданами, по приказанию Феста приведен был Павел. <sup>24</sup> И сказал Фест: царь Агриппа и все присутствующие с нами мужи! вы видите того, против которого всё множество Иудеев приступали ко мне в Иерусалиме и здесь и кричали, что ему не должно более жить.

<sup>25</sup> Но я нашел, что он не сделал ничего, достойного смерти; и как он сам потребовал суда у Августа, то я решился послать его к нему. <sup>26</sup> Я не имею ничего верного написать о нем государю; посему привел его пред вас, и особенно пред тебя, царь Агриппа, дабы, по рассмотрении, было мне что написать.

<sup>27</sup> Ибо, мне кажется, нерассудительно послать узника и не показать обвинений на него.

26

<sup>1</sup> Агриппа сказал Павлу: позволяется тебе говорить за себя. Тогда Павел, простерши руку, стал говорить в свою защиту: <sup>2</sup> царь Агриппа! почитаю себя счастливым, что сегодня могу защищаться перед тобою во всем, в чем обвиняют меня Иудеи, <sup>3</sup> тем более, что ты знаешь все обычаи и спорные мнения Иудеев. Посему прошу тебя выслушать меня великодушно. <sup>4</sup> Жизнь мою от юности *моей*, которую сначала проводил я среди народа моего в Иерусалиме, знают все Иудеи; <sup>5</sup> они издавна знают обо мне, если захотят свидетельствовать, что я жил фарисеем по строжайшему в нашем вероисповедании учению. <sup>6</sup> И ныне я стою перед судом за надежду на обетование, данное от Бога нашим отцам, <sup>7</sup> которого исполнение надеются увидеть наши двенадцать колен, усердно служа *Богу* день и ночь. За сию-то надежду, царь Агриппа, обвиняют меня Иудеи. <sup>8</sup> Что же? Неужели вы невероятным почитаете, что Бог воскрешает мертвых? <sup>9</sup> Правда, и я думал, что мне должно много действовать против имени Иисуса Назорея. <sup>10</sup> Это я и делал в Иерусалиме: получив власть от первосвященников, я многих святых заключал в темницы, и, когда убивали их, я подавал на то голос; <sup>11</sup> и по всем синагогам я многократно мучил их и принуждал хулить *Иисуса* и, в чрезмерной против них ярости,





преследовал даже и в чужих городах. <sup>12</sup> Для сего, идя в Дамаск со властью и поручением от первосвященников, <sup>13</sup> среди дня на дороге я увидел, государь, с неба свет, превосходящий солнечное сияние, осиявший меня и шедших со мною. <sup>14</sup> Все мы упали на землю, и я услышал голос, говоривший мне на еврейском языке: Савл, Савл! что ты гонишь Меня? Трудно тебе идти против рожна. <sup>15</sup> Я сказал: кто Ты, Господи? Он сказал: «Я Иисус, Которого ты гонишь. <sup>16</sup> Но встань и стань на ноги твои; ибо Я для того и явился тебе, чтобы поставить тебя слугителем и свидетелем того, что ты видел и что Я открою тебе, <sup>17</sup> избавляя тебя от народа Иудейского и от язычников, к которым Я теперь посылаю тебя <sup>18</sup> открыть глаза им, чтобы они обратились от тьмы к свету и от власти сатаны к Богу, и верою в Меня получили прощение грехов и жребий с освященными». <sup>19</sup> Поэтому, царь Агриппа, я не воспротивился небесному видению, <sup>20</sup> но сперва жителям Дамаска и Иерусалима, потом всей земле Иудейской и язычникам проповедывал, чтобы они покаяться и обратились к Богу, делая дела, достойные покаяния. <sup>21</sup> За это схватили меня Иудеи в храме и покушались растерзать. <sup>22</sup> Но, получив помощь от Бога, я до сего дня стою, свидетельствуя малому и великому, ничего не говоря, кроме того, о чем пророки и Моисей говорили, что это будет, <sup>23</sup> то есть что Христос имел пострадать и, восстав первый из мертвых, возвестить свет народу (Иудейскому) и язычникам. <sup>24</sup> Когда он так защищался, Фест громким голосом сказал: безумствуешь ты, Павел! большая ученость доводит тебя до сумасшествия. <sup>25</sup> Нет, достопочтенный Фест, сказал он, я не безумствую, но говорю слова истины и здравого смысла. <sup>26</sup> Ибо знает об этом царь, перед которым и говорю смело. Я отнюдь не верю, чтобы от него было что-нибудь из





сего скрыто; ибо это не в углу происходило. <sup>27</sup> Веришь ли, царь Агриппа, пророкам? Знаю, что веришь. <sup>28</sup> Агриппа сказал Павлу: ты немного не убеждаешь меня сделаться Христианином. <sup>29</sup> Павел сказал: молил бы я Бога, чтобы мало ли, много ли, не только ты, но и все, слушающие меня сегодня, сделались такими, как я, кроме этих уз. <sup>30</sup> Когда он сказал это, царь и правитель, Вереника и сидевшие с ними встали; <sup>31</sup> и, отойдя в сторону, говорили между собою, что этот человек ничего, достойного смерти или уз, не делает. <sup>32</sup> И сказал Агриппа Фесту: можно было бы освободить этого человека, если бы он не потребовал суда у кесаря. Посему и решился правитель послать его к кесарю.

27



<sup>1</sup> Когда решено было плыть нам в Италию, то отдали Павла и некоторых других узников сотнику Августова полка, именем Юлию. <sup>2</sup> Мы взошли на Адрамитский корабль и отправились, намереваясь плыть около Асийских мест. С нами был Аристарх, Македонянин из Фессалоники. <sup>3</sup> На другой день пристали к Сидону. Юлий, поступая с Павлом человеколюбиво, позволил ему сходить к друзьям и воспользоваться их усердием. <sup>4</sup> Отправившись оттуда, мы приплыли в Кипр, по причине противных ветров, <sup>5</sup> и, переплыв море против Киликии и Памфилии, прибыли в Миры Ликийские. <sup>6</sup> Там сотник нашел Александрийский корабль, плывущий в Италию, и посадил нас на него. <sup>7</sup> Медленно плавая многие дни и едва поровнявшись с Книдом, по причине неблагоприятного нам ветра, мы подплыли к Криту при Салмоне.

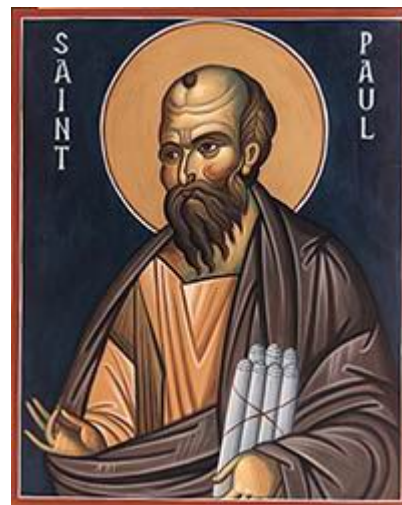
<sup>8</sup> Пробравшись же с трудом мимо него, прибыли к одному месту, называемому Хорошие Пристани, близ которого был город Ласея. <sup>9</sup> Но как прошло довольно времени, и плавание было уже опасно, потому что и пост уже прошел, то Павел советовал, <sup>10</sup> говоря им: мужи! я вижу, что плавание будет с затруднениями и с большим вредом не только для груза и корабля, но и для нашей жизни. <sup>11</sup> Но сотник более доверял кормчему и начальнику корабля, нежели словам Павла. <sup>12</sup> А как



пристань не была приспособлена к зимовке, то многие давали совет отправиться оттуда, чтобы, если можно, дойти до Финика, пристани Критской, лежащей против юго-западного и северо-западного ветра, и там перезимовать. <sup>13</sup> Подул южный ветер, и они, подумав, что уже получили желаемое, отправились, и поплыли поблизости Крита. <sup>14</sup> Но скоро поднялся против него ветер бурный, называемый эвроклидон. <sup>15</sup> Корабль схватило так, что он не мог противиться ветру, и мы носились, отдавшись волнам. <sup>16</sup> И, набежав на один островок, называемый Клавдой, мы едва могли удержать лодку. <sup>17</sup> Подняв ее, стали употреблять пособия и обвязывать корабль; боясь же, чтобы не сесть на мель, спустили парус и таким образом носились. <sup>18</sup> На другой день, по причине сильного обуревания, начали выбрасывать груз, <sup>19</sup> а на третий мы своими руками побросали с корабля вещи. <sup>20</sup> Но как многие дни не видно было ни солнца, ни звезд и продолжалась немалая буря, то наконец исчезала всякая надежда к нашему спасению. <sup>21</sup> И как долго не ели, то Павел, став посреди них, сказал: мужи! надлежало послушаться меня и не отходить от Крита, чем и избежали бы сих затруднений и вреда. <sup>22</sup> Теперь же убеждаю вас ободриться, потому что ни одна душа из вас не погибнет, а только корабль. <sup>23</sup> Ибо Ангел Бога, Которому принадлежу я и Которому служу, явился мне в эту ночь <sup>24</sup> и сказал: «не бойся, Павел! тебе должно предстать пред кесаря, и вот, Бог даровал тебе всех плавущих с тобою». <sup>25</sup> Посему ободритесь, мужи, ибо я верю Богу, что будет так, как мне сказано. <sup>26</sup> Нам должно быть выброшенными на какой-нибудь остров.

<sup>27</sup> В четырнадцатую ночь, как мы носимы были в Адриатическом море, около полуночи корабельщики стали догадываться, что приближаются к какой-то земле, <sup>28</sup> и, вымерив глубину, нашли двадцать сажень; потом на небольшом расстоянии, вымерив опять, нашли пятнадцать сажень.

<sup>29</sup> Опасаясь, чтобы не попасть на каменистые места, бросили с кормы четыре якоря, и ожидали дня. <sup>30</sup> Когда же корабельщики хотели бежать с корабля и спускали на море лодку, делая вид, будто хотят бросить якоря с носа, <sup>31</sup> Павел сказал сотнику и воинам: если они не останутся на корабле, то вы не можете спастись. <sup>32</sup> Тогда воины отсекли веревки у лодки, и она упала.



<sup>33</sup> Перед наступлением дня Павел уговаривал всех принять пищу, говоря: сегодня четырнадцатый день, как вы, в ожидании, остаетесь без пищи, не вкушая ничего. <sup>34</sup> Потому прошу вас принять пищу: это послужит к сохранению вашей жизни; ибо ни у кого из вас не пропадет волос с головы. <sup>35</sup> Сказав это и взяв хлеб, он возблагодарил Бога перед всеми и, разломив, начал есть. <sup>36</sup> Тогда все ободрились и также приняли пищу. <sup>37</sup> Было же всех нас на корабле двести семьдесят шесть душ. <sup>38</sup> Насытившись же пищею, стали облегчать корабль, выкидывая пшеницу в море. <sup>39</sup> Когда настал день, земли не узнавали, а усмотрели только некоторый залив, имеющий отлогий берег, к которому и решились, если можно, пристать с кораблем. <sup>40</sup> И, подняв якоря, пошли по морю и, развязав рули и подняв малый парус по ветру, держали к берегу. <sup>41</sup> Попали на косу, и корабль сел на мель. Нос увяз и остался недвижим, а корма разбивалась силою волн. <sup>42</sup> Воины согласились было умертвить узников, чтобы кто-нибудь, выплыв, не убежал. <sup>43</sup> Но сотник, желая спасти Павла, удержал их от сего намерения, и велел умеющим плавать первым броситься и выйти на землю, <sup>44</sup> прочим же спасаться кому на досках, а кому на чем-нибудь от корабля; и таким образом все спаслись на землю.

28

<sup>1</sup> Спасшись же, бывшие с Павлом узнали, что остров называется Мелит. <sup>2</sup> Иноплеменники оказали нам немало человеколюбие, ибо они, по причине бывшего дождя и холода, разложили огонь и приняли всех нас. <sup>3</sup> Когда же Павел набрал множество хвороста и клал на огонь, тогда ехидна, выйдя от жара, повисла на руке его. <sup>4</sup> Иноплеменники, когда увидели висящую на руке его змею, говорили друг другу: верно этот человек -





убийца, когда его, спасшегося от моря, суд *Божий* не оставляет жить. <sup>5</sup> Но он, стряхнув змею в огонь, не потерпел никакого вреда. <sup>6</sup> Они ожидали было, что у него будет воспаление, или он внезапно упадет мертвым; но, ожидая долго и видя, что не случилось с ним никакой беды, переменили мысли и говорили, что он Бог.

<sup>7</sup> Около того места были поместья начальника острова, именем Публия; он принял нас и три дня дружелюбно угощал.

<sup>8</sup> Отец Публия лежал, страдая горячкою и болью в животе; Павел вошел к нему, помолился и, возложив на него руки свои, исцелил его. <sup>9</sup> После сего события и прочие на острове, имевшие болезни, приходили и были исцеляемы, <sup>10</sup> и оказывали нам много почести и при отъезде снабдили нужным.

<sup>11</sup> Через три месяца мы отплыли на Александрийском корабле, называемом Диоскуры, зимовавшем на том острове, <sup>12</sup> и, приплыв в Сиракузы, пробыли там три дня. <sup>13</sup> Оттуда отплыв, прибыли в Ригию; и как через день подул южный ветер, прибыли на второй день в Путеол, <sup>14</sup> где нашли братьев, и были упрошены пробыть у них семь дней, а потом пошли в Рим. <sup>15</sup> Тамошние братья, услышав о нас, вышли нам навстречу до Аппиевой площади и трех гостиниц. Увидев их, Павел возблагодарил Бога и ободрился. <sup>16</sup> Когда же пришли мы в Рим, то сотник передал узников военачальнику, а Павлу позволено жить особо с воином, стерегущим его.

<sup>17</sup> Через три дня Павел созвал знатнейших из Иудеев и, когда они сошлись, говорил им: мужи братия! не сделал ничего против народа или отеческих обычаев, я в узах из Иерусалима предан в руки Римлян. <sup>18</sup> Они, судив меня, хотели освободить, потому что нет во мне никакой вины, достойной смерти; <sup>19</sup> но так как Иудеи противоречили, то я принужден был потребовать суда у кесаря, впрочем не с тем, чтобы обвинить в чем-либо мой народ. <sup>20</sup> По этой причине я и призвал вас, чтобы увидеться и поговорить с вами, ибо за надежду Израилеву обложен я этими узами. <sup>21</sup> Они же сказали ему: мы ни писем не получали о тебе из Иудеи, ни из приходящих братьев никто не известил о тебе и не сказал чего-либо худого. <sup>22</sup> Впрочем желательно нам слышать от тебя, как ты мыслишь; ибо известно нам, что об этом учении везде спорят. <sup>23</sup> И, назначив ему день, очень многие пришли к нему в гостиницу; и он от утра до вечера излагал им *учение* о Царствии Божиим, приводя свидетельства и удостоверяя их о Иисусе из закона Моисеева и пророков. <sup>24</sup> Одни убеждались словами его, а другие не верили. <sup>25</sup> Будучи же не согласны между собою, они уходили,

когда Павел сказал следующие слова: хорошо Дух Святой сказал отцам нашим через пророка Исаию: <sup>26</sup> пойди к народу сему и скажи: слухом услышите, и не уразумеете, и очами смотреть будете, и не увидите. <sup>27</sup> Ибо огрубело сердце людей сих, и ушами с трудом слышат, и очи свои сомкнули, да не узрят очами, и не услышат ушами, и не уразумеют сердцем, и не обратятся, чтобы Я исцелил их. <sup>28</sup> Итак да будет вам известно, что спасение Божие послано язычникам: они и услышат.

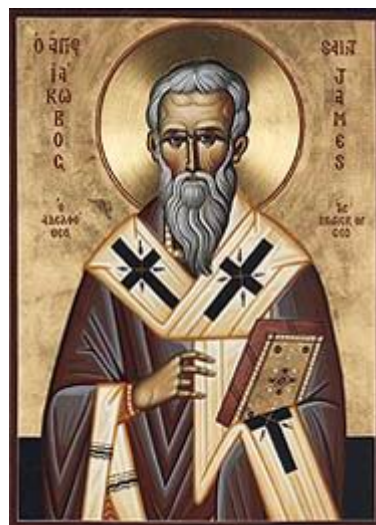
<sup>29</sup> Когда он сказал это, Иудеи ушли, много споря между собою.

<sup>30</sup> И жил Павел целых два года на своем иждивении и принимал всех, приходивших к нему, <sup>31</sup> проповедуя Царствие Божие и уча о Господе Иисусе Христе со всяким дерзновением невозбранно.





# СОВОРНОЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ИАКОВА



1

<sup>1</sup> Иаков, раб Бога и Господа Иисуса Христа, двенадцати коленам, находящимся в рассеянии, - радоваться.

<sup>2</sup> С великою радостью принимайте, братья мои, когда впадаете в различные искушения, <sup>3</sup> зная, что испытание вашей веры производит терпение; <sup>4</sup> терпение же должно иметь совершенное действие, чтобы вы были совершенны во всей полноте, без всякого недостатка. <sup>5</sup> Если же у кого из вас недостает мудрости, да просит у Бога, дающего всем просто и без упреков, - и дастся ему. <sup>6</sup> Но да просит с верою, нимало не сомневаясь, потому что сомневающийся подобен морской волне, ветром поднимаемой и развеваемой. <sup>7</sup> Да не думает такой человек получить что-нибудь от Господа. <sup>8</sup> Человек с двоящимися мыслями не тверд во всех путях своих.

<sup>9</sup> Да хвалится брат униженный высотой своею, <sup>10</sup> а богатый - унижением своим, потому что он прейдет, как цвет на траве. <sup>11</sup> Восходит солнце, настает зной, и зноем иссушает траву, цвет ее опадает, исчезает красота вида ее; так увядает и богатый в путях своих.

<sup>12</sup> Блажен человек, который переносит искушение, потому что, быв испытан, он получит венец жизни, который обещал Господь любящим Его. <sup>13</sup> В искушении никто не говори: Бог меня искушает; потому что Бог не искушается злом и Сам не искушает никого, <sup>14</sup> но каждый искушается, увлекаясь и обольщаясь собственною похотью; <sup>15</sup> похоть же, зачав, рождает грех, а сделанный грех рождает смерть.

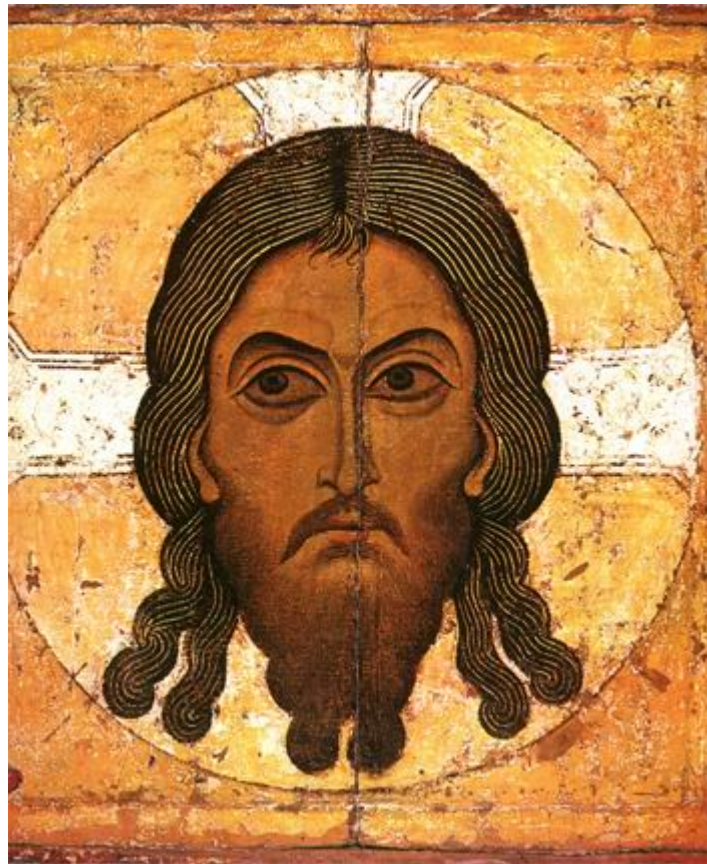
<sup>16</sup> Не обманывайтесь, братья мои возлюбленные. <sup>17</sup> Всякое даяние доброе и всякий дар совершенный нисходит свыше, от Отца светов, у Которого нет изменения и ни тени перемены.

<sup>18</sup> Восхотев, родил Он нас словом истины, чтобы нам быть некоторым начатком Его созданий.

<sup>19</sup> Итак, братия мои возлюбленные, всякий человек да будет скор на слышание, медлен на слова, медлен на гнев,  
<sup>20</sup> ибо гнев человека не творит правды Божией. <sup>21</sup> Посему, отложив всякую нечистоту и остаток злобы, в кротости примите насаждаемое слово, могущее спасти ваши души.  
<sup>22</sup> Будьте же исполнители слова, а не слышатели только, обманывающие самих себя. <sup>23</sup> Ибо, кто слушает слово и не исполняет, тот подобен человеку, рассматривающему природные черты лица своего в зеркале: <sup>24</sup> он посмотрел на себя, отошел и тотчас забыл, каков он. <sup>25</sup> Но кто вникнет в закон совершенный, закон свободы, и пребудет в нем, тот, будучи не слушателем забывчивым, но исполнителем дела, блажен будет в своем действии. <sup>26</sup> Если кто из вас думает, что он благочестив, и не обуздывает своего языка, но обольщает свое сердце, у того пустое благочестие. <sup>27</sup> Чистое и непорочное благочестие пред Богом и Отцем есть то, чтобы призирать сирот и вдов в их скорбях и хранить себя неоскверненным от мира.

## 2

<sup>1</sup> Братия мои! имейте веру в Иисуса Христа нашего Господа славы, не взирая на лица. <sup>2</sup> Ибо, если в собрание ваше войдет человек с золотым перстнем, в богатой одежде, войдет же и бедный в скудной одежде, <sup>3</sup> и вы, смотря на одетого в богатую одежду, скажете ему: тебе хорошо сидеть здесь, а бедному скажете: ты стань там, или садись здесь, у ног моих, - <sup>4</sup> то не пересуживаете ли вы в себе и не становитесь ли судьями с худыми мыслями? <sup>5</sup> Послушайте, братия мои возлюбленные: не бедных ли мира избрал Бог быть богатыми





верою и наследниками Царствия, которое Он обещал любящим Его? <sup>6</sup> А вы презрели бедного. Не богатые ли притесняют вас, и не они ли влекут вас в суды? <sup>7</sup> Не они ли бесславят доброе имя, которым вы называетесь? <sup>8</sup> Если вы исполняете закон царский, по Писанию: возлюби ближнего твоего, как себя самого, - хорошо делаете. <sup>9</sup> Но если поступаете с лицеприятием, то грех делаете, и перед законом оказываетесь преступниками.

<sup>10</sup> Кто соблюдает весь закон и согрешит в одном чем-нибудь, тот становится виновным во всем. <sup>11</sup> Ибо Тот же, Кто сказал: не прелюбодействуй, сказал и: не убей; посему, если ты не прелюбодействуешь, но убьешь, то ты также преступник закона.

<sup>12</sup> Так говорите и так поступайте, как имеющие быть судимы по закону свободы. <sup>13</sup> Ибо суд без милости не оказавшему милости; милость превозносится над судом.

<sup>14</sup> Что пользы, братия мои, если кто говорит, что он имеет веру, а дел не имеет? может ли эта вера спасти его?

<sup>15</sup> Если брат или сестра наги и не имеют дневного пропитания,

<sup>16</sup> а кто-нибудь из вас скажет им: «идите с миром, грейтесь и питайтесь», но не даст им потребного для тела: что пользы?

<sup>17</sup> Так и вера, если не имеет дел, мертва сама по себе. <sup>18</sup> Но скажет кто-нибудь: «ты имеешь веру, а я имею дела»: покажи мне веру твою без дел твоих, а я покажу тебе веру мою из дел моих. <sup>19</sup> Ты веруешь, что Бог един: хорошо делаешь; и бесы веруют, и трепещут.

<sup>20</sup> Но хочешь ли знать, неосновательный человек, что вера без дел мертва? <sup>21</sup> Не делами ли оправдался Авраам, отец наш, возложив на жертвенник Исаака, сына своего? <sup>22</sup> Видишь ли, что вера содействовала делам его, и делами вера достигла совершенства?

<sup>23</sup> И исполнилось слово Писания: «веровал Авраам Богу, и это вменилось ему в праведность, и он наречен другом Божиим».

<sup>24</sup> Видите ли, что человек оправдывается делами, а не верою только? <sup>25</sup> Подобно и Раав блудница не делами ли оправдалась, приняв соглядатаев и отпустив их другим путем? <sup>26</sup> Ибо, как тело без духа мертво, так и вера без дел мертва.

### 3

<sup>1</sup> Братия мои! не многие делайтесь учителями, зная, что мы подвергнемся большему осуждению, <sup>2</sup> ибо все мы много согрешаем. Кто не согрешает в слове, тот человек совершенный, могущий обуздать и все тело. <sup>3</sup> Вот, мы влагаем удила в рот коням, чтобы они повиновались нам, и управляем всем телом их.

<sup>4</sup> Вот, и корабли, как ни велики они и как ни сильными

ветрами носятся, небольшим рүлем направляются, куда хочет кормчий; <sup>5</sup> так и язык - небольшой член, но много делает. Посмотри, небольшой огонь как много вещества зажигает! <sup>6</sup> И язык - огонь, прикраса неправды; язык в таком положении находится между членами нашими, что оскверняет все тело и воспаляет круг жизни, будучи сам воспаляем от геенны. <sup>7</sup> Ибо всякое естество зверей и птиц, пресмыкающихся и морских животных укрощается и укрощено естеством человеческим, <sup>8</sup> а язык укротить никто из людей не может: это - неуправляемое зло; он исполнен смертоносного яда. <sup>9</sup> Им благословляем Бога и Отца, и им проклинаем человеков, сотворенных по подобию Божию. <sup>10</sup> Из тех же уст исходит благословение и проклятие: не должно, братья мои, сему так быть. <sup>11</sup> Течет ли из одного отверстия источника сладкая и горькая вода? <sup>12</sup> Не может, братья мои, смоковница приносить маслины или виноградная лоза смоквы. Также и один источник не может изливать соленую и сладкую воду.

<sup>13</sup> Мудр ли и разумен кто из вас, докажи это на самом деле добрым поведением с мудрою кротостью. <sup>14</sup> Но если в вашем сердце вы имеете горькую зависть и сварливость, то не хвалитесь и не лгите на истину. <sup>15</sup> Это не есть мудрость, нисходящая свыше, но земная, душевная, бесовская, <sup>16</sup> ибо где зависть и сварливость, там неустройство и всё худое. <sup>17</sup> Но мудрость, сходящая свыше, во-первых, чиста, потом мирна, скромна, послушлива, полна милосердия и добрых плодов, беспристрастна и нелицемерна.

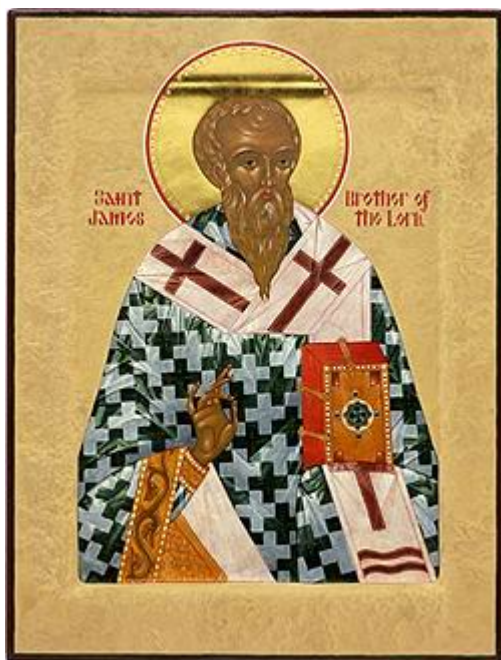
<sup>18</sup> Плод же правды в мире сеется у тех, которые хранят мир.

#### 4

<sup>1</sup> Откуда у вас вражды и распри? не отсюда ли, от вожелений ваших, воюющих в членах ваших? <sup>2</sup> Желаете - и не имеете; убиваете и завидуете - и не можете достигнуть; препираетесь и враждуете - и не имеете, потому что не просите.

<sup>3</sup> Просите, и не получаете, потому что просите не на добро, а чтобы употребить для ваших вожелений.

<sup>4</sup> Прелюбоден и прелюбодейцы! не





знаете ли, что дружба с миром есть вражда против Бога? Итак, кто хочет быть другом миру, тот становится врагом Богу. <sup>5</sup> Или вы думаете, что напрасно говорит Писание: «ревности любит дух, живущий в нас»? <sup>6</sup> Но тем большую дает благодать; посему и сказано: Бог гордым противится, а смиренным дает благодать.

<sup>7</sup> Итак покоритесь Богу; противостаньте диаволу, и убежит от вас. <sup>8</sup> Привлесьтесь к Богу, и приблизится к вам; очистите руки, грешники, исправьте сердца, двоедушные.

<sup>9</sup> Гокрушайтесь, плачьте и рыдайте; смех ваш да обратится в плач, и радость - в печаль. <sup>10</sup> Гсмиритесь пред Господом, и вознесет вас.

<sup>11</sup> Не злословьте друг друга, братия: кто злословит брата или судит брата своего, того злословит закон и судит закон; а если ты судишь закон, то ты не исполнитель закона, но судья.

<sup>12</sup> Един Законодатель и Судья, могущий спасти и погубить; а ты кто, который судишь другого?

<sup>13</sup> Теперь послушайте вы, говорящие: «сегодня или завтра отправимся в такой-то город, и проживем там один год, и будем торговать и получать прибыль»; <sup>14</sup> вы, которые не знаете, что случится завтра: ибо что такое жизнь ваша? пар, являющийся на малое время, а потом исчезающий. <sup>15</sup> Вместо того, чтобы вам говорить: «если угодно будет Господу и живы будем, то сделаем то или другое», - <sup>16</sup> вы, по своей надменности, тщеславитесь: всякое такое тщеславие есть зло.

<sup>17</sup> Итак, кто разумеет делать добро и не делает, тому грех.

## 5

<sup>1</sup> Послушайте вы, богатые: плачьте и рыдайте о бедствиях ваших, находящихся на вас. <sup>2</sup> Богатство ваше сгнило, и одежды ваши изъедены молью. <sup>3</sup> Золото ваше и серебро изоржавело, и ржавчина их будет свидетельством против вас и съест плоть вашу, как огонь: вы собрали себе сокровище на последние дни.

<sup>4</sup> Вот, плата, удержанная вами у работников, пожавших поля ваши, вопиет, и вопли жнецов дошли до слуха Господа Саваофа.

<sup>5</sup> Вы роскошествовали на земле и наслаждались; напители сердца ваши, как бы на день заклания. <sup>6</sup> Вы осудили, убили Праведника; Он не противился вам.

<sup>7</sup> Итак, братия, будьте долготерпеливы до пришествия Господня. Вот, земледелец ждет драгоценного плода от земли и для него терпит долго, пока получит дождь ранний и поздний.

<sup>8</sup> Долготерпите и вы, укрепите сердца ваши, потому что

пришествие Господне приближается. <sup>9</sup> Не сетуйте, братия, друг на друга, чтобы не быть осужденными: вот, Судия стоит у дверей. <sup>10</sup> В пример злострадания и долготерпения возьмите, братия мои, пророков, которые говорили именем Господним.

<sup>11</sup> Вот, мы увлажяем тех, которые терпели. Вы слышали о терпении Иова и видели конец *оного* от Господа, ибо Господь весьма милосерд и сострадателен.

<sup>12</sup> Прежде же всего, братия мои, не клянитесь ни небом, ни землею, и никакою другою клятвою, но да будет у вас: «да, да» и «нет, нет», дабы вам не подпасть осуждению.

<sup>13</sup> Злостраждет ли кто из вас, пусть молится. Весел ли кто, пусть поет псалмы. <sup>14</sup> Болен ли кто из вас, пусть призовет пресвитеров Церкви, и пусть помолятся над ним, помазав его елеем во имя Господне. <sup>15</sup> И молитва веры исцелит волящего, и восставит его Господь; и если он соделал грехи, простятся ему.

<sup>16</sup> Признавайтесь друг пред другом в проступках и молитесь друг за друга, чтобы исцелиться: много может усиленная молитва праведного. <sup>17</sup> Илия был человек, подобный нам, и молитвою помолился, чтобы не было дождя: и не было дождя на землю три года и шесть месяцев. <sup>18</sup> И опять



помолился: и небо дало дождь, и земля произрастила плод свой.

<sup>19</sup> Братия! если кто из вас уклонится от истины, и обратит кто его, <sup>20</sup> пусть тот знает, что обративший грешника от ложного пути его спасет душу от смерти и покроет множество грехов.





# ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПЕТРА

1

<sup>1</sup> Петр, Апостол Иисуса Христа, пришельцам, рассеянным в Понте, Галатии, Каппадокии, Азии и Вифинии, избранным, <sup>2</sup> по предведению

Бога Отца, при освящении от Духа, к послушанию и окроплению Кровию Иисуса Христа: благодать вам и мир да умножится.

<sup>3</sup> Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, по великой Своей милости возродивший нас воскресением Иисуса Христа из мертвых к упованию живому, <sup>4</sup> к наследству нетленному, чистому, неувядаемому, хранящемуся на небесах для вас, <sup>5</sup> силою Божиею через веру соблюдаемых ко спасению, готовому открыться в последнее время. <sup>6</sup> О сем радуйтесь, поскорбев теперь немного, если нужно, от различных искушений, <sup>7</sup> дабы испытанная вера ваша оказалась драгоценнее гибнущего,

хотя и огнем испытываемого золота, к похвале и чести и славе в явление Иисуса Христа, <sup>8</sup> Которого, не видев, любите, и Которого доселе не видя, но веруя в Него, радуетесь радостью неизреченною и преславною, <sup>9</sup> достигая наконец верою вашу спасения душ. <sup>10</sup> К сему-то спасению относились изыскания и исследования пророков, которые предсказывали о назначенной вам благодати, <sup>11</sup> исследывая, на которое и на какое время указывал сущий в них Дух Христов, когда Он предвозвещал Христовы страдания и последующую за ними славу. <sup>12</sup> Им открыто было, что не им самим, а нам служило то, что ныне проповедано вам благовествовавшими Духом Святым, посланным с небес, во что желают проникнуть Ангелы.

<sup>13</sup> Посему, возлюбленные, препоясав чресла ума вашего, бодрствуя, совершенно уповайте на подаваемую вам благодать в явлении Иисуса Христа. <sup>14</sup> Как послушные дети, не сообразуйтесь с прежними похотями, бывшими в неведении вашем, <sup>15</sup> но, по примеру призвавшего вас Святого, и сами будьте святы во всех поступках. <sup>16</sup> Ибо написано: будьте святы, потому что Я свят. <sup>17</sup> И если вы называете Отцем Того, Который нелицеприятно судит каждого по делам, то со страхом проводите время странствования вашего, <sup>18</sup> зная, что не тленным серебром или золотом искуплены вы от суетной жизни, преданной вам от отцов, <sup>19</sup> но драгоценною Кровию Христа, как непорочного и чистого Агнца, <sup>20</sup> предназначенного еще прежде создания мира, но явившегося в последние времена для вас, <sup>21</sup> уверовавших чрез Него в Бога, Который воскресил Его из мертвых и дал Ему славу, чтобы вы имели веру и упование на Бога.

<sup>22</sup> Послушанием истине чрез Духа, очистив души ваши к нелицемерному братолюбию, постоянно любите друг друга от чистого сердца, <sup>23</sup> как возрожденные не от тленного семени, но от нетленного, от слова Божия, живаго и пребывающего вовек.

<sup>24</sup> Ибо всякая плоть - как трава, и всякая слава человеческая - как цвет на траве: засохла трава, и цвет ее опал; <sup>25</sup> но слово Господне пребывает вовек; а это есть то слово, которое вам проповедано.

## 2

<sup>1</sup> Итак, отложив всякую злобу и всякое коварство, и лицемерие, и зависть, и всякое злословие, <sup>2</sup> как новорожденные младенцы, возлюбите чистое словесное молоко, дабы от него возрасти вам во спасение; <sup>3</sup> ибо вы вкусили, что благ Господь.



<sup>4</sup> Приступая к Немю, камню живому, человеками отверженному, но Богом избранному, драгоценному, <sup>5</sup> и сами, как живые камни, устрояйте из себя дом духовный, священство святое, чтобы приносить духовные жертвы, благоприятные Богу Иисусом Христом. <sup>6</sup> Ибо сказано в Писании: вот, Я полагаю в Сионе камень краеугольный, избранный, драгоценный; и верующий в Него не постыдится. <sup>7</sup> Итак Он для вас, верующих, драгоценность, а для неверующих камень, который отвергли строители, но который сделался главою угла, камень преткновения и камень соблазна, <sup>8</sup> о который они претываются, не покоряясь слову, на что они и оставлены. <sup>9</sup> Но вы - род избранный, царственное священство, народ святой, люди, взятые в удел, дабы возвещать совершенства Призвавшего вас из тьмы в чудный Свой свет; <sup>10</sup> некогда не народ, а ныне народ Божий; некогда непомилованные, а ныне помилованы. <sup>11</sup> Возлюбленные! прошу вас, как пришельцев и странников, удаляться от плотских похотей, восстающих на душу, <sup>12</sup> и провождать добродетельную жизнь между язычниками, дабы они за то, за что злословят вас, как злодеев, увидя добрые дела ваши, прославили Бога в день посещения. <sup>13</sup> Итак будьте покорны всякому человеческому начальству, для Господа: царю ли, как верховной власти, <sup>14</sup> правителям ли, как от него посылаемым для наказания преступников и для поощрения делающих добро, - <sup>15</sup> ибо такова есть воля Божия, чтобы мы, делая добро, заграждали уста невежеству безумных людей, - <sup>16</sup> как свободные, не как употребляющие свободу для прикрытия зла, но как рабы Божии. <sup>17</sup> Всех почитайте, братство любите, Бога бойтесь, царя чтите. <sup>18</sup> Слуги, со всяким страхом повинуйтесь господам, не только добрым и кротким, но и суровым. <sup>19</sup> Ибо то угодно Богу, если кто, помышляя о Боге, переносит скорби, страдая несправедливо. <sup>20</sup> Ибо что за похвала, если вы терпите, когда вас бьют за проступки? Но если, делая добро и страдая, терпите, это угодно Богу. <sup>21</sup> Ибо вы к тому призваны, потому что и Христос пострадал за нас, оставив нам пример, дабы мы шли по следам Его. <sup>22</sup> Он не сделал никакого греха, и не было лести в устах Его. <sup>23</sup> Будучи злословим, Он не злословил взаимно; страдая, не угрожал, но предавал то Судии Праведному. <sup>24</sup> Он грехи наши Сам вознес телом Своим на древо, дабы мы, избавившись от грехов, жили для правды: ранами Его вы исцелились. <sup>25</sup> Ибо вы были, как овцы блуждающие (не имея пастыря), но возвратились ныне к Пастырю и Блестителю душ ваших.

3

<sup>1</sup> Также и вы, жены, повинуйтесь своим мужьям, чтобы те из них, которые не покоряются слову, житием жен своих без слова приобретаемы были, <sup>2</sup> когда увидят ваше чистое, богобоязненное житие. <sup>3</sup> Да будет украшением вашим не



внешнее плетение волос, не золотые уборы или нарядность в одежде, <sup>4</sup> но сокровенный сердца человек в нетленной красоте кроткого и молчаливого духа, что драгоценно пред Богом.

<sup>5</sup> Так некогда и святые жены, уповавшие на Бога, украшали себя, повинувшись своим мужьям. <sup>6</sup> Так Сарра повиновалась Аврааму, называя его господином. Вы - дети ее, если делаете добро и не смущаетесь ни от какого страха.

<sup>7</sup> Также и вы, мужья, обращайтесь благоразумно с женами, как с немощнейшим сосудом, оказывая им честь,

как сонаследницам благодатной жизни, дабы не было вам препятствия в молитвах.

<sup>8</sup> Наконец будьте все единомысленны, сострадательны, братолюбивы, милосерды, дружелюбны, смиренномудры; <sup>9</sup> не воздавайте злом за зло или ругательством за ругательство; напротив, благословляйте, зная, что вы к тому призваны, чтобы наследовать благословение. <sup>10</sup> Ибо, кто любит жизнь и хочет видеть добрые дни, тот удерживай язык свой от зла и уста свои от лукавых речей; <sup>11</sup> уклоняйся от зла и делай добро; ищи мира и стремись к нему, <sup>12</sup> потому что очи Господа обращены к праведным и уши Его к молитве их, но лице Господне против делающих зло, чтобы истребить их с земли. <sup>13</sup> И кто сделает вам зло, если вы будете ревнителями доброго? <sup>14</sup> Но если и страдаете за правду, то вы блаженны; а страха их не бойтесь и не смущайтесь.

<sup>15</sup> Господа Бога святите в сердцах ваших; *будьте* всегда готовы всякому, требующему у вас отчета в вашем уповании,



дать ответ с кротостью и благоговением. <sup>16</sup> Имейте добрую совесть, дабы тем, за что злословят вас, как злодеев, были постыжены порицающие ваше доброе житие во Христе. <sup>17</sup> Ибо, если угодно воле Божией, лучше пострадать за добрые дела, нежели за злые; <sup>18</sup> потому что и Христос, чтобы привести нас к Богу, однажды пострадал за грехи наши, праведник за неправедных, быв умерщвлен по плоти, но ожив духом, <sup>19</sup> которым Он и находящимся в темнице духам, сойдя, проповедал, <sup>20</sup> некогда непокорным ожидавшему их Божию долготерпению, во дни Ноя, во время строения ковчега, в котором немногие, то есть восемь душ, спаслись от воды. <sup>21</sup> Так и нас ныне подобное сему образу крещение, не плотской нечистоты омытие, но обещание Богу доброй совести, спасает воскресением Иисуса Христа, <sup>22</sup> Который, восшед на небо, пребывает одесную Бога и Которому покорились Ангелы и Власти и Силы.

#### 4

<sup>1</sup> Итак, как Христос пострадал за нас плотию, то и вы вооружитесь тою же мыслью; ибо страдающий плотию перестает грешить, <sup>2</sup> чтобы остальное во плоти время жить уже не по человеческим похотям, но по воле Божией. <sup>3</sup> Ибо довольно, что вы в прошедшее время жизни поступали по воле языческой, предаваясь нечистотам, похотям (мужеложству, скотоложству, помыслам), пьянству, излишеству в пище и питии и нелепому идолослужению; <sup>4</sup> почему они и дивятся, что вы не участвуете с ними в том же распутстве, и злословят вас. <sup>5</sup> Они дадут ответ Имеющему вскоре судить живых и мертвых. <sup>6</sup> Ибо для того и мертвым было благовествуемо, чтобы они, подвергшись суду по человеку плотию, жили по Богу духом. <sup>7</sup> Впрочем близок всему конец.

Итак будьте благоразумны и бодрствуйте в молитвах. <sup>8</sup> Более же всего имейте усердную любовь друг ко другу, потому что любовь покрывает множество грехов. <sup>9</sup> Будьте страннолюбивы друг ко другу без ропота. <sup>10</sup> Служите друг другу, каждый тем даром, какой получил, как добрые домостроители многообразной благодати Божией. <sup>11</sup> Говорит ли кто, *говори* как слова Божии; *служи* ли кто, *служи* по силе, какую дает Бог, дабы во всем прославлялся Бог через Иисуса Христа, Которому слава и держава во веки веков. Аминь.

<sup>12</sup> Возлюбленные! огненного искушения, для испытания вам посылаемого, не чуждайтесь, как приключения для вас странного,

<sup>13</sup> но как вы участвуете в Христовых страданиях, радуйтесь, да и в явление славы Его возрадуетесь и восторжествуете.

<sup>14</sup> Если злословят вас за имя Христово, то вы блаженны, ибо Дух Славы, Дух Божий почивает на вас. Теми Он хулится, а вами прославляется. <sup>15</sup> Только вы не пострадал кто из вас, как убийца, или вор, или злодей, или как посягающий на чужое; <sup>16</sup> а если как Христианин, то не стыдись, но прославляй Бога за такую участь. <sup>17</sup> Ибо время начаться суду с дома Божия; если же прежде с нас *начнется*, то какой конец непокоряющимся Евангелию Божию? <sup>18</sup> И если праведник едва спасается, то нечестивый и грешный где явится? <sup>19</sup> Итак страждущие по воле Божией да предадут Ему, как верному Создателю, души свои, делая добро.

## 5

<sup>1</sup> Пастырей ваших умоляю я, сопастырь и свидетель страданий Христовых и соучастник в славе, которая должна открыться: <sup>2</sup> пасите Божие стадо, какое у вас, надзирая за ним не принужденно, но охотно и богоугодно, не для гнусной корысти, но из усердия, <sup>3</sup> и не господствуя над наследием *Божиим*, но подавая пример стаду; <sup>4</sup> и когда явится Пастыреначальник, вы получите неувядающий венец славы. <sup>5</sup> Также и младшие, повинуйтесь пастырям; все же, подчиняясь друг другу, облекитесь смиренномудрием, потому что Бог гордым противится, а смиренным дает благодать.

<sup>6</sup> Итак смиритесь под крепкую руку Божию, да вознесет вас в свое время. <sup>7</sup> Все заботы ваши возложите на Него, ибо Он печется о вас. <sup>8</sup> Трезвитесь, бодрствуйте, потому что противник ваш диавол ходит, как рыкающий лев, ища, кого поглотить. <sup>9</sup> Противостойте ему твердою верою, зная, что такие же страдания случаются и с братьями вашими в мире.

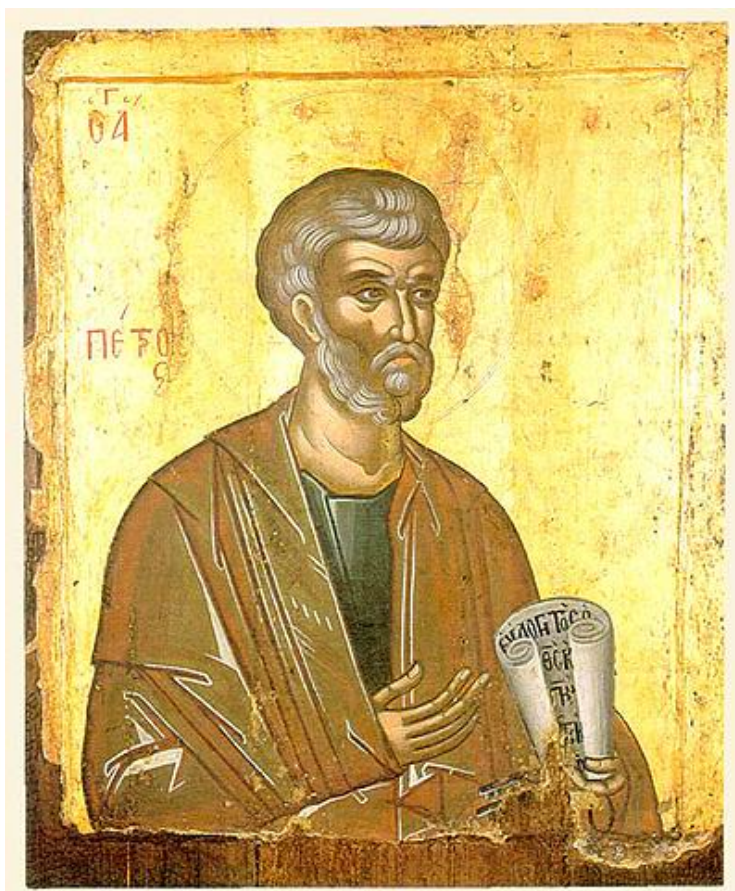
<sup>10</sup> Бог же всякой благодати, призвавший нас в вечную славу Свою во Христе Иисусе, Сам, по кратковременном страдании вашем, да совершит вас, да утвердит, да укрепит, да соделает непоколебимыми. <sup>11</sup> Ему слава и держава во веки веков. Аминь.

<sup>12</sup> Сие кратко написал я вам чрез Филуана, верного, как думаю, вашего брата, чтобы уверить вас, утешая и свидетельствуя, что это истинная благодать Божия, в которой вы стоите.

<sup>13</sup> Приветствует вас избранная, подобно вам, *церковь* в Вавилоне и Марк, сын мой. <sup>14</sup> Приветствуйте друг друга лобзанием любви. Мир вам всем во Христе Иисусе. Аминь.



# ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПЕТРА



1  
1 Симон Петр, рав и Апостол Иисуса Христа, принявшим с нами равно драгоценную веру по правде Бога нашего и Спасителя Иисуса Христа: 2 благодать и мир вам да умножится в познании Бога и Христа Иисуса, Господа нашего.

3 Как от Божественной силы Его даровано нам все потребное для жизни и благочестия, через

познание Призвавшего нас славою и благостию, 4 которыми дарованы нам великие и драгоценные обетования, дабы вы через них соделались участниками Божеского естества, удалившись от господствующего в мире растления похотью:

5 то вы, прилагая к сему все старание, покажите в вере вашей добродетель, в добродетели рассудительность, 6 в рассудительности воздержание, в воздержании терпение, в терпении благочестие, 7 в благочестии братолюбие, в братолюбии любовь. 8 Если это в вас есть и умножается, то вы не останетесь без успеха и плода в познании Господа нашего Иисуса Христа. 9 А в ком нет сего, тот слеп, закрыл глаза, забыл об очищении прежних грехов своих. 10 Посему, братья, более и более старайтесь делать твердым ваше звание и избрание; так поступая, никогда не преткнетесь, 11 ибо так откроется вам свободный вход в вечное Царство Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа.

12 Для того я никогда не перестану напоминать вам о сем, хотя вы то и знаете, и утверждены в настоящей истине.

<sup>13</sup> Справедливым же почитаю, доколе нахожусь в этой телесной храминѣ, возбуждать вас напоминомъ, <sup>14</sup> зная, что скоро долженъ оставить храмину мою, какъ и Господь нашъ Иисусъ Христосъ открылъ мнѣ. <sup>15</sup> Буду же стараться, чтобы вы и после моего отшествия всегда приводили это на память. <sup>16</sup> Ибо мы возвестили вамъ силу и пришествіе Господа нашего Иисуса Христа, не хитросплетеннымъ баснямъ последую, но быв очевидцами Его величія. <sup>17</sup> Ибо Онъ принялъ отъ Бога Отца честь и славу, когда отъ велепной славы принесся къ Немѣ такой гласъ: Сей есть Сынъ Мой возлюбленный, въ Которомъ Мое благоволеніе. <sup>18</sup> И этотъ гласъ, принесшійся съ небесъ, мы слышали, будучи съ Нимъ на святой горѣ. <sup>19</sup> И притомъ мы имеемъ вернейшее пророческое слово; и вы хорошо делаете, что обращаетесь къ нему, какъ къ светильнику, сияющему въ темномъ мѣстѣ, доколе не начнетъ рассвѣтать день и не взоидетъ утренняя звезда въ сердцахъ вашихъ, <sup>20</sup> зная прежде всего то, что никакого пророчества въ Писаніи нельзя разрешить самому собою. <sup>21</sup> Ибо никогда пророчество не было произносимо по волѣ человеческой, но изрекали его святые Божіи человеки, будучи движимы Духомъ Святымъ.

## 2

<sup>1</sup> Были и лжепророки въ народѣ, какъ и у васъ будутъ лжеучители, которые введутъ пагубныя ереси и, отвергаясь искупившаго ихъ Господа, навлекутъ сами на себя скорую погибель.

<sup>2</sup> И многіе последуютъ ихъ разврату, и черезъ нихъ путь истины будетъ въ поношеніи. <sup>3</sup> И изъ любостыжания будутъ уловлять васъ льстивыми словами; судъ имъ давно готовъ, и погибель ихъ не дремлетъ. <sup>4</sup> Ибо, если Богъ ангеловъ согрешившихъ не пощадилъ, но, связавъ узами адскаго мрака, предалъ блюсти на судъ для наказанія; <sup>5</sup> и если не пощадилъ перваго мира, но въ восьми душахъ сохранилъ семейство Ноя, проповѣдника правды, когда навелъ потопъ на миръ нечестивыхъ; <sup>6</sup> и если города Содомскіе и Гоморрскіе, осудивъ на истребленіе, превратилъ въ пепелъ, показавъ примеръ будущимъ нечестивцамъ, <sup>7</sup> а праведнаго Лота, утомленнаго обращеніемъ между людьми неистово развратными, избавилъ <sup>8</sup> (ибо сей праведникъ, живя между ними, ежедневно мучился въ праведной душѣ, видя и слыша дела беззаконныя) - <sup>9</sup> то, конечно, знаетъ Господь, какъ избавлять благочестивыхъ отъ искушенія, а беззаконниковъ соблюдать ко дню суда, для наказанія, <sup>10</sup> а наипаче тѣхъ, которые идутъ вслѣдъ скверныхъ похотей плоти, презираютъ начальства, дерзки, своевольны и не страшатся злословить высшихъ, <sup>11</sup> тогда какъ и Ангелы,



превосходя их крепостью и силою, не произносят на них пред Господом укоризненного суда. <sup>12</sup> Они, как бессловесные животные, водимые природою, рожденные на уловление и истребление, злословя то, чего не понимают, в растлении своем истребят. <sup>13</sup> Они получают возмездие за беззаконие, ибо они полагают удовольствие во вседневной роскоши; срамники и осквернители, они наслаждаются обманами своими, пиршествуя с вами. <sup>14</sup> Глаза у них исполнены любострастия и непрестанного греха; они прельщают неутвержденные души; сердце их приучено к любострастию: это сыны проклятия. <sup>15</sup> Оставив прямой путь, они заблудились, идя по следам Балаама, сына Восорова, который возлюбил мзду неправедную, <sup>16</sup> но был обличен в своем беззаконии: бессловесная ослица, проговорив человеческим голосом, остановила безумие пророка. <sup>17</sup> Это безводные источники, облака и мглы, гонимые бурей: им приготовлен мрак вечной тьмы. <sup>18</sup> Ибо, произнося надутое пустословие, они уловляют в плотские похоти и разврат тех, которые едва отстали от находящихся в заблуждении. <sup>19</sup> Обещают им свободу, будучи сами рабы тления; ибо, кто кем побежден, тот тому и раб. <sup>20</sup> Ибо если, избегнув скверн мира чрез познание Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа, опять запутываются в них и побеждаются ими, то последнее бывает для таковых хуже первого. <sup>21</sup> Лучше бы им не познать пути правды, нежели, познав, возвратиться назад от преданной им святой заповеди. <sup>22</sup> Но с ними случается по верной пословице: пес возвращается на свою блевотину, и: вымытая свинья идет валяться в грязи.

### 3

<sup>1</sup> Это уже второе послание пишу к вам, возлюбленные; в них напоминанием возбуждаю ваш чистый смысл, <sup>2</sup> чтобы вы помнили слова, прежде реченные святыми пророками, и заповедь Господа и Спасителя, преданную Апостолами вашими. <sup>3</sup> Прежде всего знайте, что в последние дни явятся наглые ругатели, поступающие по собственным своим похотям <sup>4</sup> и говорящие: где обетование пришествия Его? Ибо с тех пор, как стали умира́ть отцы, от начала творения, всё остается так же. <sup>5</sup> Думающие так не знают, что вначале словом Божиим небеса и земля составлены из воды и водою: <sup>6</sup> потому тогдашний мир погиб, быв потоплен водою. <sup>7</sup> А нынешние небеса и земля, содержимые тем же Словом, сберегаются огню на день суда и погибели нечестивых людей.



<sup>8</sup> Одно то не должно быть сокрыто от вас, возлюбленные, что у Господа один день, как тысяча лет, и тысяча лет, как один день. <sup>9</sup> Не медлит Господь исполнением обетования, как некоторые почитают то медлением; но долготерпит нас, не желая, чтобы кто погиб, но чтобы все пришли к покаянию.

<sup>10</sup> Придет же день Господень, как тать ночью, и тогда небеса с шумом прейдут, стихии же, разгоревшись, разрушатся, земля и все дела на ней сгорят.

<sup>11</sup> Если так всё это разрушится, то какими должно быть в святой жизни и благочестии вам, <sup>12</sup> ожидающим и желающим пришествия дня Божия, в который воспламененные небеса разрушатся и разгоревшиеся стихии растают? <sup>13</sup> Впрочем мы, по обетованию Его, ожидаем нового неба и новой земли, на которых обитает правда.

<sup>14</sup> Итак, возлюбленные, ожидая сего, потщитесь явиться пред Ним неоскверненными и

непорочными в мире; <sup>15</sup> и долготерпение Господа нашего почитайте спасением, как и возлюбленный брат наш Павел, по данной ему премудрости, написал вам, <sup>16</sup> как он говорит об этом и во всех посланиях, в которых есть нечто неудобовразумительное, что невежды и неутвержденные, к собственной своей погибели, превращают, как и прочие Писания.

<sup>17</sup> Итак вы, возлюбленные, будучи предварены о сем, берегитесь, чтобы вам не увлечься заблуждением беззаконников и не отпасть от своего утверждения, <sup>18</sup> но возрастайте в благодати и познании Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа. Ему слава и ныне и в день вечный. Аминь.





# ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ИОАННА БОГОСЛОВА

1

<sup>1</sup> О том, что было от начала, что мы слышали, что видели своими очами, что рассматривали и что осязали руки наши, о Слове жизни, - <sup>2</sup> ибо жизнь явилась, и мы видели и свидетельствуем, и возвещаем вам сию вечную жизнь,

которая была у Отца и явилась нам, - <sup>3</sup> о том, что мы видели и слышали, возвещаем вам, чтобы и вы имели общение с нами: а наше общение - с Отцем и Сыном Его, Иисусом Христом.

<sup>4</sup> И сие пишем вам, чтобы радость ваша была совершенна.

<sup>5</sup> И вот благовестие, которое мы слышали от Него и возвещаем вам: Бог есть свет, и нет в Нем никакой тьмы.

<sup>6</sup> Если мы говорим, что имеем общение с Ним, а ходим во тьме, то мы лжем и не поступаем по истине; <sup>7</sup> если же ходим во свете, подобно как Он во свете, то имеем общение друг с другом, и Кровь Иисуса Христа, Сына Его, очищает нас от всякого греха. <sup>8</sup> Если говорим, что не имеем греха, - обманываем самих себя, и истины нет в нас. <sup>9</sup> Если исповедуем грехи наши, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды.

<sup>10</sup> Если говорим, что мы не согрешили, то представляем Его лживым, и слова Его нет в нас.

2

<sup>1</sup> Дети мои! сие пишу вам, чтобы вы не согрешили; а если вы кто согрешил, то мы имеем ходатая пред Отцем, Иисуса Христа, праведника; <sup>2</sup> Он есть милостивление за грехи наши, и не только за наши, но и за грехи всего мира.

<sup>3</sup> А что мы познали Его, узнаём из того, что соблюдаем Его заповеди. <sup>4</sup> Кто говорит: «я познал Его», но заповедей Его не соблюдает, тот лжец, и нет в нем истины; <sup>5</sup> а кто

соблюдает слово Его, в том истинно любовь Божия совершилась: из сего узнаём, что мы в Нем. <sup>6</sup> Кто говорит, что пребывает в Нем, тот должен поступать так, как Он поступал.

<sup>7</sup> Возлюбленные! пишу вам не новую заповедь, но заповедь древнюю, которую вы имели от начала. Заповедь древняя есть слово, которое вы слышали от начала. <sup>8</sup> Но притом и новую заповедь пишу вам, что есть истинно и в Нем и в вас: потому что тьма проходит и истинный свет уже светит. <sup>9</sup> Кто говорит, что он во свете, а ненавидит брата своего, тот еще во тьме. <sup>10</sup> Кто любит брата своего, тот пребывает во свете, и нет в нем соблазна. <sup>11</sup> А кто ненавидит брата своего, тот находится во тьме, и во тьме ходит, и не знает, куда идет, потому что тьма ослепила ему глаза.

<sup>12</sup> Пишу вам, дети, потому что прощены вам грехи ради имени Его. <sup>13</sup> Пишу вам, отцы, потому что вы познали Бущего от начала. Пишу вам, юноши, потому что вы победили лукавого. Пишу вам, отроки, потому что вы познали Отца. <sup>14</sup> Я написал вам, отцы, потому что вы познали Безначального. Я написал вам, юноши, потому что вы сильны, и слово Божие пребывает в вас, и вы победили лукавого. <sup>15</sup> Не любите мира, ни того, что в мире: кто любит мир, в том нет любви Отчей. <sup>16</sup> Ибо всё, что в мире: похоть плоти, похоть очей и гордость житейская, не есть от Отца, но от мира сего. <sup>17</sup> И мир проходит, и похоть его, а исполняющий волю Божию пребывает вовек.

<sup>18</sup> Дети! последнее время. И как вы слышали, что придет антихрист, и теперь появилось много антихристов, то мы и познаём из того, что последнее время. <sup>19</sup> Они вышли от нас, но не были наши: ибо если бы они были наши, то остались бы с нами; но они вышли, и через то открылось, что не все наши.

<sup>20</sup> Впрочем, вы имеете помазание от Святаго и знаете всё.

<sup>21</sup> Я написал вам не потому, чтобы вы не знали истины, но потому, что вы знаете ее, равно как и то, что всякая ложь не от истины. <sup>22</sup> Кто лжец, если не тот, кто отвергает, что Иисус





есть Христос? Это антихрист, отвергающий Отца и Сына.

<sup>23</sup> Всякий, отвергающий Сына, не имеет и Отца; а исповедующий Сына имеет и Отца. <sup>24</sup> Итак, что вы слышали от начала, то и да пребывает в вас; если пребудет в вас то, что вы слышали от начала, то и вы пребудете в Сыне и в Отце. <sup>25</sup> Обетование же, которое Он обещал нам, есть жизнь вечная.

<sup>26</sup> Это я написал вам об обольщающих вас. <sup>27</sup> Впрочем, помазание, которое вы получили от Него, в вас пребывает, и вы не имеете нужды, чтобы кто учил вас; но как самое сие помазание учит вас всему, и оно истинно и неложно, то, чему оно научило вас, в том пребывайте.

<sup>28</sup> Итак, дети, пребывайте в Нем, чтобы, когда Он явится, иметь нам дерзновение и не постыдиться пред Ним в пришествие Его. <sup>29</sup> Если вы знаете, что Он праведник, знайте и то, что всякий, делающий правду, рожден от Него.

### 3

<sup>1</sup> Смотрите, какую любовь дал нам Отец, чтобы нам называться и быть детьми Божиими. Мир потому не знает нас, что не познал Его.

<sup>2</sup> Возлюбленные! мы теперь дети Божии; но еще не открылось, что будем. Знаем только, что, когда откроется, будем подобны Ему, потому что увидим Его, как Он есть. <sup>3</sup> И всякий, имеющий сию надежду на Него, очищает себя так, как Он чист. <sup>4</sup> Всякий, делающий грех, делает и беззаконие; и грех есть беззаконие. <sup>5</sup> И вы знаете, что Он явился для того, чтобы взять грехи наши, и что в Нем нет греха. <sup>6</sup> Всякий, пребывающий в Нем, не согрешает; всякий согрешающий не видел Его и не познал Его.

<sup>7</sup> Дети! да не обольщает вас никто. Кто делает правду, тот праведен, подобно как Он праведен. <sup>8</sup> Кто делает грех, тот от диавола, потому что сначала диавол согрешил. Для сего-то и явился Сын Божий, чтобы разрушить дела диавола. <sup>9</sup> Всякий, рожденный от Бога, не делает греха, потому что семя Его пребывает в нем; и он не может грешить, потому что рожден от Бога. <sup>10</sup> Дети Божии и дети диавола узнаются так: всякий, не делающий правды, не есть от Бога, равно и не любящий брата своего. <sup>11</sup> Ибо таково благовествование, которое вы слышали от начала, чтобы мы любили друг друга, <sup>12</sup> не так, как Канн, который был от лукавого и убил брата своего. А за что убил его? За то, что дела его были злы, а дела брата его

праведны. <sup>13</sup> Не дивитесь, братия мои, если мир ненавидит вас.

<sup>14</sup> Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти.

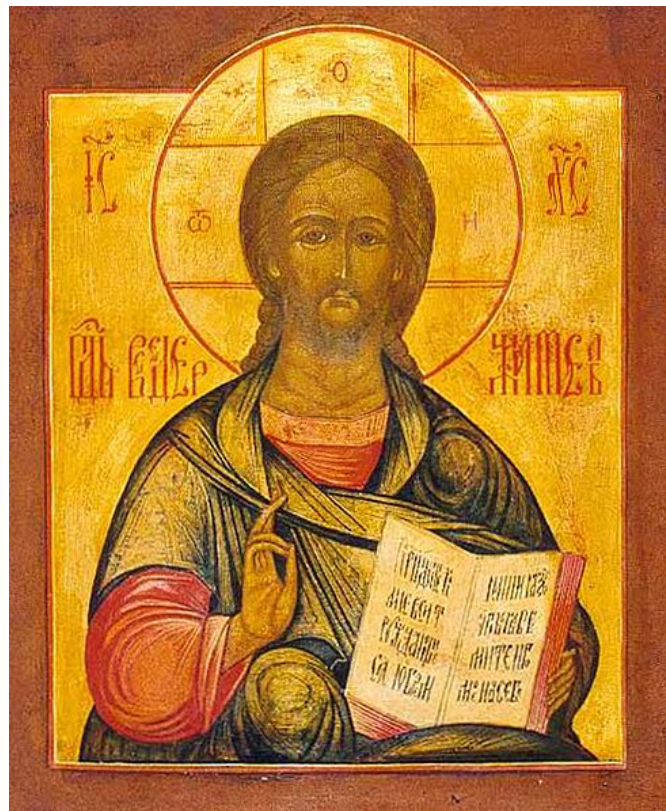
<sup>15</sup> Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете, что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей. <sup>16</sup> Любовь познали мы в том, что Он положил за нас душу Свою: и мы должны полагать души свои за братьев.

<sup>17</sup> А кто имеет достаток в мире, но, видя брата своего в нужде, затворяет от него сердце свое, - как пребывает в том любовь Божия?

<sup>18</sup> Дети мои! станем любить не словом или языком, но делом и истиною. <sup>19</sup> И вот по чему узнаём, что мы от истины, и успокаиваем пред Ним сердца наши;

<sup>20</sup> ибо если сердце наше осуждает нас, то *кольми паче Бог*, потому что Бог больше сердца нашего и знает всё. <sup>21</sup> Возлюбленные! если сердце наше не осуждает нас, то мы имеем дерзновение к Богу, <sup>22</sup> и, чего ни попросим, получим от Него, потому что соблюдаем заповеди Его и делаем благоугодное пред Ним.

<sup>23</sup> А заповедь Его та, чтобы мы веровали во имя Сына Его Иисуса Христа и любили друг друга, как Он заповедал нам. <sup>24</sup> И кто сохраняет заповеди Его, тот пребывает в Нем, и Он в том. А что Он пребывает в нас, узнаём по духу, который Он дал нам.



4

<sup>1</sup> Возлюбленные! не всякому духу верьте, но испытывайте духов, от Бога ли они, потому что много

лжепророков появилось в мире. <sup>2</sup> Духа Божия (и духа

завлуждения) узнавайте так: всякий дух, который исповедует

Иисуса Христа, пришедшего во плоти, есть от Бога; <sup>3</sup> а

всякий дух, который не исповедует

Иисуса Христа, пришедшего во плоти, не есть от Бога,

но это дух антихриста, о котором вы слышали, что



он придет и теперь есть уже в мире.

<sup>4</sup> Дети! вы от Бога, и победили их; ибо Тот, Кто в вас, больше того, кто в мире. <sup>5</sup> Они от мира, потому и говорят помирски, и мир слушает их. <sup>6</sup> Мы от Бога; знающий Бога слушает нас; кто не от Бога, тот не слушает нас. По сему-то узнаём духа истины и духа заблуждения.

<sup>7</sup> Возлюбленные! будем любить друг друга, потому что любовь от Бога, и всякий любящий рожден от Бога и знает Бога. <sup>8</sup> Кто не любит, тот не познал Бога, потому что Бог есть любовь. <sup>9</sup> Любовь Божия к нам открылась в том, что Бог послал в мир Единородного Сына Своего, чтобы мы получили жизнь через Него. <sup>10</sup> В том любовь, что не мы возлюбили Бога, но Он возлюбил нас и послал Сына Своего в милостивление за грехи наши.

<sup>11</sup> Возлюбленные! если так возлюбил нас Бог, то и мы должны любить друг друга. <sup>12</sup> Бога никто никогда не видел. Если мы любим друг друга, то Бог в нас пребывает, и любовь Его совершенна есть в нас. <sup>13</sup> Что мы пребываем в Нем и Он в нас, узнаём из того, что Он дал нам от Духа Своего. <sup>14</sup> И мы видели и свидетельствуем, что Отец послал Сына Спасителем миру. <sup>15</sup> Кто исповедует, что Иисус есть Сын Божий, в том пребывает Бог, и он в Боге. <sup>16</sup> И мы познали любовь, которую имеет к нам Бог, и уверовали в нее. Бог есть любовь, и пребывающий в любви пребывает в Боге, и Бог в нем. <sup>17</sup> Любовь до того совершенства достигает в нас, что мы имеем дерзновение в день суда, потому что поступаем в мире сем, как Он. <sup>18</sup> В любви нет страха, но совершенная любовь изгоняет страх, потому что в страхе есть мучение. Боящийся несовершен в любви. <sup>19</sup> Будем любить Его, потому что Он прежде возлюбил нас. <sup>20</sup> Кто говорит: «я люблю Бога», а брата своего ненавидит, тот лжец: ибо не любящий брата своего, которого видит, как может любить Бога, Которого не видит?

<sup>21</sup> И мы имеем от Него такую заповедь, чтобы любящий Бога любил и брата своего.

## 5

<sup>1</sup> Всякий верующий, что Иисус есть Христос, от Бога рожден, и всякий, любящий Родившего, любит и Рожденного от Него. <sup>2</sup> Что мы любим детей Божиих, узнаём из того, когда любим Бога и соблюдаем заповеди Его. <sup>3</sup> Ибо это есть любовь к Богу, чтобы мы соблюдали заповеди Его; и заповеди Его нетяжки. <sup>4</sup> Ибо всякий, рожденный от Бога, побеждает мир; и

сия есть победа, победившая мир, вера наша. <sup>5</sup> Кто побеждает мир, как не тот, кто верует, что Иисус есть Сын Божий?

<sup>6</sup> Сей есть Иисус Христос, пришедший водою и кровию и Духом, не водою только, но водою и кровию, и Дух свидетельствует о Нем, потому что Дух есть истина. <sup>7</sup> Ибо три свидетельствуют на небе: Отец, Слово и Святой Дух; и Сии три суть едино. <sup>8</sup> И три свидетельствуют на земле: дух, вода и кровь; и сии три об одном. <sup>9</sup> Если мы принимаем свидетельство человеческое, свидетельство Божие - больше, ибо это есть свидетельство Божие, которым Бог свидетельствовал о Сыне Своем. <sup>10</sup> Верующий в Сына Божия имеет свидетельство в себе самом; не верующий Богу представляет Его лживым, потому что не верует в свидетельство, которым Бог свидетельствовал о Сыне Своем. <sup>11</sup> Свидетельство сие состоит в том, что Бог даровал нам жизнь вечную, и сия жизнь в Сыне Его. <sup>12</sup> Имеющий Сына (Божия) имеет жизнь; не имеющий Сына Божия не имеет жизни.

<sup>13</sup> Сие написал я вам, верующим во имя Сына Божия, дабы вы знали, что вы, веруя в Сына Божия, имеете жизнь вечную. <sup>14</sup> И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас. <sup>15</sup> А когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, - знаем и то, что получаем просимое от Него. <sup>16</sup> Если кто видит брата своего согрешающего грехом не к смерти, то пусть молится, и Бог даст ему жизнь, то есть согрешающему грехом не к смерти. Есть грех к смерти: не о том говорю, чтобы он молился. <sup>17</sup> Всякая неправда есть грех; но есть грех не к смерти.

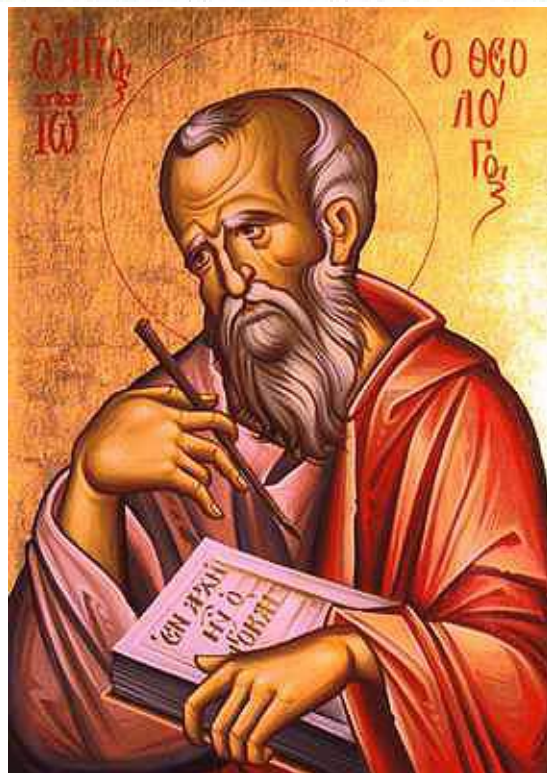
<sup>18</sup> Мы знаем, что всякий, рожденный от Бога, не грешит; но рожденный от Бога хранит себя, и лукавый не прикасается к нему. <sup>19</sup> Мы знаем, что мы от Бога и что весь мир лежит во зле. <sup>20</sup> Знаем также, что Сын Божий пришел и дал нам свет и разум, да познаем Бога истинного и да будем в истинном Сыне Его Иисусе Христе. Сей есть истинный Бог и жизнь вечная.

<sup>21</sup> Дети! храните себя от идолов. Аминь.





# ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ИОАННА БОГОСЛОВА



1

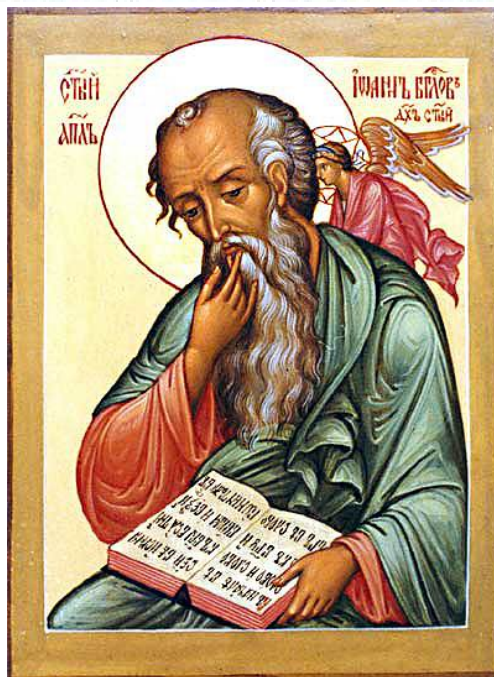
<sup>1</sup> Старец - избранной госпоже и детям ее, которых я люблю по истине, и не только я, но и все, познавшие истину, <sup>2</sup> ради истины, которая пребывает в нас и будет с нами вовек. <sup>3</sup> Да будет с вами благодать, милость, мир от Бога Отца и от Господа Иисуса Христа, Сына Отчего, в истине и любви.

<sup>4</sup> Я весьма обрадовался, что нашел из детей твоих, ходящих в истине, как мы получили заповедь от Отца. <sup>5</sup> И ныне прошу тебя, госпожа, не как новую заповедь предписывая тебе, но ту, которую имеем от начала, чтобы мы любили друг друга. <sup>6</sup> Любовь же состоит в том, чтобы мы поступали по заповедям Его. Это та заповедь, которую вы слышали от начала, чтобы поступали по ней. <sup>7</sup> Ибо многие обольстители вошли в мир, не исповедующие Иисуса Христа, пришедшего во плоти: такой человек есть обольститель и антихрист.

<sup>8</sup> Наблюдайте за собою, чтобы нам не потерять того, над чем мы трудились, но чтобы получить полную награду. <sup>9</sup> Всякий, престапующий учение Христово и не пребывающий в нем, не имеет Бога; пребывающий в учении Христовом имеет и Отца и Сына. <sup>10</sup> Кто приходит к вам и не приносит сего учения, того не принимайте в дом и не приветствуйте его. <sup>11</sup> Ибо приветствующий его участвует в злых делах его.

<sup>12</sup> Много имею писать вам, но не хочу на бумаге чернилами, а надеюсь придти к вам и говорить устами к устами, чтобы радость ваша была полна. <sup>13</sup> Приветствуют тебя дети сестры твоей избранной. Аминь.

# ТРЕТЬЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ИОАННА БОГОСЛОВА



1

<sup>1</sup> Старец - возлюбленному Гаю, которого я люблю по истине.

<sup>2</sup> Возлюбленный! молюсь, чтобы ты здравствовал и преуспевал во всем, как преуспевает душа твоя. <sup>3</sup> Ибо я весьма обрадовался, когда пришли братья и засвидетельствовали о твоей верности, как ты ходишь в истине. <sup>4</sup> Для меня нет большей радости, как слышать, что дети мои ходят в истине.

<sup>5</sup> Возлюбленный! ты как верный поступаешь в том, что делаешь для братьев и для странников. <sup>6</sup> Они засвидетельствовали перед церковью о твоей любви. Ты хорошо поступишь, если отпустишь их, как должно ради Бога, <sup>7</sup> ибо они ради имени Его пошли, не взяв ничего от язычников. <sup>8</sup> Итак мы должны принимать таковых, чтобы сделаться споспешниками истине.

<sup>9</sup> Я писал церкви; но любящий первенствовать у них Диотреф не принимает нас. <sup>10</sup> Посему, если я приду, то напомню о делах, которые он делает, понося нас злыми словами, и не довольствуясь тем, и сам не принимает братьев, и запрещает желающим, и изгоняет из церкви. <sup>11</sup> Возлюбленный! не подражай злу, но добру. Кто делает добро, тот от Бога; а делающий зло не видел Бога. <sup>12</sup> О Димитрии засвидетельствовано всеми и самую истинною; свидетельствуем также и мы, и вы знаете, что свидетельство наше истинно.

<sup>13</sup> Многое имел я писать; но не хочу писать к тебе чернилами и тростью, <sup>14</sup> а надеюсь скоро увидеть тебя и поговорить устами к устами. <sup>15</sup> Мир тебе. Приветствуют тебя друзья; приветствуй друзей поименно. Аминь.



# СОВОРНОЕ ПОСЛАНИЕ СВЯТОГО АПОСТОЛА ИУДЫ

1

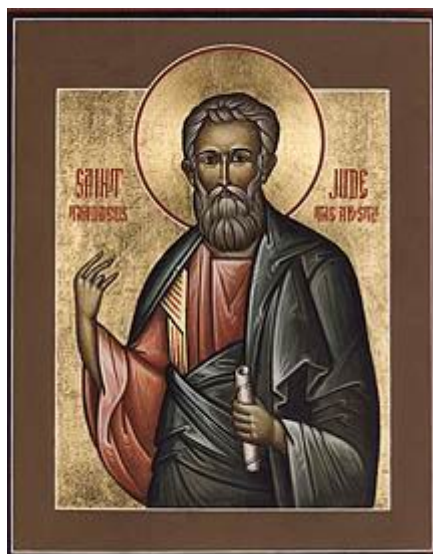
<sup>1</sup> Иуда, раб Иисуса Христа, брат Иакова, призванным, которые освящены Богом Отцем и сохранены Иисусом Христом: <sup>2</sup> милость вам и мир и любовь да умножатся.

<sup>3</sup> Возлюбленные! имея все усердие писать вам об общем спасении, я почел за нужное написать вам увещание - подвизаться за веру, однажды преданную святым.

<sup>4</sup> Ибо вкрались некоторые люди, издревле предназначенные к сему осуждению, нечестивые, обращающие благодать Бога нашего в повод к распутству и отвергающиеся единого Владыки Бога и Господа нашего Иисуса Христа.

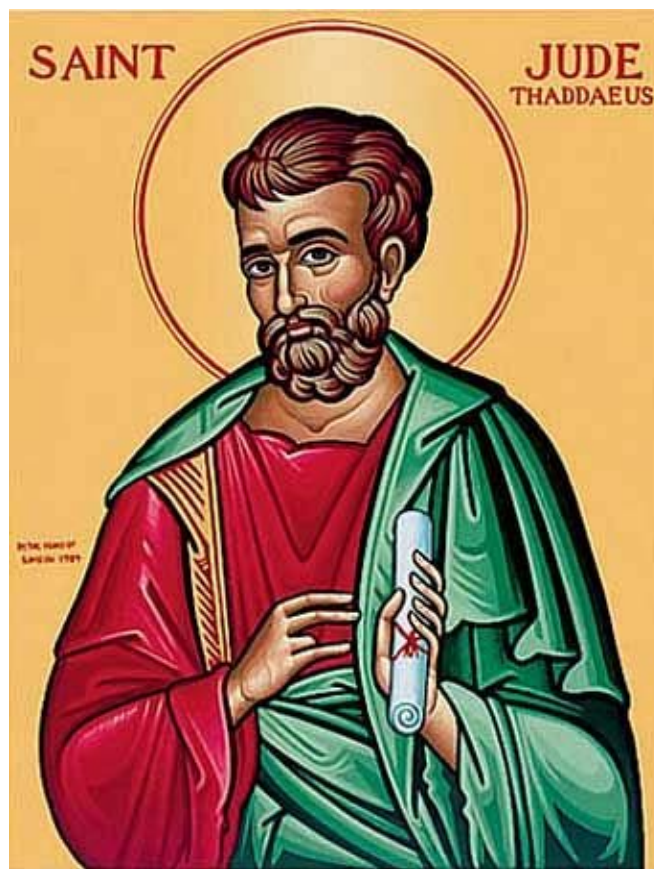
<sup>5</sup> Я хочу напомнить вам, уже знающим это, что Господь, избавив народ из земли Египетской, потом неверовавших погубил, <sup>6</sup> и ангелов, не сохранивших своего достоинства, но оставивших свое жилище, соблюдает в вечных узах, под мраком, на суд великого дня. <sup>7</sup> Как Содом и Гоморра и окрестные города, подобно им блудодействовавшие и ходившие за иною плотию, подвергшись казни огня вечного, поставлены в пример, - <sup>8</sup> так точно будет и с сими мечтателями, которые оскверняют плоть, отвергают начальства и злословят высокие власти.

<sup>9</sup> Михаил Архангел, когда говорил с диаволом, споря о Моисеевом теле, не смел произнести укоризненного суда, но сказал: «да запретит тебе Господь». <sup>10</sup> А сии злословят то, чего не знают; что же по природе, как бессловесные животные, знают, тем растлевают себя. <sup>11</sup> Горе им, потому что идут путем Каиновым, предаются обольщению мзды, как Валаам, и в упорстве погибают, как Корей. <sup>12</sup> Таковые бывают соблазном на ваших вечерях любви; пиршествуя с вами, без страха утучняют себя. Это безводные облака, носимые ветром; осенние деревья, бесплодные, дважды умершие, исторгнутые; <sup>13</sup> свирепые морские волны, пенящиеся срамотами своими; звезды блуждающие, которым блюдетсся мрак тьмы на веки. <sup>14</sup> О них пророчествовал



и Енох, седьмой от Адама, говоря: «се, идет Господь со тьмами святых Ангелов Своих - <sup>15</sup> сотворить суд над всеми и обличить всех между ними нечестивых во всех делах, которые произвело их нечестие, и во всех жестоких словах, которые произносили на Него нечестивые грешники». <sup>16</sup> Это ропотники, ничем не довольные, поступающие по своим похотям (нечестиво и беззаконно); уста их произносят надутые слова; они оказывают лицепрятие для корысти. <sup>17</sup> Но вы, возлюбленные, помните предсказанное Апостолами Господа нашего Иисуса Христа. <sup>18</sup> Они говорили вам, что в последнее время появятся ругатели, поступающие по своим нечестивым похотям. <sup>19</sup> Это люди, отделяющие себя (от единства веры), душевные, не имеющие духа. <sup>20</sup> А вы, возлюбленные, назидая себя на святейшей вере вашей, молясь Духом Святым, <sup>21</sup> сохраняйте себя в любви Божией, ожидая милости от Господа нашего Иисуса Христа, для вечной жизни. <sup>22</sup> И к одним будьте милостивы, с рассмотрением, <sup>23</sup> а других страхом спасайте, исторгая из огня, обличайте же со страхом, гнушаясь даже одеждою, которая осквернена плотью.

<sup>24</sup> Могущему же соблюсти вас от падения и поставить пред славою Своею непорочными в радости, <sup>25</sup> Единому Премудрому Богу, Спасителю нашему чрез Иисуса Христа Господа нашего, слава и величие, сила и власть прежде всех веков, ныне и во все веки. Аминь.

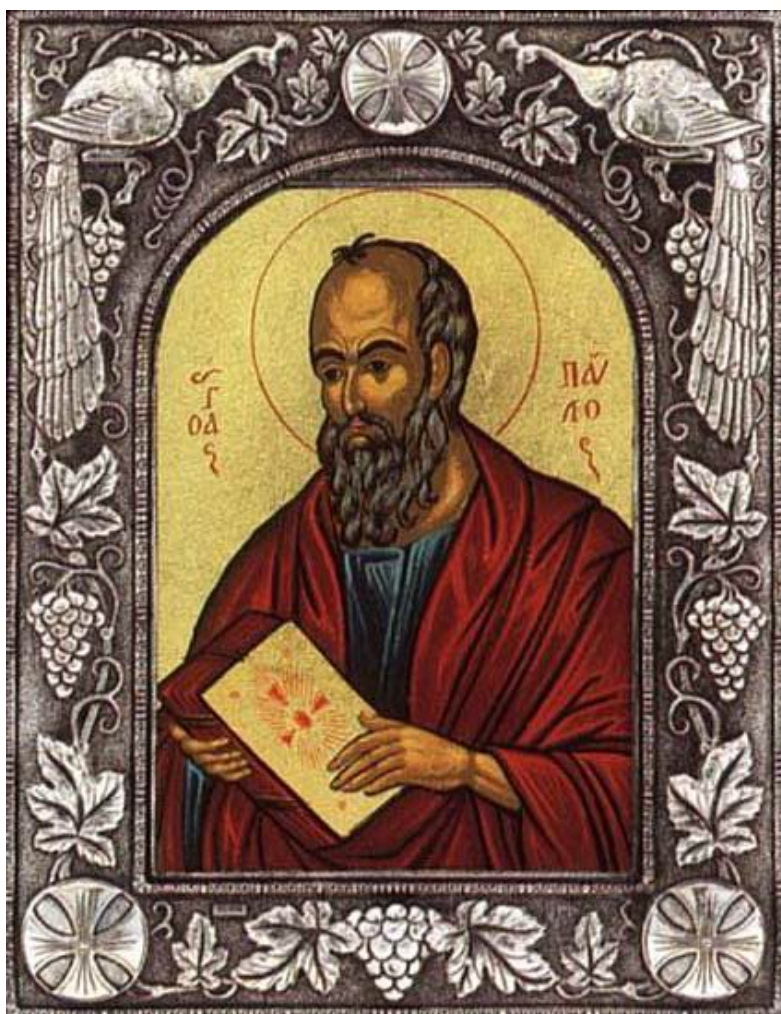




# ПОСЛАНИЕ К РИМЛЯНАМ СЯТОО АПОСТОЛА ПАВЛА

1

<sup>1</sup> Павел, рав Иисуса Христа, призванный Апостол, избранный к благовестию Божии, <sup>2</sup> которое Бог прежде обещал через пророков Своих, в святых писаниях, <sup>3</sup> о Сыне Своем, Который родился от семени Давидова по плоти <sup>4</sup> и открылся Сыном Божиим в силе, по дхху святыни, через



воскресение из мертвых, о Иисусе Христе Господе нашем, <sup>5</sup> через Которого мы получили благодать и апостольство, чтобы во имя Его покорять вере все народы, <sup>6</sup> между которыми находитесь и вы, призванные Иисусом Христом, -- <sup>7</sup> всем находящимся в Риме возлюбленным Божиим, призванным святым: благодать вам и мир от Бога отца нашего и Господа Иисуса Христа.

<sup>8</sup> Прежде всего благодарю Бога моего через Иисуса Христа за всех вас, что вера ваша возвещается во всем мире.

<sup>9</sup> Свидетель мне Бог, Которому служу дххом моим в благовествовании Сына Его, что непрестанно воспоминаю о вас, <sup>10</sup> всегда прося в молитвах моих, чтобы воля Божия когда-нибудь благопоспешила мне придти к вам, <sup>11</sup> ибо я весьма желаю увидеть вас, чтобы преподать вам некое дарование дхховное к утверждению вашему, <sup>12</sup> то есть утешиться с вами

верою общею, вашею и моею. <sup>13</sup> Не хочу, братия, *оставить* вас в неведении, что я многократно намеревался прийти к вам (но встречал препятствия даже доныне), чтобы иметь некий плод и у вас, как и у прочих народов. <sup>14</sup> Я должен и Еллинам и варварам, мудрецам и невеждам. <sup>15</sup> Итак, что до меня, я готов благовествовать и вам, находящимся в Риме. <sup>16</sup> Ибо я не стыжусь благовествования Христова, потому что *оно* есть сила Божия ко спасению всякому верующему, во-первых, Иудею, потом и Еллину. <sup>17</sup> В нем открывается правда Божия от веры в веру, как написано: праведный верою жив будет.

<sup>18</sup> Ибо открывается гнев Божий с неба на всякое нечестие и неправду человеков, подавляющих истину неправдою. <sup>19</sup> Ибо, что можно знать о Боге, явно для них, потому что Бог явил им. <sup>20</sup> Ибо невидимое Его, вечная сила Его и Божество, от создания мира через рассматривание творений видимы, так что они безответны. <sup>21</sup> Но как они, познав Бога, не прославили Его, как Бога, и не возблагодарили, но осуетились в умствованиях своих, и омрачилось несмысленное их сердце; <sup>22</sup> называя себя мудрыми, обезумели, <sup>23</sup> и славу нетленного Бога изменили в образ, подобный тленному человеку, и птицам, и четвероногим, и пресмыкающимся, -- <sup>24</sup> то и предал их Бог в похотях сердец их нечистоте, так что они сквернили сами свои тела. <sup>25</sup> Они заменили истину Божию ложью, и поклонялись, и служили твари вместо Творца, Который благословен во веки, аминь. <sup>26</sup> Потому предал их Бог постыдным страстям: женщины их заменили естественное употребление противоестественным; <sup>27</sup> подобно и мужчины, оставив естественное употребление женского пола, разжигались похотью друг на друга, мужчины на мужчинах делая срам и получая в самих себе должное возмездие за свое заблуждение. <sup>28</sup> И как они не заботились иметь Бога в разуме, то предал их Бог превратному уму - делать непотребства, <sup>29</sup> так что они исполнены всякой неправды, блуда, лукавства, корыстолюбия, злобы, исполнены зависти, убийства, распри, обмана, злонаравия, <sup>30</sup> злоречивы, клеветники, богоненавистники, обидчики, самохвалы, горды, изобретательны на зло, непослушны родителям, <sup>31</sup> безрассудны, вероломны, нелюбовны, непримиримы, немилостивы. <sup>32</sup> Они знают праведный суд Божий, что делающие такие дела достойны смерти; однако не только их делают, но и делающих одобряют.

2

<sup>1</sup> Итак, неизвинителен ты, всякий человек, судящий



Другого, ибо тем же судом, каким судишь другого, осуждаешь себя, потому что, судя другого, делаешь то же. <sup>2</sup> А мы знаем, что поистине есть суд Божий на делающих такие дела.

<sup>3</sup> Неужели думаешь ты, человек, что избежишь суда Божия, осуждая делающих такие дела и (сам) делая то же? <sup>4</sup> Или пренебрегаешь богатство благодати, кротости и долготерпения Божия, не разумея, что благодать Божия ведет тебя к покаянию?

<sup>5</sup> Но, по упорству твоему и нераскаянному сердцу, ты сам себе собираешь гнев на день гнева и откровения праведного суда от Бога, <sup>6</sup> Который воздаст каждому по делам его: <sup>7</sup> тем, которые постоянством в добром деле ищут славы, чести и бессмертия, - жизнь вечную; <sup>8</sup> а тем, которые упорствуют и не покоряются истине, но предаются неправде, - ярость и гнев. <sup>9</sup> Скорь и теснота всякой душе человека, делающего злое, во-первых, Иудея, потом и Еллина!

<sup>10</sup> Напротив, слава и честь и мир всякому, делающему доброе, во-первых, Иудею, потом и Еллину! <sup>11</sup> Ибо нет лицепрития у Бога.

<sup>12</sup> Те, которые, не имея закона, согрешили, вне закона и погивнут; а те, которые под законом согрешили, по закону осудятся <sup>13</sup> (потому что не слушатели закона праведны пред Богом, но исполнители закона оправданы будут, <sup>14</sup> ибо когда язычники, не имеющие закона, по природе законное делают, то, не имея закона, они сами себе закон: <sup>15</sup> они показывают, что дело закона у них написано в сердцах, о чем свидетельствует совесть их и мысли их, то обвиняющие, то оправдывающие одна другую) <sup>16</sup> в день, когда, по благовествованию моему, Бог будет судить тайные дела человеков через Иисуса Христа.

<sup>17</sup> Вот, ты называешься Иудеем, и успокаиваешь себя законом, и хвалишься Богом, <sup>18</sup> и знаешь волю Его, и разумеешь лучшее, научаясь из закона, <sup>19</sup> и уверен о себе, что ты путеводитель слепых, свет для находящихся во тьме, <sup>20</sup> наставник невежд, учитель младенцев, имеющий в законе образец ведения и истины: <sup>21</sup> как же ты, уча другого, не учишь себя самого? <sup>22</sup> Проповедуя не красть, крадешь? говоря: «не прелюбодействуй», прелюбодействуешь? гнушаясь идолов, святотатствуешь? <sup>23</sup> Хвалишься законом, а преступлением закона бесчестишь Бога? <sup>24</sup> Ибо ради вас, как написано, имя Божие хулится у язычников. <sup>25</sup> Обрезание полезно, если исполняешь закон; а если ты преступник закона, то обрезание твое стало необрезанием. <sup>26</sup> Итак, если необрезанный соблюдает постановления закона, то его необрезание не

вменится ли ему в обрезание? <sup>27</sup> И необрезанный по природе, исполняющий закон, не осудит ли тебя, преступника закона при Писании и обрезании? <sup>28</sup> Ибо не тот Иудей, кто *таков* по наружности, и не то обрезание, которое наружно, на плоти; <sup>29</sup> но *тот* Иудей, кто внутренне *таков*, и то обрезание, которое в сердце, по духу, а не по букве: ему и похвала не от людей, но от Бога.

### 3

<sup>1</sup> Итак, какое преимущество *быть* Иудеем, или какая польза от обрезания? <sup>2</sup> Великое преимущество во всех отношениях, а *наипаче в том*, что им вверено слово Божие.

<sup>3</sup> Ибо что же? если некоторые и неверны были, неверность их уничтожит ли верность Божию? <sup>4</sup> Никак. Бог верен, а всякий человек лжив, как написано: Ты праведен в словах Твоих и поведишь в суде Твоем. <sup>5</sup> Если же наша неправда открывает правду Божию, то что скажем? не будет ли Бог несправедлив, когда изъясляет гнев? (говорю по человеческому рассуждению)

<sup>6</sup> Никак. Ибо *иначе* как Богу судить мир? <sup>7</sup> Ибо, если верность Божия возвышается моею неверностью к славе Божией, за что еще меня же судить, как грешника? <sup>8</sup> И не делать ли нам зло, чтобы вышло добро, как некоторые злословят нас и говорят, будто мы так учим? Праведен суд на таких.

<sup>9</sup> Итак, что же? имеем ли мы преимущество? Нисколько. Ибо мы уже доказали, что как Иудей, так и Еллины, все под грехом, <sup>10</sup> как написано: нет праведного ни одного; <sup>11</sup> нет разумевающего; никто не ищет Бога; <sup>12</sup> все обратились с пути, до одного негодны; нет делающего добро, нет ни одного.

<sup>13</sup> Гортань их - открытый гроб; языком своим обманывают; яд аспидов на губах их. <sup>14</sup> Уста их полны злословия и горечи.

<sup>15</sup> Ноги их быстры на пролитие крови; <sup>16</sup> разрушение и пагуба на путях их; <sup>17</sup> они не знают пути мира. <sup>18</sup> Нет страха Божия перед глазами их.

<sup>19</sup> Но мы знаем, что закон, если что говорит, говорит к состоящим под законом, так что заграждаются всякие уста, и весь мир становится виновен пред Богом, <sup>20</sup> потому что делами закона не оправдается пред Ним никакая плоть; ибо законом познаётся грех. <sup>21</sup> Но ныне, независимо от закона, явилась правда Божия, о которой свидетельствуют закон и пророки,

<sup>22</sup> правда Божия через веру в Иисуса Христа во всех и на всех верующих, ибо нет различия, <sup>23</sup> потому что все согрешили и лишены славы Божией, <sup>24</sup> получая оправдание даром, по



благодати Его, искуплением во Христе Иисусе, <sup>25</sup> которого Бог предложил в жертву умилостивления в Крови Его через веру, для показания правды Его в прощении грехов, соделанных прежде, <sup>26</sup> во время долготерпения Божия, к показанию правды Его в настоящее время, да явится Он праведным и оправдывающим верующего в Иисуса. <sup>27</sup> Где же то, чем бы хвалиться? уничтожено. Каким законом? *законом дел?* Нет, но законом веры. <sup>28</sup> Ибо мы признаём, что человек оправдывается верою, независимо от дел закона. <sup>29</sup> Неужели Бог *есть Бог* Иудеев только, а не и язычников? Конечно, и язычников, <sup>30</sup> потому что один Бог, Который оправдывает обрезанных по вере и необрезанных через веру. <sup>31</sup> Итак, мы уничтожаем закон верою? Никак; но закон утверждаем.

#### 4

<sup>1</sup> Что же, скажем, Авраам, отец наш, приобрел по плоти? <sup>2</sup> Если Авраам оправдался делами, он имеет похвалу, но не пред Богом. <sup>3</sup> Ибо что говорит Писание? Поверил Авраам Богу, и это вменилось ему в праведность. <sup>4</sup> Воздаяние делающему вменяется не по милости, но по долгу. <sup>5</sup> А не делающему, но верующему в Того, Кто оправдывает нечестивого, вера его вменяется в праведность. <sup>6</sup> Так и Давид называет блаженным человека, которому Бог вменяет праведность независимо от дел: <sup>7</sup> Блаженны, чьи беззакония прощены и чьи грехи покрыты. <sup>8</sup> Блажен человек, которому Господь не вменит греха. <sup>9</sup> Блаженство сие *относится* к обрезанию, или к необрезанию? Мы говорим, что Аврааму вера вменилась в праведность. <sup>10</sup> Когда вменилась? по обрезании или до обрезания? Не по обрезании, а до обрезания. <sup>11</sup> И знак обрезания он получил, как печать праведности через веру, которую *имел* в необрезании, так что он стал отцом всех верующих в необрезании, чтобы и им вменилась праведность, <sup>12</sup> и отцом обрезанных, не только *принявших* обрезание, но и ходящих по следам веры отца нашего Авраама, которую *имел он* в необрезании. <sup>13</sup> Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование - быть наследником мира, но праведностью веры. <sup>14</sup> Если утверждающиеся на законе суть наследники, то тщетна вера, бездейственно обетование; <sup>15</sup> ибо закон производит гнев, потому что, где нет закона, нет и преступления. <sup>16</sup> Итак по вере, чтобы *было* по милости, дабы обетование было непреложно для всех, не только по закону, но и по вере потомков Авраама, который есть отец всем нам <sup>17</sup> (как написано: Я поставил тебя

отцом многих народов) пред Богом, Которому он поверил, животворящим мертвых и называющим несуществующее, как существующее. <sup>18</sup> Он, сверх надежды, поверил с надеждою, через что сделался отцом многих народов, по сказанному: «так многочисленно будет семя твое». <sup>19</sup> И, не изнемогши в вере, он не помышлял, что тело его, почти столетнего, уже омертвело, и утроба Саррина в омертвлении; <sup>20</sup> не поколебался в обетовании Божиим неверием, но пребыл тверд в вере, воздав славу Богу <sup>21</sup> и будучи вполне уверен, что Он силен и исполнить обещанное. <sup>22</sup> Потому и вменилось ему в праведность. <sup>23</sup> А впрочем не в отношении к нему одному написано, что вменилось ему, <sup>24</sup> но и в отношении к нам; вменится и нам, верующим в Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса Христа, Господа нашего, <sup>25</sup> Который предан за грехи наши и воскрес для оправдания нашего.

## 5

<sup>1</sup> Итак, оправдавшись верою, мы имеем мир с Богом через Господа нашего Иисуса Христа, <sup>2</sup> через Которого верою и получили мы доступ к той благодати, в которой стоим и хвалимся надеждою славы Божией. <sup>3</sup> И не сим только, но хвалимся и скорбями, зная, что от скорби происходит терпение, <sup>4</sup> от терпения опытность, от опытности надежда, <sup>5</sup> а надежда не постыжает, потому что любовь Божия излилась в сердца наши Духом Святым, данным нам. <sup>6</sup> Ибо Христос, когда еще мы были немощны, в определенное время умер за нечестивых. <sup>7</sup> Ибо едва ли кто умрет за праведника; разве за благодетеля, может быть, кто и решится умереть. <sup>8</sup> Но Бог Свою любовь к нам доказывает тем, что Христос умер за нас, когда мы были еще грешниками. <sup>9</sup> Посему тем более ныне, будучи оправданы Кровию Его, спасемся Им от гнева. <sup>10</sup> Ибо если, будучи врагами, мы примирились с Богом смертью Сына Его, то тем более, помирившись, спасемся жизнью Его. <sup>11</sup> И не довольно сего, но и хвалимся Богом чрез Господа нашего Иисуса Христа, посредством Которого мы получили ныне примирение. <sup>12</sup> Посему, как одним человеком грех вошел в мир, и грехом смерть, так и смерть перешла во всех человеков, потому что в нем все согрешили. <sup>13</sup> Ибо и до закона грех был в мире; но грех не вменяется, когда нет закона. <sup>14</sup> Однако же смерть царствовала от Адама до Моисея и над несогрешившими подобно преступлению Адама, который есть образ будущего. <sup>15</sup> Но дар благодати не как преступление. Ибо если



преступлением одного подверглись смерти многие, то тем более благодать Божия и дар по благодати одного Человека, Иисуса Христа, преизбыточествуют для многих. <sup>16</sup> И дар не как суд за одного согрешившего; ибо суд за одно *преступление* - к осуждению; а дар благодати - к оправданию от многих преступлений. <sup>17</sup> Ибо если преступлением одного смерть царствовала посредством одного, то тем более приемлющие обилие благодати и дар праведности будут царствовать в жизни посредством единого Иисуса Христа. <sup>18</sup> Посему, как преступлением одного всем человекам осуждение, так правдою одного всем человекам оправдание к жизни. <sup>19</sup> Ибо, как непослушанием одного человека сделались многие грешными, так и послушанием одного сделаются праведными многие. <sup>20</sup> Закон же пришел после, и таким образом умножилось преступление. А когда умножился грех, стала преизобилывать благодать, <sup>21</sup> дабы, как грех царствовал к смерти, так и благодать воцарилась через праведность к жизни вечной Иисусом Христом, Господом нашим.



6

<sup>1</sup> Что же скажем? оставаться ли нам в грехе, чтобы умножилась благодать? Никак. <sup>2</sup> Мы умерли для греха: как же нам жить в нем? <sup>3</sup> Неужели не знаете, что все мы, крестившиеся во Христа Иисуса, в смерть Его крестились? <sup>4</sup> Итак мы погреблись с Ним крещением в смерть, дабы, как Христос воскрес из мертвых славою Отца, так и нам ходить в обновленной жизни. <sup>5</sup> Ибо если мы соединены с Ним подобием смерти Его,

то должны быть соединены и подобием воскресения, <sup>6</sup> зная то, что ветхий наш человек распят с Ним, чтобы упразднено было тело греховное, дабы нам не быть уже рабами греху; <sup>7</sup> ибо умерший освободился от греха. <sup>8</sup> Если же мы умерли со Христом, то веруем, что и жить будем с Ним, <sup>9</sup> зная, что Христос, воскреснув из мертвых, уже не умирает: смерть уже не имеет над Ним власти. <sup>10</sup> Ибо, что Он умер, то умер однажды для греха; а что живет, то живет для Бога. <sup>11</sup> Так и вы почитайте себя мертвыми для греха, живыми же для Бога во Христе Иисусе, Господе нашем.

<sup>12</sup> Итак да не царствует грех в смертном вашем теле, чтобы вам повиноваться ему в похотях его; <sup>13</sup> и не предавайте членов ваших греху в орудия неправды, но представьте себя Богу, как оживших из мертвых, и члены ваши Богу в орудия праведности. <sup>14</sup> Грех не должен над вами господствовать, ибо вы не под законом, но под благодатью.

<sup>15</sup> Что же? станем ли грешить, потому что мы не под законом, а под благодатью? Никак. <sup>16</sup> Неужели вы не знаете, что, кому вы отдаете себя в рабы для послушания, того вы и рабы, кому повинуетесь, или рабы греха к смерти, или послушания к праведности? <sup>17</sup> Благодарение Богу, что вы, быв прежде рабами греха, от сердца стали послушны тому образу учения, которому предали себя. <sup>18</sup> Освободившись же от греха, вы стали рабами праведности. <sup>19</sup> Говорю по рассуждению человеческому, ради немощи плоти вашей. Как предавали вы члены ваши в рабы нечистоте и беззаконию на дела беззаконные, так ныне представьте члены ваши в рабы праведности на дела святые. <sup>20</sup> Ибо, когда вы были рабами греха, тогда были свободны от праведности. <sup>21</sup> Какой же плод вы имели тогда? Такие дела, каких ныне сами стыдитесь, потому что конец их - смерть. <sup>22</sup> Но ныне, когда вы освободились от греха и стали рабами Богу, плод ваш есть святость, а конец - жизнь вечная. <sup>23</sup> Ибо возмездие за грех - смерть, а дар Божий - жизнь вечная во Христе Иисусе, Господе нашем.

## 7

<sup>1</sup> Разве вы не знаете, братья (ибо говорю знающим закон), что закон имеет власть над человеком, пока он жив?

<sup>2</sup> Замужняя женщина привязана законом к живому мужу; а если умрет муж, она освобождается от закона замужества.

<sup>3</sup> Посему, если при живом муже выйдет за другого, называется



прелюбодейцею; если же умрет муж, она свободна от закона, и не будет прелюбодейцею, выйдя за другого мужа. <sup>4</sup> Так и вы, братья мои, умерли для закона телом Христовым, чтобы принадлежать другому, воскресшему из мертвых, да приносим плод Богу. <sup>5</sup> Ибо, когда мы жили по плоти, тогда страсти греховные, *обнаруживаемые* законом, действовали в членах наших, чтобы приносить плод смерти; <sup>6</sup> но ныне, умерши для закона, которым были связаны, мы освободились от него, чтобы нам служить Богу в обновлении духа, а не по ветхой букве.

<sup>7</sup> Что же скажем? Неужели от закона грех? Никак. Но я не иначе узнал грех, как посредством закона. Ибо я не понимал бы и пожелания, если бы закон не говорил: не пожелай. <sup>8</sup> Но грех, взяв повод от заповеди, произвел во мне всякое пожелание: ибо без закона грех мертв. <sup>9</sup> Я жил некогда без закона; но когда пришла заповедь, то грех ожил, <sup>10</sup> а я умер; и таким образом заповедь, *данная* для жизни, послужила мне к смерти, <sup>11</sup> потому что грех, взяв повод от заповеди, обольстил меня и умертвил его. <sup>12</sup> Посему закон свят, и заповедь свята и праведна и добра. <sup>13</sup> Итак, неужели доброе сделалось мне смертоносным? Никак; но грех, оказывающийся грехом потому, что посредством доброго причиняет мне смерть, так что грех становится крайне грешен посредством заповеди. <sup>14</sup> Ибо мы знаем, что закон духовен, а я плотян, продан греху. <sup>15</sup> Ибо не понимаю, что делаю: потому что не то делаю, что хочу, а что ненавижу, то делаю. <sup>16</sup> Если же делаю то, чего не хочу, то соглашаюсь с законом, что он добр, <sup>17</sup> а потому уже не я делаю то, но живущий во мне грех. <sup>18</sup> Ибо знаю, что не живет во мне, то есть в плоти моей, доброе; потому что желание добра есть во мне, но чтобы сделать оное, того не нахожу. <sup>19</sup> Доброго, которого хочу, не делаю, а злое, которого не хочу, делаю. <sup>20</sup> Если же делаю то, чего не хочу, уже не я делаю то, но живущий во мне грех. <sup>21</sup> Итак я нахожу закон, что, когда хочу делать доброе, прилежит мне злое. <sup>22</sup> Ибо по внутреннему человеку нахожу удовольствие в законе Божию; <sup>23</sup> но в членах моих вижу иной закон, противоборствующий закону ума моего и делающий меня пленником закона греховного, находящегося в членах моих. <sup>24</sup> Бедный я человек! кто избавит меня от сего тела смерти? <sup>25</sup> Благодарю Бога моего Иисусом Христом, Господом нашим. Итак тот же самый я умом моим служу закону Божию, а плотию закону греха.

<sup>1</sup> Итак нет ныне никакого осуждения тем, которые во Христе Иисусе живут не по плоти, но по духу, <sup>2</sup> потому что закон духа жизни во Христе Иисусе освободил меня от закона греха и смерти. <sup>3</sup> Как закон, ослабленный плотию, был бессилен, то Бог послал Сына Своего в подобии плоти греховной в жертву за грех и осудил грех во плоти, <sup>4</sup> чтобы оправдание закона исполнилось в нас, живущих не по плоти, но по духу. <sup>5</sup> Ибо живущие по плоти о плотском помышляют, а живущие по духу - о духовном. <sup>6</sup> Помышления плотские суть смерть, а помышления духовные - жизнь и мир, <sup>7</sup> потому что плотские помышления суть вражда против Бога; ибо закону Божию не покоряются, да и не могут. <sup>8</sup> Посему живущие по плоти Богу угождать не могут. <sup>9</sup> Но вы не по плоти живете, а по духу, если только Дух Божий живет в вас. Если же кто Духа Христова не имеет, тот и не Его. <sup>10</sup> А если Христос в вас, то тело мертво для греха, но дух жив для праведности. <sup>11</sup> Если же Дух Того, Кто воскресил из мертвых Иисуса, живет в вас, то воскресивший Христа из мертвых оживит и ваши смертные тела Духом Своим, живущим в вас.

<sup>12</sup> Итак, братья, мы не должники плоти, чтобы жить по плоти; <sup>13</sup> ибо если живете по плоти, то умрете, а если духом умерщвляете дела плотские, то живы будете. <sup>14</sup> Ибо все, водимые Духом Божиим, суть сыны Божии. <sup>15</sup> Потому что вы не приняли духа рабства, чтобы опять жить в страхе, но приняли Духа усыновления, Которым взываем: «Авва, Отче!»

<sup>16</sup> Сей самый Дух свидетельствует духу нашему, что мы - дети Божии. <sup>17</sup> А если дети, то и наследники, наследники Божии, сонаследники же Христу, если только с Ним страдаем, чтобы с Ним и прославиться.

<sup>18</sup> Ибо думаю, что нынешние временные страдания ничего не стоят в сравнении с тою славою, которая откроется в нас.

<sup>19</sup> Ибо тварь с надеждою ожидает откровения сынов Божиих,

<sup>20</sup> потому что тварь покорилась суете не добровольно, но по воле покорившего ее, в надежде, <sup>21</sup> что и сама тварь освобождена будет от рабства тлению в свободу славы детей Божиих. <sup>22</sup> Ибо знаем, что вся тварь совокупно стенает и мучится доныне; <sup>23</sup> и не только она, но и мы сами, имея начаток Духа, и мы в себе стенаем, ожидая усыновления, искупления тела нашего. <sup>24</sup> Ибо мы спасены в надежде. Надежда же, когда видит, не есть надежда; ибо если кто



видит, то чего ему и надеяться? <sup>25</sup> Но когда надеемся того, чего не видим, тогда ожидаем в терпении.

<sup>26</sup> Также и Дух подкрепляет нас в немощах наших; ибо мы не знаем, о чем молиться, как должно, но Сам Дух ходатайствует за нас воздыханиями неизреченными.

<sup>27</sup> Испытующий же сердца знает, какая мысль у Духа, потому что Он ходатайствует за святых по воле Божией. <sup>28</sup> Притом

знаем, что любящим Бога, призванным по Его изволению, все содействует ко благу. <sup>29</sup> Ибо кого Он предузнал, тем и

предопределил быть подобными образу Сына Своего, дабы Он был первородным между многими братьями. <sup>30</sup> А кого Он

предопределил, тех и призвал, а кого призвал, тех и оправдал; а кого оправдал, тех и прославил. <sup>31</sup> Что же сказать на это?

Если Бог за нас, кто против нас? <sup>32</sup> Тот, Который Сына Своего не пощадил, но предал Его за всех нас, как с Ним не

дарует нам и всего? <sup>33</sup> Кто будет обвинять избранных Божиих? Бог оправдывает их. <sup>34</sup> Кто осуждает? Христос Иисус

умер, но и воскрес: Он и одесную Бога, Он и ходатайствует за нас. <sup>35</sup> Кто отлучит нас от любви Божией: скорбь, или теснота,

или гонение, или голод, или нагота, или опасность, или меч? как написано: <sup>36</sup> за Тебя умерщвляют нас всякий день, считают

нас за овец, обреченных на заклание. <sup>37</sup> Но все сие преодолеваем силою Возлюбившего нас. <sup>38</sup> Ибо я уверен, что ни

смерть, ни жизнь, ни Ангелы, ни Начала, ни Силы, ни настоящее, ни будущее, <sup>39</sup> ни высота, ни глубина, ни другая

какая тварь не может отлучить нас от любви Божией во Христе Иисусе, Господе нашем.

## 9

<sup>1</sup> Истину говорю во Христе, не лгу, свидетельствует мне совесть моя в Духе Святом, <sup>2</sup> что великая для меня печаль и

непрестанное мучение сердцу моему: <sup>3</sup> я желал бы сам быть отлученным от Христа за братьев моих, родных мне по плоти,

<sup>4</sup> то есть Израильтян, которым принадлежат усыновление и слава, и заветы, и законоположение, и богослужение, и

обетования; <sup>5</sup> их и отцы, и от них Христос по плоти, сущий над всем Бог, благословенный во веки, аминь. <sup>6</sup> Но не то,

чтобы слово Божие не сбылось: ибо не все те Израильтяне, которые от Израиля; <sup>7</sup> и не все дети Авраама, которые от

семени его, но сказано: в Исааке наречется тебе семя. <sup>8</sup> То есть не плотские дети суть дети Божии, но дети обетования признаются за семя. <sup>9</sup> А слово обетования таково: в это же

время придут, и у Сарры будет сын. <sup>10</sup> И не одно это; но так было и с Ревеккою, когда она зачала в одно время двух сыновей от Исаака, отца нашего. <sup>11</sup> Ибо, когда они еще не родились и не сделали ничего доброго или худого (дабы изволение Божие в избрании происходило <sup>12</sup> не от дел, но от Призывающего), сказано было ей: больший будет в порабощении у меньшего, <sup>13</sup> как и написано: Иакова Я возлюбил, а Исава возненавидел.

<sup>14</sup> Что же скажем? Неужели неправда у Бога? Никак. <sup>15</sup> Ибо Он говорит Моисею: кого миловать, помилую; кого жалеть, пожалею. <sup>16</sup> Итак помилование зависит не от желающего и не от подвизающегося, но от Бога милующего.

<sup>17</sup> Ибо Писание говорит фараону: для того самого Я и поставил тебя, чтобы показать над тобою силу Мою и чтобы проповедано было имя Мое по всей земле. <sup>18</sup> Итак, кого хочет, милует; а кого хочет, ожесточает.

<sup>19</sup> Ты скажешь мне: «за что же еще обвиняет? Ибо кто противостанет воле Его?» <sup>20</sup> А ты кто, человек, что споришь с Богом? Изделие скажет ли сделавшему его: «зачем ты меня так сделал?» <sup>21</sup> Не властен ли горшечник над глиною, чтобы из той же смеси сделать один сосуд для почетного употребления, а другой для низкого? <sup>22</sup> Что же, если Бог, желая показать гнев и явить могущество Свое, с великим долготерпением щадил сосуды гнева, готовые к погибели, <sup>23</sup> дабы вместе явить богатство славы Своей над сосудами милосердия, которые Он приготовил к славе, <sup>24</sup> над нами, которых Он призвал не только из Иудеев, но и из язычников? <sup>25</sup> Как и у Осии говорит: не Мой народ назову Моим народом, и не возлюбленную - возлюбленною. <sup>26</sup> И на том месте, где сказано им: вы не Мой народ, там названы будут сынами Бога живаго. <sup>27</sup> А Исаия провозглашает об Израиле: хотя вы сыны Израилевы были числом, как песок морской, только остаток спасется; <sup>28</sup> ибо дело оканчивает и скоро решит по правде, дело решительное совершит Господь на земле. <sup>29</sup> И, как предсказал Исаия: если бы Господь Саваоф не оставил нам семени, то мы сделались бы, как Содом, и были бы подобны Гоморре.

<sup>30</sup> Что же скажем? Язычники, не искавшие праведности, получили праведность, праведность от веры. <sup>31</sup> А Израиль, искавший закона праведности, не достиг до закона праведности.

<sup>32</sup> Почему? потому что искали не в вере, а в делах закона. Ибо преткнулись о камень преткновения, <sup>33</sup> как написано: вот, полагаю в Сионе камень преткновения и камень соблазна; но всякий, верующий в Него, не постыдится.



<sup>1</sup> Братия! желание моего сердца и молитва к Богу об Израиле во спасение. <sup>2</sup> Ибо свидетельствую им, что имеют ревность по Боге, но не по рассуждению. <sup>3</sup> Ибо, не разумея праведности Божией и усиливаясь поставить собственную праведность, они не покорились праведности Божией, <sup>4</sup> потому что конец закона - Христос, к праведности всякого верующего.

<sup>5</sup> Моисей пишет о праведности от закона: исполнивший его человек жив будет им. <sup>6</sup> А праведность от веры так говорит: не говори в сердце твоём: кто взойдет на небо? то есть Христа свести. <sup>7</sup> Или кто сойдет в бездну? то есть Христа из мертвых возвести. <sup>8</sup> Но что говорит Писание? Близко к тебе слово, в устах твоих и в сердце твоём, то есть слово веры, которое проповедуем. <sup>9</sup> Ибо если устами твоими будешь исповедывать Иисуса Господом и сердцем твоим веровать, что Бог воскресил Его из мертвых, то спасешься, <sup>10</sup> потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению. <sup>11</sup> Ибо Писание говорит: всякий, верующий в Него, не постыдится. <sup>12</sup> Здесь нет различия между Иудеем и Еллином, потому что один Господь у всех, богатый для всех, призывающих Его. <sup>13</sup> Ибо всякий, кто призовет имя Господне, спасется.

<sup>14</sup> Но как призывать *Того*, в Кого не уверовали? как веровать в *Того*, о Ком не слышали? как слышать без проповедующего? <sup>15</sup> И как проповедывать, если не будут посланы? как написано: как прекрасны ноги благовествующих мир, благовествующих благое! <sup>16</sup> Но не все послушались благовествования. Ибо Исаия говорит: Господи! кто поверил слышанному от нас? <sup>17</sup> Итак вера от слышания, а слышание от слова Божия. <sup>18</sup> Но спрашиваю: разве они не слышали? Напротив, по всей земле прошел голос их, и до пределов вселенной слова их. <sup>19</sup> Еще спрашиваю: разве Израиль не знал? Но первый Моисей говорит: Я возбужу в вас ревность не народом, раздражу вас народом несмысленным. <sup>20</sup> А Исаия смело говорит: Меня нашли не искавшие Меня; Я открылся не вопрошавшим о Мне. <sup>21</sup> Об Израиле же говорит: целый день Я простирал руки Мои к народу непослушному и упорному.

## 11

<sup>1</sup> Итак, спрашиваю: неужели Бог отверг народ Свой? Никак. Ибо и я Израильтянин, от семени Авраамова, из колена Вениаминова. <sup>2</sup> Не отверг Бог народа Своего, который Он

наперед знал. Или не знаете, что говорит Писание в повествовании об Или? как он жалуетя Богу на Израиля, говоря: <sup>3</sup> Господи! пророков Твоих убили, жертвенники Твои разрушили; остался я один, и моей души ищут. <sup>4</sup> Что же говорит ему Божеский ответ? Я соблюю себе семь тысяч человек, которые не преклонили колени перед Ваалом. <sup>5</sup> Так и в нынешнее время, по избранию благодати, сохранился остаток.

<sup>6</sup> Но если по благодати, то не по делам; иначе благодать не была бы уже благодатью. А если по делам, то это уже не благодать; иначе дело не есть уже дело. <sup>7</sup> Что же? Израиль, чего искал, того не получил; избранные же получили, а прочие ожесточились, <sup>8</sup> как написано: Бог дал им дух усыпления, глаза, которыми не видят, и уши, которыми не слышат, даже до сего дня. <sup>9</sup> И Давид говорит: да будет трапеза их сетью, тенетами и петлею в возмездие им; <sup>10</sup> да помрачатся глаза их, чтобы не видеть, и хребет их да будет согбен навсегда.

<sup>11</sup> Итак спрашиваю: неужели они преткнулись, чтобы совсем пасть? Никак. Но от их падения спасение язычникам, чтобы возбудить в них ревность. <sup>12</sup> Если же падение их - богатство миру, и оскудение их - богатство язычникам, то тем более полнота их.

<sup>13</sup> Вам говорю, язычникам. Как Апостол язычников, я прославляю служение мое. <sup>14</sup> Не возбужу ли ревность в сродниках моих по плоти и не спасу ли некоторых из них?

<sup>15</sup> Ибо если отвержение их - примирение мира, то что будет принятие, как не жизнь из мертвых? <sup>16</sup> Если начаток свят, то и целое; и если корень свят, то и ветви. <sup>17</sup> Если же некоторые из ветвей отломились, а ты, дикая маслина, привился на место их и стал общником корня и сока маслины, <sup>18</sup> то не превозносишься перед ветвями. Если же превозносишься, то вспомни, что не ты корень держишь, но корень тебя.

<sup>19</sup> Скажешь: «ветви отломились, чтобы мне привиться».

<sup>20</sup> Хорошо. Они отломились неверием, а ты держишься верою: не гордись, но бойся. <sup>21</sup> Ибо если Бог не пощадил природных ветвей, то смотри, пощадит ли и тебя. <sup>22</sup> Итак видишь благодать и строгость Божию: строгость к отпадшим, а благодать к тебе, если превудешь в благодати *Божией*; иначе и ты будешь отсечен. <sup>23</sup> Но и те, если не превудут в неверии, привьются, потому что Бог силен опять привить их. <sup>24</sup> Ибо если ты отсечен от дикой по природе маслины и не по природе привился к хорошей маслине, то тем более сии природные привьются к своей маслине.



<sup>25</sup> Ибо не хочу оставить вас, братия, в неведении о тайне сей, - чтобы вы не мечтали о себе, - что ожесточение произошло в Израиле отчасти, до времени, пока войдет полное число язычников; <sup>26</sup> и так весь Израиль спасется, как написано: придет от Сиона Избавитель, и отвратит нечестие от Иакова. <sup>27</sup> И сей завет им от Меня, когда сниму с них грехи их. <sup>28</sup> В отношении к благовестию, они враги ради вас; а в отношении к избранию, возлюбленные *Божии* ради отцов. <sup>29</sup> Ибо дары и призвание Божие непреложны. <sup>30</sup> Как и вы некогда были непослушны Богу, а ныне помилованы, по непослушанию их, <sup>31</sup> так и они теперь непослушны для помилования вас, чтобы и сами они были помилованы. <sup>32</sup> Ибо всех заключил Бог в непослушание, чтобы всех помиловать. <sup>33</sup> О, бездна богатства и премудрости и ведения Божия! Как непостижимы судьбы Его и неисследимы пути Его! <sup>34</sup> Ибо кто познал ум Господень? Или кто был советником Ему? <sup>35</sup> Или кто дал Ему наперед, чтобы Он должен был воздать? <sup>36</sup> Ибо все из Него, Им и к Нему. Ему слава во веки, аминь.

## 12

<sup>1</sup> Итак умоляю вас, братия, милосердием Божиим, представьте тела ваши в жертву живую, святую, благоугодную Богу, для разумного служения вашего, <sup>2</sup> и не сообразуйтесь с веком сим, но преобразуйтесь обновлением ума вашего, чтобы вам познавать, что есть воля Божия, благая, угодная и совершенная.

<sup>3</sup> По данной мне благодати, всякому из вас говорю: не думайте о себе более, нежели должно думать; но думайте скромно, по мере веры, какую каждому Бог уделил. <sup>4</sup> Ибо, как в одном теле у нас много членов, но не у всех членов одно и то же дело, <sup>5</sup> так мы, многие, составляем одно тело во Христе, а порознь один для другого члены. <sup>6</sup> И как, по данной нам благодати, имеем различные дарования, то, *имеешь ли* пророчество, *пророчествуй* по мере веры; <sup>7</sup> *имеешь ли* служение, *пребывай* в служении; учитель ли, - в учении; <sup>8</sup> *увещатель ли*, *увещевай*; раздаватель ли, *раздавай* в простоте; начальник ли, *начальствуй* с усердием; благодотворитель ли, *благодотвори* с радушием. <sup>9</sup> Любовь да *будет* непритворна; отвращайтесь зла, прилепляйтесь к добру; <sup>10</sup> *будьте* братолюбивы друг к другу с нежностью; в почтительности друг друга предупреждайте; <sup>11</sup> в усердии не ослабевайте; духом пламенейте; Господу служите; <sup>12</sup> *утешайтесь* надеждою; в скорби *будьте* терпеливы, в

молитве постоянны; <sup>13</sup> в нуждах святых принимайте участие; ревнуйте о странноприимстве. <sup>14</sup> Благословляйте гонителей ваших; благословляйте, а не проклинаяте. <sup>15</sup> Радуйтесь с радующимися и плачьте с плачущими. <sup>16</sup> Будьте единомысленны между собою; не высокоумствуйте, но последуйте смиренным; не мечтайте о себе; <sup>17</sup> никому не воздавайте злом за зло, но пекитесь о добром перед всеми человеками. <sup>18</sup> Если возможно с вашей стороны, будьте в мире со всеми людьми. <sup>19</sup> Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место гневу Божию. Ибо написано: Мне отмщение, Я воздам, говорит Господь. <sup>20</sup> Итак, если враг твой голоден, накорми его; если жаждет, напой его: ибо, делая сие, ты совершишь ему на голову горящие уголья. <sup>21</sup> Не будь побежден злом, но побеждай зло добром.

### 13

<sup>1</sup> Всякая душа да будет покорна высшим властям, ибо нет власти не от Бога; существующие же власти от Бога установлены. <sup>2</sup> Посему противящийся власти противится Божию установлению. А противящиеся сами навлекут на себя осуждение. <sup>3</sup> Ибо начальствующие страшны не для добрых дел, но для злых. Хочешь ли не бояться власти? Делай добро, и получишь похвалу от нее, <sup>4</sup> ибо начальник есть Божий слуга, тебе на добро. Если же делаешь зло, бойся, ибо он не напрасно носит меч: он Божий слуга, отмститель в наказание делающему злое. <sup>5</sup> И потому надобно повиноваться не только из страха наказания, но и по совести. <sup>6</sup> Для сего вы и подати платите, ибо они Божии слуги, сим самым постоянно занятые. <sup>7</sup> Итак отдавайте всякому должное: кому подать, подать; кому оброк, оброк; кому страх, страх; кому честь, честь. <sup>8</sup> Не оставайтесь должными никому ничем, кроме взаимной любви; ибо любящий другого исполнил закон. <sup>9</sup> Ибо заповеди: не прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, не пожелай чужого и все другие заключаются в сем слове: люби ближнего твоего, как самого себя. <sup>10</sup> Любовь не делает ближнему зла; итак любовь есть исполнение закона.

<sup>11</sup> Так *поступайте*, зная время, что наступил уже час пробудиться нам от сна. Ибо ныне ближе к нам спасение, нежели когда мы уверовали. <sup>12</sup> Ночь прошла, а день приблизился: итак отвергнем дела тьмы и облечемся в оружия света. <sup>13</sup> Как днем, будем вести себя благочинно, не предаваясь ни пиromanиям и пьянству, ни сладострастию и распутству, ни



ссорам и зависти; <sup>14</sup> но облекитесь в Господа нашего Иисуса Христа, и попечения о плоти не превращайте в похоти.

14

<sup>1</sup> Немощного в вере принимайте без споров о мнениях.

<sup>2</sup> Ибо иной уверен, что можно есть все, а немощный ест овощи. <sup>3</sup> Кто ест, не унижай того, кто не ест; и кто не ест, не осуждай того, кто ест, потому что Бог принял его. <sup>4</sup> Кто ты, осуждающий чужого раба? Перед своим Господом стоит он, или падает. И будет восстановлен, ибо силен Бог восстановить его.

<sup>5</sup> Иной отличает день от дня, а другой судит о всяком дне равно. Всякий поступай по удостоверению своего ума. <sup>6</sup> Кто различает дни, для Господа различает; и кто не различает дней, для Господа не различает. Кто ест, для Господа ест, ибо благодарит Бога; и кто не ест, для Господа не ест, и благодарит Бога. <sup>7</sup> Ибо никто из нас не живет для себя, и никто не умирает для себя; <sup>8</sup> а живем ли - для Господа живем; умираем ли - для Господа умираем: и потому, живем ли или умираем, - всегда Господни. <sup>9</sup> Ибо Христос для того и умер, и воскрес, и ожил, чтобы владычествовать и над мертвыми и над живыми. <sup>10</sup> А ты что осуждаешь брата твоего? Или и ты, что унижаешь брата твоего? Все мы предстанем на суд Христов. <sup>11</sup> Ибо написано: живу Я, говорит Господь, предо Мною преклонится всякое колено, и всякий язык будет исповедывать Бога. <sup>12</sup> Итак каждый из нас за себя даст отчет Богу.

<sup>13</sup> Не станем же более судить друг друга, а лучше судите о том, как бы не подавать брату случая к преткновению или соблазну. <sup>14</sup> Я знаю и уверен в Господе Иисусе, что нет ничего в себе самом нечистого; только почитающему что-либо нечистым, тому нечисто. <sup>15</sup> Если же за пищу огорчается брат твой, то ты уже не по любви поступаешь. Не губи твоею пищею того, за кого Христос умер. <sup>16</sup> Да не хулится ваше доброе. <sup>17</sup> Ибо Царствие Божие не пища и питье, но праведность и мир и радость во Святом Духе. <sup>18</sup> Кто сим служит Христу, тот угоден Богу и достоин одобрения от людей.

<sup>19</sup> Итак будем искать того, что служит к миру и ко взаимному назиданию. <sup>20</sup> Ради пищи не разрушай дела Божия. Все чисто, но худо человеку, который ест на соблазн. <sup>21</sup> Лучше не есть мяса, не пить вина и не делать ничего такого, отчего брат твой претыкается, или соблазняется, или изнемогает. <sup>22</sup> Ты имеешь веру? имей ее сам в себе, пред Богом. Блажен, кто не

осуждает себя в том, что избирает. <sup>23</sup> А сомневающийся, если есть, осуждается, потому что не по вере; а все, что не по вере, грех. <sup>24</sup> Могущему же утвердить вас, по благовествованию моему и проповеди Иисуса Христа, по откровению тайны, о которой от вечных времен было умолчано, <sup>25</sup> но которая ныне явлена, и через писания пророческие, по повелению вечного Бога, возвещена всем народам для покорения их вере, <sup>26</sup> Единому Премудрому Богу, через Иисуса Христа, слава во веки. Аминь.

## 15

<sup>1</sup> Мы, сильные, должны сносить немощи бессильных и не себе угождать. <sup>2</sup> Каждый из нас должен угождать ближнему, во благо, к назиданию. <sup>3</sup> Ибо и Христос не Себе угождал, но, как написано: злословия злословящих Тебя пали на Меня. <sup>4</sup> А все, что писано было прежде, написано нам в наставление, чтобы мы терпением и утешением из Писаний сохраняли надежду. <sup>5</sup> Бог же терпения и утешения да дарует вам быть в единомыслии между собою, по учению Христа Иисуса, <sup>6</sup> дабы вы единомысленно, едиными устами славили Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа. <sup>7</sup> Посему принимайте друг друга, как и Христос принял вас в славу Божию.

<sup>8</sup> Разумею то, что Иисус Христос сделался служителем для обрезанных - ради истины Божией, чтобы исполнить обещанное отцам, <sup>9</sup> а для язычников - из милости, чтобы славили Бога, как написано: за то буду славить Тебя, (Господи,) между язычниками, и буду петь имени Твоему. <sup>10</sup> И еще сказано: возвеселитесь, язычники, с народом Его. <sup>11</sup> И еще: хвалите Господа, все язычники, и прославляйте Его, все народы.

<sup>12</sup> Исаия также говорит: будет корень Иессеев, и восстанет владеть народами; на Него язычники надеяться будут. <sup>13</sup> Бог же надежды да исполнит вас всякой радости и мира в вере, дабы вы, силою Духа Святаго, обогатились надеждою.

<sup>14</sup> И сам я уверен о вас, братия мои, что и вы полны благодати, исполнены всякого познания и можете наставлять друг друга; <sup>15</sup> но писал вам, братия, с некоторою смелостью, отчасти как бы в напоминание вам, по данной мне от Бога благодати

<sup>16</sup> быть служителем Иисуса Христа у язычников и совершать священнодействие благовествования Божия, дабы сие приношение язычников, будучи освящено Духом Святым, было благоприятно Богу. <sup>17</sup> Итак я могу похвалиться в Иисусе Христе в том, что относится к Богу, <sup>18</sup> ибо не осмелюсь сказать что-нибудь такое, чего не совершил Христос через



меня, в покорении язычников *вере*, словом и делом, <sup>19</sup> силою знамений и чудес, силою Духа Божия, так что благовествование Христова распространено мною от Иерусалима и окрестности до Иллирика. <sup>20</sup> Притом я старался благовествовать не там, где уже было известно имя Христово, дабы не созидать на чужом основании, <sup>21</sup> но как написано: не имевшие о Нем известия увидят, и не слышавшие узнают. <sup>22</sup> Сие-то много раз и препятствовало мне придти к вам. <sup>23</sup> Ныне же, не имея такого места в сих странах, а с давних лет имея желание придти к вам, <sup>24</sup> как только предприму путь в Испанию, приду к вам. Ибо надеюсь, что, проходя, увижусь с вами и что вы проводите меня туда, как скоро наслажусь *общением* с вами, хотя отчасти. <sup>25</sup> А теперь я иду в Иерусалим, чтобы послужить святым, <sup>26</sup> ибо Македония и Ахания усердствуют некоторым подаянием для бедных между святыми в Иерусалиме. <sup>27</sup> Усердствуют, да и должники они перед ними. Ибо если язычники сделались участниками в их духовном, то должны и им послужить в телесном. <sup>28</sup> Исполнив это и верно доставив им сей плод *усердия*, я отправлюсь через ваши места в Испанию, <sup>29</sup> и уверен, что когда приду к вам, то приду с полным благословением благовествования Христова.

<sup>30</sup> Между тем умоляю вас, братия, Господом нашим Иисусом Христом и любовью Духа, подвизаться со мною в молитвах за меня к Богу, <sup>31</sup> чтобы избавиться мне от неверующих в Иудее и чтобы служение мое для Иерусалима было благоприятно святым, <sup>32</sup> дабы мне в радости, если Богу угодно, придти к вам и успокоиться с вами. <sup>33</sup> Бог же мира да будет со всеми вами, аминь.

## 16

<sup>1</sup> Представляю вам Фиву, сестру нашу, диакониссу церкви Кенхрейской. <sup>2</sup> Примите ее для Господа, как прилично святым, и помогите ей, в чем она будет иметь нужду у вас, ибо и она была помощницею многим и мне самому.

<sup>3</sup> Приветствуйте Прискиллу и Акилу, сотрудников моих во Христе Иисусе <sup>4</sup> (которые голову свою полагали за мою душу, которых не я один благодарю, но и все церкви из язычников), и домашнюю их церковь. <sup>5</sup> Приветствуйте возлюбленного моего Епенета, который есть начаток Ахании для Христа.

<sup>6</sup> Приветствуйте Мариам, которая много трудилась для нас. <sup>7</sup> Приветствуйте Андроника и Юнию, сродников моих и узников со мною, прославившихся между Апостолами и прежде

меня еще уверовавших во Христа. <sup>8</sup> Приветствуйте Амплия, возлюбленного мне в Господе. <sup>9</sup> Приветствуйте Урбана, сотрудника нашего во Христе, и Стахия, возлюбленного мне.

<sup>10</sup> Приветствуйте Апеллеса, испытанного во Христе. Приветствуйте верных из дома Аристовулова.

<sup>11</sup> Приветствуйте Иродиона, сродника моего. Приветствуйте из домашних Наркисса тех, которые в Господе. <sup>12</sup> Приветствуйте Трифену и Трифосу, трудящихся о Господе. Приветствуйте Персиду возлюбленную, которая много потрудилась о Господе.

<sup>13</sup> Приветствуйте Руфа, избранного в Господе, и мать его и мою. <sup>14</sup> Приветствуйте Асинкрита, Флегонта, Ерма, Патрова, Ермия и других с ними братьев. <sup>15</sup> Приветствуйте Филолога и Юлию, Нирея и сестру его, и Олимпана, и всех с ними святых.

<sup>16</sup> Приветствуйте друг друга с целованием святым. Приветствуют вас все церкви Христовы.

<sup>17</sup> Умоляю вас, братия, остерегайтесь производящих разделения и соблазны, вопреки учению, которому вы научились, и уклоняйтесь от них; <sup>18</sup> ибо такие люди служат не Господу нашему Иисусу Христу, а своему чреву, и ласкательством и красноречием обольщают сердца простодушных. <sup>19</sup> Ваша покорность вере всем известна; посему я радуюсь за вас, но желаю, чтобы вы были мудры на добро и просты на зло. <sup>20</sup> Бог же мира сокрушит сатану под ногами вашими вскоре. Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами! Аминь.

<sup>21</sup> Приветствуют вас Тимофей, сотрудник мой, и Луций, Иасон и Сосипатр, сродники мои.

<sup>22</sup> Приветствую вас в Господе и я, Третий, писавший сие послание.

<sup>23</sup> Приветствует вас Гай, странноприемец мой и всей церкви. Приветствует вас Ераст, городской казначей, и брат Кварт.

<sup>24</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.





# ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ К КОРИНТЯНАМ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел, волею Божиею призванный Апостол Иисуса Христа, и Госфен брат, <sup>2</sup> церкви Божией, находящейся в Коринфе, освященным во Христе Иисусе, призванным святым, со всеми призывающими имя Господа нашего Иисуса Христа, во всяком месте, и вы и вы нас: <sup>3</sup> благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

<sup>4</sup> Непрестанно благодарю Бога моего за вас, ради благодати Божией, дарованной вам во Христе Иисусе, <sup>5</sup> потому что в Нем вы обогатились всем, всяким словом и всяким познанием, - <sup>6</sup> ибо свидетельство Христово утвердилось в вас, - <sup>7</sup> так что вы не имеете недостатка ни в каком даровании, ожидая явления Господа нашего Иисуса Христа, <sup>8</sup> Который и утвердит вас до конца, чтобы вам быть неповинными в день Господа нашего Иисуса Христа. <sup>9</sup> Верен Бог, Которым вы призваны в общение Сына Его Иисуса Христа, Господа нашего.

<sup>10</sup> Умоляю вас, братья, именем Господа нашего Иисуса Христа, чтобы все вы говорили одно, и не было между вами разделений, но чтобы вы соединены были в одном духе и в одних мыслях. <sup>11</sup> Ибо от домашних Хлоинных сделалось мне известным о вас, братья мои, что между вами есть споры.



<sup>12</sup> Я разумею то, что у вас говорят: «я Павлов»; «я Аполлосов»; «я Кифин»; «а я Христов». <sup>13</sup> Разве разделился Христос? разве Павел распялся за вас? или во имя Павла вы крестились?

<sup>14</sup> Благодарю Бога, что я никого из вас не крестил, кроме Криспа и Гаия, <sup>15</sup> дабы не сказал кто, что я крестил в мое имя. <sup>16</sup> Крестил я также Стефанов дом; а крестил ли еще кого, не знаю.

<sup>17</sup> Ибо Христос послал меня не крестить, а благовествовать, не в премудрости слова, чтобы не упразднить креста Христова.

<sup>18</sup> Ибо слово о кресте для погибающих юродство есть, а для нас, спасаемых, - сила Божия. <sup>19</sup> Ибо написано: погублю мудрость мудрецов, и разум разумных отвергну. <sup>20</sup> Где мудрец? где книжник? где совопросник века сего? Не обратил ли Бог мудрость мира сего в безумие? <sup>21</sup> Ибо когда мир своею мудростью не познал Бога в премудрости Божией, то благоугодно было Богу юродством проповеди спасти верующих.

<sup>22</sup> Ибо и Иудеи требуют чудес, и Еллины ищут мудрости; <sup>23</sup> а мы проповедуем Христа распятого, для Иудеев соблазн, а для Еллинов безумие, <sup>24</sup> для самих же призванных, Иудеев и Еллинов, Христа, Божию силу и Божию премудрость; <sup>25</sup> потому что немудрое Божие премудрее человеков, и немощное Божие сильнее человеков.

<sup>26</sup> Посмотрите, братия, кто вы, призванные: не много из вас мудрых по плоти, не много сильных, не много благородных;

<sup>27</sup> но Бог избрал немудрое мира, чтобы посрамить мудрых, и немощное мира избрал Бог, чтобы посрамить сильное; <sup>28</sup> и незнатное мира и уничиженное и ничего не значащее избрал Бог, чтобы упразднить значащее, - <sup>29</sup> для того, чтобы никакая плоть не хвалилась пред Богом. <sup>30</sup> От Него и вы во Христе Иисусе, Который сделался для нас премудростью от Бога, праведностью и освящением и искуплением, <sup>31</sup> чтобы было, как написано: хвалящийся хвалился Господом.



<sup>1</sup> И когда я приходил к вам, братия, приходил возвещать вам свидетельство Божие не в превосходстве слова или мудрости, <sup>2</sup> ибо я рассудил быть у вас незнающим ничего, кроме Иисуса Христа, и притом распятого, <sup>3</sup> и был я у вас в немощи и в страхе и в великом трепете. <sup>4</sup> И слово мое и проповедь моя не в убедительных словах человеческой мудрости, но в явлении духа и силы, <sup>5</sup> чтобы вера ваша утверждалась не на мудрости человеческой, но на силе Божией.

<sup>6</sup> Мудрость же мы проповедуем между совершенными, но мудрость не века сего и не властей века сего преходящих, <sup>7</sup> но проповедуем премудрость Божию, тайную, сокровенную, которую предназначил Бог прежде веков к славе нашей, <sup>8</sup> которой никто из властей века сего не познал; ибо если бы познали, то не распяли бы Господа славы. <sup>9</sup> Но, как написано: не видел того глаз, не слышало ухо, и не приходило то на сердце человеку, что приготовил Бог любящим Его. <sup>10</sup> А нам Бог открыл это Духом Своим; ибо Дух все проникает, и глубины Божии. <sup>11</sup> Ибо кто из человеков знает, что в человеке, кроме духа человеческого, живущего в нем? Так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божия. <sup>12</sup> Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога, дабы знать дарованное нам от Бога, <sup>13</sup> что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святого, соображая духовное с духовным. <sup>14</sup> Духовный человек не принимает того, что от Духа Божия, потому что он почитает это безумием; и не может разуметь, потому что о сём надобно судить духовно.

<sup>15</sup> Но духовный судит о всем, а о нем судить никто не может.

<sup>16</sup> Ибо кто познал ум Господень, чтобы мог судить его? А мы имеем ум Христов.

## 3

<sup>1</sup> И я не мог говорить с вами, братия, как с духовными, но как с плотскими, как с младенцами во Христе. <sup>2</sup> Я питал вас молоком, а не твердою пищею, ибо вы были еще не в силах, да и теперь не в силах, <sup>3</sup> потому что вы еще плотские. Ибо если между вами зависть, споры и разногласия, то не плотские ли вы? и не по человеческому ли обычаю поступаете? <sup>4</sup> Ибо когда один говорит: «я Павлов», а другой: «я Аполлосов», то не плотские ли вы? <sup>5</sup> Кто Павел? кто Аполлос? Они только служители, через которых вы уверовали, и притом поскольку каждому дал Господь. <sup>6</sup> Я насадил, Аполлос поливал, но

возрастил Бог; <sup>7</sup> посе́му и насаждающий и поливающий есть ничто, а *все* Бог возвращающий. <sup>8</sup> Насаждающий же и поливающий суть одно; но каждый получит свою награду по своему труду. <sup>9</sup> Ибо мы соработники у Бога, а вы Божия нива, Божие строение.

<sup>10</sup> Я, по данной мне от Бога благодати, как мудрый строитель, положил основание, а другой строит на *нем*; но каждый смотри, как строит. <sup>11</sup> Ибо никто не может положить другого основания, кроме положенного, которое есть Иисус Христос. <sup>12</sup> Строит ли кто на этом основании из золота, серебра, драгоценных камней, дерева, сена, соломы, -- <sup>13</sup> каждого дело обнаружится; ибо день покажет, потому что в огне открывается, и огонь испытает дело каждого, каково оно есть.

<sup>14</sup> У кого дело, которое он строил, устоит, тот получит награду.

<sup>15</sup> А у кого дело сгорит, тот потерпит урон; впрочем сам спасется, но так, как бы из огня.



<sup>16</sup> Разве не знаете, что вы храм Божий, и Дух Божий живет в вас?

<sup>17</sup> Если кто разорит храм Божий, того покарает Бог: ибо храм Божий свят; а этот *храм* вы.

<sup>18</sup> Никто не обольщай самого себя. Если кто из вас думает быть мудрым в веке сем, тот будь безумным, чтобы быть мудрым. <sup>19</sup> Ибо мудрость мира сего есть безумие пред Богом, как написано: уловляет мудрых в лукавстве их. <sup>20</sup> И еще: Господь знает умствования мудрецов, что они суетны.

<sup>21</sup> Итак никто не хвались человеками, ибо все ваше: <sup>22</sup> Павел ли, или Аполлос, или Кифа, или мир, или жизнь, или смерть, или настоящее, или будущее, - все ваше; <sup>23</sup> вы же - Христовы, а Христос - Божий.

#### 4

<sup>1</sup> Итак каждый должен разуме́ть нас, как служителей Христовых и домостроителей тайн Божиих. <sup>2</sup> От домостроителей же тре́буется, чтобы каждый оказался верным.

<sup>3</sup> Для меня очень мало значит, как судите обо мне вы или как судят другие люди; я и сам не сужу о себе. <sup>4</sup> Ибо хотя я ничего не знаю за собою, но тем не оправдываюсь; судия же мне Господь. <sup>5</sup> Посему не судите никак прежде времени, пока



не придет Господь, Который и осветит скрытое во мраке и обнаружит сердечные намерения, и тогда каждому будет похвала от Бога.

<sup>6</sup> Это, братья, приложил я к себе и Аполлосу ради вас, чтобы вы научились от нас не мудрствовать сверх того, что написано, и не превозносились один перед другим. <sup>7</sup> Ибо кто отличает тебя? Что ты имеешь, чего бы не получил? А если получил, что хвалишься, как будто не получил? <sup>8</sup> Вы уже пресытились, вы уже обогатились, вы стали царствовать без нас. О, если бы вы и в самом деле царствовали, чтобы и нам с вами царствовать! <sup>9</sup> Ибо я думаю, что нам, последним посланникам, Бог судил быть как бы приговоренными к смерти, потому что мы сделали позорищем для мира, для Ангелов и человеков. <sup>10</sup> Мы безумны Христа ради, а вы мудры во Христе; мы немощны, а вы крепки; вы в славе, а мы в бесчестии. <sup>11</sup> Даже доныне терпим голод и жажду, и наготу и побои, и скитаемся, <sup>12</sup> и трудимся, работая своими руками. Злословят нас, мы благословляем; гонят нас, мы терпим; <sup>13</sup> хулят нас, мы молим; мы как сор для мира, как прах, всеми попираемый доныне. <sup>14</sup> Не к постыжению вашему пишу сие, но вразумляю вас, как возлюбленных детей моих. <sup>15</sup> Ибо, хотя у вас тысячи наставников во Христе, но не много отцов; я родил вас во Христе Иисусе благовествованием. <sup>16</sup> Посему умоляю вас: подражайте мне, как я Христу. <sup>17</sup> Для сего я послал к вам Тимофея, моего возлюбленного и верного в Господе сына, который напомнит вам о путях моих во Христе, как я учу везде во всякой церкви. <sup>18</sup> Как я не иду к вам, то некоторые у вас возгордились; <sup>19</sup> но я скоро приду к вам, если угодно будет Господу, и испытаю не слова возгордившихся, а силу, <sup>20</sup> ибо Царство Божие не в слове, а в силе. <sup>21</sup> Чего вы хотите? с жезлом придти к вам, или с любовью и духом кротости?



5

<sup>1</sup> Есть верный слух, что у вас появилось блудодеяние, и притом такое блудодеяние, какого не слышно даже у язычников, что некто вместо жены имеет жену отца своего. <sup>2</sup> И вы возгордились, вместо того, чтобы лучше плакать, дабы изъят был из среды вас сделавший такое дело. <sup>3</sup> А я, отсутствуя

телом, но присутствуя у вас духом, уже решил, как бы находясь у вас: сделавшего такое дело, <sup>4</sup> в собрании вашем во имя Господа нашего Иисуса Христа, обще с моим духом, силою Господа нашего Иисуса Христа, <sup>5</sup> предать сатане во измождение плоти, чтобы дух был спасен в день Господа нашего Иисуса Христа. <sup>6</sup> Нечем вам хвалиться. Разве не знаете, что малая закваска квасит все тесто? <sup>7</sup> Итак очистите старую закваску, чтобы быть вам новым тестом, так как вы бесквасны, ибо Пасха наша, Христос, заклан за нас.

<sup>8</sup> Посему станем праздновать не со старою закваскою, не с закваскою порока и лукавства, но с опресноками чистоты и истины.

<sup>9</sup> Я писал вам в послании - не сообщаться с блудниками; <sup>10</sup> впрочем не вообще с блудниками мира сего, или лихоимцами, или хищниками, или идолослужителями, ибо иначе надлежало бы вам выйти из мира сего. <sup>11</sup> Но я писал вам не сообщаться с тем, кто, называясь братом, остается блудником, или лихоимцем, или идолослужителем, или злоречивым, или пьяницею, или хищником; с таким даже и не есть вместе.

<sup>12</sup> Ибо что мне судить и внешних? Не внутренних ли вы судите? <sup>13</sup> Внешних же судит Бог. Итак, извергните развращенного из среды вас.

## 6

<sup>1</sup> Как смеет кто у вас, имея дело с другим, судиться у нечестивых, а не у святых? <sup>2</sup> Разве не знаете, что святые будут судить мир? Если же вами будет судим мир, то неужели вы недостойны судить маловажные дела? <sup>3</sup> Разве не знаете, что мы будем судить ангелов, не тем ли более дела житейские? <sup>4</sup> А вы, когда имеете житейские тяжбы, поставляете своими судьями ничего не значащих в церкви. <sup>5</sup> К стыду моему говорю: неужели нет между вами ни одного разумного, который мог бы рассудить между братьями своими?

<sup>6</sup> Но брат с братом судится, и притом перед неверными. <sup>7</sup> И то уже весьма унижительно для вас, что вы имеете тяжбы между собою. Для чего бы вам лучше не оставаться обиженными? для чего бы вам лучше не терпеть лишения?

<sup>8</sup> Но вы сами обижаете и отнимаете, и притом у братьев.

<sup>9</sup> Или не знаете, что неправедные Царства Божия не наследуют? Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолослужители, ни прелюбодеи, ни малакии, ни мужеложники, <sup>10</sup> ни воры, ни лихоимцы, ни пьяницы, ни злоречивые, ни хищники - Царства



Божия не наследуют. <sup>11</sup> И такими были некоторые из вас; но омылись, но освятились, но оправдались именем Господа нашего Иисуса Христа и Духом Бога нашего.

<sup>12</sup> Все мне позволительно, но не все полезно; все мне позволительно, но ничто не должно обладать мною. <sup>13</sup> Пища для чрева, и чрево для пищи; но Бог уничтожит и то и другое. Тело же не для блуда, но для Господа, и Господь для тела. <sup>14</sup> Бог воскресил Господа, воскресит и нас силою Своею.

<sup>15</sup> Разве не знаете, что тела ваши суть члены Христовы? Итак отниму ли члены у Христа, чтобы сделать их членами блудницы? Да не будет! <sup>16</sup> Или не знаете, что совокупляющийся с блудницею становится одно тело с нею? ибо сказано: два будут одна плоть. <sup>17</sup> А соединяющийся с Господом есть один дух с Господом. <sup>18</sup> Бегайте блуда; всякий грех, какой делает человек, есть вне тела, а блудник грешит против собственного тела. <sup>19</sup> Не знаете ли, что тела ваши суть храм живущего в вас Святаго Духа, Которого имеете вы от Бога, и вы не свои? <sup>20</sup> Ибо вы куплены дорогою ценою. Посему прославляйте Бога и в телах ваших и в душах ваших, которые суть Божии.

## 7

<sup>1</sup> А о чем вы писали ко мне, то хорошо человеку не касаться женщины. <sup>2</sup> Но, во избежание блуда, каждый имей свою жену, и каждая имей своего мужа. <sup>3</sup> Муж оказывай жене должное благорасположение; подобно и жена мужу. <sup>4</sup> Жена не властна над своим телом, но муж; равно и муж не властен над своим телом, но жена. <sup>5</sup> Не уклоняйтесь друг от друга, разве по согласию, на время, для упражнения в посте и молитве, а потом опять будьте вместе, чтобы не искушал вас сатана невоздержанием вашим. <sup>6</sup> Впрочем это сказано мною как позволение, а не как повеление. <sup>7</sup> Ибо желаю, чтобы все люди были, как и я; но каждый имеет свое дарование от Бога, один так, другой иначе.

<sup>8</sup> Безбрачным же и вдовам говорю: хорошо им оставаться, как я. <sup>9</sup> Но если не могут воздержаться, пусть вступают в брак; ибо лучше вступить в брак, нежели разжигаться. <sup>10</sup> А вступившим в брак не я повелеваю, а Господь: жене не разводиться с мужем, -- <sup>11</sup> если же разведется, то должна оставаться безбрачною, или примириться с мужем своим, - и мужу не оставлять жены своей. <sup>12</sup> Прочим же я говорю, а не Господь: если какой брат имеет жену неверующую, и она

согласна жить с ним, то он не должен оставлять ее; <sup>13</sup> и жена, которая имеет мужа неверующего, и он согласен жить с нею, не должна оставлять его. <sup>14</sup> Ибо неверующий муж освящается женою верующею, и жена неверующая освящается мужем верующим. Иначе дети ваши были бы нечисты, а теперь святы. <sup>15</sup> Если же неверующий *хочет* развестись, пусть разводится; брат или сестра в таких *случаях* не связаны; к миру призвал нас Господь. <sup>16</sup> Почему ты знаешь, жена, не спасешь ли мужа? Или ты, муж, почему знаешь, не спасешь ли жены? <sup>17</sup> Только каждый поступай так, как Бог ему определил, и каждый, как Господь призвал. Так я повелеваю по всем церквам. <sup>18</sup> Призван ли кто обрезанным, не скрывайся; призван ли кто необрезанным, не обрезывайся. <sup>19</sup> Обрезание ничто и необрезание ничто, но *всё* в соблюдении заповедей Божиих. <sup>20</sup> Каждый оставайся в том звании, в котором призван. <sup>21</sup> Рабом ли ты призван, не смущайся; но если и можешь сделаться свободным, то лучшим воспользуйся. <sup>22</sup> Ибо раб, призванный в Господе, есть свободный Господа; равно и призванный свободным есть раб Христов. <sup>23</sup> Вы куплены *дорогою* ценою; не делайтесь рабами человеков. <sup>24</sup> В каком *звании* кто призван, братия, в том каждый и оставайся пред Богом.

<sup>25</sup> Относительно девства я не имею повеления Господня, а даю совет, как получивший от Господа милость быть *Ему* верным. <sup>26</sup> По настоящей *нужде* за лучшее признаю, что хорошо человеку оставаться так. <sup>27</sup> Соединен ли ты с женой? не ищи развода. Остался ли без жены? не ищи жены. <sup>28</sup> Впрочем, если и женишься, не согрешишь; и если девица выйдет замуж, не согрешит. Но таковые будут иметь скорби по плоти; а мне вас жаль.

<sup>29</sup> Я вам сказываю, братия: время уже коротко, так что имеющие жен должны быть, как не имеющие; <sup>30</sup> и плачущие, как не плачущие; и радующиеся, как не радующиеся; и покупающие, как не приобретающие; <sup>31</sup> и пользующиеся миром сим, как не пользующиеся; ибо проходит образ мира сего. <sup>32</sup> А я хочу, чтобы вы были без забот. Неженатый заботится о Господнем, как угодить Господу; <sup>33</sup> а женатый заботится о мирском, как угодить жене. Есть разность между замужнею и девицею: <sup>34</sup> незамужняя заботится о Господнем, как угодить Господу, чтобы быть святою и телом и духом; а замужняя заботится о мирском, как угодить мужу. <sup>35</sup> Говорю это для вашей же пользы, не с тем, чтобы наложить на вас *уз*ы, но



чтобы вы благочинно и непрестанно служили Господу без развлечения. <sup>36</sup> Если же кто почитает неприличным для своей девицы то, чтобы она, будучи в зрелом возрасте, оставалась так, тот пусть делает, как хочет: не согрешит; пусть *таковые* выходят замуж. <sup>37</sup> Но кто непоколебимо тверд в сердце своем и, не будучи стесняем нуждою, но будучи властен в своей воле, решился в сердце своем соблюдать свою деву, тот хорошо поступает. <sup>38</sup> Посему выдающий замуж свою девицу поступает хорошо; а не выдающий поступает лучше. <sup>39</sup> Жена связана законом, доколе жив муж ее; если же муж ее умрет, свободна выйти, за кого хочет, только в Господе. <sup>40</sup> Но она блаженнее, если останется так, по моему совету; а думаю, и я имею Духа Божия.

## 8

<sup>1</sup> О идоложертвенных *яствах* мы знаем, потому что мы все имеем знание; но знание надмевает, а любовь назидает. <sup>2</sup> Кто думает, что он знает что-нибудь, тот ничего еще не знает так, как должно знать. <sup>3</sup> Но кто любит Бога, тому дано знание от Него. <sup>4</sup> Итак об употреблении в пищу идоложертвенного мы знаем, что идол в мире ничто, и что нет иного Бога, кроме Единого. <sup>5</sup> Ибо хотя и есть так называемые боги, или на небе, или на земле, так как есть много богов и господ много, -- <sup>6</sup> но у нас один Бог Отец, из Которого все, и мы для Него, и один Господь Иисус Христос, Которым все, и мы Им. <sup>7</sup> Но не у всех такое знание: некоторые и донныне с совестью, *признающею* идолов, едят *идоложертвенное* как жертвы идольские, и совесть их, будучи немощна, оскверняется. <sup>8</sup> Пища не приближает нас к Богу: ибо, едим ли мы, ничего не приобретаем; не едим ли, ничего не теряем. <sup>9</sup> Берегитесь однако же, чтобы эта свобода ваша не послужила соблазном для немощных. <sup>10</sup> Ибо если кто-нибудь увидит, что ты, имея знание, сидишь за столом в капище, то совесть его, как немощного, не расположит ли и его есть *идоложертвенное*? <sup>11</sup> И от знания твоего погибнет немощный брат, за которого умер Христос. <sup>12</sup> А согрешая таким образом против братьев и уязвляя немощную совесть их, вы согрешаете против Христа. <sup>13</sup> И потому, если пища соблазняет брата моего, не буду есть мяса вовек, чтобы не соблазнить брата моего.

## 9

<sup>1</sup> Не Апостол ли я? Не свободен ли я? Не видел ли я

Иисуса Христа, Господа нашего? Не мое ли дело вы в Господе?

<sup>2</sup> Если для других я не Апостол, то для вас *Апостол*; ибо печать моего апостольства - вы в Господе. <sup>3</sup> Вот мое защищение против осуждающих меня. <sup>4</sup> Или мы не имеем власти есть и пить?

<sup>5</sup> Или не имеем власти иметь спутницею сестру жену, как и прочие Апостолы, и братья Господни, и Кифа? <sup>6</sup> Или один я и Варнава не имеем власти не работать?

<sup>7</sup> Какой воин служит когда-либо на своем содержании? Кто, насадив виноград, не ест плодов его? Кто, пася стадо, не ест молока от стада? <sup>8</sup> По человеческому ли только *рассуждению* я это говорю? Не то же ли говорит и закон? <sup>9</sup> Ибо в Моисеевом законе написано: не заграждай рта у вола молотящего. О волах ли печется Бог? <sup>10</sup> Или, конечно, для нас говорится? Так, для нас это написано; ибо, кто пашет, должен пахать с надеждою, и кто молотит, *должен молотить* с надеждою получить ожидаемое.

<sup>11</sup> Если мы посеяли в вас духовное, велико ли то, если пожнем у вас телесное? <sup>12</sup> Если другие имеют у вас власть, не паче ли мы? Однако мы не пользовались сею властью, но все переносим, дабы не поставить какой преграды благовествованию Христову.

<sup>13</sup> Разве не знаете, что священнодействующие питаются от святилища? что служащие жертвеннику берут долю от жертвенника? <sup>14</sup> Так и Господь повелел проповедующим Евангелие жить от благовествования. <sup>15</sup> Но я не пользовался ничем таковым. И написал это не для того, чтобы так было для меня. Ибо для меня лучше умереть, нежели чтобы кто уничтожил похвалу мою. <sup>16</sup> Ибо если я благовествую, то нечем мне хвалиться, потому что это необходимая *обязанность* моя, и горе мне, если не благовествую! <sup>17</sup> Ибо если делаю это добровольно, то *буду* иметь награду; а если недобровольно, то *исполняю только* вверенное мне служение. <sup>18</sup> За что же мне награда? За то, что, проповедуя Евангелие, благовествую о Христе безмездно, не пользуясь моею властью в благовествовании. <sup>19</sup> Ибо, будучи свободен от всех, я всем поработил себя, дабы больше приобрести: <sup>20</sup> для Иудеев я был как Иудей, чтобы приобрести Иудеев; для подзаконных был как подзаконный, чтобы приобрести подзаконных; <sup>21</sup> для чуждых закона - как чуждый закона, - не будучи чужд закона пред Богом, но подзаконен Христу, - чтобы приобрести чуждых закона; <sup>22</sup> для немощных был как немощный, чтобы приобрести немощных. Для всех я сделался всем, чтобы спасти по крайней мере некоторых. <sup>23</sup> Сие же делаю для Евангелия, чтобы быть соучастником его. <sup>24</sup> Не знаете ли, что бегущие на ристалище



бегут все, но один получает награду? Так бегите, чтобы получить. <sup>25</sup> Все подвижники воздерживаются от всего: те для получения венца тленного, а мы - нетленного. <sup>26</sup> И потому я бегу не так, как на неверное, бьюсь не так, чтобы только бить воздух; <sup>27</sup> но усмиряю и порабощаю тело мое, дабы, проповедуя другим, самому не остаться недостойным.

## 10

<sup>1</sup> Не хочу оставить вас, братия, в неведении, что отцы наши все были под облаком, и все прошли сквозь море; <sup>2</sup> и все крестились в Моисея в облаке и в море; <sup>3</sup> и все ели одну и ту же духовную пищу; <sup>4</sup> и все пили одно и то же духовное питие: ибо пили из духовного последующего камня; камень же был Христос. <sup>5</sup> Но не о многих из них благоволил Бог, ибо они поражены были в пустыне. <sup>6</sup> А это были образы для нас, чтобы мы не были похотливы на злое, как они были похотливы.

<sup>7</sup> Не будьте также идолопоклонниками, как некоторые из них, о которых написано: народ сел есть и пить, и встал играть. <sup>8</sup> Не станем блудодействовать, как некоторые из них блудодействовали, и в один день погибло их двадцать три тысячи. <sup>9</sup> Не станем искушать Христа, как некоторые из них искушали и погибли от змей. <sup>10</sup> Не ропщите, как некоторые из них роптали и погибли от истребителя. <sup>11</sup> Все это происходило с ними, как образы; а описано в наставление нам, достигшим последних веков. <sup>12</sup> Посему, кто думает, что он стоит, берегись, чтобы не упасть. <sup>13</sup> Вас постигло искушение не иное, как человеческое; и верен Бог, Который не попустит вам быть искушаемыми сверх сил, но при искушении даст и облегчение, так чтобы вы могли перенести.

<sup>14</sup> Итак, возлюбленные мои, убегайте идолослужения. <sup>15</sup> Я говорю вам как рассудительным; сами рассудите о том, что говорю. <sup>16</sup> Чаша благословения, которую благословляем, не есть ли приобщение Крови Христовой? Хлеб, который преломляем, не есть ли приобщение Тела Христова? <sup>17</sup> Один хлеб, и мы многие одно тело; ибо все причащаемся от одного хлеба. <sup>18</sup> Посмотрите на Израиля по плоти: те, которые едят жертвы, не участники ли жертвенника? <sup>19</sup> Что же я говорю? То ли, что идол есть что-нибудь, или идоложертвенное значит что-нибудь? <sup>20</sup> Нет, но что язычники, принося жертвы, приносят бесам, а не Богу. Но я не хочу, чтобы вы были в общении с бесами. <sup>21</sup> Не можете пить чашу Господню и чашу бесовскую; не можете быть участниками в трапезе Господней и в трапезе бесовской.

<sup>22</sup> Неужели мы решимся раздражать Господа? Разве мы сильнее Его?



<sup>23</sup> Все мне позволительно, но не все полезно; все мне позволительно, но не все назидает. <sup>24</sup> Никто не ищи своего, но каждый *пользы* другого. <sup>25</sup> Все, что продается на торгу, ешьте без всякого исследования, для *спокойствия* совести; <sup>26</sup> ибо Господня земля, и что наполняет ее. <sup>27</sup> Если кто из неверных позовет вас, и вы захотите пойти, то все, предлагаемое вам, ешьте без всякого исследования, для *спокойствия* совести. <sup>28</sup> Но если кто скажет вам: это идоложертвенное, - то не ешьте ради того, кто объявил вам, и ради совести.

Ибо Господня земля, и что наполняет ее. <sup>29</sup> Совесть же разумею не свою, а другого: ибо для чего моей свободе быть судимой чужою совестью? <sup>30</sup> Если я с благодарением принимаю *пищу*, то для чего порицать меня за то, за что я благодарю? <sup>31</sup> Итак, едите ли, пьете ли, или иное что делаете, все делайте в славу Божию. <sup>32</sup> Не подавайте соблазна ни Иудеям, ни Еллинам, ни церкви Божией, <sup>33</sup> так, как и я угождаю всем во всем, ища не своей *пользы*, но *пользы* многих, чтобы они спаслись.

## 11

<sup>1</sup> Будьте подражателями мне, как я Христу.

<sup>2</sup> Хвалю вас, братья, что вы все мое помните и держите предания так, как я передал вам. <sup>3</sup> Хочу также, чтобы вы знали, что всякому мужу глава Христос, жене глава - муж, а Христу глава - Бог. <sup>4</sup> Всякий муж, молящийся или пророчествующий с покрытою головою, постыжает свою голову.

<sup>5</sup> И всякая жена, молящаяся или пророчествующая с открытою головою, постыжает свою голову, ибо это то же, как если бы она была обрита. <sup>6</sup> Ибо если жена не хочет покрываться, то пусть и стрижется; а если жене стыдно быть остриженной или обритой, пусть покрывается. <sup>7</sup> Итак муж не должен покрывать голову, потому что он есть образ и слава Божия; а жена есть слава мужа. <sup>8</sup> Ибо не муж от жены, но жена от мужа; <sup>9</sup> и не муж создан для жены, но жена для мужа. <sup>10</sup> Посему жена и должна иметь на голове своей *знак* власти *над* нею, для



Ангелов. <sup>11</sup> Впрочем ни муж без жены, ни жена без мужа, в Господе. <sup>12</sup> Ибо как жена от мужа, так и муж через жену; все же - от Бога. <sup>13</sup> Рассудите сами, прилично ли жене молиться Богу с непокрытою головою? <sup>14</sup> Не сама ли природа учит вас, что если муж растит волосы, то это бесчестье для него, <sup>15</sup> но если жена растит волосы, для нее это честь, так как волосы даны ей вместо покрывала? <sup>16</sup> А если бы кто захотел спорить, то мы не имеем такого обычая, ни церкви Божии.

<sup>17</sup> Но, предлагая сие, не хвалю вас, что вы собираетесь не на лучшее, а на худшее. <sup>18</sup> Ибо, во-первых, слышу, что, когда вы собираетесь в церковь, между вами бывают разделения, чему отчасти и верю. <sup>19</sup> Ибо надлежит быть и разномыслиям между вами, дабы открылись между вами искусные. <sup>20</sup> Далее, вы собираетесь, так, что это не значит вкушать вечерю Господню; <sup>21</sup> ибо всякий поспешает прежде других есть свою пищу, так что иной бывает голоден, а иной упивается. <sup>22</sup> Разве у вас нет домов на то, чтобы есть и пить? Или пренебрегаете церковь Божию и унижаете неимущих? Что сказать вам? похвалить ли вас за это? Не похваляю. <sup>23</sup> Ибо я от Самого Господа принял то, что и вам передал, что Господь Иисус в ту ночь, в которую предан был, взял хлеб <sup>24</sup> и, возблагодарив, преломил и сказал: примите, ядите, сие есть Тело Мое, за вас ломимое; сие творите в Мое воспоминание. <sup>25</sup> Также и чашу после вечери, и сказал: сия чаша есть новый завет в Моей Крови; сие творите, когда только будете пить, в Мое воспоминание. <sup>26</sup> Ибо всякий раз, когда вы едите хлеб сей и пьете чашу сию, смерть Господню возвещаете, доколе Он придет. <sup>27</sup> Посему, кто будет есть хлеб сей или пить чашу Господню недостойно, виновен будет против Тела и Крови Господней. <sup>28</sup> Да испытывает же себя человек, и таким образом пусть ест от хлеба сего и пьет из чаши сей. <sup>29</sup> Ибо, кто ест и пьет недостойно, тот ест и пьет осуждение себе, не рассуждая о Теле Господнем. <sup>30</sup> Оттого многие из вас немощны и больны и немало умирает. <sup>31</sup> Ибо если бы мы судили сами себя, то не были бы судимы. <sup>32</sup> Будучи же судимы, наказываемся от Господа, чтобы не быть осужденными с миром. <sup>33</sup> Посему, братья мои, собираясь на вечерю, друг друга ждите. <sup>34</sup> А если кто голоден, пусть ест дома, чтобы собираться вам не на осуждение. Прочее устрою, когда придю.

12

<sup>1</sup> Не хочу оставить вас, братья, в неведении и о дарах

духовных. <sup>2</sup> Знаете, что когда вы были язычниками, то ходили к безгласным идолам, так, как бы вели вас. <sup>3</sup> Потому сказываю вам, что никто, говорящий Духом Божиим, не произнесет анафемы на Иисуса, и никто не может назвать Иисуса Господом, как только Духом Святым. <sup>4</sup> Дары различны, но Дух один и тот же; <sup>5</sup> и служения различны, а Господь один и тот же; <sup>6</sup> и действия различны, а Бог один и тот же, производящий все во всех. <sup>7</sup> Но каждому дается проявление Духа на пользу. <sup>8</sup> Одному дается Духом слово мудрости, другому слово знания, тем же Духом; <sup>9</sup> иному вера, тем же Духом; иному дары исцелений, тем же Духом; <sup>10</sup> иному чудотворения, иному пророчество, иному различение духов, иному разные языки, иному истолкование языков. <sup>11</sup> Все же сие производит один и тот же Дух, разделяя каждому особо, как Ему угодно. <sup>12</sup> Ибо, как тело одно, но имеет многие члены, и все члены одного тела, хотя их и много, составляют одно тело, - так и Христос. <sup>13</sup> Ибо все мы одним Духом крестились в одно тело, Иудеи или Еллины, рабы или свободные, и все напоены одним Духом. <sup>14</sup> Тело же не из одного члена, но из многих. <sup>15</sup> Если нога скажет: я не принадлежу к телу, потому что я не рука, то неужели она потому не принадлежит к телу? <sup>16</sup> И если ухо скажет: я не принадлежу к телу, потому что я не глаз, то неужели оно потому не принадлежит к телу? <sup>17</sup> Если все тело глаз, то где слух? Если все слух, то где обоняние? <sup>18</sup> Но Бог расположил члены, каждый в составе тела, как Ему было угодно. <sup>19</sup> А если бы все были один член, то где было бы тело? <sup>20</sup> Но теперь членов много, а тело одно. <sup>21</sup> Не может глаз сказать руке: ты мне не надобна; или также голова ногам: вы мне не нужны. <sup>22</sup> Напротив, члены тела, которые кажутся слабейшими, гораздо нужнее, <sup>23</sup> и которые нам кажутся менее благородными в теле, о тех более прилагаем попечения; <sup>24</sup> и неблагообразные наши более благовидно покрываются, а благообразные наши не имеют в том нужды. Но Бог соразмерил тело, внушив о менее совершенном большее попечение, <sup>25</sup> дабы не было разделения в теле, а все члены одинаково заботились друг о друге. <sup>26</sup> Посему, страдает ли один член, страдают с ним все члены; славится ли один член, с ним радуются все члены. <sup>27</sup> И вы - тело Христово, а порознь - члены. <sup>28</sup> И иных Бог поставил в Церкви, во-первых, Апостолами, во-вторых, пророками, в-третьих, учителями; далее, иным дал силы чудотворительные, также дары исцелений, вспоможения, управления, разные языки. <sup>29</sup> Все ли Апостолы? Все ли пророки? Все ли учителя? Все ли



чудотворцы? <sup>30</sup> Все ли имеют дары исцелений? Все ли говорят языками? Все ли истолкователи? <sup>31</sup> Ревнуйте о дарах больших, и я покажу вам путь еще превосходнейший.

### 13

<sup>1</sup> Если я говорю языками человеческими и ангельскими, а любви не имею, то я - медь звенящая или кимвал звучащий.

<sup>2</sup> Если имею дар пророчества, и знаю все тайны, и имею всякое познание и всю веру, так что могу и горы переставлять, а не имею любви, - то я ничто. <sup>3</sup> И если я раздам все имение мое и отдам тело мое на сожжение, а любви не имею, нет мне в том никакой пользы.

<sup>4</sup> Любовь долготерпит, милосердствует, любовь не завидует, любовь не превозносится, не гордится, <sup>5</sup> не бесчинствует, не ищет своего, не раздражается, не мыслит зла, <sup>6</sup> не радуется неправде, а сорадуется истине; <sup>7</sup> все покрывает, всему верит, всего надеется, все переносит.

<sup>8</sup> Любовь никогда не перестает, хотя и пророчества прекратятся, и языки умолкнут, и знание упразднится. <sup>9</sup> Ибо мы отчасти знаем, и отчасти пророчествуем; <sup>10</sup> когда же настанет совершенное, тогда то, что отчасти, прекратится.

<sup>11</sup> Когда я был младенцем, то по-младенчески говорил, по-младенчески мыслил, по-младенчески рассуждал; а как стал мужем, то оставил младенческое. <sup>12</sup> Теперь мы видим как бы сквозь тусклое стекло, гадательно, тогда же лицом к лицу; теперь знаю я отчасти, а тогда познаю, подобно как я познан.

<sup>13</sup> А теперь пребывают сии три: вера, надежда, любовь; но любовь из них больше.

### 14

<sup>1</sup> Достигайте любви; ревнуйте о дарах духовных, особенно же о том, чтобы пророчествовать. <sup>2</sup> Ибо кто говорит на незнакомом языке, тот говорит не людям, а Богу; потому что никто не понимает его, он тайны говорит духом; <sup>3</sup> а кто пророчествует, тот говорит людям в назидание, увещание и утешение.

<sup>4</sup> Кто говорит на незнакомом языке, тот назидает себя; а кто пророчествует, тот назидает церковь. <sup>5</sup> Желаю, чтобы вы все говорили языками; но лучше, чтобы вы пророчествовали; ибо пророчествующий превосходнее того, кто говорит языками, разве он притом будет и изъяснять, чтобы церковь получила назидание. <sup>6</sup> Теперь, если я приду к вам, братия, и стану говорить на незнакомых языках, то какую принесу вам пользу, когда не изъяснюсь вам или откровением,

или познанием, или пророчеством, или учением? <sup>7</sup> И бездушные вещи, издающие звук, свирель или гусли, если не производят отдельных тонов, как распознать то, что играют на свирели или на гуслях? <sup>8</sup> И если труба будет издавать неопределенный звук, кто станет готовиться к сражению? <sup>9</sup> Так если и вы языком произносите невразумительные слова, то как узнают, что вы говорите? Вы будете говорить на ветер. <sup>10</sup> Сколько, например, различных слов в мире, и ни одного из них нет без значения. <sup>11</sup> Но если я не разумею значения слов, то я для говорящего чужестранец, и говорящий для меня чужестранец.

<sup>12</sup> Так и вы, ревнуя о дарах духовных, старайтесь обогатиться ими к назиданию церкви. <sup>13</sup> А потому, говорящий на незнакомом языке, молись о даре истолкования. <sup>14</sup> Ибо когда я молюсь на незнакомом языке, то хотя дух мой и молится, но ум мой остается без плода. <sup>15</sup> Что же делать? Стану молиться духом, стану молиться и умом; буду петь духом, буду петь и умом. <sup>16</sup> Ибо если ты будешь благословлять духом, то стоящий на месте простолудина как скажет: «аминь» при твоём благодарении? Ибо он не понимает, что ты говоришь.

<sup>17</sup> Ты хорошо благодаришь, но другой не назидается.

<sup>18</sup> Благодарю Бога моего: я более всех вас говорю языками;

<sup>19</sup> но в церкви хочу лучше пять слов сказать умом моим, чтобы и других наставить, нежели тьму слов на незнакомом языке.

<sup>20</sup> Братия! не будьте дети умом: на злое будьте младенцы, а по уму будьте совершеннолетни. <sup>21</sup> В законе написано: иными языками и иными устами буду говорить народу сему; но и тогда не послушают Меня, говорит Господь.

<sup>22</sup> Итак языки суть знамение не для верующих, а для неверующих; пророчество же не для неверующих, а для верующих. <sup>23</sup> Если вся церковь сойдется вместе, и все станут говорить незнакомыми языками, и войдут к вам незнающие или неверующие, то не скажут ли, что вы беснуетесь? <sup>24</sup> Но когда все пророчествуют, и войдет кто неверующий или незнающий, то он всеми обличается, всеми судится. <sup>25</sup> И таким образом тайны сердца его обнаруживаются, и он падет ниц, поклонится Богу и скажет: истинно с вами Бог.

<sup>26</sup> Итак что же, братия? Когда вы сходитесь, и у каждого из вас есть псалом, есть поучение, есть язык, есть откровение, есть истолкование, - все сие да будет к назиданию. <sup>27</sup> Если кто говорит на незнакомом языке, говорите двое, или много троё, и то порознь, а один изъясняй. <sup>28</sup> Если же не будет



истолкователя, то молчи в церкви, а говори себе и Богу. <sup>29</sup> И пророки пусть говорят двое или трое, а прочие пусть рассуждают. <sup>30</sup> Если же другому из сидящих будет откровение, то первый молчи. <sup>31</sup> Ибо все один за другим можете пророчествовать, чтобы всем поучаться и всем получать утешение. <sup>32</sup> И духи пророческие послушны пророкам, <sup>33</sup> потому что Бог не есть Бог неустройства, но мира. Так *бывает* во всех церквах у святых. <sup>34</sup> Жены ваши в церквах да молчат, ибо не позволено им говорить, а быть в подчинении, как и закон говорит. <sup>35</sup> Если же они хотят чему научиться, пусть спрашивают о том дома у мужей своих; ибо неприлично жене говорить в церкви. <sup>36</sup> Разве от вас вышло слово Божие? Или до вас одних достигло?

<sup>37</sup> Если кто почитает себя пророком или духовным, тот да разумеет, что я пишу вам, ибо это заповеди Господни. <sup>38</sup> А кто не разумеет, пусть не разумеет. <sup>39</sup> Итак, братия, ревнуйте о том, чтобы пророчествовать, но не запрещайте говорить и языками; <sup>40</sup> только всё должно быть благопристойно и чинно.

## 15

<sup>1</sup> Напоминаю вам, братия, Евангелие, которое я благовествовал вам, которое вы и приняли, в котором и утвердились, <sup>2</sup> которым и спасаетесь, если преподанное удерживаете так, как я благовествовал вам, если только не тщетно уверовали. <sup>3</sup> Ибо я первоначально преподавал вам, что и сам принял, то есть, что Христос умер за грехи наши, по Писанию, <sup>4</sup> и что Он погребен был, и что воскрес в третий день, по Писанию, <sup>5</sup> и что явился Кифе, потом двенадцати; <sup>6</sup> потом явился более нежели пятистам братьев в одно время, из которых большая часть доныне в живых, а некоторые и почил; <sup>7</sup> потом явился Иакову, также всем Апостолам; <sup>8</sup> а после всех явился и мне, как некоему извергу. <sup>9</sup> Ибо я наименьший из Апостолов, и недостойн называться Апостолом, потому что гнал церковь Божию. <sup>10</sup> Но благодатию Божиею есмь то, что есмь; и благодать Его во мне не была тщетна, но я более всех их потрудился: не я, впрочем, а благодать Божия, которая со мною. <sup>11</sup> Итак я ли, они ли, мы так проповедуем, и вы так уверовали.

<sup>12</sup> Если же о Христе проповедуется, что Он воскрес из мертвых, то как некоторые из вас говорят, что нет воскресения мертвых? <sup>13</sup> Если нет воскресения мертвых, то и Христос не

воскрес; <sup>14</sup> а если Христос не воскрес, то и проповедь наша тщетна, тщетна и вера ваша. <sup>15</sup> Притом мы оказались бы и лжесвидетелями о Боге, потому что свидетельствовали бы о Боге, что Он воскресил Христа, Которого Он не воскрешал, если, *то есть*, мертвые не воскресают; <sup>16</sup> ибо если мертвые не воскресают, то и Христос не воскрес. <sup>17</sup> А если Христос не воскрес, то вера ваша тщетна: вы еще во грехах ваших.

<sup>18</sup> Поэтому и умершие во Христе погибли. <sup>19</sup> И если мы в этой только жизни надеемся на Христа, то мы несчастнее всех человеков. <sup>20</sup> Но Христос воскрес из мертвых, первенец из умерших. <sup>21</sup> Ибо, как смерть через человека, так через человека и воскресение мертвых. <sup>22</sup> Как в Адаме все умирают, так во Христе все оживут, <sup>23</sup> каждый в своем порядке: первенец Христос, потом Христовы, в пришествие Его. <sup>24</sup> А затем конец, когда Он предаст Царство Богу и Отцу, когда упразднит всякое начальство и всякую власть и силу. <sup>25</sup> Ибо Ему надлежит царствовать, доколе низложит всех врагов под ноги Свои.

<sup>26</sup> Последний же враг истребится - смерть, <sup>27</sup> потому что все покорил под ноги Его. Когда же сказано, что Ему все покорено, то ясно, что кроме Того, Который покорил Ему все. <sup>28</sup> Когда же все покорит Ему, тогда и Сам Сын покорится Покорившему все Ему, да будет Бог все во всем. <sup>29</sup> Иначе, что делают крестящиеся для мертвых? Если мертвые совсем не воскресают, то для чего и крестятся для мертвых? <sup>30</sup> Для чего и мы ежечасно подвергаемся бедствиям? <sup>31</sup> Я каждый день умираю: свидетельствуюсь в том похвалою вашею, братия, которую я имею во Христе Иисусе, Господе нашем. <sup>32</sup> По рассуждению человеческому, когда я боролся со зверями в Ефесе, какая мне польза, если мертвые не воскресают? Станем есть и пить, ибо завтра умрем! <sup>33</sup> Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы. <sup>34</sup> Отрезвитесь, как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога.

<sup>35</sup> Но скажет кто-нибудь: как воскреснут мертвые? и в каком теле придут? <sup>36</sup> Безрассудный! то, что ты сеешь, не оживет, если не умрет. <sup>37</sup> И когда ты сеешь, то сеешь не тело будущее, а голое зерно, какое случится, пшеничное или другое какое; <sup>38</sup> но Бог дает ему тело, как хочет, и каждому семени свое тело. <sup>39</sup> Не всякая плоть такая же плоть; но иная плоть у человеков, иная плоть у скотов, иная у рыб, иная у птиц.

<sup>40</sup> Есть тела небесные и тела земные; но иная слава небесных, иная земных. <sup>41</sup> Иная слава солнца, иная слава луны, иная



звезд; и звезда от звезды разнится в славе. <sup>42</sup> Так и при воскресении мертвых: сеется в тлении, восстает в нетлении; <sup>43</sup> сеется в унижении, восстает в славе; сеется в немощи, восстает в силе; <sup>44</sup> сеется тело душевное, восстает тело духовное. Есть тело душевное, есть тело и духовное. <sup>45</sup> Так и написано: первый человек Адам стал душою живущею; а последний Адам есть дух животворящий. <sup>46</sup> Но не духовное прежде, а душевное, потом духовное. <sup>47</sup> Первый человек - из земли, перстный; второй человек - Господь с неба. <sup>48</sup> Каков перстный, таковы и перстные; и каков небесный, таковы и небесные. <sup>49</sup> И как мы носили образ перстного, будем носить и образ небесного.

<sup>50</sup> Но то скажу вам, братия, что плоть и кровь не могут наследовать Царствия Божия, и тление не наследует нетления.

<sup>51</sup> Говорю вам тайну: не все мы умрем, но все изменимся

<sup>52</sup> вдруг, во мгновение ока, при последней трубе; ибо вострубит, и мертвые воскреснут нетленными, а мы изменимся. <sup>53</sup> Ибо тленному сему надлежит облечься в нетление, и смертному сему облечься в бессмертие.

<sup>54</sup> Когда же тленное сие облечется в нетление и смертное сие облечется в бессмертие, тогда сбудется слово написанное: поглощена смерть победою.

<sup>55</sup> Смерть! где твое жало? ад! где твоя победа? <sup>56</sup> Жало же смерти - грех; а сила греха - закон. <sup>57</sup> Благодарение Богу, даровавшему нам победу Господом нашим Иисусом Христом!

<sup>58</sup> Итак, братия мои возлюбленные, будьте тверды, непоколебимы, всегда преуспевайте в деле Господнем, зная, что труд ваш не тщетен пред Господом.

## 16

<sup>1</sup> При сборе же для святых поступайте так, как я установил в церквах Галатийских. <sup>2</sup> В первый день недели каждый из вас пусть отлагает у себя и сберегает, сколько позволит ему состояние, чтобы не делать сборов, когда я приду.

<sup>3</sup> Когда же приду, то, которых вы изберете, тех отправлю с письмами, для доставления вашего подаяния в Иерусалим. <sup>4</sup> А если прилично будет и мне отправиться, то они со мной пойдут.

<sup>5</sup> Я приду к вам, когда пройду Македонию; ибо я иду через Македонию. <sup>6</sup> У вас же, может быть, проживу, или и перезимую, чтобы вы меня проводили, куда пойду. <sup>7</sup> Ибо я не хочу видеться с вами теперь мимоходом, а надеюсь прожить у вас несколько времени, если Господь позволит. <sup>8</sup> В Ефесе же я

пробуду до Пятидесятницы, <sup>9</sup> ибо для меня отверста великая и широкая дверь, и противников много.

<sup>10</sup> Если же придет к вам Тимофей, смотрите, чтобы он был у вас безопасен; ибо он делает дело Господне, как и я.

<sup>11</sup> Посему никто не пренебрегай его, но проводите его с миром, чтобы он пришел ко мне, ибо я жду его с братьями. <sup>12</sup> А что до брата Аполлоса, я очень просил его, чтобы он с братьями пошел к вам; но он никак не хотел идти ныне, а придет, когда ему будет удобно.

<sup>13</sup> Бодрствуйте, стойте в вере, будьте мужественны, тверды. <sup>14</sup> Все у вас да будет с любовью.



<sup>15</sup> Прошу вас, братья (вы знаете семейство Стефаново, что оно есть начаток Ахании и что они посвятили себя на служение святым), <sup>16</sup> будьте и вы почтительны к таковым и ко всякому содействующему и трудящемуся. <sup>17</sup> Я рад прибытию Стефана, Фортуната и Аханка: они восполнили для меня отсутствие ваше, <sup>18</sup> ибо они мой и ваш дух успокоили. Почитайте таковых.

<sup>19</sup> Приветствуют вас церкви Асийские; приветствуют вас усердно в Господе Акила и Прискилла с домашнею их церковью. <sup>20</sup> Приветствуют вас все братья. Приветствуйте друг

друга святым целованием. <sup>21</sup> Мое, Павлово, приветствие собственноручно. <sup>22</sup> Кто не любит Господа Иисуса Христа, анафема, маран-афа. <sup>23</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами, <sup>24</sup> и любовь моя со всеми вами во Христе Иисусе. Аминь.

<sup>21</sup> Мое, Павлово, приветствие собственноручно. <sup>22</sup> Кто не любит Господа Иисуса Христа, анафема, маран-афа. <sup>23</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами, <sup>24</sup> и любовь моя со всеми вами во Христе Иисусе. Аминь.



# ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ К КОРИНТЯНАМ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

1

<sup>1</sup> Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, и Тимофей брат, церкви Божией, находящейся в Коринфе, со всеми святыми по всей Ахании: <sup>2</sup> благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.



<sup>3</sup> Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения, <sup>4</sup> утешающий нас во всякой скорби нашей, чтобы и мы могли утешать находящихся во всякой скорби тем утешением, которым Бог утешает нас самих! <sup>5</sup> Ибо по мере, как умножаются в нас страдания Христовы, умножается Христом и утешение наше. <sup>6</sup> Скорбим ли мы, скорбим для вашего утешения и спасения, которое совершается перенесением тех же страданий, какие и мы терпим. <sup>7</sup> И надежда наша о вас тверда. Утешаемся ли, утешаемся для вашего утешения и спасения, зная, что вы участвуете как в страданиях наших, так и в утешении.

<sup>8</sup> Ибо мы не хотим оставить вас, братья, в неведении о скорби нашей, бывшей с нами в Асии, потому что мы отягчены были чрезмерно и сверх силы, так что не надеялись остаться в живых. <sup>9</sup> Но сами в себе имели приговор к смерти, для того, чтобы надеяться не на самих себя, но на Бога, воскрешающего

мертвых, <sup>10</sup> Который и избавил нас от столь *близкой* смерти, и избавляет, и на Которого надеемся, что и еще избавит, <sup>11</sup> при содействии и вашей молитвы за нас, дабы за дарованное нам, по ходатайству многих, многие возблагодарили за нас.

<sup>12</sup> Ибо похвала наша сия есть свидетельство совести нашей, что мы в простоте и богоугодной искренности, не по плотской мудрости, но по благодати Божией, жили в мире, особенно же у вас. <sup>13</sup> И мы пишем вам не иное, как то, что вы читаете или разумеете, и что, как надеюсь, до конца уразумеете, <sup>14</sup> так как вы отчасти и уразумели уже, что мы будем вашею похвалою, равно и вы нашею, в день Господа нашего Иисуса Христа. <sup>15</sup> И в этой уверенности я намеревался придти к вам ранее, чтобы вы вторично получили благодать, <sup>16</sup> и через вас пройти в Македонию, из Македонии же опять придти к вам; а вы проводили бы меня в Иудею. <sup>17</sup> Имея такое намерение, легкомысленно ли я поступил? Или, что я предпринимаю, по плоти предпринимаю, так что у меня то «да», то «нет, нет»? <sup>18</sup> Верен Бог, что слово наше к вам не было то «да», то «нет». <sup>19</sup> Ибо Сын Божий, Иисус Христос, проповеданный у вас нами, мною и Силваном и Тимофеем, не был «да» и «нет»; но в Нем было «да», -- <sup>20</sup> ибо все обетования Божии в Нем «да» и в Нем «аминь», - в славу Божию, через нас. <sup>21</sup> Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас *есть* Бог, <sup>22</sup> Который и запечатлел нас и дал залог Духа в сердца наши.

<sup>23</sup> Бога призываю во свидетели на душу мою, что, щадя вас, я доселе не приходил в Коринф, <sup>24</sup> не потому, будто мы берем власть над верою вашею; но мы споспешествуем радости вашей: ибо верою вы тверды.

## 2

<sup>1</sup> Итак я рассудил сам в себе не приходить к вам опять с огорчением. <sup>2</sup> Ибо если я огорчаю вас, то кто обрадует меня, как не тот, кто огорчен мною? <sup>3</sup> Это самое и писал я вам, дабы, придя, не иметь огорчения от тех, о которых мне надлежало радоваться: ибо я во всех вас уверен, что моя радость *есть* радость и для всех вас. <sup>4</sup> От великой скорби и стесненного сердца я писал вам со многими слезами, не для того, чтобы огорчить вас, но чтобы вы познали любовь, какую я в избытке имею к вам. <sup>5</sup> Если же кто огорчил, то не меня огорчил, но частью, - чтобы не сказать много, - и всех вас.



<sup>6</sup> Для такого довольно сего наказания от многих, <sup>7</sup> так что вам лучше уже простить его и утешить, дабы он не был поглощен чрезмерною печалью. <sup>8</sup> И потому прошу вас оказать ему любовь. <sup>9</sup> Ибо я для того и писал, чтобы узнать на опыте, во всем ли вы послушны. <sup>10</sup> А кого вы в чем прощаете, того и я; ибо и я, если в чем простил кого, простил для вас от лица Христова, <sup>11</sup> чтобы не сделал нам ущерба сатана, ибо нам не безызвестны его умыслы.

<sup>12</sup> Придя в Трояду для благовествования о Христе, хотя мне и отверста была дверь Господом, <sup>13</sup> я не имел покоя духу моему, потому что не нашел там брата моего Тита; но, простившись с ними, я пошел в Македонию. <sup>14</sup> Но благодарение Богу, Который всегда дает нам торжествовать во Христе и благоухание познания о Себе распространяет нами во всяком месте. <sup>15</sup> Ибо мы Христово благоухание Богу в спасаемых и в погибающих: <sup>16</sup> для одних запах смертоносный на смерть, а для других запах живительный на жизнь. И кто способен к сему?

<sup>17</sup> Ибо мы не повреждаем слова Божия, как многие, но проповедуем искренно, как от Бога, пред Богом, во Христе.

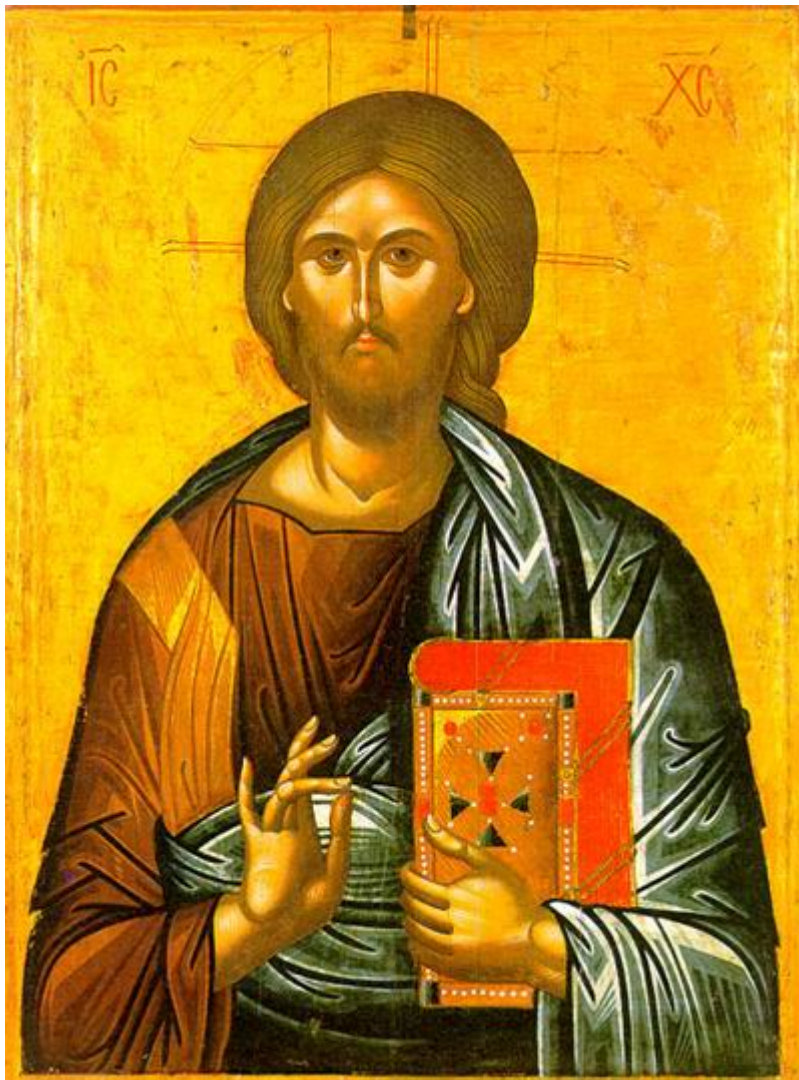
### 3

<sup>1</sup> Неужели нам снова знакомиться с вами? Неужели нужны для нас, как для некоторых, одобрительные письма к вам или от вас? <sup>2</sup> Вы - наше письмо, написанное в сердцах наших, узнаваемое и читаемое всеми человеками; <sup>3</sup> вы показываете собою, что вы - письмо Христово, через служение наше написанное не чернилами, но Духом Бога живаго, не на скрижалях каменных, но на плотяных скрижалях сердца. <sup>4</sup> Такую уверенность мы имеем в Боге через Христа, <sup>5</sup> не потому, чтобы мы сами способны были помыслить что от себя, как бы от себя, но способность наша от Бога. <sup>6</sup> Он дал нам способность быть служителями Нового Завета, не буквы, но духа, потому что буква убивает, а дух животворит. <sup>7</sup> Если же служение смертоносным буквам, начертанное на камнях, было так славно, что сыны Израилевы не могли смотреть на лице Моисеево по причине славы лица его преходящей, - <sup>8</sup> то не гораздо ли более должно быть славно служение духа? <sup>9</sup> Ибо если служение осуждения славно, то тем паче изобилует славою служение оправдания. <sup>10</sup> То прославленное даже не оказывается славным с сей стороны, по причине преимущественной славы *последующего*. <sup>11</sup> Ибо, если преходящее славно, тем более славно пребывающее. <sup>12</sup> Имея такую надежду, мы действуем с

великим дерзновением, <sup>13</sup> а не так, как Моисей, который полагал покрывало на лице свое, чтобы сыны Израилевы не взирали на конец преходящего. <sup>14</sup> Но умы их ослеплены: ибо то же самое покрывало доныне остается неснятым при чтении Ветхого Завета, потому что оно снимается Христом. <sup>15</sup> Доныне, когда они читают Моисея, покрывало лежит на сердце их; <sup>16</sup> но когда обращаются к Господу, тогда это покрывало снимается. <sup>17</sup> Господь есть Дух; а где Дух Господень, там свобода. <sup>18</sup> Мы же все открытым лицом, как в зеркале, взирая на славу Господню, преобразуемся в тот же образ от славы в славу, как от Господня Духа.

4

<sup>1</sup> Посему, имея по милости Божией такое служение, мы не унываем; <sup>2</sup> но, отвергнув скрытные постыдные дела, не прибегая к хитрости и не искажая слова Божия, а открывая истину,



представляем себя совести всякого человека пред Богом. <sup>3</sup> Если же и закрыто благовествование наше, то закрыто для погибающих, <sup>4</sup> для неверующих, у которых бог века сего ослепил умы, чтобы для них не воссиял свет благовествования о славе Христа, Который есть образ Бога невидимого. <sup>5</sup> Ибо мы не себя проповедуем, но Христа Иисуса, Господа; а мы - рабы ваши для Иисуса, <sup>6</sup> потому что Бог,



повелевший из тьмы воссиять свету, озарил наши сердца, дабы просветить нас познанием славы Божией в лице Иисуса Христа.

<sup>7</sup> Но сокровище сие мы носим в глиняных сосудах, чтобы преизбыточная сила была *приписываема* Богу, а не нам. <sup>8</sup> Мы отовсюду притесняемы, но не стеснены; мы в отчаянных обстоятельствах, но не отчаиваемся; <sup>9</sup> мы гонимы, но не оставлены; низлагаемы, но не погибаем. <sup>10</sup> Всегда носим в теле мертвость Господа Иисуса, чтобы и жизнь Иисусова открылась в теле нашем. <sup>11</sup> Ибо мы живые непрестанно предаемся на смерть ради Иисуса, чтобы и жизнь Иисусова открылась в смертной плоти нашей, <sup>12</sup> так что смерть действует в нас, а жизнь в вас. <sup>13</sup> Но, имея тот же дух веры, как написано: я веровал и потому говорил, и мы веруем, потому и говорим, <sup>14</sup> зная, что Воскресивший Господа Иисуса воскресит через Иисуса и нас и поставит перед *Собою* с вами. <sup>15</sup> Ибо всё для вас, дабы обилие благодати тем большую во многих произвело благодарность во славу Божию. <sup>16</sup> Посему мы не унываем; но если внешний наш человек и тлеет, то внутренний со дня на день обновляется. <sup>17</sup> Ибо кратковременное легкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу, <sup>18</sup> когда мы смотрим не на видимое, но на невидимое: ибо видимое временно, а невидимоеечно.

## 5

<sup>1</sup> Ибо знаем, что, когда земной наш дом, эта хижина, разрушится, мы имеем от Бога жилище на небесах, дом нерукотворенный, вечный. <sup>2</sup> Оттого мы и воздыхаем, желая облечься в небесное наше жилище; <sup>3</sup> только бы нам и одетым не оказаться нагими. <sup>4</sup> Ибо мы, находясь в этой хижине, воздыхаем под временем, потому что не хотим совлечься, но облечься, чтобы смертное поглощено было жизнью. <sup>5</sup> На сие самое и создал нас Бог и дал нам залог Духа. <sup>6</sup> Итак мы всегда благодушествуем; и как знаем, что, водворяясь в теле, мы устранимы от Господа, -- <sup>7</sup> ибо мы ходим верою, а не видением, -- <sup>8</sup> то мы благодушествуем и желаем лучше выйти из тела и водвориться у Господа. <sup>9</sup> И потому ревностно стараемся, водворяясь ли, выходя ли, быть Ему угодными; <sup>10</sup> ибо всем нам должно явиться пред судилище Христово, чтобы каждому получить *соответственно тому*, что он делал, живя в теле, доброе или худое.

<sup>11</sup> Итак, зная страх Господень, мы вразумляем людей, Богу же мы открыты; надеюсь, что открыты и вашим

совестям. <sup>12</sup> Не снова представляем себя вам, но даем вам повод хвалиться нами, дабы имели вы что сказать тем, которые хвалятся лицом, а не сердцем. <sup>13</sup> Если мы выходим из себя, то для Бога; если же скромны, то для вас. <sup>14</sup> Ибо любовь Христова объемлет нас, рассуждающих так: если один умер за всех, то все умерли. <sup>15</sup> А Христос за всех умер, чтобы живущие уже не для себя жили, но для умершего за них и воскресшего. <sup>16</sup> Потому отныне мы никого не знаем по плоти; если же и знали Христа по плоти, то ныне уже не знаем. <sup>17</sup> Итак, кто во Христе, тот новая тварь; древнее прошло, теперь все новое. <sup>18</sup> Все же от Бога, Иисусом Христом примирившего нас с Богом и давшего нам служение примирения, <sup>19</sup> потому что Бог во Христе примирил с Богом мир, не вменяя людям преступлений их, и дал нам слово примирения. <sup>20</sup> Итак мы - посланники от имени Христова, и как бы Сам Бог увещевает через нас; от имени Христова просим: примиритесь с Богом. <sup>21</sup> Ибо не знавшего греха Он сделал для нас жертвою за грех, чтобы мы в Нем сделались праведными пред Богом.

6

<sup>1</sup> Мы же, как споспешники, умоляем вас, чтобы благодать Божия не тщетно была принята вами. <sup>2</sup> Ибо сказано: во время благоприятное Я услышал тебя и в день спасения помог тебе. Вот, теперь время благоприятное, вот, теперь день спасения. <sup>3</sup> Мы никому ни в чем не полагаем претыкания, чтобы не было порицаемо служение, <sup>4</sup> но во всем являем себя, как служители Божии, в великом терпении, в бедствиях, в нуждах, в тесных обстоятельствах, <sup>5</sup> под ударами, в темницах, в изгнаниях, в трудах, в вдениях, в постах, <sup>6</sup> в чистоте, в благоразумии, в великодушии, в благости, в Духе Святом, в нелицемерной любви, <sup>7</sup> в слове истины, в силе Божией, с оружием правды в правой и левой руке, <sup>8</sup> в чести и бесчестии, при порицаниях и похвалах: нас почитают обманщиками, но мы верны; <sup>9</sup> мы неизвестны, но нас узнают; нас почитают умершими, но вот, мы живы; нас наказывают, но мы не умираем; <sup>10</sup> нас огорчают, а мы всегда радуемся; мы нищи, но многих обогащаем; мы ничего не имеем, но всем обладаем. <sup>11</sup> Уста наши отверсты к вам, Коринфяне, сердце наше расширено. <sup>12</sup> Вам не тесно в нас; но в сердцах ваших тесно. <sup>13</sup> В равное возмездие, - говорю, как детям, - распространитесь и вы.



<sup>14</sup> Не преклоняйтесь под чужое ярмо с неверными, ибо какое общение праведности с беззаконием? Что общего у света с тьмою? <sup>15</sup> Какое согласие между Христом и Велиаром? Или какое соучастие верного с неверным?

<sup>16</sup> Какая совместность храма Божия с идолами? Ибо вы храм Бога живаго, как сказал Бог: вселюсь в них и буду ходить в них; и буду их Богом, и они будут Моим народом. <sup>17</sup> И потому выйдите из среды их и отделитесь, говорит Господь, и не прикасайтесь к нечистому; и Я приму вас. <sup>18</sup> И буду вам Отцем, и вы будете Моими сынами и дщерями, говорит Господь Вседержитель.

7

<sup>1</sup> Итак, возлюбленные, имея такие обетования, очистим себя от всякой скверны плоти и духа, совершая святыню в страхе Божием. <sup>2</sup> Вместите нас. Мы никого не обидели, никому не повредили, ни от кого не искали корысти. <sup>3</sup> Не в осуждение говорю; ибо я прежде сказал, что вы в сердцах наших, так чтобы вместе и умереть и жить. <sup>4</sup> Я много надеюсь на вас, много хвалюсь вами; я исполнен утешением, призываю радостью, при всей скорби нашей. <sup>5</sup> Ибо, когда пришли мы в Македонию, плоть наша не имела никакого покоя, но мы были стеснены отовсюду: отвне - нападения, внутри - страхи. <sup>6</sup> Но Бог, утешающий смиренных, утешил нас прибытием Тита, <sup>7</sup> и не только прибытием его, но и утешением, которым он утешался о вас, пересказывая нам о вашем усердии, о вашем плаче, о вашей ревности по мне, так что я еще более обрадовался. <sup>8</sup> Посему, если я опечалил вас посланием, не жалею, хотя и пожалел было; ибо вижу, что послание то опечалило вас, впрочем на время. <sup>9</sup> Теперь я радуюсь не потому, что вы опечалились, но что вы опечалились к покаянию; ибо опечалились ради Бога, так что несколько не понесли от нас вреда. <sup>10</sup> Ибо печаль ради Бога производит неизменное покаяние ко спасению, а печаль мирская производит смерть.

<sup>11</sup> Ибо то самое, что вы опечалились ради Бога, смотрите, какое произвело в вас усердие, какие извинения, какое негодование на виновного, какой страх, какое желание, какую ревность, какое взыскание! По всему вы показали себя чистыми в этом деле.

<sup>12</sup> Итак, если я писал к вам, то не ради оскорбителя и не ради оскорбленного, но чтобы вам открылось попечение наше о вас пред Богом. <sup>13</sup> Посему мы утешились утешением вашим; а еще более обрадованы мы радостью Тита, что вы все успокоили дух

его. <sup>14</sup> И так я не остался в стыде, если чем-либо о вас похвалился перед ним, но как вам мы говорили все истину, так и перед Титом похвала наша оказалась истинною; <sup>15</sup> и сердце его весьма расположено к вам, при воспоминании о послушании всех вас, как вы приняли его со страхом и трепетом. <sup>16</sup> И так радуюсь, что во всем могу положиться на вас.

8

<sup>1</sup> Уведомляем вас, братья, о благодати Божией, данной церквам Македонским, <sup>2</sup> ибо они среди великого испытания скорбями превозвигают радостью; и глубокая нищета их превозвыществует в богатстве их радушия. <sup>3</sup> Ибо они доброхотны по силам и сверх сил - я свидетель: <sup>4</sup> они весьма убедительно просили нас принять дар и участие их в служении святым; <sup>5</sup> и не только то, чего мы надеялись, но они отдали самих себя, во-первых, Господу, потом и нам по воле Божией; <sup>6</sup> поэтому мы просили Тита, чтобы он, как начал, так и окончил у вас и это доброе дело.

<sup>7</sup> А как вы избиваете всем: верою и словом, и познанием, и всяким усердием, и любовью вашею к нам, - так избивайте и сею добродетелью.

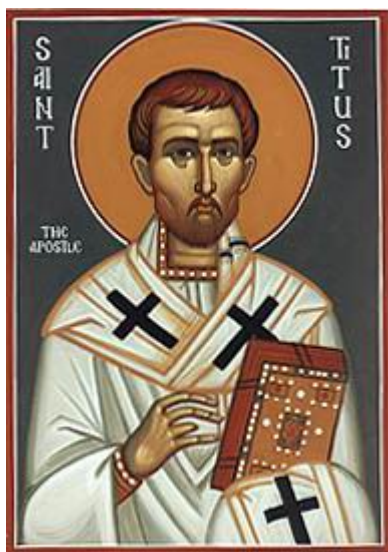
<sup>8</sup> Говорю это не в виде повеления, но усердием других испытываю искренность и вашей любви. <sup>9</sup> Ибо вы знаете благодать Господа нашего Иисуса Христа, что Он, будучи богат, обнищал ради вас, дабы вы обогатились Его нищетою. <sup>10</sup> Я даю на это совет: ибо это полезно вам, которые не только начали делать сие, но и желали того еще с прошедшего года.

<sup>11</sup> Совершите же теперь самое дело, дабы, чего усердно желали, то и исполнено было по достатку. <sup>12</sup> Ибо если есть усердие, то оно принимается смотря по тому, кто что имеет, а не по тому, чего не имеет.

<sup>13</sup> Не требуется, чтобы другим было облегчение, а вам тяжесть, но чтобы была равномерность. <sup>14</sup> Ныне ваш избыток в восполнение их недостатка; а после их избыток в восполнение вашего недостатка, чтобы была равномерность,

<sup>15</sup> как написано: кто собрал много, не имел лишнего; и кто мало, не имел недостатка.

<sup>16</sup> Благодарение Богу, вложившему в сердце Титово такое усердие к вам.





<sup>17</sup> Ибо, хотя и я просил его, впрочем он, будучи очень усерден, пошел к вам добровольно. <sup>18</sup> С ним послали мы также брата, во всех церквах похваляемого за благовествование, <sup>19</sup> и притом избранного от церквей соупотствовать нам для сего благотворения, которому мы служим во славу Самого Господа и *в соответствии* вашему усердию, <sup>20</sup> остерегаясь, чтобы нам не подвергнуться от кого нареканию при таком обилии приношений, вверяемых нашему служению; <sup>21</sup> ибо мы стараемся о добром не только пред Господом, но и пред людьми. <sup>22</sup> Мы послали с ними и брата нашего, которого усердие много раз испытали во многом и который ныне еще усерднее по великой уверенности в вас. <sup>23</sup> Что касается до Тита, это - мой товарищ и сотрудник у вас; а что до братьев наших, это - посланники церквей, слава Христова. <sup>24</sup> Итак перед лицом церквей дайте им доказательство любви вашей и того, что мы *справедливо* хвалимся вами.

9

<sup>1</sup> Для меня впрочем излишне писать вам о вспоможении святым, <sup>2</sup> ибо я знаю усердие ваше и хвалюсь вами перед Македонянами, что Ахания приготовлена еще с прошедшего года; и ревность ваша поощрила многих. <sup>3</sup> Братьев же послал я для того, чтобы похвала моя о вас не оказалась тщетною в сем случае, но чтобы вы, как я говорил, были приготовлены, <sup>4</sup> и чтобы, когда придут со мною Македоняне и найдут вас неготовыми, не остались в стыде мы, - не говорю «вы», - похвалившись с такою уверенностью. <sup>5</sup> Посему я почел за нужное упросить братьев, чтобы они наперед пошли к вам и предварительно озаботились, дабы возвещенное уже благословение ваше было готово, как благословение, а не как побор.

<sup>6</sup> При сем скажу: кто сеет скупо, тот скупо и пожнет; а кто сеет щедро, тот щедро и пожнет. <sup>7</sup> Каждый *уделяй* по расположению сердца, не с огорчением и не с принуждением; ибо доброхотно дающего любит Бог. <sup>8</sup> Бог же силен обогатить вас всякою благодатью, чтобы вы, всегда и во всем имея всякое довольство, были богаты на всякое доброе дело, <sup>9</sup> как написано: расточил, раздал нищим; правда его пребывает в век.

<sup>10</sup> Дающий же семя сеющему и хлеб в пищу подаст обилие посеянному вами и умножит плоды правды вашей, <sup>11</sup> так чтобы вы всем богаты были на всякую щедрость, которая через нас производит благодарение Богу. <sup>12</sup> Ибо дело служения сего не

только восполняет скудость святых, но и производит во многих обильные благодарения Богу; <sup>13</sup> ибо, видя опыт сего служения, они прославляют Бога за покорность исповедуемому вами Евангелию Христову и за искреннее общение с ними и со всеми, <sup>14</sup> молясь за вас, по расположению к вам, за преизыточествующую в вас благодать Божию. <sup>15</sup> Благодарение Богу за неизреченный дар Его!

## 10

<sup>1</sup> Я же, Павел, который лично между вами скромн, а заочно против вас отважен, убеждаю вас кротостью и снисхождением Христовым. <sup>2</sup> Прошу, чтобы мне по пришествии моем не прибегать к той твердой смелости, которую думаю употребить против некоторых, помышляющих о нас, что мы поступаем по плоти. <sup>3</sup> Ибо мы, ходя во плоти, не по плоти воинствуем. <sup>4</sup> Оружия воинствования нашего не плотские, но сильные Богом на разрушение твердынь: ими ниспровергаем замыслы <sup>5</sup> и всякое превозношение, восстающее против познания Божия, и пленяем всякое помышление в послушание Христу, <sup>6</sup> и готовы наказать всякое непослушание, когда ваше послушание исполнится. <sup>7</sup> На личность ли смотрите? Кто уверен в себе, что он Христов, тот сам по себе суди, что, как он Христов, так и мы Христовы. <sup>8</sup> Ибо если бы я и более стал хвалиться нашею властью, которую Господь дал нам к созиданию, а не к расстройству вашему, то не остался бы в стыде. <sup>9</sup> Впрочем, да не покажется, что я устрашаю вас только посланиями. <sup>10</sup> Так как *некто* говорит: в посланиях он строг и силен, а в личном присутствии слаб, и речь *его* незначительна, - <sup>11</sup> такой пусть знает, что, каковы мы на словах в посланиях заочно, таковы и на деле лично. <sup>12</sup> Ибо мы не смеем сопоставлять или сравнивать себя с теми, которые сами себя выставляют: они измеряют себя самими собою и сравнивают себя с собою неразумно. <sup>13</sup> А мы не без меры хвалиться будем, но по мере удела, какой назначил нам Бог в такую меру, чтобы достигнуть и до вас. <sup>14</sup> Ибо мы не напрягаем себя, как не достигшие до вас, потому что достигли и до вас благовествованием Христовым. <sup>15</sup> Мы не без меры хвалимся, не чужими трудами, но надеемся, с возрастанием веры вашей, с избытком увеличить в вас удел наш, <sup>16</sup> так чтобы и далее вас проповедывать Евангелие, а не хвалиться готовым в чужом уделе. <sup>17</sup> Хвалящийся хвалится о Господе. <sup>18</sup> Ибо не тот достоин, кто сам себя хвалит, но кого хвалит Господь.



<sup>1</sup> О, если бы вы несколько были снисходительны к моему неразумию! Но вы и снисходите ко мне. <sup>2</sup> Ибо я ревную о вас ревностью Божиею; потому что я обручил вас единому мужу, чтобы представить Христу чистою девою. <sup>3</sup> Но боюсь, чтобы, как змий хитростью своею прельстил Еву, так и ваши умы не повредились, *уклонившись* от простоты во Христе. <sup>4</sup> Ибо если бы кто, придя, начал проповедывать другого Иисуса, которого мы не проповедывали, или если бы вы получили иного Духа, которого не получили, или иное благовестие, которого не принимали, - то вы были бы очень снисходительны к тому.

<sup>5</sup> Но я думаю, что у меня ни в чем нет недостатка против высших Апостолов: <sup>6</sup> хотя я и невежда в слове, но не в познании. Впрочем мы во всем совершенно известны вам.

<sup>7</sup> Согрешил ли я тем, что унижал себя, чтобы возвысить вас, потому что безмездно проповедывал вам Евангелие Божие?

<sup>8</sup> Другим церквам я причинял издержки, получая от них содержание для служения вам; и, будучи у вас, хотя терпел недостаток, никому не докучал, <sup>9</sup> ибо недостаток мой восполнили братья, пришедшие из Македонии; да и во всем я старался и постараюсь не быть вам в тягость. <sup>10</sup> По истине Христовой во мне скажу, что похвала сия не отнимется у меня в странах Ахании. <sup>11</sup> Почему же так поступаю? Потому ли, что не люблю вас? Богу известно! Но как поступаю, так и буду поступать, <sup>12</sup> чтобы не дать повода ищущим повода, дабы они, чем хвалятся, в том оказались *такими же*, как и мы. <sup>13</sup> Ибо таковые лжеапостолы, лукавые делатели, принимают вид Апостолов Христовых. <sup>14</sup> И *неудивительно*: потому что сам сатана принимает вид Ангела света, <sup>15</sup> а потому не великое дело, если и служители его принимают вид служителей правды; но конец их будет по делам их.

<sup>16</sup> Еще скажу: не почти кто-нибудь меня неразумным; а если не так, то примите меня, хотя как неразумного, чтобы и мне сколько-нибудь похвалиться. <sup>17</sup> Что скажу, то скажу не в Господе, но как бы в неразумии при такой отважности на похвалу. <sup>18</sup> Как многие хвалятся по плоти, то и я буду хвалиться. <sup>19</sup> Ибо вы, люди разумные, охотно терпите неразумных: <sup>20</sup> вы терпите, когда кто вас порабощает, когда кто объедает, когда кто обирает, когда кто перевозносится, когда кто бьет вас в лицо. <sup>21</sup> К стыду говорю, что на это у нас не доставало сил. А если кто смеет хвалиться чем-либо, то (скажу по неразумию) смею и я. <sup>22</sup> Они Евреи? и я.

Израильтяне? и я. Семя Авраамово? и я. <sup>23</sup> Христовы слугители? (в безумии говорю:) я больше. Я гораздо более был в трудах, безмерно в ранах, более в темницах и многократно при смерти. <sup>24</sup> От Иудеев пять раз дано мне было по сорока ударов без одного; <sup>25</sup> три раза меня били палками, однажды камнями побивали, три раза я терпел кораблекрушение, ночь и день пробыл во глубине морской; <sup>26</sup> много раз был в путешествиях, в опасностях на реках, в опасностях от разбойников, в опасностях от единоплеменников, в опасностях от язычников, в опасностях в городе, в опасностях в пустыне, в опасностях на море, в опасностях между лжебратиями, <sup>27</sup> в труде и в изнурении, часто в бдении, в голоде и жажде, часто в посте, на стуже и в наготe. <sup>28</sup> Кроме посторонних приключений, у меня ежедневно стечение людей, забота о всех церквах. <sup>29</sup> Кто изнемогает, с кем бы и я не изнемогал? Кто соблазняется, за кого бы я не воспламенялся? <sup>30</sup> Если должно мне хвалиться, то буду хвалиться немощью моею. <sup>31</sup> Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословенный во веки, знает, что я не лгу. <sup>32</sup> В Дамаске областной правитель царя Ареты стерег город Дамаск, чтобы схватить меня; и я в корзине был спущен из окна по стене и избежал его рук.

## 12

<sup>1</sup> Не полезно хвалиться мне, ибо я придю к видениям и откровениям Господним. <sup>2</sup> Знаю человека во Христе, который назад тому четырнадцать лет (в теле ли - не знаю, вне ли тела - не знаю: Бог знает) восхищен был до третьего неба.

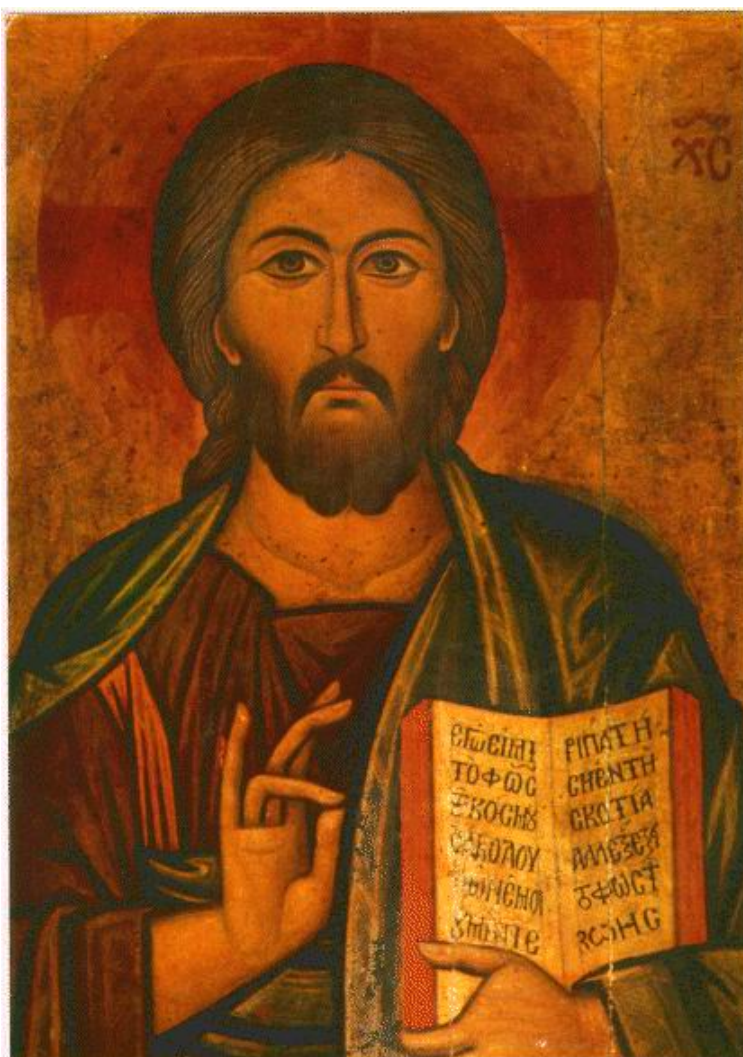
<sup>3</sup> И знаю о таком человеке (только не знаю - в теле, или вне тела: Бог знает), <sup>4</sup> что он был восхищен в рай и слышал неизреченные слова, которых человеку нельзя пересказать.

<sup>5</sup> Таким человеком могу хвалиться; собою же не похваляюсь, разве только немощами моими. <sup>6</sup> Впрочем, если захочу хвалиться, не буду неразумен, потому что скажу истину; но я удерживаюсь, чтобы кто не подумал о мне более, нежели сколько во мне видит или слышит от меня. <sup>7</sup> И чтобы я не превозносился чрезвычайностью откровений, дано мне жало в плоть, ангел сатаны, ударять меня, чтобы я не превозносился.

<sup>8</sup> Трижды молил я Господа о том, чтобы удалил его от меня.

<sup>9</sup> Но Господь сказал мне: «довольно для тебя благодати Моей, ибо сила Моя совершается в немощи». И потому я гораздо охотнее буду хвалиться своими немощами, чтобы обитала во мне сила Христова. <sup>10</sup> Посему я благодумствую в немощах, в





овидах, в нуждах, в гонениях, в притеснениях за Христа, ибо, когда я немощен, тогда силен.

<sup>11</sup> Я дошел до неразумия, хвалясь; вы меня к сему принудили. Вам бы надлежало хвалить меня, ибо у меня ни в чем нет недостатка против высших Апостолов, хотя я и ничто.

<sup>12</sup> Признаки Апостола оказались перед вами всяким терпением, знаменами, чудесами и силами.

<sup>13</sup> Ибо чего у вас недостает перед прочими церквами, разве только того,

что сам я не был вам в тягость? Простите мне такую вину.

<sup>14</sup> Вот, в третий раз я готов идти к вам, и не буду отягощать вас, ибо я ищу не вашего, а вас. Не дети должны собирать именование для родителей, но родители для детей.

<sup>15</sup> Я охотно буду издерживать свое и истощать себя за души ваши, несмотря на то, что, чрезвычайно любя вас, я менее любим вами.

<sup>16</sup> Положим, что сам я не обременял вас, но, будучи хитр, лукавством брал с вас.

<sup>17</sup> Но пользовался ли я чем от вас через кого-нибудь из тех, кого посылал к вам?

<sup>18</sup> Я упросил Тита и послал с ним одного из братьев: Тит воспользовался ли чем от вас? Не в одном ли духе мы действовали? Не одним ли путем ходили?

<sup>19</sup> Не думаете ли еще, что мы только оправдываемся перед вами? Мы говорим пред Богом, во Христе, и все это, возлюбленные, к вашему назиданию.

<sup>20</sup> Ибо я опасюсь, чтобы мне, по пришествии моем, не найти вас такими, какими не

желаю, также чтобы и вам не найти меня таким, каким не желаете: чтобы *не найти у вас* раздоров, зависти, гнева, ссор, клевет, ябед, гордости, беспорядков, <sup>21</sup> чтобы опять, когда приду, не унижил меня у вас Бог мой и чтобы не оплакивать мне многих, которые согрешили прежде и не покаялись в нечистоте, блудодеянии и непотребстве, какое делали.

### 13

<sup>1</sup> В третий уже раз иду к вам. При устах двух или трех свидетелей будет твердо всякое слово. <sup>2</sup> Я предварял и предваряю, как бы находясь у вас во второй раз, и теперь, отсутствуя, пишу прежде согрешившим и всем прочим, что, когда опять приду, не пощажу. <sup>3</sup> Вы ищите доказательства на то, Христос ли говорит во мне: Он не бессилен для вас, но силен в вас. <sup>4</sup> Ибо, хотя Он и распят в немощи, но жив силою Божиею; и мы также, хотя немощны в Нем, но будем живы с Ним силою Божиею в вас. <sup>5</sup> Испытывайте самих себя, в вере ли вы; самих себя исследывайте. Или вы не знаете самих себя, что Иисус Христос в вас? Разве только вы не то, чем должны быть. <sup>6</sup> О нас же, надеюсь, узнаете, что мы то, чем быть должны. <sup>7</sup> Молим Бога, чтобы вы не делали никакого зла, не для того, чтобы нам показаться, чем должны быть; но чтобы вы делали добро, хотя бы мы казались и не тем, чем должны быть. <sup>8</sup> Ибо мы не сильны против истины, но сильны за истину. <sup>9</sup> Мы радуемся, когда мы немощны, а вы сильны; о сем-то и молимся, о вашем совершенстве. <sup>10</sup> Для того я и пишу сие в отсутствии, чтобы в присутствии не употребить строгости по власти, данной мне Господом к созиданию, а не к разорению.

<sup>11</sup> Впрочем, братья, радуйтесь, усовершайтесь, утешайтесь, будьте единомысленны, мирны, - и Бог любви и мира будет с вами. <sup>12</sup> Приветствуйте друг друга лобзанием святым. Приветствуют вас все святые.

<sup>13</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа, и любовь Бога Отца, и общение Святаго Духа со всеми вами. Аминь.





# ПОСЛАНИЕ К ГАЛАТАМ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

1

<sup>1</sup> Павел Апостол, *избранный* не человеками и не через человека, но Иисусом Христом и Богом Отцем, воскресившим Его из мертвых, <sup>2</sup> и все находящиеся со мною братья - церквам Галатийским: <sup>3</sup> благодать вам и мир от Бога Отца и Господа нашего Иисуса Христа, <sup>4</sup> Который отдал Себя Самого за грехи наши, чтобы избавить нас от настоящего лукавого века, по воле Бога и Отца нашего; <sup>5</sup> Ему слава во веки веков. Аминь.

<sup>6</sup> Удивляюсь, что вы от призвавшего вас благодатью Христовою так скоро переходите к иному благовествованию, <sup>7</sup> которое *впрочем* не иное, а только есть люди, смущающие вас и желающие превратить благовествование Христово. <sup>8</sup> Но если вы даже мы или Ангел с неба стал благовествовать вам не то, что мы благовествовали вам, да будет анафема. <sup>9</sup> Как прежде мы сказали, так и теперь еще говорю: кто благовествует вам не то, что вы приняли, да будет анафема. <sup>10</sup> У людей ли я ныне ищу благоволения, или у Бога? людям ли угождать стараюсь? Если бы я и поныне угождал людям, то не был бы рабом Христовым.

<sup>11</sup> Возвещаю вам, братья, что Евангелие, которое я благовествовал, не есть человеческое, <sup>12</sup> ибо и я принял его и научился не от человека, но через откровение Иисуса Христа.

<sup>13</sup> Вы слышали о моем прежнем образе жизни в Иудействе, что я жестоко гнал Церковь Божию, и опустошал ее, <sup>14</sup> и преуспевал в Иудействе более многих сверстников в роде моем, будучи неумеренным ревнителем отеческих моих преданий.

<sup>15</sup> Когда же Бог, избравший меня от чрева матери моей и призвавший благодатью Своею, благоволил <sup>16</sup> открыть во мне Сына Своего, чтобы я благовествовал Его язычникам, - я не стал тогда же советоваться с плотью и кровью, <sup>17</sup> и не пошел в Иерусалим к предшествовавшим мне Апостолам, а пошел в

Дравию, и опять возвратился в Дамаск. <sup>18</sup> Потом, спустя три года, ходил я в Иерусалим видеться с Петром и пробыл у него дней пятнадцать. <sup>19</sup> Другого же из Апостолов я не видел *никого*, кроме Иакова, брата Господня. <sup>20</sup> А в том, что пишу вам, пред Богом, не лгу. <sup>21</sup> После сего отошел я в страны Сирии и Киликии. <sup>22</sup> Церквам Христовым в Иудее лично я не был известен, <sup>23</sup> а только слышали они, что гнавший их некогда ныне благовествует веру, которую прежде истреблял, - <sup>24</sup> и прославляли за меня Бога.

## 2

<sup>1</sup> Потом, через четырнадцать лет, опять ходил я в Иерусалим с Варнавою, взяв с собою и Тита. <sup>2</sup> Ходил же по откровению, и предложил там, и особо знаменитейшим, благовествование, проповедуемое мною язычникам, не напрасно ли я подвизаюсь или подвизался. <sup>3</sup> Но они и Тита, бывшего со мною, хотя и Еллина, не принуждали обрезать, <sup>4</sup> а вкравшимся лжебратиям, скрытно приходившим подсмотреть за нашею свободою, которую мы имеем во Христе Иисусе, чтобы поработить нас, <sup>5</sup> мы ни на час не уступили и не покорились, дабы истина благовествования сохранилась у вас. <sup>6</sup> И в знаменитых чем-либо, какими бы ни были они когда-либо, для меня нет ничего особенного: Бог не взирает на лице человека. И знаменитые не возложили на меня ничего более. <sup>7</sup> Напротив того, увидев, что мне вверено благовестие для необрезанных,



как Петру для обрезанных <sup>8</sup> ибо содействовавший Петру в апостольстве у обрезанных содействовал и мне у язычников, <sup>9</sup> и, узнав о благодати, данной мне, Иаков и Кифа и Иоанн, почитаемые столпами, подали мне и Варнаве руку общения, чтобы нам *идти* к язычникам, а им к обрезанным, <sup>10</sup> только чтобы мы помнили нищих, что и старался я исполнять в точности.

<sup>11</sup> Когда же Петр пришел в Антиохию, то я лично противостал ему, потому что он подвергался нареканию. <sup>12</sup> Ибо, до прибытия некоторых от Иакова,



ел вместе с язычниками; а когда те пришли, стал таиться и устраниваться, опасаясь обрезанных. <sup>13</sup> Вместе с ним лицемерили и прочие Иудеи, так что даже Варнава был увлечен их лицемерием. <sup>14</sup> Но когда я увидел, что они не прямо поступают по истине Евангельской, то сказал Петру при всех: если ты, будучи Иудеем, живешь по-язычески, а не по-иудейски, то для чего язычников принуждаешь жить по-иудейски? <sup>15</sup> Мы по природе Иудеи, а не из язычников грешники; <sup>16</sup> однако же, узнав, что человек оправдывается не делами закона, а только верою в Иисуса Христа, и мы уверовали во Христа Иисуса, чтобы оправдаться верою во Христа, а не делами закона; ибо делами закона не оправдывается никакая плоть. <sup>17</sup> Если же, ища оправдания во Христе, мы и сами оказались грешниками, то неужели Христос есть слугитель греха? Никак. <sup>18</sup> Ибо если я снова созидаю, что разрушил, то сам себя делаю преступником. <sup>19</sup> Законом я умер для закона, чтобы жить для Бога. Я сораспялся Христу, <sup>20</sup> и уже не я живу, но живет во мне Христос. А что ныне живу во плоти, то живу верою в Сына Божия, возлюбившего меня и предавшего Себя за меня. <sup>21</sup> Не отвергаю благодати Божией; а если законом оправдание, то Христос напрасно умер.

### 3

<sup>1</sup> О, несмысленные Галаты! кто прельстил вас не покоряться истине, вас, у которых перед глазами предначертан был Иисус Христос, как бы у вас распятый? <sup>2</sup> Сие только хочу знать от вас: через дела ли закона вы получили Духа, или через наставление в вере? <sup>3</sup> Так ли вы несмысленны, что, начав духом, теперь оканчиваете плотью? <sup>4</sup> Столь многое потерпели вы неужели без пользы? О, если бы только без пользы! <sup>5</sup> Подающий вам Духа и совершающий между вами чудеса через дела ли закона сие производит, или через наставление в вере? <sup>6</sup> Так Авраам поверил Богу, и это вменилось ему в праведность. <sup>7</sup> Познайте же, что верующие суть сыны Авраама. <sup>8</sup> И Писание, провидя, что Бог верою оправдает язычников, предвозвестило Аврааму: в тебе благословятся все народы. <sup>9</sup> Итак верующие благословляются с верным Авраамом, <sup>10</sup> а все, утверждающиеся на делах закона, находятся под клятвою. Ибо написано: проклят всяк, кто не исполняет постоянно всего, что написано в книге закона. <sup>11</sup> А что законом никто не оправдывается пред Богом, это ясно, потому что праведный верою жив будет. <sup>12</sup> А закон не по вере;

но кто исполняет его, тот жив будет им. <sup>13</sup> Христос искупил нас от клятвы закона, сделавшись за нас клятвою «ибо написано: проклят всяк, висящий на древе», <sup>14</sup> дабы благословение Авраамово через Христа Иисуса распространилось на язычников, чтобы нам получить обещанного Духа верою.

<sup>15</sup> Братия! говорю по рассуждению человеческому: даже человеком утвержденного завещания никто не отменяет и не прибавляет к нему. <sup>16</sup> Но Аврааму даны были обетования и семени его. Не сказано: и потомкам, как бы о многих, но как об одном: и семени твоему, которое есть Христос. <sup>17</sup> Я говорю то, что завета о Христе, прежде Богом утвержденного, закон, явившийся спустя четыреста тридцать лет, не отменяет так, чтобы обетование потеряло силу. <sup>18</sup> Ибо если по закону наследство, то уже не по обетованию; но Аврааму Бог даровал оно по обетованию.

<sup>19</sup> Для чего же закон? Он дан после по причине преступлений, до времени пришествия семени, к которому относится обетование, и преподан через Ангелов, рукою посредника. <sup>20</sup> Но посредник при одном не бывает, а Бог один.

<sup>21</sup> Итак закон противен обетованиям Божиим? Никак! Ибо если бы дан был закон, могущий животворить, то подлинно праведность была бы от закона; <sup>22</sup> но Писание всех заключило под грехом, дабы обетование верующим дано было по вере в Иисуса Христа. <sup>23</sup> А до пришествия веры мы заключены были под стражею закона, до того времени, как надлежало открыться вере. <sup>24</sup> Итак закон был для нас детоводителем ко Христу, дабы нам оправдаться верою; <sup>25</sup> по пришествии же веры, мы уже не под руководством детоводителя. <sup>26</sup> Ибо все вы сыны Божии по вере во Христа Иисуса; <sup>27</sup> все вы, во Христа крестившиеся, во Христа облеклись. <sup>28</sup> Нет уже Иудея, ни язычника; нет раба, ни свободного; нет мужеского пола, ни женского: ибо все вы одно во Христе Иисусе. <sup>29</sup> Если же вы Христовы, то вы семя Авраамово и по обетованию наследники.

#### 4

<sup>1</sup> Еще скажу: наследник, доколе в детстве, ничем не отличается от раба, хотя и господин всего: <sup>2</sup> он подчинен попечителям и домоправителям до срока, отцом назначенного.

<sup>3</sup> Так и мы, доколе были в детстве, были порабощены вещественным началам мира; <sup>4</sup> но когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего Единородного, Который родился от жены, подчинился закону, <sup>5</sup> чтобы искупить подзаконных,



дабы нам получить усыновление. <sup>6</sup> А как вы - сыны, то Бог послал в сердца ваши Духа Сына Своего, вопиющего: «Авва, Отче!» <sup>7</sup> Посему ты уже не раб, но сын; а если сын, то и наследник Божий через Иисуса Христа. <sup>8</sup> Но тогда, не зная Бога, вы служили богам, которые в существе не боги. <sup>9</sup> Ныне же, познав Бога, или, лучше, получив познание от Бога, для чего возвращаетесь опять к немощным и бедным вещественным началам и хотите еще снова поработить себя им?

<sup>10</sup> Наблюдаете дни, месяцы, времена и годы. <sup>11</sup> Боюсь за вас, не напрасно ли я трудился у вас.

<sup>12</sup> Прошу вас, братия, будьте, как я, потому что и я, как вы. Вы ничем не обидели меня: <sup>13</sup> знаете, что, хотя я в немощи плоти благовествовал вам в первый раз, <sup>14</sup> но вы не презрели искушения моего во плоти моей и не возгнушались им, а приняли меня, как Ангела Божия, как Христа Иисуса. <sup>15</sup> Как вы были блаженны! Свидетельствую о вас, что, если бы возможно было, вы исторгли бы очи свои и отдали мне.

<sup>16</sup> Итак, неужели я сделался врагом вашим, говоря вам истину?

<sup>17</sup> Ревнуют по вас нечисто, а хотят вас отлучить, чтобы вы ревновали по ним. <sup>18</sup> Хорошо ревновать в добром всегда, а не в моем только присутствии у вас. <sup>19</sup> Дети мои, для которых я снова в муках рождения, доколе не изобразится в вас Христос!

<sup>20</sup> Хотел бы я теперь быть у вас и изменить голос мой, потому что я в недоумении о вас.

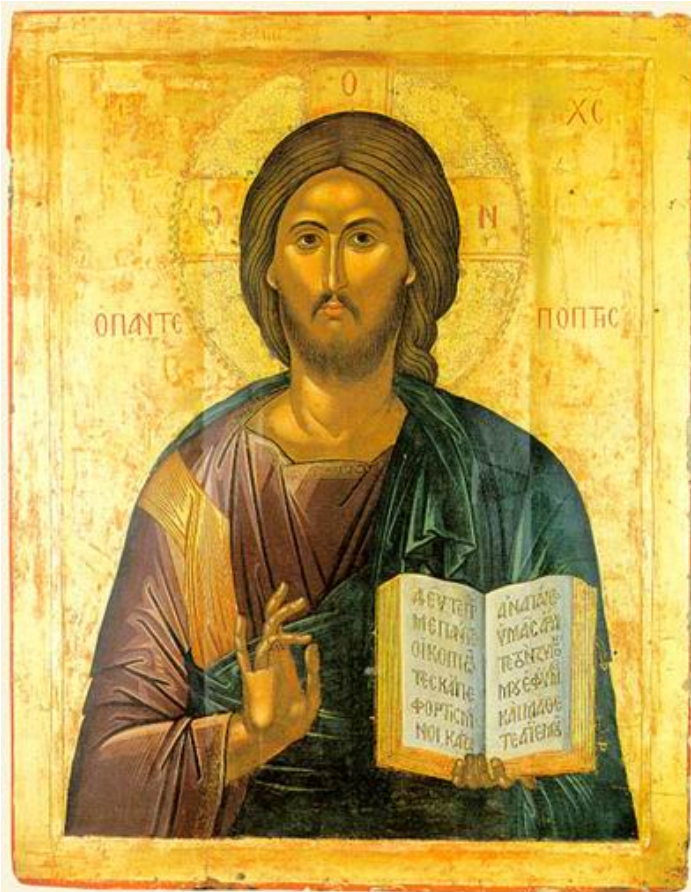
<sup>21</sup> Скажите мне вы, желающие быть под законом: разве вы не слушаете закона? <sup>22</sup> Ибо написано: Авраам имел двух сынов, одного от рабы, а другого от свободной. <sup>23</sup> Но который от рабы, тот рожден по плоти; а который от свободной, тот по обетованию. <sup>24</sup> В этом есть иносказание. Это два завета: один от горы Синайской, рождающий в рабство, который есть Агарь,

<sup>25</sup> ибо Агарь означает гору Синай в Аравии и соответствует нынешнему Иерусалиму, потому что он с детьми своими в рабстве; <sup>26</sup> а вышний Иерусалим свободен: он - мать всем нам. <sup>27</sup> Ибо написано: возвеселись, неплодная, нерождающая; воскликни и возгласи, не мучившаяся родами; потому что у оставленной гораздо более детей, нежели у имеющей мужа.

<sup>28</sup> Мы, братия, дети обетования по Исааку. <sup>29</sup> Но, как тогда рожденный по плоти гнал рожденного по духу, так и ныне.

<sup>30</sup> Что же говорит Писание? Изгони рабу и сына ее, ибо сын рабы не будет наследником вместе с сыном свободной. <sup>31</sup> Итак, братия, мы дети не рабы, но свободной.

<sup>1</sup> Итак стойте в свободе, которую даровал нам Христос, и не подвергайтесь опять игу рабства. <sup>2</sup> Вот, я, Павел, говорю вам: если вы обрезываетесь, не будет вам никакой пользы от Христа. <sup>3</sup> Еще свидетельствую всякому человеку обрезывающемуся, что он должен исполнить весь закон. <sup>4</sup> Вы, оправдывающие себя законом, остались без Христа, отпали от благодати, <sup>5</sup> а мы духом ожидаем и надеемся праведности от веры. <sup>6</sup> Ибо во Христе Иисусе не имеет силы ни обрезание, ни необрезание, но вера, действующая любовью. <sup>7</sup> Вы шли хорошо: кто остановил вас, чтобы вы не покорялись истине? <sup>8</sup> Такое убеждение не от Призывающего вас. <sup>9</sup> Малая закваска заквашивает все тесто. <sup>10</sup> Я уверен о вас в Господе, что вы не будете мыслить иначе; а смущающий вас, кто бы он ни был, понесет на себе осуждение. <sup>11</sup> За что же гонят меня, братия, если я и теперь проповедую обрезание? Тогда соблазн креста прекратился бы. <sup>12</sup> О, если бы удалены были возмущающие вас!



<sup>13</sup> К свободе призваны вы, братия, только бы свобода ваша не была поводом к угождению плоти, но любовью служите друг другу. <sup>14</sup> Ибо весь закон в одном слове заключается: любви ближнего твоего, как самого себя. <sup>15</sup> Если же друг друга угрызаете и съедаете, берегитесь, чтобы вы не были истреблены друг другом.

<sup>16</sup> Я говорю: поступайте по духу, и вы не будете исполнять вожделий плоти, <sup>17</sup> ибо плоть желает противоположного

духу, а дух - противоположного плоти: они друг другу противятся, так что вы не то делаете, что хотели бы. <sup>18</sup> Если же вы духом водитесь, то вы не под законом. <sup>19</sup> Дела плоти известны; они



суть: прелюбодеяние, блуд, нечистота, непотребство,  
<sup>20</sup> идолослужение, волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнев,  
распри, разногласия, соблазны, ереси, <sup>21</sup> ненависть, убийства,  
пьянство, бесчинство и тому подобное. Предваряю вас, как и  
прежде предварял, что поступающие так Царствия Божия не  
наследуют. <sup>22</sup> Плод же духа: любовь, радость, мир,  
долготерпение, благость, милосердие, вера, <sup>23</sup> кротость,  
воздержание. На таковых нет закона. <sup>24</sup> Но те, которые  
Христовы, распяли плоть со страстями и похотями. <sup>25</sup> Если мы  
живем духом, то по духу и поступать должны. <sup>26</sup> Не будем  
тщеславиться, друг друга раздражать, друг другу завидовать.

6

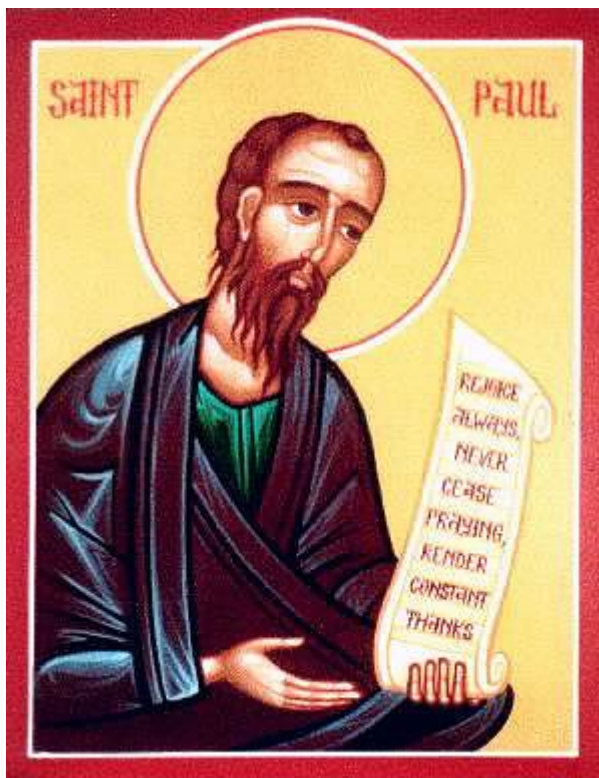
<sup>1</sup> Братия! если и впадет человек в какое согрешение, вы,  
духовные, исправляйте такового в духе кротости, наблюдая  
каждый за собою, чтобы не быть искушенным. <sup>2</sup> Носите  
бремена друг друга, и таким образом исполните закон Христов.  
<sup>3</sup> Ибо кто почитает себя чем-нибудь, будучи ничто, тот  
обольщает сам себя. <sup>4</sup> Каждый да испытывает свое дело, и  
тогда будет иметь похвалу только в себе, а не в другом, <sup>5</sup> ибо  
каждый понесет свое время.

<sup>6</sup> Наставляемый словом, делись всяким добром с  
наставляющим. <sup>7</sup> Не обманывайтесь: Бог поругаем не бывает.  
Что посеет человек, то и пожнет: <sup>8</sup> сеющий в плоть свою от  
плоти пожнет тление, а сеющий в дух от духа пожнет жизнь  
вечную. <sup>9</sup> Делая добро, да не унываем, ибо в свое время  
пожнем, если не ослабеем. <sup>10</sup> Итак, доколе есть время, будем  
делать добро всем, а наипаче своим по вере.

<sup>11</sup> Видите, как много написал я вам своею рукою.  
<sup>12</sup> Желющие хвалиться по плоти принуждают вас  
обрезываться только для того, чтобы не быть гонимыми за  
крест Христов, <sup>13</sup> ибо и сами обрезывающиеся не соблюдают  
закона, но хотят, чтобы вы обрезывались, дабы похвалиться в  
вашей плоти. <sup>14</sup> А я не желаю хвалиться, разве только крестом  
Господа нашего Иисуса Христа, которым для меня мир распят,  
и я для мира. <sup>15</sup> Ибо во Христе Иисусе ничего не значит ни  
обрезание, ни необрезание, а новая тварь. <sup>16</sup> Тем, которые  
поступают по сему правилу, мир им и милость, и Израилю  
Божью. <sup>17</sup> Впрочем никто не отягощай меня, ибо я ношу язвы  
Господа Иисуса на теле моем.

<sup>18</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа со духом  
вашим, братия. Аминь.

# ПОСЛАНИЕ КЪ ЕФЕСЯНАМ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, находящимся в Ефесе святым и верным во Христе Иисусе: <sup>2</sup> благодать вам и

мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

<sup>3</sup> Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, благословивший нас во Христе всяким духовным благословением в небесах, <sup>4</sup> так как Он избрал нас в Нем прежде создания мира, чтобы мы были святы и непорочны пред Ним в любви, <sup>5</sup> предопределив усыновить нас Себе чрез Иисуса Христа, по благоволению воли Своей, <sup>6</sup> в похвалу славы благодати Своей, которою Он облагодатствовал нас в Возлюбленном, <sup>7</sup> в Котором мы имеем искупление Кровию Его, прощение грехов, по богатству благодати Его, <sup>8</sup> каковую Он в неизмеримости даровал нам во всякой премудрости и разумении, <sup>9</sup> открыв нам тайну Своей воли по Своему благоволению, которое Он прежде положил в Нем, <sup>10</sup> в устройении полноты времен, дабы все небесное и земное соединить под главою Христом. <sup>11</sup> В Нем мы и сделались наследниками, быв предназначены к тому по определению Совершающего все по изволению воли Своей, <sup>12</sup> дабы послужить к похвале славы Его нам, которые ранее уповали на Христа. <sup>13</sup> В Нем и вы, услышав слово истины, благовествование вашего спасения, и уверовав в Него, запечатлены обетованным Святым Духом, <sup>14</sup> Который есть



залог наследия нашего, для искупления удела Его, в похвалу славы Его.

<sup>15</sup> Посему и я, услышав о вашей вере во Христа Иисуса и о любви ко всем святым, <sup>16</sup> непрестанно благодарю за вас Бога, вспоминая о вас в молитвах моих, <sup>17</sup> чтобы Бог Господа нашего Иисуса Христа, Отец славы, дал вам Духа премудрости и откровения к познанию Его, <sup>18</sup> и просветил очи сердца вашего, дабы вы познали, в чем состоит надежда призвания Его, и какое богатство славного наследия Его для святых, <sup>19</sup> и как безмерно величие могущества Его в нас, верующих по действию державной силы Его, <sup>20</sup> которою Он воздействовал во Христе, воскресив Его из мертвых и посадив одесную Себя на небесах, <sup>21</sup> превыше всякого Начальства, и Власти, и Силы, и Господства, и всякого имени, именуемого не только в сем веке, но и в будущем, <sup>22</sup> и все покорил под ноги Его, и поставил Его выше всего, главою Церкви, <sup>23</sup> которая есть Тело Его, полнота Наполняющего все во всем.

## 2

<sup>1</sup> И вас, мертвых по преступлениям и грехам вашим, <sup>2</sup> в которых вы некогда жили, по обычаю мира сего, по воле князя, господствующего в воздухе, духа, действующего ныне в сынах противления, <sup>3</sup> между которыми и мы все жили некогда по нашим плотским похотям, исполняя желания плоти и помыслов, и были по природе чадами гнева, как и прочие, <sup>4</sup> Бог, богатый милостью, по Своей великой любви, которою возлюбил нас, <sup>5</sup> и нас, мертвых по преступлениям, оживотворил со Христом, - благодатью вы спасены, -- <sup>6</sup> и воскресил с Ним, и посадил на небесах во Христе Иисусе, <sup>7</sup> дабы явить в грядущих веках преизобильное богатство благодати Своей в благости к нам во Христе Иисусе. <sup>8</sup> Ибо благодатью вы спасены через веру, и сие не от вас, Божий дар: <sup>9</sup> не от дел, чтобы никто не хвалился.

<sup>10</sup> Ибо мы - Его творение, созданы во Христе Иисусе на добрые дела, которые Бог предназначил нам исполнять.

<sup>11</sup> Итак помните, что вы, некогда язычники по плоти, которых называли необрезанными так называемые обрезанные плотским *обрезанием*, совершаемым руками, <sup>12</sup> что вы были в то время без Христа, отчуждены от общества Израильского, чужды заветов обетования, не имели надежды и были безбожники в мире. <sup>13</sup> А теперь во Христе Иисусе вы, бывшие некогда далеко, стали близки Кровию Христовою. <sup>14</sup> Ибо Он есть мир наш, соделавший из обоих одно и разрушивший

стоявшую посреди преграду, <sup>15</sup> упразднив вражду Плотию Свою, а закон заповедей учением, дабы из двух создать в Себе Самом одного нового человека, устрояя мир, <sup>16</sup> и в одном теле примирить обоих с Богом посредством креста, убив вражду на нем. <sup>17</sup> И, придя, благовествовал мир вам, дальним и близким, <sup>18</sup> потому что через Него и те и другие имеем доступ к Отцу, в одном Духе.

<sup>19</sup> Итак вы уже не чужие и не пришельцы, но сограждане святым и свои Богу, <sup>20</sup> быв утверждены на основании Апостолов и пророков, имея Самого Иисуса Христа краеугольным камнем, <sup>21</sup> на котором все здание, слагаясь стройно, возрастает в святой храм в Господе, <sup>22</sup> на котором и вы устрояетесь в жилище Божие Духом.

### 3

<sup>1</sup> Для сего-то я, Павел, сделался узником Иисуса Христа за вас язычников. <sup>2</sup> Как вы слышали о домостроительстве благодати Божией, данной мне для вас, <sup>3</sup> потому что мне через откровение возвещена тайна (о чем я и выше писал кратко), <sup>4</sup> то вы, читая, можете усмотреть мое разумение тайны Христовой, <sup>5</sup> которая не была возвещена прежним поколениям сынов человеческих, как ныне открыта святым Апостолам Его и пророкам Духом Святым, <sup>6</sup> чтобы и язычникам быть сонаследниками, составляющими одно тело, и сопричастниками обетования Его во Христе Иисусе посредством благовествования, <sup>7</sup> которого служителем сделался я по дару благодати Божией, данной мне действием силы Его. <sup>8</sup> Мне, наименьшему из всех святых, дана благодать сия - благовествовать язычникам неисследимое богатство Христово <sup>9</sup> и открыть всем, в чем состоит домостроительство тайны, сокрывавшейся от вечности в Боге, создавшем все Иисусом Христом, <sup>10</sup> дабы ныне соделалась известною через Церковь начальствам и властям на небесах многоразличная премудрость Божия, <sup>11</sup> по предвечному определению, которое Он исполнил во Христе Иисусе, Господе нашем, <sup>12</sup> в Котором мы имеем дерзновение и надежный доступ через веру в Него. <sup>13</sup> Посему прошу вас не унывать при моих ради вас скорбях, которые суть ваша слава.

<sup>14</sup> Для сего преклоняю колени мои пред Отцем Господа нашего Иисуса Христа, <sup>15</sup> от Которого именуется всякое отечество на небесах и на земле, <sup>16</sup> да даст вам, по богатству славы Своей, крепко утвердиться Духом Его во внутреннем



человеке, <sup>17</sup> верю вселиться Христу в сердца ваши, <sup>18</sup> чтобы вы, укорененные и утвержденные в любви, могли постигнуть со всеми святыми, что широта и долгота, и глубина и высота, <sup>19</sup> и уразуметь превосходящую разумение любовь Христову, дабы вам исполниться всею полнотою Божиею.

<sup>20</sup> А Тому, Кто действующею в нас силою может сделать несравненно больше всего, чего мы просим, или о чем помышляем, <sup>21</sup> Тому слава в Церкви во Христе Иисусе во все роды, от века до века. Аминь.

#### 4

<sup>1</sup> Итак я, узник в Господе, умоляю вас поступать достойно звания, в которое вы призваны, <sup>2</sup> со всяким смиренномудрием и кротостью и долготерпением, снисходя друг ко другу любовью, <sup>3</sup> стараясь сохранять единство духа в союзе мира. <sup>4</sup> Одно тело и один дух, как вы и призваны к одной надежде вашего звания; <sup>5</sup> один Господь, одна вера, одно крещение, <sup>6</sup> один Бог и Отец всех, Который над всеми, и через всех, и во всех нас. <sup>7</sup> Каждому же из нас дана благодать по мере дара Христова.

<sup>8</sup> Посему и сказано: восшел на высоту, пленил плен и дал дары человекам. <sup>9</sup> А «восшел» что означает, как не то, что Он и нисходил прежде в преисподние места земли? <sup>10</sup> Нисшедший,



Он же есть и восшедший превыше всех небес, дабы наполнить все. <sup>11</sup> И Он поставил одних Апостолами, других пророками, иных Евангелистами, иных пастырями и учителями, <sup>12</sup> к совершению святых, на дело служения, для созидания Тела Христова, <sup>13</sup> доколе все придет в единство веры и познания Сына Божия, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова; <sup>14</sup> дабы мы не были более младенцами, колеблющимися и увлекающимися всяким ветром учения, по лукавству человеков, по

хитрому искусству оболщения, <sup>15</sup> но истинною любовью все возвращали в Того, Который есть глава Христос, <sup>16</sup> из Которого все тело, составляемое и совокупляемое посредством всяких взаимно скрепляющих связей, при действии в свою меру каждого члена, получает приращение для созидания самого себя в любви.

<sup>17</sup> Посему я говорю и заклинаю Господом, чтобы вы более не поступали, как поступают прочие народы, по суетности ума своего, <sup>18</sup> будучи помрачены в разуме, отчуждены от жизни Божией, по причине их невежества и ожесточения сердца их.

<sup>19</sup> Они, дойдя до бесчувствия, предалися распутству так, что делают всякую нечистоту с ненасытностью. <sup>20</sup> Но вы не так познали Христа; <sup>21</sup> потому что вы слышали о Нем и в Нем научились, - так как истина во Иисусе, -- <sup>22</sup> отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, <sup>23</sup> а обновиться духом ума вашего <sup>24</sup> и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины.

<sup>25</sup> Посему, отвергнув ложь, говорите истину каждый ближнему своему, потому что мы члены друг другу.

<sup>26</sup> Гневаясь, не согрешайте: солнце да не зайдет во гневе вашем; <sup>27</sup> и не давайте места диаволу. <sup>28</sup> Кто крал, вперед не кради, а лучше трудись, делая своими руками полезное, чтобы было из чего уделять нуждающемуся. <sup>29</sup> Никакое гнилое слово да не исходит из уст ваших, а только доброе для назидания в вере, дабы оно доставляло благодать слушающим. <sup>30</sup> И не оскорбляйте Святаго Духа Божия, Которым вы запечатлены в день искупления. <sup>31</sup> Всякое раздражение и ярость, и гнев, и крик, и злоречие со всякою злобою да будут удалены от вас; <sup>32</sup> но будьте друг ко другу добры, сострадательны, прощайте друг друга, как и Бог во Христе простил вас.

## 5

<sup>1</sup> Итак, подражайте Богу, как чада возлюбленные, <sup>2</sup> и живите в любви, как и Христос возлюбил нас и предал Себя за нас в приношение и жертву Богу, в благоухание приятное. <sup>3</sup> А блуд и всякая нечистота и любостяжание не должны даже именоваться у вас, как прилично святым. <sup>4</sup> Также сквернословие и пустословие и смехотворство не приличны вам, а, напротив, благодарение; <sup>5</sup> ибо знайте, что никакой блудник, или нечистый, или любостяжатель, который есть идолослужитель, не имеет наследия в Царстве Христа и Бога.



<sup>6</sup> Никто да не обольщает вас пустыми словами, ибо за это приходит гнев Божий на сынов противления; <sup>7</sup> итак, не будьте сообщниками их. <sup>8</sup> Вы были некогда тьма, а теперь - свет в Господе: поступайте, как чада света, <sup>9</sup> потому что плод Духа состоит во всякой благодати, праведности и истине. <sup>10</sup> Испытывайте, что благоугодно Богу, <sup>11</sup> и не участвуйте в бесплодных делах тьмы, но и обличайте. <sup>12</sup> Ибо о том, что они делают тайно, стыдно и говорить. <sup>13</sup> Все же обнаруживаемое делается явным от света, ибо все, делающееся явным, свет есть. <sup>14</sup> Посему сказано: «встань, спящий, и воскресни из мертвых, и осветит тебя Христос».

<sup>15</sup> Итак, смотрите, поступайте осторожно, не как неразумные, но как мудрые, <sup>16</sup> дорожа временем, потому что дни лукавы. <sup>17</sup> Итак, не будьте нерассудительны, но познавайте, что есть воля Божия. <sup>18</sup> И не упивайтесь вином, от которого бывает распутство; но исполняйтесь Духом, <sup>19</sup> назидая самих себя псалмами и славословиями и песнопениями духовными, поя и воспевая в сердцах ваших Господу, <sup>20</sup> благодаря всегда за все Бога и Отца, во имя Господа нашего Иисуса Христа, <sup>21</sup> повинувшись друг другу в страхе Божиим.

<sup>22</sup> Жены, повинуйтесь своим мужьям, как Господу, <sup>23</sup> потому что муж есть глава жены, как и Христос глава Церкви, и Он же Спаситель тела. <sup>24</sup> Но как Церковь повинувается Христу, так и жены своим мужьям во всем.

<sup>25</sup> Мужья, любите своих жен, как и Христос возлюбил Церковь и предал Себя за нее, <sup>26</sup> чтобы освятить ее, очистив банею водною посредством слова; <sup>27</sup> чтобы представить ее Себе славною Церковью, не имеющею пятна, или порока, или чего-либо подобного, но дабы она была свята и непорочна.

<sup>28</sup> Так должны мужья любить своих жен, как свои тела: любящий свою жену любит самого себя. <sup>29</sup> Ибо никто никогда не имел ненависти к своей плоти, но питает и греет ее, как и Господь Церковь, <sup>30</sup> потому что мы члены тела Его, от плоти Его и от костей Его. <sup>31</sup> Посему оставит человек отца своего и мать и прилепится к жене своей, и будут двое одна плоть.

<sup>32</sup> Тайна сия велика; я говорю по отношению ко Христу и к Церкви. <sup>33</sup> Так каждый из вас да любит свою жену, как самого себя; а жена да боится своего мужа.

6

<sup>1</sup> Дети, повинуйтесь своим родителям в Господе, ибо сего

требует справедливость. <sup>2</sup> Почитай отца твоего и мать, это первая заповедь с обетованием: <sup>3</sup> да будет тебе благо, и будешь долголетен на земле. <sup>4</sup> И вы, отцы, не раздражайте детей ваших, но воспитывайте их в учении и наставлении Господнем.

<sup>5</sup> Рабы, повинуйтесь господам своим по плоти со страхом и трепетом, в простоте сердца вашего, как Христу, <sup>6</sup> не с видимою только услужливостью, как человекоугодники, но как рабы Христовы, исполняя волю Божию от души, <sup>7</sup> служа с усердием, как Господу, а не как человекам, <sup>8</sup> зная, что каждый получит от Господа по мере добра, которое он сделал, раб ли, или свободный. <sup>9</sup> И вы, господа, поступайте с ними так же, умеряя строгость, зная, что и над вами самими и над ними есть на небесах Господь, у Которого нет лицепрятия.

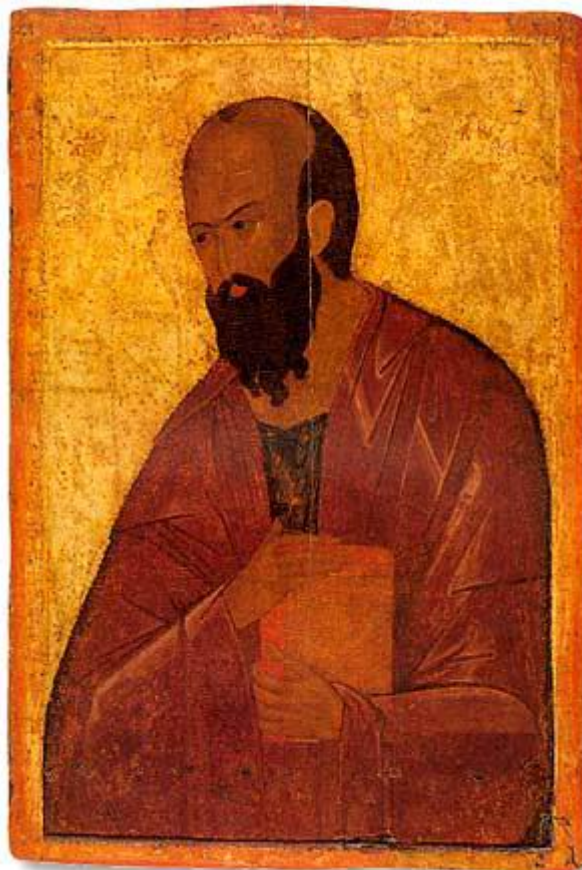
<sup>10</sup> Наконец, братия мои, укрепляйтесь Господом и могуществом силы Его. <sup>11</sup> Облекитесь во всеоружие Божие, чтобы вам можно было стать против козней диавольских, <sup>12</sup> потому что наша брань не против крови и плоти, но против начальств, против властей, против мироправителей тьмы века сего, против духов злобы поднебесной. <sup>13</sup> Для сего примите всеоружие Божие, дабы вы могли противостать в день злый и, все преодолев, устоять. <sup>14</sup> Итак станьте, препоясав чресла ваши истиною и облекшись в броню праведности, <sup>15</sup> и обув ноги в готовность благовествовать мир; <sup>16</sup> а паче всего возьмите щит веры, которым возможете угасить все раскаленные стрелы лукавого; <sup>17</sup> и шлем спасения возьмите, и меч духовный, который есть Слово Божие. <sup>18</sup> Всякою молитвою и прошением молитесь во всякое время духом, и старайтесь о сем самом со всяким постоянством и молением о всех святых <sup>19</sup> и о мне, дабы мне дано было слово - устами моими открыто с дерзновением возвещать тайну благовествования, <sup>20</sup> для которого я исполняю посольство в устах, дабы я смело проповедывал, как мне должно.

<sup>21</sup> А дабы и вы знали о моих обстоятельствах и делах, обо всем известит вас Тихик, возлюбленный брат и верный в Господе служитель, <sup>22</sup> которого я и послал к вам для того самого, чтобы вы узнали о нас и чтобы он утешил сердца ваши.

<sup>23</sup> Мир братиям и любовь с верою от Бога Отца и Господа Иисуса Христа. <sup>24</sup> Благодать со всеми, неизменно любящими Господа нашего Иисуса Христа. Аминь.



# ПОСЛАНИЕ К ФИЛИППИЙЦАМ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел и Тимофей, рабы Иисуса Христа, всем святым во Христе Иисусе, находящимся в Филиппах, с епископами и диаконами:

<sup>2</sup> благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

<sup>3</sup> Благодарю Бога моего при всяком воспоминании о вас, <sup>4</sup> всегда во всякой молитве моей за всех вас принося с радостью молитву мою, <sup>5</sup> за ваше участие в благовествовании от первого дня даже доныне, <sup>6</sup> будучи уверен в том, что начавший в вас доброе дело будет совершать его даже до дня Иисуса Христа, <sup>7</sup> как и должно мне помышлять о всех вас, потому что я имею вас в сердце в узах моих, при защите и утверждении благовествования, вас всех, как соучастников моих в благодати. <sup>8</sup> Бог - свидетель, что я люблю всех вас любовью Иисуса Христа; <sup>9</sup> и молюсь о том, чтобы любовь ваша еще более и более возрастала в познании и всяком чувстве, <sup>10</sup> чтобы, познавая лучшее, вы были чисты и непреткновенны в день Христов, <sup>11</sup> исполнены плодов праведности Иисусом Христом, в славу и похвалу Божию.

<sup>12</sup> Желая, братья, чтобы вы знали, что обстоятельства мои послужили к большему успеху благовествования, <sup>13</sup> так что узы мои о Христе сделались известными всей претории и всем прочим, <sup>14</sup> и большая часть из братьев в Господе, ободрившись узами моими, начали с большею смелостью, безбоязненно

проповедывать слово Божие. <sup>15</sup> Некоторые, правда, по зависти и любопрению, а другие с добрым расположением проповедуют Христа. <sup>16</sup> Одни по любопрению проповедуют Христа не чисто, думая увеличить тяжесть уз моих; <sup>17</sup> а другие - из любви, зная, что я поставлен защищать благовествование. <sup>18</sup> Но что до того? Как бы ни проповедали Христа, притворно или искренно, я и тому радуюсь и буду радоваться, <sup>19</sup> ибо знаю, что это послужит мне во спасение по вашей молитве и содействием Духа Иисуса Христа, <sup>20</sup> при уверенности и надежде моей, что я ни в чем посрамлен не буду, но при всяком дерзновении, и ныне, как и всегда, возвеличится Христос в теле моем, жизнью ли то, или смертью. <sup>21</sup> Ибо для меня жизнь - Христос, и смерть - приобретение. <sup>22</sup> Если же жизнь во плоти доставляет плод моему делу, то не знаю, что избрать. <sup>23</sup> Влечет меня то и другое: имею желание разрешиться и быть со Христом, потому что это несравненно лучше; <sup>24</sup> а оставаться во плоти нужнее для вас. <sup>25</sup> И я верно знаю, что останусь и пребуду со всеми вами для вашего успеха и радости в вере, <sup>26</sup> дабы похвала ваша во Христе Иисусе умножилась через меня, при моем вторичном к вам пришествии. <sup>27</sup> Только живите достойно благовествования Христова, чтобы мне, придя ли я и увижу вас, или не придя, слышать о вас, что вы стоите в одном духе, подвизаясь единомышленно за веру Евангельскую, <sup>28</sup> и не страшитесь ни в чем противников: это для них есть предзнаменование погивели, а для вас - спасения. И сие от Бога, <sup>29</sup> потому что вам дано ради Христа не только веровать в Него, но и страдать за Него <sup>30</sup> таким же подвигом, какой вы видели во мне и ныне слышите о мне.

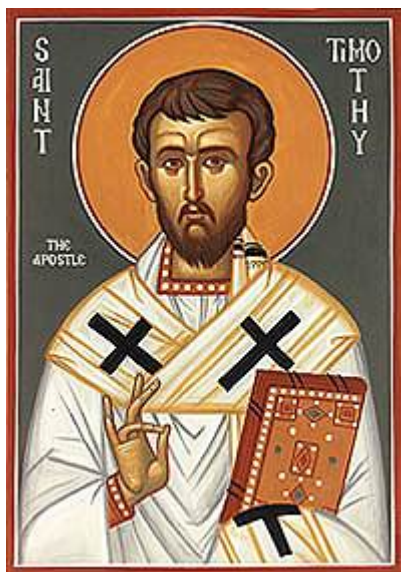
## 2

<sup>1</sup> Итак, если есть какое утешение во Христе, если есть какая отрада любви, если есть какое общение духа, если есть какое милосердие и сострадательность, <sup>2</sup> то дополните мою радость: имейте одни мысли, имейте ту же любовь, будьте единомышленны и единомысленны; <sup>3</sup> ничего не делайте по любопрению или по тщеславию, но по смиренномудрию почитайте один другого высшим себя. <sup>4</sup> Не о себе только каждый заботься, но каждый и о других. <sup>5</sup> Ибо в вас должны быть те же чувствования, какие и во Христе Иисусе: <sup>6</sup> Он, будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; <sup>7</sup> но унижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек; <sup>8</sup> смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти



крестной. <sup>9</sup> Посему и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени, <sup>10</sup> дабы пред именем Иисуса преклонилось всякое колено небесных, земных и преисподних, <sup>11</sup> и всякий язык исповедал, что Господь Иисус Христос в славу Бога Отца.

<sup>12</sup> Итак, возлюбленные мои, как вы всегда были послушны, не только в присутствии моем, но гораздо более ныне во время отсутствия моего, со страхом и трепетом совершайте свое спасение, <sup>13</sup> потому что Бог производит в вас и хотение и действие по *Своему* благоволению. <sup>14</sup> Всё делайте без ропота и сомнения, <sup>15</sup> чтобы вам быть неукоризненными и чистыми, чадами Божиими непорочными среди строптивого и развращенного рода, в котором вы сияете, как светила в мире, <sup>16</sup> содержа слово жизни, к похвале моей в день Христов, что я не тщетно подвизался и не тщетно трудился. <sup>17</sup> Но если я и соделываюсь жертвою за жертву и служение веры вашей, то радуюсь и сорадуюсь всем вам. <sup>18</sup> О сем самом и вы радуйтесь и сорадуйтесь мне.



<sup>19</sup> Надеюсь же в Господе Иисусе вскоре послать к вам Тимофея, дабы и я, узнав о ваших обстоятельствах, утешился духом. <sup>20</sup> Ибо я не имею никого равно усердного, кто бы столь искренно заботился о вас, <sup>21</sup> потому что все ищут своего, а не того, что *угодно* Иисусу Христу. <sup>22</sup> А его верность вам известна, потому что он, как сын отцу, служил мне в благовествовании. <sup>23</sup> Итак я надеюсь послать его тотчас же, как скоро узнаю, что будет со мною. <sup>24</sup> Я уверен в Господе, что и сам скоро приду к вам. <sup>25</sup> Впрочем я почел нужным послать к вам Епафродита, брата и сотрудника и сподвижника моего, а вашего посланника и служителя в нужде моей, <sup>26</sup> потому что он сильно желал видеть всех вас и тяжело скорбел о том, что до вас дошел слух о его болезни. <sup>27</sup> Ибо он был болен при смерти; но Бог помиловал его, и не его только, но и меня, чтобы не прибавилась мне печаль к печали. <sup>28</sup> Посему я скорее послал его, чтобы вы, увидев его снова, возрадовались, и я был менее печален. <sup>29</sup> Примите же его в Господе со всякою радостью, и таких имейте в уважении, <sup>30</sup> ибо он за дело Христово был близок к смерти, подвергая опасности жизнь, дабы восполнить недостаток ваших услуг мне.

<sup>1</sup> Впрочем, братья мои, радуйтесь о Господе. Писать вам о том же для меня не тягостно, а для вас назидательно.

<sup>2</sup> Берегитесь псов, берегитесь злых делателей, берегитесь обрезания, <sup>3</sup> потому что обрезание - мы, служащие Богу духом и хвалящиеся Христом Иисусом, и не на плоть надеющиеся,

<sup>4</sup> хотя я могу надеяться и на плоть. Если кто другой думает надеяться на плоть, то более я, <sup>5</sup> обрезанный в восьмой день, из рода Израилева, колена Вениаминова, Еврей от Евреев, по учению фарисей, <sup>6</sup> по ревности - гонитель Церкви Божией, по правде законной - непорочный. <sup>7</sup> Но что для меня было преимуществом, то ради Христа я почел тщетою. <sup>8</sup> Да и все почитаю тщетою ради превосходства познания Христа Иисуса, Господа моего: для Него я от всего отказался, и все почитаю за сор, чтобы приобрести Христа <sup>9</sup> и найтись в Нем не со своею праведностью, которая от закона, но с тою, которая через веру во Христа, с праведностью от Бога по вере; <sup>10</sup> чтобы познать Его, и силу воскресения Его, и участие в страданиях Его, сообразуясь смерти Его, <sup>11</sup> чтобы достигнуть воскресения мертвых. <sup>12</sup> *Говорю так* не потому, чтобы я уже достиг, или усовершился; но стремлюсь, не достигну ли я, как достиг меня Христос Иисус. <sup>13</sup> Братья, я не почитаю себя достигшим; а только, забывая заднее и простираясь вперед, <sup>14</sup> стремлюсь к цели, к почести высшего звания Божия во Христе Иисусе.

<sup>15</sup> Итак, кто из нас совершен, так должен мыслить; если же вы о чем иначе мыслите, то и это Бог вам откроет. <sup>16</sup> Впрочем, до чего мы достигли, так и должны мыслить и по тому правилу жить.

<sup>17</sup> Подражайте, братья, мне и смотрите на тех, которые поступают по образцу, какой имеете в нас. <sup>18</sup> Ибо многие, о которых я часто говорил вам, а теперь даже со слезами говорю, поступают как враги креста Христова. <sup>19</sup> Их конец - погибель, их бог - чрево, и слава их - в сраме, они мыслят о земном.

<sup>20</sup> Наше же жителство - на небесах, откуда мы ожидаем и Спасителя, Господа нашего Иисуса Христа, <sup>21</sup> Который униженное тело наше преобразит так, что оно будет сообразно славному телу Его, силою, которою Он действует и покоряет Себе всё.



<sup>1</sup> Итак, братья мои возлюбленные и вожделенные, радость и венец мой, стойте так в Господе, возлюбленные.

<sup>2</sup> Умоляю Еводию, умоляю Синтихию мыслить то же о Господе. <sup>3</sup> Эй, прошу и тебя, искренний сотрудник, помогай им, подвизавшимся в благовествовании вместе со мною и с Климентом и с прочими сотрудниками моими, которых имена - в книге жизни.

<sup>4</sup> Радуйтесь всегда в Господе; и еще говорю: радуйтесь.

<sup>5</sup> Кротость ваша да будет известна всем человекам. Господь близко. <sup>6</sup> Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и

прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, <sup>7</sup> и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе.

<sup>8</sup> Наконец, братья мои, что только истинно, что честно, что справедливо, что чисто, что любезно, что достославно, что только добродетель и похвала, о том помышляйте. <sup>9</sup> Чем вы научились, что приняли и слышали и видели во мне, то исполняйте, - и Бог мира будет с вами.

<sup>10</sup> Я весьма возрадовался в Господе, что вы уже вновь начали заботиться о мне; вы и прежде заботились, но вам не благоприятствовали обстоятельства. <sup>11</sup> Говорю это не потому,

что нуждаюсь, ибо я научился быть довольным тем, что у меня есть. <sup>12</sup> Умею жить и в скудости, умею жить и в изобилии; научился всему и во всем, насыщаться и терпеть голод, быть и

в обилии и в недостатке. <sup>13</sup> Все могу в укрепляющем меня Иисусе Христе. <sup>14</sup> Впрочем вы хорошо поступили, приняв участие в моей скорби. <sup>15</sup> Вы знаете, Филиппийцы, что в

начале благовествования, когда я вышел из Македонии, ни одна церковь не оказала мне участия подаянием и принятием, кроме вас одних; <sup>16</sup> вы и в Фессалонику и раз и два присылали мне на нужду. <sup>17</sup> Говорю это не потому, чтобы я искал даяния; но

ищу плода, умножающегося в пользу вашу. <sup>18</sup> Я получил все, и избыточествую; я доволен, получив от Епафродита посланное вами, как благовонное курение, жертву приятную, благоугодную Богу. <sup>19</sup> Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом. <sup>20</sup> Богу же и Отцу нашему слава во веки веков! Аминь.

<sup>21</sup> Приветствуйте всякого святого во Христе Иисусе. Приветствуют вас находящиеся со мною братья.

<sup>22</sup> Приветствуют вас все святые, а наипаче из кесарева дома.

<sup>23</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

# ПОСЛАНИЕ К КОЛОССЯНАМ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел, волею Божиею Апостол Иисуса Христа, и Тимофей брат, <sup>2</sup> находящимся в Колоссах святым и верным братьям во Христе Иисусе: <sup>3</sup> благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа. Благодарим Бога и Отца Господа нашего Иисуса Христа, всегда молясь о вас, <sup>4</sup> услышав о вере вашей во Христа Иисуса и о любви ко всем святым, <sup>5</sup> в надежде на уготованное вам на небесах, о чем вы прежде слышали в истинном слове благовествования, <sup>6</sup> которое пребывает у вас, как и во всем мире, и приносит плод, и возрастает, как и между вами, с того дня, как вы услышали и познали благодать Божию в истине, <sup>7</sup> как и научились от Епафраса, возлюбленного сотрудника нашего, верного для вас слугителя Христова, <sup>8</sup> который и известил нас о вашей любви в духе.



<sup>9</sup> Посему и мы с того дня, как о сем услышали, не перестаем молиться о вас и просить, чтобы вы исполнялись познанием воли Его, во всякой премудрости и разумении духовном, <sup>10</sup> чтобы поступали достойно Бога, во всем угождая Ему, принося плод во всяком деле благом и возрастая в познании Бога, <sup>11</sup> укрепляясь всякою силою по могуществу славы Его, во всяком терпении и великодушии с радостью, <sup>12</sup> благодаря Бога и Отца, призвавшего нас к участию в наследии святых во свете, <sup>13</sup> избавившего нас от власти тьмы и введшего в Царство возлюбленного Сына Своего, <sup>14</sup> в котором мы имеем искупление Кровию Его и прощение грехов, <sup>15</sup> Который есть образ Бога невидимого, рожденный прежде всякой твари; <sup>16</sup> ибо Им создано всё, что на небесах и что на земле, видимое и невидимое: престолы ли, господства ли, начальства ли, власти ли, - все Им и для Него создано; <sup>17</sup> и Он есть прежде всего, и все Им стоит. <sup>18</sup> И Он есть глава тела Церкви; Он - начаток, первенец из мертвых, дабы иметь Ему во всем первенство, <sup>19</sup> ибо благоугодно было Отцу, чтобы в Нем обитала всякая полнота, <sup>20</sup> и чтобы посредством Его примирить с Собою все, умиротворив через Него, Кровию креста Его, и земное и небесное. <sup>21</sup> И вас, бывших некогда отчужденными и врагами, по расположению к злым делам, <sup>22</sup> ныне примирил в теле Плоти Его, смертью Его, чтобы представить вас святыми и непорочными и неповинными пред Собою, <sup>23</sup> если только пребываете тверды и непоколебимы в вере и не отпадаете от надежды благовествования, которое вы слышали, которое возвещено всей твари поднебесной, которого я, Павел, сделался служителем.

<sup>24</sup> Ныне радуюсь в страданиях моих за вас и восполняю недостаток в плоти моей скорбей Христовых за Тело Его, которое есть Церковь, <sup>25</sup> которой сделался я служителем по домостроительству Божию, вверенному мне для вас, чтобы исполнить слово Божие, <sup>26</sup> тайну, сокрытую от веков и родов, ныне же открытую святым Его, <sup>27</sup> Которым благоволил Бог показать, какое богатство славы в тайне сей для язычников, которая есть Христос в вас, упование славы, <sup>28</sup> Которого мы проповедем, вразумляя всякого человека и научая всякой премудрости, чтобы представить всякого человека совершенным во Христе Иисусе; <sup>29</sup> для чего я и тружусь и подвизаюсь силою Его, действующею во мне могущественно.

<sup>1</sup> Желая, чтобы вы знали, какой подвиг имею я ради вас и ради тех, которые в Лаодикии и Иераполе, и ради всех, кто не видел лица моего в плоти, <sup>2</sup> дабы утешились сердца их, соединенные в любви для всякого богатства совершенного разумения, для познания тайны Бога и Отца и Христа, <sup>3</sup> в Котором сокрыты все сокровища премудрости и ведения. <sup>4</sup> Это говорю я для того, чтобы кто-нибудь не прельстил вас вкрадчивыми словами; <sup>5</sup> ибо хотя я и отсутствую телом, но духом нахожусь с вами, радуясь и видя ваше благоустройство и твердость веры вашей во Христа. <sup>6</sup> Посему, как вы приняли Христа Иисуса Господа, так и ходите в Нем, <sup>7</sup> будучи укоренены и утверждены в Нем и укреплены в вере, как вы научены, преуспевая в ней с благодарением.

<sup>8</sup> Смотрите, братья, чтобы кто не увлек вас философиею и пустым обольщением, по преданию человеческому, по стихиям мира, а не по Христу; <sup>9</sup> ибо в Нем обитает вся полнота Божества телесно, <sup>10</sup> и вы имеете полноту в Нем, Который есть глава всякого начальства и власти. <sup>11</sup> В Нем вы и обрезаны обрезанием нерукотворенным, совлечением греховного тела плоти, обрезанием Христовым; <sup>12</sup> быв погребены с Ним в крещении, в Нем вы и совоскресли верою в силу Бога, Который воскресил Его из мертвых, <sup>13</sup> и вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей, оживил вместе с Ним, простив нам все грехи, <sup>14</sup> истребив учением бывшее о нас рукописание, которое было против нас, и Он взял его от среды и пригвоздил ко кресту; <sup>15</sup> отняв силы у начальств и властей, властно подверг их позору, восторжествовав над ними Собою.

<sup>16</sup> Итак никто да не осуждает вас за пищу, или питие, или за какой-нибудь праздник, или новомесячие, или субботу: <sup>17</sup> это есть тень будущего, а тело - во Христе. <sup>18</sup> Никто да не обольщает вас самовольным смиренномудрием и служением Ангелов, вторгаясь в то, чего не видел, безрассудно надмеваясь плотским своим умом <sup>19</sup> и не держась главы, от которой все тело, составами и связями будучи соединяемо и скрепляемо, растет возрастом Божиим. <sup>20</sup> Итак, если вы со Христом умерли для стихий мира, то для чего вы, как живущие в мире, держитесь постановлений: <sup>21</sup> «не прикасайся», «не вкушай», «не дотрагивайся» <sup>22</sup> «что все истлевает от употребления», по заповедям и учению человеческому? <sup>23</sup> Это имеет только вид мудрости в самовольном служении, смиренномудрии и изнурении тела, в некотором небрежении о насыщении плоти.



<sup>1</sup> Итак, если вы воскресли со Христом, то ищите горнего, где Христос сидит одесную Бога; <sup>2</sup> о горнем помышляйте, а не о земном. <sup>3</sup> Ибо вы умерли, и жизнь ваша сокрыта со Христом в Боге. <sup>4</sup> Когда же явится Христос, жизнь ваша, тогда и вы явитесь с Ним во славе.



<sup>5</sup> Итак, умертвите земные члены ваши: блуд, нечистоту, страсть, злую похоть и любостяжание, которое есть идолослужение, <sup>6</sup> за которые гнев Божий грядет на сынов противления, <sup>7</sup> в которых и вы некогда обращались, когда жили между ними. <sup>8</sup> А теперь вы отложите все: гнев, ярость, злобу, злоречие, сквернословие уст ваших; <sup>9</sup> не говорите лжи друг другу, совлекшись ветхого человека с делами его <sup>10</sup> и облекшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его, <sup>11</sup> где нет ни Еллина, ни Иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, Скифа, раба, свободного, но все и во всем Христос.

<sup>12</sup> Итак облекитесь, как избранные Божии, святые и возлюбленные, в милосердие, благость, смиренномудрие, кротость, долготерпение, <sup>13</sup> снисходя друг другу и прощая взаимно, если кто на кого имеет жалобу: как Христос простил вас, так и вы. <sup>14</sup> Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. <sup>15</sup> И да владычествует в сердцах ваших мир Божий, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны. <sup>16</sup> Слово Христово да вселяется в вас обильно, со всякою премудростью; научайте и вразумляйте друг друга псалмами, славословием и духовными песнями, во благодати воспевая в сердцах ваших Господу. <sup>17</sup> И всё, что вы делаете, словом или делом, всё делайте во имя Господа Иисуса Христа, благодаря через Него Бога и Отца.

<sup>18</sup> Жены, повинуйтесь мужьям своим, как прилично в Господе. <sup>19</sup> Мужья, любите своих жен и не будьте к ним суровы. <sup>20</sup> Дети, будьте послушны родителям вашим во всем, ибо это благоугодно Господу. <sup>21</sup> Отцы, не раздражайте детей ваших, дабы они не унывали. <sup>22</sup> Рабы, во всем повинуйтесь

господам вашим по плоти, не в глазах только служба им, как человекуугодники, но в простоте сердца, боясь Бога. <sup>23</sup> И всё, что делаете, делайте от души, как для Господа, а не для человеков, <sup>24</sup> зная, что в воздаяние от Господа получите наследие, ибо вы служите Господу Христу. <sup>25</sup> А кто неправо поступит, тот получит по своей неправде, у Него нет лицепрятия.

#### 4

<sup>1</sup> Господа, оказывайте равам должное и справедливое, зная, что и вы имеете Господа на небесах.

<sup>2</sup> Будьте постоянны в молитве, бодрствуя в ней с благодарением. <sup>3</sup> Молитесь также и о нас, чтобы Бог отверз нам дверь для слова, возвещать тайну Христову, за которую я и в узах, <sup>4</sup> дабы я открыл ее, как должно мне возвещать.

<sup>5</sup> Со внешними обходитесь благоразумно, пользуясь временем.

<sup>6</sup> Слово ваше да будет всегда с благодатию, приправлено солью, дабы вы знали, как отвечать каждому.

<sup>7</sup> О мне всё скажет вам Тихик, возлюбленный брат и верный служитель и сотрудник в Господе, <sup>8</sup> которого я для того послал к вам, чтобы он узнал о ваших обстоятельствах и утешил сердца ваши, <sup>9</sup> с Онисимом, верным и возлюбленным братом нашим, который от вас. Они расскажут вам о всем здешнем.

<sup>10</sup> Приветствует вас Аристарх, заключенный вместе со мною, и Марк, племянник Варнавы «о котором вы получили приказания: если придет к вам, примите его», <sup>11</sup> также Иисус, прозываемый Иустом, оба из обрезанных. Они - единственные сотрудники для Царствия Божия, бывшие мне отрадою.

<sup>12</sup> Приветствует вас Епафрас ваш, раб Иисуса Христа, всегда подвизающийся за вас в молитвах, чтобы вы пребыли совершенны и исполнены всем, что угодно Богу.

<sup>13</sup> Свидетельствую о нем, что он имеет великую ревность и заботу о вас и о находящихся в Лаодикии и Иераполе.

<sup>14</sup> Приветствует вас Лука, врач возлюбленный, и Димас.

<sup>15</sup> Приветствуйте братьев в Лаодикии, и Нимфана, и домашнюю церковь его.

<sup>16</sup> Когда это послание прочитано будет у вас, то распорядитесь, чтобы оно было прочитано и в Лаодикийской церкви; а то, которое из Лаодикии, прочитайте и вы.

<sup>17</sup> Скажите Архиппу: смотри, чтобы тебе исполнить служение, которое ты принял в Господе.

<sup>18</sup> Приветствие моею рукою, Павловою. Помните мои узы. Благодать со всеми вами. Аминь.



# ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ КЪ ФЕССАЛОНИКЦАМ (СОЛУНЯНАМ) СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

1

<sup>1</sup> Павел и Силван и Тимофей - церкви Фессалоникской в Боге Отце и Господе Иисусе Христе: благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

<sup>2</sup> Всегда благодарим Бога за всех вас, вспоминая о вас в молитвах наших,

<sup>3</sup> непрестанно памятуя ваше дело веры и труд любви и терпение упования на Господа нашего Иисуса Христа пред Богом и Отцем нашим,

<sup>4</sup> зная избрание ваше, возлюбленные Богом братья; <sup>5</sup> потому что наше благовествование у вас было не в слове только, но и в силе и во Святом Духе, и со многим удостоверением, как вы сами знаете, каковы были мы для вас между вами.

<sup>6</sup> И вы сделались подражателями нам и Господу, приняв слово при многих скорбях с радостью Духа Святаго, <sup>7</sup> так что вы стали образцом для всех



верующих в Македонии и Ахании. <sup>8</sup> Ибо от вас пронеслось слово Господне не только в Македонии и Ахании, но и во всяком месте прошла слава о вере вашей в Бога, так что нам ни о чем не нужно рассказывать. <sup>9</sup> Ибо сами они сказывают о нас, какой вход имели мы к вам, и как вы обратились к Богу от идолов, чтобы служить Богу живому и истинному <sup>10</sup> и ожидать с небес Сына Его, Которого Он воскресил из мертвых, Иисуса, избавляющего нас от грядущего гнева.

## 2

<sup>1</sup> Вы сами знаете, братья, о нашем входе к вам, что он был не бездейственный; <sup>2</sup> но, прежде пострадав и быв поруганы в Филиппах, как вы знаете, мы дерзнули в Боге нашем проповедать вам благовестие Божие с великим подвигом.

<sup>3</sup> Ибо в учении нашем нет ни заблуждения, ни нечистых побуждений, ни лукавства; <sup>4</sup> но, как Бог удостоил нас того, чтобы вверить нам благовестие, так мы и говорим, угождая не человекам, но Богу, испытующему сердца наши. <sup>5</sup> Ибо никогда не было у нас перед вами ни слов ласкательства, как вы знаете, ни видов корысти: Бог свидетель! <sup>6</sup> Не ищем славы человеческой ни от вас, ни от других: <sup>7</sup> мы могли явиться с важностью, как Апостолы Христовы, но были тихи среди вас, подобно как кормилица нежно обходится с детьми своими.

<sup>8</sup> Так мы, из усердия к вам, восхотели передать вам не только благовестие Божие, но и души наши, потому что вы стали нам любезны. <sup>9</sup> Ибо вы помните, братья, труд наш и изнурение: ночью и днем работая, чтобы не отяготить кого из вас, мы проповедывали у вас благовестие Божие. <sup>10</sup> Свидетели вы и Бог, как свято и праведно и безукоризненно поступали мы перед вами, верующими, <sup>11</sup> потому что вы знаете, как каждого из вас, как отец детей своих, <sup>12</sup> мы просили и убеждали и умоляли поступать достойно Бога, призвавшего вас в Свое Царство и славу.

<sup>13</sup> Посему и мы непрестанно благодарим Бога, что, приняв от нас слышанное слово Божие, вы приняли не как слово человеческое, но как слово Божие, - каково оно есть по истине, - которое и действует в вас, верующих. <sup>14</sup> Ибо вы, братья, сделались подражателями церквам Божиим во Христе Иисусе, находящимся в Иудее, потому что и вы то же претерпели от своих единоплеменников, что и те от Иудеев, <sup>15</sup> которые убили и Господа Иисуса и Его пророков, и нас изгнали, и Богу не угождают, и всем человекам противятся, <sup>16</sup> которые



препятствуют нам говорить язычникам, чтобы спаслись, и через это всегда наполняют меру грехов своих; но приближается на них гнев до конца.

<sup>17</sup> Мы же, братия, быв разлучены с вами на короткое время лицом, а не сердцем, тем с большим желанием старались увидеть лице ваше. <sup>18</sup> И потому мы, я Павел, и раз и два хотели прийти к вам, но воспрепятствовал нам сатана. <sup>19</sup> Ибо кто наша надежда, или радость, или венец похвалы? Не и вы ли пред Господом нашим Иисусом Христом в пришествие Его?

<sup>20</sup> Ибо вы - слава наша и радость.

### 3

<sup>1</sup> И потому, не терпя более, мы восхотели остаться в Афинах одни, <sup>2</sup> и послали Тимофея, брата нашего и служителя Божия и сотрудника нашего в благовествовании Христовом, чтобы утвердить вас и утешить в вере вашей, <sup>3</sup> чтобы никто не поколебался в скорбях сих: ибо вы сами знаете, что так нам суждено. <sup>4</sup> Ибо мы и тогда, как были у вас, предсказывали вам, что будем страдать, как и случилось, и вы знаете.

<sup>5</sup> Посему и я, не терпя более, послал узнать о вере вашей, чтобы как не искусил вас искунитель и не сделался тщетным труд наш. <sup>6</sup> Теперь же, когда пришел к нам от вас Тимофей и принес нам добрую весть о вере и любви вашей, и что вы всегда имеете добрую память о нас, желая нас видеть, как и мы вас, <sup>7</sup> то мы, при всей скорби и нужде нашей, утешились вами, братия, ради вашей веры; <sup>8</sup> ибо теперь мы живы, когда вы стоите в Господе. <sup>9</sup> Какую благодарность можем мы воздать Богу за вас, за всю радость, которою радуемся о вас пред Богом нашим, <sup>10</sup> ночь и день всеусердно молясь о том, чтобы видеть лице ваше и дополнить, чего недоставало вере вашей? <sup>11</sup> Сам же Бог и Отец наш и Господь наш Иисус Христос да управит путь наш к вам. <sup>12</sup> А вас Господь да исполнит и преисполнит любовью друг к другу и ко всем, какою мы исполнены к вам, <sup>13</sup> чтобы утвердить сердца ваши непорочными во святине пред Богом и Отцем нашим в пришествие Господа нашего Иисуса Христа со всеми святыми Его. Аминь.

### 4

<sup>1</sup> За сим, братия, просим и умоляем вас Христом Иисусом, чтобы вы, приняв от нас, как должно вам поступать и угождать Богу, более в том преуспевали, <sup>2</sup> ибо вы знаете,

какие мы дали вам заповеди от Господа Иисуса. <sup>3</sup> Ибо воля Божия есть освящение ваше, чтобы вы воздерживались от блуда; <sup>4</sup> чтобы каждый из вас умел соблюдать свой сосуд в святости и чести, <sup>5</sup> а не в страсти похотения, как и язычники, не знающие Бога; <sup>6</sup> чтобы вы ни в чем не поступали с братом своим противозаконно и корыстолюбиво: потому что Господь - мститель за все это, как и прежде мы говорили вам и свидетельствовали. <sup>7</sup> Ибо призвал нас Бог не к нечистоте, но к святости. <sup>8</sup> Итак непокорный непокорен не человеку, но Богу, Который и дал нам Духа Своего Святого.

<sup>9</sup> О братолюбии же нет нужды писать к вам; ибо вы сами научены Богом любить друг друга, <sup>10</sup> ибо вы так и поступаете со всеми братьями по всей Македонии. Умоляем же вас, братья, более преуспевать <sup>11</sup> и усердно стараться о том, чтобы жить тихо, делать свое дело и работать своими собственными руками, как мы заповедывали вам; <sup>12</sup> чтобы вы поступали благоприлично перед внешними и ни в чем не нуждались.

<sup>13</sup> Не хочю же оставить вас, братья, в неведении об умерших, дабы вы не скорбели, как прочие, не имеющие надежды. <sup>14</sup> Ибо, если мы веруем, что Иисус умер и воскрес, то и умерших в Иисусе Бог приведет с Ним. <sup>15</sup> Ибо сие говорим вам словом Господним, что мы живущие, оставшиеся до пришествия Господня, не предупредим умерших, <sup>16</sup> потому что Сам Господь при возвещении, при гласе Архангела и трубе Божией, сойдет с неба, и мертвые во Христе воскреснут прежде; <sup>17</sup> потом мы, оставшиеся в живых, вместе с ними восхищены будем на облаках в сретение Господу на воздухе, и так всегда с Господом будем. <sup>18</sup> Итак утешайте друг друга сими словами.

## 5

<sup>1</sup> О временах же и сроках нет нужды писать к вам, братья, <sup>2</sup> ибо сами вы достоверно знаете, что день Господень так придет, как тать ночью. <sup>3</sup> Ибо, когда будут говорить: «мир и безопасность», тогда внезапно постигнет их пагуба, подобно как мука родами постигает имеющую во чреве, и не избегнут.

<sup>4</sup> Но вы, братья, не во тьме, чтобы день застал вас, как тать.

<sup>5</sup> Ибо все вы - сыны света и сыны дня: мы - не сыны ночи, ни тьмы. <sup>6</sup> Итак, не будем спать, как и прочие, но будем бодрствовать и трезвиться. <sup>7</sup> Ибо спящие спят ночью, и упивающиеся упиваются ночью. <sup>8</sup> Мы же, будучи сынами дня, да трезвимся, облекшись в броню веры и любви и в шлем

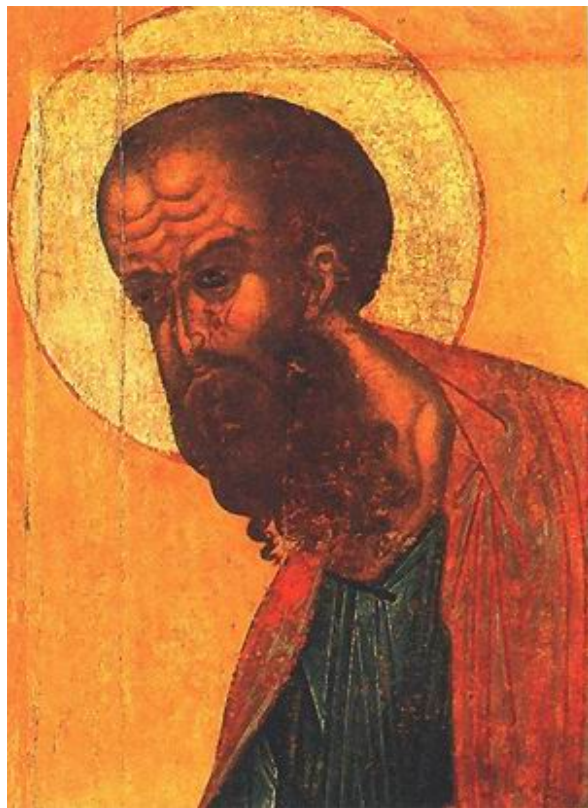


надежды спасения, <sup>9</sup> потому что Бог определил нас не на гнев, но к получению спасения через Господа нашего Иисуса Христа, <sup>10</sup> умершего за нас, чтобы мы, бодрствуем ли, или спим, жили вместе с Ним. <sup>11</sup> Посему увещивайте друг друга и назидайте один другого, как вы и делаете. <sup>12</sup> Просим же вас, братия, уважать трудящихся у вас, и предстоятелей ваших в Господе, и вразумляющих вас, <sup>13</sup> и почитать их преимущественно с любовью за дело их; будьте в мире между собою. <sup>14</sup> Умоляем также вас, братия, вразумляйте бесчинных, утешайте малодушных, поддерживайте сларых, будьте долготерпеливы ко всем. <sup>15</sup> Смотрите, чтобы кто кому не воздавал зло за зло; но всегда ищите добра и друг другу и всем. <sup>16</sup> Всегда радуйтесь. <sup>17</sup> Непрестанно молитесь. <sup>18</sup> За все благодарите: ибо такова о вас воля Божия во Христе Иисусе. <sup>19</sup> Духа не угашайте. <sup>20</sup> Пророчества не унижайте. <sup>21</sup> Все испытывайте, хорошего держитесь. <sup>22</sup> Удерживайтесь от всякого рода зла. <sup>23</sup> Сам же Бог мира да освятит вас во всей полноте, и ваш дух и душа и тело во всей целости да сохранится без порока в пришествие Господа нашего Иисуса Христа. <sup>24</sup> Верен Призывающий вас, Который и сотворит сие. <sup>25</sup> Братия! молитесь о нас. <sup>26</sup> Приветствуйте всех братьев лобзанием святым. <sup>27</sup> Заклинаю вас Господом прочесть сие послание всем святым братиям.

<sup>28</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа с вами. Аминь.



# ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ КЪ ФЕССАЛОНИКЦАМ (СОЛУНЯНАМ) СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел и Силуан и Тимофей - Фессалоникской церкви в Боге Отце нашем и Господе Иисусе Христе:

<sup>2</sup> благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

<sup>3</sup> Всегда по справедливости мы должны благодарить Бога за вас, братья, потому что возрастает вера ваша, и умножается любовь каждого друг ко другу между всеми вами,

<sup>4</sup> так что мы сами хвалимся вами в церквях Божиих, терпением вашим и верою во всех гонениях и скорбях, переносимых вами <sup>5</sup> в доказательство того, что будет праведный суд Божий, чтобы вам удостоиться Царствия Божия, для которого и страдаете. <sup>6</sup> Ибо праведно пред Богом - оскорбляющим вас воздать скорбью, <sup>7</sup> а вам, оскорбляемым, отрадою вместе с нами, в явление Господа Иисуса с неба, с Ангелами силы Его, <sup>8</sup> в пламенеющем огне совершающего отмщение не познавшим Бога и не покоряющимся благовествованию Господа нашего Иисуса Христа, <sup>9</sup> которые подвергнутся наказанию, вечной погивели, от лица Господа и от славы могущества Его, <sup>10</sup> когда Он придет прославиться во святых Своих и явиться дивным в день оный во всех веровавших, так как вы поверили нашему свидетельству. <sup>11</sup> Для сего и молимся всегда за вас, чтобы Бог наш соделал вас достойными звания и совершил всякое благоволение благости и дело веры в силе, <sup>12</sup> да прославится имя Господа нашего Иисуса Христа в вас, и вы в Нем, по благодати Бога нашего и Господа Иисуса Христа.



2

<sup>1</sup> Молим вас, братия, о пришествии Господа нашего Иисуса Христа и нашем собрании к Нему, <sup>2</sup> не спешить колебаться умом и смущаться ни от духа, ни от слова, ни от послания, как бы нами посланного, будто уже наступает день Христов. <sup>3</sup> Да не обольстит вас никто никак: *ибо день тот не придет*, доколе не придет прежде отступление и не откроется человек греха, сын погивели, <sup>4</sup> противящийся и превозносящийся выше всего, называемого Богом или святынею, так что в храме Божием сядет он, как Бог, выдавая себя за Бога. <sup>5</sup> Не помните ли, что я, еще находясь у вас, говорил вам это? <sup>6</sup> И ныне вы знаете, что не допускает открыться ему в свое время. <sup>7</sup> Ибо тайна беззакония уже в действии, только *не совершится* до тех пор, пока не будет взят от среды удерживающий теперь. <sup>8</sup> И тогда откроется беззаконник, которого Господь Иисус убьет духом уст Своих и истребит явлением пришествия Своего <sup>9</sup> того, которого пришествие, по действию сатаны, будет со всякою силою и знаменами и чудесами ложными, <sup>10</sup> и со всяким неправедным обольщением погибающих за то, что они не приняли любви истины для своего спасения. <sup>11</sup> И за сие пошлет им Бог действие заблуждения, так что они будут верить лжи, <sup>12</sup> да будут осуждены все, не веровавшие истине, но возлюбившие неправду.

<sup>13</sup> Мы же всегда должны благодарить Бога за вас, возлюбленные Господом братия, что Бог от начала, через освящение Духа и веру истине, избрал вас ко спасению, <sup>14</sup> к которому и призвал вас благовествованием нашим, для достижения славы Господа нашего Иисуса Христа.

<sup>15</sup> Итак, братия, стойте и держите предания, которым вы научены или словом или посланием нашим. <sup>16</sup> Сам же Господь наш Иисус Христос и Бог и Отец наш, возлюбивший нас и давший утешение вечное и надежду благу во благодати, <sup>17</sup> да утешит ваши сердца и да утвердит вас во всяком слове и деле благом.

3

<sup>1</sup> Итак молитесь за нас, братия, чтобы слово Господне распространялось и прославлялось, как и у вас, <sup>2</sup> и чтобы нам избавиться от беспорядочных и лукавых людей, ибо не во всех вера. <sup>3</sup> Но верен Господь, Который утвердит вас и сохранит от лукавого. <sup>4</sup> Мы уверены о вас в Господе, что вы исполняете и

бүдете исполнять то, что мы вам повелеваем. <sup>5</sup> Господь же да управит сердца ваши в любовь Божию и в терпение Христово.

<sup>6</sup> Завещаем же вам, братия, именем Господа нашего Иисуса Христа, удаляться от всякого брата, поступающего

бесчинно, а не по преданию, которое приняли от нас, <sup>7</sup> ибо вы сами знаете, как должны вы подражать нам; ибо мы не бесчинствовали у вас,

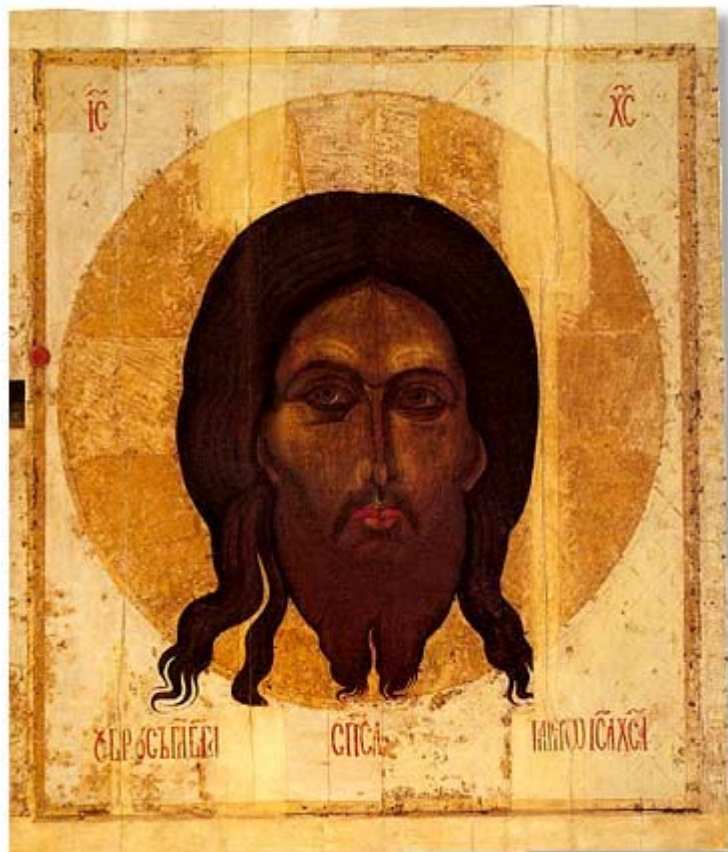
<sup>8</sup> ни у кого не ели хлеба даром, но

занимались трудом и работою ночь и день, чтобы не обременить кого из вас, - <sup>9</sup> не потому, чтобы мы не имели власти, но чтобы себя самих дать вам в образец для подражания нам. <sup>10</sup> Ибо когда мы были у вас, то завещали вам сие: если кто не хочет трудиться, тот и не ешь. <sup>11</sup> Но

слышим, что некоторые у вас поступают бесчинно, ничего не делают, а суетятся. <sup>12</sup> Таковых увещаем и убеждаем

Господом нашим Иисусом Христом, чтобы они, работая в безмолвии, ели свой хлеб. <sup>13</sup> Вы же, братия, не унывайте, делая добро. <sup>14</sup> Если же кто не послушает слова нашего в сем послании, того имейте на замечании и не сообщайтесь с ним, чтобы устыдить его. <sup>15</sup> Но не считайте его за врага, а вразумляйте, как брата. <sup>16</sup> Сам же Господь мира да даст вам мир всегда во всем. Господь со всеми вами!

<sup>17</sup> Приветствие моею рукою, Павловою, что служит знаком во всяком послании; пишу я так: <sup>18</sup> благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.





# ПЕРВОЕ ПОСЛАНИЕ К ТИМОФЕЮ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел, Апостол Иисуса Христа по повелению Бога, Спасителя нашего, и Господа Иисуса Христа, надежды нашей,

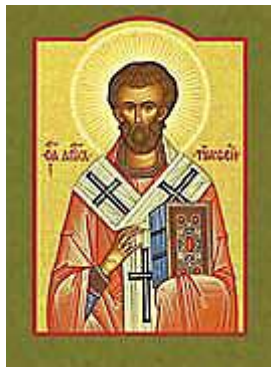
<sup>2</sup> Тимофею, истинному сыну в вере: благодать, милость, мир от Бога, Отца нашего, и Христа Иисуса, Господа нашего.

<sup>3</sup> Отходя в Македонию, я просил тебя пребыть в Ефесе и увещевать некоторых, чтобы они не учили иному <sup>4</sup> и не занимались баснями и родословиями бесконечными, которые производят больше споры, нежели Божие назидание в вере. <sup>5</sup> Цель же увещания есть любовь от чистого сердца и доброй совести и нелицемерной веры, <sup>6</sup> от чего отступив, некоторые уклонились в пустословие, <sup>7</sup> желая быть законоучителями, но не разумея ни того, о чем говорят, ни того, что утверждают. <sup>8</sup> А мы знаем, что закон добр, если кто законно употребляет его, <sup>9</sup> зная, что закон положен не для праведника, но для беззаконных и непокоривых, нечестивых и грешников, развратных и оскверненных, для оскорбителей отца и матери, для человекоубийц, <sup>10</sup> для блудников, мужеложников, человекоущников, (клеветников, скотоложников,) лжецов, клятвопреступников, и для всего, что противно здоровому учению, <sup>11</sup> по славному благовестию блаженного Бога, которое мне вверено.

<sup>12</sup> Благодарю давшего мне силу, Христа Иисуса, Господа нашего, что Он признал меня верным, определив на служение, <sup>13</sup> меня, который прежде был хулитель и гонитель и обидчик, но помилован потому, что так поступал по неведению, в неверии; <sup>14</sup> благодать же Господа нашего (Иисуса Христа) открылась во мне обильно с верою и любовью во Христе Иисусе.

<sup>15</sup> Верно и всякого принятия достойно слово, что Христос Иисус пришел в мир спасти грешников, из которых я первый. <sup>16</sup> Но

для того я и помилован, чтобы Иисус Христос во мне первом показал все долготерпение, в пример тем, которые будут веровать в Него к жизни вечной. <sup>17</sup> Царю же веков нетленному, невидимому, единому премудрому Богу честь и слава во веки веков. Аминь.



<sup>18</sup> Преподаю тебе, сын мой Тимофей, сообразно с бывшими о тебе пророчествами, такое завещание, чтобы ты воинствовал согласно с ними, как добрый воин, <sup>19</sup> имея веру и добрую совесть, которую некоторые отвергнув, потерпели кораблекрушение в вере; <sup>20</sup> таковы Именей и Александр, которых я предал сатане, чтобы они научились не богохульствовать.

## 2

<sup>1</sup> Итак прежде всего прошу совершать молитвы, прошения, моления, благодарения за всех человеков, <sup>2</sup> за царей и за всех начальствующих, дабы проводить нам жизнь тихую и безмятежную во всяком благочестии и чистоте, <sup>3</sup> ибо это хорошо и угодно Спасителю нашему Богу, <sup>4</sup> Который хочет, чтобы все люди спаслись и достигли познания истины. <sup>5</sup> Ибо един Бог, един и посредник между Богом и человеками, человек Христос Иисус, <sup>6</sup> предавший Себя для искупления всех. Таково было в свое время свидетельство, <sup>7</sup> для которого я поставлен проповедником и Апостолом, - истину говорю во Христе, не лгу, - учителем язычников в вере и истине.

<sup>8</sup> Итак желаю, чтобы на всяком месте произносили молитвы мужи, воздевая чистые руки без гнева и сомнения; <sup>9</sup> чтобы также и жены, в приличном одеянии, со стыдливостью и целомудрием, украшали себя не плетением волос, не золотом, не жемчугом, не многоценною одеждою, <sup>10</sup> но добрыми делами, как прилично женам, посвящающим себя благочестию. <sup>11</sup> Жена да учится в безмолвии, со всякою покорностью; <sup>12</sup> а учить жене не позволяю, ни властвовать над мужем, но быть в безмолвии. <sup>13</sup> Ибо прежде создан Адам, а потом Ева; <sup>14</sup> и не Адам прельщен; но жена, прельстившись, впала в преступление; <sup>15</sup> впрочем спасется через чадородие, если пребудет в вере и любви и в святости с целомудрием.

## 3

<sup>1</sup> Верно слово: если кто епископства желает, доброго дела



желает. <sup>2</sup> Но епископ должен быть непорочен, одной жены муж, трезв, целомудрен, благочинен, честен, страннолюбив, учителен, <sup>3</sup> не пьяница, не бийца, не сварлив, не корыстолюбив, но тих, миролюбив, не сребролюбив, <sup>4</sup> хорошо управляющий домом своим, детей содержащий в послушании со всякою честностью; <sup>5</sup> ибо, кто не умеет управлять собственным домом, тот будет ли пещись о Церкви Божией? <sup>6</sup> Не должен быть из новообращенных, чтобы не возгордился и не подпал осуждению с диаволом. <sup>7</sup> Надлежит ему также иметь доброе свидетельство от внешних, чтобы не впасть в нареkanie и сеть диавольскую. <sup>8</sup> Диаконы также должны быть честны, не двоязычны, не пристрастны к вину, не корыстолюбивы, <sup>9</sup> хранящие таинство веры в чистой совести. <sup>10</sup> И таких надобно прежде испытывать, потом, если беспорочны, допускать до служения. <sup>11</sup> Равно и жены их должны быть честны, не клеветницы, трезвы, верны во всем. <sup>12</sup> Диакон должен быть муж одной жены, хорошо управляющий детьми и домом своим. <sup>13</sup> Ибо хорошо служившие готовят себе высшую степень и великое дерзновение в вере во Христа Иисуса.

<sup>14</sup> Сие пишу тебе, надеясь вскоре придти к тебе, <sup>15</sup> чтобы, если замедлю, ты знал, как должно поступать в доме Божием, который есть Церковь Бога живаго, столп и утверждение истины. <sup>16</sup> И бесприкословно - великая благочестия тайна: Бог явился во плоти, оправдал Себя в Духе, показал Себя Ангелам, проповедан в народах, принят верою в мире, вознесен во славе.

#### 4

<sup>1</sup> Дух же ясно говорит, что в последние времена отступят некоторые от веры, внимая духам обольстителям и учениям бесовским, <sup>2</sup> через лицемерие лжесловесников, сожженных в совести своей, <sup>3</sup> запрещающих вступать в брак и употреблять в пищу то, что Бог сотворил, дабы верные и познавшие истину вкушали с благодарением. <sup>4</sup> Ибо всякое творение Божие хорошо, и ничто не предосудительно, если принимается с благодарением, <sup>5</sup> потому что освящается словом Божиим и молитвою.

<sup>6</sup> Внушая сие братьям, будешь добрый слугитель Иисуса Христа, питаемый словами веры и добрым учением, которому ты последовал. <sup>7</sup> Негодных же и бабьих басен отвращайся, а упражняй себя в благочестии, <sup>8</sup> ибо телесное упражнение мало полезно, а благочестие на все полезно, имея обетование жизни настоящей и будущей. <sup>9</sup> Слово сие верно и всякого принятия достойно. <sup>10</sup> Ибо мы для того и трудимся и поношения терпим,

что уповаем на Бога живаго, Который есть Спаситель всех  
человеков, а наипаче верных. <sup>11</sup> Проповедуй сие и учи. <sup>12</sup> Никто  
да не пренебрегает юностью твоею; но будь образцом для  
верных в слове, в житии, в любви, в духе, в вере, в чистоте.  
<sup>13</sup> Доколе не придѹ, занимайся чтением, наставлением, учением.  
<sup>14</sup> Не неради о пребывающем в тебе даровании, которое дано  
тебе по пророчеству с возложением рук священства. <sup>15</sup> О сем  
заботься, в сем пребывай, дабы успех твой для всех был  
очевиден. <sup>16</sup> Вникай в себя и в учение; занимайся сим  
постоянно: ибо, так поступаая, и себя спасешь и слушающих  
тебя.

5

<sup>1</sup> Старца не укоряй, но увещевай, как отца; младших, как  
братьев; <sup>2</sup> стариц, как матерей; молодых, как сестер, со всякою  
чистотою. <sup>3</sup> Вдовиц почитай, истинных вдовиц. <sup>4</sup> Если же  
какая вдовица имеет детей или внучат, то они прежде пусть  
учатся почитать свою семью и воздавать должное родителям,  
ибо сие угодно Богу. <sup>5</sup> Истинная вдовица и одинокая надеется  
на Бога и пребывает в молениях и молитвах день и ночь; <sup>6</sup> а  
сластолюбивая заживо умерла. <sup>7</sup> И сие внушай им, чтобы были  
беспорочны. <sup>8</sup> Если же кто о своих и особенно о домашних не  
печется, тот отрекся от веры и хуже неверного. <sup>9</sup> Вдовица  
должна быть избираема не менее, как шестидесятилетняя,  
бывшая женою одного мужа, <sup>10</sup> известная по добрым делам,  
если она воспитала детей, принимала странников, умывала ноги  
святым, помогала бедствующим и была усердна ко всякому  
доброму делу. <sup>11</sup> Молодых же вдовиц не принимай, ибо они,  
впадая в роскошь в противность Христу, желают вступать в  
брак. <sup>12</sup> Они подлежат осуждению, потому что отвергли  
прежнюю веру; <sup>13</sup> притом же они, будучи праздны, приучаются  
ходить по домам и *бывают* не только праздны, но и болтливы,  
любопытны, и говорят, чего не должно. <sup>14</sup> Итак я желаю, чтобы  
молодые вдовы вступали в брак, рождали детей, управляли  
домом и не подавали противнику никакого повода к злоречию;  
<sup>15</sup> ибо некоторые уже совратились вслед сатаны. <sup>16</sup> Если какой  
верный или верная имеет вдов, то должны их довольствовать и  
не обременять Церкви, чтобы она могла довольствовать  
истинных вдовиц.

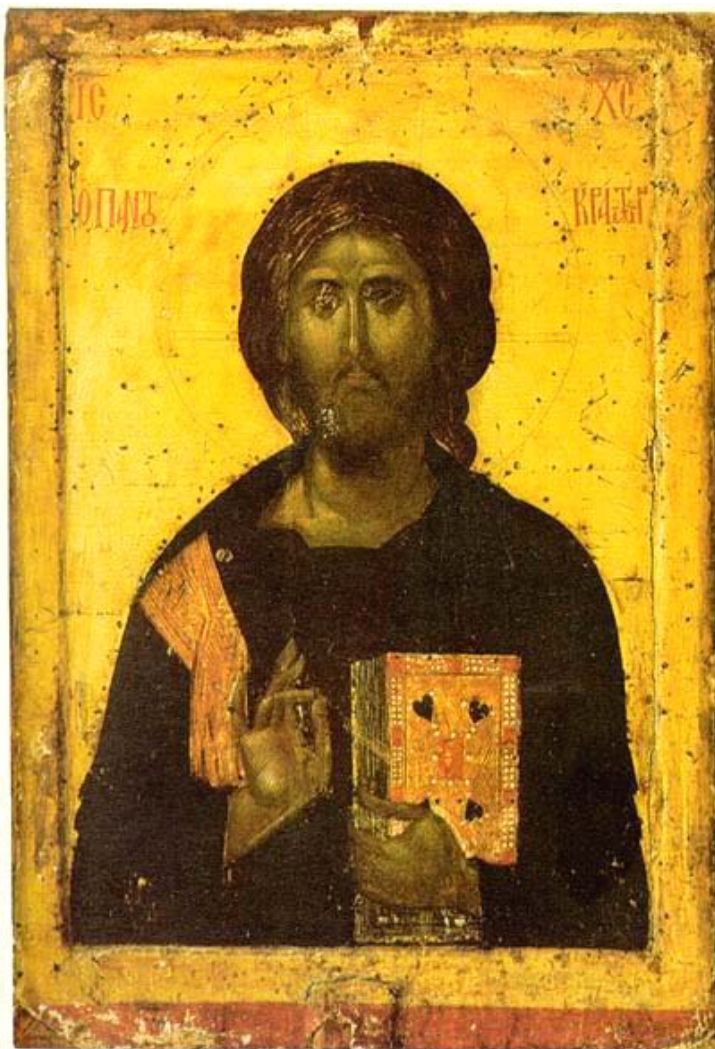
<sup>17</sup> Достоино начальствующим пресвитерам должно  
оказывать сугубую честь, особенно тем, которые трудятся в  
слове и учении. <sup>18</sup> Ибо Писание говорит: не заграждай рта у



вола молотящего; и: трудящийся достоин награды своей.

<sup>19</sup> Обвинение на пресвитера не иначе принимай, как при двух или трех свидетелях. <sup>20</sup> Согрешающих обличай перед всеми, чтобы и прочие страх имели.

<sup>21</sup> Пред Богом и Господом Иисусом Христом и избранными



Ангелами заклинаю тебя сохранить сие без предубеждения, ничего не делая по пристрастию. <sup>22</sup> Руки

ни на кого не возлагай поспешно, и не делайся участником в чужих грехах. Храни себя чистым. <sup>23</sup> Впредь

пей не одну воду, но употребляй немного вина, ради желудка твоего и частых твоих недугов.

<sup>24</sup> Грехи некоторых людей явны и прямо ведут к осуждению, а некоторых открываются впоследствии.

<sup>25</sup> Равным образом и добрые дела явны; а если и не таковы, скрыться не могут.

6

<sup>1</sup> Рабы, под игом находящиеся, должны почитать господ своих достойными всякой чести, дабы не было хулы на имя Божие и учение. <sup>2</sup> Те, которые имеют господами верных, не должны обращаться с ними небрежно, потому что они братья; но тем более должны служить им, что они верные и возлюбленные и благодетельствуют им. Учи сему и увещевай.

<sup>3</sup> Кто учит иному и не следует здоровым словам Господа нашего Иисуса Христа и учению о благочестии, <sup>4</sup> тот горд, ничего не знает, но заражен страстью к состязаниям и

словопрениям, от которых происходят зависть, распри, злоречия, лукавые подозрения. <sup>5</sup> Пустые споры между людьми поврежденного ума, чуждыми истины, которые думают, будто благочестие служит для прибытка. Удаляйся от таких.

<sup>6</sup> Великое приобретение - быть благочестивым и довольным. <sup>7</sup> Ибо мы ничего не принесли в мир; явно, что ничего не можем и вынести из него. <sup>8</sup> Имея пропитание и одежду, будем довольны тем.

<sup>9</sup> А желающие обогащаться впадают в искушение и в сеть и во многие безрассудные и вредные похоти, которые погружают людей в бедствие и пагубу;

<sup>10</sup> ибо корень всех зол есть сребролюбие, которому предавшись, некоторые уклонились от веры и сами себя подвергли многим скорбям. <sup>11</sup> Ты же, человек Божий, убегай сего, а преуспевай в правде, благочестии, вере, любви, терпении, кротости.

<sup>12</sup> Подвизайся добрым подвигом веры, держись вечной жизни, к которой ты и призван, и исповедал доброе исповедание перед многими свидетелями. <sup>13</sup> Пред Богом, все животворящим, и пред Христом Иисусом, Который засвидетельствовал пред Понтием Пилатом доброе исповедание, завещаю тебе

<sup>14</sup> соблюсти заповедь чисто и неукоризненно, даже до явления Господа нашего Иисуса Христа, <sup>15</sup> которое в свое время откроет блаженный и единый сильный Царь царствующих и Господь господствующих, <sup>16</sup> единый имеющий бессмертие, Который обитает в неприступном свете, Которого никто из человеков не видел и видеть не может. Ему честь и держава вечная! Аминь.

<sup>17</sup> Богатых в настоящем веке увещевай, чтобы они не высоко думали о себе и уповали не на богатство неверное, но на Бога живаго, дающего нам всё обильно для наслаждения;

<sup>18</sup> чтобы они благодетельствовали, богатели добрыми делами, были щедры и общительны, <sup>19</sup> собирая себе сокровище, доброе основание для будущего, чтобы достигнуть вечной жизни.

<sup>20</sup> О, Тимофей! храни преданное тебе, отвращаясь негодного пустословия и прекословий лжеименного знания,

<sup>21</sup> которому предавшись, некоторые уклонились от веры. Благодать с тобою. Аминь.





# ВТОРОЕ ПОСЛАНИЕ К ТИМОФЕЮ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел, волею Божию Апостол Иисуса Христа, по обетованию жизни во Христе Иисусе, <sup>2</sup> Тимофею, возлюбленному сыну: благодать, милость, мир от Бога Отца и Христа Иисуса, Господа нашего.

<sup>3</sup> Благодарю Бога, Которому служу от прародителей с чистою совестью, что непрестанно вспоминаю о тебе в молитвах моих днем и ночью, <sup>4</sup> и желаю видеть тебя, вспоминая о слезах твоих, дабы мне исполниться радости, <sup>5</sup> приводя на память нелицемерную веру твою, которая прежде обитала в бабке твоей Лоиде и матери твоей Евнике; уверен, что она и в тебе. <sup>6</sup> По сей причине напоминаю тебе возгревать дар Божий, который в тебе через мое рукоположение; <sup>7</sup> ибо дал нам Бог духа не боязни, но силы и любви и целомудрия. <sup>8</sup> Итак, не стыдись свидетельства Господа нашего Иисуса Христа, ни меня, узника Его; но страдай с благовестием Христовым силою Бога, <sup>9</sup> спасшего нас и призвавшего званием святым, не по делам нашим, но по Своему изволению и благодати, данной нам во Христе Иисусе прежде вековых времен, <sup>10</sup> открывшейся же ныне явлением Спасителя нашего Иисуса Христа, разрушившего смерть и явившего жизнь и нетление через благовестие, <sup>11</sup> для которого я поставлен проповедником и Апостолом и учителем язычников.

<sup>12</sup> По сей причине я и страдаю так; но не стыжусь. Ибо я знаю, в Кого уверовал, и уверен, что Он силен сохранить залог

мой на оный день. <sup>13</sup> Держись образца здравого учения, которое ты слышал от меня, с верою и любовью во Христе Иисусе.

<sup>14</sup> Храни добрый залог Духом Святым, живущим в нас.

<sup>15</sup> Ты знаешь, что все Асийские оставили меня; в числе их Фигелл и Ермоген. <sup>16</sup> Да даст Господь милость дому Онисифора

за то, что он многократно покоил меня и не стыдился уз моих, <sup>17</sup> но, быв в Риме, с великим тщанием искал меня и нашел.

<sup>18</sup> Да даст ему Господь обрести милость у Господа в оный день; а сколько он служил мне в Ефесе, ты лучше знаешь.

2

<sup>1</sup> Итак укрепляйся, сын мой, в благодати Христом Иисусом, <sup>2</sup> и что слышал от меня при многих свидетелях, то передай верным людям, которые были бы способны и других научить.

<sup>3</sup> Итак переноси страдания, как добрый воин Иисуса Христа.

<sup>4</sup> Никакой воин не связывает себя делами житейскими, чтобы угодить военачальнику. <sup>5</sup> Если же кто и подвизается, не увенчивается, если незаконно будет подвизаться.

<sup>6</sup> Трудящемуся земледельцу первому должно вкусить от плодов.

<sup>7</sup> Разумей, что я говорю. Да даст тебе Господь разумение во всем.

<sup>8</sup> Помни Господа Иисуса Христа от семени Давидова, воскресшего из мертвых, по благовествованию моему, <sup>9</sup> за которое я страдаю даже до уз, как злодей; но для слова Божия нет уз.

<sup>10</sup> Посему я все терплю ради избранных, дабы и они получили спасение во Христе Иисусе с вечною славою. <sup>11</sup> Верно слово: если мы с Ним умерли,



<sup>6</sup> Трудящемуся

земледельцу первому

должно вкусить от

плодов. <sup>7</sup> Разумей, что

я говорю. Да даст тебе

Господь разумение во

всем.

<sup>8</sup> Помни Господа

Иисуса Христа от

семени Давидова,

воскресшего из

мертвых, по

благовествованию

моему, <sup>9</sup> за которое я

страдаю даже до уз,

как злодей; но для

слова Божия нет уз.

<sup>10</sup> Посему я все

терплю ради избранных,

дабы и они получили

спасение во Христе

Иисусе с вечною

славою. <sup>11</sup> Верно слово:

если мы с Ним умерли,



то с Ним и оживем; <sup>12</sup> если терпим, то с Ним и царствовать будем; если отречемся, и Он отречется от нас; <sup>13</sup> если мы неверны, Он пребывает верен, ибо Себя отречься не может.



<sup>14</sup> Сие напоминай, заклиная пред Господом не вступать в словопрения, что нимало не служит к пользе, а к расстройству слушающих. <sup>15</sup> Старайся представить себя Богу достойным, делателем неукоризненным, верно преподающим слово истины. <sup>16</sup> А непотребного пустословия удаляйся; ибо они еще более будут преуспевать в нечестии, <sup>17</sup> и слово их, как рак, будет распространяться. Таковы Именей и Филит, <sup>18</sup> которые отступили от истины, говоря, что воскресение уже было, и разрушают в некоторых веру. <sup>19</sup> Но твердое основание Божие стоит, имея печать сию: «познал Господь Своих»; и: «да отступит от неправды всякий, исповедующий имя Господа». <sup>20</sup> А в большом доме есть сосуды не только золотые и серебряные, но и деревянные и глиняные; и одни в почетном, а другие в низком употреблении. <sup>21</sup> Итак, кто будет чист от сего, тот будет сосудом

в чести, освященным и благопотребным Владыке, годным на всякое доброе дело. <sup>22</sup> Юношеских похотей убегай, а держись правды, веры, любви, мира со всеми призывающими Господа от чистого сердца. <sup>23</sup> От глупых и невежественных состязаний уклоняйся, зная, что они рожают ссоры; <sup>24</sup> рабу же Господа не должно ссориться, но быть приветливым ко всем, учительным, незлобивым, <sup>25</sup> с кротостью наставляя противников, не даст ли им Бог покаяния к познанию истины, <sup>26</sup> чтобы они освободились от сети дьявола, который уловил их в свою волю.

### 3

<sup>1</sup> Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие.

<sup>2</sup> Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны, неблагодарны, нечестивы, недружелюбны, <sup>3</sup> непримирительны, клеветники, невоздержны, жестоки, не любящие добра, <sup>4</sup> предатели, наглы, напыщенны,

более сластолюбивы, нежели боголюбивы, <sup>5</sup> имеющие вид благочестия, силы же его отрекшися. Таковых удаляйся. <sup>6</sup> К сим принадлежат те, которые вкрадываются в дома и обольщают женщин, утопающих во грехах, водимых различными похотями, <sup>7</sup> всегда учащихся и никогда не могущих дойти до познания истины. <sup>8</sup> Как Ианний и Иамврий противились Моисею, так и сии противятся истине, люди, развращенные умом, невежды в вере. <sup>9</sup> Но они не много успеют; ибо их безумие обнаружится перед всеми, как и с теми случилось. <sup>10</sup> А ты последовал мне в учении, житии, расположении, вере, великодушии, любви, терпении, <sup>11</sup> в гонениях, страданиях, постигших меня в Антиохии, Иконии, Листрах; каковыя гонения я перенес, и от всех избавил меня Господь. <sup>12</sup> Да и все, желающие жить благочестиво во Христе Иисусе, будут гонимы. <sup>13</sup> Злые же люди и обманщики будут преуспевать во зле, вводя в заблуждение и заблуждаясь. <sup>14</sup> А ты пребывай в том, чему научен и что тебе вверено, зная, кем ты научен. <sup>15</sup> Притом же ты из детства знаешь священные писания, которые могут умудрить тебя во спасение верою во Христа Иисуса. <sup>16</sup> Все Писание богодухновенно и полезно для научения, для обличения, для исправления, для наставления в праведности, <sup>17</sup> да будет совершен Божий человек, ко всякому доброму делу приготовлен.



4

<sup>1</sup> Итак заклинаю тебя пред Богом и Господом нашим Иисусом Христом, Который будет судить живых и мертвых в явление Его и Царствие Его: <sup>2</sup> проповедай слово, настой во время и не во время, обличай, запрещай, увещевай со всяким долготерпением и назиданием. <sup>3</sup> Ибо будет время, когда здравого учения принимать не будут, но по своим прихотям будут избирать себе учителей, которые льстили бы слуху; <sup>4</sup> и от истины отвратят слух и обратятся к басням. <sup>5</sup> Но ты будь бдителен во всем, переноси скорби, совершай дело



благовестника, исполняй служение твое.

<sup>6</sup> Ибо я уже становлюсь жертвою, и время моего отшествия настало. <sup>7</sup> Подвигом добрым я подвизался, течение совершил, веру сохранил; <sup>8</sup> а теперь готовится мне венец правды, который даст мне Господь, праведный Судия, в день оный; и не только мне, но и всем, возлюбившим явление Его.



<sup>9</sup> Постарайся придти ко мне скоро. <sup>10</sup> Ибо

Димас оставил меня, возлюбив нынешний век, и пошел в Фессалонику, Крискент в Галатию, Тит в Далматию; один Лука со мною. <sup>11</sup> Марка возьми и приведи с собою, ибо он мне нужен для служения.

<sup>12</sup> Тихика я послал в Ефес. <sup>13</sup> Когда

пойдешь, принеси фелонь, который я оставил в Троаде у Карпа, и книги, особенно кожаные. <sup>14</sup> Александр медник много сделал мне зла. Да воздаст ему Господь по делам

его! <sup>15</sup> Берегись его и ты, ибо он сильно противился нашим словам.

<sup>16</sup> При первом моем ответе никого не было со мною, но все меня оставили. Да не вменится им! <sup>17</sup> Господь же предстал мне и укрепил меня, дабы через меня утвердилось благовестие и услышали все язычники; и я избавился из львиных челюстей.

<sup>18</sup> И избавит меня Господь от всякого злого дела и сохранит для Своего Небесного Царства, Ему слава во веки веков. Аминь.

<sup>19</sup> Приветствуй Прискиллу и Акилу и дом Онисифоров.

<sup>20</sup> Ераст остался в Коринфе; Трофима же я оставил больного в Милите. <sup>21</sup> Постарайся придти до зимы. Приветствуют тебя Еввула, и Пуд, и Лин, и Клавдия, и все братия.

<sup>22</sup> Господь Иисус Христос со духом твоим. Благодать с вами. Аминь.

# ПОСЛАНИЕ К ТИТУ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел, раб Божий, Апостол же Иисуса Христа, по вере избранных Божиих и познанию истины, *относящейся* к благочестию, <sup>2</sup> в надежде вечной жизни, которую обещал неизменный в слове Бог прежде вековых времен, <sup>3</sup> а в свое время явил Свое слово в проповеди, вверенной мне по повелению Спасителя нашего, Бога, -- <sup>4</sup> Титу, истинному сыну по общей вере: благодать, милость и мир от Бога Отца и Господа Иисуса Христа, Спасителя нашего.

<sup>5</sup> Для того я оставил тебя в Крите, чтобы ты довершил недоконченное и поставил по всем городам пресвитеров, как я тебе приказывал: <sup>6</sup> если кто непорочен, муж одной жены, детей имеет верных, не укоряемых в распутстве или непокорности.

<sup>7</sup> Ибо епископ должен быть непорочен, как Божий домостроитель, не дерзок, не гневлив, не пьяница, не бийца, не корыстолюбец, <sup>8</sup> но страннолюбив, любящий добро, целомудрен, справедлив, благочестив, воздержан, <sup>9</sup> держащийся истинного слова, согласного с учением, чтобы он был силен и наставлять в здоровом учении и противящихся обличать.

<sup>10</sup> Ибо есть много и непокорных, пустословов и обманщиков, особенно из обрезанных, <sup>11</sup> каковым должно заграждать уста: они развращают целые дома, уча, чему не должно, из постыдной корысти. <sup>12</sup> Из них же самих один стихотворец сказал: «Критяне всегда лжецы, злые звери, утробы ленивые».

<sup>13</sup> Свидетельство это справедливо. По сей причине обличай их строго, дабы они были здоровы в вере, <sup>14</sup> не внимая Иудейским басням и постановлениям людей, отвращающихся от истины.

<sup>15</sup> Для чистых все чисто; а для оскверненных и неверных нет ничего чистого, но осквернены и ум их и совесть. <sup>16</sup> Они говорят, что знают Бога, а делами отрекаются, будучи гнусны и непокорны и не способны ни к какому доброму делу.





<sup>1</sup> Ты же говори то, что сообразно с здоровым учением: <sup>2</sup> чтобы старцы были бдительны, степенны, целомудренны, здоровы в вере, в любви, в терпении; <sup>3</sup> чтобы старицы также одевались прилично святым, не были клеветницы, не порабощались пьянству, учили добру; <sup>4</sup> чтобы вразумляли молодых любить мужей, любить детей, <sup>5</sup> быть целомудренными, чистыми, попечительными о доме, добрыми, покорными своим мужьям, да не порицается слово Божие. <sup>6</sup> Юношей также увещевай быть целомудренными. <sup>7</sup> Во всем показывай в себе образец добрых дел, в учительстве чистоту, степенность, неповрежденность, <sup>8</sup> слово здоровое, неукоризненное, чтобы противник был посрамлен, не имея ничего сказать о нас худого. <sup>9</sup> Рабов увещевай повиноваться своим господам, угождать им во всем, не прекословить, <sup>10</sup> не красть, но оказывать всю добрую верность, дабы они во всем были украшением учению Спасителя нашего, Бога. <sup>11</sup> Ибо явилась благодать Божия, спасительная для всех человеков,

<sup>12</sup> научающая нас, чтобы мы, отвергнув нечестие и мирские похоти, целомудренно, праведно и благочестиво жили в нынешнем веке, <sup>13</sup> ожидая блаженного упования и явления славы великого Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа,

<sup>14</sup> Который дал Себя за нас, чтобы избавить нас от всякого беззакония и очистить Себе народ особенный, ревностный к добрым делам.

<sup>15</sup> Сие говори, увещевай и обличай со всякою властью, чтобы никто не пренебрегал тебя.

<sup>1</sup> Напоминай им повиноваться и покоряться начальству и властям, быть готовыми на всякое доброе дело, <sup>2</sup> никого не злословить, быть не сварливыми, но тихими, и оказывать

всякую кротость ко всем человекам. <sup>3</sup> Ибо и мы были некогда несмысленны, непокорны, заблуждшие, были рабы похотей и различных удовольствий, жили в злобе и зависти, были гнусны, ненавидели друг друга. <sup>4</sup> Когда же явилась благодать и человеколюбие Спасителя нашего, Бога, <sup>5</sup> Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, банею возрождения и обновления Святым Духом, <sup>6</sup> Которого излил на нас обильно через Иисуса Христа, Спасителя нашего, <sup>7</sup> чтобы, оправдавшись Его благодатью, мы по упованию соделались наследниками вечной жизни. <sup>8</sup> Слово это верно; и я желаю, чтобы ты подтверждал о сем, дабы уверовавшие в Бога старались быть прилежными к добрым делам: это хорошо и полезно человекам. <sup>9</sup> Глупых же состязаний и родословий, и споров и распрей о законе удаляйся, ибо они бесполезны и суетны. <sup>10</sup> Еретика, после первого и второго вразумления, отвращайся, <sup>11</sup> зная, что таковой развратился и грешит, будучи самоосужден.

<sup>12</sup> Когда пришло к тебе Артему или Тихика, поспеши придти ко мне в Никополь, ибо я положил там провести зиму.

<sup>13</sup> Зину законника и Аполлоса позаботься отправить так, чтобы у них ни в чем не было недостатка. <sup>14</sup> Пусть и наши учатся упражняться в добрых делах, в удовлетворении необходимым нуждам, дабы не были бесплодны.

<sup>15</sup> Приветствуют тебя все находящиеся со мною. Приветствуй любящих нас в вере. Благодать со всеми вами. Аминь.





# ПОСЛАНИЕ КЪ ФИЛИМОНУ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА



1

<sup>1</sup> Павел, узник Иисуса Христа, и Тимофей брат, Филимону возлюбленному и сотруднику нашему, <sup>2</sup> и Апфии, (сестре) возлюбленной, и Архиппу, сподвижнику нашему, и домашней твоей церкви: <sup>3</sup> благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

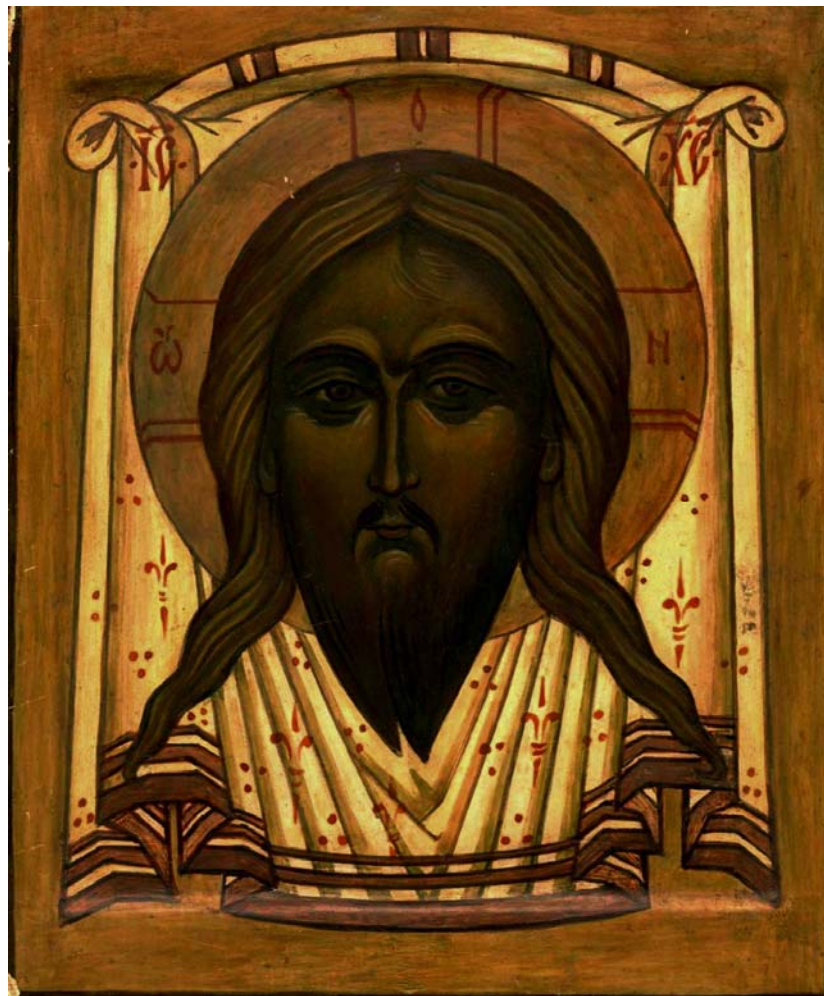
<sup>4</sup> Благодарю Бога моего, всегда вспоминая о тебе в молитвах моих, <sup>5</sup> слыша о твоей любви и вере, которую имеешь к Господу Иисусу и ко всем святым, <sup>6</sup> дабы общение веры твоей оказалось деятельным в познании всякого у вас добра во Христе Иисусе. <sup>7</sup> Ибо мы имеем великую радость и утешение в любви твоей, потому что тобою, брат, успокоены сердца святых.

<sup>8</sup> Посему, имея великое во Христе дерзновение приказывать тебе, что должно, <sup>9</sup> по любви лучше прошу, не иной кто, как я, Павел старец, а теперь и узник Иисуса Христа; <sup>10</sup> прошу тебя о сыне моем Онисиме, которого родил я в узах моих: <sup>11</sup> он был некогда негоден для тебя, а теперь годен тебе и мне; я возвращаю его; <sup>12</sup> ты же прими его, как мое сердце. <sup>13</sup> Я хотел при себе удержать его, дабы он вместо тебя послужил мне в узах за благовествование; <sup>14</sup> но без твоего согласия ничего не хотел сделать, чтобы доброе дело твое было не вынужденно, а добровольно. <sup>15</sup> Ибо, может быть, он для того на время отлучился, чтобы тебе принять его

навсегда, <sup>16</sup> не как уже раба, но выше раба, брата возлюбленного, особенно мне, а тем больше тебе, и по плоти и в Господе. <sup>17</sup> Итак, если ты имеешь общение со мною, то прими его, как меня. <sup>18</sup> Если же он чем обидел тебя, или должен, считай это на мне. <sup>19</sup> Я, Павел, написал моею рукою: я заплачу; не говорю тебе о том, что ты и самим собою мне должен. <sup>20</sup> Так, брат, дай мне воспользоваться от тебя в Господе; успокой мое сердце в Господе. <sup>21</sup> Надеюсь на послушание твое, я написал к тебе, зная, что ты сделаешь и более, нежели говорю. <sup>22</sup> А вместе приготовь для меня и помещение; ибо надеюсь, что по молитвам вашим я буду дарован вам.

<sup>23</sup> Приветствует тебя Епафрас, узник вместе со мною ради Христа Иисуса, <sup>24</sup> Марк, Аристарх, Димас, Лука, сотрудники мои.

<sup>25</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа со духом вашим. Аминь.





# ПОСЛАНИЕ КЪ СВЯТЫМЪ СЪВЪСЪМЪ СВЯТОГО АПОСТОЛА ПАВЛА

1

<sup>1</sup> Бог, многократно и многообразно говоривший издревле отцам в пророках,  
<sup>2</sup> в последние дни сии говорил нам в Сыне, Которого поставил наследником всего, чрез Которого и веки сотворил.

<sup>3</sup> Сей, будучи сияние славы и образ ипостаси Его и держа все словом силы Своей, совершив Собою очищение грехов наших, воссел одесную (престола)

величия на высоте, <sup>4</sup> будучи столько превосходнее Ангелов, сколько славнейшее пред ними наследовал имя. <sup>5</sup> Ибо кому когда из Ангелов сказал Бог: Ты Сын Мой, Я ныне родил Тебя? И еще: Я буду Ему Отцем, и Он будет Мне Сыном?

<sup>6</sup> Также, когда вводит Первородного во вселенную, говорит: и да поклонятся Ему все Ангелы Божии. <sup>7</sup> Об Ангелах сказано: Ты творишь Ангелами Своими духов и слугителями Своими пламенеющий огонь. <sup>8</sup> А о Сыне: престол Твой, Боже, в век века; жезл царствия Твоего - жезл правоты. <sup>9</sup> Ты возлюбил правду и возненавидел беззаконие, посему помазал Тебя, Боже, Бог Твой елеем радости более соучастников Твоих. <sup>10</sup> И: в начале Ты, Господи, основал землю, и небеса - дело рук Твоих;

<sup>11</sup> они погивнут, а Ты пребываешь; и все обветшают, как риза,

<sup>12</sup> и как одежду свернешь их, и изменятся; но Ты тот же, и лета Твои не кончатся. <sup>13</sup> Кому когда из Ангелов сказал Бог: седи одесную Меня, доколе положу врагов Твоих в подножие ног



Твоих? <sup>14</sup> Не все ли они суть служебные духи, посылаемые на служение для тех, которые имеют наследовать спасение?

2

<sup>1</sup> Посему мы должны быть особенно внимательны к слышанному, чтобы не отпасть. <sup>2</sup> Ибо, если через Ангелов возвещенное слово было твердо, и всякое преступление и непослушание получало праведное воздаяние, <sup>3</sup> то как мы избежим, вознерадев о толиком спасении, которое, быв сначала проповедано Господом, в нас утвердилось слышавшими от Него, <sup>4</sup> при засвидетельствовании от Бога знаменами и чудесами, и различными силами, и раздаванием Духа Святаго по Его воле?

<sup>5</sup> Ибо не Ангелам Бог покорил будущую вселенную, о которой говорим; <sup>6</sup> напротив некто негде засвидетельствовал, говоря: что значит человек, что Ты помнишь его? или сын человеческий, что Ты посещаешь его? <sup>7</sup> Не много Ты унижил его пред Ангелами; славою и честью увенчал его, и поставил его над делами рук Твоих, <sup>8</sup> все покорил под ноги его. Когда же покорил ему все, то не оставил ничего непокоренным ему. Ныне же еще не видим, чтобы все было ему покорено; <sup>9</sup> но видим, что за претерпение смерти увенчан славою и честью Иисус, Который не много был унижен пред Ангелами, дабы Ему, по благодати Божией, вкусить смерть за всех. <sup>10</sup> Ибо надлежало, чтобы Тот, для Которого все и от Которого все, приводящего многих сынов в славу, вождя спасения их совершил через страдания. <sup>11</sup> Ибо и освящающий и освящаемые, все - от Единого; поэтому Он не стыдится называть их братьями, говоря:

<sup>12</sup> возвещу имя Твое братьям Моим, среди церкви воспою Тебя. <sup>13</sup> И еще: Я буду уповать на Него. И еще: вот Я и дети, которых дал Мне Бог.

<sup>14</sup> А как дети причастны плоти и крови, то и Он также воспринял оные, дабы

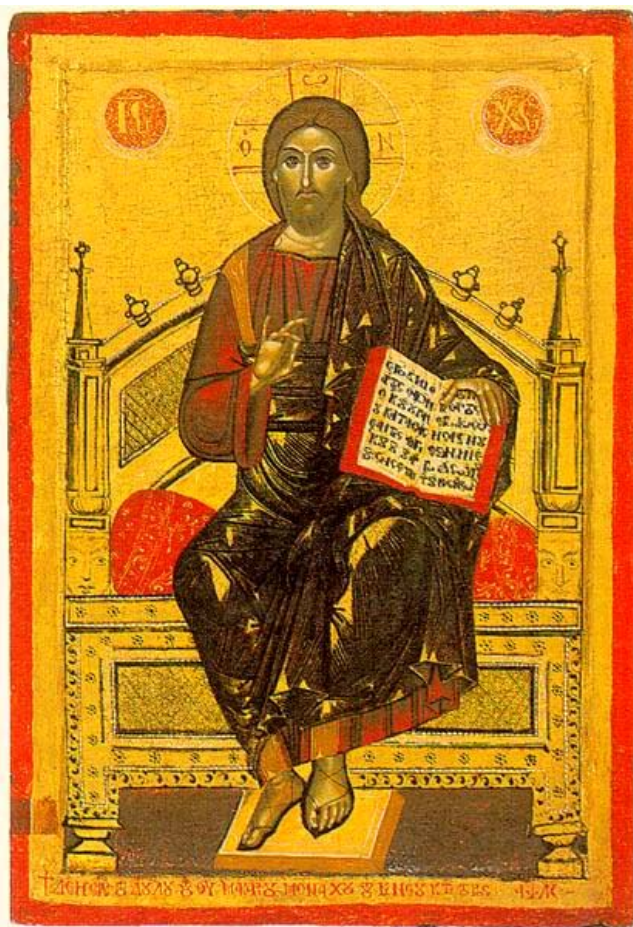




смертью лишить силы имеющего державу смерти, то есть дьявола, <sup>15</sup> и избавить тех, которые от страха смерти через всю жизнь были подвержены рабству. <sup>16</sup> Ибо не Ангелов воспринимает Он, но воспринимает семя Авраамово. <sup>17</sup> Посему Он должен был во всем уподобиться братьям, чтобы быть милостивым и верным первосвященником пред Богом, для умилостивления за грехи народа. <sup>18</sup> Ибо, как Сам Он претерпел, быв искушен, то может и искушаемым помочь.

3

<sup>1</sup> Итак, братья святые, участники в небесном звании, уразумейте Посланника и Первосвященника исповедания нашего, Иисуса Христа, <sup>2</sup> Который верен Поставившему Его, как и Моисей во всем доме Его. <sup>3</sup> Ибо Он достоин тем большей славы пред Моисеем, чем большую честь имеет в сравнении с домом тот, кто устроил его, <sup>4</sup> ибо всякий дом устроится кем-либо; а устроивший всё есть Бог. <sup>5</sup> И Моисей верен во всем



доме Его, как служитель, для засвидетельствования того, что надлежало возвестить; <sup>6</sup> а Христос - как Сын в доме Его; дом же Его - мы, если только дерзновение и упование, которым хвалимся, твердо сохраним до конца.

<sup>7</sup> Почему, как говорит Дух Святой, ныне, когда услышите глас Его, <sup>8</sup> не ожесточите сердец ваших, как во время ропота, в день искушения в пустыне, <sup>9</sup> где искушали Меня отцы ваши, испытывали Меня, и видели дела Мои сорок лет.

<sup>10</sup> Посему Я вознегодовал на оный род и сказал: непрестанно заблуждаются сердцем, не

познали они путей Моих; <sup>11</sup> посему Я поклялся во гневе Моём, что они не войдут в покой Мой.

<sup>12</sup> Смотрите, братья, чтобы не было в ком из вас сердца лукавого и неверного, дабы вам не отступить от Бога живаго.

<sup>13</sup> Но наставляйте друг друга каждый день, доколе можно говорить: "ныне", чтобы кто из вас не ожесточился, обольстившись грехом.

<sup>14</sup> Ибо мы сделали участниками Христу, если только начатую жизнь твердо сохраним до конца,

<sup>15</sup> доколе говорится: "ныне, когда услышите глас Его, не ожесточите сердец ваших, как во время ропота".

<sup>16</sup> Ибо некоторые из слышавших возроптали; но не все вышедшие из Египта с Моисеем.

<sup>17</sup> На кого же негодовал Он сорок лет? Не на согрешивших ли, которых кости пали в пустыне?

<sup>18</sup> Против кого же клялся, что не войдут в покой Его, как не против непокорных?

<sup>19</sup> Итак видим, что они не могли войти за неверие.

#### 4

<sup>1</sup> Посему будем опасаться, чтобы, когда еще остается обетование войти в покой Его, не оказался кто из вас опоздавшим.

<sup>2</sup> Ибо и нам оно возвещено, как и тем; но не принесло им пользы слово слышанное, не растворенное верою слышавших.

<sup>3</sup> А входим в покой мы уверовавшие, так как Он сказал: «Я поклялся в гневе Моём, что они не войдут в покой Мой», хотя дела Его были совершены еще в начале мира.

<sup>4</sup> Ибо нигде сказано о седьмом дне так: и почил Бог в день седьмой от всех дел Своих.

<sup>5</sup> И еще здесь: «не войдут в покой Мой».

<sup>6</sup> Итак, как некоторым остается войти в него, а те, которым прежде возвещено, не вошли в него за непокорность,

<sup>7</sup> то еще определяет некоторый день, «ныне», говоря через Давида, после столь долгого времени, как выше сказано: «ныне, когда услышите глас Его, не ожесточите сердец ваших».

<sup>8</sup> Ибо если бы Иисус *Навин* доставил им покой, то не было бы сказано после того о другом дне.

<sup>9</sup> Посему для народа Божия еще остается субботство.

<sup>10</sup> Ибо, кто вошел в покой Его, тот и сам успокоился от дел своих, как и Бог от Своих.

<sup>11</sup> Итак постараемся войти в покой оный, чтобы кто по тому же примеру не впал в непокорность.

<sup>12</sup> Ибо слово Божие живо и действительно и острее всякого меча обоюдоострого: оно проникает до разделения души и духа, составов и мозгов, и судит помышления и намерения сердечные.

<sup>13</sup> И нет твари, сокровенной от Него, но все обнажено и открыто перед очами Его: Ему дадим отчет.



<sup>14</sup> Итак, имея Первосвященника великого, прошедшего небеса, Иисуса Сына Божия, будем твердо держаться исповедания *нашего*. <sup>15</sup> Ибо мы имеем не такого первосвященника, который не может сострадать нам в немощах наших, но Который, подобно *нам*, искушен во всем, кроме греха. <sup>16</sup> Посему да приступаем с дерзновением к престолу благодати, чтобы получить милость и обрести благодать для благовременной помощи.

5

<sup>1</sup> Ибо всякий первосвященник, из человек избираемый, для человек поставляется на служение Богу, чтобы приносить дары и жертвы за грехи, <sup>2</sup> могущий снисходить невежествующим и заблуждающим, потому что и сам обложен немощью, <sup>3</sup> и посему он должен как за народ, так и за себя приносить *жертвы* о грехах. <sup>4</sup> И никто сам собою не приемлет этой чести, но призываемый Богом, как и Аарон. <sup>5</sup> Так и Христос не Сам Себе присвоил славу быть первосвященником, но Тот, Кто сказал Ему: Ты Сын Мой, Я ныне родил Тебя; <sup>6</sup> как и в другом месте говорит: Ты священник вовек по чину Мелхиседека. <sup>7</sup> Он, во дни плоти Своей, с сильным воплем и со слезами принес молитвы и моления Могущему спасти Его от смерти; и услышан был за *Свое* благоговение; <sup>8</sup> хотя Он и Сын, однако страданиями навывк послушанию, <sup>9</sup> и, совершившись, сделался для всех послушных Ему виновником спасения вечного, <sup>10</sup> был наречен от Бога Первосвященником по чину Мелхиседека.



<sup>11</sup> О сем надлежало бы нам говорить много; но трудно истолковать, потому что вы сделались неспособны слушать. <sup>12</sup> Ибо, судя по времени, вам надлежало быть учителями; но вас снова нужно учить первым началам слова Божия, и для вас нужно молоко, а не твердая пища. <sup>13</sup> Всякий, питаемый молоком, несведущ в слове правды, потому что он младенец; <sup>14</sup> твердая же пища свойственна совершенным, у которых чувства навывком приучены к различению добра и зла.

6

<sup>1</sup> Посему, оставив начатки учения Христова, поспешим к

совершенству; и не станем снова полагать основание обращению от мертвых дел и вере в Бога, <sup>2</sup> учению о крещениях, о возложении рук, о воскресении мертвых и о суде вечном. <sup>3</sup> И это сделаем, если Бог позволит. <sup>4</sup> Ибо невозможно - однажды просвещенных, и вкусивших дара небесного, и соделавшихся участниками Духа Святаго, <sup>5</sup> и вкусивших благого глагола Божия и сил будущего века, <sup>6</sup> и отпадших, опять обновлять покаянием, когда они снова распинают в себе Сына Божия и ругаются Ему. <sup>7</sup> Земля, пившая многократно сходящий на нее дождь и произращающая злак, полезный тем, для которых и возделывается, получает благословение от Бога; <sup>8</sup> а производящая терния и волчцы негодна и близка к проклятию, которого конец - сожжение.

<sup>9</sup> Впрочем о вас, возлюбленные, мы надеемся, что вы в лучшем состоянии и держитесь спасения, хотя и говорим так.

<sup>10</sup> Ибо не неправеден Бог, чтобы забыл дело ваше и труд любви, которую вы оказали во имя Его, послужив и служа святым. <sup>11</sup> Желаем же, чтобы каждый из вас, для совершенной уверенности в надежде, оказывал такую же ревность до конца,

<sup>12</sup> дабы вы не обленились, но подражали тем, которые верою и долготерпением наследуют обетования. <sup>13</sup> Бог, давая обетование Аврааму, как не мог никем высшим клясться, клялся Самим Собою, <sup>14</sup> говоря: истинно благословляя благословлю тебя и размножая размножу тебя. <sup>15</sup> И так Авраам, долготерпев, получил обещанное. <sup>16</sup> Люди клянутся высшим, и клятва во удостоверение оканчивает всякий спор их. <sup>17</sup> Посему и Бог, желая преимущественнее показать наследникам обетования непреложность Своей воли, употребил в посредство клятву,

<sup>18</sup> дабы в двух непреложных вещах, в которых невозможно Богу солгать, твердое утешение имели мы, прибегшие взяться за предлежащую надежду, <sup>19</sup> которая для души есть как бы якорь безопасный и крепкий, и входит во внутреннейшее за завесу,

<sup>20</sup> куда предтечею за нас вошел Иисус, сделавшись Первосвященником навек по чину Мелхиседека.

7

<sup>1</sup> Ибо Мелхиседек, царь Галима, священник Бога Всевышнего, тот, который встретил Авраама и благословил его, возвращающегося после поражения царей, <sup>2</sup> которому и десятину отделил Авраам от всего, - во-первых, по знаменованию имени царь правды, а потом и царь Галима, то есть царь мира, <sup>3</sup> без отца, без матери, без родословия, не



имеющий ни начала дней, ни конца жизни, уподобляясь Сыну Божию, пребывает священником навсегда.

<sup>4</sup> Видите, как велик тот, которому и Авраам патриарх дал десятину из лучших добыч своих. <sup>5</sup> Получающие священство из сынов Левитских имеют заповедь - брать по закону десятину с народа, то есть со своих братьев, хотя и сии произошли от чресл Авраамовых. <sup>6</sup> Но сей, не происходящий от рода их, получил десятину от Авраама и благословил имевшего обетования. <sup>7</sup> Без всякого же прекословия меньший благословляется большим. <sup>8</sup> И здесь десятины берут человеки смертные, а там - имеющий о себе свидетельство, что он живет. <sup>9</sup> И, так сказать, сам Левий, принимающий десятины, в лице Авраама дал десятину: <sup>10</sup> ибо он был еще в чреслах отца, когда Мелхиседек встретил его.



<sup>11</sup> Итак, если бы совершенство достигалось посредством левитского священства, - ибо с ним сопряжен закон народа, - то какая бы еще нужда была восставить иному священнику чин Мелхиседека, а не по чину Аарона именоваться? <sup>12</sup> Потому что с переменю священства необходимо быть перемене и закона. <sup>13</sup> Ибо Тот, о Котором говорится сие, принадлежал к иному колену, из которого никто не приступал к жертвеннику.

<sup>14</sup> Ибо известно, что Господь наш воссиял из колена Иудина, о котором Моисей ничего не сказал относительно священства. <sup>15</sup> И это еще яснее видно из того, что по подобию Мелхиседека восстает Священник иной, <sup>16</sup> Который таков не по закону заповеди плотской, но по силе жизни непрестающей. <sup>17</sup> Ибо засвидетельствовано: Ты священник вовек по чину Мелхиседека.

<sup>18</sup> Отменение же прежде бывшей заповеди бывает по причине ее немощи и беспольности, <sup>19</sup> ибо закон ничего не довел до совершенства; но вводится лучшая надежда, посредством которой мы приближаемся к Богу. <sup>20</sup> И как сие

было не без клятвы, - <sup>21</sup> ибо те были священниками без клятвы, а Сей с клятвою, потому что о Нем сказано: клялся Господь, и не раскается: Ты священник вовек по чину Мелхиседека, - <sup>22</sup> то лучшего завета поручителем соделался Иисус. <sup>23</sup> Притом тех священников было много, потому что смерть не допускала пребывать одному; <sup>24</sup> а Сей, как пребывающий вечно, имеет и священство непреходящее, <sup>25</sup> посему и может всегда спасать приходящих чрез Него к Богу, будучи всегда жив, чтобы ходатайствовать за них. <sup>26</sup> Таков и должен быть у нас Первосвященник: святой, непричастный злу, непорочный, отделенный от грешников и превознесенный выше небес, <sup>27</sup> Который не имеет нужды ежедневно, как те первосвященники, приносить жертвы сперва за свои грехи, потом за грехи народа, ибо Он совершил это однажды, принеся в жертву Себя Самого. <sup>28</sup> Ибо закон поставляет первосвященниками человек, имеющих немощи; а слово клятвенное, после закона, поставило Сына, на веки совершенного.

8



<sup>1</sup> Главное же в том, о чем говорим, есть то: мы имеем такого Первосвященника, Который воссел одесную престола величия на небесах <sup>2</sup> и есть

священнодействователь святилища и скинии истинной, которую воздвиг Господь, а не человек.

<sup>3</sup> Всякий первосвященник поставляется для приношения даров и жертв; а потому нужно было, чтобы и Сей также имел, что принести. <sup>4</sup> Если бы Он оставался на земле, то не был бы и священником, потому что здесь такие священники, которые по закону приносят дары,



<sup>5</sup> которые служат образу и тени небесного, как сказано было Моисею, когда он приступал к совершению скинии: смотри, сказано, сделай все по образу, показанному тебе на горе. <sup>6</sup> Но Сей Первосвященник получил служение тем превосходнейшее, чем лучшего Он ходатай завета, который утвержден на лучших обетованиях. <sup>7</sup> Ибо, если бы первый завет был без недостатка, то не было бы нужды искать места другому. <sup>8</sup> Но пророк, укоряя их, говорит: вот, наступают дни, говорит Господь, когда Я заключу с домом Израиля и с домом Иуды новый завет, <sup>9</sup> не такой завет, какой Я заключил с отцами их в то время, когда взял их за руку, чтобы вывести их из земли Египетской, потому что они не пребыли в том завете Моим, и Я пренебрег их, говорит Господь. <sup>10</sup> Вот завет, который завещаю дому Израилеву после тех дней, говорит Господь: вложу законы Мои в мысли их, и напишу их на сердцах их; и буду их Богом, а они будут Моим народом. <sup>11</sup> И не будет учить каждый ближнего своего и каждый брата своего, говоря: познай Господа; потому что все, от малого до большого, будут знать Меня, <sup>12</sup> потому что Я буду милостив к неправдам их, и грехов их и беззаконий их не вспомню более. <sup>13</sup> Говоря «новый», показал ветхость первого; а ветшающее и стареющее близко к уничтожению.

9

<sup>1</sup> И первый завет имел постановление о Богослужении и святилище земное: <sup>2</sup> ибо устроена была скиния первая, в которой был светильник, и трапеза, и предложение хлебов, и которая называется «святое». <sup>3</sup> За второю же завесою была скиния, называемая «Святое-святых», <sup>4</sup> имевшая золотую кадильницу и обложенный со всех сторон золотом ковчег завета, где были золотой сосуд с манною, жезл Ааронов расцветший и скрижали завета, <sup>5</sup> а над ним херувимы славы, осеняющие очистилище; о чем не нужно теперь говорить подробно. <sup>6</sup> При таком устройстве, в первую скинию всегда входят священники совершать Богослужение; <sup>7</sup> а во вторую - однажды в год один только первосвященник, не без крови, которую приносит за себя и за грехи неведения народа. <sup>8</sup> Сии Дух Святой показывает, что еще не открыт путь во святилище, доколе стоит прежняя скиния. <sup>9</sup> Она есть образ настоящего времени, в которое приносятся дары и жертвы, не могущие сделать в совести совершенным приносящего, <sup>10</sup> и которые с яствами и питиями, и различными омовениями и обрядами, относящимися до плоти, установлены были только до времени исправления.

<sup>11</sup> Но Христос, Первосвященник будущих благ, придя с большею и совершеннейшею скиннею, нерукотворенною, то есть не такового устройства, <sup>12</sup> и не с кровью козлов и тельцов, но со Своею Кровию, однажды вошел во святилище и приобрел вечное искупление. <sup>13</sup> Ибо если кровь тельцов и козлов и пепел телицы, через окропление, освящает оскверненных, дабы чисто было тело, <sup>14</sup> то кольми паче Кровь Христа, Который Духом Святым принес Себя непорочного Богу, очистит совесть нашу от мертвых дел, для служения Богу живому и истинному! <sup>15</sup> И потому Он есть ходатай нового завета, дабы вследствие смерти *Его*, бывшей для искупления от преступлений, сделанных в первом завете, призванные к вечному наследию получили обетованное. <sup>16</sup> Ибо, где завещание, там необходимо, чтобы последовала смерть завещателя, <sup>17</sup> потому что завещание действительно после умерших: оно не имеет силы, когда завещатель жив. <sup>18</sup> Почему и первый завет был утвержден не без крови. <sup>19</sup> Ибо Моисей, произнеся все заповеди по закону перед всем народом, взял кровь тельцов и козлов с водою и шерстью червленою и иссопом, и окропил как самую книгу, так и весь народ, <sup>20</sup> говоря: это кровь завета, который заповедал вам Бог. <sup>21</sup> Также окропил кровью и скинию и все сосуды Богослужевные. <sup>22</sup> Да и все почти по закону очищается кровью, и без пролития крови не бывает прощения.

<sup>23</sup> Итак образы небесного должны были очищаться сими, самое же небесное лучшими сих жертвами. <sup>24</sup> Ибо Христос вошел не в рукотворенное святилище, по образу истинного устройства, но в самое небо, чтобы предстать ныне за нас пред лице Божие, <sup>25</sup> и не для того, чтобы многократно приносить Себя, как первосвященник входит во святилище ежегодно с чужою кровью; <sup>26</sup> иначе надлежало бы Ему многократно страдать от начала мира; Он же однажды, к концу веков, явился для уничтожения греха жертвою Своею. <sup>27</sup> И как человеку положено однажды умереть, а потом суд, <sup>28</sup> так и Христос, однажды принеся Себя в жертву, чтобы подъять грехи многих, во второй раз явится не для очищения греха, а для ожидающих Его во спасение.

10

<sup>1</sup> Закон, имея тень будущих благ, а не самый образ вещей, одними и теми же жертвами, каждый год постоянно приносимыми, никогда не может сделать совершенными приходящих с ними. <sup>2</sup> Иначе перестали бы приносить их,



потому что приносящие жертву, быв очищены однажды, не имели бы уже никакого сознания грехов. <sup>3</sup> Но жертвами ежегодно напоминает о грехах, <sup>4</sup> ибо невозможно, чтобы кровь тельцов и козлов уничтожала грехи. <sup>5</sup> Поэтому Христос, входя в мир, говорит: жертвы и приношения Ты не восхотел, но тело уготовал Мне. <sup>6</sup> Всесожжения и жертвы за грех негодны Тебе. <sup>7</sup> Тогда Я сказал: вот, иду, как в начале книги написано о Мне, исполнить волю Твою, Боже. <sup>8</sup> Сказав прежде, что «ни жертвы, ни приношения, ни всесожжений, ни жертвы за грех, -





которые приносятся по закону, - Ты не восхотел и не благоизволил», <sup>9</sup> потом прибавил: «вот, иду исполнить волю Твою, Боже». Отменяет первое, чтобы постановить второе.

<sup>10</sup> По сей-то воле освящены мы единократным принесением тела Иисуса Христа. <sup>11</sup> И всякий священник ежедневно стоит в служении, и многократно приносит одни и те же жертвы, которые никогда не могут истребить грехов. <sup>12</sup> Он же, принеся одну жертву за грехи, навсегда воссел одесную Бога, <sup>13</sup> ожидая затем, доколе враги Его будут положены в подножие ног Его.

<sup>14</sup> Ибо Он одним приношением навсегда сделал совершенными освящаемых. <sup>15</sup> *О сем* свидетельствует нам и Дух Святой; ибо сказано: <sup>16</sup> Вот завет, который завещаю им после тех дней, говорит Господь: вложу законы Мои в сердца их, и в мыслях их напишу их, <sup>17</sup> и грехов их и беззаконий их не вспомню более.

<sup>18</sup> А где прощение грехов, там не нужно приношение за них.

<sup>19</sup> Итак, братия, имея дерзновение входить во святилище посредством Крови Иисуса Христа, путем новым и живым,

<sup>20</sup> который Он вновь открыл нам через завесу, то есть плоть Свою, <sup>21</sup> и *имея* великого Священника над домом Божиим,

<sup>22</sup> да приступаем с искренним сердцем, с полною верою, кроплением очистив сердца от порочной совести, и омыв тело водою чистою, <sup>23</sup> будем держаться исповедания упования неуклонно, ибо верен Обещавший. <sup>24</sup> Будем внимательны друг

ко другу, поощряя к любви и добрым делам. <sup>25</sup> Не будем оставлять собрания своего, как есть у некоторых обычай; но будем увещевать друг друга, и тем более, чем более усматриваете приближение дня того.

<sup>26</sup> Ибо если мы, получив познание истины, произвольно грешим, то не остается более жертвы за грехи, <sup>27</sup> но некое страшное ожидание суда и ярость огня, готового пожрать противников. <sup>28</sup> *Если* отвергшийся закона Моисеева, при двух или трех свидетелях, без милосердия *наказывается* смертью,

<sup>29</sup> то сколь тяжчайшему, думаете, наказанию повинен будет тот, кто попирает Сына Божия и не почитает за святыню Кровь завета, которою освящен, и Духа благодати оскорбляет?

<sup>30</sup> Мы знаем Того, Кто сказал: у Меня отмщение, Я воздам, говорит Господь. И еще: Господь будет судить народ Свой.

<sup>31</sup> Страшно впасть в руки Бога живаго!

<sup>32</sup> Вспомните прежние дни ваши, когда вы, быв просвещены, выдержали великий подвиг страданий, <sup>33</sup> то сами среди поношений и скорбей служба зрелищем *для других*, то принимая участие в других, находившихся в таком же



состоянии; <sup>34</sup> ибо вы и моим узам сострадали и расхищение имени вашего приняли с радостью, зная, что есть у вас на небесах имущество лучшее и непреходящее. <sup>35</sup> Итак не оставляйте упования вашего, которому предстоит великое воздаяние. <sup>36</sup> Терпение нужно вам, чтобы, исполнив волю Божию, получить обещанное; <sup>37</sup> ибо еще немного, очень немного, и Грядущий придет и не умедлит. <sup>38</sup> Праведный верою жив будет; а если кто поколеблется, не благоволит к тому душа Моя. <sup>39</sup> Мы же не из колеблющихся на погибель, но стоим в вере к спасению души.

## 11

<sup>1</sup> Вера же есть осуществление ожидаемого и уверенность в невидимом. <sup>2</sup> В ней свидетельствованы древние. <sup>3</sup> Верою познаём, что веки устроены словом Божиим, так что из невидимого произошло видимое. <sup>4</sup> Верою Авель принес Богу жертву лучшую, нежели Каин; ею получил свидетельство, что он праведен, как засвидетельствовал Бог о дарах его; ею он и по смерти говорит еще. <sup>5</sup> Верою Енох переселен был так, что не видел смерти; и не стало его, потому что Бог переселил его. Ибо прежде переселения своего получил он свидетельство, что угодил Богу. <sup>6</sup> А без веры угодить Богу невозможно; ибо надобно, чтобы приходящий к Богу веровал, что Он есть, и ищущим Его воздает. <sup>7</sup> Верою Ной, получив откровение о том, что еще не было видимо, благоговей приготовил ковчег для спасения дома своего; ею осудил он (весь) мир, и сделался наследником праведности по вере. <sup>8</sup> Верою Авраам повиновался призванию идти в страну, которую имел получить в наследие, и пошел, не зная, куда идет. <sup>9</sup> Верою обитал он на земле обетованной, как на чужой, и жил в шатрах с Исааком и Иаковом, сонаследниками того же обетования; <sup>10</sup> ибо он ожидал города, имеющего основание, которого художник и строитель Бог. <sup>11</sup> Верою и сама Сарра (будучи неплодна) получила силу к принятию семени, и не по времени возраста родила, ибо знала, что верен Обещавший. <sup>12</sup> И потому от одного, и притом омертвелою, родилось так много, как много звезд на небе и как бесчислен песок на берегу морском.

<sup>13</sup> Все сии умерли в вере, не получив обетований, а только издали видели оные, и радовались, и говорили о себе, что они странники и пришельцы на земле; <sup>14</sup> ибо те, которые так говорят, показывают, что они ищут отечества. <sup>15</sup> И если бы они в мыслях имели то отечество, из которого вышли, то имели

бы время возвратиться; <sup>16</sup> но они стремились к лучшему, то есть к небесному; посему и Бог не стыдится их, называя Себя их Богом: ибо Он приготовил им город.

<sup>17</sup> Верую Авраам, будучи испышаем, принес в жертву Исаака и, имея обетование, принес единородного, <sup>18</sup> о котором было сказано: в Исааке наречется тебе семя. <sup>19</sup> Ибо он думал, что Бог силен и из мертвых воскресить, почему и получил его в предзнаменование. <sup>20</sup> Верую в будущее Исаак благословил Иакова и Исава. <sup>21</sup> Верую Иаков, умирая, благословил каждого сына Иосифова и поклонился на верш жезла своего. <sup>22</sup> Верую Иосиф, при кончине, напоминал об исходе сынов Израилевых и завещал о костях своих. <sup>23</sup> Верую Моисей по рождении три месяца скрывается был родителями своими, ибо видели они, что дитя прекрасно, и не устрашились царского повеления. <sup>24</sup> Верую Моисей, придя в возраст, отказался называться сыном дочери фараоновой, <sup>25</sup> и лучше захотел страдать с народом Божиим, нежели иметь временное греховное наслаждение, <sup>26</sup> и поношение Христово почел большим для себя богатством, нежели Египетские сокровища; ибо он взирал на воздаяние. <sup>27</sup> Верую оставил он Египет, не убоившись гнева царского, ибо он, как бы видя Невидимого, был тверд. <sup>28</sup> Верую совершил он Пасху и пролитие крови, дабы истребитель первенцев не коснулся их. <sup>29</sup> Верую перешли они Чермное море, как по суше, - на что покусившись, Египтяне потонули. <sup>30</sup> Верую пали стены Иерихонские, по семидневном обхождении. <sup>31</sup> Верую Раав блудница, с миром приняв соглядатаев (и проводив их другим путем), не погибла с неверными. <sup>32</sup> И что еще скажу? Недостанет мне времени, чтобы повествовать о Гедеоне, о Вараке, о Самсоне и Иеффаяе, о Давиде, Самуиле и (других) пророках, <sup>33</sup> которые верою побеждали царства, творили правду, получали обетования, заграждали уста львов, <sup>34</sup> угашали силу огня, избегали острия меча, укреплялись от немощи, были крепки на войне, прогоняли полки чужих; <sup>35</sup> жены получали умерших своих воскресшими; иные же замучены были, не приняв освобождения, дабы получить лучшее воскресение; <sup>36</sup> другие испытали поругания и побои, а также узы и темницу, <sup>37</sup> были побиваемы камнями, перепиливаемы, подвергаемы пытке, умирали от меча, скитались в милотях и козых кожах, терпя недостатки, скорби, озлобления; <sup>38</sup> те, которых весь мир не был достоин, скитались по пустыням и горам, по пещерам и ущельям земли. <sup>39</sup> И все сии, свидетельствованные в вере, не



получили обещанного, <sup>40</sup> потому что Бог предусмотрел о нас нечто лучшее, дабы они не без нас достигли совершенства.

## 12

<sup>1</sup> Посему и мы, имея вокруг себя такое облако свидетелей, свергнем с себя всякое бремя и запинаящий нас грех и с терпением будем проходить предлежащее нам поприще, <sup>2</sup> взирая на начальника и совершителя веры Иисуса, Который, вместо предлежавшей Ему радости, претерпел крест, пренебрегши посрамление, и воссел одесную престола Божия.

<sup>3</sup> Помыслите о Претерпевшем такое над Собою поругание от грешников, чтобы вам не изнемочь и не ослабеть душами вашими. <sup>4</sup> Вы еще не до крови сражались, подвизаясь против греха, <sup>5</sup> и забыли утешение, которое предлагается вам, как сынам: сын мой! не пренебрегай наказания Господня, и не унывай, когда Он обличает тебя. <sup>6</sup> Ибо Господь, кого любит, того наказывает; бьет же всякого сына, которого принимает.

<sup>7</sup> Если вы терпите наказание, то Бог поступает с вами, как с сынами. Ибо есть ли какой сын, которого бы не наказывал отец? <sup>8</sup> Если же остаетесь без наказания, которое всем обще, то вы незаконные дети, а не сыны. <sup>9</sup> Притом, если мы, будучи наказываемы плотскими родителями нашими, боялись их, то не гораздо ли более должны покориться Отцу духов, чтобы жить?

<sup>10</sup> Те наказывали нас по своему произволу для немногих дней; а Сей - для пользы, чтобы нам иметь участие в святости Его.

<sup>11</sup> Всякое наказание в настоящее время кажется не радостью, а печалью; но после наученным через него доставляет мирный плод праведности. <sup>12</sup> Итак укрепите опустившиеся руки и ослабевшие колени

<sup>13</sup> и ходите прямо ногами вашими, дабы хромлющее не совратилось, а лучше исправилось. <sup>14</sup> Старайтесь иметь мир со всеми и святость, без которой никто не увидит Господа.

<sup>15</sup> Наблюдайте, чтобы кто не лишился благодати Божией; чтобы какой горький корень, возникнув, не причинил вреда, и чтобы им не осквернились многие; <sup>16</sup> чтобы не было между вами какого блудника, или нечестивца, который бы, как Исав, за одну снедь отказался от своего первородства. <sup>17</sup> Ибо вы знаете, что после того он, желая наследовать благословение, был отвержен; не мог переменить мыслей отца, хотя и просил о том со слезами.

<sup>18</sup> Вы приступили не к горе, осязаемой и пылающей огнем, не ко тьме и мраку и буре, <sup>19</sup> не к трубному звуку и гласу глаголов, который слышавшие просили, чтобы к ним более не

было продолжаемо слово, <sup>20</sup> ибо они не могли стерпеть того, что заповедуемо было: если и зверь прикоснется к горе, будет побит камнями (или поражен стрелою); <sup>21</sup> и столь ужасно было это видение, что и Моисей сказал: «я в страхе и трепете».

<sup>22</sup> Но вы приступили к горе Сиону и ко граду Бога живаго, к небесному Иерусалиму и тьмам Ангелов, <sup>23</sup> к торжествующему собору и церкви первенцев, написанных на небесах, и к Судии всех Богу, и к духам праведников, достигших совершенства, <sup>24</sup> и к Ходатаю нового завета Иисусу, и к Крови кропления, говорящей лучше, нежели Авелева. <sup>25</sup> Смотрите, не

отвратитесь и вы от говорящего. Если те, не послушав глаголавшего на земле, не избежали наказания, то тем более не избежим мы, если отвратимся от Глаголющего с небес,

<sup>26</sup> Которого глас тогда поколебал землю, и Который ныне дал такое обещание: еще раз поколеблю не только землю, но и небо.

<sup>27</sup> Слова: «еще раз» означают изменение колеблемого, как сотворенного, чтобы пребыло непоколебимое. <sup>28</sup> Итак мы, приемля царство непоколебимое, будем хранить благодать, которою будем служить благоугодно Богу, с благоговением и страхом, <sup>29</sup> потому что Бог наш есть огонь поядоющий.

### 13

<sup>1</sup> Братолюбие между вами да пребывает. <sup>2</sup> Страннолюбия не забываюте, ибо через него некоторые, не зная, оказали гостеприимство Ангелам. <sup>3</sup> Помните узников, как вы и вы с ними были в узах, и страдающих, как и сами находитесь в теле.

<sup>4</sup> Брак у всех да будет честен и ложе непорочно; блудников же и прелюбодеев судит Бог. <sup>5</sup> Имейте нрав несребролюбивый, довольствуясь тем, что есть. Ибо Сам сказал: не оставляю тебя и не покину тебя, <sup>6</sup> так что мы смело говорим: Господь мне помощник, и не убоюсь: что сделает мне человек?

<sup>7</sup> Поминайте наставников ваших, которые проповедывали вам слово Божие, и, взирая на кончину их жизни, подражайте вере их. <sup>8</sup> Иисус Христос вчера и сегодня и во веки Тот же.

<sup>9</sup> Учениями различными и чуждыми не увлекайтесь; ибо хорошо благодатью укреплять сердца, а не яствами, от которых не получили пользы занимающиеся ими. <sup>10</sup> Мы имеем жертвенник, от которого не имеют права питаться служащие скинии. <sup>11</sup> Так как тела животных, которых кровь для очищения греха вносится первосвященником во святилище, сжигаются вне стана, - <sup>12</sup> то и



Иисус, дабы освятить людей Кровию Своею, пострадал вне врат.

<sup>13</sup> Итак выйдем к Немү за стан, нося Его поругание;  
<sup>14</sup> ибо не имеем здесь постоянного града, но ищем будущаго.

<sup>15</sup> Итак будем через Него непрестанно приносить Богу жертву хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его. <sup>16</sup> Не забывайте также благотворения и общительности, ибо таковыя жертвы благоудны Богу.

<sup>17</sup> Повинуйтесь наставникам вашим и будьте покорны, ибо они неусыпно пекутся о душах ваших, как обязанные дать отчет; чтобы они делали это с радостью, а не воздыхая, ибо это для вас бесполезно.

<sup>18</sup> Молитесь о нас; ибо мы уверены, что имеем добрую совесть, потому что во всем желаем вести себя честно.

<sup>19</sup> Особенно же прошу делать это, дабы я скорее возвращен был вам. <sup>20</sup> Бог же мира, воздвигший из мертвых Пастыря овец великаго Кровию завета вечнаго, Господа нашего Иисуса Христа, <sup>21</sup> да усовершит вас во всяком добром деле, к исполнению воли Его, производя в вас благоудное Ему через Иисуса Христа. Ему слава во веки веков! Аминь.

<sup>22</sup> Прошу вас, братия, примите сие слово увещания; я же не много и написал вам. <sup>23</sup> Знайте, что брат наш Тимофей освобожден, и я вместе с ним, если он скоро придет, увижу вас.

<sup>24</sup> Приветствуйте всех наставников ваших и всех святых. Приветствуют вас Италийские.

<sup>25</sup> Благодать со всеми вами. Аминь.



# ОТКРОВЕНИЕ ИОАННА БОГОСЛОВА (АПОКАЛИПСИС)

1

<sup>1</sup> Откровение Иисуса Христа, которое дал Ему Бог, чтобы показать рабам Своим, чему надлежит быть вскоре. И Он показал, послав оное через Ангела Своего рабу Своему Иоанну, <sup>2</sup> который свидетельствовал слово Божие и свидетельство Иисуса Христа и что он видел. <sup>3</sup> Блажен читающий и слушающие слова пророчества сего и соблюдающие написанное в нем; ибо время близко.

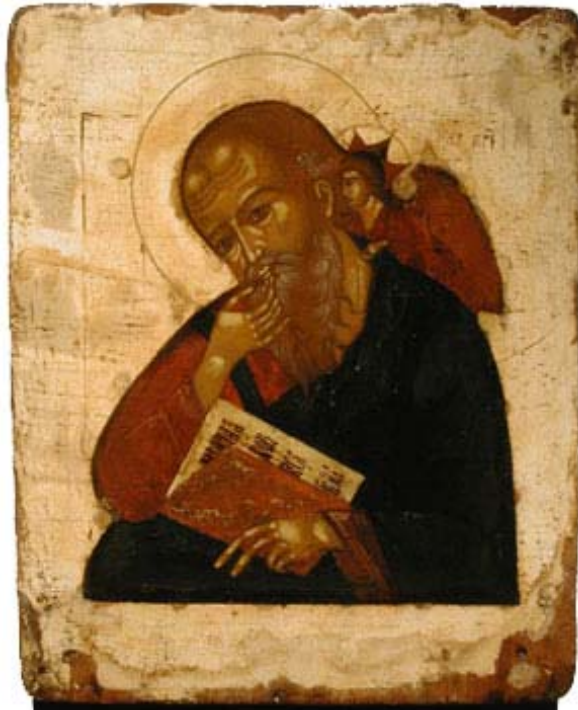
<sup>4</sup> Иоанн семи церквам, находящимся в Асии: благодать вам и мир от Того, Который есть и был и грядет, и от семи духов, находящихся перед престолом Его, <sup>5</sup> и от Иисуса Христа, Который есть свидетель верный, первенец из мертвых и владыка царей земных. Ему, возлюбившему нас и омывшему нас от грехов наших Кровию Своею <sup>6</sup> и соделавшему нас царями и священниками Богу и Отцу Своему, слава и держава во веки веков, аминь. <sup>7</sup> Се, грядет с облаками, и узрит Его всякое око и те, которые пронзили Его; и возрыдают пред Ним все племена земные. Эй, аминь.

<sup>8</sup> Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, говорит Господь, Который есть и был и грядет, Вседержитель.





<sup>9</sup> Я, Иоанн, брат ваш и соучастник в скорби и в царствии и в терпении Иисуса Христа, был на острове, называемом Патмос, за слово Божие и за свидетельство Иисуса Христа. <sup>10</sup> Я был в духе в день воскресный, и слышал позади себя громкий голос, как бы трубный, который говорил: Я есмь Альфа и Омега, Первый и Последний; <sup>11</sup> то, что видишь, напиши в книгу и пошли церквам, находящимся в Асии: в Ефес, и в Смирну, и в Пергам, и в Фиатиру, и в Сардис, и в Филадельфию, и в Лаодикию. <sup>12</sup> Я обратился, чтобы увидеть, чей голос,



говоривший со мною; и обратившись, увидел семь золотых светильников <sup>13</sup> и, среди семи светильников, подобного Сыну Человеческому, облеченного в подир и по персям опоясанного золотым поясом: <sup>14</sup> глава Его и волосы белые, как белая волна, как снег; и очи Его, как пламень огненный; <sup>15</sup> и ноги Его подобны халколивану, как раскаленные в печи, и голос Его, как шум вод многих. <sup>16</sup> Он держал в деснице Своей семь звезд, и из уст Его выходил острый с обуха сторон меч; и лице Его, как солнце, сияющее в силе своей. <sup>17</sup> И когда я увидел Его, то пал к ногам Его, как мертвый. И Он положил на меня десницу Свою и сказал мне: не бойся; Я есмь Первый и Последний, <sup>18</sup> и живой; и был мертв, и се, жив во веки веков, аминь; и имею ключи ада и смерти. <sup>19</sup> Итак напиши, что ты видел, и что есть, и что будет после сего. <sup>20</sup> Тайна семи звезд, которые ты видел в деснице Моей, и семи золотых светильников *есть сия:* семь звезд суть Ангелы семи церквей; а семь светильников, которые ты видел, суть семь церквей.

## 2

<sup>1</sup> Ангелу Ефесской церкви напиши: так говорит Держащий семь звезд в деснице Своей, Ходящий среди семи золотых светильников: <sup>2</sup> знаю дела твои, и труд твой, и терпение твое, и то, что ты не можешь сносить развратных, и испытал тех, которые называют себя апостолами, а они не таковы, и нашел,

что они лжецы; <sup>3</sup> ты много переносил и имеешь терпение, и для имени Моего трудился и не изнемогал. <sup>4</sup> Но имею против тебя то, что ты оставил первую любовь твою. <sup>5</sup> Итак вспомни, откуда ты ниспал, и покайся, и твори прежние дела; а если не так, скоро приду к тебе, и сдвину светильник твой с места его, если не покаешься. <sup>6</sup> Впрочем то в тебе хорошо, что ты ненавидишь дела Николантов, которые и Я ненавижу. <sup>7</sup> Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающему дам вкушать от древа жизни, которое посреди рая Божия.



<sup>8</sup> И Ангелу Смирнской церкви напиши: так говорит Первый и Последний, Который был мертв, и се, жив: <sup>9</sup> Знаю твои дела, и скорбь, и нищету (впрочем ты богат), и злословие от тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, а они не таковы, но сворище сатанинское. <sup>10</sup> Не бойся ничего, что тебе надобно будет претерпеть. Вот, диавол будет ввергать из среды вас в темницу, чтобы искутить вас, и будете иметь скорбь дней десять. Будь верен до смерти, и дам тебе венец жизни.

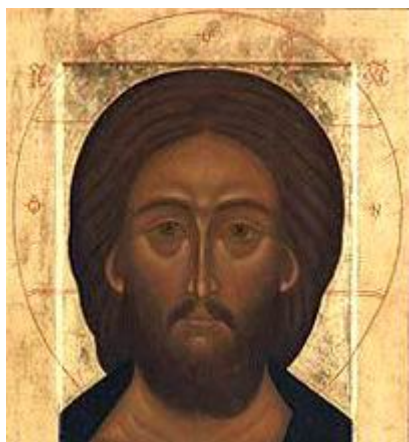
<sup>11</sup> Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам: побеждающий не потерпит вреда от второй смерти.

<sup>12</sup> И Ангелу Пергамской церкви напиши: так говорит Имеющий острый с обеих сторон меч: <sup>13</sup> знаю твои дела, и что ты живешь там, где престол сатаны, и что содержишь имя Мое, и не отрекся от веры Моей даже в те дни, в которые у вас, где живет сатана, умерщвлен верный свидетель Мой Антипа. <sup>14</sup> Но имею немного против тебя, потому что есть у тебя там держащиеся учения Валаама, который научил Валака ввести в соблазн сынов Израилевых, чтобы они ели идоложертвенное и любодествовали. <sup>15</sup> Так и у тебя есть держащиеся учения Николантов, которое Я ненавижу.

<sup>16</sup> Покайся; а если не так, скоро приду к тебе и сражусь с ними мечом уста Моих. <sup>17</sup> Имеющий ухо (слышать) да слышит, что



Дух говорит церквам: побеждающему дам вкушать сокровенную манну, и дам ему белый камень и на камне написанное новое имя, которого никто не знает, кроме того, кто получает.



<sup>18</sup> И Ангелу Фиатирской церкви напиши: так говорит Сын Божий, у Которого очи, как пламень огненный, и ноги подобны халколивану: <sup>19</sup> знаю твои дела и любовь, и служение, и веру, и терпение твое, и то, что последние дела твои больше первых. <sup>20</sup> Но имею немного против тебя, потому что ты попускаешь жене Иезавели, называющей себя пророчицею, учить и вводить в заблуждение рабов Моих, любодействовать и есть идоложертвенное. <sup>21</sup> Я дал ей время покаяться в любодейнии ее, но она не покаялась. <sup>22</sup> Вот, Я повергаю ее на одр и любодействующих с нею в великую скорь, если не покаются в делах своих. <sup>23</sup> И детей ее поражу смертью, и уразумеют все церкви, что Я есмь испытующий сердца и внутренности; и воздам каждому из вас по делам вашим. <sup>24</sup> Вам же и прочим, находящимся в Фиатире, которые не держат сего учения и которые не знают так называемых глубин сатанинских, сказываю, что не наложу на вас иного бремени; <sup>25</sup> только то, что имеете, держите, пока приду. <sup>26</sup> Кто побеждает и соблюдает дела Мои до конца, тому дам власть над язычниками, <sup>27</sup> и будет пасти их жезлом железным; как сосуды глиняные, они сокрушатся, как и Я получил власть от Отца Моего; <sup>28</sup> и дам ему звезду утреннюю. <sup>29</sup> Имеющий ухо (слышать) да слышит, что Дух говорит церквам.

### 3

<sup>1</sup> И Ангелу Сардийской церкви напиши: так говорит Имеющий семь духов Божиих и семь звезд: знаю твои дела; ты носишь имя, будто жив, но ты мертв. <sup>2</sup> Бодрствуй и утверждай прочее близкое к смерти; ибо Я не нахожу, чтобы дела твои были совершенны пред Богом Моим. <sup>3</sup> Вспомни, что ты принял и слышал, и храни и покайся. Если же не будешь бодрствовать, то Я найду на тебя, как тать, и ты не узнаешь, в который час найду на тебя. <sup>4</sup> Впрочем у тебя в Сардиси есть несколько человек, которые не осквернили одежду своих, и будут ходить со Мною в белых одеждах, ибо они достойны. <sup>5</sup> Побеждающий облечется в белые одежды; и не изглажу имени его из книги жизни, и исповедаю имя его пред Отцем

Моим и пред Ангелами Его. <sup>6</sup> Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам.



<sup>7</sup> И Ангелу Филадельфийской церкви напиши: так говорит Святой, Истинный, имеющий ключ Давидов, Который открывает - и никто не затворит, затворяет - и никто не отворит: <sup>8</sup> знаю твои дела; вот, Я отворил перед тобою дверь, и никто не может затворить ее; ты не много имеешь силы, и сохранил слово Мое, и не отрекся имени Моего.

<sup>9</sup> Вот, Я сделаю, что из сатанинского сворища, из тех, которые говорят о себе, что они Иудеи, но не суть таковы, а лгут, - вот, Я сделаю то, что они придут и поклонятся пред ногами твоими, и познают, что Я возлюбил тебя. <sup>10</sup> И как ты сохранил слово терпения Моего, то и Я сохраню тебя от години искушения, которая придет на всю вселенную, чтобы испытать живущих на земле. <sup>11</sup> Се, грядущо скоро; держи, что имеешь, дабы кто не восхитил венца твоего.

<sup>12</sup> Побеждающего сделаю столпом в храме Бога Моего, и он уже не выйдет вон; и напишу на нем имя Бога Моего и имя града Бога Моего, нового Иерусалима, нисходящего с неба от Бога Моего, и имя Мое новое. <sup>13</sup> Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквам.

<sup>14</sup> И Ангелу Лаодикийской церкви напиши: так говорит Аминь, свидетель верный и истинный, начало создания Божия:

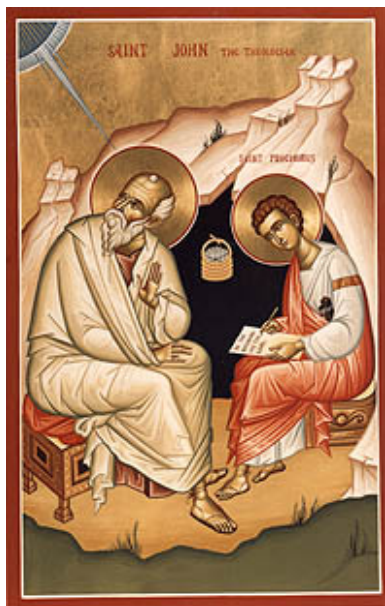
<sup>15</sup> знаю твои дела; ты ни холоден, ни горяч; о, если бы ты был холоден, или горяч! <sup>16</sup> Но, как ты тепл, а не горяч и не холоден, то извергну тебя из уст Моих. <sup>17</sup> Ибо ты говоришь: «я богат, разбогател и ни в чем не имею нужды»; а не знаешь, что ты несчастен, и жалок, и нищ, и слеп, и наг. <sup>18</sup> Советую тебе купить у Меня золото, огнем очищенное, чтобы тебе обогатиться, и белую одежду, чтобы одеться и чтобы не видна была срамота наготы твоей, и глазною мазью помажь глаза твои, чтобы видеть. <sup>19</sup> Кого Я люблю, тех обличаю и наказываю. Итак будь ревностен и покайся. <sup>20</sup> Се, стою у



двери и стучу: если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему, и буду вечерять с ним, и он со Мною.

<sup>21</sup> Побеждающему дам сесть со Мною на престоле Моём, как и Я победил и сел с Отцем Моим на престоле Его. <sup>22</sup> Имеющий ухо да слышит, что Дух говорит церквям.

4



<sup>1</sup> После сего я взглянул, и вот, дверь отверста на небе, и прежний голос, который я слышал как бы звук трубы, говоривший со мною, сказал: взойди сюда, и покажу тебе, чему надлежит быть после сего. <sup>2</sup> И тотчас я был в духе; и вот, престол стоял на небе, и на престоле был Сидящий; <sup>3</sup> и Сей Сидящий видом был подобен камню яспису и сардису; и радуга вокруг престола, видом подобная смарагду. <sup>4</sup> И вокруг престола двадцать четыре престола; а на престолах видел я сидевших двадцать четыре старца, которые облечены были в белые одежды

и имели на головах своих золотые венцы. <sup>5</sup> И от престола исходили молнии и громы и гласы, и семь светильников огненных горели перед престолом, которые суть семь духов Божиих; <sup>6</sup> и перед престолом море стеклянное, подобное кристаллу; и посреди престола и вокруг престола четыре животных, исполненных очей спереди и сзади. <sup>7</sup> И первое животное было подобно льву, и второе животное подобно тельцу, и третье животное имело лице, как человек, и четвертое животное подобно орлу летящему. <sup>8</sup> И каждое из четырех животных имело по шести крыл вокруг, а внутри они исполнены очей; и ни днем, ни ночью не имеют покоя, взывая: свят, свят, свят Господь Бог Вседержитель, Который был, есть и грядет.

<sup>9</sup> И когда животные воздают славу и честь и благодарение Сидящему на престоле, Живущему во веки веков, <sup>10</sup> тогда двадцать четыре старца падают пред Сидящим на престоле, и поклоняются Живущему во веки веков, и полагают венцы свои перед престолом, говоря: <sup>11</sup> достоин Ты, Господи, приять славу и честь и силу: ибо Ты сотворил все, и все по Твоей воле существует и сотворено.



<sup>1</sup> И видел я в деснице у Сидящего на престоле книгу, написанную внутри и отвне, запечатанную семью печатями.

<sup>2</sup> И видел я Ангела сильного, провозглашающего громким голосом: кто достоин раскрыть сию книгу и снять печати ее? <sup>3</sup> И никто не мог, ни на небе, ни на земле, ни под землею, раскрыть сию книгу, ни посмотреть в нее.

<sup>4</sup> И я много плакал о том, что никого не нашлось достойного раскрыть и читать сию книгу,

и даже посмотреть в нее. <sup>5</sup> И один из старцев сказал мне: не плачь; вот, лев от колена Иудина, корень Давидов, победил, и может раскрыть сию книгу и снять семь печатей ее. <sup>6</sup> И я взглянул, и вот, посреди престола и четырех животных и посреди старцев стоял Агнец как бы закланный, имеющий семь рогов и семь очей, которые суть семь духов Божиих, посланных во всю землю. <sup>7</sup> И Он пришел и взял книгу из десницы Сидящего на престоле. <sup>8</sup> И когда он взял книгу, тогда четыре животных и двадцать четыре старца пали пред Агнцем, имея каждый гусли и золотые чаши, полные фимиама, которые суть молитвы святых. <sup>9</sup> И поют новую песнь, говоря: достоин Ты взять книгу и снять с нее печати, ибо Ты был заклан, и Кровию Своею искупил нас Богу из всякого колена и языка, и народа и племени, <sup>10</sup> и соделал нас царями и священниками



Богу нашему; и мы будем царствовать на земле. <sup>11</sup> И я видел, и слышал голос многих Ангелов вокруг престола и животных и старцев, и число их было тьмы тем и тысячи тысяч, <sup>12</sup> которые говорили громким голосом: достоин Агнец закланный принять силу и богатство, и премудрость и крепость, и честь и славу и благословение. <sup>13</sup> И всякое создание, находящееся на небе и на земле, и под землею, и на море, и все, что в них, слышал я, говорило: Сидящему на престоле и Агнцу благословение и честь, и слава и держава во веки веков. <sup>14</sup> И четыре животных говорили: аминь. И двадцать четыре старца пали и поклонились Живущему во веки веков.

6

<sup>1</sup> И я видел, что Агнец снял первую из семи печатей, и я услышал одно из четырех животных, говорящее как бы громовым голосом: иди и смотри. <sup>2</sup> Я взглянул, и вот, конь белый, и на нем всадник, имеющий лук, и дан был ему венец; и вышел он как победоносный, и чтобы победить.

<sup>3</sup> И когда он снял вторую печать, я слышал второе животное, говорящее: иди и смотри. <sup>4</sup> И вышел другой конь, рыжий; и сидящему на нем дано взять мир с земли, и чтобы убивали друг друга; и дан ему большой меч.

<sup>5</sup> И когда Он снял третью печать, я слышал третье животное, говорящее: иди и смотри. Я взглянул, и вот, конь вороной, и на нем всадник, имеющий меру в руке своей. <sup>6</sup> И слышал я голос посреди четырех животных, говорящий: хиникс пшеницы за динарий, и три хиникса ячменя за динарий; ея же и вина не повреждай.

<sup>7</sup> И когда Он снял четвертую печать, я слышал голос четвертого животного, говорящий: иди и смотри. <sup>8</sup> И я взглянул, и вот, конь бледный, и на нем всадник, которому имя «смерть»; и ад следовал за ним; и дана ему власть над четвертою частью земли - умерщвлять мечом и голодом, и мором и зверями земными.

<sup>9</sup> И когда Он снял пятую печать, я увидел под жертвенником души убиенных за слово Божие и за свидетельство, которое они имели. <sup>10</sup> И возопили они громким голосом, говоря: доколе, Владыка Святый и Истинный, не судишь и не мстишь живущим на земле за кровь нашу? <sup>11</sup> И даны были каждому из них одежды белые, и сказано им, чтобы они успокоились еще на малое время, пока и сотрудники их и братья их, которые будут убиты, как и они, дополнят число.

<sup>12</sup> И когда Он снял шестую печать, я взглянул, и вот,

произошло великое землетрясение, и солнце стало мрачно как власяница, и луна сделалась как кровь. <sup>13</sup> И звезды небесные пали на землю, как смоковница, потрясаемая сильным ветром, роняет незрелые смоквы свои. <sup>14</sup> И небо скрылось, свившись как свиток; и всякая гора и остров двинулись с мест своих. <sup>15</sup> И цари земные, и вельможи, и богатые, и тысяченачальники, и сильные, и всякий раб, и всякий свободный скрылись в пещеры и в ущелья гор, <sup>16</sup> и говорят горам и камням: падите на нас и сокройте нас от лица Сидящего на престоле и от гнева Агнца; <sup>17</sup> ибо пришел великий день гнева Его, и кто может устоять?

7

<sup>1</sup> И после сего видел я четырех Ангелов, стоящих на четырех углах земли, держащих четыре ветра земли, чтобы не дул ветер ни на землю, ни на море, ни на какое дерево. <sup>2</sup> И видел я иного Ангела, восходящего от востока солнца и имеющего печать Бога живаго. И воскликнул он громким голосом к четырем Ангелам, которым дано вредить земле и морю, говоря: <sup>3</sup> не делайте вреда ни земле, ни морю, ни деревьям, доколе не положим печати на челах рабов Бога нашего. <sup>4</sup> И я слышал число запечатленных: запечатленных было сто сорок четыре тысячи из всех колен сынов Израилевых. <sup>5</sup> Из колена Иудина запечатлено двенадцать тысяч; из колена Рувимова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Гадова запечатлено двенадцать тысяч; <sup>6</sup> из колена Асирова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Неффалимова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Манассина запечатлено двенадцать тысяч; <sup>7</sup> из колена Симеонова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Левиина запечатлено двенадцать тысяч; из колена Иссахарова запечатлено двенадцать тысяч; <sup>8</sup> из колена Завулонова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Иосифова запечатлено двенадцать тысяч; из колена Вениаминова запечатлено двенадцать тысяч. <sup>9</sup> После сего взглянул я, и вот, великое множество людей, которого никто не мог перечесть, из всех племен и колен, и народов и языков, стояло пред престолом и пред Агнцем в белых одеждах и с пальмовыми ветвями в руках своих. <sup>10</sup> И восклицали громким голосом, говоря: спасение Богу нашему, сидящему на престоле, и Агнцу! <sup>11</sup> И все Ангелы стояли вокруг престола и старцев и четырех животных, и пали перед престолом на лица свои, и поклонились Богу, <sup>12</sup> говоря: аминь! благословение и слава, и премудрость и благодарение, и честь и сила и крепость Богу нашему во веки веков! Аминь. <sup>13</sup> И, начав речь, один из



старцев спросил меня: сии облеченные в белые одежды кто, и откуда пришли? <sup>14</sup> Я сказал ему: ты знаешь, господин. И он сказал мне: это те, которые пришли от великой скорби; они омыли одежды свои и убелили одежды свои Кровию Агнца. <sup>15</sup> За это они пребывают ныне перед престолом Бога и служат Ему день и ночь в храме Его, и Сидящий на престоле будет обитать в них. <sup>16</sup> Они не будут уже ни алкать, ни жаждать, и не будет палить их солнце и никакой зной: <sup>17</sup> ибо Агнец, Который среди престола, будет пасти их и водить их на живые источники вод; и отрет Бог всякую слезу с очей их.

8



<sup>1</sup> И когда Он снял седьмую печать, сделалось безмолвие на небе, как бы на полчаса. <sup>2</sup> И я видел семь Ангелов, которые стояли пред Богом; и дано им семь труб. <sup>3</sup> И пришел иной Ангел, и стал перед жертвенником, держа золотую кадильницу; и дано было ему множество фимиама, чтобы он с молитвами всех святых возложил его на золотой жертвенник, который перед престолом. <sup>4</sup> И вознесся дым фимиама с молитвами святых от руки Ангела пред Бога. <sup>5</sup> И взял Ангел кадильницу, и наполнил ее огнем с жертвенника, и поверг на землю: и произошли голоса и громы, и молнии и землетрясение. <sup>6</sup> И семь Ангелов, имеющие семь труб, приготовились трубить.

<sup>7</sup> Первый Ангел вострубил, и сделались град и огонь, смешанные с кровью, и пали на землю; и третья часть деревьев сгорела, и вся трава зеленая сгорела.

<sup>8</sup> Второй Ангел вострубил, и как бы большая гора, пылающая огнем, низверглась в море; и третья часть моря сделалась кровью, <sup>9</sup> и умерла третья часть одушевленных тварей, живущих в море, и третья часть судов погибла.

<sup>10</sup> Третий ангел вострубил, и упала с неба большая звезда, горящая подобно светильнику, и пала на третью часть рек и на источники вод. <sup>11</sup> Имя сей звезде «полынь»; и третья часть

вод сделалась полынью, и многие из людей умерли от вод, потому что они стали горьки.

<sup>12</sup> Четвертый Ангел вострубил, и поражена была третья часть солнца и третья часть луны и третья часть звезд, так что затмилась третья часть их, и третья часть дня не светла была - так, как и ночи. <sup>13</sup> И видел я и слышал одного Ангела, летящего посреди неба и говорящего громким голосом: горе, горе, горе живущим на земле от остальных трубных голосов трех Ангелов, которые будут трубить!

9

<sup>1</sup> Пятый Ангел вострубил, и я увидел звезду, падшую с неба на землю, и дан был ей ключ от кладязя бездны. <sup>2</sup> Она отворила кладязь бездны, и вышел дым из кладязя, как дым из большой печи; и помрачилось солнце и воздух от дыма из кладязя. <sup>3</sup> И из дыма вышла саранча на землю, и дана была ей власть, какую имеют земные скорпионы. <sup>4</sup> И сказано было ей, чтобы не делала вреда траве земной, и никакой зелени, и никакому дереву, а только одним людям, которые не имеют печати Божией на челах своих. <sup>5</sup> И дано ей не убивать их, а только мучить пять месяцев; и мучение от нее подобно мучению от скорпиона, когда ужалит человека. <sup>6</sup> В те дни люди будут искать смерти, но не найдут ее; пожелают умереть, но смерть убежит от них. <sup>7</sup> По виду своему саранча была подобна коням, приготовленным на войну; и на головах у ней как бы венцы, похожие на золотые, лица же ее - как лица человеческие; <sup>8</sup> и волосы у ней - как волосы у женщин, а зубы у ней были, как у львов. <sup>9</sup> На ней были брони, как бы брони железные, а шум от крыльев ее - как стук от колесниц, когда множество коней бежит на войну; <sup>10</sup> у ней были хвосты, как у скорпионов, и в хвостах ее были жала; власть же ее была - вредить людям пять месяцев. <sup>11</sup> Царем над собою она имела ангела бездны; имя ему по-еврейски Аваддон, а по-гречески Аполлион.

<sup>12</sup> Одно горе прошло; вот, идут за ним еще два горя.

<sup>13</sup> Шестой Ангел вострубил, и я услышал один голос от четырех рогов золотого жертвенника, стоящего пред Богом,

<sup>14</sup> говоривший шестому Ангелу, имевшему трубу: освободи четырех Ангелов, связанных при великой реке Евфрате. <sup>15</sup> И освобождены были четыре Ангела, приготовленные на час и день, и месяц и год, для того, чтобы умертвить третью часть людей. <sup>16</sup> Число конного войска было две тьмы тем; и я слышал число его. <sup>17</sup> Так видел я в видении коней и на них всадников, которые имели на себе брони огненные, гиацинтовые



и серные; головы у коней - как головы у львов, и изо рта их выходил огонь, дым и сера. <sup>18</sup> От этих трех язв, от огня, дыма и серы, выходящих изо рта их, умерла третья часть людей; <sup>19</sup> ибо сила коней заключалась во рту их и в хвостах их; а хвосты их были подобны змеям, и имели головы, и ими они вредили. <sup>20</sup> Прочие же люди, которые не умерли от этих язв, не раскаялись в делах рук своих, так чтобы не поклоняться бесам и золотым, серебряным, медным, каменным и деревянным идолам, которые не могут ни видеть, ни слышать, ни ходить. <sup>21</sup> И не раскаялись они в убийствах своих, ни в чародействах своих, ни в блудодеянии своем, ни в воровстве своем.

## 10

<sup>1</sup> И видел я другого Ангела сильного, сходящего с неба, облеченного облаком; над головою его была радуга, и лице его как солнце, и ноги его как столпы огненные, <sup>2</sup> в руке у него была книжка раскрытая. И поставил он правую ногу свою на море, а левую на землю, <sup>3</sup> и воскликнул громким голосом, как рыкает лев; и когда он воскликнул, тогда семь громов проговорили голосами своими. <sup>4</sup> И когда семь громов проговорили голосами своими, я хотел было писать; но услышал голос с неба, говорящий мне: скрой, что говорили семь громов, и не пиши сего. <sup>5</sup> И Ангел, которого я видел стоящим на море и на земле, поднял руку свою к небу <sup>6</sup> и клялся Живущим во веки веков, Который сотворил небо и все, что на нем, землю и все, что на ней, и море и все, что в нем, что времени уже не будет; <sup>7</sup> но в те дни, когда возгласит седьмой Ангел, когда он вострубит, совершится тайна Божия, как Он благовествовал рабам Своим пророкам. <sup>8</sup> И голос, который я слышал с неба, опять стал говорить со мною, и сказал: пойдн, возьми раскрытую книжку из руки Ангела, стоящего на море и на земле. <sup>9</sup> И я пошел к Ангелу, и сказал ему: дай мне книжку. Он сказал мне: возьми и съешь ее; она будет горька во чреве твоём, но в устах твоих будет сладка, как мед. <sup>10</sup> И взял я книжку из руки Ангела, и съел ее; и она в устах моих была сладка, как мед; когда же съел ее, то горько стало во чреве моем. <sup>11</sup> И сказал он мне: тебе надлежит опять пророчествовать о народах и племенах, и языках и царях многих.

## 11

<sup>1</sup> И дана мне трость, подобная жезлу, и сказано: встань и измерь храм Божий и жертвенник, и поклоняющихся в нем. <sup>2</sup> А внешний двор храма исключи и не измеряй его, ибо он дан

язычникам: они будут попираť свяťый город сорок два месяца.

<sup>3</sup> И дам двум свидетелям Моим, и они будут пророчествовать тысячу двести шестьдесят дней, будучи облечены во вретище.

<sup>4</sup> Это суть две маслины и два светильника, стоящие пред Богом земли.

<sup>5</sup> И если кто захочет их обидеть, то огонь выйдет из уст их и пожрет врагов их; если кто захочет их обидеть, тому надлежит быть убиту.

<sup>6</sup> Они имеют власть затворить небо, чтобы не шел дождь на землю во дни пророчествования их, и имеют власть над водами, превращать их в кровь, и поражать землю всякою язвою, когда только захотят.

<sup>7</sup> И когда кончат они свидетельство свое, зверь, выходящий из бездны, сразится с ними, и поведит их, и убьет их,

<sup>8</sup> и трупы их оставит на улице великого города, который духовно называется Содом и Египет, где и Господь наш распят.

<sup>9</sup> И многие из народов и колен, и языков и племен будут смотреть на трупы их три дня с половиною, и не позволят положить трупы их во гробы.

<sup>10</sup> И живущие на земле будут радоваться ему и веселиться, и пошлют дары друг другу, потому что два пророка сии мучили живущих на земле.

<sup>11</sup> Но после трех дней с половиною вошел в них дух жизни от Бога, и они оба стали на ноги свои; и великий страх напал на тех, которые смотрели на них.

<sup>12</sup> И услышали они с неба громкий голос, говоривший им: взойдите сюда. И они взошли на небо на облаке; и смотрели на них враги их.

<sup>13</sup> И в тот же час произошло великое землетрясение, и десятая часть города пала, и погивло при землетрясении семь тысяч имен человеческих; и прочие объаты были страхом и воздали славу Богу небесному.

<sup>14</sup> Второе горе прошло; вот, идет скоро третье горе.

<sup>15</sup> И седьмой Ангел вострубил, и раздались на небе громкие голоса, говорящие: царство мира соделалось царством Господа нашего и Христа Его, и будет царствовать во веки веков.

<sup>16</sup> И двадцать четыре старца, сидящие пред Богом на престолах своих, пали на лица свои и поклонились Богу,

<sup>17</sup> говоря: благодарим Тебя, Господи Боже Вседержитель, Который еси и был и

грядешь, что ты приял силу Твою великую и воцарился.

<sup>18</sup> И рассвирепели язычники; и пришел гнев Твой и время судить мертвых и дать возмездие равам Твоим, пророкам и святым и





боящимся имени Твоего, малым и великим, и погубить губивших землю.

<sup>19</sup> И отверзся храм Божий на небе, и явился ковчег завета Его в храме Его; и произошли молнии и голоса, и громы и землетрясение и великий град.

12

<sup>1</sup> И явилось на небе великое знамение: жена, облеченная в солнце; под ногами ее луна, и на главе ее венец из двенадцати звезд. <sup>2</sup> Она имела во чреве, и кричала от болей и мук рождения. <sup>3</sup> И другое знамение явилось на небе: вот, большой красный дракон с семью головами и десятью рогами, и на головах его семь диадим. <sup>4</sup> Хвост его увлек с неба третью



часть звезд и поверг их на землю. Дракон сей стал перед женою, которой надлежало родить, дабы, когда она родит, пожрать ее младенца. <sup>5</sup> И родила она младенца мужеского пола, которому надлежит пасти все народы жезлом железным; и восхищено было дитя ее к Богу и престолу Его. <sup>6</sup> А жена убежала в пустыню, где приготовлено было для нее место от Бога, чтобы питали ее там тысячу двести шестьдесят дней.

<sup>7</sup> И произошла на небе война: Михаил и Ангелы его воевали против дракона, и дракон и ангелы его воевали против них, <sup>8</sup> но не устояли, и не нашлось уже для них места на небе.

<sup>9</sup> И низвержен был великий дракон, древний змий, называемый диаволом и сатаною, обольщающий всю вселенную, низвержен на

землю, и ангелы его низвержены с ним. <sup>10</sup> И услышал я громкий голос, говорящий на небе: ныне настало спасение и сила и царство Бога нашего и власть Христа Его, потому что низвержен клеветник братьев наших, клеветавший на них пред Богом нашим день и ночь. <sup>11</sup> Они повелили его кровию Агнца и словом свидетельства своего, и не возлюбили души своей даже до смерти. <sup>12</sup> Итак веселитесь, небеса и обитающие на них! Горе живущим на земле и на море! потому что к вам сошел диавол в сильной ярости, зная, что немного ему остается времени.

<sup>13</sup> Когда же дракон увидел, что низвержен на землю, начал преследовать жену, которая родила младенца мужского пола.

<sup>14</sup> И даны были жене два крыла большого орла, чтобы она летела в пустыню в свое место от лица змия и там питалась в продолжение времени, времен и полвремени. <sup>15</sup> И пустил змий из пасти своей вслед жены воду как реку, дабы увлечь ее рекою. <sup>16</sup> Но земля помогла жене, и разверзла земля уста свои, и поглотила реку, которую пустил дракон из пасти своей. <sup>17</sup> И рассвирепел дракон на жену, и пошел, чтобы вступить в брань с прочими от семени ее, сохраняющими заповеди Божии и имеющими свидетельство Иисуса Христа.

### 13

<sup>1</sup> И стал я на песке морском, и увидел выходящего из моря зверя с семью головами и десятью рогами: на рогах его было десять диадим, а на головах его имена богохульные.

<sup>2</sup> Зверь, которого я видел, был подобен барсу; ноги у него - как у медведя, а пасть у него - как пасть у льва; и дал ему дракон силу свою и престол свой и великую власть. <sup>3</sup> И видел я, что одна из голов его как бы смертельно была ранена, но эта смертельная рана исцелела. И дивилась вся земля, следя за зверем, и поклонились дракону, который дал власть зверю, <sup>4</sup> и поклонились зверю, говоря: кто подобен зверю сему? и кто может сразиться с ним? <sup>5</sup> И даны были ему уста, говорящие гордо и богохульно, и дана ему власть действовать сорок два месяца. <sup>6</sup> И отверз он уста свои для хулы на Бога, чтобы хулить имя Его, и жилище Его, и живущих на небе. <sup>7</sup> И дано было ему вести войну со святыми и поведить их; и дана была ему власть над всяким коленом и народом, и языком и племенем. <sup>8</sup> И поклонятся ему все живущие на земле, которых имена не написаны в книге жизни у Агнца, закланного от создания мира. <sup>9</sup> Кто имеет ухо, да слышит. <sup>10</sup> Кто ведет в



плен, тот сам пойдет в плен; кто мечом убивает, тому самому надлежит быть убиту мечом. Здесь терпение и вера святых.

<sup>11</sup> И увидел я другого зверя, выходящего из земли; он имел два рога, подобные агнчим, и говорил как дракон. <sup>12</sup> Он действует перед ним со всею властью первого зверя и заставляет всю землю и живущих на ней поклоняться первому зверю, у которого смертельная рана исцелела; <sup>13</sup> и творит великие знамения, так что и огонь низводит с неба на землю перед людьми. <sup>14</sup> И чудесами, которые дано было ему творить перед зверем, он обольщает живущих на земле, говоря живущим на земле, чтобы они сделали образ зверя, который имеет рану от меча и жив. <sup>15</sup> И дано ему было вложить дух в образ зверя, чтобы образ зверя и говорил и действовал так, чтобы убиваем был всякий, кто не будет поклоняться образу зверя. <sup>16</sup> И он сделает то, что всем, малым и великим, богатым и нищим, свободным и рабам, положено будет начертание на правую руку их или на чело их, <sup>17</sup> и что никому нельзя будет ни покупать, ни продавать, кроме того, кто имеет это начертание, или имя зверя, или число имени его. <sup>18</sup> Здесь мудрость. Кто имеет ум, тот сочти число зверя, ибо это число человеческое; число его шестьсот шестьдесят шесть.

#### 14

<sup>1</sup> И взглянул я, и вот, Агнец стоит на горе Сионе, и с ним сто сорок четыре тысячи, у которых имя Отца Его написано на челах. <sup>2</sup> И услышал я голос с неба, как шум от множества вод и как звук сильного грома; и услышал голос как бы гуслистов, играющих на гуслях своих. <sup>3</sup> Они поют как бы новую песнь пред престолом и пред четырьмя животными и старцами; и никто не мог научиться сей песни, кроме сих ста сорока четырех тысяч, искупленных от земли. <sup>4</sup> Это те,



которые не осквернились с женами, ибо они девственники; это те, которые следуют за Агнцем, куда бы Он ни пошел. Они искуплены из людей, как первенцу Богу и Агнцу, <sup>5</sup> и в устах их нет лукавства; они непорочны пред престолом Божиим.

<sup>6</sup> И увидел я другого Ангела, летящего по середине неба, который имел вечное Евангелие, чтобы благовествовать живущим

на земле и всякому племени и колену, и языку и народу; <sup>7</sup> и говорил он громким голосом: убойтесь Бога и воздайте Ему славу, ибо наступил час суда Его, и поклонитесь Сотворившему небо и землю, и море и источники вод. <sup>8</sup> И другой Ангел следовал за ним, говоря: пал, пал Вавилон, город великий, потому что он яростным вином блуда своего напоил все народы.

<sup>9</sup> И третий Ангел последовал за ними, говоря громким голосом: кто поклоняется зверю и образу его и принимает начертание на чело свое, или на руку свою, <sup>10</sup> тот будет пить вино ярости Божией, вино цельное, приготовленное в чаше гнева Его, и будет мучим в огне и сере пред святыми Ангелами и пред Агнцем; <sup>11</sup> и дым мучения их будет восходить во веки веков, и не будут иметь покоя ни днем, ни ночью поклоняющиеся зверю и образу его и принимающие начертание имени его. <sup>12</sup> Здесь терпение святых, соблюдающих заповеди Божии и веру в Иисуса.

<sup>13</sup> И услышал я голос с неба, говорящий мне: напиши: отныне блаженны мертвые, умирающие в Господе; ей, говорит Дух, они успокоятся от трудов своих, и дела их идут вслед за ними.

<sup>14</sup> И взглянул я, и вот светлое облако, и на облаке сидит подобный Сыну Человеческому; на голове его золотой венец, и в руке его острый серп. <sup>15</sup> И вышел другой Ангел из храма и воскликнул громким голосом к сидящему на облаке: пусти серп твой и пожни, потому что пришло время жатвы, ибо жатва на земле созрела. <sup>16</sup> И поверг сидящий на облаке серп свой на землю, и земля была пожата. <sup>17</sup> И другой Ангел вышел из храма, находящегося на небе, также с острым серпом. <sup>18</sup> И иной Ангел, имеющий власть над огнем, вышел от жертвенника и с великим криком воскликнул к имеющему острый серп, говоря: пусти острый серп твой и обрежь гроздь винограда на земле, потому что созрели на нем ягоды. <sup>19</sup> И поверг Ангел серп свой на землю, и обрезал виноград на земле, и бросил в великое точило гнева Божия. <sup>20</sup> И истоптаны ягоды в точиле за городом, и потекла кровь из точила даже до узд конских, на тысячу шестьсот стадий.

## 15

<sup>1</sup> И увидел я иное знамение на небе, великое и чудное: семь Ангелов, имеющих семь последних язв, которыми оканчивалась ярость Божия. <sup>2</sup> И видел я как бы стеклянное море, смешанное с огнем; и победившие зверя и образ его, и начертание его и число имени его, стоят на этом стеклянном



море, держа гүсли Божия, <sup>3</sup> и поют песнь Моисея, раба Божия, и песнь Агнца, говоря: велики и чудны дела Твои, Господи Боже Вседержитель! Праведны и истинны пути Твои, Царь святых!

<sup>4</sup> Кто не уверится Тебя, Господи, и не прославит имени Твоего? ибо Ты един свят. Все народы придут и поклонятся пред Тобою, ибо открылись суды Твои.

<sup>5</sup> И после сего я взглянул, и вот, отверзся храм скинии свидетельства на небе. <sup>6</sup> И вышли из храма семь Ангелов, имеющие семь язв, облеченные в чистую и светлую льняную одежду и опоясанные по персям золотыми поясами. <sup>7</sup> И одно из четырех животных дало семи Ангелам семь золотых чаш, наполненных гневом Бога, живущего во веки веков. <sup>8</sup> И наполнился храм дымом от славы Божией и от силы Его, и никто не мог войти в храм, доколе не окончились семь язв семи Ангелов.

## 16

<sup>1</sup> И услышал я из храма громкий голос, говорящий семи Ангелам: идите и вылейте семь чаш гнева Божия на землю.

<sup>2</sup> Пошел первый Ангел и вылил чашу свою на землю: и сделались жестокие и отвратительные гнойные раны на людях, имеющих начертание зверя и поклоняющихся образу его.

<sup>3</sup> Второй Ангел вылил чашу свою в море: и сделалась кровь, как бы мертвеца, и все одушевленное умерло в море.

<sup>4</sup> Третий Ангел вылил чашу свою в реки и источники вод: и сделалась кровь. <sup>5</sup> И услышал я Ангела вод, который говорил: праведен Ты, Господи, Который еси и был, и свят, потому что так судил; <sup>6</sup> за то, что они пролили кровь святых и пророков, Ты дал им пить кровь: они достойны того. <sup>7</sup> И услышал я другого от жертвенника говорящего: ей, Господи Боже Вседержитель, истинны и праведны суды Твои.

<sup>8</sup> Четвертый Ангел вылил чашу свою на солнце: и дано было ему жечь людей огнем. <sup>9</sup> И жег людей сильный зной, и они хулили имя Бога, имеющего власть над сими язвами, и не вразумились, чтобы воздать Ему славу.

<sup>10</sup> Пятый Ангел вылил чашу свою на престол зверя: и сделалось царство его мрачно, и они кусали языки свои от страдания, <sup>11</sup> и хулили Бога небесного от страданий своих и язв своих; и не раскаялись в делах своих.

<sup>12</sup> Шестой Ангел вылил чашу свою в великую реку Евфрат: и высохла в ней вода, чтобы готов был путь царям от восхода солнечного. <sup>13</sup> И видел я выходящих из уст дракона и из уст зверя и из уст лжепророка трех духов нечистых, подобных

жабам: <sup>14</sup> это - бесовские дүхи, творящие знамения; они выходят к царям земли всей вселенной, чтобы собрать их на врань в оный великий день Бога Вседержителя. <sup>15</sup> Се, иду как тать: блажен бодрствующий и хранящий одежду свою, чтобы не ходить ему нагим и чтобы не увидели срамоты его. <sup>16</sup> И он собрал их на место, называемое по-еврейски Армагеддон.

<sup>17</sup> Седьмой Ангел вылил чашу свою на воздух: и из храма небесного от престола раздался громкий голос, говорящий: совершилось! <sup>18</sup> И произошли молнии, громы и голоса, и сделалось великое землетрясение, какого не бывало с тех пор, как люди на земле. Такое землетрясение! Так великое! <sup>19</sup> И город великий распался на три части, и города языческие пали, и Вавилон великий воспомянут пред Богом, чтобы дать ему чашу вина ярости гнева Его. <sup>20</sup> И всякий остров убежал, и гор не стало; <sup>21</sup> и град, величиною в талант, пал с неба на людей; и хулили люди Бога за язвы от града, потому что язва от него была весьма тяжкая.

## 17

<sup>1</sup> И пришел один из семи Ангелов, имеющих семь чаш, и, говоря со мною, сказал мне: подойди, я покажу тебе суд над великою блудницею, сидящею на водах многих; <sup>2</sup> с нею блудодействовали цари земные, и вином ее блудодеяния упивались живущие на земле. <sup>3</sup> И повел меня в духе в пустыню; и я увидел жену, сидящую на звере багряном, преисполненном именами богохульными, с семью головами и десятью рогами. <sup>4</sup> И жена облечена была в порфиру и багряницу, украшена золотом, драгоценными камнями и жемчугом, и держала золотую чашу в руке своей, наполненную мерзостями и нечистотою блудодействия ее; <sup>5</sup> и на челе ее написано имя: тайна, Вавилон великий, мать блудниц и мерзостям земным. <sup>6</sup> Я видел, что жена упоена была кровью святых и кровью свидетелей Иисусовых, и видя ее, дивился удивлением великим. <sup>7</sup> И сказал мне Ангел: что ты дивишься? я скажу тебе тайну жены сей и зверя, носящего ее, имеющего семь голов и десять рогов. <sup>8</sup> Зверь, которого ты видел, был, и нет его, и выйдет из бездны, и пойдет в погибель; и удивятся те из живущих на земле, имена которых не вписаны в книгу жизни от начала мира, видя, что зверь был, и нет его, и явится. <sup>9</sup> Здесь ум, имеющий мудрость. Семь голов суть семь гор, на которых сидит жена, <sup>10</sup> и семь царей, из которых пять пали, один есть, а другой еще не пришел, и когда придет, не долго ему быть. <sup>11</sup> И зверь, который был и которого нет, есть



восьмой, и из числа семи, и пойдет в погибель. <sup>12</sup> И десять рогов, которые ты видел, суть десять царей, которые еще не получили царства, но примут власть со зверем, как цари, на один час. <sup>13</sup> Они имеют одни мысли и передадут силу и власть свою зверю. <sup>14</sup> Они будут вести брань с Агнцем, и Агнец поведет их; ибо Он есть Господь господствующих и Царь царей, и те, которые с Ним, суть званые и избранные и верные. <sup>15</sup> И говорит мне: воды, которые ты видел, где сидит блудница, суть люди и народы, и племена и языки. <sup>16</sup> И десять рогов, которые ты видел на звере, сии возненавидят блудницу, и разорят ее, и обнажат, и плоть ее съедят, и сожгут ее в огне; <sup>17</sup> потому что Бог положил им на сердце - исполнить волю Его, исполнить одну волю, и отдать царство их зверю, доколе не исполнятся слова Божии. <sup>18</sup> Жена же, которую ты видел, есть великий город, царствующий над земными царями.

## 18

<sup>1</sup> После сего я увидел иного Ангела, сходящего с неба и имеющего власть великую; земля осветилась от славы его. <sup>2</sup> И воскликнул он сильно, громким голосом говоря: пал, пал Вавилон, великая блудница, сделался жилищем бесов и пристанищем всякому нечистому духу, пристанищем всякой нечистой и отвратительной птице; ибо яростным вином блудодеяния своего она наполнила все народы, <sup>3</sup> и цари земные любодествовали с нею, и купцы земные разбогатели от великой роскоши ее.

<sup>4</sup> И услышал я иной голос с неба, говорящий: выйди от нее, народ Мой, чтобы не участвовать вам в грехах ее и не подвергнуться язвам ее; <sup>5</sup> ибо грехи ее дошли до неба, и Бог воспомянул неправды ее. <sup>6</sup> Воздайте ей так, как и она воздала вам, и вдвое воздайте ей по делам ее; в чаше, в которой она приготовляла вам вино, приготовьте ей вдвое. <sup>7</sup> Сколько славилась она и роскоествовала, столько воздайте ей мучений и горестей. Ибо она говорит в сердце своем: «сижу царицею, я не вдова и не увижу горести!» <sup>8</sup> За то в один день придут на нее казни, смерть и плач и голод, и будет сожжена огнем, потому что силен Господь Бог, судящий ее. <sup>9</sup> И восплачут и возрыдают о ней цари земные, блудодействовавшие и роскоествовавшие с нею, когда увидят дым от пожара ее, <sup>10</sup> стоя издали от страха мучений ее и говоря: горе, горе тебе, великий город Вавилон, город крепкий! ибо в один час пришел суд твой. <sup>11</sup> И купцы земные восплачут и возрыдают о ней, потому что товаров их никто уже не покупает, <sup>12</sup> товаров золотых и серебряных, и камней драгоценных и жемчуга, и

виссона и порфиры, и шелка и багряницы, и всякого благовонного дерева, и всяких изделий из слоновой кости, и всяких изделий из дорогих деревьев, из меди и железа и мрамора, <sup>13</sup> корицы и фимиама, и мира и ладана, и вина и едея, и муки и пшеницы, и скота и овец, и коней и колесниц, и тел и душ человеческих.

<sup>14</sup> И плодов, угодных для души твоей, не стало у тебя, и все тучное и блистательное удалилось от тебя; ты уже не найдешь его. <sup>15</sup> Торговавшие всем сим, обогатившиеся от нее, станут вдали от страха мучений ее, плача и рыдая <sup>16</sup> и говоря: горе,

горе тебе, великий город, одетый в виссон и порфиру и багряницу, украшенный золотом и камнями драгоценными и жемчугом, <sup>17</sup> ибо в один час погубло такое богатство! И все кормчие, и все плывущие на кораблях, и все корабельщики, и все торгующие на море стали вдали <sup>18</sup> и, видя дым от пожара ее, возопили, говоря: какой город подобен городу великому! <sup>19</sup> И посыпали пеплом головы свои, и вопили, плача и рыдая: горе, горе тебе, город великий, драгоценностями которого обогатились все, имеющие корабли на море, ибо опустел в один час!

<sup>20</sup> Веселись о сем, небо и святые Апостолы и пророки; ибо совершил Бог суд ваш над ним.

<sup>21</sup> И один сильный Ангел взял камень, подобный большому жернову, и поверг в море, говоря: с таким стремлением повержен будет Вавилон, великий город, и уже не будет его.

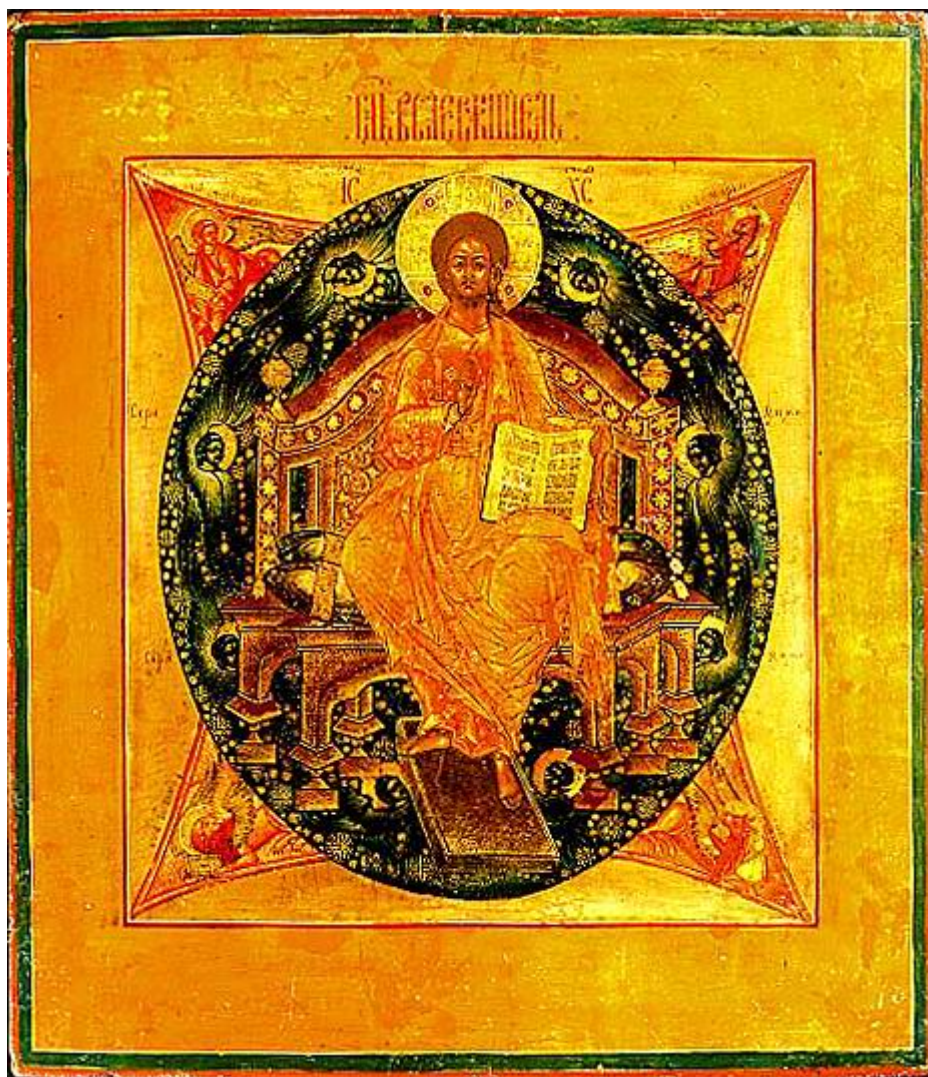
<sup>22</sup> И голоса играющих на гуслях, и поющих, и играющих на свирелях, и трубящих трубами в тебе уже не слышно будет; не будет уже в тебе никакого художника, никакого художества, и шума от жерновов не слышно уже будет в тебе; <sup>23</sup> и свет светильника уже не появится в тебе; и голоса жениха и невесты не будет уже слышно в тебе: ибо купцы твои были вельможи земли, и волшебством твоим введены в заблуждение все народы. <sup>24</sup> И в нем найдена кровь пророков и святых и всех убитых на земле.

## 19

<sup>1</sup> После сего я услышал на небе громкий голос как бы многочисленного народа, который говорил: аллилуия! спасение и слава, и честь и сила Господу нашему! <sup>2</sup> Ибо истинны и праведны суды Его: потому что Он осудил ту великую любодейцу, которая растлила землю любодейством своим, и взыскал кровь рабов Своих от руки ее. <sup>3</sup> И вторично сказали: аллилуия! И дым ее восходил во веки веков. <sup>4</sup> Тогда двадцать четыре старца и четыре животных пали и поклонились Богу, сидящему на престоле, говоря: аминь! аллилуия! <sup>5</sup> И голос от



престола исшел, говорящий: хвалите Бога нашего, все рабы Его и боящиеся Его, малые и великие. <sup>6</sup> И слышал я как бы голос многочисленного народа, как бы шум вод многих, как бы голос громов сильных, говорящих: аллилу́ия! ибо воцарился Господь Бог Вседержитель.



<sup>7</sup> Возрадуемся и возвеселимся и воздадим Ему славу; ибо наступил брак Агнца, и жена Его приготовила себя. <sup>8</sup> И дано было ей облечься в виссон чистый и светлый; виссон же есть праведность святых. <sup>9</sup> И сказал мне Ангел: напиши: блаженны званые на брачную вечерю Агнца. И сказал мне: сии суть истинные слова Божии. <sup>10</sup> Я пал к ногам его, чтобы поклониться ему; но он сказал мне: смотри, не делай сего; я сослужитель тебе и братьям твоим, имеющим свидетельство Иисусово; Богу поклонись; ибо свидетельство Иисусово есть дух пророчества.

<sup>11</sup> И увидел я отверстое небо, и вот конь белый, и сидящий на нем называется Верный и Истинный, Который праведно судит и воинствует. <sup>12</sup> Очи у Него как пламень





огненный, и на голове Его много диадим. Он имел имя написанное, которого никто не знал, кроме Его Самого. <sup>13</sup> Он был облечен в одежду, обагренную кровью. Имя Ему: «Глагол Божие». <sup>14</sup> И воинства небесные следовали за Ним на конях белых, облеченные в виссон белый и чистый. <sup>15</sup> Из уст же Его исходит острый меч, чтобы им поражать народы. Он пасет их жезлом железным; Он топчет точило вина ярости и гнева Бога Вседержителя. <sup>16</sup> На

одежде и на бедре Его написано имя: «Царь царей и Господь господствующих». <sup>17</sup> И увидел я одного Ангела, стоящего на солнце; и он воскликнул громким голосом, говоря всем птицам, летающим по середине неба: летите, соберитесь на великую вечерю Божию, <sup>18</sup> чтобы пожрать трупы царей, трупы сильных, трупы тысяченачальников, трупы коней и сидящих на них, трупы всех свободных и рабов, и малых и великих. <sup>19</sup> И увидел я зверя и царей земных и воинства их, собранные, чтобы сразиться с Сидящим на коне и с воинством Его. <sup>20</sup> И схвачен был зверь и с ним лжепророк, производивший чудеса пред ним, которыми он обольстил принявших начертание зверя и поклоняющихся его изображению: оба живые брошены в озеро огненное, горящее серою; <sup>21</sup> а прочие убиты мечом Сидящего на коне, исходящим из уст Его, и все птицы питались их трупами.

20

<sup>1</sup> И увидел я Ангела, сходящего с неба, который имел ключ от бездны и большую цепь в руке своей. <sup>2</sup> Он взял дракона, змия древнего, который есть дьявол и сатана, и сковал его на тысячу лет, <sup>3</sup> и низверг его в бездну, и заключил его, и



положил над ним печать, дабы не прельщал уже народы, доколе не окончится тысяча лет; после же сего ему должно быть освобожденным на малое время.



<sup>4</sup> И увидел я престолы и сидящих на них, которым дано было судить, и души обезглавленных за свидетельство Иисуса и за слово Божие, которые не поклонились зверю, ни образу его, и не приняли начертания на чело свое и на руку свою. Они ожили и царствовали со Христом тысячу лет. <sup>5</sup> Прочие же из умерших не ожили, доколе не окончится тысяча лет. Это - первое воскресение. <sup>6</sup> Блажен и свят имеющий участие в воскресении первом: над ними смерть вторая не имеет власти, но они будут священниками Бога и Христа и будут царствовать с Ним тысячу лет.

<sup>7</sup> Когда же окончится тысяча лет, сатана будет освобожден из темницы своей и выйдет обольщать народы, находящиеся на четырех углах земли, Гога и Магога, и собирать их на брань; число их как песок морской. <sup>8</sup> И вышли на широту земли, и окружили стан святых и город возлюбленный. <sup>9</sup> И ниспал огонь с неба от Бога и пожрал их; <sup>10</sup> а днавол, прельщавший их, ввержен в озеро огненное и серное, где зверь и лжепророк, и будут мучиться день и ночь во веки веков.

<sup>11</sup> И увидел я великий белый престол и Сидящего на нем, от лица Которого бежало небо и земля, и не нашлось им места.

<sup>12</sup> И увидел я мертвых, малых и великих, стоящих пред Богом, и книги раскрыты были, и иная книга раскрыта, которая есть книга жизни; и судимы были мертвые по написанному в книгах, сообразно с делами своими. <sup>13</sup> Тогда отдало море мертвых, бывших в нем, и смерть и ад отдали мертвых, которые были в



них; и судим был каждый по делам своим. <sup>14</sup> И смерть и ад повержены в озеро огненное. Это смерть вторая. <sup>15</sup> И кто не был записан в книге жизни, тот был брошен в озеро огненное.

21

<sup>1</sup> И увидел я новое небо и новую землю, ибо прежнее небо и прежняя земля миновали, и моря уже нет. <sup>2</sup> И я, Иоанн, увидел святой город Иерусалим, новый, сходящий от Бога с неба, приготовленный как невеста, украшенная для мужа своего.

<sup>3</sup> И услышал я громкий голос с неба, говорящий: се, скиния Бога с человеками, и Он будет обитать с ними; они будут Его







народом, и Сам Бог с ними будет Богом их. <sup>4</sup> И отрет Бог всякую слезу с очей их, и смерти не будет уже; ни плача, ни вопля, ни болезни уже не будет, ибо прежнее прошло. <sup>5</sup> И сказал Сидящий на престоле: се, творю все новое. И говорит мне: напиши; ибо слова сии истинны и верны.

<sup>6</sup> И сказал мне: совершилось! Я есмь Альфа и Омега, начало и конец; жаждущему дам даром от источника воды живой. <sup>7</sup> Повеждающий наследует все, и буду ему Богом, и он будет Мне сыном.

<sup>8</sup> Боязливых же и неверных, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолослужителей и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая.

<sup>9</sup> И пришел ко мне один из семи Ангелов, у которых было семь чаш, наполненных семью последними язвами, и сказал мне: пойдн, я покажу тебе жену, невесту Агнца. <sup>10</sup> И вознес меня в духе на великую и высокую гору, и показал мне великий город, святой Иерусалим, который нисходил с неба от Бога. <sup>11</sup> Он имеет славу Божию. Светило его подобно драгоценнейшему камню, как бы камню яспису кристалловидному. <sup>12</sup> Он имеет большую и высокую стену, имеет двенадцать ворот и на них двенадцать Ангелов; на воротах написаны имена двенадцати колен сынов Израилевых: <sup>13</sup> с востока трое ворот, с севера трое ворот, с юга трое ворот, с запада трое ворот. <sup>14</sup> Стена города имеет двенадцать оснований, и на них имена двенадцати Апостолов Агнца.

<sup>15</sup> Говоривший со мною имел золотую трость для измерения города и ворот его и стены его. <sup>16</sup> Город расположен четвероугольником, и длина его такая же, как и ширина. И измерил он город тростью на двенадцать тысяч стадий; длина



и широта и высота его равны. <sup>17</sup> И стену его измерил во сто сорок четыре локтя, мерою человеческою, какова мера и Ангела.

<sup>18</sup> Стена его построена из ясписа, а город был чистое золото, подобен чистому стеклу. <sup>19</sup> Основания стены города украшены всякими драгоценными камнями: основание первое яспис, второе сапфир, третье халкидон, четвертое смарагд, <sup>20</sup> пятое сардоникс, шестое сердолик, седьмое хризолит, восьмое вирилл, девятое топаз, десятое хризопрас, одиннадцатое гиацинт, двенадцатое аметист. <sup>21</sup> А двенадцать ворот - двенадцать жемчужин: каждые ворота были из одной жемчужины. Улица города - чистое золото, как прозрачное стекло. <sup>22</sup> Храма же я не видел в нем, ибо Господь Бог Вседержитель - храм его, и Агнец. <sup>23</sup> И город не имеет нужды ни в солнце, ни в луне для освещения своего, ибо слава Божия осветила его, и светильник его - Агнец. <sup>24</sup> Спасенные народы будут ходить во свете его, и цари земные принесут в него славу и честь свою. <sup>25</sup> Ворота его не будут запираются днем; а ночи там не будет. <sup>26</sup> И принесут в него славу и честь народов. <sup>27</sup> И не войдет в него ничто нечистое и никто преданный мерзости и лжи, а только те, которые написаны у Агнца в книге жизни.

22

<sup>1</sup> И показал мне чистую реку воды жизни, светлую, как кристалл, исходящую от престола Бога и Агнца.

<sup>2</sup> Среди улицы его, и по ту и по другую сторону реки, древо жизни, двенадцать раз приносящее плоды, дающее на каждый месяц плод свой; и листья дерева - для исцеления народов. <sup>3</sup> И ничего уже не будет проклятого; но престол Бога и Агнца будет в нем, и рабы Его будут служить Ему. <sup>4</sup> И узрят лице Его, и имя Его будет на челах их.





<sup>5</sup> И ночи не будет там, и не будут иметь нужды ни в светильнике, ни в свете солнечном, ибо Господь Бог освещает их; и будут царствовать во веки веков.

<sup>6</sup> И сказал мне: сии слова верны и истинны; и Господь Бог святых пророков послал Ангела Своего показать рабам Своим то, чему надлежит быть вскоре. <sup>7</sup> Се, грядущу скоро: блажен соблюдающий слова пророчества книги сей.

<sup>8</sup> Я, Иоанн, видел и слышал сие. Когда же услышал и увидел, пал к ногам Ангела, показывающего мне сие, чтобы поклониться ему; <sup>9</sup> но он сказал мне: смотри, не делай сего; ибо я сослужитель тебе и братьям твоим пророкам и соблюдающим слова книги сей; Богу поклонись.

<sup>10</sup> И сказал мне: не запечатывай слов пророчества книги сей; ибо время близко. <sup>11</sup> Неправедный пусть еще делает неправду; нечистый пусть еще сквернится; праведный да творит правду еще, и святой да освящается еще.

<sup>12</sup> Се, грядущу скоро, и возмездие Мое со Мною, чтобы воздать каждому по делам его.

<sup>13</sup> Я есмь Альфа и Омега, начало и конец, Первый и Последний. <sup>14</sup> Блаженны те,

которые соблюдают заповеди Его, чтобы иметь им право на древо жизни и войти в город воротами. <sup>15</sup> А вне - псы и чародеи, и любодееи, и убийцы, и идолослужители, и всякий любящий и делающий неправду.

<sup>16</sup> Я, Иисус, послал Ангела Моего засвидетельствовать вам сие в церквах. Я есмь корень и потомок Давида, звезда светлая и утренняя.

<sup>17</sup> И Дух и невеста говорят: прииди! И слышавший да скажет прииди! Жаждающий пусть приходит, и желающий пусть берет воду жизни даром.

<sup>18</sup> И я также свидетельствую всякому слышащему слова пророчества книги сей: если кто приложит что к ним, на того наложит Бог язвы, о которых написано в книге сей; <sup>19</sup> и если кто отнимет что от слов книги пророчества сего, у того





отнимет Бог участие в книге жизни и в святом граде и в том, что написано в книге сей.

<sup>20</sup> Свидетельствующий сие говорит: ей, гряди скоро! Аминь. Эй, гряди, Господи Иисусе!

<sup>21</sup> Благодать Господа нашего Иисуса Христа со всеми вами. Аминь.

